



Λύξων ἀριθ. δημοσ. 865 — 28.

ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ

ΓΕΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΤΜΗΜΑ ΦΥΣΙΚΗΣ ΚΙΝΗΣΕΩΣ ΤΟΥ ΠΛΗΘΥΣΜΟΥ

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΤΩΝ ΑΙΤΙΩΝ ΤΩΝ ΘΑΝΑΤΩΝ

ΚΑΤΑ ΤΟ ΕΤΟΣ 1934

(ΜΕΤΑ ΠΡΟΣΩΡΙΝΩΝ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ ΔΙΑ ΤΟ ΕΤΟΣ 1935)



No 865 — 28.

ROYAUME DE GRÈCE

MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE NATIONALE

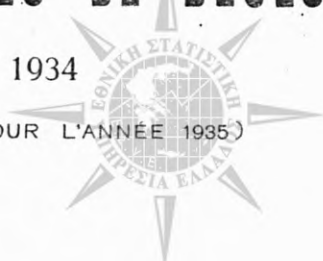
STATISTIQUE GÉNÉRALE DE LA GRÈCE

SECTION DU MOUVEMENT NATUREL DE LA POPULATION

STATISTIQUE DES CAUSES DE DÉCÈS

PENDANT L'ANNÉE 1934

(AVEC DES DONNÉES PROVISOIRES POUR L'ANNÉE 1935)



ΑΘΗΝΑΙ - ATHÈNES

ΕΘΝΙΚΟΝ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ - IMPRIMERIE NATIONALE

1936

TABLE DES MATIÈRES

Σελ.
183

TABLE DES MATIÈRES



ΠΙΝΑΞ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

ΕΙΣΑΓΩΓΗ	* 7—9 *
Ο πληθυσμός κατά τὸ 1934. — Διοικητικὴ διαίρεσις.	* 9—12 *
* Η θνησιμότης κατά τὸ ἔτος 1934.	* 13—15 *
Οἱ θανόντες κατὰ αἰτίαν θανάτου κατὰ τὸ 1934	* 16—107 *
1. Νόσοι ἀγνώστοι ἢ κακῶς ὁριζόμεναι.	* 16—17 *
2. Αἱ προκαλέσασαι τοὺς θανάτους αἰτίαι.	* 18—49 *
3. Αἱ αἰτίαι τῶν θανάτων ἀνὰ τὰ διαμερίσματα τοῦ Κράτους.	* 50—57 *
4. Αἱ αἰτίαι τῶν θανάτων εἰς τὴν ὑπαίθρου χώραν καὶ τὰς πόλεις.	* 57—67 *
5. Αἰτίαι θανάτων κατὰ φύλον θανόντων.	* 67—71 *
6. Αἰτίαι θανάτων κατ' ἡλικίαν θανόντων.	* 71—80 *
7. Αἰτίαι θανάτων κάτω τοῦ ἐνὸς ἔτους.	* 81—87 *
8. Αἰτίαι θανάτων κατ' οἰκογενειακὴν κατάστασιν τῶν θανόντων.	* 88 *
9. Αἰτίαι θανάτων κατ' ἐπάγγελμα θανόντων ἀρρένων	* 89—91 *
10. Θάνατοι κατὰ αἰτίαν καὶ μῆνας.	* 92—94 *
11. Θάνατοι συνεπιτείνοντες ἐξωτερικῶν αἰτιῶν.	* 95—107 *
Α'. Αὐτοκτονίαι.	* 96—98 *
Β'. Ἀνθρωποκτονίαι.	* 99—101 *
Γ'. Βία καὶ συμβάντα.	* 102—104 *
Βίαιοι θάνατοι ἐκ μέσων συγκοινωνίας κτλ.	* 104—107 *

ΠΙΝΑΚΕΣ

I. Θανόντες τὸ 1934 κατὰ φύλον καὶ αἰτίαν θανάτου. Εἰς τὴν ὑπαίθρου, τὰς πόλεις καὶ τὸ κράτος κατὰ τὴν ἀναλυτικὴν ὀνοματολογίαν τοῦ 1929.	2—15
II. Θανόντες τὸ 1934 κατὰ φύλον καὶ αἰτίαν θανάτου. Εἰς τὴν ὑπαίθρου, τὰς πόλεις καὶ τὸ κράτος κατὰ τὴν ἐνδιάμεσον ὀνοματολογίαν τοῦ 1929.	16—23
III. Θανόντες τὸ 1934 κατὰ φύλον καὶ αἰτίαν θανάτου (κατὰ τὴν ἐνδιάμεσον ὀνοματολογίαν).	24—135
Α. Κατὰ διαμερίσματα καὶ νομοὺς.	24—71
Β. Κατὰ πόλεις.	72—135
IV. Θανόντες τὸ 1934 κατὰ φύλον, ἡλικίαν καὶ αἰτίαν θανάτου (ἐνδιάμεσος ὀνοματολογία)	136—155
V. Θανόντες τὸ 1934 κατ' οἰκογενειακὴν κατάστασιν καὶ αἰτίαν θανάτου (ἐνδιάμεσος ὀνοματολογ.)	156—235
VI. Θανόντες ἄρρενες 10 ἐτῶν καὶ ἄνω κατ' ἐπάγγελμα καὶ αἰτίαν θανάτου (ἐνδιάμεσος ὀνοματολογ.)	236—251
VII. Θάνατοι κατὰ αἰτίαν καὶ μῆνας (Συνεπιτεγμένη ὀνοματολογία).	252—265
VIII. Θανόντες τὸ 1934 ἐξ ἐξωτερικῶν αἰτιῶν κατ' ἐπάγγελμα (ἀναλυτικὴ ὀνοματ.)	266—273
IX. Βίαιοι θάνατοι κατὰ τὸ 1934 ἐκ μέσων συγκοινωνίας, εἰς μεταλλεῖα κτλ.	274—276
α'. Κατὰ διαμερίσματα καὶ νομοὺς.	274—275
β'. Κατὰ πόλεις.	276
X. Βίαιοι θάνατοι κατὰ τὸ 1934 ἐκ μέσων συγκοινωνίας κτλ. κατ' οἰκογενειακὴν κατάστασιν	277
XI. Βίαιοι θάνατοι κατὰ τὸ 1934 ἐκ μέσων συγκοινωνίας κτλ. κατ' ἡλικίαν.	278
XII. Βίαιοι θάνατοι κατὰ τὸ 1934 ἐκ μέσων συγκοινωνίας κτλ. κατ' ἐπάγγελμα.	279—280
Αἰτίαι θανάτων κατὰ τὸ ἔτος 1935, κατὰ τὴν ἀναθεωρηθεῖσαν τὸ 1929 διεθνή ἐνδιάμεσον ὀνοματολογίαν.	2—9

Σελίς
Page

TABLE DES MATIÈRES

INTRODUCTION

Généralités.	
Population en 1934. — Division administrative.	
Mortalité en 1934.	
Décédés par cause de décès pendant l'année 1934	
1. Maladies inconnues ou mal définies.	
2. Causes ayant provoqué les décès.	
3. Causes de décès par régions.	
4. Causes de décès à la campagne et dans les villes.	
5. Causes de décès par sexe des décédés.	
6. Causes de décès par âge des décédés.	
7. Causes de décès à l'âge de moins d'un an.	
8. Causes de décès par état matrimonial des décédés.	
9. Causes de décès d'après la prof. des hom. décédés.	
10. Décès par causes et mois.	
11. Décès dus à des causes extérieures.	
A. Suicides.	
B. Homicides.	
C. Accidents violents.	
Morts violentes par moyens de communication etc.	

TABLEAUX

I. Décédés en 1934 par sexe et cause de décès.	
A la campagne, dans les villes, dans tout l'État d'après la nomenclature détaillée de 1929.	
II. Décédés en 1934 par sexe et cause de décès à la campagne, dans les villes, dans tout l'État (nomenclature intermédiaire de 1929).	
III. Décédés en 1934 par sexe et cause de décès (nomenclature intermédiaire).	
A. Par régions et départements.	
B. Par villes.	
IV. Décédés en 1934 par sexe, âge et cause de décès (nomenclature intermédiaire).	
V. Décédés en 1934 suivant la cause et l'état matrimonial (nomenclature intermédiaire).	
VI. Hommes décédés de 10 ans et plus par professions et causes de décès (nomencl. intermédiaire).	
VII. Décès par causes et mois (Nomenclature abrégée).	
VIII. Décédés en 1934 de causes extérieures par état matrimonial (nomenclature détaillée).	
IX. Morts accidentelles en 1934 par des moyens de transports etc.	
a. Par régions et départements.	
b. Par villes.	
X. Morts accidentelles en 1934 par des moyens de transport etc. par état matrimonial.	
XI. Morts accidentelles en 1934 par des moyens de transport etc. par âge.	
XII. Morts accidentelles en 1934 par des moyens de transport etc. par profession.	
Causes de décès en 1935, d'après la nomenclature internationale intermédiaire, révisée en 1929.	



ΕΙΣΑΓΩΓΗ

— — — — —
INTRODUCTION





ΓΕΝΙΚΑ

Εἰς τὸ προεξδοθὲν τεύχος τῆς Στατιστικῆς τῆς κινήσεως τοῦ πληθυσμοῦ τοῦ ἔτους 1934 περιλαμβάνονται οἱ κατὰ τὸ αὐτὸ ἔτος καταγραφέντες ἐν τοῖς ληξιαρχικοῖς βιβλίοις γάμοι, γεννήσεις καὶ θάνατοι, κατὰ διαμερίσματα, νομούς, ἐπαρχίας καὶ πόλεις ὡς καὶ αἱ σχετικαὶ πληροφορίες περὶ τοῦ φύλου, τῆς ἡλικίας, τῆς οἰκογενειακῆς καταστάσεως, τοῦ ἐπαγγέλματος κλπ. τῶν νυμφευθέντων, γεννηθέντων καὶ θανόντων.

Εἰς τὸ ἀνὰ χεῖρας τεύχος παρέχονται εἰδικότεραι πληροφορίες περὶ τῶν αἰτίων, αἰτνες προδράλεσαν τοὺς κατὰ τὸ ἔτος 1934 ἐπισυμβάντας θανάτους.

Κατόπιν τῆς ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου 1933 γενικῆς καθ' ὅσας τὴν χώραν ἐφαρμογῆς τοῦ νέου νόμου περὶ ληξιαρχικῶν πράξεων ⁽¹⁾, ἡ συγκέντρωσις τῶν διὰ τὴν στατιστικὴν τῆς κινήσεως τοῦ πληθυσμοῦ πληροφοριῶν γίνεται δι' ἀτομικῶν ὀνομαστικῶν δελτίων, γάμου, διαζυγίου, γεννήσεως καὶ θανάτου.

Τὰ δελτία καταρτίζονται ὑπὸ τῶν ἐκ τοῦ νόμου δημάρχων καὶ προέδρων κοινοτήτων, ὡς ληξιαρχῶν, συμφώνως πρὸς τὰς δηλώσεις τῶν κατὰ νόμον ὑποχρέων πρὸς δήλωσιν παντὸς γεγονότος ἀφορῶντος τὴν ἀστικὴν κατάστασιν ἢ μεταβολὴν τοῦ φυσικοῦ προσώπου ⁽²⁾, συντάσσονται δὲ ταυτοχρόνως μετὰ τῆς ἀντιστοίχου ληξιαρχικῆς πράξεως, καθ' ὅσον αὕτη δὲν περιλαμβάνει πάντα τὰ ἐρωτήματα τοῦ δελτίου.

Τὰ δελτία ἐκάστου μηνὸς ὑποβάλλονται δι' ἐντύπου ἀναφορῆς, συνόδευσμένης ὑπὸ συνοπτικοῦ πίνακος μετὰ πληροφοριῶν διὰ τὰς λαβούσας χώραν

(1) Ὁ νέος νόμος 2430 περὶ ληξιαρχικῶν πράξεων, τροποποιηθεὶς κατόπιν, ἐψηφίσθη τὸ 1920 ἐτέθη δὲ τὸ πρῶτον μερικῶς εἰς ἐφαρμογὴν τὸ 1925· ἡ ἰσχὺς τοῦ νόμου ἐπεξεκρίνετο σὺν τῇ χρόνῳ τμηματικῶς εἰς διαφόρους ἄλλας περιφερείας τοῦ Κράτους μέχρι τῆς γενικῆς αὐτοῦ ἐφαρμογῆς ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου 1933. Εἰς τὰς ἀνω τῶν 100.000 κατοικῶν πόλεις (Ἀθῆναι, Πειραιεὺς, Θεσσαλονίκη) λειτουργοῦσιν εἰδικὰ ληξιαρχεῖα παρ' οἷς ὁπηρετοῦσιν ἀνὰ 2 εἰδικοὶ στατιστικοὶ ὑπάλληλοι.

(2) Ὁ ἐλεγχος διὰ τὴν ἀκρίβειαν τῶν λαμβανόντων χώραν ληξιαρχικῶν γεγονότων ὡς καὶ τῶν παρεχομένων δι' αὐτὰ στοιχείων ἀπὸκειται εἰς τοὺς ληξιαρχοὺς ὑπαγομένους ὡς πρὸς τὰ καθαρῶς ληξιαρχικά αὐτῶν καθήκοντα εἰς τὴν ἀρμοδιότητα τοῦ ὑπουργείου τῆς Δικαιοσύνης καὶ τῶν δικαστικῶν ὁργάνων.

GÉNÉRALITÉS

La brochure déjà parue, de la Statistique du mouvement de la population pour l'année 1934 comprend, par régions, départements, provinces et villes, les mariages, naissances et décès inscrits au cours de cette même année dans les registres des actes de l'état civil, ainsi que les renseignements relatifs au sexe, âge, état matrimonial, profession etc. des mariés, nés et décédés.

La présente publication contient des renseignements plus détaillés relatifs aux causes des décès survenus pendant l'année 1934.

Selon la n. loi, sur les actes de l'état civil, mise en application dans tout le pays à partir du 1er janvier 1933⁽¹⁾, la concentration des renseignements statistiques sur le mouvement de la population (mariages, divorces, naissances et décès) se fait par des bulletins individuels nominatifs.

Les maires et les présidents des communes qui, suivant la loi, remplacent les officiers de l'état civil, rédigent ces bulletins d'après les renseignements donnés par ceux qui la loi oblige à déclarer tous les événements qui concernent la situation civile ou le changement naturel des personnes⁽²⁾. Ils rédigent en même temps l'acte correspondant de l'état civil, car celui-ci ne comprend pas toutes les questions du bulletin.

Pendant les cinq premiers jours du mois suivant, on soumet directement ou par la préfecture au service de la statistique générale de la Grèce,

(1) La nouvelle loi 2430 sur les actes de l'état civil, modifiée, a été votée en 1920 et est mise d'abord en application partielle en 1925. La loi en vigueur s'étendait peu à peu partiellement sur diverses autres circonscriptions de l'état jusqu'à son application générale qui commença à partir du 1er janvier 1933. Dans les villes de plus de 100.000 habitants (Athènes, Pirée, Salonique) fonctionnent des bureaux d'état civil spéciaux dont chacun occupe 2 employés statistiques spéciaux.

(2) Le contrôle de l'exactitude des événements d'état civil et des données qui en sont fournies appartient aux officiers d'état civil, dépendant, en ce qui concerne l'exécution de leurs devoirs d'état civil, du Ministère de la Justice et des autorités judiciaires.

νομιμοποιήσεις, υιοθεσίες και αναγνωρίσεις, έντος των 5 πρώτων ήμερών του επομένου μηνός, απ' ευθείας ή διά της Νομαρχίας, εις την Γενικήν Στατιστικήν Υπηρεσίαν της Ελλάδος.

Οι δήμοι και αι άνω των 5.000 κατοίκων κοινότητες, έν γενει, υποβάλλουσι κατά μήνα και απ' ευθείας τη Γενική Στατιστική Υπηρεσία τας πληροφορίας διά την κίνησιν του πληθυσμού αυτών των πόλεων και των κοινοτήτων τούτων αι γεννήσεις των ζώντων και αι των νεκρών, οι θάνατοι καθώς και αι αίτια των θανάτων δημοσιεύονται ιδιαιτέρως κατά μήνα εις τό υπό της υπηρεσίας εκδιδόμενον «Μηνιαίον Στατιστικόν Δελτίον».

Των λοιπών κοινοτήτων τά δελτία, έντος της αὐτῆς ὥς άνω προθεσμίας, υποβάλλονται εις την οικείαν Νομαρχίαν και διά ταύτης εις την Γενικήν Στατιστικήν Υπηρεσίαν μετά προηγουμένον έλεγχον υπό του παρ' εκάστη Νομαρχία υπηρετούντος ειδικού στατιστικού υπαλλήλου.

Υποδείγματα των ατομικών δελτίων (γάμου, διαζυγίου, γεννήσεως και θανάτου) δημοσιεύθησαν εις τό τεύχος της κινήσεως του πληθυσμού του έτους 1933.

Εις τά δελτία του θανάτου, η αίτία του θανάτου αναγράφεται ὡς φέρεται εις τό προσαγόμενον τῷ ληξιάρχω πιστοποιητικόν του ιατροῦ ή του νεκροσκοπού περί του θανάτου διά την σύνταξιν τῆς ληξ. πράξεως.

Ἐπὶ φυσικοῦ θανάτου σημειοῦται ή κυρία ἀσθένεια απ' ενός και τό τελευταίον σύμπτωμα απ' ἑτέρου τό προκαλέσαν ή τό ἐπισπεύσαν τόν θάνατον ἑφ' ὅσον ανεγάνη τοιαύτη ἐπιπλοκή.

Ἐπὶ βιαίου θανάτου προσδιορίζεται ἂν οὗτος προήλθεν ἐκ δυστυχήματος ή ἐξ ιδίας του θανόντος ή ἄλλου ἐπαυτότητος' ἐν τη περιπτώσει ταύτη αναγράφεται τό εἶδος, ὁ τρόπος, τό μέσον και τό ὄργανον δι' οὗ προεκλήθη ὁ θάνατος.

Ἡ κατάταξις των ἀσθενειῶν εις τας κλάσεις της διεθνούς ονοματολογίας γίνεται ἐν τη Γενική Στατιστική υπηρεσία. Ἐφ' εκάστου δελτίου θανάτου, πρὸ τῆς ἐπεξεργασίας, αναγράφονται οι ἀριθμοί της δηλωθείσης αίτίας θανάτου οι ἀντιστοιχοῦντες εις την ἀναλυτικὴν και την ἐνδιάμεσον ονοματολογίαν των αἰτιῶν των θανάτων.

Εἰς τοὺς πίνακας του τεύχους του έτους τούτου ἐγένετο χρῆσις της ἐγκριθείσης ονοματολογίας υπό του ἐν Παρίσιος τὸν Ὀκτώβριον του 1929 συνελθόντος διεθνούς συνεδρίου, εις ὃ μετέσχε και ή Ἑλλάς.

Εἰς ὅλους τοὺς πίνακας ἐχρησιμοποιήθη ή ἐνδιάμεσος ονοματολογία, ὡς βασική.

les bulletins de chaque mois par un rapport imprimé accompagné d'un tableau abrégé contenant des renseignements sur les légitimations, les adoptions et les reconnaissances d'enfants.

Les municipalités et les communes en général de plus de 5.000 habitants adressent, chaque mois, à la Statistique Générale, les renseignements concernant le mouvement de leur population. Pour les susdites villes on publie séparément par mois les mariages, les nés vivants et les mort-nés, les décès, de même que les causes des décès, dans le «Bulletin Mensuel du Service Statistique».

Les bulletins des autres communes sont soumis, pendant la susdite période de temps, à la préfecture respective et par celle-ci au service de la statistique générale de la Grèce après un contrôle de l'employé statistique spécial placé auprès de chaque préfecture.

Dans la brochure sur le mouvement de la population de l'année 1933, on trouve des modèles de bulletins individuels (pour les mariages, les divorces, les naissances et les décès).

Dans les bulletins de décès, la cause de décès est notée ainsi qu'elle est mentionnée au certificat du médecin ou de l'officier qui a constaté la mort, nécessaire pour la rédaction de l'acte de l'état civil.

En cas de mort naturelle on note dans le bulletin d'une part la maladie principale et d'autre part le dernier symptôme qui a accéléré la mort, en tant qu'il y a eu de complication.

En cas de mort violente on détermine si celle-ci provient d'accident ou par la faute du décédé ou d'autre personne; dans ce cas on désigne l'espèce, la façon, le moyen et l'instrument qui a provoqué la mort.

La répartition des maladies aux rubriques de la nomenclature internationale s'opère à la Statistique Générale de la Grèce. Sur chaque bulletin de décès on note, avant l'élaboration, les numéros de la cause déclarée de décès correspondant à la nomenclature détaillée et intermédiaire des causes de décès.

Aux tableaux de la brochure de cette année, on s'est servi de la nomenclature approuvée par le Congrès international tenu à Paris, en octobre 1929, auquel participa aussi la Grèce.

Dans tous les tableaux on a fait usage de la nomenclature intermédiaire, comme telle de base.

Ἐπὶ πλέον ἐχρησιμοποιήθη καὶ ἡ ἀναλυτικὴ ὀνοματολογία (200 κλάσεις) εἰς τὸν πίνακα I εἰς τὸν ὅποιον παρέχονται οἱ θανόντες κατὰ αἰτίαν θανάτου εἰς τὴν ὑπαιθρον, τὰς πόλεις καὶ τὸ κράτος ἐν συνόλῳ.

Διὰ τὴν σύμπτυξιν τῶν αἰτιῶν τῆς ἀναλυτικῆς ὀνοματολογίας εἰς τὰς κλάσεις τῆς ἐνδιαμέσου καὶ συνεπτυγμένης ὀνοματολογίας ἐτέθησαν εἰς τὸν πίνακα καὶ οἱ ἀντίστοιχοι αὐξοντες ἀριθμοὶ ἐκάστης τούτων.

Οἱ ἐξ ἐξωτερικῶν αἰτιῶν προκληθέντες θάνατοι ἐν ὁμοίᾳ πρὸς τὴν οἰκογενειακὴν κατάστασιν, τὸ ἐπάγγελμα κ.τ.λ. ἐξετάζονται κατὰ τὴν ἀναλυτικὴν ἐπίσης ὀνοματολογίαν.

Τὰ περιλαμβανόμενα εἰς τοὺς δημοσιευμένους πίνακας στατιστικὰ δεδομένα, ἡρευνήθησαν: τῶν μὲν πινάκων I καὶ II διὰ τὴν ὑπαιθρον, τὰς πόλεις καὶ τὸ Κράτος ἐν συνόλῳ, τοῦ πίνακος III κατὰ Διαμερίσματα καὶ Νομοὺς (Α) καὶ κατὰ Πόλεις (Β), τῶν πινάκων IV, VI καὶ VIII δι' ὁλόκληρον τὸ Κράτος, τῶν πινάκων V καὶ IX κατὰ διαμερίσματα καὶ νομοὺς καὶ τῶν πινάκων XI καὶ XII δι' ὁλόκληρον τὸ κράτος.

Εἰς τὸ τεῦχος τοῦτο δημοσιεύεται τὸ πρῶτον πινάξ (VII) τῶν θανόντων κατὰ μῆνας καὶ αἰτίαν θανάτου (κατὰ τὴν συνεπτυγμένην ὀνοματολογίαν) εἰς τὰς ἄνω τῶν 5.000 κατοίκων πόλεις.

Ὁ πληθυσμὸς κατὰ τὸ ἔτος 1934

Διοικητικὴ διαίρεσις

Διὰ τὸν ὑπολογισμὸν τοῦ πληθυσμοῦ εἰς τὸ τέλος ἐκάστου ἔτους λαμβάνεται ὡς βάσις ὁ ἑξακριβωθείς κατὰ τὴν ἀπογραφὴν τῆς 15-16 Μαΐου 1928 πληθυσμὸς καὶ ἡ ἐτησίᾳ θετικὴ ἢ ἀρνητικὴ ὑπεροχὴ τῶν γεννήσεων ἐπὶ τῶν θανάτων ἀφ' ἐνὸς καὶ τῶν ἀφίξεων ἀπὸ τῶν ἀναχωρήσεων τῆς μεταναστευτικῆς καὶ ταξιδιωτικῆς κινήσεως ἀφ' ἑτέρου.

Κατὰ τὸν αὐτὸν ἀκριβῶς τρόπον ὑπελογίσθη ὁ πληθυσμὸς εἰς τὸ τέλος τῶν ἐτῶν 1928¹⁾, 1929, 1930, 1931, 1932, 1933 καὶ 1934.

Κατὰ τὰ ἀνωτέρω ὁ κατὰ τὴν 31 Δεκεμβρίου 1934 ὑπολογιζόμενος πληθυσμὸς ἀνέρχεται εἰς 6.745.996 κατοίκους, ἐξ ὧν ἄρρενες 3.367.584 καὶ θῆλεις 3.378.412, ὡς ἐμφαίνεται καὶ εἰς τὸν ἐπόμενον πίνακα.

Ὁ κατὰ διαμερίσματα καὶ νομοὺς ὡς καὶ ὁ κατὰ πόλεις ὑπολογισμὸς τοῦ πληθυσμοῦ δὲν δύναται νὰ λεχθῇ ὅτι εἶναι ἀπολύτως ἀκριβής, καθ' ὅσον δὲν ὑπάρχουν ἀφ' ἐνὸς στοιχεῖα ἀφορῶντα τὴν ἐσωτερικὴν μεταναστευσιν (τοὺς ἐντὸς τοῦ κράτους μετακινῶντας) καὶ ἀφ' ἑτέρου τὰ ὑπάρχοντα τῆς

On s'est servi en plus de la nomenclature détaillée (200 rubriques) au tableau I, auquel sont relevés les décédés par cause de décès dans la campagne, les villes et l'État entier.

Afin de faciliter, dans la nomenclature détaillée, la concentration des causes, on a ajouté, à côté des numéros d'ordre de celle-ci, les équivalents des deux autres (intermédiaire et abrégée).

Les décès provoqués de causes extérieures, par rapport à l'état matrimonial, profession etc., sont aussi examinés d'après la nomenclature détaillée.

Les données statistiques, qui sont comprises dans les tableaux que nous publions, sont examinées: celles des tableaux I et II pour la campagne, les villes et l'État dans l'ensemble; du tableau III par régions et départements (A) et par villes (B); des tableaux IV, VI et VIII pour l'État entier; des tableaux V et IX par régions et départements et des tableaux XI et XII pour l'État entier.

Dans le présent fascicule on établit pour la première fois un tableau (VII) des décédés par mois et cause de décès (nomenclature abrégée) dans les villes de plus de 5.000 habitants.

Population en 1934

Division administrative

Pour l'évaluation de la population à la fin de chaque année on prend comme base la population après le recensement du 15-16 mai 1928, rectifiée, d'une part de l'excédent annuel positif ou négatif des naissances sur les décès et d'autre part des arrivées sur les départs du mouvement des voyageurs et migrants.

De la même façon on a aussi calculé la population à la fin des années 1928¹⁾, 1929, 1930, 1931, 1932, 1933 et 1934.

D'après ce qu'on vient de dire la population évaluée le 31 décembre 1934 s'élève à 6 745.996 habitants, dont 3.367.584 hommes et 3.378.412 femmes, ainsi qu'il résulte du tableau ci-dessous.

On ne peut pas dire que l'évaluation de la population par régions et départements, de même que par villes, soit absolument exacte en effet d'une part qu'on ne possède pas de données concernant la migration intérieure (émigrés dans l'État) et d'autre part que les don-

¹⁾ Διὰ τὸ ἔτος τοῦτο ἐλήφθησαν τὰ ἀνωτέρω στοιχεῖα τοῦ ἀπὸ τῆς ἀπογραφῆς μέχρι τέλους τοῦ 1928 χρονικοῦ διαστήματος.

¹⁾ Pour cette année on a pris les éléments ci-dessus depuis le recensement jusqu'à la fin de 1928.

Ενδείξεις	Ἄρρενες Hommes	Θήλεις Femmes	Σύνολον Total	Désignations
Πληθυσμὸς ἀπογραφῆς 15-5-1928	3.076.235	3.128.449	6.204.684	Populat. au recens. du 15-5-1928
Ὑπολογιζ. πληθυσμὸς 31-12-1928	3.098.821	3.147.762	6.246.583	Population évaluée le 31-12-1928
Ὑπολογιζ. πληθυσμὸς 31-12-1929	3.129.105	3.174.168	6.303.273	Population évaluée le 31-12-1929
Ὑπολογιζ. πληθυσμὸς 31-12-1930	3.179.241	3.218.590	6.397.831	Population évaluée le 31-12-1930
Ὑπολογιζ. πληθυσμὸς 31-12-1931	3.226.132	3.257.309	6.483.441	Population évaluée le 31-12-1931
Ἔτους 1932 { Ὑπεροχὴ γεννήσεων	+ 35.988	+ 31.942	+ 67.930	Excédent de naissances
1932 { Ὑπεροχὴ ἀναχωρήσεων	+ 55	— 2.972	— 2.917	Excédent de départs
Ὑπολογιζ. πληθυσμὸς 31-12-1932	3.262.175	3.286.279	6.548.454	Population évaluée le 31-12-1932
Ἔτους 1933 { Ὑπεροχὴ γεννήσεων	+ 41.595	+ 36.541	+ 78.136	Excédent de naissances
1933 { Ὑπεροχὴ ἀφίξεων	+ 2.370	+ 1.367	+ 3.737	Excédent de départs
Ὑπολογιζ. πληθυσμὸς 31-12-1933	3.306.140	3.324.187	6.630.327	Population évaluée le 31-12-1933
Γεννήσεις ζώντων	108.714	100.215	208.929	Naissances (nés vivants)
Θάνατοι	52.056	48.595	100.651	Décès
Ἔτους 1934 { Ὑπεροχὴ γεννήσεων	+ 56.658	+ 51.620	+ 108.278	Excédent de naissances
1934 { Ἀφίξεις ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ	113.515	67.389	180.934	Arrivées de l'extérieur
{ Ἀναχωρήσεις εἰς ἐξωτερικ.	108.737	64.806	173.543	Départs à l'étranger
{ Ὑπεροχὴ ἀφίξεων	+ 4.764	+ 2.627	+ 7.391	Excédent d'arrivées
Ὑπολογιζ. πληθυσμὸς 31-12-1934	3.367.562	3.378.434	6.745.996	Population évaluée le 31-12-1934

ἐξωτερικῆς μεταναστεύσεως δὲν ἐμφαίνονται κατὰ περιφερείας. Τὴν σχετικῶς μικρὰν διαφορὰν τῶν ἀφίξεων ἀπὸ τῶν ἀναχωρήσεων τῆς ἐξωτερικῆς μεταναστευτικῆς κινήσεως (— 9.619 διὰ τὸ ἔτος 1929, — 1.196 διὰ τὸ ἔτος 1930, + 736 διὰ τὸ ἔτος 1931, — 2.917 διὰ τὸ ἔτος 1932, + 3.737 διὰ τὸ ἔτος 1933 καὶ + 7.391 διὰ τὸ ἔτος 1934) ἀναγκάζομεθα νὰ καταμερίσωμεν ἀνά τοὺς νομοὺς καὶ ἀνά τοὺς δήμους μόνον, ἀναλόγως τοῦ πληθυσμοῦ αὐτῶν.

Τὰ ποσοστὰ καὶ αἱ ἀναλογίαι τῶν στατιστικῶν δεδομένων τοῦ παρόντος τεύχους ὑπολογίζονται ἐπὶ τοῦ κατὰ τὴν 30 Ἰουνίου 1934 ἐξενρισκομένου πληθυσμοῦ, ὁ ὁποῖος ἀνέρχεται εἰς 6.668.161 κατοίκους (ἄρρενες 3.336.840, θήλεις 3.351.321). Ὁ πληθυσμὸς οὗτος προέρχεται ἐκ τοῦ ἡμιαιμορροισματος τοῦ κατὰ τὴν 31 Δεκεμβρίου 1933 καὶ 31 Δεκεμβρίου 1934 ἐξενρισθέντος ὡς ἀνωτέρω ἐλέγχθη τοιοῦτον.

nées existant sur la migration extérieure ne sont pas par circonscriptions. La différence relativement faible entre les arrivées et les départs du mouvement migratoire extérieur (— 9.619 pour l'année 1929, — 1.196 pour 1930, + 736 pour 1931, — 2.917 pour 1932, + 3.737 pour l'année 1933 et + 7.391 pour l'année 1934) nous sommes forcés de répartir par départements et municipalités d'après leur population.

Les pourcentages et proportions des données statistiques du présent fascicule sont calculés sur la base de la population du 30 juin 1934 s'élevant à 6.668.161 habitants (3.336.840 hommes et 3.351.321 femmes). Cette population résulte de l'addition de la population du 31 décembre 1933 et du 31 décembre 1934, calculée comme ci-haut, divisée en deux.

Κατόπιν τῶν ἐντὸς τοῦ ἔτους γενομένων διοικητικῶν μεταβολῶν, ¹⁾ τὸ Κράτος κατὰ τὸ τέλος τοῦ ἔτους 1934 ἀποτελεῖτο ἐκ 36 νομῶν, 140 ἐπαρχιῶν ²⁾, 70 δήμων ³⁾ καὶ 5.578 κοινοτήτων.

Εἰς τοὺς ὑπ' ἀριθ. 2 καὶ 3 πίνακες ἐμφαίνεται ὁ κατὰ διαμερίσματα καὶ νομοὺς ἀριθμὸς τῶν ὀρχιῶν τῶν δήμων καὶ κοινοτήτων τοῦ ὅλου Κράτους μετὰ τοῦ ἀντιστοίχου καθ' ὑπολογισμὸν κατὰ τὴν 30 Ἰουνίου 1934 πληθυσμοῦ αὐτῶν (ἐφ' οὗ ὑπολογίζονται τὰ διάφορα ποσοστά).

Par les modifications administratives effectuées pendant l'année, ¹⁾ l'État était composé à la fin de l'année 1934 de 36 départements, 140 provinces ²⁾, 70 municipalités ³⁾ et 5.578 communes.

Les tableaux sub N° 2 et 3 ci-dessous présentent, par régions et départements, le nombre des provinces, municipalités et communes de tout l'État avec la population correspondante des celles-ci, évaluée le 30 juin 1934 (sur laquelle on a calculé les divers pourcentages).

ΠΙΝΑΞ 2.

TABLEAU 2.

Διαμερίσματα	Συνολικὸς ἀριθμὸς Nombre total			Ὑπολογιζόμενος πληθυσμὸς τὴν 30-6-1934 Population calculée le 30-6-1934			Régions
	Ἐπαρχιῶν Provinces	Δήμων Municipalités	Κοινοτήτων Communes	Ἄνδρες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	
Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία.	22	18	925	855.870	850.840	1.706.710	Grèce Centrale et Eubée
Θεσσαλία	10	4	482	267.190	258.960	526.150	Thessalie
Ἰόνιοι Νῆσοι	7	3	235	103.880	115.310	224.190	Iles Ioniennes
Κυκλάδες Νῆσοι	7	1	114	68.960	71.540	140.500	Iles Cyclades
Πελοπόννησος	22	13	1.294	556.540	564.430	1.120.970	Péloponèse
Μακεδονία	26	14	1.060	788.610	769.850	1.558.460	Macédoine
Ἡπειρος	11	3	602	164.860	174.650	339.510	Épire
Νῆσοι Αἰγαίου	7	5	209	154.940	171.440	326.380	Iles de la mer Égée
Κρήτη	20	4	531	203.520	213.330	416.850	Crète
Δυτικὴ Θράκη	8	5	126	167.470	160.970	328.440	Thrace Occidentale
Σύνολον	Ὑπαίθρου	—	5.578	2.264.880	2.294.210	4.559.090	Campagne
	Πόλεων.	70	—	1.071.960	1.057.110	2.129.070	Villes
	Κράτους ²⁾ 140 ³⁾ 70	5.578	3.336.840	3.351.320	6.688.160	État	Total

¹⁾ Διὰ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 6311 τῆς 8-10-1934 νόμου συνέστη ὁ νομὸς Κιλκίς, ἀποτελεσθεὶς ἐκ τῆς ὁμονύμου ἐπαρχίας ἀποσπασθείσης τοῦ νομοῦ Θεσσαλονίκης καὶ τινῶν ἄλλων κοινοτήτων ἐκ τοῦ νομοῦ Σερρών. Τὸ ἐκτελεστικὸν τοῦ νόμου τοῦτου διάταγμα ἐδημοσιεύθη κατὰ τὸν Μάρτιον τοῦ ἔτους 1935.

²⁾ Ἡ ἐπαρχία Νευροκοπίου τοῦ νομοῦ Δράμας καίτοι καταργηθεῖσα διὰ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 4141 νόμου φέρεται καὶ εἰς τοὺς τοῦτου ἀποτελεσμοὺς.

³⁾ Διὰ τοῦ ἀπὸ 18 Μαρτίου 1931 Διατάγματος οἱ συνοικισμοὶ Βόρηνος, Κιτσαριανῆς, Νέας Ἰωνίας καὶ Περυστιρίου ἀπετέλεσαν τοὺς ὁμονύμους δήμους, οἱ δὲ συνοικισμοὶ Νέων Σφαγείων, Κερκουβιτῶν, Καματεροῦ, Νέας Φιλαδέλφειας, Νέας Καληφρόνης, Νέας Σμύρνης, Καλογεῖας, Αἰγάλεω καὶ Ὑμνητοῦ τὰς ὁμονύμους κοινότητας ἀποσπασθέντες ἐκ τοῦ δήμου Ἀθηναίων. Οἱ συνοικισμοὶ Νέας Κικκινίας καὶ Ἀγίου Γεωργίου Κερασιῶν τὸς ὁμονύμους δήμους, οἱ δὲ συνοικισμοὶ Περράματος καὶ Κορυδαλλοῦ τὰς ὁμονύμους κοινότητας ἀποσπασθέντες τοῦ δήμου Πειραιῶς. Οἱ συνοικισμοὶ Εὐκαρπείας, Κορδαλλοῦ, Μαυρεννῆς, Σταυρουπόλεως, Ἀμπελοκήπων, Νεαπόλεως, Σιναιῶν, Ἀγίου Παύλου, Τριανφίας καὶ Ρυφίου τὰς ὁμονύμους κοινότητας ἀποσπασθέντες τοῦ δήμου Θεσσαλονίκης. Τὰ διδομένα τῶν νέων τούτων δήμων καὶ κοινοτήτων περιλαμβάνονται εἰς τοὺς δήμους ἐξ ὧν ἀποσπασθῶσαν.

Αἱ κοινότητες (Λουτροπόλεις) Αἰθιωφῶν, Λαγκαδῶν, Μεθάνων καὶ Λουτρακίου διὰ νόμου ἀπὸ 26-1-1931 ἀνεγνωρίσθησαν ὡς δήμοι.

¹⁾ Par la loi sub No 6311 du 8 Octobre 1934 fut créé le département de Kilikis composé de la province du même nom détachée du département de Salonique et d'autres communes aussi détachées du département de Séres. Mais le décret exécutif de la loi fut publié le mois de mars de 1935.

²⁾ La province de Neurocopie du département de Drama bien que supprimée par la loi 4141 est portée dans le fascicule comme indépendante.

³⁾ Par le décret de 18 mars 1931 les localités Byron, Késsaria, N. Ionia et Peristeri ont constitué les municipalités du même nom; les localités N. Sphagia, Koukouvaounés, Kamatero, N. Philadelphía, N. Chalkidon, N. Smyrna, Kalogreza, Aigaleo (Daphni) et Hymette les communes du même nom détachées de la municipalité d'Athènes. Les localités N. Kokkinia et Hag. Géorgios Kératsini, ont constitué les municipalités du même nom et les localités Péráma et Koridallós les communes du même nom détachées de la municipalité du Pirée. Les localités Efcarpia, Kordeio, Méneméni, Stavroupolis, Ampelokipi, Néapolis, Sykés, Hag. Pavlos, Triadria et Ruffi les communes du même nom détachées de la municipalité de Salonique. Les renseignements concernant ces municipalités et communes sont contenus dans les municipalités dont elles furent détachées.

Les communes (villes d'eaux) Aedipsos, Laghada, Méthana et Loutraki par la loi du 26 janvier 1934 sont reconnues comme municipalités.

ΠΙΝΑΞ 3.

TABLEAU 3.

Νομοὶ	Συνολικὸς ἀριθμὸς Nombre total			Ὑπολογιζόμενος πληθυσμὸς τὴν 30-6-1934 Population calculée le 30-6-1934			Départements
	Ἑπαρχιῶν Provinces	Δήμων Municipalités	Κοινοτήτων Communes	Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	
1. Αἰτωλίας-Ἀκαρνανίας	6	2	308	120.250	117.960	238.210	1. Aetolie et Acarnanie
2. Ἀργολίδος-Κορινθίας	5	5	181	89.640	89.470	179.110	2. Argolide et Corinthie
3. Ἀρκαδίας	4	1	244	85.990	91.520	177.510	3. Arcadie
4. Ἄρτης	1	1	69	28.550	29.070	57.620	4. Arta
5. Ἀττικῆς - Βοιωτίας .	7	* 13	188	552.320	541.930	1.094.250	5. Attique et Béotie
6. Ἀχαΐας	3	2	226	101.870	100.050	201.920	6. Achaïe
7. Δράμας	1	1	59	65.140	62.310	127.450	7. Drama
8. Ἑβρου	5	3	64	69.880	69.120	139.000	8. Hevros
9. Εὐβοίας	4	2	158	81.970	85.130	168.100	9. Eubée
10. Ζακύνθου	1	1	45	21.640	21.350	42.990	10. Zante
11. Ἠλείας	1	2	154	71.540	68.700	140.240	11. Élie
12. Ἡρακλείου	7	1	179	74.730	77.510	152.240	12. Héraclion
13. Θεσσαλονίκης . . .	6	5	229	300.380	294.160	594.540	13. Salonique
14. Ἰωαννίνων	6	1	409	92.780	102.650	195.430	14. Jannina
15. Καβάλλας	4	1	77	65.760	64.170	129.930	15. Cavalla
16. Κερκύρας	2	1	96	51.210	57.190	111.400	16. Corfou
17. Κεφαλληνίας	4	1	94	33.030	36.770	69.800	17. Céphalonie
18. Κοζάνης	4	1	247	91.720	94.520	186.240	18. Cozane
19. Κυκλάδων	7	1	114	68.960	71.540	140.500	19. Cyclades
20. Λακωνίας	4	1	184	73.970	81.850	155.820	20. Laconie
21. Λαρίσης	7	2	217	151.390	144.900	296.290	21. Larissa
22. Λασηθίου	4	1	83	34.750	37.210	71.960	22. Lassithi
23. Λέσβου	4	2	101	81.570	89.460	171.030	23. Lesbos
24. Μεσσηνίας	5	2	305	133.530	132.840	266.370	24. Messénie
25. Πέλλης	3	2	84	52.020	51.360	103.380	25. Pella
26. Πρεβέζης	4	1	124	43.530	42.930	86.460	26. Prévéza
27. Ρεθύμνης	4	1	127	35.290	37.210	72.500	27. Réthymno
28. Ροδόπης	3	2	62	97.590	91.850	189.440	28. Rhodope
29. Σάμου	2	1	50	35.860	39.170	75.030	29. Samos
30. Σερρών	4	1	131	101.350	96.180	200.530	30. Serres
31. Τρικαλίων	3	2	265	115.800	114.060	229.860	31. Trikkala
32. Φθιώτιδος-Φωκίδος	5	1	271	101.330	104.820	206.150	32. Phthiotide et Phocide
33. Φλωρίνης	2	2	159	68.200	72.110	140.310	33. Florina
34. Χαλκιδικῆς	2	1	74	41.040	35.040	76.080	34. Chalcidique
35. Χανίων	5	1	142	58.750	61.400	120.150	35. La Canée
36. Χίου	1	2	58	37.510	42.810	80.320	36. Chio
Σύνολον	140	*70	5.578	3.336.840	3.351.320	6.688.160	Total

* Ἴδε ὑποσημειώσιν 11ης σελίδος. — V. note page 11.

Ἡ θνησιμότης κατὰ τὸ ἔτος 1934.

Mortalité en 1934.

Τὸ σύνολον τῶν κατὰ τὸ ἔτος 1934 θανόντων (πλὴν νεκρογεννῶν) ἀνῆλθεν εἰς 100.651 ἐξ ὧν 66.017 εἰς τὴν ὕπαιθρον καὶ 34.634 εἰς τὰς πόλεις.

Ἐπὶ 1.000 κατοίκων ἐν γένει ἔχομεν ἀναλογίαν θανάτων 15.05· εἰς τὴν ὕπαιθρον μὲν 14.48 εἰς τὰς πόλεις δὲ 16.27· ἐπομένως εἰς τὸν πληθυσμὸν τῶν πόλεων ἔχομεν κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο μεγαλύτεραν θνησιμότητα κατὰ 1.79 θανάτους ἐπὶ 1000 κατοίκων.

Ἡ ἀναλογία τῶν θανόντων ἐπὶ 1000 γεννηθέντων ζώντων ἀνέρχεται εἰς 482· εἰς τὴν ὕπαιθρον, κατὰ τὴν αὐτὴν ἀναλογίαν εἰς 422, εἰς τὰς πόλεις δὲ εἰς 659.

Αἱ αὐταὶ σχέσεις ὡς καὶ ὁ ἀριθμὸς τῶν θανόντων κατὰ φύλον ἀνὰ τὰ διαμερίσματα τοῦ Κράτους δίδονται εἰς τὸν κατωτέρω πίνακα (4).

Le total des décédés pendant l'année 1934 (mort-nés exceptés) s'est élevé à 100.651, dont 66.017 à la campagne et 34.634 dans les villes.

Sur 1000 habitants en général correspondent 15.05 décès; 14.48 à la campagne et 16.27 aux villes, soit, pendant cette année, une proportion de mortalité de 1.79 décès supérieure aux villes à celle de la campagne.

La proportion des décédés sur 1000 nés vivants s'élève à 482; d'après la même proportion à la campagne à 422 et dans les villes à 659.

Ces mêmes rapports de même que le nombre des décédés par sexe dans les régions de l'État sont donnés dans le tableau ci-dessous (4).

ΠΙΝΑΞ 4.

TABLEAU 4.

Διαμερίσματα	Θάνατοι — Décès									Régions	
	Ἀριθμὸς — Nombre			Ἐπὶ 1000 κατοίκων Sur 1000 habitants			Ἐπὶ 1000 γεννη- θέντων ζώντων Sur 1000 nés vivants	Ἐπὶ 1000 θανόν- των Sur 1000 décédés			
	Ἀρσένων Hommes	Θηλέων Femmes	Σύνολον Total	Ἀρσένες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total		Ἀρσένες Hommes	Θήλειες Femmes		
Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	13.484	12.142	25.626	15.75	14.27	15.01	553	526	474	Grèce Centrale et Eubée	
Θεσσαλία	3.721	3.387	7.108	13.93	13.08	13.51	388	523	477	Thessalie	
Ἰόνιοι Νῆσοι	1.558	1.552	3.110	14.31	13.46	13.87	580	501	499	Iles Ioniennes	
Κυκλάδες Νῆσοι .	982	867	1.849	14.24	12.12	13.16	506	531	469	Iles Cyclades	
Πελοπόννησος	7.646	7.259	14.905	13.74	12.86	13.30	463	513	487	Péloponèse	
Μακεδονία	14.030	13.019	27.049	17.79	16.91	17.36	457	519	481	Macédoine	
Ἡπειρος	2.622	2.580	5.202	15.90	14.77	15.32	433	504	496	Épire	
Νῆσοι Αἰγαίου ...	2.126	2.179	4.305	13.72	12.71	13.19	558	494	506	Iles d'Égée	
Κρήτη	2.910	2.816	5.726	14.30	13.20	13.74	522	508	492	Crète	
Δυτικὴ Θράκη	2.977	2.794	5.771	17.78	17.36	17.57	438	516	484	Thrace Occid.	
Σύν- ολον	Υπαίθρου.	33.700	32.317	66.017	14.88	14.09	14.48	422	510	490	Campagne
	Πόλεων...	18.356	16.278	34.634	17.12	15.40	16.27	659	530	470	Villes
	Κράτους ..	52.056	48.595	100.651	15.60	14.50	15.05	482	517	483	État
Total											

Τῶν θανάτων τοῦ ἔτους τοῦτου κατανομήτων:

α) κατὰ διαμερίσματα (πίν. 4) ἔχομεν τὸ μεγαλύτερον ποσοστὸν εἰς τὴν Δυτικὴν Θράκην 17.57 καὶ τὴν Μακεδονίαν 17.36, τὸ μικρότερον δὲ εἰς τὰς Κυκλάδας Νήσους 13.16 καὶ εἰς τὰς Νήσους τοῦ Αἰγαίου 13.19.

β) κατὰ νομοὺς τὸ μὲν μεγαλύτερον ποσοστὸν ἔχομεν εἰς τοὺς Σερρών 22.10 ἐπὶ 1000 κα-

Des décès de cette année répartis:

a) par régions (tabl. 4), on observe la plus grande proportion en Thrace Occidentale 17.57 et en Macédoine 17.36 et la plus petite aux Iles Cyclades 13.16 et aux Iles de la Mer Egée 13.19.

b) par départements la proportion la plus forte est à celui de Serrès 22.10 sur 1000

τοίκων, Δράμας 18.41, Ροδόπης 18.30, Πέλλης 17.85, Θεσσαλονίκης 17.52, Έβρου 16.58, Φλωρίνης 16.44, Ἀττικής καὶ Βοιωτίας 16.36, Πρεβέζης 16.34 κτλ. τὸ δὲ μικρότερον εἰς τοὺς νομοὺς Φθιώτιδος καὶ Φωκίδος 10.76, ἐπὶ 1000 κατοίκων, Χανίων 11.78 Σάμου 12.42, Ἀργολίδος καὶ Κορινθίας 12.52, Λέσβου 12.90, Τρικκαίων 13.00, Ἄρτης 13.12, Ἀρκαδίας 13.15, Κυκλάδων 13.16, Λασηθίου 13.30, κτλ. Ἡ μικροτέρα σχετικῶς θνησιμότης παρατηρεῖται εἰς τὰς νήσους.

γ) κατὰ πόλεις-δήμους τὸ μὲν μεγαλύτερον ποσοστὸν θανάτων ἔχουμεν εἰς τὴν Κατερίνην 20.87 ἐπὶ 1000 κατοίκων, Ἀργαστολίων 20.60, Σέρρας 20.31 Ἀθῆνας 19.77, Κομοτινὴν 19.51, Γιαννitsά 18.50, Δράμαν 18.39. Ἄργος 18.11, Ζάκυνθον 17.69, Αἴγιον 17.62, κτλ. τὸ μικρότερον δὲ εἰς τὰ Μέθανα 3.96 Καστορίαν 7.08, Ἄγ. Νικόλαον 7.98, Πολύγυρον 8.56 Αἰδηψόν 9.38, Λεβαδείαν 10.05, Λουτράκι 10.09 Λαμίαν 10.42, Ναύπλιον 10.57, κτλ.

Ἡ ἀναλογία τῶν θανόντων ἐπὶ 1000 γεννηθέντων ζώντων ἀνῆλθεν εἰς 482 εἰς τὴν ὑπαιθρον, κατὰ τὴν αὐτὴν ἀναλογίαν εἰς 422, εἰς τὰς πόλεις δὲ εἰς 659.

Ἡ μεγαλυτέρα θνησιμότης ἐν σχέσει πρὸς τὸν ἀριθμὸν τῶν γεννηθέντων ζώντων, παρατηρεῖται εἰς τὰς Ἰονίους Νήσους 580 θάνατοι ἐπὶ 1000 γεννηθέντων ζώντων καὶ τὰς Νήσους τοῦ Αἰγαίου 558, ἡ μικροτέρα δὲ εἰς τὴν Θεσσαλίαν 388 καὶ εἰς τὴν Ἠπειρον 433.

Ὁ ἀριθμὸς τῶν θανάτων τοῦ ἔτους 1934 παρουσιάζει ἐλάττωσιν ἐν σχέσει πρὸς τὸν ἀριθμὸν τῶν θανάτων τῶν προηγουμένων ἐτῶν τῆς δεκαετίας πλὴν τῶν ἐτῶν 1925, 1926 καὶ 1927. Οἱ θάνατοι τοῦ ἔτους 1934 εἶνε ὀλιγώτεροι ἀπὸ τοὺς τοῦ ἔτους 1933 κατὰ 10.796 καὶ ἀπὸ τοὺς τοῦ ἔτους 1932 κατὰ 16.942.

Ἐν σχέσει πρὸς τὸν πληθυσμὸν, τὸ ἐπὶ 1000 κατοίκων ποσοστὸν τῶν θανάτων τοῦ ἔτους τούτου εἶναι ἡλαττωμένον ἀπὸ τὸ τοῦ ἔτους 1933 κατὰ 1.86 θανάτους, ἀπὸ τὸ τοῦ ἔτους 1932 κατὰ 3.00, ἀπὸ τὸ τοῦ 1931 κατὰ 2.71 ἀπὸ τὸ τοῦ 1930 κατὰ 1.30, ἀπὸ τὸ τοῦ ἔτους 1929 κατὰ 3.37 θανάτους ἐπὶ 1000 κατοίκων, ἀπὸ τὸ τοῦ 1928 κατὰ 1.98, ἀπὸ τὸ τοῦ 1927 κατὰ 1.56 καὶ ἀπὸ τὸ τοῦ 1925 κατὰ 0.16. Τὸ ποσοστὸν τῶν θανάτων τοῦ ἔτους τούτου εἶναι μεγαλύτερον μόνον ὥς πρὸς τὸ τοῦ ἔτους 1926 κατὰ 0.81 θανάτους ἐπὶ 1000 κατοίκων.

habitants, Drama 18.41, Rhodope 18.30, Pella 17.85, Salonique 17.52, Hevros 16.58, Florina 16.44, Attique et Beotie 16.36, Préveza 16.34 etc., la proportion la plus faible aux départements de Phthiotide et Phocide 10.76, sur 1000 habitants, la Canée 11.78, Samos 12.42, Argolide et Corinthe 12.52, Lesbos 12.90, Trikkala 13.00, Arta 13.12, Arcadie 13.15, Cyclades 13.16, Lassithi 13.30 etc. c.a.d. on observe la plus petite mortalité aux Iles.

c) par villes-municipalités, la proportion de décès la plus forte est à celle de Katerine 20.87, sur 1000 habitants, Argostoli 20.60, Serrès 20.31, Athènes 19.77, Comotini 19.51, Yannitsa 18.50, Drama 18.39, Argos 18.11, Zante 17.69, Aegion 17.62, etc. la plus faible à Méthana 3.96, Castorie 7.08, Hag. Nicolaos 7.98, Polyghyros 8.56, Aedipsos 9.38, Lévadie 10.05, Loutraki 10.09, Lamia 10.42, Nauplie 10.57 etc.

La proportion des décédés sur 1000 nés vivants s'élève à 482; d'après la même proportion à la campagne à 422 et dans les villes à 659.

La plus grande mortalité par rapport au nombre des nés vivants est observée aux Iles Ioniennes 580 décès sur 1000 naissances de vivants et aux Iles d'Egée 558 et la plus petite en Thessalie 388 et en Epire 433.

Le nombre des décès, pendant l'année 1934, marque une diminution relativement au nombre des décès des années précédentes de la période décennale, exceptée les années 1925, 1926 et 1927. Les décès de 1934 sont en diminution sur ceux de 1933 de 10.796 et sur ceux de 1932 de 16.942.

Par rapport à la population, la proportion des décès sur 1000 habitants, pendant cette année, est plus faible que celle de l'année 1933 de 1.86 décès, de l'année 1932 de 3.00, de 1931 de 2.71, de 1930 de 1.30, de l'année 1929 de 3.37 décès sur 1000 habitants, de 1928 de 1.98, de 1927 de 1.56 et de 1925 de 0.16. La proportion de décès de cette année est plus grande à celle de l'année 1926 seulement de 0.81 décès sur 1.000 habitants.

Διὰ τὴν δεκαετίαν 1925—1934 αἱ αὐταὶ σχέσεις
δείκνυνται εἰς τὸν ὑπ' ἀριθ. 5 συγκριτικὸν πίνακα.

Ces mêmes rapports pour les dix années de
1925—1934 sont indiqués dans le tableau com-
paratif No 5.

ΠΙΝΑΞ 5.

TABLEAU 5.

Ἔτη		Θάνατοι — Décès										Années	
		Ἀριθμὸς — Nombre				Ἐπὶ 1000 κατοίκων Sur 1000 habitants				Ἐπὶ 1000 γεννη- θέντων ζώντων Sur 1000 nés vivants	Ἐπὶ 1000 θανόν- των Sur 1000 décédés		
		Ἀρσένων Hommes	Θηλέων Femmes	Σύνολον Total	Ἀρσένες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἀρσένες Hommes	Θήλειες Femmes				
1925	Σύνολον.	46.784	41.849	88.633	16.27	14.22	15.23	567	528	472	Total	1925	
1926	Σύνολον.	43.740	40.396	84.136	14.96	13.53	14.24	464	520	480	Total	1926	
1927	Σύνολον.	51.774	48.246	100.020	17.35	15.87	16.61	567	518	482	Total	1927	
1928	Σύνολον.	54.102	51.563	105.665	17.59	16.48	17.03	558	512	488	Total	1928	
1929	Σύνολον.	60.213	55.348	115.561	19.34	17.51	18.42	635	521	479	Total	1929	
1930	Ὑπαίθρου	35.903	33.984	69.887	16.83	15.53	16.17	494	514	486	Campagne	1930	
	Πόλεων.	18.143	15.781	33.924	17.77	15.66	16.72	584	535	465	Villes		
	Κράτους.	54.046	49.765	103.811	17.13	15.57	16.35	520	521	479	État		
1931	Ὑπαίθρου	39.960	38.171	78.131	18.38	17.18	17.77	540	511	489	Campagne	1931	
	Πόλεων.	19.253	16.985	36.238	18.71	16.72	17.72	664	531	469	Villes		
	Κράτους.	59.213	55.156	114.369	18.49	17.03	17.76	574	518	482	État		
1932	Ὑπαίθρου	40.740	39.323	80.063	18.45	17.50	17.97	595	509	491	Campagne	1932	
	Πόλεων.	20.041	17.489	37.530	19.34	17.08	18.21	737	534	466	Villes		
	Κράτους.	60.781	56.812	117.593	18.74	17.36	18.05	634	517	483	État		
1933	Ὑπαίθρου	39.237	37.321	76.558	17.51	16.42	16.96	552	513	487	Campagne	1933	
	Πόλεων.	18.591	16.298	34.889	17.80	15.79	16.80	686	533	467	Villes		
	Κράτους.	57.828	53.619	111.447	17.60	16.22	16.91	588	519	481	État		
1934	Ὑπαίθρου	33.700	32.317	66.017	14.88	14.09	14.48	422	510	490	Campagne	1934	
	Πόλεων.	18.356	16.278	34.634	17.12	15.40	16.27	659	530	470	Villes		
	Κράτους.	52.056	48.595	100.651	15.60	14.50	15.05	482	517	483	État		



ΟΙ ΘΑΝΟΝΤΕΣ ΚΑΤΑ ΑΙΤΙΑΝ ΘΑΝΑΤΟΥ
ΚΑΤΑ ΤΟ ΕΤΟΣ 1934.

1. Νόσοι άγνωστοι ή κακώς ορίζόμενοι.

Αι αίτια των κατά τὸ 1934 έπισυμβάντων 100.651 θανάτων έδηλώθησαν σαφώς μόνον διὰ 91.614 περιπτώσεις και έπομένως παρέμειναν άγνωστοι αι αίτια διὰ 9.037 θανάτους, δηλ. διὰ 8.98 επί 100, είτε διότι ὁ θανών δέν έτυχεν ιατρικής βοήθειας, διὰ διαφόρους λόγους ή έλλείψει ιατροῦ, ὡς συμβαίνει εἰς τινας μικράς και άπομακρυσμένας κοινότητες, είτε διότι ή αίτια τοῦ θανάτου έδηλώθη άορίστως ή άσαφώς και δέν κατέστη δυνατή ή κατάταξις αὐτῆς εἰς τινά κλάσιν τῆς κλίμακος.

Τῆς υπαίθρου χώρας, ὡς εἶναι εὐνόητον, παραμένουσι περισσότερον άγνωστοι αι αίτια των θανάτων.

Έκ των 66.017 θανάτων τῆς υπαίθρου χώρας, παρέμειναν άγνωστοι αι αίτια διὰ 7.818 θανάτους, ήτοι διὰ 11.93 επί 100, έν ᾧ έκ των 34.634 θανάτων των πόλεων αι αίτια παρέμειναν άγνωστοι ή μάλ-

DÉCÉDÉS PAR CAUSES DE DÉCÈS
PENDANT L'ANNÉE 1934.

1. Maladies inconnues ou mal définies.

Les causes des 100.651 décès survenus en 1934 ont été clairement désignées seulement pour 91.614 cas; par suite les causes des 9.037 décès, c. à. d. pour 8.98 sur 100 restent inconnues, soit parce que le décédé n'a pas été l'objet de soins médicaux pour des raisons diverses ou à défaut de médecin, ainsi qu'il arrive dans certaines petites et lointaines communes, soit par suite d'une désignation incomplète ou imparfaite, de sorte que le classement dans une des rubriques de la nomenclature a été rendu impossible.

Ainsi qu'il est compréhensible les causes des décès restent pour la plupart inconnues à la campagne.

Des 66.017 décès de la campagne, les causes de décès sont restées inconnues pour 7.878 décès soit pour 11.93 sur 100, tandis que des 34.634 décès des villes les causes ne sont

ΠΙΝΑΞ 6.

TABLEAU 6.

Διαμερίσματα	Συνολικός αριθμός θανα- τών Nombre Total de décès	Θάνατοι γνωστής αιτίας Décès de cause connue	Θάνατοι άγνώστου αιτίας Décès de cause inconnue		Régions	
			Αριθμός θανάτων Nombre de décès	Αναλογία επί 100 θανάτων Proportion sur 100 décès		
1. Στερεά Έλλάς και Εύβοια	25.626	24.322	1.304	5.09	1. Gr. Centrale et Eubée	
2. Θεσσαλία	7.108	6.258	850	11.96	2. Thessalie	
3. Ίόνιοι Νῆσοι	3.110	2.975	135	4.34	3. Iles Ioniennes	
4. Κυκλάδες Νῆσοι	1.849	1.723	126	6.81	4. Iles Cyclades	
5. Πελοπόννησος.	14.905	13.763	1.142	7.66	5. Péloponèse	
6. Μακεδονία	27.049	23.320	3.729	13.79	6. Macédoine	
7. Ήπειρος	5.202	4.614	588	11.30	7. Épire	
8. Νῆσοι Αιγαίου.	4.305	4.055	250	5.81	8. Iles de la mer Égée	
9. Κρήτη	5.726	5.162	564	9.85	9. Crète	
10. Δυτική Θράκη	5.771	5.422	349	6.83	10. Thrace Occidentale	
Σύνολον {	Υπαίθρου . . .	66.017	58.139	7.878	11.93	Campagne
	Πόλεων . . .	34.634	33.475	1.159	3.35	Villes
	Κράτους . . .	100.651	91.614	9.037	8.98	État
					Total	

λον άσφαώς έδηλώθησαν διά 1.159 θανάτους ήτοι διά 3.35 επί 100.

Έκ του προηγουμένου ύπ' άριθ. 6 πίνακος έμφαίνεται ότι των περισσότερων μόν θανάτων παρέμειναν άγνωστοι αί αίτιαί εις την Μακεδονίαν 13.79 % και εις την Θεσσαλίαν 11.96 %, των όλιγωτέρων δέ εις τας Ίονίους Νήσους 4.34 %, εις την Στερεάν Ελλάδα 5.09 % και εις τας Νήσους του Αιγαίου 5.81 %.

Παραθέτομεν πίνακα (άριθ. 7) του άριθμού των μη δηλωθεισών εις τε την ύπαιθρον χώραν και τας πόλεις, αιτιών έκ των κατά τά έτη 1925—1934 επι-σμβάντων θανάτων.

restées inconnues ou incomplètement déclarées que pour 1.159 décès, soit pour 3.35 sur 100.

Il résulte du tableau ci-dessus, No 6, que du plus grand nombre des décès les causes sont restées inconnues en Macedoine 13.79 %, et en Thessalie 11.96 %, et du moins grand nombre aux Iles Ioniennes 4.34 %, en Grèce Centrale 5.09 % et aux Iles d'Egée 5.81 %.

Le tableau ci-joint (No 7) contient parmi les décédés pendant les années 1925—1934 le nombre des décès, tant à la campagne que dans les villes, dont les causes n'ont pas été déclarées.

ΠΙΝΑΞ 7.

TABLEAU 7.

Έτη Années	Της ύπαιθρου Campagne			Των πόλεων Villes			Του Κράτους État		
	Αριθμός θανάτων Nombre de décès	Άγνωστοι αίτιαί Causes inconnues		Αριθμός θανάτων Nombre de décès	Άγνωστοι αίτιαί Causes inconnues		Σύνολον θανάτων Total de décès	Άγνωστοι αίτιαί Causes inconnues	
		Αριθμός θανάτων Nombre de décès	Επί 100 θανάτων Sur 100 décès		Αριθμός θανάτων Nombre de décès	Επί 100 θανάτων Sur 100 décès		Αριθμός θανάτων Nombre de décès	Επί 100 θανάτων Sur 100 décès
1925. . .	53.122	9.470	17.8	35.511	1.247	3.5	88.633	10.717	12.1
1926. . .	51.678	8.462	16.4	32.458	1.093	3.4	84.136	9.555	11.4
1927. . .	63.040	9.824	15.6	36.980	1.090	2.9	100.020	10.914	10.9
1928. . .	66.162	10.781	16.3	39.503	1.204	3.0	105.665	11.985	11.3
1929. . .	76.572	9.471	12.4	38.989	1.138	2.9	115.561	10.609	9.2
1930. . .	69.887	8.690	12.4	33.924	985	2.9	103.811	9.675	9.3
1931. . .	78.131	10.461	13.4	36.238	1.081	3.0	114.369	11.542	10.1
1932. . .	80.063	11.180	14.0	37.530	1.065	2.8	117.593	12.245	10.4
1933. . .	76.558	9.117	11.9	34.889	1.183	3.4	111.447	10.300	9.2
1934. . .	66.017	7.878	11.9	34.634	1.159	3.3	100.651	9.037	9.0

Γενικώς ό άριθμός των άγνώστων αιτιών θανάτων ήλαττώθη σημαντικώς από του έτους 1921 και έντεϋθεν κατά τό έτος δέ τούτο παρουσιάζει την μικροτέραν έλάττωσιν ή στατιστική όμως των αιτιών των θανάτων τότε θά έχη πλήρη την αξίαν της όταν ό άριθμός των άγνώστων ή κακώς και άσφαώς προσδιοριζομένων αιτιών έλαττωθ ή εις τό έλάχιστον και αί *ιατρικά περι τής αιτίας του θανάτου πιστοποιήσεις συντάσσονται σαφέστερον και άκριβέστερον.*

En général, le nombre des décès de causes inconnues fut notablement réduit à partir de 1921 et depuis, et pendant cette année présente la plus petite diminution; mais la statistique des causes de décès n'aura toute sa valeur que lorsque le nombre des décès dont les causes sont inconnues ou mal définies sera réduit au minimum et que *les certifications médicales sur les causes de décès seront rédigées plus clairement et avec plus de précision.*

2. Αί προκαλέσασαι τούς θανάτους αίτιαί

Εἰς τὸν ὑπ' ἀριθ. I πίνακα (σελ. 2-15) παρέχεται ὁ ἀριθμὸς τῶν θανόντων ἐν συνόλῳ κατὰ φύλον καὶ αἰτίαν θανάτου εἰς τὴν ὑπαιθρον, τὰς πόλεις καὶ τὸ Κράτος ἐξ ἐκάστης νόσου κατὰ τὴν ἀναλωρηθεῖσαν τὸ 1929 ἀναλυτικὴν ὀνοματολογίαν.

Εἰς τὸν πίνακα II (σελ. 16-23) παρέχονται οἱ ἀνὰ τὴν ὑπαιθρον, τὰς πόλεις καὶ τὸ Κράτος θανόντες κατὰ φύλον καὶ αἰτίαν θανάτου κατὰ τὴν ἐνδιάμεσον, ὡς βασικὴν, ὀνοματολογίαν τῶν 85 ἀσθενειῶν.

Εἰς τὸν ὑπ' ἀριθ. 8 πίνακα δίδεται ὁ ἀριθμὸς τῶν θανόντων κατὰ συστήματα ἀνὰ τὴν ὑπαιθρον, τὰς πόλεις καὶ τὸ κράτος ὡς καὶ αἱ ἐπὶ 1000 θανάτων καὶ 10.000 κατοίκων ἀνάλογαι.

Οἱ περισσότεροι θάνατοι ὀφείλονται εἰς τὰς λοιμώδεις καὶ παρασιτικὰς νόσους.

Ὁ ἀριθμὸς τούτων ἀνῆλθε κατὰ τὸ ἔτος 1934 εἰς 23.956 (συμπεριλαμβανομένοι καὶ τῶν ἐκ φυματώσεως, ἐλονοσίας καὶ γρίπης θανάτων) ἐπὶ ὀλικοῦ ἀριθμοῦ 100.651 θανάτων.

Ἐπὶ 1000 θανάτων ἐν γένει ἔχομεν ἀναλογίαν ἐκ λοιμωδῶν καὶ παρασιτικῶν νόσων 238.00 θανάτων, ἐπὶ 10.000 δὲ κατοίκων 35.82. Εἰς τὰς πόλεις ἢ ἐκ τῶν νόσων τούτων θνησιμότης εἶναι μεγαλύτερα ἀνερχομένη εἰς 42.30 θανάτους ἐπὶ 10.000 κατοίκων, ἐν ᾧ εἰς τὴν ὑπαιθρον μικροτέρα, 32.79.

Οἱ ἐκ λοιμωδῶν καὶ παρασιτικῶν νόσων θάνατοι κατὰ τὸ ἔτος 1934 παρουσιάζουν ἐλάττωσιν ἐν συγκρίσει πρὸς τὰ 3 προηγούμενα ἔτη καθ' ὅσον ἢ ἐπὶ 10.000 κατοίκων ἀναλογία τούτων ἀπὸ 48.12 τοῦ ἔτους 1931, 48.48 τοῦ 1932 καὶ 47.29 τοῦ ἔτους 1933, κατῆλθεν κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο εἰς 35.82.

Μετὰ τὰς λοιμώδεις καὶ παρασιτικὰς νόσους ἀκολουθοῦσι αἱ τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήματος τοιαῦται, πλὴν τῆς φυματώσεως. Εἰς ταύτας ὀφείλονται 17.186 θάνατοι, δηλαδή 170.75 ἐπὶ 1000 ἢ 25.70 ἐπὶ 10.000 κατοίκων. Τὰ νοσήματα τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήματος, πλὴν φθίσεως, ἐπέφερον περισσότερους θανάτους εἰς τὴν ὑπαιθρον 26.77 ἐπὶ 10.000 κατοίκων, ὀλιγωτέρους δὲ εἰς τὰς πόλεις 23.39. *

Τὴν τρίτην σειρὰν ὡς πρὸς τὸν ἀριθμὸν τῶν προσενηθέντων θανάτων κατὰ τὸ 1934, καταλαμβάνουσι αἱ νόσοι τοῦ πεπτικοῦ συστήματος εἰς ἃς ὀφείλονται 12.454 θάνατοι ἤτοι 123.73 ἐπὶ 1000, 18.61 ἐπὶ 10.000 κατοίκων ἐνῷ δὲ εἰς τὴν ὑπαιθρον ἐκ τῶν νόσων τοῦ πεπτικοῦ συστήματος ἔχομεν 16.15 θανάτους ἐπὶ 10.000 κατοίκων, εἰς τὰς πόλεις ἔχομεν 23.91.

Ἡ ἐκ τῶν νόσων τούτων θνησιμότης κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο, 18.61, παρουσιάζει ἐλαφρὰν αὔξησιν ὡς πρὸς τὸ ἔτος 1933 κατὰ 1.55 θανάτους ἐπὶ 10.000 κατοίκων καὶ ἐλάττωσιν ὡς πρὸς τὰ ἔτη 1932 καὶ 1931.

2. Causes ayant provoqué les décès

Le tableau No I (pag. 2-15) contient en tout le nombre des décédés de chaque maladie d'après la nomenclature détaillée révisée en 1929, par sexe et cause de décès pour la campagne, les villes et l'État.

Le tableau II (pages 16-23) contient les décédés à la campagne, les villes et l'État par sexe et cause de décès d'après la nomenclature intermédiaire, prise comme base, des 85 maladies.

Dans le tableau No 8 on a le nombre des décédés, par systèmes, à la campagne, les villes et l'État, ainsi que les proportions sur 1000 décés et 10.000 habitants.

Le plus grand nombre de décès sont dus aux maladies infectieuses et parasitaires.

Sur 100.651 décès le nombre de ceux provoqués par les ci-haut maladies s'est élevé, en 1934 à 23.956, (y compris les décès causés par la tuberculose, la fièvre paludéenne et la grippe).

Des maladies infectieuses et parasitaires les proportions sont 238.00 décès sur 1000 décés en général et 35.82 sur 10.000 habitants. Dans les villes, la mortalité due aux maladies en question est plus forte, 42.30 sur 10.000 habitants tandis que celle de la campagne est plus faible, 32.79.

Les décès dus à des maladies infectieuses et parasitaires présentent, pendant l'année 1934, une diminution en comparaison avec 3 années précédentes; de 48.12 sur 10.000 habitants de l'année 1931 de 48.48 de 1932 et de 47.29 de l'année 1933 la proportion a baissé, pendant cette année, à 35.82.

Après les maladies infectieuses et parasitaires viennent celles de l'appareil respiratoire, sauf la tuberculose 17.186 décès y sont dus; soit 170.75 sur 1000 ou 25.70 sur 10.000 habitants. Les maladies de l'appareil respiratoire, excepté la tuberculose, ont provoqué plus de décès à la campagne, 26.77 sur 10.000 habitants qu'aux villes 23.39. *

En ce qui concerne le nombre des décès survenus en 1934, la troisième classe occupent les maladies de l'appareil digestif auxquelles sont dus 12.454 décès, soit 123.73 sur 1.000, 18.61 sur 10.000 habitants. Tandis qu'à la campagne nous avons 16.15 décès sur 10.000 habitants de l'appareil digestif, dans les villes nous en avons 23.91.

La mortalité de ces maladies, pendant cette année, présente une augmentation de 1.55 décès sur 10.000 habitants par rapport à l'année 1933 et une diminution par rapport aux années 1932 et 1931.

ΠΙΝΑΞ 8.

TABLEAU 8.

Έτη	Αριθμός θανάτων Nombre de décès			Αναλογία επί 1000 θανάτων Sur 1000 décès			Αναλογία επί 10.000 κατοίκων Sur 10.000 habitants			Années
	Υπαίθρου Campagne	Πόλεων Villes	Κράτους État	Υπαίθρου Campagne	Πόλεων Villes	Κράτους État	Υπαίθρου Campagne	Πόλεων Villes	Κράτους État	
I. Νόσοι λοιμώδεις και παρασιτικά — Maladies infectieuses et parasitaires										
1931	20.728	10.265	30.993	255.30	283.27	270.99	47.15	50.20	48.12	1931
1932	21.024	10.563	31.587	262.59	281.45	268.61	47.19	51.26	48.48	1932
1933	21.128	10.044	31.172	275.97	287.88	279.71	46.82	48.35	47.29	1933
1934	14.950	9.006	23.956	226.46	260.03	238.00	32.79	42.30	35.82	1934
II. Καρκίνος και άλλοι όγκοι — Cancer et autres tumeurs										
1931	1.385	1.489	2.874	17.73	41.09	25.13	3.15	7.28	4.46	1931
1932	1.418	1.524	2.942	17.71	40.61	25.02	3.18	7.40	4.51	1932
1933	1.458	1.662	3.120	19.05	47.64	28.00	3.23	8.00	4.73	1933
1934	1.661	1.763	3.424	25.16	50.90	34.02	3.64	8.28	5.12	1934
III. Νόσοι ρευματικά, της θρέψεως, των ενδοκρινών αδένων και άλλα γενικά νοσήματα III. Maladies rhumatismales, de la nutrition, des glandes endocrines et autres maladies générales										
1931	331	257	588	4.24	7.09	5.14	0.75	1.26	0.91	1931
1932	335	257	592	4.18	6.85	5.03	0.75	1.25	0.91	1932
1933	368	263	631	4.81	7.54	5.65	0.82	1.26	0.95	1933
1934	355	286	641	5.38	8.26	6.37	0.78	1.34	0.96	1934
IV. Νόσοι του αίματος και των αιματοποιητικών οργάνων IV. Maladies du sang et des organes hématopoïétiques										
1931	505	189	694	6.46	5.22	6.07	1.15	0.93	1.08	1931
1932	332	147	479	4.15	3.92	4.07	0.75	0.71	0.74	1932
1933	363	183	546	4.74	5.25	4.90	0.80	0.88	0.83	1933
1934	317	169	486	4.80	4.88	4.83	0.70	0.79	0.73	1934
V. Χρόνια δηλητηριάσεις — Empoisonnements chroniques et intoxications										
1931	36	18	54	0.46	0.50	0.47	0.08	0.09	0.08	1931
1932	31	17	48	0.39	0.45	0.41	0.07	0.08	0.07	1932
1933	33	20	53	0.43	0.57	0.47	0.07	0.10	0.08	1933
1934	31	24	55	0.47	0.69	0.55	0.07	0.11	0.08	1934
VI. Νόσοι του νευρικού συστήματος και των αισθητηρίων οργάνων VI. Maladies du système nerveux et des organes des sens										
1931	3.400	2.998	5.798	43.52	68.17	50.70	7.73	11.73	9.00	1931
1932	3.543	2.529	6.072	41.25	67.39	51.64	7.95	12.27	9.32	1932
1933	3.519	2.448	5.967	45.97	70.16	53.53	7.79	11.79	9.05	1933
1934	3.808	2.643	5.951	50.11	76.31	59.13	7.26	12.42	8.90	1934
VII. Νόσοι του κυκλοφορικού συστήματος — Maladies de l'appareil circulatoire										
1931	2.064	2.142	4.206	26.42	59.11	36.78	4.70	10.48	6.53	1931
1932	2.183	2.326	4.509	27.27	61.98	38.34	4.90	11.29	6.92	1932
1933	2.146	2.382	4.528	28.03	68.27	40.63	4.76	11.46	6.87	1933
1934	2.369	2.481	4.850	35.88	71.64	48.19	5.20	11.65	7.26	1934
VIII. Νόσοι του αναπνευστικού συστήματος — Maladies de l'appareil respiratoire										
1931	12.952	4.858	17.810	165.77	134.06	155.72	29.46	23.76	27.65	1931
1932	14.865	5.755	20.620	185.67	153.34	175.35	33.37	27.93	31.64	1932
1933	15.535	5.233	20.768	202.92	149.99	186.35	34.41	25.20	31.51	1933
1934	12.206	4.980	17.186	184.89	143.79	170.75	26.77	23.39	25.70	1934
IX. Νόσοι του πεπτικού συστήματος — Maladies de l'appareil digestif										
1931	8.963	6.466	15.429	114.72	178.43	134.90	20.39	31.62	23.96	1931
1932	7.852	6.058	13.910	98.07	161.42	118.29	17.62	29.40	21.35	1932
1933	6.624	4.616	11.240	86.52	132.30	100.85	14.67	22.22	17.06	1933
1934	7.364	5.090	12.454	111.55	146.97	123.73	16.15	23.91	18.61	1934

ΠΙΝΑΞ 8 (συνέχεια)

TABLEAU 8 (suite)

Έτη	Αριθμός θανάτων Nombre de décès			Αναλογία επί 1000 θανάτων Sur 1000 décès			Αναλογία επί 10.000 κατοίκων Sur 10.000 habitants			Années
	Υπαίθρου Campagne	Πόλεων Villes	Κράτους État	Υπαίθρου Campagne	Πόλεων Villes	Κράτους État	Υπαίθρου Campagne	Πόλεων Villes	Κράτους État	
X. Νόσοι του ουροποιητικού και γεννητικού συστήματος X. Maladies de l'appareil urinaire et de l'appareil génital										
1931	2.609	1.990	4.599	33.39	54.91	40.21	5.93	9.73	7.14	1931
1932	2.876	2.001	4.876	35.92	53.29	41.47	6.46	9.71	7.48	1932
1933	2.622	1.868	4.490	34.25	53.54	40.29	5.81	8.99	6.81	1933
1934	2.267	1.880	4.147	34.34	54.28	41.20	4.97	8.83	6.19	1934
XI. Νόσοι της κύησης, τοκετού, λοχεία — Maladies de la grossesse, de l'accouchement, et du puerpéral										
1931	935	187	1.122	11.97	5.16	9.81	2.13	0.91	1.74	1931
1932	871	169	1.040	10.88	4.50	8.84	1.96	0.82	1.60	1932
1933	824	190	1.014	10.76	5.45	9.10	1.83	0.91	1.54	1933
1934	837	198	1.035	12.68	5.72	10.27	1.84	0.93	1.55	1934
XII. Νόσοι του δέρματος και του υποδορίου ιστού — Maladies de la peau et du tissu cellulaire										
1931	111	110	221	1.42	3.04	1.93	0.25	0.54	0.34	1931
1932	130	97	227	1.62	2.58	1.93	0.29	0.47	0.35	1932
1933	112	76	188	1.46	2.18	1.68	0.25	0.37	0.29	1933
1934	89	76	165	1.35	2.19	1.64	0.20	0.36	0.25	1934
XIII. Νόσοι των οστών και των κινητηρίων οργάνων — Maladies des os et des organes de la locomotion										
1931	77	46	123	0.98	1.27	1.08	0.18	0.22	0.19	1931
1932	69	64	133	0.86	1.71	1.13	0.15	0.31	0.20	1932
1933	83	48	131	1.08	1.38	1.17	0.18	0.23	0.20	1933
1934	102	55	157	1.55	1.59	1.56	0.22	0.26	0.23	1934
XIV. Δυσμορφία, ελαττώματα διαπλάσεως εκ γενετής — Vices de conformation congénitaux										
1931	403	234	637	5.16	6.46	5.57	0.92	1.15	0.99	1931
1932	347	416	763	4.34	11.08	6.49	0.78	2.02	1.17	1932
1933	413	403	816	5.79	11.55	7.59	0.98	1.94	1.28	1933
1934	425	353	778	6.44	10.19	7.73	0.93	1.66	1.16	1934
XV. Νόσοι της πρώτης ηλικίας — Maladies du premier âge										
1931	2.923	1.643	4.569	37.41	45.42	39.95	6.65	8.05	7.10	1931
1932	2.964	1.511	4.475	37.02	40.26	38.06	6.65	7.33	6.87	1932
1933	3.020	1.376	4.396	39.45	39.44	39.45	6.68	6.63	6.67	1933
1934	3.138	1.446	4.584	47.53	41.75	45.55	6.88	6.79	6.86	1934
XVI. Γήρας — Sénilité										
1931	8.227	1.890	10.117	103.30	52.15	88.46	18.72	9.24	15.71	1931
1932	7.986	2.073	10.059	99.75	55.24	85.54	17.92	10.06	15.44	1932
1933	7.356	1.973	9.329	96.08	56.55	83.71	16.30	9.50	14.15	1933
1934	6.771	2.062	8.833	102.56	59.54	87.76	14.85	9.69	13.21	1934
XVII. Θάνατοι βίαιοι και τυχαίοι — Morts violentes ou accidentelles										
1931	2.037	918	2.955	26.07	25.33	25.84	4.63	4.49	4.59	1931
1932	2.057	959	3.016	25.69	25.55	25.65	4.62	4.65	4.63	1932
1933	1.807	921	2.728	23.60	26.40	24.49	4.00	4.44	4.14	1933
1934	1.949	963	2.912	29.52	27.81	28.93	4.27	4.52	4.35	1934
XVIII. Αιτία θανάτων ακαθόριστοι — Causes de décès indéterminées										
1931	10.445	1.135	11.580	133.68	31.32	101.25	23.76	5.55	17.98	1931
1932	11.180	1.065	12.245	139.64	28.38	104.13	25.09	5.17	18.79	1932
1933	9.117	1.183	10.300	119.09	33.91	92.42	20.20	5.70	15.63	1933
1934	7.878	1.159	9.037	119.33	33.46	89.79	17.28	5.44	13.51	1934
Γενικών Σύνολων — Total général										
1931	78.131	36.238	114.369	1000.00	1000.00	1000.00	177.73	177.23	177.57	1931
1932	80.063	37.530	117.593	1000.00	1000.00	1000.00	179.70	182.13	180.47	1932
1933	76.558	34.889	111.447	1000.00	1000.00	1000.00	169.60	167.97	169.08	1933
1934	66.017	34.634	100.651	1000.00	1000.00	1000.00	144.80	162.67	150.49	1934

Αἱ ἀγνώστοι ἢ κακῶς ὀριζόμεναι νόσοι ἀριθμοῦσι 9.037 θανάτους ἤτοι 89.79 ἐπὶ 1000 εἰς τὴν ὑπαιθρον οἱ ἐξ ἀγνώστων αἰτιῶν θάνατοι ἀνέρχονται εἰς 7.878 ἤτοι εἰς 119.33 ‰, εἰς τὰς πόλεις δὲ εἰς 1.159 ἤτοι εἰς 33.46 ‰.

Τὸ γῆρας ἀντιπροσωπεύεται μὲ 8.833 θανάτους δηλαδή μὲ 87.76 ἐπὶ 1000 εἰς τὴν ὑπαιθρον μὲ 102.56 ‰, εἰς τὰς πόλεις μὲ 59.54 ‰.

Αἱ νόσοι τοῦ νευρικοῦ συστήματος ἐπροξένησαν κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο 5.951 θανάτους ὅσους περίπου καὶ κατὰ τὸ 1933 (5.967) ἤτοι 59.13 ἐπὶ 1000 θανάτων ἐν γένει (αὐξήσις κατὰ τὴν ἀναλογίαν ταύτην ἐν συγκρίσει πρὸς τὰ 3 προηγούμενα ἔτη) καὶ 8.90 ἐν ἀναλογίᾳ ἐπὶ 10.000 κατοίκων εἰς τὴν ὑπαιθρον ἢ ἀναλογία τούτων ἀνέρχεται εἰς 50.11 ‰ ἐν ᾧ εἰς τὰς πόλεις εἰς 76.31 ‰.

Οἱ ὀφειλόμενοι εἰς τὰς νόσους τοῦ οὐροποιητικοῦ καὶ τοῦ γεννητικοῦ συστήματος θάνατοι ἀνῆλθον εἰς 4.147 δηλ. 41.20 ἐπὶ 1000 (τῆς ὑπαιθρου 34.34, τῶν πόλεων 54.28) καὶ 6.19 ἐπὶ 10.000 κατοίκων.

Ἐκ τῶν νόσων τοῦ κυκλοφορικοῦ συστήματος ἐπροξενήθησαν 4.850 θάνατοι δηλαδή 48.19 ἐπὶ 1.000 καὶ 7.26 ἐπὶ 10.000 κατοίκων. Ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐκ τῶν νοσημάτων τοῦ κυκλοφορικοῦ συστήματος θανάτων βαίνει ἀξιοσημείωτος ἀπὸ 4.206 θανάτους ἢ 36.78 ‰ τοῦ 1931, ἀνῆλθεν εἰς 4.509 ἢ 38.34 ‰ τὸ 1932, εἰς 4.528 ἢ 40.63 ‰ τὸ 1933 καὶ εἰς 4.850 ἢ 48.19 ‰ τὸ 1934. Τὸ ποσοστὸν τῶν θανάτων τούτων εἶναι μεγαλύτερον εἰς τὰς πόλεις 11.65 ἐπὶ 10.000 κατοίκων ἢ εἰς τὴν ὑπαιθρον 5.20 ‰.

Εἰς τὰ νοσήματα τῆς πρώτης παιδικῆς ἡλικίας ὀφείλονται 4.584 θάνατοι ἤτοι 45.55 ‰ καὶ 6.85 ἐπὶ 10.000 κατοίκων. Καὶ τῶν νοσημάτων τούτων παρατηρεῖται αὐξήσις θανάτων κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο ἐν συγκρίσει πρὸς τὰ προηγούμενα.

Ὁ καρκίος καὶ οἱ ἄλλοι ὄγκοι ἐσημείωσαν καὶ κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο νέαν αὐξήσιν. Οἱ ἐκ τούτων θάνατοι ἀνῆλθον εἰς 3.424 ἔναντι 3.120 σημειωθέντων τὸ 1933, 2.942 τὸ 1932 καὶ 2.874 τὸ 1931. Ἐπὶ 1.000 μὲν θανάτων ἀναλογοῦσι ἐξ αὐτῶν 34.02 θάνατοι, ἐπὶ 10.000 δὲ κατοίκων 5.12 ἔναντι 4.73 τοῦ 1933, 4.51 τοῦ 1932 καὶ 4.46 τοῦ 1931.

Οἱ βίαιοι καὶ τυχαῖοι θάνατοι ἀνῆλθον εἰς 2.912 δηλαδή ἀναλογοῦσι 28.93 ἐπὶ 1000 καὶ 4.35 ἐπὶ 10.000 κατοίκων.

Ὁ ἀριθμὸς τῶν θανάτων ἐν γένει τοῦ 1934 ἡλαττώθη ὡς πρὸς μὲν τὸν ἀριθμὸν τῶν θανάτων τοῦ ἔτους 1933 κατὰ 10.796 ἢ κατὰ 9.69 ‰, τοῦ ἔτους 1932 κατὰ 16.942 ἢ κατὰ 14.41 ‰, ὡς πρὸς δὲ τὸν τοῦ 1931 κατὰ 13.718 ἢ κατὰ 11.99 ‰. Ἡ ἐπὶ 10.000 κατοίκων ἀναλογία τῶν θανάτων τοῦ

Les maladies inconnues ou mal définies comptent 9.037 décès, soit 89.79 sur 1000. Dans la campagne les décès dus à des motifs inconnus remontent à 7.878, soit à 119.33 ‰ et dans les villes à 1.159, soit à 33.46 ‰.

8.833 décès sont dus à la sénilité, soit 87.76 sur 1000. Dans la campagne la proportion est 102.56 ‰ et dans les villes 59.54 ‰.

Les maladies du système nerveux ont provoqué, cette année, 5.951 décès, autant qu'en 1933 environ (5.967) soit 59.13 sur 1000 décès en général (c.à.d. on remarque, proportion gardée, une augmentation par rapport aux années précédentes) et 8.90 sur 10.000 habitants. Dans la campagne, la proportion s'élève à 50.11 ‰ tandis qu'aux villes à 76.31 ‰.

Les décès dus aux maladies de l'appareil urinaire et de l'appareil génital se sont élevés à 4.147 c.à.d. à 41.20 sur 1000, (34.34 à la campagne, 54.28 aux villes) et 6.19 sur 10.000 habitants.

Les maladies de l'appareil circulatoire ont provoqué 4.850 décès, soit 48.19 sur 1000 et 7.26 sur 10.000 habitants. Le nombre de décès des maladies de l'appareil circulatoire va s'augmenter; leur nombre de 4.206 décès ou 36.78 ‰ en 1931, s'élève à 4.509 ou 38.34 ‰ en 1932, à 4.528 ou 40.63 ‰ en 1933 et à 4.850 ou 48.19 ‰ en 1934. La proportion de ces décès est plus grande aux villes 11.65 sur 10.000 habitants qu'à la campagne 5.20 ‰.

Les maladies du premier âge ont causé 4.584 décès, soit 45.55 ‰ et 6.85 sur 10.000 habitants. Ces causes aussi présentent pendant cette année une augmentation de décès par comparaison aux années précédentes.

Le cancer et les autres tumeurs ont marqué, pendant cette année, une nouvelle augmentation. Les décès causés par ces maladies se sont élevés à 3.424 contre 3.120 de l'année 1933, 2.942 de 1932 et 2.874 de l'année 1931. Sur 1.000 décès correspondent 34.02 et sur 10.000 habitants 5.12 contre 4.73 de 1933, 4.51 de 1932 et 4.46 de 1931.

Les morts violentes ou accidentelles se sont élevées à 2.912, soit à 28.93 sur 1000 et 4.35 sur 10.000 habitants.

Le nombre des décès de 1934, a été diminué relativement à celui de l'année 1933 de 10.796 ou de 9.69 ‰, de 1932 de 16.942 soit de 14.41 ‰, et à celui de 1931 de 13.718 soit de 11.99 ‰. La proportion des décès sur 10.000 habitants de l'année 1934 est 150.49, contre 169.08 de 1933

έτους 1934 είναι 150.49, έναντι 169.08 τοῦ 1933, 180.47 τοῦ 1932 καὶ 177.57 τοῦ έτους 1931.

Ἐν σχέσει πρὸς τὸν πληθυσμὸν αὐξήσεις θανάτων κατὰ τὸ έτος τοῦτο ἐν συγκρίσει πρὸς τὸ έτος 1933 παρατηρεῖται: εἰς τὸν κορχίνον καὶ τοὺς ἄλλους ὄγκους, εἰς τὰς ρευματικές, τῆς θρέψεως καὶ τὰς ἄλλας γενικὰς νόσους, εἰς τὰς νόσους τοῦ κυκλοφορικοῦ συστήματος, εἰς τὰς νόσους τοῦ πεπτικοῦ συστήματος, εἰς τὰς νόσους τῆς κινήσεως, τοῦ τοκετοῦ καὶ τῆς λοχείας, εἰς τὰς νόσους τῶν ὀστέων καὶ τῶν κινητηρίων ὀργάνων, εἰς τὰς νόσους τῆς πρώτης παιδικῆς ἡλικίας καὶ εἰς τοὺς βιαίους καὶ τυχαίους θανάτους.

Ἐλάττωσις θανάτων κατὰ τὸ έτος τοῦτο παρατηρεῖται: εἰς τὰς λοιμώδεις καὶ παρασιτικάς νόσους, εἰς τὰς νόσους τοῦ αἵματος καὶ τῶν αἰμοποιητικῶν ὀργάνων, εἰς τὰς νόσους τοῦ νευρικοῦ συστήματος καὶ τῶν αἰσθητήριων ὀργάνων, εἰς τὰς νόσους τοῦ δέρματος καὶ τοῦ ὑποδορίου Ἰστοῦ, εἰς τὰς δυσμορφίας ἐλαττώματα διαπλάσεως ἐκ γενετῆς, εἰς τὸ γῆρας, εἰς τὰς νόσους τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήματος, εἰς τὰς νόσους τοῦ οὐροποιητικοῦ καὶ τοῦ γεννητικοῦ συστήματος, καὶ εἰς τὰς ἀγνώστου αἰτίας θανάτους.

Κατωτέρω ἐξετάζονται λεπτομερέστερον αἱ αἰτίαι τῶν θανάτων κατὰ τὴν ἐνδιάμεσον ὀνοματολογίαν καὶ παρέχονται (εἰς τὴν ὑπ' ἀριθ. 9 πίνακα) ὁ ἀριθμὸς τῶν θανάτων ἐκάστης νόσου τῆς ἐνδιάμεσου ὀνοματολογίας ὡς καὶ αἱ ἀναλογίαι τούτων ἐπὶ 1000 θανάτων καὶ ἐπὶ 10.000 κατοίκων τοῦ έτους 1934 ἐν συγκρίσει πρὸς τὰ έτη 1933 καὶ 1932.

Τὰς αἰτίας τῶν θανάτων τῶν έτῶν 1921—1931 κατὰ τὴν παλαιὰν συνεπτυγμένην ὀνοματολογίαν ἴδτε εἰς τὸ τεῦχος τοῦ έτους 1931.

I. Ἀσθενεῖαι λοιμώδεις καὶ παρασιτικά

Ὅς ἐλέχθη καὶ προηγουμένως αἱ λοιμώδεις καὶ παρασιτικά νόσοι ἐπέφερον τοὺς περισσοτέρους ἐξ ὅλων τῶν ἄλλων νοσημάτων θανάτους. Ὁ ἀριθμὸς τούτων κατὰ τὸ έτος τοῦτο ἀνῆλθεν εἰς 23.956 ἤτοι ἐπὶ 1000 θανάτων ἀναλογεῖται 238.00 θάνατοι ἐκ λοιμωδῶν καὶ παρασιτικῶν νόσων ἢ 35.82 ἐπὶ 10.000 κατοίκων.

Ἐκ τῶν νοσημάτων τῆς κατηγορίας ταύτης (πίναξ ὑπ' ἀριθ. 9) κατὰ τὸ έτος 1934:

Ἡ τυφοειδὴς πυρετὸς ἐπροξένησε 1.194 θανάτους ἤτοι 11.86 ἐπὶ 1000 ἢ 1.79 ἐπὶ 10.000 κατοίκων. Ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐκ τοῦ τυφοειδοῦς πυρετοῦ θανάτων παρουσιάζει κατὰ τὸ έτος τοῦτο ἐλαφρὰν αὐξήσιν

contre de 180.47 de 1932 et de 177.57 de l'année 1931.

Par rapport à la population de l'année 1934, comparée à celle de 1933 marque une augmentation de décès: aux cancers et les autres tumeurs, aux maladies rhumatismales, de la nutrition et les autres maladies générales, aux maladies de l'appareil circulatoire, aux maladies de l'appareil digestif, aux maladies de la grossesse, de l'accouchement, de l'état puerpéral, aux maladies des os et des organes de la locomotion, aux maladies du premier âge et aux morts violentes ou accidentelles.

On constate, pendant cette année, une diminution de décès: aux maladies infectieuses et parasitaires, aux maladies du sang et des organes hématopoïétiques, aux maladies du système nerveux et des organes de sens, aux maladies de la peau et du tissu cellulaire, aux vices de conformation congénitaux, de la sénilité, aux maladies de l'appareil respiratoire, aux maladies de l'appareil urinaire et de l'appareil génital et aux décès de causes inconnues.

Les causes de décès sont examinées en détail ci-dessous, d'après la nomenclature intermédiaire; (dans le tableau sub. N° 9) on trouve le nombre des décès de chaque maladie de la nomenclature intermédiaire ainsi que leurs proportions sur 1000 décès et sur 10.000 habitants en 1934 en comparaison avec les années 1933 et 1932.

Pour les causes des décès des années 1921—1931 d'après la vieille nomenclature abrégée voir la brochure de l'année 1931.

I. Maladies infectieuses et parasitaires

Comme nous venons de dire de toutes les maladies, les infectieuses et parasitaires ont provoqué le plus grand nombre de décès. Leur nombre, pendant cette année, s'est élevé à 23.956, la proportion des décès causés par les maladies infectieuses et parasitaires correspond à 238.00, sur 1000 ou 35.82 sur 10.000 habitants.

Des maladies de cette catégorie, (tableau No 9), ont causé pendant l'année 1934:

La fièvre typhoïde 1.194 décès, soit 11.86 sur 1000, soit 1.79 sur 10.000 habitants. Le nombre des décès provoqués par la fièvre typhoïde présente, pendant cette année, une augmentation

μόνον ὡς πρὸς τὸ ἔτος 1933 καὶ ἐλάττωσιν ὡς πρὸς τὰ προηγούμενα ἔτη. Ἐπὶ 10.000 κατοίκων ἔχονεν κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο διαφορὰν ἐπὶ πλεόν 0.29 θανάτων ἀπὸ τοῦ προηγούμενου ἔτους 1933. Ἐν σχέσει πρὸς τὰ ἄλλα ἔτη τῆς τελευταίας δεκαετίας ἡ θνησιμότης τῆς νόσου ταύτης καὶ ὡς πρὸς τὸν ἀριθμὸν τῶν θανάτων καὶ ὡς πρὸς τὸν πληθυσμὸν κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο εἶναι μικροτέρα.

Ἡ *ἐξανθηματικός τυφὸς* ἐπέφερε 11 θανάτους ἐν ὅλῳ, ἔναντι ἰσαριθμῶν τοῦ 1933, καὶ 14 κατὰ τὸ 1932.

Ἡ *εὐλογία* 20 θανάτους ἔναντι 13 τοῦ 1933, 14 τοῦ 1932 καὶ 11 τοῦ 1931.

Ἡ *ἰλαρά* κατὰ τὸ 1934 ἐπέφερε 725 θανάτους δηλαδή 7.20 ἐπὶ 1000 καὶ 1.08 ἐπὶ 10.000 κατοίκων, ἔναντι 608 ἢ 5.46‰ τοῦ ἔτους 1933, 462 τοῦ ἔτους 1932 (3.93‰) καὶ 327 (2.86‰) τοῦ 1931. Κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο παρατηρεῖται αὐξήσις τῶν ἐξ ἰλαρᾶς θανάτων ἀπὸ τοῦ ἔτους 1921 ὁ μεγαλύτερος ἀριθμὸς τῶν ἐξ ἰλαρᾶς θανάτων σημειοῦται κατὰ τὸ ἔτος 1925 μὲ 1.257 θανάτους 14.18‰ καὶ κατὰ τὸ 1930 μὲ 1.102, 10.62‰.

Ἡ *δυστερικία* κατὰ τὸ ἔτος 1934 ἐπροξένησεν 133 θανάτους ὀλιγωτέρους ἀπὸ τοῦ προηγούμενου ἔτους ἦτοι, 824 ἐν συνόλῳ δηλ. 8.19 ἐπὶ 1.000 καὶ 1.23 ἐπὶ 10.000 κατοίκων οἱ θάνατοι τῆς νόσου ταύτης κατὰ τὸ ἔτος 1933 ἀνῆλθον εἰς 957 (8.59‰). Ἡ *δυστερικία* κατὰ τὸ ἔτος 1932 ἐπροξένησε τὸν μεγαλύτερον ἀριθμὸν τῶν ἀπὸ τοῦ ἔτους 1921 σημειωθέντων θανάτων οἱ ἐξ αὐτῆς θάνατοι ἀνῆλθον εἰς 1.701 ἦτοι εἰς 14.47 ἐπὶ 1.000 θανάτων ἢ εἰς 2.61 ἐπὶ 10.000 κατοίκων.

Ἡ *κοκκυΐτις* κατὰ τὸ ἔτος 1934, ἐπέφερε 1.354 θανάτους ἦτοι 13.45‰ ἢ 2.02 ἐπὶ 10.000 κατοίκων ἀπὸ τοῦ προηγούμενου ἔτους παρατηρεῖται ἐλάττωσις 408 θανάτων τῆς νόσου ταύτης. Ὁ μέγιστος ἀριθμὸς σημειοῦται κατὰ τὸ προηγούμενον ἔτος 1933 μὲ 1.762 θανάτους 15.81‰ ἢ 2.67 ἐπὶ 10.000 κατοίκων. Καὶ κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο ὁ σημειωθείς ἀριθμὸς εἶναι ἐκ τῶν μεγαλύτερων ἀπὸ δεκαετίας.

Ἡ *διφθερίτις* 400 θανάτους, 3.97 ἐπὶ 1000, ἔναντι 360 (3.23‰) τοῦ 1933, 548 (4.66‰) τοῦ 1932 καὶ 621 (5.43‰) τοῦ ἔτους 1931.

Ἡ *γρίπη* κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο σημειοῖ 2.882 θανάτους ἦτοι 28.63 ἐπὶ 1.000 καὶ 4.31 ἐπὶ 10.000 κατοίκων.

légère seulement par rapport à l'année 1933 et une diminution par rapport aux années précédentes. Sur 10.000, l'augmentation pendant cette année, est 0.29 décès de l'année 1933. Les proportions de la mortalité de cette maladie, tant au nombre des décès qu'au nombre des habitants, sont, pendant cette année, plus petites que toutes les autres années de la dernière période décennale.

Le *typhus exanthématique* a causé en tout 11 décès contre de même aussi de 1933 et 14 de 1932.

La *variole* a causé 20 décès contre 13 de 1933, 14 de 1932 et 11 de 1931.

La *rougeole* a causé, pendant l'année 1934, 725 décès, soit 7.20 sur 1000, et 1.08 sur 10.000 habitants, contre 608 ou 5.46‰ de 1933, contre 462 de 1932 (3.93‰) et 327 de 1931 (2.86‰). Pendant cette année on marque une augmentation de décès due à la rougeole: à partir de l'année 1921, le plus grand nombre de décès causés par la rougeole est marqué en 1925 avec 1.257 décès 14.18‰ et en 1930 avec 1.102, 10.62‰.

Le nombre des décès de l'année 1934 causés par la *scarlatine* est de 133 décès plus petit que celui de l'année précédente, soit 824 en tout, c.a.d. 8.19 sur 1.000 et 1.23 sur 10.000 habitants: les décès de cette maladie se sont élevés, pendant l'année 1933 à 957 (8.59‰). A partir de l'année 1921 la scarlatine a causé, en 1932, le plus grand nombre de décès; les décès dus à cette maladie se sont élevés à 1.701, soit 14.47 sur 1000 décès, soit 2.61 sur 10.000 habitants.

La *coqueluche* a causé, pendant l'année 1934, 1.354 décès soit 13.45‰ ou 2.02 sur 10.000 habitants. Si l'on compare cette proportion avec celle de l'année précédente, on a une diminution de 408 décès. Le très grand nombre de décès est marqué pendant l'année précédente 1933 avec 1.762 décès 15.81‰ ou 2.67 sur 10.000 habitants. Cette année aussi le nombre marqué des décès est de plus grands depuis treize ans.

La *diphthérie* a causé 400 décès, 3.97 sur 1.000 contre 360 (3.23‰) de 1933, 548 (4.66‰) de l'année 1932 et 621 (5.43‰) de l'année 1931.

La *grippe* a causé, pendant cette année, 2.882 décès soit 28.63 sur 1.000 et 4.31 sur 10.000 habitants.

ΠΙΝΑΞ 9.

* Ασθένειαι λοιμώδεις καὶ παρασιτικά — Maladies infectieuses et parasitaires																	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	1-17
Τυφοειδὴς πυρετὸς καὶ. Fievre typhoïde etc.	* Ἐξανθηματικὸς τυφὸς Typhus exanthématique	Εὐλογία - Variole	* Ἰλαρά - Rougeole	* Ὄστρακιά - Scarlatine	Κοκκύτης - Coqueluche	Διφθερίτις - Diphtérie	Γρίπη - Grippe ou influenza	Δυσεντερία - Dysenterie	Πανώλης - Peste	Φυματικὸς ἀναπνευστικὸς συστ. Tuberculose de l'app. respiratoire	Πᾶσαι αἱ ἄλλαι φυματώσεις Toutes autres tuberculoses	Σύφιλις - Syphilis	Λοιμώδης πυώδης καὶ. Infection purulente etc.	* Ἐλονοσία - Paludisme (malaria)	Νόσοι ὀφειλ. εἰς πρωτοζώα Maladies dues à des protozoaires	* Ἐτεροι νόσοι λοιμώδεις Autres maladies infectieuses	Σύνολον — Total

* Απόλυτοι αριθμοί — Chiffres absolus

1931	1.428	20	11	327	792	1.345	621	5.633	1.951	—	8.347	2.051	137	662	6.600	245	823	30.993
1932	1.309	14	14	462	1.701	832	548	4.971	1.964	—	8.469	2.063	134	805	7.042	280	925	31.587
1933	990	11	13	608	957	1.782	360	8.678	1.455	—	8.070	1.999	165	786	4.118	313	887	31.172
1934	1.194	11	20	725	824	1.354	400	2.882	1.539	—	7.754	1.963	119	908	2.984	330	949	23.956

* Αναλογία επί 1.000 θανάτων — Proportion sur 1.000 décès

1931	12.49	0.17	0.10	2.86	6.92	11.76	5.43	49.25	17.06	—	72.98	17.93	1.20	5.79	57.71	2.14	7.20	270.99
1932	11.12	0.12	0.12	3.93	14.47	7.50	4.66	42.27	16.70	—	72.02	17.59	1.14	6.85	59.88	2.38	7.86	268.61
1933	8.83	0.10	0.12	5.46	8.59	15.81	3.23	77.87	13.05	—	72.41	17.94	1.48	7.05	36.95	2.81	7.96	279.71
1934	11.85	0.11	0.20	7.20	8.19	13.45	3.97	28.63	15.29	—	77.04	19.50	1.18	9.02	29.65	3.28	9.43	238.00

* Αναλογία επί 10.000 κατοίκων — Proportion sur 10.000 habitants

1931	2.22	0.03	0.02	0.51	1.23	2.09	0.96	8.75	3.02	—	12.98	3.18	0.21	1.03	10.25	0.38	1.28	48.12
1932	2.01	0.02	0.02	0.71	2.61	1.35	0.84	7.63	3.02	—	13.00	3.17	0.21	1.24	10.81	0.43	1.41	48.48
1933	1.50	0.02	0.02	0.92	1.45	2.87	0.55	13.17	2.21	—	12.24	3.03	0.25	1.19	6.25	0.47	1.35	47.09
1934	1.79	0.02	0.03	1.08	1.23	2.02	0.63	4.31	2.30	—	11.59	2.91	0.18	1.36	4.46	0.49	1.42	35.82

* Από του έτους 1921 και έντεσθεν ή μεγαλυτέρα θνησιμότης των εκ γρίπης θανάτων παρατηρήθη κατά τά έτη 1933 με 8.678 θανάτους, 77.87 επί 1.000 και 13.17 επί 10.000 κατοίκων (ο μεγαλύτερος αριθμός) και 1929 με 7.015 θανάτους, 60.70 επί 1.000 και 11.18 επί 10.000 κατοίκων.

Κατά την αυτήν χρονικήν περίοδον ή μικρότερα θνησιμότης της νόσου ταύτης παρατηρήθη κατά πρώτον κατά τό έτος 1926 με 2.447 θανάτους 29.08 επί 1000 και 4.14 επί 10.000 κατοίκων και κατά τό έτος τουτο 1934 με 2.882 θανάτους 28.63 ‰ και 4.31 επί 10.000 κατοίκων. Έπομένως από του έτους 1927 ή θνησιμότης της γρίπης του έτους τουτου είναι ή μικρότερα.

A partir de l'année 1921, on observe la plus forte mortalité due à la grippe pendant les années 1933 avec 8.678 décès 77.87 sur 1.000 et 13.17 sur 10.000 habitants (le nombre le plus grand) et 1929 avec 7.015 décès 60.70 sur 1.000 et 11.18 sur 10.000 habitants.

Pendant cette même période de temps on constate d'abord la plus petite mortalité due à cette maladie en 1926 avec 2.447 décès 29.08 sur 1.000 et 4.14 sur 10.000 habitants et en 1934 avec 2.882 décès 28.63 ‰ et 4.31 sur 10.000 habitants. Par conséquence, à partir de l'année 1927, la mortalité due à la grippe est cette année la plus petite.

TABLEAU 9.

Καρκίνος κ.τ.λ. Cancers etc.			Νόσοι ρευματικά κ.τ.λ. Maladies rhumatismales etc.							Νόσοι του αίματος Maladies du sang			Χρόνια δηλητη- ριάσεις-Empoison- nements chroniq.			Années
Καρκίνος - Cancers	Όγκοι μη κακοήγεις Tumeurs non malignes	Σύνολον - Total	Αρθριτικός ρευματισμός Rhumatisme articulaire	Ρευματισμός χρόνιος κτλ. Rhumatisme chronique etc.	Διαβήτης ζαχαρώδης Diabete sucre	Αβιταμίνωση - Avitaminoses	Νόσος θυρεοειδούς αδένος Maladies de la glande thyroïde	Άλλοι γενικά νόσοι Autres maladies générales	Σύνολον - Total	Αναιμία κακοήγεις κτλ. Anémies pernicieuses etc.	Λευχαιμία, λευκαίμια Leucémies, aleucémies etc.	Σύνολον - Total	Αλκοολισμός χρόνιος Alcoolisme chronique ou aigu	Άλλοι χρόνιοι δηλητηριάσεις Aut. empoisonnements chroniq.	Σύνολον - Total	
18	19	18-19	20	21	22	23	24	25	20-25	26	27	26-27	28	29	28-29	

*Απόλυτοι αριθμοί — Chiffres absolus

2.626	248	2.874	100	90	276	73	21	25	588	494	200	694	41	10	54	1931
2.685	258	2.942	99	100	250	73	24	46	592	280	199	479	32	16	48	1932
2.838	284	3.120	123	114	279	69	23	24	631	311	235	546	44	9	53	1933
3.116	308	3.424	141	93	289	59	25	34	641	281	205	485	41	14	55	1934

*Αναλογία επί 1.000 θανάτων — Proportion sur 1.000 décès

22.93	2.17	25.13	0.87	0.79	2.41	0.64	0.21	0.22	5.14	4.32	1.75	6.07	0.38	0.09	0.47	1931
22.81	2.18	25.02	0.84	0.85	2.13	0.62	0.20	0.39	5.03	2.38	1.69	4.07	0.27	0.14	0.41	1932
25.45	2.55	28.00	1.10	1.02	2.50	0.61	0.21	0.21	5.65	2.79	2.11	4.90	0.39	0.08	0.47	1933
30.96	3.06	34.02	1.40	0.92	2.87	0.59	0.25	0.31	6.37	2.79	2.04	4.83	0.41	0.14	0.55	1934

*Αναλογία επί 10.000 κατοίκων — Proportion sur 10.000 habitants

4.08	0.38	4.46	0.15	0.14	0.43	0.11	0.04	0.04	0.91	0.77	0.31	1.08	0.07	0.01	0.08	1931
4.12	0.39	4.51	0.15	0.15	0.38	0.12	0.04	0.07	0.91	0.43	0.31	0.74	0.05	0.02	0.07	1932
4.30	0.43	4.73	0.19	0.17	0.42	0.10	0.03	0.04	0.95	0.47	0.38	0.83	0.07	0.01	0.08	1933
4.66	0.46	5.12	0.21	0.14	0.43	0.09	0.04	0.05	0.98	0.42	0.31	0.73	0.05	0.02	0.03	1934

*Η δυσεντερία επέφερε κατά έτος τούτο 1.539 θανάτους, 15.29 επί 1.000 ή 2.30 επί 10.000 κατοίκων, έναντι 1.455 (2.21^ο/₁₀₀₀) τού 1933 και 1.964 (3.02^ο/₁₀₀₀) τού έτους 1932.

Μεταξύ των λοιμωδών και παρασιτικών νόσων τόν μεγαλύτερον αριθμόν των θανάτων έπροξένησεν:

*Η φυματίωση εν γένει. Μετά τους έκ πνευμονίας θανάτους (14.652) και τους έξ αγνώστου αίτίας τοιούτους (9.037), ή φυματίωση εν γένει έσημείωσε και κατά τόν έτος τούτο τους περισσότερους θανάτους. Η νόσος αύτη επέφερε 9.717 εν όλω θανάτους ήτοι τόν ποσοστόν των θανάτων της νόσου ταύτης ήτοι τόν ποσοστόν των θανάτων ή εις 96.54 επί 1000 θανάτων ή εις 14.53

La dysenterie a causé, pendant cette année, 1.539 décès, 15.29 sur 1.000 ou 2.30 sur 10.000 habitants, contre 1.455 (2.21^ο/₁₀₀₀) de l'année 1933 et 1.964 (3.02^ο/₁₀₀₀) de l'année 1932.

Parmi les maladies infectieuses et parasitaires le plus grand nombre de décès a causé:

La tuberculose en général. Après les décès causés par la pneumonie (14.652) et ceux de causes inconnues ou mal déterminées (9.037), la tuberculose en général a marqué, pendant cette année aussi, le plus grand nombre de décès. Cette maladie a causé en tout 9.717 décès c'est-à-dire la proportion s'élève à 96.54 sur 1.000 décès et

ΠΙΝΑΞ 9 (συνέχεια)

*Ετη	Νόσοι τοῦ νευρικοῦ συστήματος Maladies du système nerveux								Νόσοι τοῦ κυκλοφορικοῦ Maladies de l'appareil							
	Μηνιγγίτις ἀπλή Meningite simple	*Αταξία κινητικὴ προοδῶσα Ataxie locomotrice progressive	Αιμορραγία ἐγκεφάλου κτλ. Hémorragie cérébrale etc.	Παράλυσις γενική Paralysie générale	Παραφροσινὴ πρόωρος Démence précoce etc.	*Επιληψία • Epilepsie	*Εκ. νόσοι νευρικοῦ συστήματος Aut. maladi, du système nerveux	Νόσοι τοῦ ὀφθαλμοῦ κτλ. Maladies d' l'œil etc.	Σύνολον — Total	Περικαρδίτις - Péricardite	*Ενδοκαρδίτις - Endocardite	Χρόνια ἐνδοκαρδίτις κτλ. Endocardite chronique etc.	Νόσοι τοῦ μυοκαρδίου Maladies du myocarde	Νόσοι στεφανιαίων ἀρτηριῶν Maladies des artères coronaires	*Ἄλλοι νόσοι τῆς καρδίας Autres maladies du cœur	*Ανεύρησμα κτλ. - Anévrisme etc.
30	31	32	33	34	35	36	37	30-37	38	39	40	41	42	43	44	

*Απόλυτοι ἀριθμοὶ — Chiffres absolus

1931	1.069	5	3.587	82	78	225	708	44	5.798	19	12	326	723	98	2.195	10
1932	1.190	7	3.814	91	87	211	631	41	6.072	35	23	417	891	114	2.195	23
1933	1.134	7	3.804	83	54	214	655	36	5.967	40	23	456	889	137	2.206	16
1934	936	4	3.902	85	44	215	710	55	5.951	38	18	452	1.000	126	2.426	16

*Αναλογία ἐπὶ 1.000 θανάτων — Proportion sur 1.000 décès.

1931	9.36	0.04	31.36	0.72	0.63	1.97	6.19	0.38	50.70	0.17	0.10	2.85	6.32	0.86	19.19	0.09
1932	10.12	0.06	32.43	0.77	0.74	1.80	5.37	0.35	51.64	0.30	0.20	3.55	7.58	0.97	18.64	0.20
1933	10.18	0.06	34.13	0.74	0.48	1.92	5.70	0.32	53.53	0.36	0.21	4.09	7.98	1.23	19.79	0.14
1934	9.30	0.04	38.77	0.81	0.44	2.14	7.05	0.55	59.13	0.38	0.19	4.49	9.94	1.25	24.10	0.26

*Αναλογία ἐπὶ 10.000 κατοίκων — Proportion sur 10.000 habitants.

1931	1.66	0.01	5.57	0.13	0.12	0.34	1.10	0.07	9.00	0.03	0.02	0.51	1.12	0.15	3.41	0.01
1932	1.84	0.01	5.83	0.14	0.13	0.32	0.97	0.06	9.32	0.05	0.04	0.64	1.37	0.17	3.36	0.04
1933	1.72	0.01	5.77	0.13	0.08	0.32	0.96	0.06	9.05	0.06	0.03	0.69	1.35	0.21	3.35	0.02
1934	1.40	0.01	5.83	0.13	0.07	0.32	1.06	0.08	8.90	0.06	0.03	0.68	1.50	0.19	3.63	0.02

ἐπὶ 10.000 κατοίκων. Τὰ ποσοστά ταῦτα ἐν τῇ πραγματικότητι θὰ εἶναι πάντως μεγαλύτερα ἂν ληφθῇ ὑπ' ὄψιν ἅψ' ἐνὸς ὅτι σχετικῶς μεγάλου ἀριθμοῦ θανάτων, 8.98 ‰, αἱ αἰτίαι παραμένουν ἀγνωστοὶ ἢ προσδιορίζονται ἀσαφῶς, κυρίως δὲ εἰς τὴν ὑπαίθρου 11.93 ‰ (εἰς τὰς πόλεις 3.35 ‰) καὶ ἅψ' ἐτέρου ὅτι ἀριθμὸς θανάτων φυματικῆς πάντως μορφῆς φέρεται εἰς τὰς ἱατρικὰς περὶ τοῦ θανάτου πιστοποιήσεις ὡς προερχόμενος ἐξ ἄλλων ἀσθενειῶν ὡς λ.χ. πλευρίτιδος κ.τ.λ.

Ἐκ τῶν 9.717 θανάτων τῆς φυματώσεως ἐν γένει τοῦ ἔτους τούτου, 7.754 ἤτοι 77.04 ἐπὶ 1.000 θανάτων καὶ 11.59 ἐπὶ 10.000 κατοίκων ὀφείλονται εἰς τὴν φυματίωσιν τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήματος,

14.53 sur 10.000 habitants. Étant donné que les causes des décès d'un nombre relativement fort, 8.98 ‰, restent inconnues ou mal déterminées surtout à la campagne 11.93 ‰ (aux villes 3.35 ‰), et que certaines d'entre elles, de forme tuberculeuse, sont mentionnées par les médecins, dans les attestations de mort, comme appartenant à d'autres maladies, par exemple la pleurésie etc. ces proportions de cette maladie doivent en effet être plus élevées.

Sur 9.717 décès de cette année provoqués par la tuberculose en général 7.754 soit 77.04 sur 1.000 décès et 11.59 sur 10.000 habitants sont dus à la tuberculose de l'appareil respiratoire, 1.145 à la

TABLEAU 9. (suite)

συστήματος circulatoire			Νόσοι τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστ. Mal. de l'appareil respiratoire			Νόσοι τοῦ πεπτικοῦ συστήματος Maladies de l'appareil digestif			Années								
Ἀσθμησιοκλήρωσις κτλ. Asthmiesclérose et gangrène	Ἄλλαι νόσ. κυκλοφορικοῦ συστ. Autr. mal. de l'app. circulatoire	Σύνολον — Total	Βρογχίτις - Bronchite	Πνευμονία - Pneumonies	Πλευρίτις - Pleurésie	Ἔργροι νόσοι ἀναπνευστικοῦ συστήματος κλπ. - Autres maladies de l'appareil respiratoire etc.	Σύνολον — Total	Ἐλκος τοῦ στομάχου κτλ. Ulçère de l'estomac etc.		Διάρροια κτλ. — 2 ἐτῶν Diarrhée etc. — de 2 ans	Διάρροια κτλ. 2 ἐτῶν + Diarrhée etc. 2 ans et +	Σκοληροειδίτις — Appendicite	Κύλη, ἐντερικὴ ἑμφορὰς Hernie, obstruction intestinale	Κίρρωσις τοῦ ἥπατος Cirrhose du foie etc.	Ἔργροι νόσοι τοῦ ἥπατος κτλ. Autres maladies du foie etc.	Ἔργροι νόσοι πεπτικοῦ συστήμ. Aut. mal. de l'appareil digestif	Σύνολον — Total
45	46	38-46	47	48	49	50	47-50	51	52	53	54	55	56	57	58	51-58	

Ἀπόλυτοι ἀριθμοὶ — Chiffres absolus

462	361	4.206	1.126	15.127	618	909	17.810	407	9.930	2.298	206	462	393	453	1.282	15.429	1931
462	349	4.509	1.119	17.843	744	914	20.620	423	8.458	2.254	223	469	435	378	1.270	13.910	1932
426	335	4.528	1.061	17.981	716	1.097	20.763	531	6.296	1.774	181	434	420	393	1.211	11.240	1933
443	330	4.850	960	14.652	636	938	17.186	507	7.573	1.802	176	469	391	399	1.137	12.454	1934

Ἀναλογία ἐπὶ 1.000 θανάτων — Proportion sur 1.000 décès

4.04	3.16	36.78	9.85	132.26	5.67	7.94	155.72	3.56	86.82	20.08	1.80	4.04	3.44	3.96	11.20	134.90	1931
3.93	2.97	33.34	9.52	151.73	6.33	7.77	175.35	3.60	71.93	19.17	1.90	3.98	3.70	3.21	10.80	118.29	1932
3.82	3.01	40.63	9.52	161.37	6.42	9.04	186.35	4.76	56.49	15.92	1.62	3.89	3.77	3.53	10.87	100.85	1933
4.40	3.28	48.19	9.54	145.57	6.32	9.32	170.75	5.04	75.24	17.90	1.75	4.66	3.88	3.96	11.31	123.73	1934

Ἀναλογία ἐπὶ 10.000 κατοίκων — Proportion sur 10.000 habitants

0.72	0.56	6.53	1.75	23.49	1.01	1.40	27.65	0.64	15.42	3.56	0.32	0.72	0.61	0.70	1.99	23.96	1931
0.71	0.54	6.92	1.72	27.38	1.14	1.40	31.64	0.65	12.98	3.46	0.34	0.72	0.67	0.58	1.95	21.35	1932
0.65	0.51	6.87	1.61	27.28	1.09	1.53	31.51	0.81	9.55	2.69	0.27	0.66	0.64	0.60	1.84	17.06	1933
0.66	0.49	7.26	1.44	21.91	0.95	1.40	25.70	0.76	11.32	2.69	0.26	0.70	0.53	0.60	1.70	18.61	1934

1.145 εἰς τὴν φυματίωσιν τῶν μηνίγγων ἢ τοῦ κεντρικοῦ νευρικοῦ συστήματος, 400 εἰς τὴν τῶν ἐντέρων ἢ τοῦ περιτοναίου, 79 εἰς τὴν τῆς σπονδυλικῆς στήλης, 163 εἰς τὴν φυματίωσιν τῶν ὀστέων καὶ τῶν ἀρθρώσεων καὶ 176 εἰς διαφόρους ἄλλας φυματίωσεις.

Κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη ἡ θνησιμότης τῆς φυματίωσης δὲν παρουσιάζει ἀποτόμους αὐξομειώσεις ὥς ἐμφάνεται δὲ ἐκ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 10 πίνακος εὐρίσκεται ἐν ὑφέσει.

Ἀπὸ τοῦ προηγουμένου ἔτους παρατηρεῖται ἐλάττωσις κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο, 352 θανάτων 3.5%, ἀπὸ τοῦ 1932 δὲ 820 δηλ. 7.8%. Τὸ ἐπὶ 10.000 κατοίκων ποσοστὸν τῆς θνησιμότητος τῆς νόσου ἀπὸ 15.27 τοῦ 1933 καὶ 16.17 τοῦ ἔτους 1932, κατῆλθεν κατὰ

tuberculose des méninges et du système nerveux central, 400 à la tuberculose des intestins et du péritoine, 79 à la tuberculose de la colonne vertébrale, 163 à la tuberculose des os et des articulations et 176 à d'autres tuberculoses.

La mortalité de tuberculose ne présente pas ces dernières années de variations brusques; elle est en rémission comme le tableau N° 10 l'indique.

Relativement à l'année précédente, on constate, pendant cette année, une diminution de 352 décès, 3.5%, de 820 c. a. d. de 7.8% de 1932. Le pourcentage sur 10.000 habitants de la mortalité due à cette maladie, de 15.27 de 1933 et

ΠΙΝΑΞ 9. (συνέχεια)

Έτη	Νόσοι τοῦ οὐροποιοητικῆς καὶ γεννητικῆς συστ. Malad. de l'app. urinaire et de l'app. génital							Νόσοι τῆς κύησης, τοκετός, λοχεία Maladies de la grossesse, accouchement, état puerpéral							Νόσοι τοῦ δέρματος καὶ. Maladies de la peau etc.	Νόσοι τῶν ὀστέων καὶ. Maladies des os etc.
	Νεφρίτιδες — Néphrites	*Γρεκοί νόσοι τῶν νεφρῶν καὶ. Autres malad. des reins etc.	Λέλοι οὐροφόρων ὁδῶν Calculs des voies urinaires	Νόσοι κύστεως καὶ. Maladies de la vessie etc.	Νόσοι τῆς οὐρήθρας καὶ. Maladies de l'urètre etc.	Νόσοι τοῦ προστάτου Maladies de la prostate	Νόσ. τῶν γεννητικῶν ὀργάνων, μὴ ἀποδοτ. — Mal. des org. génitaux, non désignées com. vénériennes	Σύνολον — Total	Συμβλήματα τῆς κύησης Accidents de la grossesse	*Εἰλόχαιος αἱμορραγία Hémorragie puerpérale	Σηψαῖα καὶ λοιμώξεις ἐπιλό- χαιου. — Septicémie et infections puerpérales	Τοξαιμία κύησης καὶ. Toxémies de la grossesse etc.	*Εἴσαυτα αἰτία ἐπιλόχαιου Autres causes puerpérales	Σύνολον — Total		
59								59-65						66-70		
60																
61																
62																
63																
64																
65																
66																
67																
68																
69																
70																
71																
72																

Ἀπόλυτοι ἀριθμοὶ — Chiffres absolus

1931	3.665	609	43	111	11	69	90	4.599	286	93	607	18	118	1.122	221	123
1932	3.955	614	43	78	14	86	85	4.876	83	77	548	25	307	1.040	227	133
1933	3.703	451	45	95	18	97	91	4.490	77	102	583	17	235	1.014	188	131
1934	3.487	370	36	85	6	93	70	4.147	80	97	595	27	238	1.035	165	157

Ἀναλογία ἐπὶ 1.000 θανάτων — Proportion sur 1.000 décès

1931	32.05	5.32	0.38	0.97	0.10	0.60	0.79	40.21	2.50	0.81	5.31	0.16	1.03	9.81	1.93	1.08
1932	33.64	5.23	0.37	0.66	0.12	0.73	0.72	41.47	0.70	0.65	4.66	0.21	2.62	8.84	1.93	1.13
1933	33.23	4.05	0.40	0.85	0.16	0.87	0.73	40.29	0.69	0.92	5.23	0.15	2.11	9.10	1.68	1.17
1934	34.64	3.68	0.36	0.84	0.06	0.92	0.70	41.20	0.79	0.96	5.91	0.27	2.34	10.27	1.64	1.56

Ἀναλογία ἐπὶ 10.000 κατοίκων — Proportion sur 10.000 habitants.

1931	5.69	0.91	0.07	0.17	0.02	0.11	0.14	7.14	0.44	0.14	0.94	0.04	0.18	1.74	0.34	0.19
1932	6.07	0.94	0.07	0.12	0.02	0.13	0.13	7.48	0.13	0.12	0.81	0.04	0.47	1.60	0.35	0.20
1933	5.62	0.68	0.07	0.14	0.03	0.15	0.12	6.81	0.12	0.15	0.88	0.03	0.36	1.54	0.29	0.20
1934	5.21	0.55	0.05	0.13	0.01	0.14	0.10	6.19	0.12	0.15	0.89	0.04	0.35	1.55	0.25	0.23

τὸ 1934 εἰς 14.53. Ἡ κατὰ μικρὸν μὲν ἀλλὰ σταθερῶς μείωσις τῶν ἐπὶ τοῦ πληθυσμοῦ ἀναλογιῶν τῶν ἐκ τῆς φυματιώσεως θανάτων παρατηρεῖται ἀπὸ τοῦ ἔτους 1930. Τὸ ποσοστὸν τῆς θνησιμότητος τῆς νόσου τοῦ ἔτους τοῦτου εἶναι τὸ μικρότερον ἀπὸ τοῦ ἔτους 1921 καὶ ἐντεύθεν.

Τὸ ἐπὶ 10.000 κατοίκων ἐν γένει ποσοστὸν τῆς φυματιώσεως πάσης μορφῆς κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο εἶναι, ὡς ἐλέγχθη, 14.53. Τοῦτο κυμαίνεται ἀνά τὰς περιφερείας τοῦ κράτους ἀπὸ τοῦ κατωτάτου 5.21 μέχρι τοῦ ἀνωτάτου 29.44.

Ὁ μεγαλύτερος ἀριθμὸς θανάτων ἐκ φυματιώσεως παρατηρεῖται εἰς τοὺς νομοὺς Ἀττικῆς καὶ Βοι-

de 16.17 de l'année 1932, a baissé, pendant l'année 1934, à 14.53. La diminution des proportions sur la population des décès de tuberculose, va, à partir de 1930, graduellement et constamment. A partir de l'année 1921, le pourcentage de la mortalité due à cette maladie est cette année, le plus petit.

Sur 10.000 habitants en général la proportion des décès de cette année causés par la tuberculose de toute forme est 14.53. Elle varie suivant les circonscriptions de l'état de 5.21 la plus faible, à 29.44 la plus forte.

On remarque le plus grand nombre de décès de tuberculose au département d'Attique et Béotie.

TABLEAU 9. (suite)

Δυσμορφίαι, ελαττώματα δια- πλάσεως εκ γενετής — Vices de conformation congénitales	Νόσοι της πρώτης ηλικίας Maladies du premier âge				Θάνατοι βίαιοι ή τυχαίοι Morts violentes ou accidentelles							Αιτίαι θανάτου άκαθόριστοι Causes de décès indéterminées	Γενικόν σύνολον Total général	Années
	Ἀδυναμία εκ γενετής Débilité congénitale	Πρόωρος τοκετός κτλ. Naissance prématurée etc.	Συνέπειαι τοκετού κτλ. Conséquences de l'accouchement	Ἄλλα ειδικά νόσοι πρώτης ἡλικίας — Autres maladies spé- ciales au premier âge	Σύνολον — Total	Γῆρας — Sénilité	Ἀυτοκτονία — Suicide	Ἀνθρωποκτονία — Homicide	Συμβάντα τυχαία — Accidents	Ἄλλοι βίαιοι θάνατοι Autres morts violentes	Τραύματα πολέμου κτλ. Blessures de guerre etc.	Δικαστική ἐκτέλεσις Exécution judiciaire	Σύνολον — Total	
73	74	75	76	77	74-77	78	79	80	81	82	83	84	79-84	85

Ἀπόλυτοι ἀριθμοί — Chiffres absolus

637	2.412	1.160	50	947	4.569	10.117	326	316	2.124	184	1	4	2.955	11.580	114.369	1931
763	2.251	1.039	72	1.113	4.475	10.059	355	357	2.165	129	3	7	3.016	12.245	117.593	1932
846	2.200	1.085	80	1.031	4.396	9.329	401	420	1.814	90	1	2	2.728	10.300	111.447	1933
778	2.339	1.055	77	1.113	4.584	8.833	365	427	2.073	93	2	2	2.912	9.037	100.651	1934

Ἀναλογία ἐπὶ 1.000 θανάτων — Proportion sur 1.000 décès

5.57	21.09	10.14	0.44	8.28	39.95	88.46	2.85	2.76	18.58	1.61	0.01	0.03	25.84	101.25	1000.00	1931
6.49	19.16	8.83	0.61	9.46	38.06	85.54	3.02	3.03	18.42	1.10	0.02	0.06	25.65	104.13	1000.00	1932
7.59	19.74	9.74	0.72	9.25	39.45	83.71	3.60	3.77	16.28	0.81	0.01	0.02	24.49	92.42	1000.00	1933
7.73	23.24	10.48	0.77	11.06	45.55	87.76	3.63	4.24	20.20	0.82	0.02	0.02	23.93	89.79	1000.00	1934

Ἀναλογία ἐπὶ 10.000 κατοίκων — Proportion sur 10.000 habitants

0.99	3.75	1.80	0.08	1.47	7.10	15.71	0.51	0.49	3.30	0.28	0.00	0.01	4.59	17.98	177.57	1931
1.17	3.46	1.59	0.11	1.71	6.87	15.44	0.64	0.55	3.32	0.20	0.01	0.01	4.63	18.79	180.47	1932
1.28	3.34	1.65	0.12	1.56	6.67	14.15	0.61	0.61	2.75	0.14	0.00	0.00	4.14	15.63	169.08	1933
1.16	3.50	1.58	0.12	1.66	6.86	13.21	0.55	0.64	3.04	0.12	0.00	0.00	4.35	13.51	150.49	1934

ωτίας με ποσοστὸν 29.44 θανάτων ἐπὶ 10.000 κατοίκων. Τὸ ποσοστὸν τῆς θνησιμότητος τοῦ νομοῦ Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας καὶ δὴ τὸ τῆς φυματιώσεως εἶναι ἡδυσμένον καθόσον εἰς αὐτὸ περιλαμβάνονται καὶ οἱ θνήσκοντες εἰς τὰς κλινικάς, φθισιατρεῖα καὶ σανατόρια τοῦ νομοῦ ἐξ ἄλλων ὁμῶς περιφερειῶν καταγόμενοι. Εἰς τὸν νομὸν Θεσσαλονίκης με 21.76, Δράμας με 21.42, Καβάλλας με 17.70, Κερκύρας με 16.61, Ροδόπης με 15.47 θανάτους ἐπὶ 10.000 κατοίκων κτλ.

Τὴν μικροτέραν ἀναλογίαν θανάτων ἐκ φυματιώσεως παρατηροῦμεν εἰς τοὺς νομοὺς Ἄρτης με 5.21 θανάτους ἐπὶ 10.000 κατοίκων, Λασηθίου 5.56, Ἀρκαδίας με 5.58, Τρικυκίων με 6.53, Πρεβέζης με 6.94,

tie dont la proportion est 29.44 décès sur 10.000 habitants. Cette proportion de mortalité de susdit département et surtout celle de tuberculose a été augmentée, car elle contient les décédés des cliniques, des hôpitaux de poitrinaires et des sanatoriums qui proviennent d'autres circonscriptions. Au département de Salonique 21.76, de Drama nous avons 21.42, de Cavalla 17.70, de Corfou 16.61, de Rhodope 15.47, de décès sur 10.000 habitants etc.

La plus petite proportion des décès causés par la tuberculose est constatée aux départements: de Arta 5.21 décès sur 10.000 habitants, de Lassithi 5.56, d'Arcadie 5.58, de Trikkala 6.53, de Pré-

ΠΙΝΑΞ 10.

TABLEAU 10.

* Ε τ η Années	Φυματώσεις αναπνευστικού συστήματος Tuberculose de l'appareil respiratoire			Λοιπὰι φυματώσεις Autres tuberculoses			Φυματώσεις ἐν γένει Tuberculose en général			Αὐξήσεις ἢ ἐλάττωσις Augmentation ou diminution		
	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total

Ἀριθμὸς θανάτων — Nombre de décès

1925	4.204	3.486	7.690	852	764	1.616	5.056	4.250	9.306	+ 256	+ 133	+ 389
1926	4.319	3.719	8.038	788	691	1.479	5.107	4.410	9.517	+ 51	+ 160	+ 211
1927	4.750	3.822	8.572	893	889	1.782	5.643	4.711	10.354	+ 536	+ 301	+ 837
1928	4.659	3.846	8.505	996	945	1.941	5.655	4.791	10.446	+ 12	+ 80	+ 92
1929	4.865	3.837	8.702	1.101	1.003	2.104	5.966	4.840	10.806	+ 311	+ 49	+ 360
1930	4.502	3.797	8.299	1.061	938	1.999	5.563	4.735	10.298	- 403	- 105	- 508
1931	4.709	3.630	8.339	1.114	989	2.103	5.823	4.619	10.442	+ 260	- 116	+ 144
1932	4.792	3.677	8.469	1.093	975	2.068	5.885	4.652	10.537	+ 62	+ 33	+ 95
1933	4.619	3.451	8.070	1.031	968	1.999	5.650	4.419	10.069	- 235	- 233	- 468
1934	4.448	3.306	7.754	1.036	927	1.963	5.484	4.233	9.717	- 166	- 186	- 352

Ἀναλογία ἐπὶ 1.000 θανάτων — Proportion sur 1.000 décès

1925	89.86	83.30	86.76	18.21	18.26	18.24	108.07	101.56	105.00	+ 9.00	+ 9.81	+ 9.45
1926	98.74	92.06	95.54	18.02	17.11	17.58	116.76	109.17	113.12	+ 8.69	+ 7.61	+ 8.12
1927	91.74	79.22	85.70	17.25	18.43	17.82	108.99	97.65	103.52	- 7.77	- 11.52	- 9.60
1928	86.11	74.59	80.49	18.41	18.33	18.37	104.52	92.92	98.86	- 4.47	- 4.73	- 4.66
1929	80.80	69.33	75.30	18.28	18.12	18.20	99.08	87.45	93.50	- 5.44	- 5.47	- 5.36
1930	83.30	76.30	79.94	19.63	18.85	19.25	102.93	95.15	99.19	+ 3.85	+ 7.70	+ 5.69
1931	79.53	65.81	72.91	18.81	17.93	18.39	98.34	83.74	91.30	- 4.59	- 11.41	- 7.89
1932	78.84	64.72	72.02	17.98	17.16	17.59	96.82	81.88	89.61	- 1.52	- 1.86	- 1.69
1933	79.87	61.36	72.41	17.83	18.05	17.94	97.70	82.41	90.35	+ 0.88	+ 0.53	+ 0.74
1934	85.45	68.03	77.04	9.90	19.08	19.50	105.85	87.11	96.54	+ 7.65	+ 4.70	+ 6.19

Ἀναλογία ἐπὶ 10.000 κατοίκων — Proportion sur 10.000 habitants

1925	14.62	11.84	13.21	2.96	2.60	2.78	17.58	14.44	15.99	+ 0.03	- 0.28	- 0.13
1926	14.77	12.46	13.60	2.69	2.31	2.50	17.46	14.77	16.10	- 0.12	+ 0.33	+ 0.11
1927	15.92	12.57	14.23	2.99	2.93	2.96	18.91	15.50	17.19	+ 1.45	+ 0.73	+ 1.09
1928	15.14	12.29	13.71	3.24	3.02	3.13	18.38	15.31	16.84	- 0.53	- 0.19	- 0.35
1929	15.62	12.14	13.87	3.54	3.17	3.35	19.16	15.31	17.22	- 0.78	-	+ 0.38
1930	14.27	11.88	13.07	3.36	2.93	3.15	17.63	14.81	16.22	- 1.53	- 0.50	- 1.00
1931	14.70	11.21	12.95	3.48	3.06	3.26	18.18	14.27	16.21	+ 0.55	- 0.54	- 0.01
1932	14.77	11.24	13.00	3.37	2.98	3.17	18.14	14.22	16.17	- 0.04	- 0.05	- 0.04
1933	14.06	10.44	12.24	3.14	2.93	3.03	17.20	13.37	15.27	- 0.94	- 0.85	- 0.89
1934	13.25	9.87	11.59	3.11	2.77	2.94	16.43	12.63	14.53	- 0.77	- 0.74	- 0.74

ΠΙΝΑΞ 11.

TABLEAU 11.

Ἔτη — Années	Φυματίωσης ἀναπνευστικοῦ συστ. Tuberculose de l'ap. respiratoire		Λοιπαὶ φυματιώσεις Autres tuberculoses		Φυματίωσης ἐν γένει Tuberculose en général						Αὐξήσις ἢ ἐλάττωσις Augmentation ou diminution		Υπερβάσις εἰς τὰς πόλεις Excédent dans les villes		
	Ὑπαίθρου Campagne	Πόλεων Villes	Ὑπαίθρου Campagne	Πόλεων Villes	Εἰς τὴν ὑπαίθρον A la campagne			Εἰς τὰς πόλεις Dans les villes			Ὑπαίθρου Campagne	Πόλεων Villes			
					Ἄνδρες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄνδρες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total					
1925	3.444	4.246	358	1.258	2.113	1.689	3.802	2.943	2.561	5.504	+	402	— 13	+ 1.702	
1926	3.557	4.481	405	1.074	2.177	1.785	3.962	2.930	2.625	5.555	+	160	+	51	+ 1.593
1927	3.903	4.669	497	1.285	2.418	1.982	4.400	3.225	2.729	5.954	+	433	+	399	+ 1.554
1928	3.983	4.522	643	1.298	2.538	2.038	4.626	3.117	2.703	5.820	+	226	—	134	+ 1.194
1929	4.159	4.543	720	1.384	2.720	2.159	4.879	3.246	2.681	5.927	+	253	+	107	+ 1.048
1930	4.190	4.109	795	1.204	2.641	2.344	4.985	2.922	2.391	5.313	+	106	—	614	+ 328
1931	4.097	4.242	958	1.145	2.768	2.287	5.055	3.055	2.332	5.387	+	70	+	74	+ 332
1932	3.915	4.554	911	1.157	2.629	2.197	4.826	3.256	2.455	5.711	—	229	+	324	+ 885
1933	3.689	4.381	835	1.134	2.500	2.054	4.554	3.150	2.365	5.515	—	272	—	196	+ 961
1934	3.525	4.229	911	1.032	2.420	2.016	4.436	3.064	2.217	5.281	—	118	—	234	+ 845

Ἀριθμὸς θανάτων — Nombre de décès															
1925	3.444	4.246	358	1.258	2.113	1.689	3.802	2.943	2.561	5.504	+	402	— 13	+ 1.702	
1926	3.557	4.481	405	1.074	2.177	1.785	3.962	2.930	2.625	5.555	+	160	+	51	+ 1.593
1927	3.903	4.669	497	1.285	2.418	1.982	4.400	3.225	2.729	5.954	+	433	+	399	+ 1.554
1928	3.983	4.522	643	1.298	2.538	2.038	4.626	3.117	2.703	5.820	+	226	—	134	+ 1.194
1929	4.159	4.543	720	1.384	2.720	2.159	4.879	3.246	2.681	5.927	+	253	+	107	+ 1.048
1930	4.190	4.109	795	1.204	2.641	2.344	4.985	2.922	2.391	5.313	+	106	—	614	+ 328
1931	4.097	4.242	958	1.145	2.768	2.287	5.055	3.055	2.332	5.387	+	70	+	74	+ 332
1932	3.915	4.554	911	1.157	2.629	2.197	4.826	3.256	2.455	5.711	—	229	+	324	+ 885
1933	3.689	4.381	835	1.134	2.500	2.054	4.554	3.150	2.365	5.515	—	272	—	196	+ 961
1934	3.525	4.229	911	1.032	2.420	2.016	4.436	3.064	2.217	5.281	—	118	—	234	+ 845

Ἀριθμὸς θανάτων — Nombre de décès

Ἀναλογία ἐπὶ 1.000 θανάτων — Proportion sur 1.000 décès

1925	64.83	119.57	6.74	35.42	75.46	67.24	71.57	156.69	153.09	154.99	+	6.05	+	21.82	+	83.42
1926	68.83	138.06	7.83	33.09	81.37	71.62	76.66	172.51	169.65	171.15	+	5.09	+	16.16	+	94.49
1927	61.92	126.26	7.88	34.75	74.61	61.70	69.80	166.53	154.93	161.01	—	6.86	—	10.14	+	91.21
1928	60.20	114.47	9.72	32.86	75.66	64.01	69.92	151.62	142.68	147.33	+	0.12	—	13.68	+	77.41
1929	51.31	116.52	9.41	35.50	63.66	58.42	63.72	157.58	145.79	152.02	—	6.20	+	4.69	+	88.30
1930	59.95	121.12	11.38	35.49	73.56	68.97	71.33	161.05	151.51	156.61	+	7.61	+	4.59	+	85.28
1931	52.41	117.06	12.26	31.59	69.27	59.91	64.70	158.68	137.30	148.65	—	6.63	—	7.96	+	83.95
1932	48.90	121.34	11.38	30.83	64.53	55.87	60.28	162.47	140.37	152.17	—	4.42	+	3.52	+	91.89
1933	48.18	125.57	11.30	32.50	63.72	55.04	59.48	169.44	145.11	158.07	—	0.80	+	5.90	+	98.59
1934	53.40	121.11	13.80	30.37	71.81	62.38	67.19	163.92	136.20	152.48	+	7.71	—	5.59	+	85.29

Ἀναλογία ἐπὶ 10.000 κατοίκων — Proportion sur 10.000 habitants

1925	8.65	23.11	0.90	6.84	10.83	8.32	9.55	31.83	28.06	29.95	+	0.27	+	0.42	+	20.40
1926	8.79	24.07	1.00	5.77	10.95	8.66	9.79	31.28	28.39	29.84	+	0.34	—	0.11	+	20.05
1927	9.65	23.57	1.23	6.49	12.17	9.64	10.88	32.36	27.74	30.06	+	1.09	+	0.22	+	19.18
1928	9.46	22.66	1.53	6.50	12.25	9.77	10.99	31.04	27.27	29.16	+	0.11	—	0.90	+	18.17
1929	9.76	22.59	1.69	6.88	12.94	9.99	11.45	32.06	26.83	29.47	+	0.46	—	0.31	+	18.02
1930	9.70	20.25	1.83	5.93	12.38	10.71	11.53	28.62	23.72	26.18	+	0.08	—	3.29	+	14.65
1931	9.32	20.75	2.18	5.60	12.73	10.29	11.50	29.69	22.96	26.35	—	0.03	+	0.17	+	14.85
1932	8.79	22.10	2.04	5.62	11.91	9.77	10.83	31.42	23.97	27.72	—	0.67	+	1.37	+	16.86
1933	8.17	21.09	1.92	5.46	11.16	9.03	10.09	30.15	22.91	26.55	—	0.74	—	1.17	+	16.46
1934	7.73	19.86	2.00	4.94	10.68	8.79	9.73	28.58	20.97	24.80	—	0.36	—	1.75	+	15.07

Νομοί	Σύνολον θανάτων ἐν γένει Total de décès en général	Θάνατοι ἐκ φυματίωσης ἐν γένει Décès de tuberculose en général	*Επὶ 1000 θανάτων Sur 1000 décès	*Επὶ 10.000 κατοίκων Sur 10.000 habitants	Départements
1. Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας.	3.226	222	68.82	9.32	1. Aetolie et Acarnanie
2. Ἀργολίδος καὶ Κορινθίας.	2.242	191	85.19	10.66	2. Argolide et Corinthie
3. Ἀρκαδίας	2.335	99	42.40	5.58	3. Arcadie
4. Ἄρτης	756	30	39.68	5.21	4. Arta
5. Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας . .	17.903	3.221	179.91	29.44	5. Attique et Béotie
6. Ἀχαΐας	2.675	238	88.98	11.79	6. Achaïe
7. Δράμας	2.346	273	116.37	21.42	7. Drama
8. Ἑβρου	2.305	183	79.39	13.17	8. Hevros
9. Εὐβοίας	2.279	168	73.72	10.00	9. Eubée
10. Ζακύνθου	612	36	58.82	8.37	10. Zante
11. Ἠλείας	1.927	127	65.91	9.06	11. Élie
12. Ἡρακλείου	2.366	117	49.45	7.69	12. Héraclion
13. Θεσσαλονίκης	10.415	1.294	124.24	21.76	13. Salonique
14. Ἰωαννίνων	3.033	184	60.67	9.42	14. Jannina
15. Καβάλλας	1.854	230	124.06	17.70	15. Cavalla
16. Κερκύρας	1.539	185	120.21	16.61	16. Corfou
17. Κεφαλληνίας	959	83	86.55	11.89	17. Céphalonie
18. Κοζάνης	2.791	156	55.89	8.38	18. Cozane
19. Κυκλάδων	1.849	159	85.99	11.32	19. Cyclades
20. Λακωνίας	2.073	109	52.58	7.00	20. Laconie
21. Λαρίσης	4.120	407	98.79	13.74	21. Larissa
22. Λασηθίου	957	40	41.80	5.56	22. Lassithi
23. Λέσβου	2.206	159	72.08	9.30	23. Lesbos
24. Μεσσηνίας	3.653	189	51.74	7.10	24. Messénie
25. Πέλλης	1.845	109	59.08	10.54	25. Pella
26. Πρεβέζης	1.413	60	42.46	6.94	26. Prévéza
27. Ρεθύμνης	988	56	56.68	7.72	27. Réthymno
28. Ροδόπης	3.466	293	84.54	15.47	28. Rhodope
29. Σάμου	932	91	97.64	12.13	29. Samos
30. Σερρών	4.432	273	61.60	13.62	30. Serrès
31. Τρικκάλων	2.988	150	50.20	6.53	31. Trikkala
32. Φθιώτιδος καὶ Φωκίδος .	2.218	151	68.08	7.32	32. Phlitiotide et Phocide
33. Φλωρίνης	2.307	128	55.48	9.12	33. Florina
34. Χαλκιδικῆς	1.059	72	67.99	9.46	34. Chalcidique
35. Χανίων	1.415	146	130.18	12.15	35. La Canée
36. Χίου	1.167	88	75.41	10.96	36. Chio
Σύνολον	100.651	9.717	96.54	14.53	Total

Λακωνίας με 7.00, Μεσσηνίας με 7.10, Φθιώτιδος και Φωκίδος με 7.32, Ήρακλείου με 7.69 κτλ. Είς τὰς λοιπὰς περιφερείας τὸ ποσοστὸν κυμαίνεται μεταξύ 8—13 θανάτων ἐπὶ 10.000 κατοίκων ὡς ἐμφαίνεται καὶ εἰς τὸν ὑπ' ἀριθ. 12 πίνακα.

Ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐκ φυματώσεως ἐν γένει θανάτων εἶναι πάντως πολὺ μεγαλύτερος εἰς τὰς πόλεις παρὰ εἰς τὴν ἑπαύριον ἔστω καὶ ἂν δὲν ληφθῇ ὑπ' ὄψιν τὸ ἐν αὐτῇ ὑψημένον ποσοστὸν (11.93 %) τῶν ἀγνώστου αἰτίας θανάτων.

Εἰς τὴν ἑπαύριον χώραν ἐπὶ 66.017 θανάτων ἐν ὧν ἔχομεν θανάτους ἐκ φυματώσεως 4.436 ἥτοι 67.19 ἐπὶ 1.000 θανάτων καὶ 9.73 ἐπὶ 10.000 κατοίκων, ἐνῶ εἰς τὰς πόλεις ἐπὶ ὁλοῦ ἀριθμοῦ θανάτων 34.634 ἔχομεν θανάτους ἐκ φυματώσεως 5.281 ἥτοι 152.48 ἐπὶ 1.000 καὶ 24.80 ἐπὶ 10.000 κατοίκων.

Ἐκ τῶν 9.717 θανάτων τῆς φυματώσεως ἐν γένει, 7.754 ἥτοι 77.04 ἐπὶ 1.000 θανάτων, 11.59 ἐπὶ 10.000 κατοίκων, ἀνήκουν εἰς τὴν φυματίωσιν τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήματος καὶ 1.963 εἰς πᾶσας τὰς λοιπὰς φυματώσεις, 19.50 ἐπὶ 1.000 ἢ 2.94 ἐπὶ 10.000 κατοίκων.

Εἰς τὰ κατωτέρω κεφάλαια εὐρηγνται πληροφόρησι σχετικῶς μετὰ τὴν θνησιμότητα τῆς φυματώσεως κατὰ ἡλικίαν, οἶκον, κατάστασιν, ἐπάγγελμα κτλ.

Ἡ σύφιλις, ἀποτελέσασα ἐν τῇ ἀναθεωρηθείσῃ τὸ 1929 ὀνοματολογία ἰδιαιτέραν κλάσιν εἰς ὅλας τὰς κλίμακας, ἐσημείωσε κατὰ τὸ ἔτος 1934 119 θανάτους ἔναντι 165 τοῦ 1933, 134 τοῦ 1932 καὶ 137 τοῦ 1931. Ἡ ἐξάπλωσις ὅμως καὶ σπουδαιότης τῆς νόσου ταύτης δὲν δύναται νὰ χριθῇ ἐκ τῶν θανάτων ὧν ὡς αἰτία θανάτου ἀναγράφεται ἡ νόσος μόνον σύφιλις· πλεῖστοι ἔξ ἄλλου θάνατοι ὀφείλονται εἰς τὰ ἐπακόλουθα αὐτῆς.

Ἡ πυώδης λοίμωξις καὶ σηψαιμία (ὄχι ἐπιλόχειος) ἐπροξένησεν 908 θανάτους ἥτοι 9.02 ἐπὶ 1.000, 1.36 ἐπὶ 10.000 κατοίκων, ἔναντι 786 θανάτων τῆς ἀσθενείας ταύτης τοῦ ἔτους 1933, 805 τοῦ 1932 καὶ 662 τοῦ ἔτους 1931.

Ἡ ἐλονοσία. Μετὰ τὴν φυματίωσιν καὶ τὴν παιδικὴν διάρροϊαν καὶ ἐντερίτιδα, ἡ νόσος αὕτη εἶναι ἡ τρίτη μάλιστα ἡ ὁποία ἀποδεκατίζει τὸν ἐλληνικὸν πληθυσμόν. Παρήγορον εἶναι ὅτι κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο παρατηροῦμεν σημαντικωτάτην, ἀπότομον μᾶλλον, μείωσιν τῶν ἐκ τῆς νόσου ταύτης θανάτων ὧν ὁ ἀριθμὸς κατῆλθεν εἰς 2.984 ἐν ὧν ἀπὸ 4.118 τοῦ ἔτους 1933, ἀπὸ 7.042 τοῦ 1932 καὶ 6.600 τοῦ 1931. Κατὰ τὸ ἔτος 1934 οἱ ἐκ τῆς ἐλονοσίας θάνατοι ὡς πρὸς μὲν τὸ 1933 μειοῦνται κατὰ 1.134 θανάτους 27.5 % ὡς πρὸς τὸ 1932 κατὰ 4.058 ἢ 57.6 %

νέα 6.94, de Laconie 7.00, de Messénie 7.10, de Phthiotide et Phocide 7.32, de Héraclion 7.69 etc. Dans les autres circonscriptions la proportion varie de 8 à 13 décès sur 10.000 habitants comme le tableau No 12 l'indique.

Le nombre des décès provoqués en général par la tuberculose est plus grand aux villes qu'à la campagne, même si l'on y ajoute le pourcentage augmenté (11.93 %) des décès des causes inconnues.

Dans la campagne, sur 66.017 décès nous en avons 4.436 causés par la tuberculose, soit 67.19 sur 1.000 décès et 9.73 sur 10.000 habitants, tandis qu'aux villes sur 34.634 décès nous avons 5.281 soit 152.48 sur 1.000 et 24.80 sur 10.000 habitants.

Sur 9.717 décès de tuberculose en général 7.754 soit 77.04 sur 1.000 décès, 11.59 sur 10.000 habitants, appartiennent à la tuberculose de l'appareil respiratoire et 1.963 à toutes les autres tuberculoses. 19.50 sur 1.000, ou 2.94 sur 10.000 habitants.

Dans les chapitres suivants, on trouve des renseignements relatifs à la mortalité de tuberculose, par âge, état matrimonial, profession etc.

La syphilis, ayant formé, d'après la nomenclature révisée de 1929, une rubrique à part dans toutes les nomenclatures, a causé pendant l'année 1934, 119 décès contre 165 de 1933, 134 de 1932 et 137 de 1931. Mais la propagation et l'importance de cette maladie ne peuvent être jugées seulement des décès, dont on note comme cause la maladie de syphilis; beaucoup de décès sont dus aux suites de cette maladie.

L'infection purulente et septicémie (non puerpérale) ont causé 908 décès, soit 9.02 sur 1.000, 1.36 sur 10.000 habitants, contre 786 décès de cette maladie en 1933, 805 de l'année 1932 et 662 de 1931.

Le paludisme (malaria). Après la tuberculose et la diarrhée et entérite infantiles, la fièvre paludéenne est le troisième fléau qui décime la population de Grèce. On peut se consoler du fait que, pendant cette année, on constate une très importante ou plutôt brusque diminution de décès dus à cette maladie. Le nombre de ces décès a baissé à 2.984 contre 4.118 de 1933, 7.042 de 1932 et 6.600 de 1931. En 1934, les décès dus au paludisme ont été diminués relativement aux années: 1933 de 1.134 décès 27.5 %, de 1932 de

Ἔτη Années	Ἑλ ο ν ο σ ί α — Paludisme (malaria)										
	Ὑπαίθρου — Campagne			Πόλεων — Villes			Κράτους — État			Αὐξήσις ἢ ἐλάττωσις Augmentation ou diminution	Ὑπερβάσις εἰς τὴν ὑπαίθρου Excédent à la campagne
	Ἄρρενες Hommes	Θήλειαι Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θήλειαι Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θήλειαι Femmes	Σύνολον Total		
Ἀριθμὸς θανάτων — Nombre de décès											
1925	1.707	1.786	3.493	553	573	1.126	2.260	2.359	4.619	-1.779	+ 2.367
1926	1.515	1.611	3.126	415	483	898	1.930	2.094	4.024	- 595	+ 2.228
1927	1.999	1.980	3.979	445	427	872	2.444	2.407	4.851	+ 827	+ 3.107
1928	2.360	2.467	4.827	494	520	1.014	2.854	2.987	5.841	+ 990	+ 3.813
1929	2.594	2.737	5.331	541	552	1.093	3.135	3.289	6.424	+ 583	+ 4.238
1930	2.380	2.418	4.798	416	428	844	2.796	2.846	5.642	- 782	+ 3.954
1931	2.669	2.338	5.007	536	559	1.095	3.205	3.397	6.600	+ 960	+ 4.412
1932	2.831	3.185	6.016	481	545	1.026	3.312	3.730	7.042	+ 442	+ 4.990
1933	1.745	1.843	3.588	278	252	530	2.023	2.095	4.118	-2.924	+ 3.058
1934	1.264	1.308	2.572	218	194	412	1.482	1.502	2.984	-1.134	+ 2.160
Ἀναλογία ἐπὶ 1.000 θανάτων — Proportion sur 1.000 décès											
1925	60.96	71.10	65.75	29.44	34.25	31.71	48.31	56.37	52.11	-16.45	+ 34.04
1926	56.62	64.64	60.49	24.43	31.22	27.67	44.12	51.84	47.83	- 4.28	+ 32.82
1927	61.68	64.64	63.12	22.98	24.24	23.58	47.21	49.89	48.50	+ 0.67	+ 39.54
1928	70.36	75.63	72.96	24.03	27.45	25.67	52.75	57.93	55.28	+ 6.78	+ 47.29
1929	65.48	74.06	69.62	26.26	30.02	28.03	52.07	59.42	55.59	+ 0.31	+ 41.59
1930	66.29	71.15	68.65	22.93	27.12	24.88	51.73	57.19	54.35	- 1.24	+ 43.77
1931	66.79	74.35	70.48	27.84	32.91	30.22	54.13	61.59	57.71	+ 3.38	+ 40.26
1932	69.49	81.00	75.14	24.00	31.16	27.34	54.49	65.66	59.88	+ 2.17	+ 47.80
1933	44.47	49.38	46.87	14.95	15.46	15.19	34.98	39.07	36.95	-22.93	+ 31.68
1934	37.51	40.47	38.96	11.88	11.92	11.90	28.47	30.91	29.65	- 7.30	+ 27.06
Ἀναλογία ἐπὶ 10.000 κατοίκων — Proportion sur 10.000 habitants											
1925	8.75	8.80	8.77	5.98	6.28	6.13	7.86	8.02	7.94	- 3.63	+ 2.64
1926	7.62	7.82	7.72	4.43	5.22	4.82	6.60	7.62	6.81	- 1.13	+ 2.90
1927	10.06	9.63	9.84	4.46	4.34	4.40	8.19	7.92	8.05	- 1.24	+ 5.44
1928	11.39	11.54	11.47	4.92	5.25	5.08	9.28	9.55	9.41	+ 1.36	+ 6.39
1929	12.34	12.66	12.50	5.34	5.52	5.43	10.07	10.41	10.24	+ 0.83	+ 7.07
1930	11.16	11.05	11.10	4.07	4.25	4.16	8.86	8.90	8.88	- 1.36	+ 6.94
1931	12.28	12.77	12.53	5.21	5.50	5.36	10.01	10.49	10.25	+ 1.37	+ 7.17
1932	12.82	14.17	13.50	4.64	5.32	4.98	10.21	11.40	10.81	+ 0.56	+ 8.52
1933	7.79	8.11	7.95	2.66	2.44	2.55	6.16	6.34	6.25	- 4.56	+ 5.40
1934	5.58	5.70	5.64	2.03	1.84	1.94	4.44	4.48	4.46	- 1.79	+ 3.70

ΠΙΝΑΞ 14.

TABLEAU 14.

Νομοί	Σύνολον θανάτων ἐν γένει Total de décès en général	Θάνατοι ἐξ ἐλονοσίας Décès par palu- disme	Ἐπὶ 1000 θανάτων Sur 1000 décès	Ἐπὶ 10.000 κατοίκων Sur 10.000 habitants	Départements
1. Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας .	3.226	114	35.34	4.79	1. Aetolie et Acarnanie
2. Ἀργολίδος καὶ Κορινθίας .	2.242	56	24.98	3.13	2. Argolide et Corinthie
3. Ἀρκαδίας	2.335	64	27.41	3.61	3. Arcadie
4. Ἄρτης	756	49	64.81	8.50	4. Arta
5. Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας . .	17.903	82	4.58	0.75	5. Attique et Béotie
6. Ἀχαΐας	2.675	45	16.82	2.23	6. Achaïe
7. Δράμας	2.346	39	16.62	3.06	7. Drama
8. Ἑβρου	2.305	95	41.21	6.82	8. Hevros
9. Εὐβοίας	2.279	84	36.86	5.00	9. Eubée
10. Ζακύνθου	612	3	4.90	0.70	10. Zante
11. Ἠλείας	1.927	84	43.59	5.99	11. Elie
12. Ἡρακλείου	2.366	48	20.29	3.15	12. Héraclion
13. Θεσσαλονίκης	10.415	478	45.90	8.04	13. Salonique
14. Ἰωαννίνων	3.033	110	36.27	5.63	14. Jannina
15. Καβάλλας	1.854	66	35.60	5.08	15. Cavalla
16. Κερκύρας	1.539	10	6.50	0.90	16. Corfou
17. Κεφαλληνίας	959	3	3.13	0.43	17. Céphalonie
18. Κοζάνης	2.791	96	34.40	5.15	18. Cozane
19. Κυκλάδων	1.849	7	3.79	0.50	19. Cyclades
20. Λακωνίας	2.073	51	24.60	3.27	20. Laconie
21. Λαρίσης	4.120	132	32.04	4.46	21. Larissa
22. Λασηθίου	957	19	19.85	2.64	22. Lassithi
23. Λέσβου	2.206	41	18.59	2.40	23. Lesbos
24. Μεσσηνίας	3.653	105	28.74	3.94	24. Messénie
25. Πέλλης	1.845	123	66.67	11.90	25. Pella
26. Πρεβέζης	1.413	90	63.69	10.41	26. Prévéza
27. Ρεθύμνης	988	10	10.12	1.38	27. Réthymno
28. Ροδόπης	3.466	266	76.75	14.04	28. Rhodope
29. Σάμου	932	9	9.66	1.20	29. Samos
30. Σεργίων	4.432	261	58.89	13.02	30. Serres
31. Τρικκάλων	2.988	148	49.53	6.44	31. Trikkala
32. Φθιώτιδος καὶ Φωκίδος .	2.218	86	38.77	4.17	32. Phthiotide et Phocide
33. Φλωρίνης	2.307	26	11.27	1.85	33. Florina
34. Χαλκιδικῆς	1.059	67	63.27	8.81	34. Chalcidique
35. Χανίων	1.415	12	8.48	1.00	35. La Canée
36. Χίου	1.167	5	4.28	0.62	36. Chio
Σύνολον	100.651	2.984	29.65	4.46	Total

καὶ ὡς πρὸς τὸ 1931 κατὰ 3.616 ἢ 54.8 %.

Ἡ ἐπὶ 1000 μὲν θανάτων ἀναλογία τῆς θνησιμότητος τῆς νόσου ἀπὸ 36.95 τοῦ ἔτους 1933, 59.88 τοῦ 1932 καὶ 57.71 τοῦ 1931 κατῆλθε κατὰ τὸ 1934 εἰς 29.65, ἢ ἐπὶ 10.000 δὲ κατοίκων τοιαύτη ἀπὸ 6.25 τοῦ 1933, 10.81 τοῦ 1932 καὶ 10.25 τοῦ 1931 κατῆλθεν εἰς 4.46 τὸ 1934.

Τὸ ποσοστὸν τῶν ἐκ τῆς ἐλονοσίας θανάτων τοῦ ἔτους τούτου εἶναι τὸ μικρότερον ἐξ ὅλων τῶν ἀπὸ τοῦ ἔτους 1921 καὶ ἐντεύθεν.

Εἰς τὴν ὑπαίθριον χώραν ἡ θνησιμότης τῆς ἐλονοσίας εἶναι κατὰ πολὺ ὑπερτέρα τῆς τῶν πόλεων. Κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο εἰς τὴν ὑπαίθριον ἀναλογουσι θάνατοι ἐξ ἐλονοσίας 38.96 ἐπὶ 1000, ἢ 5.64 ἐπὶ 10.000 κατοίκων, εἰς δὲ τὰς πόλεις 11.90 ἐπὶ 1000 θανάτων καὶ 1.94 ἐπὶ 10.000 κατοίκων.

Εἰς ὅλας μὲν τὰς περιφερείας τοῦ κράτους παρατηροῦνται θάνατοι ἐξ ἐλονοσίας ἀλλ' αἱ μεταξὺ τούτων ἀναλογίαι παρουσιάζουσιν ἀποτόμους διαφοράς. Εἰς τὰς βορείας περιφερείας ἔχομεν τὰ μεγαλύτερα ποσοστά, εἰς τὰς νότιους δὲ τὰ ἐλάττω. Οὕτω εἰς τὴν περιφέρειαν τοῦ νομοῦ Ροδόπης κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο ἔχομεν τὴν μεγαλύτεραν ἐξ ἐλονοσίας θνησιμότητα μὲ 14.04 θανάτους ἐπὶ 10.000 κατοίκων, εἰς τὸν νομὸν Σερρών 13.02, Πέλλης 11.90, Πρεβέζης 10.41, Ἀρτης 8.50, Χαλκιδικῆς 8.81, Ἐβρου 6.83, Θεσσαλονίκης 8.04, Τρικκαλῶν 6.44, Ἡλείας 5.99, Ἰωαννίνων 5.63, Κοζάνης 5.15. κ.τ.λ.

Ἀντιθέτως πρὸς τὰς ἀνωτέρω περιφερείας εἰς τὰς ὁποίας παρατηροῦμεν τὴν μεγαλύτεραν θνησιμότητα τῆς ἐλονοσίας, εἰς τὴν περιφέρειαν τοῦ νομοῦ Κεφαλληνίας σημειοῦνται 0.43 μόνον θάνατοι ἐπὶ 10.000 κατοίκων, Κυκλάδων 0.50, Χίου 0.62, Ζακύνθου 0.70, Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας 0.75, Κερκύρας 0.90, Χανίων 1.00, Σάμου 1.20, Ρεθύμνης 1.38 κ.τ.λ.

Εἰς τὰς ἄλλας περιφερείας ἡ ἀναλογία τῶν ἐκ τῆς ἐλονοσίας θανάτων κυμαίνεται μεταξύ 2 — 5 θανάτων ἐπὶ 10.000 κατοίκων ὡς ἐμφαίνεται καὶ εἰς τὸν ὑπ' ἀριθ. 14 πίνακα.

Αἱ εἰς πρωτοζωάρια ἢ εἰς ἕλμινθας ὀφειλόμενα νόσοι ἐπροξένησαν 330 θανάτους, 3.28 ἐπὶ 1.000, ἔναντι 313 ἐξ αὐτῶν τοῦ ἔτους 1933 καὶ 280 τοῦ 1932.

Αἱ ἕτεραι λοιμώδεις ἢ παρασιτικά νόσοι ἐπέφερον 949 θανάτους ἤτοι 1.42 ἐπὶ 10.000 κατοίκων. Ἐξ αὐτῶν ἀριθμοῦσι: 1 θάνατον δὲ ὑπόστρωτος πυρετός, 20 ὁ μελταιὸς πυρετός, 270 τὸ ἐρυσίπελας, 44 ἡ ὀξεία πολιομυελίτις, 39 ἡ ληθαργικὴ ἐγκεφαλίτις, 65 ἡ ἐπιδημικὴ ἐγκεφαλονωτιαία μηνιγγίτις, 170 ἡ κακώθης φλύκταινα καὶ ἀνθραξ, 26 ἡ λύσσα, 240 ὁ ἐτανός, 16 ἡ λέπρα κ.τ.λ.

4.058 ἢ 57.6 % ἐτ 1931 de 3.616 soit 54.8 %.

La mortalité due à cette maladie de 36.95 décès sur 1000 de 1933 de 59.88 de 1932 et 57.71 de 1931, a baissé, en 1934, à 29.65; et de 6.25 décès sur 10.000 habitants de 1933 de 10.81 de 1932 et 10.25 de 1931, cette mortalité a baissé à 4.46 en 1934.

La proportion des décès causés par la fièvre paludéenne est pendant cette année la plus petite de toutes les années depuis l'année 1921.

Dans la campagne, la mortalité de la fièvre paludéenne est de beaucoup supérieure à celle des villes. Sur 1.000 décès nous avons, pendant cette année, une proportion de 38.96 et 5.64 sur 10.000 habitants dans la campagne et 11.90 sur 1.000 et 1.94 sur 10.000 habitants dans les villes.

Dans toutes les circonscriptions de l'état il y a des décès de fièvre paludéenne, mais les proportions y présentent des variations brusques. Tandis qu'aux circonscriptions du Nord nous avons les proportions les plus fortes, aux îles nous en avons les plus faibles. Ainsi dans le département de Rhodope nous avons la plus grande mortalité du paludisme avec 14.04 décès sur 10.000 habitants, de Serrès 13.02, de Pella 11.90, de Prévéza 10.41, d'Arta 8.50, de Chalcidique 8.81, d'Hevroś 6.83, de Salonique 8.04, de Trikkala 6.44, d'Elie 5.99, de Jannina 5.63, de Cozane 5.15 etc.

Contrairement aux circonscriptions ci-dessus, auxquelles nous remarquons la plus grande mortalité due au paludisme, dans la circonscription de Céphalonie il n'y a que 0.43 décès sur 10.000 habitants, Cyclades 0.50, Chio 0.62, Zante 0.70, Attique et Béotie 0.75, Corfou 0.90, le Canée 1.00, Samos 1.20, Réthymno 1.38 etc.

Dans les autres circonscriptions la proportion des décès causés par le paludisme varie entre 2 — 5 sur 10.000 habitants comme le tableau No 14 l'indique.

Les maladies dues à des protozoaires ou à des helminthes ont causé 330 décès 3.28 sur 1.000 contre 313 de l'année 1933 et 280 de 1932.

Les autres maladies infectieuses ou parasitaires ont causé 949 décès, soit 1.42 sur 10.000 habitants. De ces décès sont dus: 1 à la fièvre récurrente, 20 à la fièvre ondulante, 270 à l'erysipèle, 44 à la poliomyélite aiguë, 39 à l'encéphalite léthargique, 65 à la méningite cérébrospinale épidémique, 170 à la pustule maligne et charbon, 26 à la rage, 240 au tétanos, 16 à la lèpre etc.

II. Καρκίνος και άλλοι όγκοι

Ο καρκίνος και άλλοι κακοήθεις όγκοι επέφερον κατά τó έτος τούτο 3.116 θανάτους. Τó επί 1.000 θανάτων ποσοστόν τής νόσου ταύτης ανήλθεν εις 30,96· τó επί 10.000 κατοίκων εις 4,66. Οί έκ τού καρκίνου θάνατοι αύξάνουν σταθερώς κατ' έτος. Η από τού προηγούμενου έτους αύξησις ανέρχεται εις 9,87%. Ο άριθμός τούτων από 1.249 τού έτους 1924 ανήλθεν εις 3.116 κατά τó έτος 1934 ήτοι έντός δεκαετίας παρατηρείται αύξησις 1.867 όλων θανάτων έκ τής νόσου ταύτης, ήτοι αύξησις κατά 149%. Έν τοίς κατωτέρω παρέχονται σχετικαί πληροφοριαί περί τής ηλικίας τού φύλου κτλ. τών έκ καρκίνου θανάτων.

Οί μή κακοήθεις όγκοι κτλ. επέφερον 308 θανάτους κατά τó έτος τούτο, έναντι 284 τού 1933 και 256 τού 1932.

II. Cancer et autres tumeurs

Le cancer et les autres tumeurs malignes ont causé, pendant cette année, 3.116 décès. La proportion de cette maladie s'est élevée à 30,96 sur 1.000 décès et 4,66 sur 10.000 habitants. Les décès causés par le cancer augmentent constamment tous les ans. En ce qui concerne l'année précédente, l'augmentation s'élève cette année à 9,87%. Leur nombre de 1.249 en 1924 s'est élevé à 3.116 en 1934 c'est-à-dire pendant une dizaine d'années l'augmentation s'élève à 1.867 décès, soit 149%. On trouve ci-dessous des renseignements relatifs à l'âge, le sexe etc. des décès causés par le cancer.

Les tumeurs non malignes e.t.c. ont causé, pendant cette année, 308 décès, contre 284 de 1933 et 256 de 1932.

III. Νόσοι ρευματικές, τής θρέψεως κτλ. και άλλαι γενικά νόσοι

Έκ τών ασθενειών τούτων προήλθον κατά τó έτος τούτο 641 θάνατοι, 6,37 επί 1000, έναντι 631 τού έτους 1933, 592 τού έτους 1932 και 588 τού έτους 1931. Έξ αυτών ó όξύς πυρετώδης αρθριτιζός ρευματισμός έσημείωσε 141 θανάτους, έναντι 123 τού 1933, ó χρόνιος ρευματισμός και ή αρθρίτις 93 έναντι 114, ó ξακχαρώδης διαβήτης 289 έναντι 279, αί άβιταμινώσεις 59, αί ασθένειαι τού θυροειδούς αδένος κτλ. 25 και αί άλλαι γενικά νόσοι 34.

III. Maladies rhumatismales, de la nutrition etc. et autres maladies générales

Ces maladies ont causé, pendant cette année, 641 décès, 6,37 sur 1000, contre 631 de 1933, 592 de 1932 et 588 de l'année 1931. Le rhumatisme articulaire aigu fébrile compte 141 décès, contre 123 de 1933, le rhumatisme chronique et la goutte 93 contre 114, le diabète sucré 289 contre 279, les avitaminoses 59, les maladies de la glande thyroïde e.t.c. 25, et les autres maladies générales 34.

IV. Νόσοι τού αίματος κτλ.

Αί εις τήν κατηγορίαν ταύτην ανήκουσαι νόσοι, αί μή κακοήθεις αναιμιαί και άλλαι έπροξένησαν 281 θανάτους έναντι 311 τού έτους 1933, 280 τού έτους 1932 και 494 τού έτους 1931, αί δέ λευχαιμιαί, άλευχαιμιαί και άλλαι νόσοι τού αίματος και τών αιματοποιητικών οργάνων 205 έναντι 235 τού προηγούμενου έτους, 199 τού έτους 1932 και 200 τού 1931, ήτοι έκ τών νόσων τού αίματος κ.τ.λ. προήλθον κατά τó έτος τούτο έν όλω 486 θάνατοι, 4,83 επί 1000, έναντι 546 τού έτους 1933, 479 τού 1932 και 694 τού 1931.

IV. Maladies du sang etc.

Les maladies appartenant à cette catégorie, les anémies non malignes et d'autres, ont causé 281 décès contre 311 de 1933, 280 décès de l'année 1932 et 494 de l'année 1931, les leucémies et aleucémies et les autres maladies du sang et des organes hématopoïétiques 205 contre 235 de l'année précédente, 199 de l'année 1932 et 200 de l'année 1931, soit les maladies du sang ont causé pendant cette année, 486 décès en tout, 4,83 sur 1000 contre 546 de 1933, 479 de 1932 et 694 de 1931.

V. Χρόνιαι δηλητηριάσεις

Έκ τών 55 θανάτων τής κατηγορίας ταύτης 41 όφείλονται εις τόν χρόνιον και τόν όξιν άλκοολισμόν· οί λοιποί δέ 14 εις έτέρας χρονίας δηλητηριάσεις.

V. Empoisonnements chroniques

Des 55 décès de cette catégorie 41 sont dus à l'alcoolisme chronique ou aigu, les autres 14 à d'autres empoisonnements chroniques.

VI. Νόσοι τοῦ νευρικοῦ συστήματος καὶ τῶν αἰσθητηρίων ὀργάνων

Ἡ μηνιγγίτις ἀπλὴ κατὰ τὸ ἔτος 1934 ἐπροξένησε 936 θανάτους, 9,30 ἐπὶ 1000, 1,40 ἐπὶ 10.000 κατοίκων. Ἐπομένως ὀλιγωτέρους τῶν προηγουμένων ἔτων καθ' ὅσον κατὰ τὸ ἔτος 1933 ἐκ τῆς νόσου ταύτης προήλθον 1.134 θάνατοι, 1,190 κατὰ τὸ 1932 καὶ 1.069 κατὰ τὸ ἔτος 1931.

Ἡ ἀταξία κινητικὴ προϊοῦσα ἐπέφερε 4 θανάτους ἔναντι 7 κατὰ τὸ 1933 καὶ 1932 καὶ 5 τὸ 1931.

Ἡ ἐγκεφαλικὴ αἱμορραγία ἐμβολὴ ἢ θρόμβωσις ἐπέφερε τὸν θάνατον εἰς 3.902 άτομα. Ἐκ τῆς αἰτίας ταύτης ἀναλογοῦσι 38,77 θάνατοι ἐπὶ 1000 ἢ 5,83 ἐπὶ 10.000 κατοίκων. Οἱ ἐκ τῆς αἰτίας ταύτης προσελθόντες θάνατοι ἀνῆλθον εἰς 3.804 (5,77 ‰ κατοίκων) τὸ 1933, τὸ 1932 εἰς 3.814 ἢ 5,85 ‰ καὶ τὸ 1931 εἰς 3.587 ἢ 5,57 ‰.

Ἐκ γενικῆς παραλυτοῦς ἔχομεν κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο 85 θανάτους ἔναντι 83 τοῦ 1933, 91 τοῦ 1932 καὶ 82 τοῦ ἔτους 1931.

Ἡ παραφροσύνη πρόωρος καὶ αἱ ἕτεραι ψυχώσεις κατὰ τὸ 1934 ἠρτίσθησαν 44 θανάτους, ἔναντι 54 κατὰ τὸ 1933, 87 κατὰ τὸ 1932 καὶ 78 κατὰ τὸ 1931.

Ἡ ἐπιληψία ἐπέφερε 215 θανάτους ἔναντι 214 τοῦ προηγουμένου ἔτους, 211 τοῦ 1932 καὶ 225 τοῦ 1931.

Αἱ ἕτεραι νόσοι τοῦ νευρικοῦ συστήματος (ἐγκεφαλίτις, νόσοι τοῦ νωτιαίου μυελοῦ, σπασμοὶ τῶν παιδῶν κτλ.) κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο ἐπροξένησαν 710 θανάτους 7,05 ἐπὶ 1.000, ἔναντι 635 ἢ 5,70 ‰ τοῦ 1933, 631 τοῦ 1932 καὶ 708 τοῦ 1931.

Ἐκ νόσων τῶν ὀφθαλμῶν, τοῦ ὠτὸς κλπ. συνέβησαν 55 θάνατοι ἔναντι 36 τοῦ προηγουμένου ἔτους καὶ 41 τοῦ 1932.

VII. Νόσοι τοῦ κυκλοφορικοῦ συστήματος

Εἰς τὰς νόσους τοῦ κυκλοφορικοῦ συστήματος ὀφείλονται κατὰ τὸ 1934 θάνατοι 4.850 δηλ. 48,19 ἐπὶ 1000 καὶ 7,26 ἐπὶ 10.000 κατοίκων· ἤτοι κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο παρατηρεῖται αὐξήσις ἀπὸ τοῦ προηγουμένου 322 θανάτων· ἐκ τῶν νόσων τούτων ἐσημείωσαν :

Ἡ περικαρδίτις 38 θανάτους ἔναντι 40 τοῦ 1933 καὶ 35 τοῦ 1932.

VI. Maladies du système nerveux et des organes de sens

La *méningite simple* a causé, pendant l'année 1934, 936 décès, 9,30 sur 1000, 1,40 sur 10.000 habitants. Par conséquent le nombre des décès est plus petit que celui des années précédentes, parceque pendant l'année 1933, cette maladie a causé 1.134 décès, en 1932 1.190 et 1.069 en 1931.

L'*ataxie locomotrice progressive* a causé 4 décès contre 7 des années 1933 et 1932 et 5 en 1931.

L'*hémorragie cérébrale, embolie ou thrombose* a causé 3.902 décès. La proportion de cette cause est 38,77 décès sur 1.000 ou 5,83 sur 10.000 habitants. Les décès causés par ce motif se sont élevés en 1933 à 3.804 (5,77 ‰ habitants), en 1932 à 3.814 décès ou 5,85 ‰ et en 1931 à 3.587 ou 5,57 ‰.

La *paralysie générale* pendant cette année, a causé 85 décès contre 83 de 1933, 91 de l'année 1932 et 82 de 1931.

La *démence précoce et les autres psychoses* comptent 44 décès pendant l'année 1934, contre 54 pendant 1933, 87 pendant 1932 et 78 en 1931.

L'*épilepsie* a causé 215 décès contre 214 de l'année précédente, 211 de 1932 et 225 de l'année 1931.

Les autres maladies du système nerveux (encéphalite, maladies de la moelle épinière, convulsions chez les enfants etc.) ont causé, pendant cette année 710 décès, 7,05 sur 1.000, contre 635 ou 5,70 ‰ de 1933, 631 de 1932 et 708 de 1931.

Les maladies de la vision, de l'oreille etc. ont causé 55 décès contre 36 de l'année précédente et 41 de 1932.

VII. Maladies de l'appareil circulatoire

Pendant l'année 1934, 4.850 décès sont dus aux maladies de l'appareil circulatoire soit 48,19 sur 1000 et 7,26 sur 10.000 habitants; soit relativement à l'année précédente, l'augmentation s'élève, pendant cette année, à 322 décès de ces maladies ont marqué :

La *péricardite* 38 décès contre 40 de 1933 et 35 de 1932.

Ἡ ἐνδοκαρδίτις 19 ἔναντι 23 τοῦ 1933 καὶ 1932 καὶ 12 ἔτους 1931.

Ἡ χρονία ἐνδοκαρδίτις καὶ αἱ παθήσεις τῶν βαλβίδων 452 (4.49 ἐπὶ 1000), ἔναντι 456 (4.09^{0/000}) τοῦ 1933, 417 (3.55^{0/000}) τοῦ 1932 καὶ 326 (2.85^{0/000}) τοῦ 1931.

Αἱ νόσοι τοῦ μυοκάρδου 1.000 θανάτους ἦτοι 1.50 ἐπὶ 10.000 κατοίκων, ἔναντι 889 (1.35^{0/000}) τοῦ προηγουμένου ἔτους, 891 τοῦ ἔτους 1932 (1.37^{0/000}) καὶ 723 τοῦ ἔτους 1931 (1.12^{0/000}).

Αἱ νόσοι τῶν στεφανιαίων ἀρτηριῶν καὶ τῆς στηθάγχης ἐπέφερον 126 θανάτους, ἔναντι 137 τοῦ ἔτους 1933, 114 τοῦ 1932 καὶ 98 τοῦ ἔτους 1931.

Αἱ ἑτεραι νόσοι τῆς καρδίας ἐπέφερον 2.426 θανάτους δηλ. 24.10 ἐπὶ 1.000 ἢ 3.63 ἐπὶ 10.000 κατοίκων, ἔναντι 2.206 (3.35^{0/000}) τοῦ 1933, 2.195 τοῦ ἔτους 1932 (3.36^{0/000}), καὶ ἰσαριθμῶν τοῦ 1931.

Τὸ ἀνεύρησμα ἀορτῆς, πλὴν τοῦ τῆς καρδίας, 16 ἔναντι ἰσαριθμῶν τοῦ προηγουμένου ἔτους καὶ 23 τοῦ 1932.

Ἡ ἀρτηριοσκλήρωσις καὶ γάγγραινα 443 ἀντὶ 426 τοῦ ἔτους 1933 καὶ 462 τῶν ἔτων 1932 καὶ 1931.

Αἱ λοιπαὶ νόσοι τοῦ κυκλοφορικοῦ συστήματος (νόσοι τῶν ἀρτηριῶν, τῶν φλεβῶν, λυμφαγγεΐτις κτλ.) 330 θανάτους ἔναντι 335 τοῦ 1933, 349 τοῦ 1932 καὶ 361 τοῦ 1931.

VIII. Νόσοι τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήματος

Αἱ νόσοι τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήματος προὐκάλεσαν κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο τὸ πέμπτον περίπου εἰς ὅλων τῶν θανάτων. Ἐκ τούτων:

Ἡ βρογχίτις ἐπροξένησε 960 θανάτους, 1.44 ἐπὶ 10.000 κατοίκων, ἀντὶ τῶν 1.061 (1.61^{0/000}) τοῦ 1933, τῶν 1.119 (1.72^{0/000}) τοῦ 1932 καὶ τῶν 1.126 (1.75^{0/000}) τοῦ 1931.

Ἡ πνευμονία. Κατὰ τὸ ἔτος 1934 ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐκ πνευμονίας θανάτων ἀνῆλθεν εἰς 14.652 δηλ. εἰς 145.57 ἐπὶ 1000 ἢ εἰς 21.91 ἐπὶ 10.000 κατοίκων παρατηρεῖται ἐπομένως ἐλάττωσις θανάτων ἀπὸ τοῦ ἔτους 1933 κατὰ τὸ ὅποιον ἐσημειώθησαν 17.981 θάνατοι ἐκ πνευμονίας, (161.37 ἐπὶ 1000, 27.28 ἐπὶ 10.000 κατοίκων), ὥς καὶ ἀπὸ τοῦ ἔτους 1932 ὅτε ἐσημειώθησαν ἐκ τῆς νόσου ταύτης 17.843 θάνατοι (151.73 ἐπὶ 1000, 27.38 ἐπὶ 10.000 κατοίκων). Ἐπίσης οἱ ἐκ πνευμονίας θάνατοι τοῦ ἔτους τούτου εἶναι ὀλιγώτεροι καὶ τῶν τοῦ ἔτους 1931 ὅτε

L'endocardite 19 contre 23 de 1933 et de 1932 aussi et 12 de 1931.

L'endocardite chronique et les affections valvulaires 452 (4.49 sur 1.000) contre 456 (4.09^{0/000}) de 1933, 417 (3.55^{0/000}) de 1932 et 326 (2.85^{0/000}) de 1931.

Les maladies du myocarde 1.000 décès soit 1.50 sur 10.000 habitants, contre 889 (1.35^{0/000}) de l'année précédente, 891 de l'année 1932, (1.37^{0/000}) et 723 de 1931, (1.12^{0/000}).

Les maladies des artères coronaires et de l'angine de poitrine ont causé 126 décès, contre 137 de 1933, 114 de l'année 1932 et 98 de 1931.

Les autres maladies du cœur ont causé 2.426 décès, soit 24.10 sur 1.000, soit 3.63 sur 10.000 habitants, contre 2.206 (3.35^{0/000}) de 1933, 2.195 de 1932 (3.36^{0/000}) et d'un nombre équivalent de 1931.

L'anévrisme, excepté l'anévrisme du cœur, 16 contre du même nombre de l'année précédente et 23 de 1932.

L'artériosclérose et la gangrène 443 décès contre 426 de l'année 1933 et 462 des années 1932 et 1931.

Les autres maladies de l'appareil circulatoire (maladies des artères, des veines, lymphangite etc.) ont causé 330 décès contre 335 de 1933, 349 de 1932 et 361 de 1931.

VIII. Maladies de l'appareil respiratoire

Presque la cinquième partie de tous les décès ont causé les maladies de l'appareil respiratoire. De ces maladies:

La bronchite a causé 960 décès, 1.44 sur 10.000 habitants, contre les 1.061 (1.61^{0/000}) de 1933, les 1.119 (1.72^{0/000}) de l'année 1932 et 1.126 (1.75^{0/000}) de 1931.

La pneumonie. Pendant l'année 1934, le nombre des décès dus à la pneumonie s'est élevé à 14.652, soit 145.57 sur 1.000, 21.91 sur 10.000 habitants. Partant on constate, cette année, une diminution relativement à 1933 pendant laquelle 17.984 décès dus à la pneumonie ont été marqués (161.37 sur 1.000, 27.28 sur 10.000 habitants) et ceux de 1932 dont le nombre s'élève à 17.843 décès (151.73 sur 1.000, 27.38 sur 10.000 habitants). Le nombre des décès dus à la pneumonie est, cette année aussi, plus petit que celui de l'année 1931

έσημειώθησαν 15,127 θάνατοι δηλ. 132.26 επί 1000 ή 23.49 επί 10.000 κατοίκων.

Ἡ *πλευρίτις* σημειοῖ 636 θανάτους, 0.95 επί 10.000 κατοίκων ἔναντι 716 (1.09 $\frac{0}{1000}$) τοῦ 1933, 744 (1.14 $\frac{0}{1000}$) τοῦ 1932 καὶ 648 (1.01 $\frac{0}{1000}$) τοῦ ἔτους 1931.

Αἱ ἕτεροι νόσοι τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήματος, πλὴν φυματώσεως, ἐπέφερον 938 θανάτους, 9.32 επί 1000, 1.40 επί 10.000 κατοίκων, ἔναντι 1.007 (1.53 $\frac{0}{1000}$) τοῦ 1933, 914 (1.40 $\frac{0}{1000}$) τοῦ 1932 καὶ 909 τοῦ 1931.

Ἐκ τῶν εἰς τὴν κλάσιν ταύτην ὑπαγομένων νόσων ἐπέφερον κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο θανάτους: αἱ νόσοι τῶν ῥινικῶν κοιλοτήτων κ.τ.λ. 1, αἱ τοῦ λάρυγγος 142, ἡ συμφόρησις, τὸ οἰδήμα, ἡ ἐμβολή, ἡ θρόμβωσις τοῦ πνεύμονος κ.τ.λ. 186 θανάτους, τὸ ἄσθμα 336, τὸ πνευμονικὸν ἐμφύσημα 89 καὶ αἱ ἄλλαι νόσοι τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήματος, πλὴν φυματώσεως, 181.

IX. Νόσοι τοῦ πεπτικοῦ συστήματος

Ὁ ἀριθμὸς τῶν θανάτων τῶν προσεξηγήθεντων ἐκ τῶν νοσημάτων τοῦ συστήματος τούτου εἶναι ἀρκετὰ σημαντικὸς ἀνευχόμενος εἰς 12.451 ἐπὶ συνόλου θανάτων 100.651 ἦτοι τὸ ὄγδοον περίπου τῶν θανάτων ἐν γένει.

Ἐκ τῶν εἰς τὴν κατηγορίαν ταύτην ὑπαγομένων:

Τὸ ἔλκος τοῦ στομάχου ἢ τοῦ δωδεκαδακτύλου ἐπέφερε 507 θανάτους ἐκ τοῦ νοσήματος τούτου θάνατοι ἐσημειώθησαν 531 τὸ 1933, 423 τὸ 1932 καὶ 407 τὸ 1931.

Ἡ διάρροια καὶ ἐντερίτις εἰς τὴν κάτω τῶν δύο ἐτῶν ἡλικίαν. Μεταξὺ ὅλων τῶν νοσημάτων τοῦ πεπτικοῦ συστήματος ἡ παιδικὴ διάρροια καὶ ἐντερίτις ἀντιπροσωπεύει τὰ 61 $\frac{0}{100}$ τῶν θανάτων.

Οἱ ὀφειλόμενοι εἰς τὴν νόσον ταύτην θάνατοι ἀνῆλθον κατὰ τὸ ἔτος 1934 εἰς 7.573 δηλ. εἰς 75.24 ἐπὶ 100) ἢ 11.32 ἐπὶ 10.000 κατοίκων. Ἐπὶ 100 θανάτων ἐν γένει παιδίων ἡλικίας μέχρι 2 ἐτῶν ἔχοντες ἀναλογίαν θανάτων ἐκ διάρροίας καὶ ἐντερίτιδος 25.8.

Κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο παρατηρεῖται αὔξησις 1.277 θανάτων ἐκ διάρροίας καὶ ἐντερίτιδος τῆς κάτω τῶν 2 ἐτῶν ἡλικίας ἀπὸ τοῦ προηγούμενου ἔτους, ἐλάττωσις δὲ ὡς πρὸς τὰ ἔτη 1932 κατὰ 885 θανάτους, καὶ 1931 κατὰ 2.357. Τὸ ποσοστὸν τῆς θνησιμότητος τῆς νόσου ταύτης εἰς τὴν χώραν μας εἶναι παράγματι τρομακτικὸν καὶ ἀποδεικνύει τὸ ἀμόρφωτον τῶν μητέρων καὶ τὴν ἀγνοίαν ὑπὸ τῶν περισσοτέ-

aussi pendant laquelle on a 15,127 décès soit 132,26 sur 1000, 23,49 sur 10.000 habitants.

La pleurésie présente 636 décès, 0,95 sur 10.000 habitants, contre 716 (1,09 $\frac{0}{1000}$) de 1933, 744 de 1932 (1,14 $\frac{0}{1000}$) et 648 de l'année 1931 (1,01 $\frac{0}{1000}$).

Les autres maladies de l'appareil respiratoire, sauf la tuberculose, ont causé 938 décès, 9,32 sur 1.000, 1,40 sur 10.000 habitants, contre 1.007 (1,53 $\frac{0}{1000}$) de 1933, 914 (1,40 $\frac{0}{1000}$) de 1932 et 909 de 1931.

Les maladies appartenant à cette catégorie ont causé pendant cette année: Les maladies des fosses nasales e.t.c. 1, du larynx 142, celles de la congestion, d'œdème, d'embolie, la thrombose du poumon e.t.c. 186 décès, d'asthme 336, de l'emphysème pulmonaire 89 et les autres maladies de l'appareil respiratoire, sauf la tuberculose, 184.

IX. Maladies de l'appareil digestif

Le nombre des décès causés par les maladies de cette catégorie est assez important s'élevant à 12.454 sur un total de 100.651 décès, c'est-à-dire presque la huitième partie et plus de tous les décès.

Des maladies appartenant à cette catégorie:

L'ulcère de l'estomac ou du duodénum a causé 507 décès; les décès dus à cette maladie ont causé 531 en 1933, 423 en 1932 et 407 en 1931.

La diarrhée et l'entérite à l'âge de moins de 2 ans. Parmi toutes les maladies de l'appareil digestif, la diarrhée et l'entérite infantile ont causé les 61 $\frac{0}{100}$ des décès.

Les décès dus à cette maladie se sont élevés pendant l'année 1934 à 7.573, soit 75,24 sur 1.000, 11,32 sur 10.000 habitants. Sur 100 décès en général d'âge jusqu'à 2 ans, nous avons une proportion de 25,8 décès causés par la diarrhée et l'entérite.

Pendant cette année, par comparaison avec l'année précédente on constate une augmentation importante sur les décès causés par la diarrhée et l'entérite à l'âge de moins de 2 ans de 1.277 décès; on constate une diminution, en ce qui concerne l'année 1932 de 885 décès, et de l'année 1931 de 2.357. Le pourcentage de la mortalité due à cette maladie est en réalité dans notre

ΠΙΝΑΞ 15.

TABLEAU 15.

Διάρροια και εντερίτις εις κάτω των δύο ετών Diarrhée et entérite au dessous de 2 ans										Années
Έτη	Υπαίθρου Campagne			Πόλεων Villes			Κράτους État			
	Αρρενες Garçons	Θήλειες Filles	Σύνολον Total	Αρρενες Garçons	Θήλειες Filles	Σύνολον Total	Αρρενες Garçons	Θήλειες Filles	Σύνολον Total	
Αριθμός θανάτων — Nombre de décès										
1925	858	795	1.653	2.087	2.136	4.223	2.945	2.931	5.876	1925
1926	1.157	1.072	2.229	2.095	2.026	4.121	3.252	3.098	6.350	1926
1927	1.533	1.658	3.191	2.495	2.529	5.024	4.028	4.187	8.215	1927
1928	1.282	1.234	2.516	2.405	2.416	4.821	3.687	3.650	7.337	1928
1929	1.817	1.771	3.588	2.597	2.553	5.150	4.414	4.324	8.738	1929
1930	2.007	1.931	3.938	2.009	2.022	4.031	4.016	3.953	7.969	1930
1931	2.955	2.875	5.830	2.150	2.339	4.489	5.105	5.214	10.319	1931
1932	2.319	2.275	4.594	1.882	1.982	3.864	4.201	4.257	8.458	1932
1933	1.828	1.794	3.622	1.334	1.340	2.674	3.162	3.134	6.296	1933
1934	2.208	2.205	4.413	1.542	1.618	3.160	3.750	3.823	7.573	1934
Αναλογία επί 1.000 θανάτων — Proportion sur 1.000 décès										
1925	30.64	31.65	31.12	111.12	127.68	118.92	62.95	70.04	66.30	1925
1926	43.24	43.01	43.13	123.34	130.94	126.97	74.35	76.69	75.47	1926
1927	47.30	54.13	50.62	128.83	143.58	135.86	77.80	86.78	82.13	1927
1928	38.22	37.83	38.03	116.99	127.53	122.04	68.15	70.79	69.44	1928
1929	45.87	47.92	46.86	126.07	138.83	132.09	73.31	78.12	75.61	1929
1930	55.90	56.82	56.35	110.73	128.13	118.83	74.31	79.43	76.76	1930
1931	73.95	75.32	74.62	111.67	137.71	123.88	86.21	94.53	90.23	1931
1932	56.92	57.85	57.38	93.91	113.33	102.96	69.12	74.93	71.93	1932
1933	46.59	48.07	47.31	71.76	82.22	76.64	54.68	58.45	56.49	1933
1934	65.52	68.23	66.85	84.01	99.40	91.24	72.04	78.67	75.24	1934
Επί 1.000 θανόντων κάτω των 2 ετών — Sur 1.000 décédés au dessous de 2 ans										
1925	149.24	157.58	153.14	383.85	422.89	402.65	263.28	390.31	276.10	1925
1926	192.38	196.91	194.54	428.16	446.94	437.19	298.16	310.51	304.06	1926
1927	187.43	222.37	204.09	421.03	459.23	439.43	285.57	323.00	303.49	1927
1928	164.55	167.10	165.79	418.26	445.92	431.68	272.28	285.09	278.51	1928
1929	189.21	202.01	195.32	427.14	456.38	441.15	281.45	301.09	290.84	1929
1930	203.71	212.85	208.10	392.15	422.92	407.01	268.18	285.35	276.43	1930
1931	233.19	251.36	241.81	410.70	461.52	435.70	285.08	315.89	299.86	1931
1932	207.35	217.79	212.39	368.51	407.07	387.33	257.87	277.96	267.61	1932
1933	163.03	175.52	168.98	321.68	349.23	334.92	205.86	222.93	214.02	1933
1934	205.19	219.82	212.25	347.53	387.17	366.76	246.74	269.04	257.51	1934

Τα δεδομένα των ετών 1925—1931 παρέχονται συμφώνως τῇ πάλαιᾳ ονοματολογίᾳ τοῦ 1920. — Les données des années 1925—1931 sont fournies suivant l'ancienne nomenclature (de 1920).

ρων ἐξ αὐτῶν τῶν ἀπαραιτήτων καὶ στοιχειωδεδεσμένων ἀκόμη γνώσεων βρεφοκομίας κ.τ.λ.

Οἱ ἐκ διαρροίας καὶ ἐντερίτιδος θάνατοι τῆς τελευταίας δεκαετίας ἐμφαίνονται εἰς τὸ παρατιθέμενον ὑπ' ἀριθ. 15 πίνακα. Αἱ σχετικαὶ περὶ τῶν θανάτων τούτων πληροφορίες τῶν ἐτῶν 1925 - 1931 παρέχονται συμφώνως πρὸς τὴν παλαιάν, τοῦ 1920 ὀνοματολογίαν.

Ἡ διάρροια καὶ ἐντερίτις καὶ ἐντερικὴ ἑλκώσις τῶν 2 ἐτῶν καὶ ἄνω ἐπέφερον 1.802 θανάτους, 17.90 ἐπὶ 1.000 ἢ 2.69 ἐπὶ 10.000 κατοίκων. Ἐναντι 1.774 τοῦ ἔτους 1933, 2.254 τοῦ ἔτους 1932 καὶ 2.296 τοῦ ἔτους 1931.

Ἡ σκωληκοειδίτις ἐσημείωσε 176 θανάτους ἔναντι 181 τοῦ 1933, 223 τοῦ 1932 καὶ 206 τοῦ 1931.

Ἡ κήλη καὶ ἡ ἐντερικὴ ἔμφραξις ἐπροξένησε 469 θανάτους, 4.66 ἐπὶ 1.000, ἔναντι 434 τοῦ 1933, 469 τοῦ 1932 καὶ 462 τοῦ 1931.

Ἡ κίρρωσις τοῦ ἥπατος ἐπέφερε 391 θανάτους ἔναντι 420 τοῦ 1933, 435 τοῦ 1932 καὶ 393 τοῦ ἔτους 1931.

Αἱ ἑτεραί νόσοι τοῦ ἥπατος 399 θανάτους ἀντὶ τῶν 393 τοῦ 1933, τῶν 378 τοῦ ἔτους 1932 καὶ 453 τοῦ 1931.

Αἱ ἑτεراὶ νόσοι τοῦ πεπτικοῦ συστήματος ἐπέφερον θανάτους 1.137 δηλ. 11.30 ἐπὶ 1000, ἔναντι 1.211 τοῦ 1933, 1.270 τοῦ 1932 καὶ 1.282 τοῦ ἔτους 1931.

Ἐκ τῶν νοσημάτων τῶν ὑπαγομένων εἰς τὴν κλάσιν ταύτην, ἀναφέρονται: 199 θάνατοι εἰς τὰς νόσους τῆς κοιλότητος τοῦ στόματος, τοῦ φάρυγγος καὶ τῶν ἀμυγδαλῶν, 11 εἰς ἀσθενείας τοῦ οἰσοφάγου, 243 εἰς ἄλλας ἀσθενείας τοῦ στομάχου πλὴν καρκίνου, 74 εἰς ἀσθενείας τῶν ἐντέρων, 3 εἰς τοῦ παγκρέατος καὶ 607 θάνατοι εἰς τὴν ἀνευ δεδηλωμένης αἰτίας περιτονίτιδα.

X. Νόσοι τοῦ εὐροποιητικῆς καὶ τοῦ γεννητικῆς συστήματος.

Εἰς τὸ σύστημα τοῦτο ἀναφέρονται 4.147 θάνατοι, ἥτοι 41.20 ἐπὶ 1000 καὶ 6.19 ἐπὶ 10.000 κατοίκων. Οἱ πλεῖστοι ἐκ τούτων ὀφείλονται εἰς:

Τὰς νεφρίτιδας (ὀξείας καὶ χρονίας) ὧν ὁ ἀριθμὸς κατὰ τὸ 1934 ἀνῆλθεν εἰς 3.487 ἥτοι εἰς 34.64 ἐπὶ 1000 θανάτων ἢ εἰς 5.21 ἐπὶ 10.000 κατοίκων. Εἰς τὴν ὀξείαν νεφρίτιδα ὀφείλονται 479 θάνατοι, εἰς τὴν χρονίαν 1.215 καὶ 1.793 εἰς νεφρίτιδας μὴ καθοριζομένας.

pays, épouvantable et démontre que la plupart des mères, ignorent encore les plus élémentaires sur l'élévation de leurs enfants etc.

Le nombre des décès dus à la diarrhée et l'entérite, pendant les dix dernières années, figure dans le tableau No 15. Les renseignements des années 1925 - 1931, relatifs aux maladies en question sont fournis suivant l'ancienne nomenclature de 1920.

La diarrhée et l'entérite et l'ulcération intestinale de 2 ans et plus, ont causé 1.802 décès, 17.90 sur 1.000 ou 2.69 sur 10.000 habitants, contre 1.774 de l'année 1933, 2.254 de l'année 1932 et 2.296 de l'année 1931.

L'appendicite a causé 176 décès contre 181 de 1933, 223 de 1932 et 206 de l'année 1931.

L'hernie et l'obstruction intestinale ont causé 469 décès, 4.66 sur 1.000, contre 434 de 1933, 469 de 1932 et 462 en 1931.

La cirrhose du foie a causé 391 décès contre 420 de 1933, 435 de 1932 et 393 de l'année 1931.

Les autres maladies du foie 399 décès contre 393 de 1933, 378 de 1932 et 453 de 1931.

Les autres maladies de l'appareil digestif ont causé 1.137 décès, 11.30 sur 1000, contre 1.211 de 1933, 1.270 de l'année 1932 et 1.282 de l'année 1931.

Des maladies appartenant à cette catégorie nous avons: 199 décès dus aux maladies de la cavité buccale, du pharynx et des amygdales, 11 aux maladies d'œsophage, 243 aux autres maladies de l'estomac, excepté le cancer, 74 aux maladies des intestins, 3 aux maladies du pargéas et 607 décès à la péritonite sans cause désignée.

X. Maladies de l'appareil urinaire et de l'appareil génital

Ce système a causé 4.147 décès soit 41.20 sur 1000 et 6.19 sur 10.000 habitants. La plupart de ces décès, sont dus:

Aux néphrites (aiguë et chronique) dont le nombre, pendant l'année 1934 s'est élevé à 3.487, soit 34.64 sur 1000 ou 5.21 sur 10.000 habitants. A la néphrite aiguë sont dus 479 décès, à la néphrite chronique 1.215 et 1.793 à des néphrites non déterminées.

Κατὰ τὸ 1933 οἱ ἐκ τούτων θάνατοι ἔφθασαν τοὺς 3.703—5.62 ἐπὶ 10.000 κατοίκων, κατὰ τὸ 1932 τοὺς 3.956 (6,07⁰/₀₀₀) καὶ κατὰ τὸ 1931 τοὺς 3.666.

Εἰς τὰς ἄλλας νόσους τῶν νεφρῶν κτλ. ὀφείλονται 370 θάνατοι ἔναντι 451 τοῦ 1933, 614 τοῦ 1932 καὶ 609 τοῦ 1931.

Οἱ λίθοι τῶν οὐροφόρων ὁδῶν ἐπέφερον 36 θανάτους ἐν ᾧ κατὰ τὸ προηγούμενον ἔτος 45.

Αἱ νόσοι τῆς κύστεως 85 ἔναντι 95 τοῦ 1933, 78 τοῦ 1932 καὶ 111 τοῦ 1931.

Αἱ νόσοι τῆς οὐρῆθρας κτλ. 6, αἱ νόσοι τοῦ προστάτου 93 ἔναντι 97 τοῦ 1933 καὶ αἱ νόσοι τῶν γεννητικῶν ὀργάνων ἐν γένει 70 ἔναντι 81 τοῦ 1933.

XI. Νόσοι τῆς κυήσεως, τοῦ τοκετοῦ, τῆς ἐπιλόχειου καταστάσεως.

Αἱ αἰτίαι τῆς κατηγορίας ταύτης ἐπροξένησαν εἰς τὸ γυναικεῖον φύλον κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο 1.035 θανάτους ἥτοι 21.30 ἐπὶ 1000 θανάτων θηλέων ἢ 3.09 ἐπὶ 10.000 κατοίκων θηλέων ἔναντι 1.014 τοῦ ἔτους 1933 ἥτοι 18.91 ἐπὶ 1.000 θανάτων θηλέων, 3.07 δὲ ἐπὶ 10.000 κατοίκων θηλέων.

Εἰς τὰ συμβάματα τῆς κυήσεως ὀφείλονται 80 θάνατοι ἔναντι 77 τοῦ 1933.

Εἰς τὴν ἐπιλόχειον αἰμορραγίαν 97 θάνατοι ἔναντι 102 τοῦ προηγούμενου ἔτους καὶ 77 τοῦ 1932.

Ἡ σηψαιμία καὶ αἱ ἐπιλόχειοι λοιμώξεις σήμερον τοὺς περισσότερους ἐξ ὅλων τῶν αἰτίων τῆς κατηγορίας ταύτης θανάτους δηλ. 595 ἥτοι 12.24 ἐπὶ 1000 θανάτων θηλέων καὶ 1.78 ἐπὶ 10.000 κατοίκων θηλέων, ἔναντι 583 τοῦ 1933 ἥτοι 10.87 ἐπὶ 1000 θανάτων θηλέων καὶ 1.79 ἐπὶ 10.000 κατοίκων θηλέων.

Αἱ τοξαιμῖαι τῆς κυήσεως (λευκοματουρία, ἐκλαμψία κτλ.) ἠρτίθμωσαν 27 θανάτους ἔναντι 17 τοῦ 1933 καὶ

αἱ ἕτεραι ἐπιλόχειοι αἰτίαι 236 θανάτους ἔναντι 235 τοῦ 1933, 307 τοῦ 1932 καὶ 118 τοῦ 1931.

XII. Νόσοι τοῦ δέρματος καὶ τοῦ κυτταρῶδους ἰστού.

Αἱ τῆς κατηγορίας ταύτης νόσοι ἐπέφερον εἰς ὁλόκληρον τὸ κράτος κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο 165 θανάτους ἔναντι 188 τοῦ ἔτους 1933, 227 τοῦ ἔτους 1932 καὶ 221 τοῦ ἔτους 1931.

Les décès dus à ces maladies se sont élevés pendant l'année 1933, à 3.703—5.62 sur 10.000 habitants à 3.956 (6,07⁰/₀₀₀) en 1932 et en 1931 à 3.666.

Aux autres maladies des reins etc. sont dus 370 décès contre 451 de 1933, 614 de l'année 1932 et 609 de 1931.

Les calculs des voies urinaires ont causé 36 décès tandis que pendant l'année précédente 45.

Les maladies de la vessie 85 contre 95 de 1933, 78 de 1932 et 111 de 1931.

La maladies d'urètre etc. 6, les maladies de la prostate 93 contre 97 de 1933 et les maladies des organes génitaux en général 70 contre 81 de 1933.

XI. Maladies de la grossesse, de l'accouchement, état puerpéral

Les motifs de cette catégorie ont causé au sexe féminin, pendant cette année, 1.035 décès, soit 21.30 sur 1.000 décès de femmes ou 3.09 sur 10.000 habitants du sexe féminin, contre 1.014 de l'année 1933 soit 18.91 sur 1000 décès du sexe féminin et 3.07 sur 10.000 habitants du sexe féminin.

Aux accidents de la grossesse sont dus 80 décès contre 77 de 1933.

À l'hémorragie puerpérale 97 décès contre 102 de l'année précédente et 77 de 1932.

La septicémie et les infections puerpérales marquent le plus grand nombre de décès de toutes les autres causes de cette catégorie; ces décès s'élèvent à 595 c.a.d. 12.24 sur 1.000 décès de femmes et 1.78 sur 10.000 habitants du sexe féminin, contre 583 de 1933 soit 10.87 sur 1000 décès du sexe féminin et 1.79 sur 10.000 habitants femmes.

Les toxémies de la grossesse (albuminurie, éclampsie etc.) comptent 27 décès contre 17 de 1933 et

Les autres causes puerpérales 236 décès contre 235 de 1933, 307 de 1932 et 118 de 1931.

XII. Maladies de la peau et du tissu cellulaire

Les maladies de cette catégorie ont causé, dans l'état entier, pendant cette année, 165 décès contre 188 de 1933, 227 de l'année 1932 et 221 de l'année 1931.

XIII. Νόσοι τῶν ὀστέων καὶ τῶν κινητηρίων ὀργάνων.

Ἐκ τῶν νόσων τούτων προήλθον 157 θάνατοι ἔναντι 131 τοῦ ἔτους 1933, 133 τοῦ ἔτους 1932 καὶ 123 τοῦ 1931.

XIV. Δυσμορφίαι, ἐλαττώματα διαπλάσεως ἐκ γενετῆς.

Ἐκ τούτων κατὰ τὸ ἔτος 1934 προήλθον 778 θάνατοι (οἱ πλείστοι εἰς τὴν κάτω τοῦ ἐνός ἔτους ἡλικίαν). Τὸ ἐπὶ 1.000 θανάτων ἐν γένει ποσοστὸν τούτων ἀνέρχεται εἰς 7.73 θανάτους, τὸ ἐπὶ 10.000 δὲ κατοίκων εἰς 1.16 κατὰ τὸ προηγούμενον ἔτος ἐσημειώθησαν 846 τοιοῦτοι θάνατοι, 1.28 ἐπὶ 10.000 κατοίκων, 763 (1.17⁰/₁₀₀₀) τὸ 1932 καὶ 637 (0.99) κατὰ τὸ ἔτος 1931.

XV. Νόσοι τῆς πρώτης ἡλικίας.

Αἱ τῆς πρώτης μόνον ἡλικίας νόσοι ἐσημείωσαν ἐν ὅλῳ κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο 4.584 θανάτους δηλ. 45.55 ἐπὶ 1.000 ἐν γένει θανάτων καὶ 22.06 ἐπὶ 1.000 τοκετῶν ἐν γένει. Κατὰ τὸ προηγούμενον ἔτος 1933 ὁ ἀριθμὸς τῶν θανάτων ἐκ τῶν αἰτιῶν τούτων ἀνῆλθεν εἰς 4.396 ἥτοι 39.45⁰/₁₀₀ θανάτων καὶ 23.27⁰/₁₀₀ τοκετῶν. Ἐξ αὐτῶν ὀφείλονται :

Εἰς τὴν ἀδυναμίαν ἐκ γενετῆς 2.339 θάνατοι δηλ. οἱ περισσότεροι, ἥτοι εἰς 23.24 ἐπὶ 1.000 θανάτων καὶ εἰς 10.77 ἐπὶ 1.000 τοκετῶν κατὰ τὸ 1933 οἱ ἔξ αὐτῆς θάνατοι ἀνῆλθον εἰς 2.200 δηλ. εἰς 19.74 ἐπὶ 1.000 θανάτων ἢ 11.64 ἐπὶ 1.000 τοκετῶν, κατὰ τὸ 1932 εἰς 2.251 καὶ κατὰ τὸ 1931 εἰς 2.412.

Εἰς τὸν πρόωγον τοκετὸν (πλὴν νεκρογενῶν) 1.055 (5.1 ἐπὶ 1.000 τοκετῶν), ἔναντι 1.085 τοῦ ἔτους 1933.

Εἰς τὰς συνέπειας τοῦ τοκετοῦ κ.τ.λ. 77 ἔναντι 80 τοῦ 1933 καὶ

Εἰς τὰς ἄλλας εἰδικὰς νόσους τῆς πρώτης ἡλικίας 1.113 θάνατοι ἢ 11.06⁰/₁₀₀ ἔναντι 1.031 ἢ 9.25⁰/₁₀₀ τοῦ 1933, 1.113 τοῦ 1932 καὶ 947 τοῦ 1931.

XVI. Γῆρας.

Οἱ εἰς τὸ γῆρας ἀποδιδόμενοι θάνατοι ἀνῆλθον κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο εἰς 8.833 ἥτοι εἰς 87.76 ἐπὶ 1.000, 13.21 ἐπὶ 10.000 κατοίκων, ἐν ᾧ κατὰ μὲν τὸ 1933 ἀπεδόθησαν εἰς αὐτὸ 9.329 θάνατοι 83.71⁰/₁₀₀ ἢ 14.15 ἐπὶ 10.000 κατοίκων, 10.059 κατὰ τὸ 1932, ἢ 15.44 ἐπὶ 10.000 κατοίκων, καὶ 10.117 κατὰ τὸ 1931 ἢ 15.71⁰/₁₀₀₀.

XIII. Maladies des os et des organes de la locomotion.

Ces maladies ont causé 157 décès contre 131 de 1933, 133 de l'année 1932 et 123 de l'année 1931.

XIV. Vices de conformation congénitaux.

Pendant l'année 1934, 778 décès sont dus à ces maladies (la plupart à l'âge de moins d'1 an). Sur 1.000 décès en général la proportion s'élève à 7.73, et sur 10.000 habitants à 1.16; la mortalité due à ces maladies marque 846 décès, 1.28 sur 10.000 habitants, pendant l'année précédente, 763 (1.17⁰/₁₀₀₀ en 1932 et 637 (0.99) en 1931.

XV. Maladies du premier âge

Seules les maladies du premier âge ont causé en tout, pendant cette année, 4.584 décès, 45.55 sur 1.000 décès en général et 22.06 sur 1000 accouchements en général. Pendant l'année précédente 1933 le nombre des décès dus à ces causes s'est élevé à 4.396 soit 39.45⁰/₁₀₀ décès et 23.27⁰/₁₀₀ accouchements. De ces décès :

A la débilité congénital sont dus 2.339 décès c.à.d. la plupart, soit 23.24 sur 1.000 décès et 10.77 sur 1.000 accouchements; pendant l'année 1933, les décès dus à cette maladie se sont élevés à 2.200 soit 19.74 sur 1.000 décès ou 11.64 sur 1.000 accouchements, en 1932 à 2.251 et en 1931 à 2.412.

A l'accouchement prématuré, excepté les mort-nés, 1.055 (5.1 sur 1000 accouchements), contre 1.085 de 1933.

Aux conséquences de l'accouchement e.t.c. sont dus 77 contre 80 de 1933 et

Aux autres maladies spéciales du premier âge 1.113 soit 11.06⁰/₁₀₀ contre 1.031 ou 9.25⁰/₁₀₀ de 1933, 1.113 de l'année 1932 et 947 du 1931.

XVI. Sénilité

Les décès dus à la sénilité se sont élevés, pendant cette année, à 8.833 soit 87.76 sur 1.000, 13.21 sur 10.000 habitants; pendant l'année 1933, ces décès se sont élevés à 9.329 soit 83.71⁰/₁₀₀ ou 14.15 sur 10.000 habitants, en 1932 à 10.059—15.44 sur 10.000 habitants et en 1931 à 10.117—15.71⁰/₁₀₀₀.

XVII. Θάνατοι βίαιοι και τυχαίοι.

Επί 100.651 ἐν ὅλῳ θανάτων τοῦ ἔτους 1934 οἱ 2.912 ἦτοι 28.93 ἐπὶ 1.000 καὶ 4.35 ἐπὶ 10.000 κατοίκων, ἦσαν βίαιοι ἢ τυχαῖοι θάνατοι. Κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο παρατηρεῖται αὐξησις τῶν ἐκ τῶν αἰτιῶν τούτων θανάτων ἀπὸ τοῦ προηγουμένου ἔτους κατὰ τὸ ὅποιον ἐπὶ 111.447 ἐν συνόλῳ θανάτων 2.728 ἦσαν βίαιοι ἢ τυχαῖοι θάνατοι ἦτοι 24.49 ἐπὶ 1.000 καὶ 4.14 ἐπὶ 10.000 κατοίκων. Ἐκ τούτων ὀφείλονται :

Εἰς αὐτοκτονίας 365, ἔναντι 401 τοῦ 1933, 355 τοῦ 1932 καὶ 326 τοῦ 1931.

Εἰς ἀνθρωποκτονίας 427 ἔναντι 420 τοῦ 1933, 357 τοῦ 1932 καὶ 316 τοῦ 1931.

Εἰς συμβάντα τυχαῖα 2.033 θάνατοι ἦτοι 20.20 ἐπὶ 1.000 ἢ 3.04 ἐπὶ 10.000 κατοίκων, ἀντὶ 1.814 τοῦ 1933, 2.165 τοῦ 1932 καὶ 2.124 τοῦ 1931.

Εἰς ἑτέρους βιαίους θανάτους 83 ἔναντι 90 τοῦ 1933, 129 τοῦ 1932 καὶ 184 τοῦ 1931.

Εἰς τραύματα πολέμου 2 καὶ

Εἰς θανάτους δικαστικῆς ἐκτελέσεως 2 ἔναντι ἰσαριθμῶν τοῦ 1933, 7 τοῦ 1932 καὶ 4 τοῦ 1931.

Κατωτέρω παρέχονται λεπτομερέστεραι πληροφորίαι περὶ τῶν βιαιῶν καὶ τυχαίων θανάτων.

XVIII. Αἰτίαι θανάτων ἀκαθόριστοι

Κατὰ τὸ ἔτος 1934 ὁ ἀριθμὸς τῶν ἀγνώστων ἢ μὴ σαφῶς προσδιορισθεισῶν αἰτιῶν θανάτων, ὡς λεπτομερῶς ἐν ἀρχῇ τοῦ παρόντος ἀναφερόμεν, ἀνῆλθον εἰς 9.037 ἦτοι εἰς 89.79 ἐπὶ 1.000 ἔναντι 10.300 ἢ 92.42 ‰ τοῦ 1933, 12.245 ἢ 104.13 ‰ τοῦ 1932 καὶ 11.580 ἢ 101.25 ‰ τοῦ ἔτους 1931.

Αἰτίαι θανάτων εὐρωπαϊκῶν κρατῶν

Εἰς τὸν ὑπ' ἀριθ. 16 πίνακα παρέχονται ὁ ἀριθμὸς καὶ αἱ ἀναλογίαι τῶν θανόντων κατὰ αἰτίαν θανάτου εἰς τὰ εὐρωπαϊκὰ κράτη.

XVII. Morts violentes ou accidentelles

Sur 100.651 décès en tout de l'année 1934, les 2.912 soit 28.93 sur 1.000 et 4.35 sur 10.000 habitants, étaient violents ou accidentels. Relativement à l'année précédente on constate, cette année, une augmentation de décès dus à ces causes; ainsi sur 111.447 décès en tout de l'année 1933 les 2.728 étaient violents ou accidentels soit 24.49 sur 1.000 et 4.14 sur 10.000 habitants. De ces décès sont dus :

Aux suicides 365 contre 401 de 1933, 355 de 1932 et 326 de l'année 1931.

Aux homicides 427, contre 420 de ceux de 1933, de 357 de 1932 et 316 de 1931.

Aux accidents 2.033 décès soit 20.20 sur 1.000 ou 3.04 sur 10.000 habitants, contre 1.814 de 1933, contre 2.165 de 1932 et 2.124 de l'année 1931.

A d'autres morts violentes 83 décès contre 90 de 1933, 129 de 1932 et 184 de 1931.

A des blessures de guerre 2 et

A des exécutions judiciaires 2 contre du même nombre de 1933, 7 de 1932 et 4 de 1931.

On trouve ci-dessous des renseignements plus détaillés sur les morts violentes et accidentelles.

XVIII. Causes de décès indéterminées

Pendant l'année 1934, le nombre des décès de causes non spécifiées ou mal définies, comme nous rapportons en détail au début, s'est élevé à 9.037, soit 89.79 sur 1.000 contre 10.300 ou 92.42 ‰ de 1933, 12.245 de 1932 ou 104.13 ‰ et 11.580 ou 101.25 ‰ de l'année 1931.

Causes de décès de pays européens

Le tableau No 16 contient le nombre et les proportions des décédés par cause de décès dans les états européens.

ΠΙΝΑΞ 16.

Χ ω ρ α ι

	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	10.	11.	12.
	Τιφοειδής πυρετός Fièvre typhoïde	Εξανθηματικός typhus exanthématique	Εύλογια Variole	Ψάρα Rougeole	Όστρακα Scarlatine	Κοκκύτις Coqueluche	Διφθερίτις Diphthérie et croup	Γρίπη Grippe	Φυματίωσης του ά- νθρωπου οστέφυ. Tuberculose de l' appareil respirat.	Άλλα φυματιώ- σεις-Altres tuber- culoses	Σύφιλις Syphilis
α'. Απόλυτοι αριθμοί											
Ελλάς	1931 1.428 1932 1.308 1933 990 1934 1.194	20 14 11 11	1 14 13 20	327 462 608 725	792 1.701 957 824	1.345 882 1.762 1.354	621 548 360 400	5.633 4.971 8.678 2.882	8.347 8.469 8.070 7.754	2.051 2.068 1.999 1.993	137 134 165 119
Αυστρία	1932 135	—	—	380	148	282	989	..	8.754	..	..
Βέλγιον	1931 186	..	..	342	99	713	455	2.535	5.823	1.852	60
Γαλλία	1931 1.662	15	14	1.675	272	943	2.309	10.401	54.886	8.565	318
Γερμανία (εκτός Σάαρ)	1932 778	3	—	1.525	570	2.522	3.992	10.310	40.574	8.114	1.913
Δανία	1932 68	—	—	92	22	386	75	1.173	1.888	574	73
Ελβετία	1931 32	..	—	84	34	88	127	1.855	3.765	1.201	158
Ελευθ. Ήλκ. κράτος	1932 82	8	..	250	92	294	383	1.655	2.858	818	..
Εσθονία	1932 58	—	—	6	117	80	75	157	1.909	177	29
Ισπανία	1933 3.261	10	2	2.999	347	1.498	1.181	7.852	22.481	5.789	583
Ιταλία	1931 6.160	..	4	3.410	1.903	2.972	3.182	13.287	33.058	11.478	1.351
Λιθουανία	1933 171	20	—	135	450	239	311	487	2.195	250	16
Λουξεμβούργον	1931 14	—	—	1	3	17	6	81	253	33	..
Μ. Βρετανία	1932 290	—	3	4.303	780	3.415	2.707	14.880	30.618	7.163	1.418
Νορβηγία	1931 39	—	—	55	40	55	51	258	3.405	760	47
Ολλανδία	1933 72	—	—	173	50	425	192	1.746	3.523	1.408	243
Ουγγαρία	1932 2.700	—	1	348	231	535	1.606	952	14.373	2.592	361
Πορτογαλία	1931 1.111	14	580	1.200	43	1.026	937	2.786	10.153	2.019	1.010
Ρουμανία	1930 1.291	278	..	2.515	3.845	2.174	1.625	..	26.452	4.083	1.139
Σουηδία	1931 42	—	—	47	42	204	93	2.518	6.440	1.306	76
Τσεχοσλοβακία	1932 1.055	2	—	699	474	1.085	2.548	1.215	19.605	2.670	505
Φινλανδία	1930 76	..	—	7	71	406	155	179	7.521	1.250	..

β'. Αναλογίαι επί 10.000 κατοίκων

Ελλάς	1931 2.2 1932 2.0 1933 1.5 1934 1.8	0.03 0.02 0.02 0.02	0.02 0.02 0.02 0.03	0.5 0.7 0.9 1.1	1.2 2.6 1.5 1.2	2.1 1.4 2.7 2.0	1.0 0.8 0.6 0.6	8.7 7.6 13.2 4.3	13.0 13.0 12.2 11.6	3.2 3.2 3.0 2.9	0.2 0.2 0.3 0.2
Αυστρία	1932 0.2	—	—	0.6	0.2	0.4	1.5	..	13.0	..	..
Βέλγιον	1931 0.2	..	..	0.4	0.1	0.9	0.6	3.1	7.2	2.3	0.1
Γαλλία	1931 0.4	0.004	0.003	0.4	0.1	0.2	0.6	2.5	13.2	2.0	0.1
Γερμανία (εκτός Σάαρ)	1932 0.1	0.0003	—	0.2	0.1	0.4	0.6	1.6	6.3	1.3	0.3
Δανία	1932 0.2	—	—	0.3	0.1	1.1	0.2	3.3	5.3	1.6	0.2
Ελβετία	1931 0.1	..	—	0.2	0.1	0.2	0.3	4.5	9.2	2.9	0.4
Ελευθ. Ήλκ. κράτος	1932 0.3	0.03	..	0.8	0.3	1.0	1.3	5.6	9.6	2.8	..
Εσθονία	1932 0.5	—	—	0.1	1.0	0.7	0.7	1.4	17.0	1.6	0.3
Ισπανία	1933 1.4	0.004	0.001	1.2	0.1	0.6	0.5	3.3	9.3	2.4	0.2
Ιταλία	1931 1.5	..	0.001	0.8	0.5	0.7	0.8	3.2	8.0	2.8	0.3
Λιθουανία	1933 0.7	0.1	—	0.6	1.8	1.0	1.3	2.0	9.0	1.0	0.1
Λουξεμβούργον	1931 0.5	—	—	0.03	0.1	0.6	0.2	2.7	8.4	1.1	..
Μ. Βρετανία	1932 0.1	—	0.001	1.0	0.2	0.8	0.6	3.3	6.8	1.6	0.3
Νορβηγία	1931 0.1	—	—	0.2	0.1	0.2	0.2	0.9	12.1	2.7	0.2
Ολλανδία	1933 0.1	—	—	0.2	0.1	0.5	0.2	2.1	4.3	1.7	0.3
Ουγγαρία	1932 3.1	—	0.001	0.4	0.3	0.6	1.8	1.1	16.4	3.0	0.4
Πορτογαλία	1931 1.8	0.02	0.9	1.9	0.1	1.7	1.6	4.5	16.4	3.3	1.6
Ρουμανία	1930 0.7	0.2	..	1.4	2.1	1.2	0.9	..	14.8	2.3	0.6
Σουηδία	1931 0.1	—	—	0.1	0.1	0.3	0.2	4.1	10.5	2.1	0.1
Τσεχοσλοβακία	1932 0.7	0.001	—	0.5	0.3	0.7	1.7	0.8	13.2	1.8	0.3
Φινλανδία	1930 0.2	..	—	0.02	0.2	1.1	0.4	0.5	20.4	3.4	..

1) Μόνον μηνιγγίτις εγκεφαλοσπονδία, δυσεντερία και εγκεφαλίτις ληθαργική ή επιδημική. — 2) Μόνον μηνιγγίτις. — 3) Μόνον χρόνιος αλκοολισμός. — 4) Έξ ὧν 151 θάνατοι ἐκ πανώλους. — 5) Μόνον πελλάγχα. — 6) Μόνον χρόνιος αρθριτικός ρευματισμός. — 7) Έξ ὧν 2 θάνατοι ἐκ πανώλους.

TABLEAU 16.

13.	14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.	21.	22.	23.	
Ελλογόα Faldisme	Άλλοι νόσοι λοι- μώδ. και παλαιά. Autres maladies infectieuses etc.	Καρκίνος κλπ. Cancer etc.	Όγκοι οξύι κακο- ήθεις - Tumeurs non malignes	Ρευματισμός χρό- νιος και άρθρως Rhumatism. chron. goutte	Διαβήτης ζαχαρώδης. Diabète sucré	Άλκοολισμός χρό- νιος και όξυς Alcoolisme chro- nique ou aigu	Άλλοι νόσοι γενι- κά κλπ. - Autres maladies gén. etc.	Αποξία κινητική Ataxie locomotri- ce progressive etc.	Αιμορραγία έγκε- φαλίου κλπ. Hémorragie céré- brale etc.	Άλλοι νόσοι του νεύρου και συστήμ. Autres malad. du système nerveux	P a y s

a. Chiffres absolus

6.600	3.681	2.626	248	90	276	44	926	87	3.587	2.124	1931	
7.042	3.974	2.686	250	100	250	32	737	98	3.814	2.166	1932	Grèce
4.118	3.447	2.836	284	114	279	44	793	90	3.804	2.073	1933	
2.984	3.726	3.116	308	93	289	41	759	86	3.902	1.960	1934	
..	3.125	11.519	..	..	..	..	..	..	5.937	..	1932	Autriche
8	1.049	8.159	474	619	1.290	133	692	589	7.538	3.992	1931	Belgique
165	4.933	40.148	4.074	384	4.029	713	3.614	2.160	52.731	18.222	1931	France
38	6.319	87.133	4.451	1.873	10.320	377	9.114	2.885	58.115	22.036	1932	Allemagne (ex. Sarre)
2	478	5.239	397	125	643	47	706	72	1.497	1.668	1932	Danemark
..	541	5.976	322	6) 112	423	296	991	88	1.904	961	1931	Suisse
..	1) 52	3.312	..	..	239	..	..	..	2.503	..	1932	Irlande (Etat libre)
—	185	1.034	159	73	43	15	65	21	912	839	1932	Estonie
281	7) 6.417	16.507	857	470	2.343	376	5.311	1.095	31.968	16.735	1933	Espagne
3.101	12.054	30.342	..	..	3.658	..	2.608	..	51.393	20.982	1931	Italie
4	323	1.083	97	153	65	17	171	303	313	1.135	1933	Lithuanie
1	2	201	..	..	..	..	..	..	101	2) 73	1931	Luxembourg
32	5.163	68.174	3.175	3.565	6.774	131	9.498	2.082	33.739	13.660	1932	Grande Bretagne
3	463	3.580	177	..	282	8) 8	275	35	2.559	616	1931	Norvège
2	656	10.257	567	166	1.363	43	1.018	218	5.209	1.880	1933	Hollande
2	2.640	8.963	698	102	459	130	1.265	771	6.992	5.712	1932	Hongrie
149	3) 2.028	3.044	545	164	357	224	1.052	238	8.194	3.119	1931	Portugal
257	5.998	6.121	..	..	..	299	5) 2.087	..	2.531	8.593	1930	Roumanie
2	1.534	8.020	716	..	849	20	1.034	81	5.507	1.558	1931	Suède
16	2.393	17.746	813	443	1.379	149	1.735	970	10.013	6.362	1932	Tchécoslovaquie
..	617	2.026	..	..	228	95	..	137	2.027	..	1930	Finlande

b. Proportions sur 10.000 habitants

10.2	5.7	4.1	0.4	0.1	0.4	0.1	1.4	0.1	5.6	3.3	1931	
10.8	6.1	4.1	0.4	0.2	0.4	0.1	1.1	0.2	5.9	3.3	1932	Grèce
6.2	5.2	4.3	0.4	0.2	0.4	0.1	1.2	0.7	5.8	3.1	1933	
4.5	5.6	4.7	0.5	0.1	0.4	0.1	1.1	0.1	5.8	2.9	1934	
..	4.6	17.1	..	..	..	..	..	..	8.8	..	1932	Autriche
0.01	1.3	10.0	0.6	0.8	1.6	0.2	0.9	0.7	9.3	4.9	1931	Belgique
0.01	1.2	9.7	1.0	0.1	1.0	0.2	0.9	0.6	12.7	4.4	1931	France
0.01	1.0	13.4	0.7	0.3	1.6	0.1	1.4	0.4	9.0	3.4	1932	Allemagne (ex. Sarre)
0.01	1.3	14.7	1.1	0.4	1.8	0.1	2.0	0.2	4.2	4.7	1932	Danemark
..	1.3	14.7	0.8	6) 0.3	1.0	0.7	2.4	0.2	4.7	2.4	1931	Suisse
..	1) 0.2	11.1	..	..	0.8	..	..	..	8.4	..	1932	Irlande (Etat libre)
—	1.6	9.2	1.4	0.7	0.4	0.1	0.6	0.2	8.1	7.5	1932	Estonie
0.1	7) 2.7	6.8	0.4	0.2	1.0	0.2	2.2	0.5	13.2	6.9	1933	Espagne
0.8	2.9	7.4	..	..	0.9	..	0.6	..	12.5	5.1	1931	Italie
0.02	1.3	4.4	0.2	0.6	0.3	0.1	0.7	1.2	1.3	4.7	1933	Lithuanie
0.03	0.1	6.7	..	..	..	..	..	..	3.5	2) 2.4	1931	Luxembourg
0.01	1.1	15.1	0.7	0.8	1.5	0.03	2.1	0.5	7.5	3.0	1932	Grande Bretagne
0.01	1.6	12.7	0.6	..	1.0	3) 0.03	1.0	0.1	9.1	2.2	1931	Norvège
0.002	0.8	12.5	0.7	0.2	1.7	0.1	1.2	0.3	6.3	2.3	1933	Hollande
0.002	3.0	10.2	0.8	0.1	0.5	0.1	1.4	0.9	8.0	6.5	1932	Hongrie
0.2	4) 3.3	4.9	0.9	0.3	0.6	0.4	1.7	0.4	13.2	5.0	1931	Portugal
0.1	3.3	3.4	..	..	..	0.2	5) 1.2	..	1.4	4.9	1930	Roumanie
0.003	2.5	13.0	1.2	..	1.4	0.03	1.7	0.1	9.0	2.5	1931	Suède
0.01	1.6	11.9	0.5	0.3	0.9	0.1	1.2	0.7	6.7	4.3	1932	Tchécoslovaquie
..	1.7	7.1	..	..	0.6	0.3	..	0.4	5.5	..	1930	Finlande

1) Seulement méningite cérébrospinale, dysenterie et encéphalite léthargique ou épidémique. — 2) Seulement méningite. — 3) Seulement alcoolisme chronique. — 4) Dont 151 décès de peste. — 5) Seulement pellagre. — 6) Seulement rhumatisme articulaire chronique. — 7) Dont 2 décès de peste.

ΠΙΝΑΞ 16.

Χ ω ρ α ι

	24.	25.	26.	27.	28.	29.	30.	31.	32.	33.	34.
	Νόσηματα καρδιάς ζώων. * Maladies du cœur	* Άλλα νόσοι του καρδιακού συστήμ. Autres malad. de l'app. circulatoire	Βρογχίτις Bronchite	Πνευμονία Pneumonie	* Άλλα νοσήματα του αναπνευστικού συστήμ. Autres affect. de l'app. respiratoire	Διάρροια και εντε- ρίτις * Diarrhée et entérite	Σκορπίδες ζώων. Appendicite etc.	Νόσος του ήπατος ζώων. * Maladies du foie etc.	* Άλλα νοσήματα του πεπτικού συστήμ. Autres malad. de l'appareil digestif	Νεφρίτις Néphrites	* Άλλα νοσήματα του ουροπ. ζώων. * Aut. malad. de l'ap- pareil urinaire etc.
α'. Απόλυτοι αριθμοί											
Ελλάς.	1931 3.373 1932 3.675 1933 3.751 1934 4.061	813 834 777 789	1.126 1.119 1.064 960	15.127 17.843 17.984 14.652	1.557 1.658 1.723 1.574	12.226 10.712 8.070 9.375	206 223 181 176	846 813 813 790	2.151 2.162 2.176 2.113	3.666 3.956 3.793 3.487	933 920 787 650
Αυστρία.	1932 15.944	..	..	7.934	..	856	..	..	..	..	..
Βέλγιον.	1931 16.159	2.253	3.203	7.587	3.514	2.159	699	1.467	3.128	2.547	816
Γαλλία.	1931 65.051	13.891	10.329	36.913	41.273	9.805	1.635	10.673	13.394	19.301	1.272
Γερμανία (εκτός Σάαρ).	1932 79.436	27.828	8.413	45.736	15.924	11.244	5.329	11.760	18.176	11.110	10.768
Δανία.	1932 4.944	2.425	698	3.883	537	642	341	467	956	591	1.039
Ελβετία.	1931 6.209	5.453	969	3.127	831	133	309	551	1.810	1.177	604
Ελεύθερον Ήλ. κράτος.	1932 6.136	599	2.616	2.691	785	581	221	254	1.400	1.223	..
Εσθονία.	1932 1.707	247	59	848	176	295	23	172	522	154	274
Ισπανία.	1933 48.818	11.771	18.786	39.406	8.364	44.300	799	4.380	10.897	13.197	1.525
Ιταλία.	1934 68.096	8.341	19.002	81.158	7.522	69.179	2.449	8.018	13.677	15.889	1.722
Λιθουανία.	1933 1.969	230	164	2.400	1.382	1.126	113	175	935	282	560
Λουξεμβούργον.	1931 189	..	23	355	..	21	..	7	105	131	..
Μ. Βρετανία.	1932 112.447	26.425	23.753	34.988	5.883	6.844	3.523	4.548	14.958	18.120	8.523
Νορβηγία.	1931 2.407	1.912	508	1.180	1.635	195	206	189	605	833	491
Ολλανδία.	1933 10.436	2.064	1.281	5.380	906	893	428	742	1.543	2.450	1.220
Ουγγαρία.	1932 15.395	2.637	1.047	16.338	2.518	16.106	389	1.157	2.818	2.533	527
Πορτογαλία.	1931 9.843	1.341	2.649	8.946	1.430	16.069	102	1.218	1.975	2.019	406
Ρουμανία.	1930 11.146	1.995	5.341	42.797	7.596	21.213	611	639	2.104	5.445	..
Σουηδία.	1931 15.814	737	5.779	725	456	601	697	1.437	1.560	1.256	..
Τσεχοσλοβακία.	1932 21.140	5.590	3.291	20.727	5.371	12.169	872	1.639	4.182	3.882	1.518
Φινλανδία.	1930 6.211	..	2.536	..	576	..	337	1.408	837	..	..

β'. Αναλογία επί 10.000 κατοίκων

Ελλάς.	1931 5.2 1932 5.6 1933 5.7 1934 6.1	1.3 1.3 1.2 1.2	1.7 1.7 1.6 1.4	23.5 27.4 27.3 21.9	2.4 2.5 2.6 2.4	19.0 16.4 12.2 14.0	0.3 0.3 0.3 0.3	1.3 1.3 1.2 1.2	3.3 3.3 3.3 3.2	5.7 6.1 5.6 5.2	1.4 1.4 1.2 1.0
Αυστρία.	1932 23.7	..	..	11.8	..	1.3	..	..	..	..	..
Βέλγιον.	1931 19.9	2.8	3.9	9.3	4.3	2.6	0.9	1.8	3.8	3.1	1.0
Γαλλία.	1931 15.8	3.3	2.6	8.7	10.0	2.3	0.4	2.6	3.2	4.7	1.0
Γερμανία (εκτός Σάαρ).	1932 12.2	4.3	1.5	7.0	2.5	1.8	0.8	1.8	2.8	1.7	1.7
Δανία.	1932 13.9	6.8	2.0	10.1	1.5	1.8	1.0	1.3	2.7	1.7	3.0
Ελβετία.	1931 15.2	13.4	2.4	7.7	2.0	0.3	1.2	1.4	4.4	2.9	1.5
Ελεύθ. Ήλ. κράτος.	1932 20.6	2.0	8.8	9.0	2.6	2.0	0.7	0.9	4.7	4.1	..
Εσθονία.	1932 15.2	2.2	0.5	7.6	1.6	2.6	0.2	1.5	4.7	1.4	2.4
Ισπανία.	1933 20.2	4.9	7.8	16.3	3.5	18.4	0.3	3.8	4.5	5.5	0.6
Ιταλία.	1931 16.5	2.0	4.6	19.7	1.8	16.8	0.6	1.9	3.3	3.9	1.1
Λιθουανία.	1933 8.1	0.9	0.7	9.9	5.7	4.6	0.5	0.7	3.8	1.2	1.5
Λουξεμβούργον.	1931 6.3	..	0.8	11.8	..	0.7	..	0.2	3.5	4.0	..
Μ. Βρετανία.	1932 21.9	5.9	5.3	7.8	1.3	1.5	0.8	1.0	3.3	4.0	1.9
Νορβηγία.	1931 8.5	6.8	1.8	4.2	5.8	0.7	0.7	0.7	2.1	3.0	1.7
Ολλανδία.	1933 12.7	2.5	1.5	6.5	1.1	1.1	0.5	0.9	1.9	3.0	1.5
Ουγγαρία.	1932 17.6	3.0	1.2	18.7	2.9	18.7	0.4	1.3	3.3	2.9	0.6
Πορτογαλία.	1931 15.9	2.2	4.3	14.4	2.3	25.9	0.2	2.0	3.2	3.3	0.7
Ρουμανία.	1930 6.2	1.1	3.0	24.0	4.3	13.5	0.3	0.4	1.2	3.0	..
Σουηδία.	1931 25.7	..	1.2	9.4	1.2	0.7	1.0	1.1	2.3	2.5	2.0
Τσεχοσλοβακία.	1932 16.2	3.8	2.2	13.9	3.6	8.2	0.6	1.1	2.8	2.6	1.0
Φινλανδία.	1930 16.9	..	6.9	..	1.6	..	..	0.9	3.8	2.3	..

1) Ένταυθα περιλαμβάνονται οι θάνατοι οι οποίοι δεν ιδρυθήσαν να καταταχθούν εις την νέαν διεθνή ονοματολογία. — 2) Μόνον χιρώσεις του ήπατος. — 3) Μόνον εις κάτω των 2 ετών. — 4) Μόνον άδυναμία εκ γενετής. — 5) Μόνον χρόνια βρογχίτις. — 6) Αι αναλογίαι έχουν όπολογισθή επί 10.000 γεννηθέντων ζώων.

TABLEAU 16.

35. Σηψαμία και νο- σήσεις επιλόγειου Septicémie et in- fections puerpér.	36. "Αλλα συμβ. επιλ. νοσή. και τοξ.-Αυτ. accid. puer. de la gross. et de l'acc.	37. Νόσοι τοῦ δέκτη- τος των ὁσίων καί Maladies de la peau, des os etc.	38. "Αδυναμία ἐκ γέ- νητος - Débilité congénitale	39. Γήρας Sénilité	40. Αὐτοκτονία Suicide	41. "Ανδροκτονία Homicide	42. Θάνατος βίαιος ἢ τοξικός - Mort vio- lente ou accident.	43. Αἰτία ἀγνωστοῦ ἢ κακῆς διαστροφῆς. Causes non spécif. ou mal définies.	1) "Άλλα ἀσθένεια Autres maladies	Σύνολον Total	P a y s
607	515	344	5.206	10.117	326	316	2.313	11.580	—	114.369	1931
548	492	360	5.238	10.059	355	357	2.304	12.245	—	117.593	1932
583	431	319	5.242	9.329	401	470	1.907	10.300	—	111.447	1933
595	440	322	5.352	8.833	395	427	2.120	9.037	—	100.651	1934
209	..	..	4) 3.126	..	2.972	215	2.642	4	28.507	93.708	1932 Autriche
244	491	428	2.958	11.160	1.446	3.037	8.119	—	—	108.017	1931 Belgique
642	1.195	1.559	13.568	90.355	7.947	348	20.767	104.257	—	679.114	1931 France
2.490	2.675	4.543	33.796	71.633	18.934	1.386	23.859	15.558	—	639.620	1932 Allemagne (ex. Sarre)
69	157	357	1.867	3.253	689	29	1.137	686	—	39.701	1932 Danemark
118	182	212	1.547	2.030	1.010	59	2.478	1.444	—	49.414	1931 Suisse
78	178	..	1.776	6.626	110	867	795	3.502	—	42.984	1932 Irlande (Etat libre)
20	47	52	382	2.999	326	91	402	1.886	—	16.641	1932 Estonie
1.433	969	957	16.879	20.341	935	374	7.275	14.309	—	394.678	1933 Espagne
919	1.935	..	31.563	41.235	4.141	1.077	13.932	572	15.035	609.405	1931 Italie
106	274	771	1.778	5.238	213	108	761	6.481	—	32.749	1933 Lithuanie
23	18	..	185	671	61	206	597	599	—	3.971	1931 Luxembourg
1.234	1.929	3.342	23.773	21.200	6.243	211	18.226	2.436	—	550.174	1932 Grande Bretagne
51	73	91	930	3.935	195	31	989	1.510	—	30.674	1931 Norvège
161	381	315	3.854	4.862	668	35	2.344	2.934	—	72.093	1933 Hollande
436	333	1.036	13.239	21.753	3.083	426	2.554	1.015	—	157.106	1932 Hongrie
409	495	408	6.281	7.776	702	137	2.572	10.404	—	115.225	1931 Portugal
994	1.475	..	72.344	56.740	1.443	791	6.124	652	34.946	346.714	1930 Roumanie
166	169	266	2.512	10.516	1.015	61	2.139	1.126	—	77.121	1931 Suède
788	519	1.740	15.329	21.288	4.143	422	5.032	2.405	—	210.254	1932 Tchécoslovaquie
246	..	..	2.163	8.363	795	360	1.907	..	7.106	48.240	1930 Finlande
b. Proportions sur 10.000 habitants											
30.1	25.6	0.5	8.1	15.7	0.5	0.5	3.6	18.0	—	177.6	1931
29.2	26.2	0.6	8.0	15.4	0.5	0.6	3.5	18.8	—	180.5	1932
30.7	22.7	0.5	8.0	14.2	0.6	0.6	2.9	15.6	—	169.0	1933
0.9	0.7	0.5	8.0	13.2	0.5	0.6	3.2	13.5	—	150.5	1934
19.9	..	..	4) 4.6	..	4.4	0.3	3.9	0.01	42.3	139.1	1932 Autriche
15.8	31.9	0.5	3.6	13.7	1.8	3.7	10.0	—	—	132.9	1931 Belgique
8.5	15.7	0.5	3.2	21.8	1.9	0.1	5.1	25.2	—	164.0	1931 France
24.7	26.5	0.7	5.9	11.0	2.9	0.2	3.7	2.4	—	107.8	1932 Allemagne (ex. Sarre)
10.4	23.7	1.0	5.2	9.1	1.9	0.1	3.2	1.9	—	111.6	1932 Danemark
16.9	26.1	0.5	3.8	5.0	2.5	0.1	6.1	3.5	—	121.2	1931 Suisse
5) 13.9	5) 31.7	..	6.0	22.3	0.4	2.9	2.7	11.8	—	144.5	1932 Irlande (Etat libre)
9.9	23.3	0.5	3.4	26.7	2.9	0.9	3.6	16.8	—	148.4	1932 Estonie
20.8	14.0	0.4	7.0	8.7	0.4	0.2	3.0	5.9	—	163.6	1933 Espagne
8.6	18.2	..	7.7	10.0	1.0	0.3	3.4	0.1	3.6	147.7	1931 Italie
5) 17.1	5) 44.1	3.2	7.3	21.5	0.9	0.4	3.1	26.6	—	134.4	1933 Lithuanie
37.0	29.0	..	6.2	22.4	2.0	6.9	19.9	20.0	—	132.4	1931 Luxembourg
5) 19.3	5) 30.1	0.7	5.3	4.7	1.4	0.05	4.0	0.5	—	122.0	1932 Grande Bretagne
10.8	15.5	0.3	3.3	13.9	0.7	0.1	3.5	5.4	—	108.7	1931 Norvège
9.2	21.7	0.4	4.7	5.9	0.8	0.04	2.9	3.6	—	87.6	1933 Hollande
20.6	15.7	1.2	15.1	24.8	3.5	0.5	3.0	1.2	—	179.4	1932 Hongrie
20.0	24.3	0.7	10.1	12.5	1.1	0.2	4.1	16.8	—	185.8	1931 Portugal
15.7	23.2	..	40.4	31.7	0.8	0.4	3.4	0.4	19.5	193.8	1930 Roumanie
17.7	18.0	0.4	4.1	17.1	1.6	0.1	3.5	1.8	—	125.4	1931 Suède
21.7	17.2	1.2	10.3	16.3	3.0	0.3	3.4	1.6	—	141.2	1932 Tchécoslovaquie
31.8	..	..	5.9	22.7	2.2	1.0	5.2	..	19.3	131.2	1930 Finlande

1) Y compris les décès dont le classement dans la nouvelle nomenclature internationale a été rendu impossi-
ble. — 2) Seulement cirrhose du foie. — 3) Seulement au dessus de 2 ans. — 4) Seulement débilité congénitale. — 5)
Seulement bronchite chronique. — 6) Les proportions sont calculées sur 10.000 nés vivants.

3. Αἱ αἰτίαι τῶν θανάτων ἀνὰ τὰ διαμερίσματα τοῦ Κράτους.

Οἱ θανόντες ἐν ἔτει 1934 κατὰ φύλον καὶ αἰτίαν θανάτου ἀνὰ τὰ διαμερίσματα καὶ τοὺς νομοὺς τοῦ Κράτους περιέχονται εἰς τὸν πίνακα III-A σελ. 24—71

Εἰς τοὺς ὑπ' ἀριθ. 17 καὶ 18 πίνακες παρέχονται ὁ ἀριθμὸς τῶν θανάτων ἐξ ἐκάστης νόσου καὶ ἡ ἀναλογία ἐπὶ 10.000 κατοίκων ἐν ἐκαστῷ διαμερίσματι. Ἐκ τῶν αἰτιῶν τῶν προκαλεσασθῶν σημαντικὸν ἀριθμὸν θανάτων, ἐπὶ 10.000 κατοίκων:

Ὁ τυφοειδὴς πυρετὸς σημειοῖ τοὺς περισσότερους μὲν θανάτους εἰς τὴν Κρήτην 2.64 καὶ τὴν Ἡπειρον 2.44, τοὺς ὀλιγωτέρους δὲ εἰς τὴν Δυτικὴν Θράκην 1.13 καὶ τὰς Κυκλάδας Νήσους 1.42.

Ὁ ἐξανθηματικὸς τύφος ἐσημείωσεν ἐν ὅλῳ 11 θανάτους, ἐξ ὧν 3 εἰς τὴν Στερεάν 1 εἰς τὴν Θεσσαλίαν, 5 εἰς τὴν Μακεδονίαν καὶ 2 εἰς τὴν Ἡπειρον.

Ἡ εὐλογία ἐν συνόλῳ 20, εἰς τὴν Μακεδονίαν 19 καὶ 1 εἰς τὴν Ἡπειρον.

Ἡ ἰλαρὰ εἰς τὴν Κρήτην ἔχει ποσοστὸν θανάτων 2.11 ἐπὶ 10.000 κατοίκων καὶ εἰς τὴν Μακεδονίαν 1.84 ἐν ᾧ εἰς τὰς Ἰονίους Νήσους 0.04 καὶ εἰς τὴν Δυτ. Θράκην 0.06.

Ἡ ὁστρακὰ κατὰ τὸ ἔτος 1934 οὐδένα ἐσημείωσε θάνατον εἰς τὰς Νήσους τοῦ Αἰγαίου· ἀντιθέτως εἰς τὴν Μακεδονίαν ἀναλογοῦσι 4.73 θάνατοι ἐπὶ 10.000 κατοίκων.

Ἡ κοκκύτις ἀριθμεῖ τοὺς μὲν περισσότερους εἰς τὴν Πελοπόννησον 2.93 καὶ εἰς τὴν Ἡπειρον 5.07 καὶ τοὺς ὀλιγωτέρους εἰς τὰς Ἰονίους Νήσους 0.31 καὶ εἰς τὰς Νήσους τοῦ Αἰγαίου 0.52.

Ἡ διφθερίτις τοὺς περισσότερους 0.87 εἰς τὴν Μακεδονίαν, τοὺς ὀλιγωτέρους 0.31 εἰς τὰς Ἰονίους Νήσους.

Ἡ γρίπη ἐπέφερε τοὺς περισσότερους θανάτους εἰς τὴν Ἡπειρον μὲ 6.24 θανάτους ἐπὶ 10.000 κατοίκων καὶ τὰς Ἰονίους Νήσους μὲ 5.31, τοὺς ὀλιγωτέρους εἰς τὰς Νήσους τοῦ Αἰγαίου 2.30 καὶ εἰς τὴν Κρήτην μὲ 2.95.

Ἡ πανώλης οὐδένα θάνατον ἐσημείωσεν.

Ἡ φυματίωσις τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήματος ἀριθμεῖ τοὺς περισσότερους θανάτους εἰς τὴν Στερεάν Ἑλλάδα μὲ 17.88 καὶ εἰς τὴν Μακεδονίαν 12.96, τοὺς ὀλιγωτέρους δὲ εἰς τὴν Πελοπόννησον μὲ 6.46 καὶ εἰς τὴν Ἡπειρον 6.48.

Αἱ ἑστῆραι φυματίωσις εἰς τὴν Στερεάν Ἑλλάδα 4.16 καὶ εἰς τὴν Μακεδονίαν 3.30 τοὺς περισσότε-

3. Causes de décès par régions.

Les décédés en 1934 dans les régions et départements de l'État sont contenus, par sexe et cause de décès, dans le tableau III-A pag. 24 à 71

Les tableaux No 17 et 18 présentent le nombre des décès de chaque maladie et les proportions sur 10.000 habitants dans chaque région. Parmi les causes qui ont provoqué un nombre assez notable de décès sur 10.000 habitants :

La fièvre typhoïde marque le plus grand nombre de décès en Crète 2.64 et en Épire 2.44 et le plus petit en Thrace Occidentale 1.13 et aux Iles Cyclades 1.42.

La fièvre exanthématique a causé en tout 11 décès dont 3 en Grèce Centrale, 1 en Thessalie, 5 en Macédoine et 2 en Épire.

La variole a causé en tout 20 décès, 19 en Macédoine et 1 en Épire.

La rougeole présente 2.11 décès sur 10.000 habitants en Crète et 1.84 en Macédoine; au contraire aux Iles Ioniennes 0.04 et en Thrace Occidentale 0.06.

La scarlatine pendant l'année 1934 ne présente point de décès aux Iles d'Égée; en Macédoine au contraire la proportion est 4.73 sur 10.000 habitants.

La coqueluche marque le maximum des décès en Péloponèse 2.93 et en Épire 5.07 et le minimum aux Iles Ioniennes 0.31 et aux Iles d'Égée 0.52.

La diphtérie marque le plus grand nombre 0.87 en Macédoine et le plus petit 0.31 aux Iles Ioniennes.

La grippe a provoqué la plupart des décès en Épire avec 6.24 décès sur 10.000 habitants et aux Iles Ioniennes avec 5.31; la moindre partie aux Iles de la mer Égée avec 2.30 et en Crète avec 2.95.

La peste n'a causé aucun décès.

La tuberculose de l'appareil respiratoire compte le plus grand nombre de décès en Grèce Centrale avec 17.88 décès et en Macédoine 12.96 et le plus petit nombre en Péloponèse 6.46 et en Épire 6.48.

Les autres tuberculoses le plus grand nombre en Grèce Centrale 4.16 et en Macédoine

Φους και τοις ὀλιγωτέροις εἰς τὴν Ἑπειρον 1.59 καὶ τὴν Κρήτην 1.78.

Ἡ σύφιλις ἐπέφερε περισσοτέρους θανάτους εἰς τὴν Στερεάν Ἑλλάδα 0.30, ὀλιγωτέρους δὲ εἰς τὴν Θεσσαλίαν 0.04 καὶ εἰς τὴν Κρήτην 0.05.

Ἡ ἐλονοσία ἔχει τὸ μείζον ποσοστὸν τῆς θνησιμότητος εἰς τὴν Δυτικὴν Θράκην μὲ 10.99 θανάτους ἐπὶ 10.000 κατοίκων καὶ εἰς τὴν Μακεδονίαν 7.42, τὸ ἔλασσον δὲ εἰς τὰς Κυκλάδας Νήσους 0.50 καὶ εἰς τὰς Ἰονίους μὲ 0.71.

Αἱ ἄλλαι λοιμώδεις νόσοι καὶ παρασίτιζαι εἰς μὲν τὴν Κρήτην ἔχουν ποσοστὸν 7.65, εἰς δὲ τὰς Κυκλάδας Νήσους 2.78.

Ὁ καρκίνος καὶ ἄλλοι κακοήθεις ὄγκοι τοὺς περισσοτέρους εἰς τὴν Στερεάν Ἑλλάδα μὲ 6.69 καὶ εἰς τὰς νήσους τοῦ Αἰγαίου μὲ 5.48 καὶ τοὺς ὀλιγωτέρους εἰς τὴν Δυτικὴν Θράκην μὲ 2.47 καὶ εἰς τὴν Ἑπειρον 3.21.

Οἱ μὴ κακοήθεις ὄγκοι εἰς τὰς Ἰονίους Νήσους 0.89, εἰς τὴν Κρήτην 0.17.

Ὁ χρόνιος ρευματισμὸς καὶ ἡ ἀρθρίτις εἰς μὲν τὰς Ἰονίους Νήσους ἀριθμοῦν 0.22 θανάτους, εἰς δὲ τὴν Μακεδονίαν 0.09.

Ὁ ζακχαρώδης διαβήτης εἰς τὴν Στερεάν Ἑλλάδα ἔχει τὸ μείζον ποσοστὸν 0.82, εἰς τὴν Δυτ. Θράκην τὸ ἔλασσον 0.09.

Οἱ περισσώτεροι ἐξ ἀλκοολισμοῦ θάνατοι παρατηροῦνται εἰς τὴν Κρήτην καὶ τὰς Κυκλάδας Νήσους μὲ 0.14 θανάτους, οὐδεὶς δὲ εἰς τὴν Δυτικὴν Θράκην.

Αἱ ἄλλαι γενικαὶ νόσοι καὶ αἱ χρόνιαι δηλητηριάσεις τὴν μεγαλύτεραν θνησιμότητα παρουσιάζουν εἰς τὴν Θεσσαλίαν 1.46, τὴν μικροτέραν δὲ εἰς τὰς Νήσους τοῦ Αἰγαίου 0.83.

Ἡ προϊοῦσα κινητικὴ ἀταξία ἐπέφερε τοὺς περισσοτέρους μὲν εἰς τὰς Ἰονίους Νήσους 0.45, οὐδὲνα δὲ εἰς τὴν Δυτ. Θράκην.

Ἡ ἐγκεφαλικὴ αἱμορραγία κατὰ τὸ ἔτος 1934 ἀριθμεῖ τοὺς μὲν περισσοτέρους εἰς τὰς Ἰονίους Νήσους μὲ 10.57 θανάτους ἐπὶ 10.000 κατοίκων καὶ εἰς τὰς Κυκλάδας Νήσους μὲ 8.26, τοὺς δὲ ὀλιγωτέρους εἰς τὴν Δυτ. Θράκην 2.80 καὶ τὴν Κρήτην 4.03.

Αἱ ἄλλαι νόσοι τοῦ νευρικοῦ συστήματος ἐν ᾧ εἰς τὴν Θεσσαλίαν σημειοῦν 4.18 θανάτους, εἰς τὴν Κρήτην 1.70.

Οἱ εἰς τὰ νοσήματα τῆς καρδίας ὀφειλόμενοι θάνατοι εἶναι περισσώτεροι εἰς τὰς Κυκλάδας Νή-

3.30 et le plus petit nombre en Épire 1.59 et en Crète 1.78.

La syphilis a causé le plus grand nombre de décès en Grèce Centrale 0.30 et le plus faible en Thessalie 0.04 et en Crète 0.05.

Le paludisme (malaria) présente la plus forte mortalité en Thrace Occidentale 10.99 décès sur 10.000 habitants et en Macédoine 7.42, la plus faible aux Iles Cyclades 0.50 et aux Iles Ioniennes 0.71.

Les autres maladies infectieuses et parasitaires ont une proportion de 7.65 en Crète et 2.78 aux Iles Cyclades.

Le cancer et autres tumeurs malignes la plupart des décès en Grèce Centrale avec 6.69 et aux Iles d'Egée avec 5.48 sur 10.000 habitants et un moindre nombre en Thrace Occidentale 2.47 et en Épire 3.21.

Les tumeurs non malignes, ont causé aux Iles Ioniennes 0.89 et en Crète 0.17.

Le rhumatisme chronique et la goutte comptent 0.22 décès aux Iles Ioniennes et 0.09 en Macédoine.

Le diabète sucré présente le maximum de décès en Grèce Centrale 0.82 et le minimum en Thrace Occidentale 0.09.

Le plus grand nombre de décès causés par l'alcoolisme présente l'Ile de Crète et les Iles Cyclades 0.14, il n'y en a aucun en Thrace Occidentale.

Les autres maladies générales et les empoisonnements chroniques présentent la plus grande mortalité en Thessalie 1.46 et la plus petite aux Iles d'Egée 0.83.

L'ataxie locomotrice progressive a causé le plus grand nombre de décès aux Iles Ioniennes 0.45 et aucun en Thrace Occidentale.

L'hémorragie encéphalique compte, pendant l'année 1934, la plupart de décès aux Iles Ioniennes avec 10.57 décès sur 10.000 habitants et aux Iles Cyclades 8.26 et un moindre nombre en Thrace Occidentale 2.80 et en Crète 4.03.

Les autres maladies du système nerveux présentent en Thessalie une proportion de 4.18 décès et en Crète 1.70.

Les décès dus aux maladies du cœur sont plus nombreux, aux Iles Cyclades avec 10.04

ΠΙΝΑΞ 17.

Αἰτίων ἀριθμός	Αἰτία θανάτου (Συνεπτυγμένη ὀνοματολογία τοῦ 1929)	Ἀριθμοὶ θανάτων					
		Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία - Grèce Centrale et Eubée	Θεσσαλία Thessalie	Ἰόνιοι Νῆσοι Iles Ioniennes	Κυκλάδες Νῆσοι Iles Cyclades	Πελοπόννησος Péloponèse	Μακεδονία Macédoine
1	Τυφοειδὴς πυρετὸς	295	106	37	20	220	231
2	Ἐξανθηματικὸς τύφος	3	1	—	—	—	4
3	Εὐλογία	—	—	—	—	—	19
4	Ίλαρά	202	39	1	18	24	286
5	Ὀστρακιά	8	23	1	1	5	738
6	Κοκκύτις	217	114	7	27	328	347
7	Διφθερίτις	115	25	7	8	53	135
8	Γρίπη	680	248	119	54	518	736
9	Πανώλης	—	—	—	—	—	—
10	Φυματίωσης τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήμ.	3.052	442	255	123	724	2.020
11	Πάσαι αἱ λοιπαὶ φυματίώσεις	710	115	49	36	229	515
12	Σύφιλις	52	2	6	1	18	27
13	Ἑλονοσία	366	280	16	7	405	1.156
14	Ἄλλαι λοιμώδεις νόσοι καὶ παρασιτικά	876	271	115	39	530	1.016
15	Καρκίνος καὶ ἄλλοι κακοήθεις ὄγκοι	1.141	212	120	73	458	603
16	Ὁγκοὶ μὴ κακοήθεις ἢ ἀκαθόριστοι	112	19	20	8	37	69
17	Ρευματισμὸς χρόνιος καὶ ἀρθρίτις	22	9	5	3	20	14
18	Διαβήτηρ ζαχαρώδης	140	12	11	7	34	43
19	Ἀλκοολισμὸς χρόνιος ἢ ὀξὺς	8	2	3	2	12	4
20	Ἄλλαι γενικά νόσοι ἢ δηλητηρ. χρόνιαι	203	77	32	14	106	175
21	Προϊοῦσα κινητικὴ ἀταξία	36	4	10	4	15	15
22	Ἐγκεφαλικὴ αἰμορραγία κτλ.	1.331	244	237	116	687	661
23	Ἄλλαι νόσοι τοῦ νευρικοῦ συστήμ. κτλ.	523	220	49	46	290	514
24	Νόσοι τῆς καρδίας κτλ.	1.399	248	214	141	552	672
25	Ἄλλαι νόσοι τοῦ κυκλοφορικοῦ συστήμ.	254	44	45	28	115	138
26	Βρογχίτις	205	71	22	23	124	275
27	Πνευμονία	3.186	1.189	204	131	2.505	4.279
28	Ἄλλαι ν. τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστ. κτλ.	477	102	57	34	203	365
29	Διάρροια καὶ ἐντερίτις (πάσης ἡλικίας)	2.593	491	249	231	1.374	2.435
30	Σκωληκοειδίτις	36	24	4	—	37	42
31	Νόσοι τοῦ ἥπατος καὶ ὁδῶν τῆς χολῆς	251	60	41	6	117	143
32	Ἄλλαι νόσοι τοῦ πεπτικοῦ συστήματος	566	156	91	57	334	492
33	Νεφρίτιδες	1.081	211	120	52	499	859
34	Ἄλλαι νόσοι τοῦ οὐροποιογεννητ. συστ.	194	47	29	7	128	144
35	Σηψαίμία καὶ μολύνσεις ἐπιλόχειοι	98	74	15	4	55	209
36	Ἄλλαι νόσοι τῆς κύψεως, τοκετοῦ κτλ.	73	39	9	4	88	130
37	Νόσοι τοῦ δέρματος, τῶν ὁστέων κτλ.	90	19	7	8	79	56
38	Ἀδυναμία ἐκ γενετῆς, ἐλατ. διάπλ. κτλ.	1.263	308	218	105	877	1.397
39	Γῆρας	1.624	505	441	240	1.350	1.815
40	Αὐτοκτονία	117	22	19	7	52	85
41	Ἀνθρωποκτονία	99	29	34	—	115	48
42	Βίαιοι ἢ τυχαῖοι θάνατοι	621	154	56	38	446	407
43	Αἰτίαι μὴ καθοριζόμεναι, ἄγνωστοι ἢ κακῶς χαρακτηριζόμεναι	1.304	850	135	126	1.142	3.729
Σύνολον		25.626	7.108	3.110	1.849	14.905	27.049

TABLEAU 17.

Nombre des décès					Cause de décès (Nomenclature abrégée de 1929)	Numéro d'ordre
Ἠπειρος Épire	Νῆσοι Αἰγαίου Iles de la mer Égée	Κρήτη Crète	Δυτικὴ Θράκη Thrace Occidentale	Σύνολον Total		
83	55	110	37	1.194	Fièvre typhoïde.	1
2	—	—	—	11	Typhus exanthématique.	2
1	—	—	—	20	Variole.	3
49	16	88	2	725	Rougeole.	4
16	—	7	25	824	Scarlatine.	5
172	17	68	57	1.354	Coqueluche.	6
19	12	15	11	400	Diphthérie.	7
212	75	123	117	2.882	Grippe ou influenza.	8
—	—	—	—	—	Peste.	9
220	243	285	390	7.754	Tuberculose de l'appareil respiratoire.	10
54	95	74	86	1.963	Toutes autres tuberculoses.	11
3	2	2	6	119	Syphilis.	12
249	55	89	361	2.984	Paludisme.	13
174	141	319	245	3.726	Autres malad. infectieuses ou parasitaires	14
109	179	140	81	3.116	Cancer et autres tumeurs malignes.	15
8	19	7	9	308	Tumeurs non malignes etc.	16
4	5	6	5	93	Rhumatisme chronique et goutte.	17
5	19	15	3	289	Diabète sucré.	18
1	3	6	—	41	Alcoolisme chronique ou aigu.	19
33	27	55	34	759	Autres empoisonnements chroniques.	20
2	2	1	—	89	Ataxie locomotrice progressive.	21
160	206	168	92	3.902	Hémorragie cérébrale etc.	22
109	65	71	73	1.960	Autres maladies du système nerveux etc.	23
132	289	241	173	4.061	Autres maladies du cœur etc.	24
37	64	41	23	789	Autres malad. de l'appareil circulatoire.	25
27	34	72	107	960	Bronchite.	26
871	330	776	1.181	14.652	Pneumonies.	27
82	86	84	84	1.574	Autres malad. de l'appareil respiratoire etc.	28
360	487	495	660	9.375	Diarrhée et entérite (de tout âge).	29
11	8	4	10	176	Appendicite.	30
21	60	51	40	790	Maladies du foie et des voies biliaires.	31
105	96	123	93	2.113	Autres maladies de l'appareil digestif.	32
168	183	155	159	3.487	Néphrites.	33
34	32	19	26	660	Autres maladies de l'appareil urinaire etc.	34
25	13	21	81	595	Septicémie et infections puerpérales.	35
36	7	23	31	440	Autres maladies de la grossesse etc.	36
17	10	25	11	322	Maladies de la peau, et du tissu cellulaire.	37
223	256	259	456	5.362	Débilité congénitale.	38
601	791	953	513	8.833	Sénilité.	39
15	10	29	9	365	Suicide.	40
49	7	26	20	427	Homicide.	41
115	56	116	111	2.120	Morts violentes ou accidentelles.	42
588	250	564	349	9.037	Causes non spécifiées ou mal définies.	43
5.202	4.305	5.762	5.771	100.651	Total	

Αἰτίαν ἀριθμὸς	Αἰτία θανάτου (Συνεπτυγμένη ὀνοματολογία τοῦ 1929)	Ἀναλογία ἐπὶ 10.000 κατοίκων					
		Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία Grèce Centrale et Eubée	Θεσσα- λία Thessalie	Ἰόνιοι Νῆσοι Iles Ioni- ennes	Κυκλά- δες Νῆσοι Iles Cyclades	Πελοπόν- νησος Pélopo- nèse	Μακεδο- νία Macé- doine
1	Τυφοειδὴς πυρετὸς	1.73	2.01	1.65	1.42	1.96	1.48
2	Ἐξανθηματικὸς τυφὸς	0.02	2.02	—	—	—	0.03
3	Εὐλογία	—	—	—	—	—	0.12
4	Ἰλαρά	1.18	0.74	0.04	1.28	0.21	1.84
5	Ὁστρακιά	0.05	0.44	0.04	0.07	0.04	4.73
6	Κοκκύτις	1.27	2.17	0.31	1.92	2.93	2.23
7	Διφθερίτις	0.67	0.48	0.31	0.57	0.47	0.87
8	Γρίπη	3.98	4.71	5.31	3.84	4.62	4.72
9	Πανώλης	—	—	—	—	—	—
10	Φυματίωσης τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήματος	17.88	8.40	11.38	8.75	6.46	12.96
11	Πᾶσαι αἱ λοιπαὶ φυματιώσεις	4.16	2.18	2.19	2.56	2.04	3.30
12	Σύφιλις	0.30	0.04	0.27	0.07	0.16	0.17
13	Ἑλονοσία	2.14	5.32	0.71	0.50	3.61	7.42
14	* Ἄλλαι λοιμώδεις νόσοι καὶ παρασιτικά	5.13	5.15	5.13	2.78	4.73	6.52
15	Καρκίνος καὶ ἄλλοι κακοήθεις ὄγκοι	6.69	4.03	5.35	5.20	4.09	3.87
16	* Ὀγκοὶ μὴ κακοήθεις ἢ ἀκαθόριστοι	0.66	0.36	0.89	0.57	0.33	0.44
17	Ρευματισμὸς χρόνιος καὶ ἀρθρίτις	0.13	0.17	0.22	0.21	0.18	0.09
18	Διαβήτης ζακχαρώδης	0.82	0.23	0.49	0.50	0.30	0.28
19	* Ἀλκοολισμὸς χρόνιος ἢ ὀξὺς	0.05	0.04	0.13	0.14	0.11	0.03
20	* Ἄλλαι γενικάι νόσοι ἢ δηλητηριάσεις χρόνιαι	1.21	1.46	1.43	1.00	0.95	1.12
21	Προϊούσα κινητικὴ ἀταξία	0.21	0.08	0.45	0.28	0.13	0.10
22	* Ἐγκεφαλικὴ αἰμορραγία κτλ.	7.80	4.64	10.57	8.26	6.13	4.24
23	* Ἄλλαι νόσοι τοῦ νευρικοῦ συστήματος κτλ.	3.06	4.18	2.19	3.28	2.59	3.30
24	Νόσοι τῆς καρδίας κτλ.	8.20	4.71	9.55	10.04	4.93	4.31
25	* Ἄλλαι νόσοι τοῦ κυκλοφορικοῦ συστήματος	1.49	0.84	2.01	1.99	1.03	0.89
26	Βρογχίτις	1.20	1.35	0.98	1.64	1.11	1.76
27	Πνευμονία	18.67	22.60	9.10	9.32	22.35	27.46
28	* Ἄλλαι νόσοι τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήμ. κτλ.	2.79	1.94	2.54	2.42	1.81	2.34
29	Διάρροια καὶ ἐντερίτις (πάσης ἡλικίας)	15.19	9.33	11.11	16.44	12.26	15.62
30	Σκοληκοειδίτις	0.21	0.46	0.18	—	0.33	0.27
31	Νόσοι τοῦ ἥπατος καὶ τῶν ὁδῶν τῆς χολῆς	1.47	1.14	1.83	0.43	1.04	0.92
32	* Ἄλλαι νόσοι τοῦ πεπτικοῦ συστήματος	3.32	2.96	4.06	4.06	2.98	3.16
33	Νεφρίτιδες	6.33	4.01	5.35	3.70	4.45	5.51
34	* Ἄλλαι νόσοι τοῦ οὐροποιογεννητικοῦ συστήμ.	1.14	0.89	1.29	0.50	1.14	0.92
35	Σηψαιμία καὶ μολύνσεις ἐπιλόχειοι	0.57	1.41	0.67	0.28	0.49	1.34
36	* Ἄλλαι νόσοι τῆς κυήσεως, τοῦ τοκετοῦ κτλ.	0.43	0.74	0.40	0.28	0.79	0.83
37	Νόσοι τοῦ δέρματος, τῶν ὀστέων κτλ.	0.53	0.36	0.31	0.57	0.70	0.36
38	* Ἀδυναμία ἐκ γενετῆς καὶ ἐλατ. διάπλασις κτλ.	7.40	5.85	9.72	7.47	7.82	8.96
39	Γήρας	9.52	9.60	19.67	17.08	12.04	11.65
40	Αὐτοκτονία	0.69	0.42	0.85	0.50	0.46	0.55
41	* Ἀνθρωποκτονία	0.58	0.55	1.52	—	1.03	0.31
42	Βίαιοι ἢ τυχαῖοι θάνατοι	3.64	2.93	2.50	2.71	3.98	2.61
43	Αἰτίαι μὴ καθοριζόμεναι, ἄγνωστοι ἢ κακῶς χαρακτηριζόμεναι.	7.64	16.15	6.02	8.97	10.19	23.93
Σύνολον		150.15	135.09	138.72	131.60	132.97	173.56

TABLEAU 18.

Proportion sur 10.000 habitants					Cause de décès (Nomenclature abrégée de 1929)	Numéro d'ordre
Ἑπίρος Épire	Νῆσοι Αἰγαίου Iles de la mer Egée	Κρήτη Crète	Δυτική Θράκη Thrace Occiden- tale	Σύνολον Total		
2.44	1.69	2.64	1.13	1.79	Fièvre typhoïde.	1
0.06	—	—	—	0.02	Typhus exanthématique.	2
0.03	—	—	—	0.03	Variole.	3
1.44	0.49	2.11	0.06	1.08	Rougeole.	4
0.47	—	0.17	0.76	1.23	Scarlatine.	5
5.07	0.52	1.63	1.74	2.02	Coqueluche.	6
0.56	0.37	0.36	0.33	0.60	Diphthérie	7
6.24	2.30	2.95	3.56	4.31	Grippe ou influenza.	8
—	—	—	—	—	Peste.	9
6.48	7.45	6.84	11.88	11.59	Tuberculose de l'appareil respiratoire.	10
1.59	2.91	1.78	2.62	2.94	Toutes autres tuberculoses.	11
0.09	0.06	0.05	0.18	0.18	Syphilis.	12
7.33	1.69	2.14	10.99	4.46	Paludisme.	13
5.13	4.32	7.65	7.46	5.57	Autres maladies infectieuses ou parasitaires.	14
3.21	5.48	3.36	2.47	4.66	Cancer et autres tumeurs malignes.	15
0.24	0.58	0.17	0.27	0.46	Tumeurs non malignes etc.	16
0.12	0.15	0.14	0.15	0.14	Rhumatisme chronique et goutte.	17
0.15	0.58	0.36	0.09	0.43	Diabète sucré.	18
0.03	0.09	0.14	—	0.06	Alcoolisme chronique ou aigu.	19
0.97	0.83	1.32	1.04	1.13	Autres empoisonnements chroniques.	20
0.06	0.06	0.02	—	0.13	Ataxie locomotrice progressive.	21
4.71	6.31	4.03	2.80	5.83	Hémorragie cérébrale etc.	22
3.21	1.99	1.70	2.22	2.93	Autres maladies du système nerveux.	23
3.89	8.85	5.78	5.27	6.07	Autres maladies du cœur.	24
1.10	1.96	0.98	0.70	1.18	Autres maladies de l'appareil circulatoire.	25
0.80	1.04	1.73	3.26	1.44	Bronchite.	26
25.65	10.11	18.62	35.96	21.91	Pneumonies.	27
2.42	2.63	2.02	2.56	2.35	Autres maladies de l'appareil respiratoire.	28
10.60	14.92	11.87	20.10	14.02	Diarrhée et entérite (de tout âge).	29
0.32	0.25	0.10	0.30	0.26	Appendicite.	30
0.62	1.84	1.22	1.22	1.18	Maladies du foie et des voies biliaires.	31
3.09	2.94	2.95	2.83	3.16	Autres maladies de l'appareil digestif.	32
4.95	5.61	3.72	4.84	5.21	Néphrites.	33
1.00	0.98	0.46	0.79	0.99	Autres maladies de l'appareil urinaire etc.	34
0.74	0.40	0.50	2.47	0.89	Septicémie et infections puerpérales.	35
1.06	0.21	0.55	0.94	0.66	Autres maladies de la grossesse etc.	36
0.50	0.31	0.60	0.33	0.48	Maladies de la peau et du tissu cellulaire.	37
6.57	7.84	6.21	13.88	8.02	Débilité congénitale.	38
17.70	24.24	22.86	15.62	13.21	Sénilité.	39
0.44	0.31	0.70	0.27	0.55	Suicide.	40
1.44	0.21	0.62	0.61	0.64	Homicide.	41
3.39	1.72	2.78	3.38	3.17	Morts violentes ou accidentelles.	42
17.32	7.66	13.53	10.63	13.51	Causes non spécifiées ou mal définies.	43
153.22	131.90	137.36	175.71	150.49	Total	

σους με 10.04 καὶ εἰς τὰς Ἰονίους Νήσους 9.55 καὶ ὀλιγότεροι εἰς τὴν Ἡπειρον 3.89 καὶ εἰς τὴν Μακεδονίαν 4.31.

Τὸ ποσοστὸν τῶν ἄλλων νόσων τοῦ κυκλοφορικοῦ συστήματος ἀνέρχεται εἰς τὰς Ἰονίους Νήσους εἰς 2.01, εἰς δὲ τὴν Δ. Θράκην εἰς 0.70.

Τῆς βρογχίτιδος οἱ περισσότεροι θάνατοι συνέβησαν εἰς τὴν Δυτ. Θράκην 3.26 καὶ τὴν Μακεδονίαν 1.76, οἱ ὀλιγότεροι δὲ εἰς τὴν Ἡπειρον 0.80.

Ἡ πνευμονία κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο ἀριθμεῖ τοὺς περισσότερους θανάτους εἰς τὴν Δυτικὴν Θράκην ἀνερχομένους εἰς 35.96 ἐπὶ 10.000 κατοίκων καὶ τὴν Μακεδονίαν 27.46, τοὺς ὀλιγότερους δὲ εἰς τὰς Ἰονίους Νήσους 9.10 καὶ εἰς τὰς Κυκλάδας 9.32.

Αἱ ἄλλαι παθήσεις τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήματος (πλὴν φθίσεως) ἔχουσι τοὺς περισσότερους θανάτους εἰς τὴν Στερεάν Ἑλλάδα 2.79 καὶ τὰς Νήσους τοῦ Αἰγαίου 2.63 καὶ τοὺς ὀλιγότερους εἰς τὴν Πελοπόννησον 1.81 καὶ τὴν Θεσσαλίαν 1.94.

Τῆς διαρροίας καὶ ἐντερίτιδος πάσης ἡλικίας τὸ μὲν μείζον ποσοστὸν εὐρίηται εἰς τὴν Δυτικὴν Θράκην 20.10 καὶ τὰς Κυκλάδας Νήσους 16.44, τὸ δὲ ἔλασσον εἰς τὴν Θεσσαλίαν 9.33 καὶ εἰς τὴν Ἡπειρον 10.60.

Ἡ σκοληχοειδίτις τοὺς περισσότερους εἰς τὴν Θεσσαλίαν 0.46 καὶ οὐδένα εἰς τὰς Κυκλάδας Νήσους.

Ἐκ τῶν νόσων τοῦ ἥπατος καὶ τῶν χολικῶν ὁδῶν παρατηροῦμεν τοὺς περισσότερους θανάτους εἰς τὰς Νήσους τοῦ Αἰγαίου 1.84, τοὺς ὀλιγότερους εἰς τὰς Κυκλάδας Νήσους 0.43.

Αἱ ἄλλαι νόσοι τοῦ πεπτικοῦ συστήματος παρουσιάζουν τὸν μεγαλύτερον ἀριθμὸν θανάτων εἰς τὰς Ἰονίους Νήσους καὶ τὰς Κυκλάδας Νήσους 4.06, τὸ μικρότερον δὲ εἰς τὴν Δυτ. Θράκην 2.83 καὶ τὰς Νήσους τοῦ Αἰγαίου 2.94.

Αἱ νεφρίτιδες κατὰ τὸ ἔτος 1934 ἐσημείωσαν τοὺς μὲν περισσότερους εἰς τὴν Στερεάν Ἑλλάδα με 6.33 ἐπὶ 10.000 κατοίκων καὶ τὰς Νήσους τοῦ Αἰγαίου 5.61, τοὺς ὀλιγότερους δὲ εἰς τὰς Κυκλάδας Νήσους 3.70 καὶ εἰς τὴν Κρήτην 3.72.

Τῶν ἄλλων νόσων τοῦ οὐροποιογεννητικοῦ συστήματος ἔχομεν ποσοστὸν θανάτων εἰς τὴν Στερεάν Ἑλλάδα καὶ Πελοπόννησον 1.14, εἰς τὴν Κρήτην 0.46.

Ἡ σηψαιμία καὶ αἱ ἐπιλόχειοι μολύνσεις ἀριθμοῦν τοὺς περισσότερους θανάτους εἰς τὴν Δυτικὴν Θράκην 2.47 καὶ εἰς τὴν Θεσσαλίαν 1.41 καὶ τοὺς

décès sur 10.000 habitants et aux Iles Ioniennes 9.55 et moins nombreux en Épire 3.89 et en Macédoine 4.31.

La proportion des autres maladies de l'appareil circulatoire s'élève à 2.01 aux Iles Ioniennes et à 0.70 en Thrace Occidentale.

La bronchite compte le plus grand nombre de décès 3.26 en Thrace Occidentale et en Macédoine 1.76; le plus petit en Épire 0.80.

La pneumonie compte, pendant cette année, le plus grand nombre de décès en Thrace Occidentale s'élevant à 35.96 sur 10.000 habitants et en Macédoine 27.46 et le plus petit aux Iles Ioniennes 9.10 et aux Iles Cyclades 9.32.

Les autres affections de l'appareil respiratoire (phtisie exceptée) présentent le plus grand nombre de décès en Grèce Centrale 2.79 et les Iles d'Égée 2.63 et le plus petit en Péloponèse 1.81 et en Thessalie 1.94.

De la diarrhée et entérite (de tout âge) la proportion maxima est observée en Thrace Occidentale avec 20.10 décès et aux Iles Cyclades 16.44, celle minima en Thessalie 9.33 et en Épire 10.60.

L'appendicite a causé la plupart des décès en Thessalie 0.46 et aucun aux Iles Cyclades.

Les maladies du foie et des voies de bile ont causé le plus grand nombre de décès aux Iles d'Égée 1.84 et le plus petit aux Iles Cyclades 0.43.

Les autres maladies de l'appareil digestif présentent le plus grand nombre de décès aux Iles Ioniennes et aux Iles Cyclades 4.06, et le plus petit en Thrace Occidentale 2.83 et aux Iles d'Égée 2.94.

Les néphrites, pendant l'année 1934, ont causé la plupart des décès en Grèce Centrale avec 6.33 sur 10.000 habitants et aux Iles d'Égée 5.61 et le moindre nombre aux Iles Cyclades 3.70 et en Crète 3.72.

Les autres maladies de l'appareil génito-urinaire ont une proportion de 1.14 en Grèce Centrale et en Péloponèse et 0.46 en Crète.

La septicémie et les infections puerpérales comptent le plus grand nombre de décès en Thrace Occidentale 2.47 et en Thessalie 1.41.

ὀλιγοτέρους δὲ εἰς τὰς Κυκλάδας 0.28 καὶ εἰς τὰς Νήσους τοῦ Αἰγαίου 0.40.

Αἱ ἄλλαι νόσοι τῆς κυήσεως, τοῦ τοκετοῦ καὶ τῆς ἐπιλογίᾳ καταστάσεως τοὺς μὲν περισσοτέρους εἰς τὴν Ἠπειρὸν 1.06, τοὺς δὲ ὀλιγοτέρους 0.21 εἰς τὰς Νήσους τοῦ Αἰγαίου.

Αἱ νόσοι τοῦ δέρματος, τῶν ὀστέων κτλ. εἰς μὲν τὴν Πελοπόννησον μᾶς δίδουν τὴν μεγαλύτεραν ἀναλογία 0.70, εἰς δὲ τὰς Νήσους τοῦ Αἰγαίου τὴν μικροτέραν 0.31.

Ἡ ἀδυναμία ἐκ γενετῆς καὶ ἐλαττωματικὴ διάπλασις κατέχει τὸ μέγιστον ποσοστὸν εἰς τὴν Δ. Θράκην μὲ 13.88 θανάτους ἐπὶ 10.000 κατοίκων καὶ εἰς τὰς Ἰονίους Νήσους μὲ 9.72 καὶ τὸ ἐλάχιστον εἰς τὴν Θεσσαλίαν μὲ 5.85 καὶ 6.21 εἰς τὴν Κρήτην.

Ἐκ γήρατος φέρονται ὡς θανόντες περισσότεροι μὲν εἰς τὰς Νήσους τοῦ Αἰγαίου 24.24 ἐπὶ 10.000 κατοίκων καὶ εἰς τὴν Κρήτην 22.86, ὀλιγώτεροι δὲ εἰς τὴν Στερεάν 9.52 καὶ εἰς τὴν Θεσσαλίαν 9.60.

Δι' αὐτοκτονίας κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο ἐτεργάσθησαν τὴν ζωὴν τῶν περισσότεροι εἰς τὰς Ἰονίους Νήσους 0.85 καὶ εἰς τὴν Κρήτην 0.70, ὀλιγώτεροι δὲ εἰς τὴν Δυτ. Θράκην 0.27.

Ἀνθρωποκτονίαι περισσότεραι ἐσημειώθησαν εἰς τὰς Ἰονίους Νήσους 1.52 ἐπὶ 10.000 κατοίκων καὶ οὐδεμία εἰς τὰς Κυκλάδας Νήσους.

Ἐκ βιαιῶν ἢ τυχαίων θανάτων εἶδρον τὸν θάνατον περισσότεροι εἰς τὴν Πελοπόννησον 3.98 καὶ τὴν Στερεάν Ἑλλάδα 3.64, ὀλιγώτεροι δὲ εἰς τὰς Νήσους τοῦ Αἰγαίου 1.72 καὶ εἰς τὰς Ἰονίους Νήσους 2.50.

Τέλος οἱ ἐξ ἀγνώστων νόσων ἢ κακῶς ὁριζομένων θανάτοις σημειοῦνται περισσότεροι εἰς τὴν Μακεδονίαν 23.93 ἐπὶ 10.000 κατοίκων καὶ εἰς τὴν Ἠπειρὸν 17.32, ὀλιγώτεροι δὲ εἰς τὰς Ἰονίους Νήσους 6.02 καὶ εἰς τὴν Στερεάν Ἑλλάδα 7.64.

4. Αἱ αἰτίαι τῶν θανάτων εἰς τὴν ὑπαίθρον χώραν καὶ τὰς πόλεις.

Οἱ εἰς τὴν ὑπαίθρον χώραν καὶ εἰς τὰς πόλεις ἐν συνόλῳ θανόντες κατὰ φύλον καὶ αἰτίαν θανάτου κατὰ τὴν ἀναλυτικὴν καὶ ἐνδιάμεσον ὀνοματολογίαν (τοῦ 1929) περιλαμβάνονται εἰς ἀπολύτους ἀριθμοὺς εἰς τοὺς πίνακας I καὶ II (σελ. 2—23), ἀναλυτικώτερον δὲ κατὰ διαμερίσματα, νομοὺς καὶ πόλεις ἀνολόγως τοῦ πληθυσμοῦ αὐτῶν εἰς τὸν πίνακα III A καὶ B (24—127).

et le plus petit aux Iles Cyclades 0.28 et aux Iles d'Égée 0.40.

Des autres maladies puerpérales de la grossesse et de l'accouchement, la plupart des décès ont été causés en Épire 1.06 et le moindre nombre 0.21 aux Iles d'Égée.

Les maladies de la peau, des os etc. présentent, en Péloponèse la plus grande proportion 0.70 et aux Iles d'Égée la plus petite 0.31.

La débilité congénitale et vices de conformation présentent la proportion maxima en Thrace Occid. avec 13.88 décès sur 10.000 habitants et aux Iles Ioniennes avec 9.72 et celle minima en Thessalie 5.85 et en Crète 6.21.

La sénilité a causé le plus grand nombre de décès aux Iles d'Égée 24.24 sur 10.000 habitants et en Crète 22.86 et le plus petit en Grèce Centrale 9.52 et en Thessalie 9.60.

Par suicide ont mis, pendant cette année, fin à leur vie plus nombreux aux Iles Ioniennes 0.85 et en Crète 0.70 et en nombre intérieur en Thrace Occidentale 0.27.

La plupart des homicides ont été survenus aux Iles Ioniennes 1.52 sur 10.000 habitants, au contraire aucune aux Iles Cyclades.

Des morts violentes ou accidentelles le plus grand nombre a trouvé la mort au Péloponèse 3.98 et en Grèce Centrale 3.64 et le plus petit aux Iles d'Égée 1.72 et aux Iles Ioniennes 2.50.

Enfin les décès des maladies inconnues ou mal définies sont plus nombreux en Macédoine 23.93 sur 10.000 habitants et en Épire 17.32 et moins nombreux aux Iles Ioniennes 6.02 et en Grèce Centrale 7.64.

4. Causes de décès à la campagne et dans les villes.

Tous les décédés à la campagne et les villes sont compris, d'après la nomenclature détaillée et intermédiaire de 1929, par sexe et cause de décès, en chiffres absolus dans le tableau I et II (pag. 2—23); le tableau III A et B (pag. 24—127) contient d'une façon plus analytique les décédés par régions, départements et villes, d'après leur population.

Εἰς τὸν ὑπ' ἀριθ. 19 πίνακα παρέχονται αἱ αἰτίαι τῶν θανάτων τῶν πόλεων καὶ τῆς ὑπαίθρου χώρας ἐκάστης νόσου καὶ εἰς τὸν ὑπ' ἀριθ. 20 αἱ ἐπὶ 10.000 κατοίκων ἀναλογίαι.

Τῶν ἀπὸ 30.000 κατοίκων καὶ ἄνω πόλεων (16 ἐξ ὧν 3, Ἀθῆναι, Θεσσαλονίκη, Πειραιεύς, πληθυσμοῦ ἄνω τῶν 200.000 κατοίκων) οἱ ἀριθμοὶ καὶ αἱ ἀναλογίαι τῶν ἐξ ἐκάστης νόσου θανάτων, παρέχονται ἰδιαιτέρως δι' ἐκάστην, τῶν δὲ ἀπὸ 20.000 - 30.000 κατοίκων πόλεων (6), τῶν ἀπὸ 10.000 - 20.000 κατοίκων (26) καὶ τῶν κάτω τῶν 10.000 κατοίκων πόλεων - δήμων (18) ὡς καὶ τῆς ὑπαίθρου, παρέχονται ἐν τῷ συνόλῳ.

Ἡ ἐπὶ 10.000 κατοίκων γενικῶς ἀναλογία τῶν θανάτων κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο ἀνέρχεται εἰς 150.49.

Κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο τὸ ποσοστὸν τῆς θνησιμότητος τῶν πόλεων υπερβαίνει τὸ ποσοστὸν τῆς θνησιμότητος τῆς ὑπαίθρου κατὰ 17.87 θανάτους. Ἐπὶ 10.000 κατοίκων πληθυσμοῦ τῆς ὑπαίθρου ἔχομεν ποσοστὸν θανάτων 144.80, ἐνῶ ἐπὶ 10.000 κατοίκων πληθυσμοῦ τῶν πόλεων ἔχομεν ποσοστὸν 162.67.

Εἰς τὴν ὑπαίθρου χώραν ἐπέφερον περισσοτέρους θανάτους (μὲ ἐπὶ πλέον διαφορὰν ἐπὶ 10.000 κατοίκων προξενηθέντων ἐκ τῆς αὐτῆς νόσου) :

Ὁ τυφοειδὴς πυρετὸς τοῦ ὁποῖου τὸ ποσοστὸν τῆς θνησιμότητος τῆς ὑπαίθρου εἶναι μείζον τοῦ τῶν πόλεων κατὰ 0.45 θανάτους ἐπὶ 10.000 κατοίκων.

Ἡ εὐλογία κατὰ 0.04.

Ἡ ἰλαρὰ κατὰ 0.39.

Ἡ ὀστρακία κατὰ 0.34 θανάτους ἐπὶ πλέον.

Ἡ κοκκυτὶς τῆς ὁποίας οἱ θάνατοι τῆς ὑπαίθρου υπερβαίνουν τοὺς τῶν πόλεων κατὰ 1.78 ἐπὶ 10.000 κατοίκων.

Ἡ ἐλονοσία ἥς τὸ ποσοστὸν τῆς θνητότητος τῆς ὑπαίθρου χώρας υπερέρχει τοῦ τῶν πόλεων κατὰ 3.71 θανάτους ἐπὶ 10.000 κατοίκων.

Ὁ χρόνιος ρευματισμὸς καὶ ἡ ἀρθρίτις κατὰ 0.06 ἐπὶ πλέον.

Ἡ πνευμονία ἥς ἡ θνητότης τῆς ὑπαίθρου χώρας υπερβαίνει τὴν τῶν πόλεων κατὰ 4.67 θανάτους ἐπὶ 10.000 κατοίκων.

Ἡ σηψαιμία καὶ αἱ ἐπιλόχειοι μολύνσεις κατὰ 0.26 θανάτους.

Αἱ ἄλλαι νόσοι τῆς ζωῆσεως, τοῦ τοκετοῦ κτλ. μὲ ἐπὶ πλέον 0.64 θανάτους εἰς τὴν ὑπαίθρου ἢ εἰς τὰς πόλεις.

Τὸ γῆρας οἱ ἐκ τοῦ ὁποῖου θάνατοι εἰς τὴν ὑπαίθρου εἶναι περισσότεροι τῶν εἰς τὰς πόλεις κατὰ 5.17 ἐπὶ 10.000 κατοίκων.

Αἱ ἀνθρωποκτονίαι κατὰ 0.28.

Οἱ ἐξ ἀγνώστου ἢ κακῶς ὁριζομένης αἰτίας θάνατοι ἀνερχόμενοι εἰς τὰς πόλεις μὲν εἰς 33.46 ἐπὶ

Le tableau No 19 présente les causes de décès à la campagne et dans les villes, de chaque maladie et le tableau No 20 les proportions sur 10.000 habitants.

Le nombre et les proportions des décès de chaque maladie sont fournis séparément pour les villes de 30.000 habitants et plus (16 dont trois, Athènes, le Pirée et Salonique de population supérieure à 200.000 habitants) et dans l'ensemble pour celles de 20.000 - 30.000 habitants (6), de 10.000-20.000 (26) et pour les villes-municipalités de moins de 10.000 (18) de même que pour la campagne.

La proportion des décès sur 10.000 habitants en général s'élève, pendant cette année, à 150.49.

Pendant cette année, la proportion de mortalité des villes est supérieure à celle de la campagne de 17.87 décès. Sur 10.000 habitants de population de la campagne la proportion des décès est de 144.80, tandis que sur 10.000 habitants des villes elle monte à 162.67.

A la campagne ont causé un plus grand nombre de décès (avec une différence en plus de la même maladie sur 10.000 habitants):

La fièvre typhoïde dont le pourcentage de la mortalité de la campagne est supérieur à celui des villes de 0.45 décès sur 10.000 habitants.

La variole de 0.04.

La rougeole de 0.39.

La scarlatine de 0.34 décès de plus.

La coqueluche dont les décès de la campagne dépassent ceux des villes de 1.78 sur 10.000 habitants.

Le paludisme (malaria) dont la proportion de mortalité à la campagne est de 3.71 décès sur 10.000 habitants supérieure à celle des villes.

Le rhumatisme chronique et la goutte de 0.06 de plus.

La pneumonie, dont la mortalité à la campagne est de 4.67 sur 10.000 habitants supérieure à celle des villes.

La septicémie et les infections puerpérales de 0.26.

Les autres maladies de la grossesse, de l'accouchement etc. avec 0.64 décès de plus à la campagne que dans les villes.

La sénilité dont les décès causés à la campagne sont de 5.17 sur 10.000 habitants supérieurs à ceux des villes.

Les homicides de 0.28.

Les décès provoqués de causes inconnues ou mal définies s'élèvent à 33.46 sur 1.000 décès

1.000 θανάτων ἢ 5.44 ἐπὶ 10.000 κατοίκων, εἰς τὴν ὑπαίθρου δὲ εἰς 119.33 ἐπὶ 1000 θανάτων ἢ 17.28 ἐπὶ 10.000 κατοίκων ἤτοι εἰς 11.84 ἐπὶ πλεόν, ὅπερ σημαίνει, ὅτι εἰς πλείστας περιπτώσεις ἐν τῇ ὑπαίθρῳ δὲν λαμβάνει χώραν ἰατρικὴ βοήθεια.

Εἰς τὰς πόλεις περισσότερους θανάτους ἐπέφερον τὰ ἐξῆς νοσήματα :

Ὁ ἐξανθηματικός τύφος κατὰ 0.03.

Ἡ διφθερίτις περισσότερους κατὰ 0.05 ἐπὶ 10.000 κατοίκων.

Ἡ γρίπη κατὰ 0.13.

Αἱ φυματώσεις πάσης μορφῆς, ὧν τὸ ποσοστὸν εἰς μὲν τὴν ὑπαίθρου χώραν ἀνέρχεται εἰς 9.73 θανάτους ἐπὶ 10.000 κατοίκων, εἰς δὲ τὰς πόλεις εἰς 24.80 ἤτοι εἰς τὰς πόλεις ἔχομεν διαφορὰν ἐπὶ πλεόν 15.07 θανάτους ἐπὶ 10.000 κατοίκων.

Καὶ εἰς μὲν τὴν φυματίωσιν τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήματος ἔχομεν εἰς τὰς πόλεις 12.13 περισσότερους θανάτους ἢ εἰς τὴν ὑπαίθρου, εἰς δὲ τὰς λοιπὰς φυματίσεις 2.94.

Ἡ σύφιλις κατὰ 0.29.

Αἱ ἄλλαι λοιμώδεις νόσοι καὶ παρασιτικά κατὰ 0.65 περισσότερους.

Ὁ καρκίνος κατὰ 4.07 θανάτους, ἐπὶ 10.000 κατοίκων, ἐπὶ πλεόν εἰς τὰς πόλεις.

Οἱ μὴ κακοήθεις ὄγκοι κατὰ 0.57.

Ὁ ζαχαρώδης διαβήτης κατὰ 0.63.

Ὁ ἀλκοολισμὸς κτλ.

Αἱ ἑτεραι γενικαὶ νόσοι καὶ χρόνιαι δηλητηριάσεις κτλ. κατὰ 0.11.

Ἡ προϋόσα κινητικὴ ἀταξία κατὰ 0.17.

Ἡ αἱμορραγία ἐγκεφαλικὴ ἢ ἡ θνησιμότης, εἰς μὲν τὰς πόλεις φέρεται ὑπὸ ἀναλογίαν 9.23 θανάτων ἐπὶ 10.000 κατοίκων εἰς δὲ τὴν ὑπαίθρου 4.25, ἐπομένως εἰς τὰς πόλεις φέρεται κατὰ 4.98 θανάτους ἐπὶ πλεόν.

Τὰ νοσήματα τῆς καρδίας μὲ ἐπὶ πλεόν διαφορὰν εἰς τὰς πόλεις 5.67 θανάτων.

Αἱ ἄλλαι νόσοι τοῦ κυκλοφορικοῦ συστήματος κατὰ 0.78.

Ἡ βρογχίτις κατὰ 0.17.

Αἱ ἄλλαι παθήσεις τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήματος (πλὴν φθίσεως) κατὰ 1.12.

Ἡ διάρροια καὶ ἐντερίτις, πάσης ἡλικίας, ἢς τὸ ποσοστὸν τῆς θνητότητος εἰς τὰς πόλεις εἶναι μείζον τοῦ τῆς ὑπαίθρου χώρας κατὰ 5.96 θανάτους.

Ἡ σκωληκοειδίτις κατὰ 0.01.

Αἱ νόσοι τοῦ ἥπατος, τῶν ὁδῶν τῆς χολῆς κτλ. κατὰ 0.75.

Αἱ ἄλλαι νόσοι τοῦ πεπτικοῦ συστήματος περισσότεροι εἰς τὰς πόλεις κατὰ 1.04 θανάτους.

Αἱ νεφρίτιδες ὧν οἱ θάνατοι τῶν πόλεων ὑπερβαίνουν τοὺς τῆς ὑπαίθρου κατὰ 3.29 τοιούτους.

soit à 5.44 sur 10.000 habitants dans les villes et à 119.33 sur 1.000 décès ou 17.28 sur 10.000 habitants à la campagne, c. à. d. à 11.84 de plus, ce qui signifie que dans beaucoup de cas les soins médicaux font défaut à la campagne.

Dans les villes, la plupart des décès ont causé les maladies suivantes :

Le typhus exanthématique de 0.03.

La diphtérie avec 0.05 décès de plus sur 10.000 habitants.

La grippe de 0.13.

Les tuberculoses de toute forme, dont la proportion monte à 9.73 décès sur 10.000 habitants à la campagne, tandis que dans les villes à 24.80, soit à 15.07 décès sur 10.000 habitants de plus dans les villes.

La tuberculose de l'appareil respiratoire compte dans les villes 12.13 décès davantage qu'à la campagne, et les autres tuberculoses 2.94 décès.

La syphilis de 0.29.

Les autres maladies infectieuses et parasitaires de 0.65 de plus.

Le cancer 4.07 décès sur 10.000 habitants de plus dans les villes.

Les tumeurs non malignes de 0.57.

Le diabète sucré de 0.63.

L'alcoolisme etc.

Les autres maladies généraux et empoisonnements chroniques etc. de 0.11.

L'ataxie locomotrice progressive de 0.17.

L'hémorragie cérébrale etc. dont la proportion de mortalité est 9.23 décès sur 10.000 habitants dans les villes et 4.25 à la campagne; par conséquent, cette proportion est dans les villes de 4.98 décès supérieure à celle de la campagne.

Les maladies du cœur 5.67 de plus aux villes.

Les autres maladies de l'appareil circulatoire de 0.78.

La bronchite de 0.17.

Les autres affections de l'appareil respiratoire (phtisie exceptée) de 1.12 décès.

La diarrhée et entérite, de tout âge, dont le pourcentage de mortalité dans les villes est de 5.96 décès supérieur à celui de la campagne.

L'appendicite de 0.01.

Les maladies du foie et des voies de bile etc. de 0.75.

Les autres maladies de l'appareil digestif de 1.04 décès de plus dans les villes.

Les néphrites dont les décès des villes dépassent ceux de la campagne de 3.29.

Πόλεις πληθυσμοῦ κατοίκων:

Αιτία θανάτου

(Συνεπτυγμένη ὀνοματολογία τοῦ 1929)

100.000 καὶ ἄνω
et plus

50.000—100.000

30.000—50.000

Ἀθῆναι Athènes	Πειραιὶς le Pirée	Θεσσαλονίκη Salonique	Πατρῶν Patras	Καβάλλας Cavalla	Παγασῶν Pagasée (Voio)	Ἡρακλείου Héraclion	Ξάνθης Xanthé	Κορυφῶν Corfou	Χανίων La Canée
-------------------	----------------------	--------------------------	------------------	---------------------	------------------------------	------------------------	------------------	-------------------	--------------------

1. Τυφοειδὴς πυρετός	65	50	40	7	1	4	14	7	7	5
2. Ἐξανθηματικός τυφός	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3. Εὐλογία	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4. Πλαρά	72	19	17	3	—	8	8	—	1	1
5. Ὀστρακιά	2	—	100	—	1	1	1	—	—	—
6. Κοκκύτις	23	11	28	15	—	2	17	1	—	1
7. Διφθερίτις	44	17	17	5	—	1	1	2	1	1
8. Γρίπη	173	84	75	41	32	25	20	24	24	12
9. Πανώλης	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10. Φυματώσεις τοῦ ἀναπνευστι- κοῦ συστήματος	1.771	394	461	98	99	113	36	68	80	90
11. Πάσαι αἱ λοιπαὶ φυματώσεις	309	146	134	36	29	31	21	10	11	5
12. Σύνφιλις	30	13	14	6	1	—	—	—	—	2
13. Ἐλονοσία	26	12	76	12	10	7	3	32	3	1
14. Ἕτεροι νόσοι λοιμώδεις	359	112	219	39	26	33	27	17	16	17
15. Καρκίνος κτλ.	504	225	202	51	33	45	17	16	20	20
16. Ὄγκοι μὴ κακοήθεις	70	16	34	7	2	2	—	1	6	—
17. Ρευματισμὸς χρόνιος κτλ.	6	3	—	1	—	—	—	—	—	—
18. Διαβήτης ζαχαρώδης	72	25	20	7	2	4	3	1	3	6
19. Ἀλκοολισμὸς χρόνιος ἢ ὀξὺς	2	1	3	—	—	—	1	—	—	—
20. Ἕτεροι χρόν. δηλητηριάσεις	70	34	34	7	6	4	4	6	11	7
21. Ἀταξία κινητικὴ προϊόνσα	26	2	12	1	—	1	1	—	4	—
22. Ἐγκεφαλικὴ αἰμορραγία κτλ.	520	242	244	79	36	41	24	24	52	27
23. Ἕτεροι νόσοι νευρικοῦ συστ.	166	82	93	18	11	17	6	7	8	3
24. Νόσοι τῆς καρδίας κτλ.	640	291	257	63	36	64	27	22	46	25
25. Ἄλλαι νόσοι τοῦ κυκλοφορι- κοῦ συστήματος	104	40	40	17	5	7	7	4	17	7
26. Βρογχίτις	85	36	29	7	6	4	15	5	2	3
27. Πνευμονία	827	557	535	128	89	83	76	82	25	40
28. Ἄλλαι νόσοι τοῦ ἀναπνευ- στικοῦ συστήματος κτλ.	187	116	78	25	11	17	12	5	13	7
29. Διάρροια καὶ ἐντερίτις (πάσης ἡλικίας)	835	643	335	132	37	90	87	56	40	54
30. Σκοληροσιδίτις	16	2	8	—	—	—	—	2	2	1
31. Ἕτεροι νόσοι τοῦ ἥπατος κτλ.	98	44	39	14	8	10	7	10	9	7
32. Ἄλλαι νόσοι τοῦ πεπτικοῦ συστήματος	250	82	136	24	16	22	17	9	11	14
33. Νεφρίτιδες	445	207	269	40	24	38	28	30	33	11
34. Ἄλλαι νόσοι τοῦ οὐροποιη- τικοῦ συστήματος	84	27	39	8	5	8	4	3	9	2
35. Σηψαιμία καὶ μολύνσεις ἐπι- λόχειοι	31	14	25	5	3	3	8	5	2	2
36. Ἄλλαι νόσοι τῆς κυήσεως, τοκετοῦ κτλ.	12	4	7	—	—	2	1	—	2	1
37. Νόσοι τοῦ δέρματος, τῶν ὁστέων κτλ.	44	6	20	12	—	1	1	1	3	4
38. Ἀδυναμία ἐκ γενετῆς	456	199	126	69	36	25	41	30	28	31
39. Γῆρας	406	205	226	44	28	57	48	12	28	53
40. Αὐτοκτονία	71	11	34	—	1	4	6	1	2	3
41. Ἀνθροποκτονία	18	15	5	—	1	2	6	—	5	2
42. Βίαιοι ἢ τυχαῖοι θάνατοι	250	58	70	32	10	11	7	8	7	10
43. Αἰτίαι θανάτων ἀκαθόριστοι	294	148	134	50	16	24	23	7	22	22
Σύνολον	9.465	4.193	4.235	1.103	621	811	625	509	553	497

TABLEAU 19.

Villes d'une population d'habitants de :

30.000—50.000

Δράμα Drama	Μυτιλήνη Mytilène	Κομοτίνι Komotini	Σερρες Serres	Καλλιθέα Callithéa	Καλαμάτα Calamata	20.000—30.000	10.000—20.000	Κάτω των Moins de 10.000	Γεν. Σύνολον Πόλεων Total général des villes	Γεν. Σύνολον Πόλεων Total général de la cam- pagne	Cause de décès (Nomenclature abrégée de 1929)
5	6	4	2	—	5	33	53	7	315	879	1. Fièvre typhoïde.
4	—	—	—	—	—	2	—	—	8	3	2. Typhus exanthématique.
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20	3. Variole.
9	3	—	4	—	—	7	20	3	175	550	4. Rougeole.
8	—	—	49	—	—	6	37	6	212	612	5. Scarlatine.
3	—	5	1	—	11	21	24	10	173	1.181	6. Coqueluche.
5	1	2	10	—	1	6	13	7	134	266	7. Diphthérie.
15	3	17	11	13	19	110	188	50	936	1.946	8. Grippe ou influenza.
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9. Peste.
89	38	43	70	49	58	172	372	128	4.229	3.525	10. Tuberculose de l'appareil re- spiratoire.
31	16	11	18	12	13	54	128	37	1.052	911	11. Toutes autres tuberculoses.
1	—	—	—	1	2	5	4	1	80	39	12. Syphilis.
13	5	26	24	1	9	21	96	35	412	2.572	13. Paludisme.
30	16	35	26	13	23	81	147	44	1.280	2.446	14. Autres mal. infectieuses etc.
30	27	8	17	25	14	82	189	57	1.582	1.534	15. Cancérs etc.
1	4	2	—	—	2	10	13	11	181	127	16. Tumeurs non malignes.
—	—	—	—	—	1	1	7	2	21	72	17. Rhumatisme chronique etc.
1	3	—	1	3	5	6	15	7	184	105	18. Diabète sucré.
—	—	—	—	—	—	1	7	1	16	25	19. Alcoolisme chroniq. ou aigu.
4	4	2	2	2	4	15	30	12	258	501	20. Autres empoisonnements etc.
—	—	—	—	2	—	2	2	—	53	36	21. Ataxie locomot. progressive.
23	27	10	26	29	36	131	291	104	1.966	1.936	22. Hémorragie cérébrale etc.
12	2	11	14	33	4	38	76	23	624	1.336	23. Autr. m. du système nerveux.
19	47	30	11	19	32	150	252	85	2.116	1.945	24. Autres maladies du cœur.
3	13	1	7	1	2	20	48	22	365	424	25. Autres maladies de l'appareil circulatoire.
4	7	25	3	2	4	11	65	17	330	630	26. Bronchite.
97	20	111	112	62	61	194	701	186	3.986	10.666	27. Pneumonies.
13	6	7	13	8	5	52	58	31	664	910	28. Autres maladies de l'appareil respiratoire etc.
68	46	85	62	43	92	267	699	178	3.849	5.526	29. Diarrhée et entérite (de tout âge).
3	2	1	4	—	—	6	7	3	57	119	30. Appendicite.
4	13	3	7	2	4	16	49	16	360	430	31. Autres maladies du foie etc.
14	8	14	12	8	8	54	96	29	824	1.289	32. Autres maladies de l'appareil digestif.
27	27	21	24	17	17	59	208	63	1.588	1.899	33. Néphrites.
2	3	2	4	4	4	20	49	15	292	368	34. Autres maladies de l'appareil urinaire et de l'ap. génital.
5	2	7	7	—	2	8	20	2	151	444	35. Septicémie et infections pu- erpérales.
1	—	—	2	—	2	5	7	1	47	393	36. Autres maladies de la gros- sesse, accouchement etc.
1	—	2	1	—	2	15	14	4	131	191	37. Maladies de la peau, et du tissu cellulaire.
33	18	37	28	12	30	159	354	87	1.799	3.563	38. Débilité congénitale.
27	73	71	33	25	38	160	382	146	2.062	6.771	39. Sénilité.
—	4	1	3	1	1	8	15	4	170	195	40. Suicide.
1	1	—	—	—	9	2	22	6	95	332	41. Homicide.
7	4	8	11	2	16	43	120	24	698	1.422	42. Morts violentes.
15	14	15	13	22	16	89	160	75	1.159	7.878	43. Causes de décès indétermin-
628	463	617	632	411	552	2.142	5.038	1.539	34.634	66.017	Total

Ἀναλογία ἐπὶ 10.000 κατοίκων, πόλεων πληθυσμοῦ :

Αἰτία θανάτου (Συνεπτυγμένη ὀνοματολογία τοῦ 1929)											
	100.000 καὶ ἄνω et plus			50.000 - 100.000			30.000 - 50.000				
	Ἀθῆναιον Athènes	Πειραιὸς Le Pirée	Θεσσαλονίκη Salonique	Πάτρας Patras	Καβάλλας Cavalla	Παγασῶν Pagassée (Volo)	Ἡράκλειον Héraclion	Ξάνθος Xanthé	Κορυθαίων Corfou	Χανίων La Canée	Δράμας Drama
1. Τυφοειδὴς πυρετὸς	1.36	1.83	1.55	0.98	0.19	0.81	3.40	1.91	2.03	1.43	1.46
2. Ἐξανθηματιζὸς τυφὸς	0.04	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1.17
3. Εὐλογία	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4. Πλαρά	1.50	0.70	0.66	0.42	—	1.61	1.94	—	0.29	0.29	2.64
5. Ὄστρεακά	0.04	—	3.88	—	0.19	0.20	0.24	0.27	—	—	2.34
6. Κοκκύτις	0.48	0.40	1.09	2.11	—	0.40	4.12	0.27	—	0.29	0.88
7. Διφθερίτις	0.92	0.62	0.66	0.70	—	0.20	0.24	0.55	0.29	0.29	1.46
8. Γρίπη	3.61	3.08	2.91	5.77	5.95	5.04	4.85	6.55	6.96	3.44	4.39
9. Πανώλης	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10. Φυματώσεις τοῦ ἀναπνευστι- κοῦ συστήματος	36.99	14.45	17.89	13.78	18.40	22.78	8.73	18.56	23.22	25.77	26.06
11. Αἱ ἄλλαι φυματώσεις	6.45	5.36	5.20	5.06	5.39	6.25	5.10	2.73	3.19	1.43	9.08
12. Σφύρις	0.63	0.48	0.54	0.84	0.19	—	—	—	—	0.57	0.29
13. Ἑλονοσία	0.54	0.44	2.95	1.69	1.86	1.41	0.73	8.73	0.87	0.29	3.81
14. Ἑτεροὶ νόσοι λοιμώδεις	7.50	4.11	8.50	5.49	4.83	6.65	6.55	4.64	4.64	4.86	8.79
15. Καρζίνος κτλ.	10.53	8.25	7.84	7.17	6.13	9.07	4.12	4.37	5.80	5.72	8.79
16. Ὄγκοι μὴ κακοήθεις	1.46	0.59	1.32	0.98	0.37	0.40	—	0.27	1.74	—	0.29
17. Ρευματισμὸς χρόνιος κτλ.	0.13	0.11	—	0.14	—	—	—	—	—	—	—
18. Διαβήτης ζακχαρώδης	1.51	0.92	0.77	0.98	0.37	0.81	0.73	0.27	0.87	1.72	0.29
19. Ἀλκοολισμὸς χρόνιος ἢ ὀξείας	0.04	0.04	0.12	—	—	—	0.24	—	—	—	—
20. Ἑτεροὶ χρόν. δηλητηριάσεις	1.46	1.25	1.32	0.98	1.12	0.81	0.97	1.64	3.19	2.00	1.17
21. Ἀταξία κινητικὴ προϊοῦσα	0.54	0.07	0.47	0.14	—	0.20	0.24	—	1.16	—	—
22. Αἰμορραγία ἐγκεφαλικὴ κτλ.	10.86	8.88	9.47	11.11	6.69	8.27	5.82	6.55	15.09	7.73	6.74
23. Ἑτεροὶ νόσοι νευρικοῦ συστ.	3.47	3.01	3.61	2.53	2.04	3.43	1.46	1.91	2.32	0.86	3.51
24. Νόσοι τῆς καρδίας	13.37	10.68	9.97	8.86	6.69	12.90	6.55	6.01	13.35	7.16	5.56
25. Ἄλλαι νόσοι τοῦ κυκλοφορι- κοῦ συστήματος	2.17	1.47	1.55	2.39	0.93	1.41	1.70	1.09	4.94	2.00	0.88
26. Βρογχίτις	1.78	1.32	1.12	0.98	1.12	0.81	3.64	1.36	0.58	0.86	1.17
27. Πνευμονία	17.28	20.43	20.76	18.00	16.55	16.73	18.44	22.38	7.26	11.45	28.41
28. Ἄλλαι νόσοι τοῦ ἀναπνευ- στικοῦ συστήματος	3.91	4.26	3.03	3.52	2.04	3.43	2.91	1.36	3.77	2.00	3.81
29. Διάφροια καὶ ἐντερίτις (πάσης ἡλικίας)	17.44	23.59	13.00	18.56	6.88	18.15	21.11	15.29	11.61	15.46	19.91
30. Σκοληκοειδίτις	0.33	0.07	0.31	—	—	—	—	0.55	0.58	0.29	0.88
31. Ἑτεροὶ νόσοι τοῦ ἥπατος κτλ.	2.05	1.61	1.51	1.97	1.49	2.02	1.70	2.73	2.61	2.00	1.17
32. Ἄλλαι νόσοι τοῦ πεπτικοῦ συστήματος	5.22	3.01	5.28	3.38	2.97	4.44	4.12	2.46	3.19	4.01	4.10
33. Νεφρίτιδες	9.30	7.59	10.44	5.63	4.46	7.66	6.79	8.19	9.58	3.15	7.91
34. Ἄλλαι νόσοι τοῦ οὐροποιο- γεννητικοῦ συστήματος	1.75	0.99	1.51	1.13	0.93	1.61	0.97	0.82	2.61	0.57	0.59
35. Σηψαιμία καὶ μολύνσεις ἐπι- λόγειοι	0.65	0.51	0.97	0.70	0.56	0.61	1.94	1.36	0.58	0.57	1.46
36. Ἄλλαι νόσοι τῆς κυήσεως, τοῦ τοκετοῦ κτλ.	0.25	0.15	0.27	—	—	0.40	0.24	—	0.58	0.29	0.29
37. Νόσοι τοῦ δέρματος, τῶν ὀστέων κτλ.	0.92	0.22	0.78	1.69	—	0.20	0.24	0.27	0.87	1.15	0.29
38. Ἀδυναμία ἐκ γενετῆς	9.53	7.30	4.89	9.70	6.69	5.04	9.95	8.19	8.13	8.87	9.66
39. Γήρας	8.48	7.52	8.77	6.19	5.21	11.49	11.65	3.28	8.13	15.17	7.91
40. Αὐτοκτονία	1.48	0.40	1.32	—	0.19	0.81	1.46	0.27	0.58	0.86	—
41. Ἀνθρωποκτονία	0.38	0.55	0.19	—	0.19	0.40	1.46	—	1.45	0.57	0.29
42. Θάνατος βίαιος ἢ τυχαῖος	5.22	2.13	2.72	4.50	1.86	2.22	1.70	2.18	2.03	2.86	2.05
43. Αἰτία θανάτων ἀκαθόριστοι	6.14	5.43	5.20	7.03	2.97	4.84	5.58	1.91	6.39	6.30	4.39
Σύνολον	197.71	153.82	164.34	155.11	115.45	163.51	151.63	138.92	160.48	142.28	183.89

TABLEAU 20.

Proportion sur 10.000 habitants des villes d'une population :										Ἐπὶ 1.000 θανάτων Sur 1.000 décès		Cause de décès (Nomenclature abrégée de 1929)
30.000—50.000					20.000—30.000	10.000—20.000	Κατὰ τὸν Μόινς de 10.000	Ἐν τῶν πόλεων Dans les villes	Ἐν τῇ ἑαυτοῦ A la campagne	Ἐν τῶν πόλεων Dans les villes	Ἐν τῇ ἑαυτοῦ A la campagne	
Μοριάδης Mytilène	Κομοτίνης Comotini	Σέρρες Serres	Καλλιδέας Kalithea	Καλαμών Calamata								
1.81	1.26	0.61	—	1.59	2.33	1.53	0.59	1.48	1.93	9.10	13.31	1. Fièvre typhoïde.
—	—	—	—	—	—	0.14	—	—	0.01	0.23	0.05	2. Typhus exanthématique.
—	—	—	—	—	—	—	—	—	0.04	—	0.30	3. Variole.
0.90	—	1.29	—	—	0.49	0.58	0.25	0.82	1.21	5.05	8.33	4. Rougeole.
—	—	15.75	—	—	0.42	1.07	0.50	1.00	1.34	6.12	9.27	5. Scarlatine.
—	1.58	0.32	—	3.50	1.49	0.69	0.84	0.81	2.59	5.00	17.89	6. Coqueluche.
0.30	0.63	3.21	—	0.32	0.42	0.38	0.59	0.63	0.58	3.87	4.03	7. Diphtérie.
0.90	5.37	3.54	4.26	6.05	7.78	5.44	4.19	4.40	4.27	27.03	29.48	8. Grippe ou influenza.
11.44	13.59	22.49	16.05	18.48	12.16	10.77	10.72	19.86	7.73	122.10	53.40	9. Peste
4.82	3.48	5.78	3.93	4.14	3.82	3.71	3.10	4.94	2.00	30.37	13.80	10. Tuberculose de l'appareil respiratoire.
—	—	—	0.33	0.64	0.35	0.12	0.08	0.38	0.09	2.31	0.59	11. Toutes autres tuberculoses.
1.51	8.22	7.71	0.33	2.87	1.49	2.78	2.93	1.93	5.64	11.90	38.96	12. Syphilis.
4.82	11.06	8.35	4.26	7.33	5.73	4.26	3.68	6.01	5.36	36.96	37.05	13. Paludisme.
8.13	2.53	5.46	8.19	4.46	5.80	5.47	4.77	7.43	3.36	45.68	23.24	14. Autres mal. infectieuses etc
1.20	0.63	—	—	0.64	0.71	0.38	0.92	0.85	0.28	5.23	1.92	15. Cancers etc.
—	—	—	—	0.32	0.07	0.20	0.17	0.10	0.16	0.61	1.09	16. Tumeurs non malignes.
0.90	—	0.32	0.98	1.59	0.42	0.43	0.59	0.83	0.23	5.31	1.59	17. Rhumatisme chronique etc.
—	—	—	—	—	0.07	0.20	0.08	0.08	0.05	0.46	0.38	18. Diabète sucré.
1.20	0.63	0.64	0.66	1.27	1.06	0.87	1.00	1.21	1.10	7.45	7.59	19. Alcoolisme chroniq. ou aigu
—	—	—	0.66	—	0.14	0.03	—	0.25	0.08	1.53	0.55	20. Autres empoisonnements etc.
8.13	3.16	8.35	9.50	11.47	9.26	8.42	8.71	9.23	4.25	56.76	29.33	21. Ataxie locomot. progressive.
0.60	3.51	4.50	10.81	1.27	2.69	2.20	1.93	2.93	2.93	18.02	20.24	22. Hémorragie cérébrale etc.
14.15	9.48	3.54	6.22	10.19	10.60	7.30	7.12	9.94	4.27	61.10	29.46	23. Autr. m. du système nerveux.
3.91	0.32	2.25	0.33	0.64	1.41	1.39	1.84	1.71	0.93	10.54	6.42	24. Autres maladies du cœur.
2.11	7.90	0.96	0.66	1.27	0.78	1.88	1.42	1.55	1.38	9.53	9.54	25. Autres maladies de l'appareil circulatoire.
6.02	35.09	35.99	20.31	19.43	13.71	20.29	15.58	18.72	23.39	115.09	161.57	26. Bronchite.
1.81	2.21	4.18	2.62	1.59	3.68	1.68	2.60	3.12	2.00	19.17	13.78	27. Pneumonies.
13.85	26.87	19.92	14.09	29.31	18.87	20.24	14.91	18.08	12.12	111.13	83.71	28. Autres maladies de l'appareil respiratoire.
0.60	0.32	1.29	—	—	0.42	0.20	0.25	0.27	0.26	1.65	1.80	29. Diarrhée et entérite (de tout âge).
3.91	0.95	2.25	0.66	1.27	1.13	1.42	1.34	1.69	0.94	10.39	6.51	30. Appendicite.
2.41	4.43	3.86	2.62	2.55	3.82	2.78	2.43	3.87	2.83	23.79	19.53	31. Autres maladies du foie etc.
8.13	6.64	7.71	5.57	5.42	4.17	6.02	5.28	7.46	4.17	45.85	28.77	32. Autres maladies de l'appareil digestif.
0.90	0.63	1.29	1.31	1.27	1.41	1.42	1.26	1.37	0.81	8.43	5.57	33. Néphrites.
0.60	2.21	2.25	—	0.64	0.57	0.58	0.17	0.71	0.97	4.36	6.73	34. Autres maladies de l'appareil urinaire et de l'app. génital.
—	—	0.64	—	0.64	0.35	0.20	0.08	0.22	0.86	1.36	5.95	35. Septicémie et infections puerpérales.
—	0.63	0.32	—	0.64	1.05	0.41	0.33	0.62	0.42	3.78	2.89	36. Autres maladies de la grossesse, accouchement etc.
5.42	11.70	9.00	3.93	9.56	11.24	10.25	7.29	8.45	7.81	51.94	53.97	37. Maladies de la peau, et du tissu cellulaire.
21.98	22.45	10.60	8.19	12.10	11.31	11.06	12.23	9.68	14.85	59.54	102.56	38. Débilité congénitale.
1.20	0.32	0.98	0.33	0.32	0.57	0.43	0.33	0.80	0.43	4.91	2.95	39. Sénilité.
0.30	—	—	—	2.87	0.14	0.64	0.50	0.45	0.73	2.74	5.03	40. Suicide.
1.20	2.53	3.54	0.66	5.10	3.04	3.48	2.01	3.28	3.12	20.15	21.54	41. Homicide.
4.21	4.74	4.18	7.21	5.10	6.29	4.63	6.28	5.44	17.28	33.16	119.33	42. Morts violentes.
139.37	195.07	203.08	134.67	175.85	151.41	145.89	123.89	162.67	144.80	1000.00	1000.00	43. Causes de décès indétermin.

Total

Αἱ ἄλλαι νόσοι τοῦ οὐροποιογεννητικοῦ συστήματος κατὰ 0.56.

Αἱ νόσοι τοῦ δερμάτος κατὰ 0.20.

Ἡ ἀδυναμία ἐκ γενετῆς καὶ ἐλαττωματικὴ διάπλασις κατὰ 0.64 θανάτους ἐπὶ πλέον εἰς τὰς πόλεις ἢ εἰς τὴν ἑπαρχίαν.

Αἱ αὐτοκτονίαι κατὰ 0.37 καὶ

Οἱ βίαιοι θάνατοι κατὰ 0.16.

Ἐκ τῶν πόλεων, αἱ ἀπὸ 100.000 κατοίκων καὶ ἄνω ἔχουσι κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο μέσον ποσοστὸν θνησιμότητος 177.3 ἐπὶ 10.000 κατοίκων, αἱ ἀπὸ 50.000-100.000 κατοίκων 138.0, αἱ ἀπὸ 30.000-50.000 κατοίκων 162.0, αἱ ἀπὸ 20.000-30.000 κατοίκων μέσον ποσοστὸν 151.4 θανάτων ἐπὶ 10.000 κατοίκων, αἱ ἀπὸ 10.000-20.000 κατοίκων 145.9 καὶ αἱ κάτω τῶν 10.000 κατοίκων πόλεις - δήμοι μέσον ποσοστὸν 128.9 θανάτων ἐπὶ 10.000 κατοίκων.

Ἐκ τῶν ἐν τῇ παρατιθεμένῃ ὑπ' ἀριθ. 20 πίνακι ἀναφερομένων μεγαλυτέρων πόλεων παρατηροῦμεν ὅτι κατὰ τὸ ἔτος 1934 ὁ τυφοειδὴς πυρετὸς ἔχει τὸ μεγαλύτερον ποσοστὸν θανάτων εἰς τὸ Ἡράκλειον 3.40 θανάτους ἐπὶ 10.000 κατοίκων καὶ τὴν Κέρκυραν μὲ 2.03, τὸ μικρότερον εἰς τὴν Καβάλλαν μὲ 0.19' εἰς τὴν Καλλιθέαν οὐδεὶς θάνατος ἐκ τυφοειδοῦς πυρετοῦ σημειοῦται.

Ὁ ἐξανθηματικὸς τύφος ἐσημείωσεν 6 μόνον θανάτους' 4 εἰς τὴν Δράμαν καὶ 2 εἰς τὰς Ἀθήνας.

Ἐξ Ἰλαρῶς ἔχομεν θανάτους 2.64 ἐπὶ 10.000 κατοίκων εἰς τὴν Δράμαν καὶ εἰς τὸ Ἡράκλειον 1.94' δὲν σημειοῦνται ἐξ αὐτῆς εἰς τοὺς δήμους Καβάλλας, Ξάνθης, Κομοτινῆς, Καλλιθέας καὶ Καλαμῶν.

Ἡ ὁστρακιά κατὰ τὸ 1934 ἐπέφερε 15.75 θανάτους ἐπὶ 10.000 κατοίκων εἰς τὰς Σέρρας, εἰς τὴν Θεσσαλονίκην 3.88' οὐδένα δὲ εἰς τὰς Πάτρας, Πειραιᾶ, Κομοτινῆν, Κέρκυραν, Χαριὰ, Μυτιλήνην, Καλάμας καὶ Καλλιθέαν.

Ἡ κοκκύτις 4.12 εἰς τὸ Ἡράκλειον καὶ 3.50 εἰς τὰς Καλάμας' οὐδένα δὲ εἰς τὴν Καβάλλαν, τὴν Μυτιλήνην, τὴν Κέρκυραν, καὶ Καλλιθέαν.

Ἡ διφθερίτις ἐν ᾧ οὐδένα θάνατον σημειοῖ εἰς τὴν Καβάλλαν καὶ Καλλιθέαν, ἀντιθέτως εἰς τὰς Σέρρας 3.21 καὶ εἰς τὴν Δράμαν 1.46.

Ἡ γρίπη τὸ μείζον εἰς τὴν Κέρκυραν μὲ 6.96 θανάτους ἐπὶ 10.000 κατοίκων, τὴν Ξάνθην μὲ 6.55 καὶ τὰς Καλάμας μὲ 6.05 καὶ τὸ ἐλάχιστον εἰς τὴν Μυτιλήνην μὲ 0.90 καὶ τὴν Θεσσαλονίκην 2.91.

Μεταξὺ τῶν ἄνω τῶν 30.000 κατοίκων πόλεων ἡ φυματίωσις τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήματος ἔχει ποσοστὸν θανάτων κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο εἰς τὰς Ἀθήνας 36.99 ἐπὶ 10.000 κατοίκων, εἰς τὴν Δράμαν 26.06, εἰς τὰ Χανιά 25.77, εἰς τὴν Κέρκυραν 23.22, τὸν Βόλον 22.78, ἐνῷ ἀντιθέτως εἰς τὸ Ἡράκλειον

Les autres maladies de l'appareil génito-urinaire de 0.56.

Les maladies de la peau de 0.20.

La débilité congénitale et vices de conformation de 0.64 décès de plus dans les villes qu'à la campagne.

Les suicides de 0.37 et

Les morts violentes de 0.16.

Parmi les villes, la proportion moyenne de mortalité est de 177.3 sur 10.000 habitants pour celles de 100.000 habitants et plus; de 138.0 pour les villes de 50.000-100.000; de 162.0 pour celles de 30.000-50.000; de 151.4 pour celles de 20.000-30.000, de 145.9 pour les villes de 10.000-20.000 habitants et de 128.9 décès sur 10.000 habitants pour les villes - municipalités de moins de 10.000 habitants.

Dans les villes les plus grandes, contenues au tableau ci-contre N° 20, on observe que pendant l'année 1934, la fièvre typhoïde a la proportion la plus forte de décès à Héracleion avec 3.40 décès sur 10.000 habitants, à Corfou 2.03 et la plus faible à Cavalla avec 0.19; à Callithéa n'en marque aucun.

La fièvre exanthématique présente seulement 6 décès; 4 à Drama et 2 à Athènes.

De la rougeole, nous avons 2.64 décès sur 10.000 habitants à Drama et 1.94 à Héracleion. Nous n'en avons aucun aux municipalités de Cavalla, Xanthe, Comotini, Kallithéa et Calamata.

La scarlatine a causé pendant l'année 1934, 15.75 décès sur 10.000 habitants à Serrès et à Salonique 3.88 et aucun à Patras, Comotini, le Pirée, Corfou, la Canée, Mytilène, Kallithéa et Calamata.

La coqueluche 4.12 à Héracleion et 3.50 à Calamata et aucun à Cavalla, à Mytilène, Corfou et Callithéa.

La diphtérie tandis qu'à Cavalla et Callithéa ne marque aucun décès, à Serrès au contraire elle en compte 3.21 et à Drama 1.46.

La grippe la plus forte proportion à Corfou avec 6.96 décès sur 10.000 habitants, à Xanthe 6.55 et à Calamata avec 6.05 et la plus faible à Mytilène avec 0.90 et à Salonique 2.91.

Parmi les villes de plus de 30.000 habitants, la tuberculose de l'appareil respiratoire a, pendant cette année, une proportion de décès à Athènes de 36.99 sur 10.000 habitants, à Drama 26.06, à la Canée 25.77, à Corfou 23.22, à Volos 22.78 tandis qu'à Héracleion la proportion de cette ma-

8.73 επί 10.000 κατοίκων, εις τὴν Μυτιλήνην 11.44, εις τὴν Κομοτινήν 13.59 κ.τ.λ.

Αἱ λοιπαὶ φυματώσεις εις μὲν τὴν Δράμαν 9.08, εις δὲ τὰ Χανιά 1.43.

Ἡ σφιλίς εις τὰς Πάτρας 0.84 θανάτους ἐπὶ 10.000 κατοίκων καὶ εις τὰς Καλάμας 0.64, οὐδένα δὲ εις τὴν Ξάνθην, τὸν Βόλον, Ἡράκλειον, Κέρκυραν, Μυτιλήνην, Κομοτινήν καὶ Σέρρας.

Ἡ ἐλονοσία εις μὲν τὴν Ξάνθην 8.73 ἐπὶ 10.000 κατοίκων, εις τὴν Κομοτινήν 8.22 καὶ εις τὰς Σέρρας 7.71, εις δὲ τὰ Χανιά 0.29 καὶ εις τὴν Καλλιθέαν 0.33.

Αἱ ἄλλαι λοιμώδεις καὶ παρασιτικαὶ νόσοι εις τὴν Κομοτινήν 11.06, εις τὴν Δράμαν 8.79 ἐνῷ εις τὸν Πειραιᾶ 4.11, καὶ εις τὴν Καλλιθέαν 4.26.

Ὁ καρκίνος εις τὰς Ἀθήνας 10.53 θανάτους ἐπὶ 10.000 κατοίκων καὶ εις τὸν δήμον Παγασῶν 9.07 ἐνῷ εις τὴν Κομοτινήν 2.53 καὶ εις τὸ Ἡράκλειον 4.12.

Οἱ μὴ κακοήθεις ὄγκοι εις τὴν Κέρκυραν 1.74 καὶ εις τὰς Ἀθήνας 1.46, οὐδένα δὲ εις τὸ Ἡράκλειον, τὰς Σέρρας, τὰ Χανιά καὶ Καλλιθέαν.

Ὁ ρευματισμός, χρόνιος καὶ ὀξὺς, εις τὰς Καλάμας 0.32.

Ὁ διαβήτης ζαχαρώδης εις τὰ Χανιά 1.72, εις τὰς Καλάμας 1.59, οὐδένα δὲ εις τὴν Κομοτινήν.

Αἱ ἄλλαι γενικαὶ νόσοι κ.τ.λ. εις τὴν Κέρκυραν 3.19 καὶ τὰ Χανιά 2.00, εις δὲ τὴν Κομοτινήν 0.63.

Ἡ προϊοῦσα κινητικὴ ἀταξία ἔχει τὸ μείζον ποσοστὸν εις τὴν Κέρκυραν 1.16.

Ἡ ἐγκεφαλικὴ αἱμορραγία κ.τ.λ. εις τὰς ἄνω τῶν 30.000 κατοίκων πόλεις ἔχει τὰ μεγαλύτερα ποσοστὰ εις τὴν Κέρκυραν μὲ 15.09 θανάτους ἐπὶ 10.000 κατοίκων, εις τὰς Καλάμας μὲ 11.47 καὶ τὰς Πάτρας μὲ 11.11 καὶ τὰ μικρότερα εις τὴν Κομοτινήν μὲ 3.16 καὶ εις τὸ Ἡράκλειον μὲ 5.82.

Αἱ ἄλλαι νόσοι τοῦ νευρικοῦ συστήματος εις τὴν Καλλιθέαν (ὅπου καὶ ἄσυλον ψυχασπαθῶν) 10.81 θανάτους, τὰς Σέρρας μὲ 4.50 καὶ εις τὴν Θεσσαλονίκην μὲ 3.61, ἐνῷ εις τὴν Μυτιλήνην 0.69 καὶ εις τὰ Χανιά 0.86.

Αἱ νόσοι τῆς καρδίας παρουσιάζουν τὰ μεγαλύτερα ποσοστὰ θανάτων εις τὴν Μυτιλήνην μὲ 14.15 θανάτους ἐπὶ 10.000 κατοίκων, εις τὰς Ἀθήνας μὲ 13.37, εις τὴν Κέρκυραν μὲ 13.35, εις τὸν δήμον Παγασῶν μὲ 12.90, τὰ μικρότερα δὲ εις τὰς Σέρρας μὲ 3.54 καὶ τὴν Δράμαν μὲ 5.56.

Αἱ ἄλλαι νόσοι τοῦ κυκλοφορικοῦ συστήματος εις τὴν Κέρκυραν 4.94 καὶ εις τὴν Μυτιλήνην 3.91, εις τὴν Κομοτινήν δὲ 0.32.

Ἡ βρογχίτις εις τὴν Κομοτινήν 7.90 καὶ εις τὸ Ἡράκλειον 3.64, ἐν ᾧ εις τὴν Κέρκυραν 0.58 καὶ εις τὴν Καλλιθέαν 0.66.

Ἡ πνευμονία ἐπὶ 10.000 κατοίκων ἔχει θνησιμότητα εις μὲν τὰς Σέρρας 35.99 θανάτους, τὴν Κο-

ladie est 8.73 sur 10.000 habitants, à Mytilène 11.44, à Comotini 13.59 etc.

Les autres tuberculoses à Drama 9.08 et à la Canée 1.43.

La syphilis à Patras 0.84 décès sur 10.000 habitants et à Calamata 0.64; nous n'en avons aucun à Xanthe, Serrès, Volo, Héraclion, Corfou, Mytilène et Comotini.

Le paludisme tandis qu' à Xanthe compte 8.73 décès sur 10.000 habitants, à Comotini 8.22 et à Serrès 7.71 au contraire à la Canée 0.29 et à Callithéa 0.33.

Les autres maladies infectieuses et parasitaires 11.06 à Comotini, 8.79 à Drama tandis au Pirée 4.11 et à Callithéa 4.26.

Le cancer à Athènes 10.53 décès sur 10.000 habitants et à la municipalité de Pagassée 9.07, tandis qu'à Comotini 2.53 et à Héraclion 4.12.

Les tumeurs non malignes à Corfou 1.74 et à Athènes 1.46 et aucun à Héraclion, Serrès, la Canée et Callithéa.

Le rhumatisme chronique et aigu 0.32 à Calamata.

Le diabète sucré a causé 1.72 à la Canée, à Calamata 1.59 et aucun à Comotini.

Les autres maladies générales etc. 3.19 à Corfou à la Canée 2.00; à Comotini 0.63.

L'ataxie locomotrice progressive a le pourcentage le plus fort à Corfou 1.16.

L'hémorragie cérébrale etc. a les plus fortes proportions, aux villes de plus de 30.000 habitants à Corfou 15.09 décès sur 10.000, à Calamata 11.47 et à Patras 11.11. Les plus faibles sont celles de Comotini avec 3.16 et d'Héraclion 5.82.

Les autres maladies du système nerveux ont: à Callithéa (où il y a un asile d'aliénés) 10.81 décès sur 10.000 habitants, à Serrès 4.50 et à Salonique 3.61 tandis qu'à Mytilène 0.60 seulement et à la Canée 0.86.

Les maladies du cœur présentent les plus fortes proportions de décès à Mytilène avec 14.15 sur 10.000 habitants, à Athènes 13.37, à Corfou avec 13.35, à la municipalité de Pagassée 12.90; les plus petites à Serrès avec 3.54 et à Drama 5.56.

Les autres maladies de l'appareil circulatoire: à Corfou 4.94 et à Mytilène 3.91; à Comotini 0.32.

La bronchite a causé à Comotini 7.90 et 3.64 décès à Héraclion, tandis qu'à Corfou 0.58 et à Callithéa 0.66.

La pneumonie, sur 10.000 habitants a une mortalité: à Serrès 35.99, à Comotini 35.09, à

μοτινήν 35.09, την Δράμαν 28.41, εις δὲ τὴν Μυτιλήνην 6.02 καὶ εἰς τὴν Κέρκυραν 7.26.

Αἱ λοιπαὶ παθήσεις τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήματος ἔχουσι ποσοστὸν θανάτων εἰς μὲν τὸν Πειραιᾶ 4.26 καὶ τὰς Σέρρας 4.18, εἰς δὲ τὴν Ξάνθην 1.36.

Ἡ διάρροια καὶ ἐντερίτις πάσης ἡλικίας εἰς τὰς Καλάμας 29.31, εἰς τὴν Κομοτινήν 26.87, εἰς τὸν Πειραιᾶ 23.59, ἐν ᾧ εἰς τὴν Καβάλλαν 6.88 καὶ εἰς τὸ Ἡράκλειον 11.61.

Ἡ σκωληκοειδίτις 1.29 εἰς τὰς Σέρρας, 0.88 εἰς τὴν Δράμαν, οὐδὲνα εἰς τὴν Καβάλλαν, Ἡράκλειον, δῆμον Παγασῶν κλπ.

Αἱ νόσοι τοῦ ἥπατος εἰς τὴν Μυτιλήνην 3.91 καὶ εἰς τὴν Ξάνθην 2.73, ἐν ᾧ εἰς τὴν Καλλιθέαν 0.66 καὶ εἰς τὴν Κομοτινήν 0.95.

Αἱ ἄλλαι νόσοι τοῦ πεπτικοῦ συστήματος εἰς μὲν τὴν Θεσσαλονίκην 5.28 καὶ εἰς τὰς Ἀθήνας 5.22, εἰς δὲ τὴν Μυτιλήνην 2.41 καὶ τὴν Ξάνθην 2.46.

Ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐκ νεφροτίδων θανάτων ἀνέρχεται εἰς 10.44 ἐπὶ 10.000 κατοίκων εἰς τὴν Θεσσαλονίκην, τὴν Κέρκυραν 9.58, εἰς τὰς Ἀθήνας 9.30, εἰς 3.15 δὲ εἰς τὰ Χανιά καὶ 4.46 εἰς τὴν Καβάλλαν.

Αἱ ἄλλαι νόσοι τοῦ οὐροποιογεννητικοῦ συστήματος εἰς μὲν τὴν Κέρκυραν ἐπέφερον 2.61 θανάτους καὶ τὰς Ἀθήνας 1.75, εἰς δὲ τὰ Χανιά 0.57.

Ἡ σηψαιμία καὶ αἱ ἐπιλόχειοι μολύνσεις ἀριθμοῦν 2.25 εἰς τὰς Σέρρας, 2.21 εἰς τὴν Κομοτινήν, οὐδὲνα δὲ εἰς τὴν Καλλιθέαν καὶ 0.51 εἰς τὸν Πειραιᾶ.

Αἱ ἄλλαι νόσοι τῆς κυήσεως τοῦ τοκετοῦ κτλ. εἰς τὰς Σέρρας καὶ τὰς Καλάμας 0.64· οὐδὲνα δὲ εἰς τὰς Πάτρας, τὴν Καβάλλαν, τὴν Ξάνθην, τὴν Καλλιθέαν, Μυτιλήνην καὶ Κομοτινήν.

Αἱ νόσοι τοῦ δέρματος, τῶν ὀστέων κτλ. εἰς τὰς Πάτρας 1.69 θανάτους, οὐδὲνα δὲ εἰς τὴν Μυτιλήνην, Καλλιθέαν καὶ Καβάλλαν.

Ἡ ἀδυναμία ἐκ γενετῆς καὶ ἐλαττωματικὴ διάπλασις εἰς τὰς ἀναφερομένας ἄνω τῶν 30.000 κατοίκων πόλεις, ἔχει τὰ μεγαλύτερα μὲν ποσοστὰ εἰς τὴν Κομοτινήν μὲ 11.70 θανάτους ἐπὶ 10.000 κατοίκων, τὸ Ἡράκλειον 9.95, τὰς Πάτρας 9.70, τὰ μικρότερα δὲ εἰς τὴν Καλλιθέαν 3.93 καὶ Θεσσαλονίκην 4.89.

Ἐκ γήρατος, εἰς τὰς αὐτὰς πόλεις, ἐπὶ 10.000 κατοίκων ἀπέθανον εἰς τὴν Κομοτινήν 22.45, 21.98 εἰς τὴν Μυτιλήνην, ἐν ᾧ εἰς τὴν Ξάνθην 3.28 καὶ Καβάλλαν 5.21.

Αὐτοκτονίαι κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο ἀναλογοῦν 1.48 εἰς τὰς Ἀθήνας καὶ 1.46 εἰς τὸ Ἡράκλειον ἐπὶ 10.000 κατοίκων, οὐδεμία δὲ εἰς τὰς Πάτρας καὶ τὴν Δράμαν.

Ἀνθρωποκτονίαι κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο δὲν συνέβησαν εἰς τὰς Πάτρας, τὴν Ξάνθην, τὰς Σέρρας καὶ τὴν Καλλιθέαν, ἐν ᾧ εἰς τὰς Καλάμας ἀναλογοῦσι 2.87 ἐπὶ 10.000 κατοίκων καὶ εἰς τὸ Ἡράκλειον 1.46.

Drama 28.41 tandis qu'à Mytilène 6.02 et à Corfou 7.26.

Les autres affections de l'appareil respiratoire ont au Pirée une proportion de 4.26, à Serrès 4.18; au contraire 1.36 à Xanthe.

La diarrhée et entérite de tout âge compte à Calamata 29.31 décès, à Comotini 26.87, au Pirée 23.59 tandis qu'à Cavalla 6.88 et à Héraclion 11.61.

L'appendicite a causé 1.29 à Serrès, 0.88 à Drama et aucun à Cavalla, Héraclion, la municipalité de Pagassée etc.

Les maladies du foie ont causé 3.91 décès à Mytilène et à Xanthe 2.73, tandis qu'à Callithéa 0.66 et à Comotini 0.95.

Les autres maladies du système digestif présentent 5.28 décès à Salonique, et à Athènes 5.22 tandis qu'à Mytilène 2.41 et à Xanthe 2.46.

Le nombre des décès provenant de néphrites s'élève à 10.44 sur 10.000 habitants à Salonique, 9.58 à Corfou, 9.30 à Athènes au contraire 3.15 à la Canée et 4.46 à Cavalla.

Les autres maladies de l'appareil urinaire et de l'appareil génital ont causé: à Corfou 2.61 décès, à Athènes 1.75 et à la Canée 0.57.

La septicémie et l'infection puerpérale comptent 2.25 à Serrès, 2.21 à Comotini et aucun à Callithéa et 0.51 au Pirée.

Les autres maladies de la grossesse et de l'accouchement etc. 0.64 à Serrès et à Calamata et aucun à Patras, Cavalla, Xanthe, Callithéa, Mytilène et Comotini.

Les maladies de la peau, des os etc. 1.69 décès à Patras et aucun à Cavalla, Mytilène et Callithéa.

La débilité congénitale et les vices de conformation ont, aux villes de plus de 30.000 habitants, les plus fortes proportions: à Comotini 11.70 décès sur 10.000 habitants, à Héraclion 9.95, à Patras 9.70. Les plus faibles sont celles de Callithéa 3.93 et de Salonique 4.89.

Aux villes de 30.000 habitants et plus, la sénilité a causé 22.45 décès sur 10.000 habitants à Comotini, 21.98 à Mytilène, tandis qu'à Xanthe 3.28 et à Cavalla 5.21.

Les suicides, pendant cette année, ont une proportion de 1.48 à Athènes et 1.46 à Héraclion sur 10.000 habitants et aucun à Patras et Drama.

Des homicides n'ont pas été survenus, pendant cette année, à Patras, Xanthe, Serrès et Callithéa; au contraire à Calamata la proportion est 2.87 sur 10.000 habitants et 1.46 à Héraclion.

Ἐκ βιαίων θανάτων ἀπέθανον 5.22 εἰς τὰς Ἀθήνας καὶ 5.10 εἰς τὰς Καλάμας, εἰς δὲ τὴν Καλλιθέαν 0.66.

Μεταξὺ τῶν ἄνω τῶν 30.000 κατοίκων πόλεων ἡ μεγαλύτερα ἀναλογία τῶν ἐξ ἀγνώστων αἰτιῶν θανάτων παρατηρεῖται εἰς τὴν Καλλιθέαν μὲ 7.21 ἐπὶ 10.000 κατοίκων καὶ τὰς Πάτρας 7.03, ἡ μικροτέρα δὲ εἰς τὴν Ξάνθην μὲ 1.91 καὶ τὴν Καβάλλαν μὲ 2.97.

5. Αἰτίαι θανάτων κατὰ φύλον θανόντων.

Ἐκ τῶν κατὰ τὸ ἔτος 1934 θανόντων ἀνερχομένων εἰς 100.651 ἄρρενες μὲν ἦσαν 52.056, θήλειες δὲ 48.595 ἤτοι 1.071 ἄρρενες ἐπὶ 1.000 θηλέων.

Ἐπὶ 10.000 κατοίκων ἀρρένων ἀναλογοῦσι 156.00 θάνατοι ἀρρένων, ἐπὶ 10.000 δὲ κατοίκων θηλέων 145.00 θάνατοι θηλέων.

Ἐπὶ 1.000 γεννηθέντων ἀρρένων ἀναλογοῦσι 479 θάνατοι ἀρρένων καὶ ἐπὶ 1.000 γεννήσεων θηλέων 485 θάνατοι θηλέων. Ἐπὶ 1.000 θανάτων ἔχομεν 517 θανάτους ἀρρένων καὶ 483 θηλέων.

Τοῦ ἀνδρικοῦ φύλου ἡ θνησιμότης ἐν γένει εἶναι ὑπερτέρα τῆς τοῦ γυναικείου. Ἡ διαφορὰ εἶναι μείζων εἰς τὰς πόλεις· οὕτως ἐπὶ 1.000 κατοίκων ἀρρένων εἰς μὲν τὴν ὑπαίθρον ἔχομεν κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο 14.88 θανάτους, εἰς τὰς πόλεις δὲ 17.12, ἐν ᾧ ἐπὶ 1.000 κατοίκων θηλέων εἰς μὲν τὴν ὑπαίθρον ἔχομεν 14.09 θανάτους εἰς δὲ τὰς πόλεις 15.40. Εἰς τὴν ὑπαίθρον ἐπὶ 1.000 θανάτων θηλέων ἔχομεν 1.043 θανάτους ἀρρένων, εἰς τὰς πόλεις δὲ 1.128. Ἐπομένως κατὰ τὸ ἔτος 1934 ἡ θνησιμότης τοῦ ἀνδρικοῦ φύλου εἰς τὰς πόλεις εἶναι μεγαλύτερα κατὰ 2.24 θανάτους ἐπὶ 1.000 κατοίκων ἢ κατὰ 85 ἐπὶ 1.000 θανάτων θηλέων ἀπὸ τῆς θνησιμότητος τοῦ αὐτοῦ φύλου τῆς ὑπαίθρου χώρας.

Τὸ ἀνδρικόν φύλον ἐπλήγη καὶ περισσότερο καὶ ἐκ τῶν περισσότερων ἀσθενειῶν τῶν κοινῶν καὶ εἰς τὰ δύο φύλα, ὥς ἐμφαίνεται ἐκ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 21 πίνακος, ἐν ᾧ παρέχονται ἡ ἐπὶ 1.000 θανάτων θηλέων ἀναλογία τῶν θανάτων ἀρρένων ἐξ ἐκάστης νόσου καὶ αἱ ἀναλογίαι ἐκάστης νόσου ἐπὶ 1.000 θανάτων καὶ ἐπὶ 10.000 κατοίκων ἐν ἐκάστῳ φύλῳ.

Ἐκ τῶν κοινῶν καὶ εἰς τὰ δύο φύλα ἀσθενειῶν, κατὰ τὴν συνεπτυγμένην ὀνοματολογίαν, τὸ γυναικεῖον φύλον ἐπλήξαν περισσότερο μόνον αἱ ἐξῆς νόσοι: ὁ τυφοειδὴς πυρετός, ἡ ἰλαρά, ἡ κοκκύτις, ἡ ἐλονοσία, ὁ καρκίνος, αἱ χρόνιαι δηλητηριάσεις, ἡ ἐγκεφαλικὴ αἱμορραγία, τὰ νοσήματα τῆς καρδίας, ἡ διάρροια καὶ ἐντερίτις πάσης ἡλικίας καὶ τὸ γήρας ἐξ ὅς ἐπὶ 10.000 κατοίκων ἀρρένων ἔχομεν 11.15 θανάτους ἀρρένων, ἐν ᾧ ἐπὶ 10.000 κατοίκων θηλέων

Des morts violentes 5.22 sont morts à Athènes et 5.10 à Calamata; à Callithéa 0.66.

Parmi les villes de plus de 30.000 habitants la plus forte proportion des décès provoqués par des causes inconnues est celle de Callithéa 7.21 sur 10.000 habitants et de Patras 7.03 et la plus faible celle de Xanthe 1.91 et de Cavalla 2.97.

5. Causes de décès par sexe des décédés.

Parmi les 100.651 décédés, pendant l'année 1934 il y avait hommes 52.056 et 48.595 femmes, soit 1.071 hommes sur 1.000 femmes.

Sur 10.000 habitants hommes correspondent 156.00 décès d'hommes, sur 10.000 habitants femmes 145.00 décès de femmes.

Sur 1.000 garçons nés, correspondent 479 décès d'hommes et sur 1.000 naissances de filles 485 décès de femmes. Sur 1.000 décès correspondent 517 décès d'hommes et 483 de femmes.

Du sexe masculin la mortalité en général est supérieure à celle du sexe féminin. La différence est plus grande dans les villes; ainsi sur 1.000 habitants hommes on a pendant cette année 14.88 décès à la campagne et 17.12 aux villes; sur 1.000 habitants du sexe féminin à la campagne 14.09 décès et aux villes 15.40. A la campagne sur 1.000 décès du sexe féminin on a 1.043 décès du sexe masculin et aux villes 1.128 décès. Par conséquent pendant l'année 1934 la mortalité du sexe masculin aux villes est de 2.34 décès sur 1.000 habitants ou de 85 sur 1.000 décès du sexe féminin, supérieure à la mortalité du même sexe à la campagne.

Le sexe masculin fut le plus atteint et par un plus grand nombre des maladies communes aux deux sexes, ainsi qu'il résulte du tableau No 21, qui contient la proportion, sur 1.000 décès de femmes, des hommes décédés de chaque maladie, ainsi que les proportions de chaque maladie sur 1.000 décès et sur 10.000 habitants de chaque sexe.

Des maladies communes aux deux sexes (d'après la nomenclature abrégée), le sexe féminin ne fut atteint davantage que: la fièvre typhoïde, la rougeole, la coqueluche, le paludisme, le cancer, les empoisonnements chroniques, l'hémorragie du cerveau, les maladies du cœur, diarrhée et entérite de tout âge et la sénilité, dont on a 11.15 décès sur 10.000 habitants du sexe masculin; tandis que sur 10.000 du sexe féminin on a 15.25.

Αιτία θανάτου (Συνεπτυγμένη ονοματο- λογία)	Θάνατοι Décès		*Επί 1000 θνήσκον·Hommes sur 1000 femmes	*Επί 1000 θά- νάτων Sur 1000 décès		*Επί 10.000 κατοί- κων - Sur 10.000 habitants		Cause de décès (Nomenclature abrégée)
	*Αρρενες Hommes	Θήλειες Femmes		*Αρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	*Αρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	
1. Τυφοειδής πυρετός	537	657	817	10.32	13.52	1.61	1.96	1. Fièvre typhoïde
2. Ξεανθηματικός ..	6	5	1.200	0.12	0.10	0.02	0.01	2. Exanthématique.
3. Εύλογία	10	10	1.000	0.19	0.21	0.03	0.03	3. Variole
4. Παρά	328	397	826	6.30	8.17	0.98	1.18	4. Rougeole
5. Όστρακιά	412	412	1.000	7.91	8.48	1.23	1.23	5. Scarlatine
6. Κοκκύτις	600	754	796	11.53	15.51	1.80	2.25	6. Coqueluche
7. Διφθερίτις	220	180	1.222	4.23	3.70	0.66	0.54	7. Diphthérie
8. Γρίπη	1.541	1.341	1.149	29.60	27.60	4.62	4.00	8. Grippe
9. Πανώλης	—	—	—	—	—	—	—	9. Peste
10. Φυματ. αναπ. συσ.	4.448	3.306	1.345	85.45	68.03	13.33	9.86	10. Tuber. app. respir.
11. Πάσαι αι λοιπ. φρυμ.	1.036	927	1.118	19.90	19.08	3.10	2.77	11. Toutes autres tuber.
12. Σύφιλις	83	36	2.306	1.59	0.74	0.25	0.11	12. Syphilis
13. Έλονοσία	1.482	1.502	987	28.47	30.91	4.44	4.48	13. Paludisme
14. Έτ. νόσοι λοιμώδ.	2.042	1.684	1.213	39.23	34.65	6.12	5.02	14. Autr. m. infect. etc.
15. Καρκίνος κτλ.....	1.515	1.601	946	29.10	32.94	4.54	4.78	15. Cancers etc.
16. *Όργανοι μη κακοήθ.	161	147	1.095	3.09	3.03	0.48	0.44	16. Tumeurs non malign.
17. Ρευμ. χρόνιος κτλ.	47	46	1.022	0.90	0.95	0.14	0.14	17. Rhumat. chron. etc.
18. Διαβήτ. ζαχαρώδ.	151	138	1.094	2.90	2.84	0.45	0.41	18. Diabète sucré
19. Άλκ. χρόνιος ή οξεί	37	4	9.250	0.71	0.08	0.11	0.01	19. Alcool. chr. ou aigu
20. Έτ. χρόν. δηλητηρ.	361	398	907	6.93	8.19	1.08	1.19	20. Autr. empoison. etc.
21. Άταξ. κιν. προϊούσα	71	18	3.944	1.36	0.37	0.21	0.05	21. Ataxie loc. progres.
22. Έγκερ. αίμορραγία	1.846	2.056	898	35.46	42.31	5.53	6.14	22. Hémo. cérébrale etc.
23. Έτ. ν. άναπν. συστ.	1.033	927	1.114	19.85	19.08	3.10	2.77	23. Aut. m. du syst. nerv.
24. Νόσοι καρδιάς κτλ.	1.932	2.129	907	37.11	43.81	5.79	6.35	24. Autres mal. du cœur
25. *Άλλαι νόσ. του κυ- κλοφ. συστήματος	409	380	1.076	7.86	7.82	1.23	1.13	25. Autres mal. de l'appareil circulatoire
26. Βρογχίτις	509	451	1.129	9.78	9.28	1.53	1.35	26. Bronchite
27. Πνευμονία	8.052	6.600	1.220	154.68	135.82	24.13	19.69	27. Pneumonies
28. *Άλλαι νόσοι του ά- ναπν. συστ. κτλ.	1.015	559	816	19.50	11.50	3.04	1.67	28. Autres mal. de l'appareil respiratoire
29. Διάρρ. και έντερίτις (πάσης ηλικίας).	4.598	4.777	963	88.33	98.30	13.78	14.26	29. Diarrhée et entérite (de tout âge)
30. Σκωληκοειδίτις ..	111	65	1.708	2.13	1.34	0.33	0.19	30. Appendicite
31. Έτ. ν. ήπατος κτλ.	532	258	2.062	10.22	5.31	1.60	0.77	31. Aut. mal. du foie etc.
32. *Άλλαι νόσοι του πεπ. συστήματος	1.355	758	1.788	26.03	15.60	4.06	2.26	32. Autres mal. de l'appareil digestif
33. Νεφρίτιδες	1.800	1.687	1.067	34.58	34.71	5.40	5.03	33. Néphrites
34. *Άλλαι νόσοι του ουρ. συστήματ.	413	247	1.672	7.93	5.08	1.24	0.74	34. Aut. m. de l'ap. urin. et de l'ap. génital
35. Σηψαιμ. και μολύν- σεις επίλοχοι.	—	595	* 575	—	12.24	—	1.78	35. Septicémie et infe- ctions puerpéral.
36. *Άλλαι νόσοι κνήσ. τοκετών κτλ.	—	440	* 425	—	9.05	—	1.31	36. Autr. m. de la gros. accouchem. etc.
37. Νόσοι του δέρματος τών όστών κτλ.	165	157	1.051	3.17	3.23	0.49	0.47	37. Malad. de la peau, et de tissu cellulaire
38. Άδυναμία εκ γεν.	2.770	2.592	1.069	53.21	53.34	8.30	7.74	38. Débilité congénitale
39. Γήρας	3.721	5.112	728	71.48	105.20	11.15	15.25	39. Sénilité
40. Αυτοκτονία	264	101	2.614	5.07	2.08	0.79	0.30	40. Suicide
41. Άνθρωποκτονία ..	347	80	4.338	6.67	1.65	1.04	0.24	41. Homicide
42. Βίαιοι ή τυχ. θάνατ.	1.410	710	1.986	27.09	14.61	4.23	2.12	42. Morts violentes
43. Αίτια θαν. άκαθόρ.	4.686	4.351	1.077	90.02	89.54	14.04	12.98	43. Caus. de déc. indéter.
Σύνολον	52.056	48.595	1.071	1000.00	1000.00	156.00	145.00	Total

* Έπί 1000 θανάτων πληττουςών τὸ γυναικεῖον μόνον φύλον. — Sur 1000 décès atteignant le sexe féminin seulement.

15.25 τοιούτους θηλέων ήτοι διαφοράν 4.10 ή 728 θανάτους ἀρρένων ἐπὶ 1000 θανάτων θηλέων.

Αἱ πλῆττουσαι τὸ γυναικεῖον μόνον φῶλον ἀσθένειαι ἐπὶνεγκον κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο 1.035 θανάτους ήτοι 21.29 ἐπὶ 1.000 θανάτων θηλέων ή 3.09 ἐπὶ 10.000 κατοίκων θηλέων ἐκ τούτων 595 θανάτους 1.78 ἐπὶ 10.000 κατοίκων θηλέων ἐπέφερον ή σηψαιμία καὶ αἱ ἄλλαι ἐπιλόχειοι μολύνσεις καὶ 440 αἱ ἄλλαι νόσοι τῆς κηύσεως καὶ τοῦ τοκετοῦ, 131 θανάτους ἐπὶ 10.000 κατοίκων θηλέων.

Ἐκ τῶν θανάτων τῆς κηύσεως, τοῦ τοκετοῦ καὶ τῆς ἐπιλογείου καταστάσεως ἀνερχομένων εἰς 1.035, 80 θάνατοι ήτοι 7.7% προήλθον ἐκ συμβαμάτων τῆς κηύσεως, 97 ή 9.4% ἐξ ἐπιλογείου αἱμορραγίας, 595 ή 57.5% ἐκ σηψαιμίας καὶ ἐπιλογείων λοιμώξεων, 27 ή 2.6% ἀπὸ τοξαιμίας τῆς κηύσεως (λευκοματουρία, ἐκλαμψία κτλ.) καὶ 236 ή 22.8% ἐξ ἐτέρων ἐπιλογείων αἰτιῶν.

Αἱ ἀναλογίαι τῶν θανάτων ἐκ τῶν ἀνωτέρω αἰτιῶν ἀνέρχονται εἰς 3.09 ἐπὶ 10.000 κατοίκων θηλέων καὶ εἰς 21.29 ἐπὶ 1000 θανάτων θηλέων.

Εἰς τὴν ὑπαιθρον χώραν ή ἐκ τῶν ἀσθενειῶν τούτων θνησιμότης εἶναι μεγαλυτέρα καθ' ὅσον αἱ αὐταὶ αἰτίαι μᾶς δίδουν ἀναλογίαν 3.65 ἐπὶ 10.000 κατοίκων καὶ 25.90 ἐπὶ 1000 θανάτων θηλέων, ἐν ᾧ εἰς τὰς πόλεις ἐπὶ 10.000 μὲν κατοίκων 1.87, ἐπὶ 1000 δὲ θανάτων 12.17.

Εἰς τὸν ὑπ' ἀριθ. 22 πίνακα δίδεται ὁ ἀριθμὸς καὶ

soit une différence de 4.10 décès ou 728 décès d'hommes sur 1000 décès de femmes.

Les maladies qui n'atteignent que le sexe féminin ont causé cette année, 1.035 décès, soit 21.29 sur 1.000 décès de femmes ou 3.09 sur 10.000 habitants femmes. De ces décès, 595 soit 1.78 sur 10.000 habitants femmes ont causé la septicémie et les autres infections puerpérales et 440 les autres maladies de la grossesse et de l'accouchement, 131 décès sur 10.000 habitants femmes.

Parmi les décès, de la grossesse, de l'accouchement et de l'état puerpéral, s'élevant à 1.035 décès, 80 soit 7.7% sont dus aux accidents de la grossesse, 97 soit 9.4% à l'hémorragie puerpérale, 595 soit 57.5% à la septicémie et l'infection puerpérale, 27 soit 2.6% aux toxémies de la grossesse (albuminurie, eclampsie etc.) et 236 soit 22.8% aux autres causes puerpérales.

Les proportions des décès des ci-haut causes s'élevant à 3.09 sur 10.000 habitants de sexe féminin et à 21.29 sur 1000 décès de sexe féminin.

La mortalité due à ces maladies est plus grande à la campagne; la proportion est de 3.65 décès sur 10.000 habitants et 25.90 sur 1000 décès de sexe féminin, dans les villes sur 10.000 habitants la proportion est 1.87 et sur 1000 décès 12.17.

Le tableau N° 22 nous donne le nombre et les

ΠΙΝΑΞ 22.

TABLEAU 22.

Ἔτη Années	Σύνολον τοκετῶν ἐν γένει Total d'accouchements en général	Σύνολον γεννηθέντων ζώντων καὶ νεκρῶν Nés vivants et mort-nés ensemble	Ἀριθμὸς θανάτων Nombre des décès		Ἐπιλόχειος σηψαιμία - Septicémie puerpérale		Ἄλλαι νόσοι κηύσεως κλπ. - Autres maladies de la grossesse etc.		Ἐπὶ 1.000 θανάτων θηλέων Sur 1.000 décès de femmes :		Ἐπὶ 10.000 κατοίκων θηλέων Sur 10.000 habitants de femmes	
			Ἐπιλόχειος σηψαιμία - Septicémie puerpérale	Ἄλλαι νόσοι κηύσεως κλπ. - Autres maladies de la grossesse etc.	Τοκετῶν ἐν γένει - Accouchement en général	Ζώντων καὶ νεκρῶν - Nés vivants et mort-nés	Τοκετῶν ἐν γένει - Accouchement en général	Ζώντων καὶ νεκρῶν - Nés vivants et mort-nés	Ἐπιλόχειος σηψαιμία - Septicémie puerpérale	Ἄλλαι νόσοι κηύσεως κλπ. - Autres maladies de la grossesse etc.	Ἐπιλόχειος σηψαιμία - Septicémie puerpérale	Ἄλλαι νόσοι κηύσεως κλπ. - Autres maladies de la grossesse etc.
1925	156.739	158.329	516	530	32.92	32.59	23.81	33.47	12.33	12.66	1.75	1.80
1926	181.292	183.013	608	469	33.54	33.22	25.87	25.68	15.05	11.61	2.04	1.57
1927	176.578	178.343	619	458	35.06	34.71	25.94	25.68	12.83	9.49	2.04	1.51
1928	189.006	191.161	645	611	34.13	33.74	32.33	31.96	12.51	11.85	2.06	1.95
1929	181.382	183.723	681	617	37.55	37.07	34.02	33.58	12.30	11.15	2.16	1.95
1930	198.783	201.446	621	529	31.24	30.83	26.61	26.26	12.48	10.63	1.94	1.66
1931	198.358	201.529	607	515	30.60	30.12	25.96	25.55	11.00	9.34	1.87	1.60
1932	184.932	187.577	548	492	29.63	29.21	26.60	26.23	9.65	8.66	1.67	1.51
1933	188.902	191.563	583	431	30.86	30.43	22.82	22.50	10.87	8.04	1.76	1.30
1934	207.799	211.036	595	440	28.63	28.19	21.17	20.85	12.24	9.05	1.78	1.31

* Κατὰ τὴν παλαιὰν ὀνοματολογίαν διὰ τὰ ἔτη 1925 - 1930 - D'après la vieille nomenclature pour les années 1925 - 1930.

Διαμερίσματα	Σύνολον τοκετών εν γένει	Σύνολον γεννηθέντων τῶν καὶ νεκρῶν	Ἀριθμὸς θανάτων - Nombre des décès	Ἐπιλόγειος σηψικέμια - Septicémie puerpérale		Ἄλλαι νόσοι καὶ σηψικέμια - Autres maladies de la grossesse etc.		Ἐπι 1.000 θανάτων θηλῶν - Sur 1.000 décès de femmes	Ἐπι 10.000 κατοίκων θηλῶν - Sur 10.000 habitants de femmes	Régions			
				Ἐπιλόγειος σηψικέμια - Septicémie puerpérale	Ἄλλαι νόσοι καὶ σηψικέμια - Autres maladies de la grossesse etc.	Ἐπιλόγειος σηψικέμια - Septicémie puerpérale	Ἄλλαι νόσοι καὶ σηψικέμια - Autres maladies de la grossesse etc.						
Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	46.326	47.024	98	73	21.15	20.84	15.76	15.52	8.07	6.02	1.15	0.86	Grèce Centrale et Eubée
Θεσσαλία	18.131	18.413	74	39	40.81	40.19	21.51	21.18	21.85	11.51	2.86	1.51	Thessalie
Ἴόνιοι Νῆσοι	5.337	5.409	15	9	28.11	27.73	16.86	16.64	9.66	5.80	1.30	0.78	Iles Ioniennes
Κυκλάδες	3.645	3.691	4	4	10.97	10.84	10.97	10.84	4.61	4.61	0.56	0.56	Iles Cyclades
Πελοπόννησος	31.928	32.414	55	88	17.23	16.97	27.56	27.15	7.58	12.12	0.97	1.56	Péloponèse
Μακεδονία	58.720	59.707	209	130	35.59	35.00	22.14	21.77	16.05	9.99	2.71	1.69	Macédoine
Ἡπειρος	11.955	12.138	25	36	20.91	20.60	30.11	29.66	9.69	13.95	1.43	2.06	Épire
Ν. Αἰγαίου	7.695	7.808	13	7	16.89	16.65	9.10	8.97	5.97	3.21	0.76	0.41	Iles d'Égée
Κρήτη	10.955	11.111	21	23	19.17	18.90	20.99	20.70	7.46	8.17	0.98	1.08	Crète
Α. Θράκη	13.107	13.321	81	31	61.80	60.81	23.65	23.27	28.99	11.10	5.03	1.93	Thrace Oc.
Υπαίθριον	155.084	157.481	444	393	28.63	28.19	25.34	24.96	13.74	12.16	1.94	1.71	Campagne
Πόλεις	52.715	53.555	151	47	28.64	28.20	8.92	8.78	9.28	2.89	1.43	0.44	Villes
Κράτους	207.799	211.036	595	440	28.63	28.19	21.17	20.85	12.24	9.05	1.78	1.31	Total

αί αναλογίαι τῶν θανάτων τῶν πληττουσῶν τὸ γυναι-
κειὸν μόνον φύλον κατὰ τὰ ἔτη 1925—1934.

Ἐπὶ 10.000 τοκετῶν ἐν γένει ἔχομεν κατὰ τὸ ἔτος
τοῦτο θανάτους ἐκ τῆς ἐπιλοχείου σηψαιμίας 28.63
ἐν συνόλῳ (εἰς τὴν ὑπαιθρον 28.63 εἰς τὰς πόλεις
28.64) ἐκ τῶν ἄλλων νόσων τῆς κνήσεως κτλ. 21.17
(εἰς τὴν ὑπαιθρον 25.34, εἰς τὰς πόλεις 8.92).

Ἐπὶ 10.000 γεννηθέντων ζώντων καὶ νεκρῶν ἔχομεν
ἐκ μὲν τῆς ἐπιλοχείου σηψαιμίας 28.19 θανάτους,
(εἰς τὴν ὑπαιθρον 28.19 εἰς τὰς πόλεις 28.20) ἐκ δὲ
τῶν ἄλλων νόσων τῆς κνήσεως κτλ. 20.85, (εἰς τὴν
ὑπαιθρον 24.96, εἰς τὰς πόλεις 8.78). Ἐκ τῶν ἀνω-
τέρω καθίσταται φανερόν ὅτι αἱ αἰτίαι αὐταὶ προ-
ξενοῦν πολὺ περισσοτέρους θανάτους εἰς τὴν ὑπαι-
θρον ἢ εἰς τὰς πόλεις.

Αἱ σχέσεις αὗται ἀνὰ τὰ διαμερίσματα, τὴν ὑπαι-
θρον καὶ τὰς πόλεις δίδονται εἰς τὸν ὑπ' ἀριθ. 23
πίνακα ἐξ οὗ ἐμφαίνεται ὅτι τῶν ἐκ τῆς ἐπιλοχείου
σηψαιμίας θανάτων τὰ μὲν μεγαλύτερα ποσοστὰ πα-
ρατηροῦνται εἰς τὴν Δυτ. Θράκην 61.80 ἐπὶ 10.000
τοκετῶν ἐν γένει καὶ τὴν Θεσσαλίαν 40.81, τὰ δὲ
μικρότερα εἰς τὰς Κυκλάδας νήσους 10.97 καὶ εἰς
τὰς Νήσους τοῦ Αἰγαίου 16.89 τῶν ἐκ τῶν ἄλλων νό-
σων τῆς κνήσεως, τοῦ τοκετοῦ κτλ. τὰ μὲν μεγαλύ-
τερα εἰς τὴν Ἑπείρον 30.11 ἐπὶ 10.000 τοκετῶν ἐν
γένει καὶ εἰς τὴν Πελοπόννησον 27.56, τὰ δὲ μικρό-
τερα εἰς τὰς Νήσους τοῦ Αἰγαίου 9.10 καὶ εἰς τὰς
Κυκλάδας Νήσους 10.97.

6. Αἰτίαι θανάτων καθ' ἡλικίαν θανόντων.

Οἱ θανόντες κατὰ αἰτίαν θανάτου καὶ ομάδας ἡλι-
κίων κατὰ φύλον καὶ σύνολον δι' ὁλόκληρον τὸ Κρά-
τος περιλαμβάνονται εἰς τὸν πίνακα IV (σελ.
128—147).

Εἰς τὸν ὑπ' ἀριθ. 24 πίνακα περιλαμβάνονται τὰ
αὐτὰ στοιχεῖα συγκεντρωτικώτερον εἰς ἀπολύτους
ἀριθμούς, εἰς τὸν ὑπ' ἀριθ. 25 πίνακα παρέχεται ἡ
καθ' ομάδας ἡλικίων ἀναλογία ἐπὶ 100 θανάτων ἐν
ὅλῳ ἑξ ἑκάστης νόσου καὶ εἰς τὸν ὑπ' ἀριθ. 26 ἡ
ἀναλογία ἑκάστης νόσου ἐπὶ 1.000 θανάτων τῆς αὐτῆς
ἡλικίας.

Τὸ μεγαλύτερον ποσοστὸν τῆς θνησιμότητος πα-
ρατηρεῖται εἰς τὴν κάτω τοῦ ἐνὸς ἔτους ἡλικίαν,
23.18 ἐπὶ 100 θανάτων ἐν γένει, εἰς τὴν τοῦ ἐνὸς
ἔτους 6.04 ‰, εἰς τὴν τῶν 70—74 ἐτῶν 5.55 ‰, τῶν
65—69 ἐτῶν 5.17 ‰, τῶν 75—79 ἐτῶν 5.08 ‰ κ.τ.λ.

proportions des décès qui n'ont atteint que le
sexe féminin pendant les années 1925—1934.

Sur 10.000 accouchements en général les décès
de septicémie puerpérale s'élèvent, à 28.63, au
total (à la campagne 28.63, aux villes 28.64) des
autres maladies de la grossesse etc. à 21.17,
(25.34 à la campagne et 8.92 aux villes).

Sur 10.000 nés vivants et mort-nés, 28.19 pro-
vient de septicémie puerpérale (28.19 à la cam-
pagne, 28.20 aux villes) et des autres maladies
de la grossesse etc. 20.85 (à la campagne 24.96,
aux villes 8.78). Il est donc évident que ces
causes ont provoqué plus de décès à la cam-
pagne qu'aux villes.

Le tableau No 23 présente ces mêmes rap-
ports pour les régions, la campagne et les villes,
dont il résulte que, des décès de septicémie puer-
pérale les proportions les plus fortes sont obser-
vées en Thrace Occidentale (61.80 sur 10.000 ac-
couchements en général) et en Thessalie 40.81;
les plus faibles aux Iles Cyclades 10.97 et aux
iles d'Égée 16.89; des autres maladies de la
grossesse etc. les proportions les plus fortes en
Epire 30.11 sur 10.000 accouchements en général
et en Péloponèse 27.56 et les plus faibles aux
Iles d'Égée 9.10 et aux Iles Cyclades 10.97.

6. Causes de décès par âge des décédés.

Les décédés dans l'État entier, par causes
de décès et groupes d'âges, par sexe et total de
décès sont contenus dans le tableau IV (pag.
128—147).

Dans le tableau No 24 sont compris ces mêmes
données de façon plus concentrée et en chiffres
absolus; le tableau No 25 présente la proportion
par groupes d'âges des décès de chaque mala-
die sur 100 décès en tout et le tableau No 26 la
proportion de chaque maladie sur 1.000 décès
du même âge.

La proportion maxima de mortalité est ob-
servée à l'âge de moins d'un an, 23.18 sur 100
décédés en général, à l'âge d'un an 6.04 ‰,
de 70-74 ans 5.55 ‰, de 65-69 ans 5.17 ‰, de
75-79 ans 5.08 ‰ etc.

ΠΙΝΑΞ 24.

Αἰτία θανάτου (Συνεπτυγμένη ὀνοματολογία)	Θανόντες καθ' ἡλικίαν καὶ αἰτίαν θανάτου τὸ 1934 —														
	Κάτω τοῦ 1 ἔτους Moins d'un an	1 ἔτους an	2 ἔτων ans	3 ἔτων ans	4 ἔτων ans	5-9 ἔτων ans	10-14 ἔτων ans	15-19 ἔτων ans	20-24 ἔτων ans	25-29 ἔτων ans	30-34 ἔτων ans	35-39 ἔτων ans	40-44 ἔτων ans	45-49 ἔτων ans	
1 Τυφοειδὴς πυρετός. . .	69	45	47	35	47	161	110	135	117	74	66	42	42	37	
2 *Εξανθηματικὸς τυφός.	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	2	—	1	1	
3 Εδολογία	8	7	2	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
4 *Ίλαρά	169	175	150	77	57	82	6	3	2	1	—	—	—	—	
5 *Όστρακιά	63	77	80	104	113	305	54	14	6	6	1	1	—	—	
6 Κοκκύτις.	747	229	164	92	54	61	3	—	—	—	1	1	—	—	
7 Διφθερίτις.	40	68	73	59	47	97	4	1	2	1	4	—	1	—	
8 Γρίπη.	858	173	105	51	57	81	27	46	70	58	57	61	68	83	
9 Πανώλης.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
10 Φυματίωσις τοῦ ἀνα- πνευστικοῦ συστήματ.	38	35	47	33	22	79	149	828	1 398	1 118	860	662	534	479	
11 Πάσαι αἱ λοιπ. φυματ.	120	96	103	72	98	282	190	183	234	129	102	71	59	57	
12 Σύνφιλις	52	1	1	1	1	—	—	1	2	2	8	7	10	9	
13 *Ελονοσία	835	317	297	179	160	369	104	64	62	50	66	48	47	49	
14 *Έτερ. νόσοι λοιμώδεις .	948	354	214	117	87	266	119	99	119	138	99	128	109	122	
15 Καρκίνος κλπ.	2	2	5	4	7	11	9	20	25	34	64	131	178	230	
16 *Όγκοι μὴ κακοήθεις.	3	3	3	1	1	11	8	5	11	8	12	18	20	16	
17 Ρευματισμὸς χρόν. κτλ.	1	1	1	—	—	3	1	1	3	2	2	2	4	4	
18 Διαβήτης ζαχαρώδης.	—	—	1	1	1	3	3	6	14	6	6	5	9	11	
19 *Αλκοολισμὸς χρό. ἢ οξὺς.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	1	4	5	
20 *Έτ. χρόνιοι δηλητηρ.	91	47	39	28	23	68	41	36	30	41	35	44	23	24	
21 Προϊούσα κινήτ. ἀταξία	2	—	—	—	—	1	2	2	2	1	5	7	7	9	
22 *Εγκεφαλικὴ αἰμορραγία	12	4	6	6	5	14	11	25	20	20	22	29	63	104	
23 *Άλλαι ν. νευρικοῦ συστ.	318	82	84	57	58	171	104	109	140	103	103	92	86	71	
24 Νόσοι τῆς καρδίας κτλ.	50	11	10	5	15	75	72	68	80	89	85	117	106	156	
25 *Άλλαι ν. τοῦ κυκλοφο- ρικοῦ συστήματος	31	12	10	10	8	22	6	18	27	27	29	40	30	29	
26 Βρογχίτις.	348	71	45	23	15	26	5	13	9	11	11	10	11	15	
27 Πνευμονία	3 823	1 450	928	427	340	586	156	211	328	371	336	400	383	472	
28 *Άλλαι νόσοι ἀναπνευ- στικοῦ συστήματος	106	63	52	45	19	44	13	38	68	59	40	54	51	76	
29 Διάρροια καὶ ἐντερίτις	5 667	1 906	744	193	78	74	22	16	13	26	18	19	22	29	
30 Σκωληκοειδίτις.	2	—	1	1	1	7	11	19	21	13	15	17	11	12	
31 Νόσοι τοῦ ἥπατος κτλ.	33	11	12	5	10	17	6	13	15	25	42	38	33	55	
32 *Άλλαι νόσοι τοῦ πεπτι- κοῦ συστήματος	168	41	41	11	32	70	42	65	93	130	120	100	104	121	
33 Νεφρίτιδες.	49	33	54	43	59	134	56	65	117	134	143	150	119	171	
34 *Άλλαι νόσοι τοῦ οὐ- ροποιογεννητικοῦ σ.	22	7	6	1	9	36	22	17	21	36	27	26	23	32	
35 Σηψαιμία καὶ μολύνσεις ἐπιλόχειοι	—	—	—	—	—	—	—	28	146	167	121	80	45	8	
36 *Άλλαι νόσοι τῆς κυή- σεως, τοκετοῦ κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	12	79	97	88	118	33	9	
37 Νόσοι τοῦ δέρματος, τῶν ὀστέων κτλ.	66	11	3	4	8	32	33	16	9	14	8	15	9	11	
38 *Αδυναμία ἐκ γενετῆς. .	5 328	20	4	4	1	4	1	—	—	—	—	—	—	—	
39 Γῆρας	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	
40 Αὐτοκτονία.	—	—	—	—	—	—	2	36	60	44	31	23	18	21	
41 *Ανθρῶποκτονία.	3	—	—	1	—	4	10	33	61	68	56	36	40	28	
42 Βίαιοι ἢ τυχαῖοι θάνατ.	149	76	117	95	74	165	126	145	122	137	117	85	58	80	
43 Αἰτίαι ἀγνώστωι ἢ κα- κῶς χαρακτηριζόμεναι	3 107	651	401	236	186	321	118	94	173	155	152	168	177	233	
Σύνολον.	23 329	6 079	3 850	2 022	1 695	3 682	1 647	2 485	3 699	3 397	2 956	2 846	2 538	2 870	

TABLEAU 24.

— Décédés par âge et cause de décès en 1934

30-54 ans	55-59 ans	60-64 ans	65-69 ans	70-74 ans	75-79 ans	80-84 ans	85-89 ans	90-94 ans	95-99 ans	100 ans et plus	Ανώτατος ηλικίας Age inconnu	Σύνολον Total	Cause de décès (Nomenclature abrégée)	Numéro d'ordre
30	30	31	23	23	10	8	3	1	—	—	8	1 194	Fièvre typhoïde	1
2	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	11	Typhus exanthématique	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20	Variole	3
—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	725	Rougeole	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	824	Scarlatine	5
—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	1 351	Coqueluche	6
—	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	400	Diphtérie	7
105	116	145	157	169	156	117	82	25	10	3	2	2 882	Grippe	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Peste	9
422	329	279	225	104	69	17	9	1	—	—	17	7 754	Tuberculose de l'appareil respiratoire	10
43	35	30	29	9	7	4	2	—	—	—	8	1 963	Toutes autres tuberculoses	11
2	9	5	4	2	2	—	—	—	—	—	—	119	Syphilis	12
51	62	52	41	42	35	27	11	7	3	—	6	2 984	Paludisme	13
102	128	128	121	138	74	65	35	8	3	3	2	3 726	Autres m. infectieuses etc.	14
222	369	422	484	336	247	132	79	13	9	—	11	3 116	Cancers etc.	15
29	33	29	26	26	28	6	4	—	—	—	2	308	Tumeurs non malignes	16
7	9	9	17	6	7	8	4	1	—	—	—	93	Rhumatisme chroniq. etc.	17
26	39	44	30	40	23	11	6	4	—	—	—	289	Diabète sucré	18
3	4	6	9	2	3	—	—	—	—	—	—	41	Alcoolisme chron. ou aigu.	19
34	36	41	27	23	12	7	4	1	2	2	—	759	Autres empoisonnem. etc.	20
10	9	12	4	8	3	3	—	1	1	—	—	89	Ataxie locom. progressive	21
198	280	398	565	670	639	428	243	87	30	8	15	3 902	Hémorragie cérébrale etc.	22
57	76	79	63	43	41	12	2	2	—	1	6	1 960	Autr. m. du syst. nerveux	23
234	296	398	522	588	490	324	162	60	23	10	15	4 061	Autres maladies du cœur	24
37	47	54	63	82	65	69	42	13	10	2	5	789	Autres maladies de l'ap- pareil circulatoire	25
19	32	46	67	64	50	40	18	5	1	2	3	960	Bronchite	26
567	584	745	770	650	482	323	162	72	17	9	57	14 652	Pneumonies	27
107	110	123	143	151	116	49	33	4	5	1	4	1 574	Autres maladies du l'ap- pareil respiratoire	28
33	48	51	77	104	92	69	43	17	8	3	3	9 375	Diarrhée et entérite	29
10	8	10	3	5	6	2	—	—	—	—	1	176	Appendicite	30
57	66	98	87	72	50	27	6	4	—	—	8	790	Autres malad. du foie etc.	31
118	172	167	173	138	100	63	26	9	4	—	5	2 113	Autres maladies de l'ap- pareil digestif	32
220	237	311	396	340	306	200	85	35	13	6	11	3 487	Néphrites	33
26	33	47	59	71	63	36	28	7	—	—	5	660	Autres mal. de l'ap. urinaire et de l'app. génital	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	595	Septicémie et infections puérpérales	35
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	440	Autres mal. de la gros- sesse, accouchement etc.	36
8	22	9	16	10	9	5	2	1	—	—	1	322	Maladies de la peau, et du tissu cellulaire	37
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 362	Débilité congénitale	38
16	33	194	380	1 129	1 516	2 089	1 586	1 032	525	303	29	8 833	Sénilité	39
25	33	18	21	13	6	7	4	1	—	—	1	365	Suicide	40
27	15	16	10	8	4	2	1	—	1	—	3	427	Homicide	41
71	84	104	79	83	63	39	18	12	6	—	15	2 120	Morts violentes	42
292	329	435	510	439	342	250	128	52	27	13	48	9 037	Causes de décès indétermi- nées	43
3 281	3 720	4 540	5 206	5 590	5 116	4 440	2 828	1 475	699	366	295	100 651	Total	

Εἰς τὸν ὑπ' ἀριθ. 25 πίνακα εὐρίσκομεν εἰς ποίας ἡλικίας ἐκάστη νόσος ἔχει συνήθως τὴν μεγαλύτεραν θνησιμότητα. Οὕτω λ. χ.

Ὁ τυφοειδὴς πυρετὸς ἔχει τὰ περισσότερα θύματα εἰς τὴν ἡλικίαν τῶν 5—9 ἐτῶν μὲ 13.48 θανάτους ἐπὶ 100 τῆς αὐτῆς νόσου, τῶν 15—19 ἐτῶν μὲ 11.30⁰/₀, τῶν 20—24 ἐτῶν μὲ 9.80⁰/₀ κτλ.

Ἡ ἰλαρά, εὐλογία, ὁστραζιά, κοκκίτις, διφθερίτις εἰς τὰς ἀπὸ τοῦ 1 ἔτους μέχρι τῶν 10 ἐτῶν ἡλικίας.

Ἡ γρίπη οὐδεμῶς φεῖδεται ἡλικίας τὰ περισσότερα ὅμως θύματά της φέρονται εἰς τὰς ἡλικίας τῶν κάτω τοῦ ἐνὸς ἔτους μὲ 29.77⁰/₀, τοῦ ἐνὸς ἔτους μὲ 6.00⁰/₀, τῶν 70—74 ἐτῶν μὲ 5.86⁰/₀, 65—69 μὲ 5.45⁰/₀, 75—79 μὲ 5.41⁰/₀ κτλ.

Ἡ φυματίωσις τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήματος ἔχει τὸ μείζον ποσοστὸν τῆς θνησιμότητος εἰς τὴν ἡλικίαν τῶν 20—24 ἐτῶν μὲ 18.03 θανάτους ἐπὶ 100, τῶν 25—29 ἐτῶν μὲ 14.42⁰/₀, τῶν 30—34 ἐτῶν μὲ 11.09⁰/₀, τῶν 15—19 ἐτῶν μὲ 10.68⁰/₀ κτλ.

Αἱ λοιπαὶ φυματίωσεις εἰς τὴν ἡλικίαν τῶν 5—9 ἐτῶν μὲ 14.36⁰/₀, τῶν 20—24 ἐτῶν μὲ 11.92⁰/₀, τῶν 10—14 μὲ 9.63⁰/₀ κτλ.

Ἡ σύφυλις εἰς τὴν πρώτην παιδικὴν ἡλικίαν τὴν κάτω τοῦ ἐνὸς ἔτους μὲ 43.70 θανάτους ἐπὶ 100, τῶν 40—44 ἐτῶν μὲ 8.41⁰/₀, τῶν 55—59 μὲ 7.57⁰/₀, τῶν 45—49 μὲ 7.56⁰/₀ κτλ.

Ἡ ἐλονοσία εἰς τὴν πρώτην ἡλικίαν τὴν κάτω τοῦ 1 ἔτους μὲ 27.98 θανάτους ἐπὶ 100, τῶν 5—9 ἐτῶν μὲ 12.37⁰/₀, τοῦ 1 ἔτους μὲ 10.62⁰/₀, τῶν 2 ἐτῶν μὲ 9.95⁰/₀ κτλ.

Ὁ καρκίνος ἔχει τὰ περισσότερα θύματά του εἰς τὴν προκεχωρημένην μᾶλλον ἡλικίαν ἥτοι εἰς τῶν 65—69 ἐτῶν μὲ 15.53⁰/₀ θανάτους, τῶν 60—64 ἐτῶν μὲ 13.54⁰/₀, τῶν 55—59 μὲ 11.84⁰/₀ τῶν 70—74 ἐτῶν μὲ 10.78⁰/₀ κτλ.

Ὁ διαβήτης εἰς τὴν ἡλικίαν τῶν 60—64 ἐτῶν μὲ 15.22⁰/₀, τῶν 70—74 μὲ 13.84⁰/₀, τῶν 55—59 μὲ 13.49⁰/₀, τῶν 65—69 ἐτῶν μὲ 10.38⁰/₀ κτλ.

Ὁ ἀλκοολισμὸς εἰς τὴν ἡλικίαν τῶν 65—69 ἐτῶν μὲ 21.95⁰/₀, 60—64 ἐτῶν μὲ 14.63⁰/₀ κτλ.

Ἡ προοῖουσα κινητικὴ ἀταξία εἰς τὴν ἡλικίαν τῶν 60—64 ἐτῶν μὲ 13.48⁰/₀, τῶν 50—54 μὲ 11.24⁰/₀ θανάτους κτλ.

Ἡ ἐγκεφαλικὴ αἱμορραγία κτλ. εἰς τὴν ἡλικίαν τῶν 70—74 ἐτῶν μὲ 17.17 θανάτους ἐπὶ 100 τῆς αὐτῆς νόσου, τῶν 75—79 ἐτῶν μὲ 16.38⁰/₀, τῶν 65—69 μὲ 14.48⁰/₀, τῶν 80—84 μὲ 10.97⁰/₀ κτλ.

Le tableau No 25 indique les âges auxquels chaque maladie a causé la mortalité la plus grande. Ainsi p. ex.

La fièvre typhoïde a le plus de victimes aux âges: 5—9 ans avec 13.48 décès sur 100 du même maladie, 15—19 ans avec 11.30⁰/₀, 20—24 ans avec 9.80⁰/₀ etc.

La rougeole, variole, scarlatine, coqueluche et diphtérie entre les âges de 1 et 10 ans.

La grippe n'épargne aucun âge, mais le plus de victimes comptent les âges: de moins d'un an avec 29.77⁰/₀, d'1 an avec 6.00⁰/₀, de 70—74 ans avec 5.86⁰/₀, 65—69 ans avec 5.45⁰/₀, 75—79 ans avec 5.41⁰/₀ etc.

La tuberculose de l'appareil respiratoire a le plus fort pourcentage de mortalité aux âges: de 20—24 ans avec 18.03 décès sur 100, de 25—29 ans avec 14.42⁰/₀, de 30—34 ans avec 11.09⁰/₀, de 15—19 ans avec 10.68 décès sur 100 etc.

Les autres tuberculoses aux âges: 5—9 ans avec 14.36⁰/₀, 20—24 ans avec 11.92⁰/₀, de 10—14 ans avec 9.68⁰/₀ etc.

La syphilis au premier âge celui de moins d'un an avec 43.70 décès sur 100, de 40—44 ans avec 8.41⁰/₀, de 55—59 ans 7.57⁰/₀, de 45—49 ans avec 7.56⁰/₀ etc.

Le paludisme au premier âge de moins d'un an avec 27.98⁰/₀, de 5—9 ans avec 12.37⁰/₀, d'un an avec 10.62⁰/₀, de 2 ans avec 9.95⁰/₀ etc.

Le cancer compte le plus de victimes à l'âge plutôt avancé soit de 65—69 ans avec 15.53⁰/₀ décès, de 60—64 ans avec 13.54⁰/₀, de 55—59 ans avec 11.84⁰/₀, de 70—74 avec 10.78⁰/₀ etc.

Le diabète aux âges de 60—64 ans avec 15.22⁰/₀, de 70—74 ans avec 13.84⁰/₀, de 55—59 ans avec 13.49⁰/₀, de 65—69 ans avec 10.38⁰/₀ etc.

L'alcoolisme aux âges de 65—69 ans avec 21.95⁰/₀, de 60—64 ans avec 14.63⁰/₀ etc.

L'ataxie locomotrice progressive aux âges de 60—64 ans avec 13.48⁰/₀, de 50—54 avec 11.24⁰/₀ etc.

L'hémorragie cérébrale etc. aux âges de 70—74 ans avec 17.17 décès sur 100 du même maladie, de 75—79 ans avec 16.38⁰/₀, de 65—69 ans avec 14.48⁰/₀ de 80—84 ans avec 10.97⁰/₀ etc.

Αί ἄλλαι νόσοι τοῦ νευρικοῦ συστήματος εἰς τὴν πρώτην παιδικὴν ἡλικίαν μὲ 16.23⁰/₁₀₀, τῶν 5—9 ἐτῶν μὲ 8.72⁰/₁₀₀, τῶν 20—24 μὲ 7.14⁰/₁₀₀ κ.τ.λ.

Αἱ νόσοι τῆς καρδίας εἰς τὰς ἡλικίας τῶν 70—74 ἐτῶν μὲ 14.48⁰/₁₀₀, τῶν 65—69 ἐτῶν μὲ 12.85⁰/₁₀₀, τῶν 75—79 ἐτῶν μὲ 12.07⁰/₁₀₀, τῶν 60—64 ἐτῶν μὲ 9.80⁰/₁₀₀ κ.τ.λ.

Ἡ βρογχίτις εἰς τὴν κάτω τοῦ ἐνὸς ἔτους ἡλικίαν μὲ 36.25 ἐπὶ 100, τοῦ 1 ἔτους μὲ 7.40⁰/₁₀₀, εἰς τὴν τῶν 65—69 ἐτῶν μὲ 6.98⁰/₁₀₀, τῶν 70—74 μὲ 6.67⁰/₁₀₀ κ.τ.λ.

Ἡ πνευμονία πρωτίστως εἰς τὰς μικρὰς ἡλικίας, τὴν κάτω τοῦ 1 ἔτους μὲ 26.09⁰/₁₀₀, τοῦ 1 ἔτους μὲ 9.90⁰/₁₀₀, 2 ἐτῶν μὲ 6.33⁰/₁₀₀ ὡς ἐπίσης καὶ εἰς τὰς ἡλικίας τῶν 65—69 ἐτῶν μὲ 5.26⁰/₁₀₀, τῶν 60—64 μὲ 5.11⁰/₁₀₀, τῶν 70—74 μὲ 4.44⁰/₁₀₀ κ.τ.λ.

Ἡ σκωληκοειδίτις εἰς τὴν ἡλικίαν τῶν 20—24 ἐτῶν μὲ 11.93⁰/₁₀₀, τῶν 15—19 μὲ 10.79⁰/₁₀₀, τῶν 35—39 μὲ 9.66⁰/₁₀₀ κ.τ.λ.

Αἱ νόσοι τοῦ ἥπατος εἰς τῶν 60—64 ἐτῶν μὲ 12.41⁰/₁₀₀, τῶν 65—69 μὲ 11.01⁰/₁₀₀, τῶν 70—74 μὲ 9.11⁰/₁₀₀, τῶν 55—59 μὲ 8.35⁰/₁₀₀ κ.τ.λ.

Αἱ νεφρίτιδες ἔχουν τὰ μεγαλύτερα ποσοστὰ θανάτων εἰς τὴν ἡλικίαν τῶν 65—69 ἐτῶν μὲ 11.36⁰/₁₀₀, τῶν 70—74 μὲ 9.75⁰/₁₀₀, τῶν 60—64 μὲ 8.92⁰/₁₀₀, τῶν 75—79 μὲ 8.78⁰/₁₀₀ κ.τ.λ.

Ἡ ἐπιλόχειος σηψαιμία κ.τ.λ. εἰς τὴν ἡλικίαν τῶν 25—29 ἐτῶν κατὰ πρῶτον καὶ τῶν 20—24 ἐτῶν.

Αἱ ἄλλαι νόσοι τῆς κυήσεως, τοῦ τοκετοῦ καὶ τῆς λοχείας εἰς τὴν ἡλικίαν τῶν 35—39 ἐτῶν καὶ τῶν 25—29.

Οἱ περισσότεροι ἐξ ἐξωτερικῶν ἐν γένει αἰτιῶν προκαλοῦμενοι θάνατοι παρατηροῦνται ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον εἰς τὴν νεανικὴν ἡλικίαν. Ἐξ αὐτῶν:

Αἱ αὐτοκτονίαι αἱ περισσότεραι σημειοῦνται μετὰ ξυμπίπτειν ἡλικίας 20—24 ἐτῶν μὲ ἀναλογίαν 16.44 ἐπὶ 100 ἐν γένει αὐτοκτονιῶν, τῶν 25—29 ἐτῶν 12.06⁰/₁₀₀, εἰς τὴν ἡλικίαν 15—19 ἐτῶν μὲ 9.86⁰/₁₀₀, τῶν 55—59 μὲ 9.04⁰/₁₀₀, τῶν 30—34 ἐτῶν μὲ 8.48⁰/₁₀₀ κ.τ.λ.

Αἱ ἀνθρωποκτονίαι εἰς τὴν ἡλικίαν τῶν 25—29 ἐτῶν μὲ 15.93⁰/₁₀₀, τῶν 20—24 ἐτῶν μὲ 14.29⁰/₁₀₀, τῶν 30—34 ἐτῶν μὲ 13.12⁰/₁₀₀, τῶν 40—44 μὲ 9.37⁰/₁₀₀ κ.τ.λ.

Οἱ λοιποὶ βίαιοι θάνατοι εἰς τὴν ἡλικίαν τῶν 5—9 ἐτῶν μὲ 7.78⁰/₁₀₀, εἰς τὴν πρώτην τὴν κάτω τοῦ ἐνὸς ἔτους μὲ 7.03⁰/₁₀₀, εἰς τῶν 15—19 ἐτῶν μὲ 6.84⁰/₁₀₀ κ.τ.λ.

Τέλος αἱ περισσότεροι ἄγνωστοι ἀσθενεῖαι φέρονται εἰς τὴν πρώτην παιδικὴν ἡλικίαν.

Les autres maladies du système nerveux au premier âge avec 16.23⁰/₁₀₀, de 5—9 ans avec 8.72⁰/₁₀₀, de 20—24 ans avec 7.14⁰/₁₀₀ etc.

Les maladies du cœur aux âges de 70—74 ans avec 14.48⁰/₁₀₀, de 65—69 ans avec 12.85⁰/₁₀₀, de 75—79 ans avec 12.07⁰/₁₀₀, de 60—64 avec 9.80⁰/₁₀₀ etc.

La bronchite à l'âge de moins de 1 an avec 36.25⁰/₁₀₀, de 1 an avec 7.40⁰/₁₀₀, de 65—69 ans avec 6.98⁰/₁₀₀, de 70—74 ans avec 6.67 décès sur 100 etc.

La pneumonie surtout aux petits âges; de moins d'un an avec 26.09⁰/₁₀₀, de 1 an avec 9.90⁰/₁₀₀, de 2 ans avec 6.33⁰/₁₀₀, ainsi qu'aux âges de 65—69 ans avec 5.26⁰/₁₀₀, de 60—64 avec 5.11⁰/₁₀₀, de 70—74 avec 4.44⁰/₁₀₀ etc.

L'appendicite aux âges de 20—24 ans avec 11.93⁰/₁₀₀, de 15—19 ans avec 10.79⁰/₁₀₀, de 35—39 avec 9.66⁰/₁₀₀ etc.

Les maladies du foie aux âges de 60—64 ans avec 12.41⁰/₁₀₀, de 65—69 avec 11.01⁰/₁₀₀, de 70—74 avec 9.11⁰/₁₀₀, de 55—59 avec 8.35⁰/₁₀₀ etc.

Les néphrites comptent les plus grands pourcentages de décès aux âges de 65—69 ans avec 11.36⁰/₁₀₀, de 70—74 avec 9.75⁰/₁₀₀, de 60—64 ans avec 8.92⁰/₁₀₀, de 75—79 ans avec 8.78⁰/₁₀₀ etc.

La septicémie puerpérale etc. premièrement à l'âge de 25—29 ans et puis de 20—24 ans.

Les autres maladies de la grossesse, de l'accouchement etc. aux âges de 35—39 et de 25—29 ans.

On constate le plus de décès provoqués par des causes extérieures en général à l'âge jeune pour la plupart. Ainsi :

Les suicides causent le plus de décès aux âges de 20—24 ans avec une proportion de 16.44 sur 100 suicides en général de 25—29 ans avec 12.06⁰/₁₀₀, de 15—19 ans avec 9.86⁰/₁₀₀, de 55—59 ans avec 9.04⁰/₁₀₀, de 30—34 ans avec 8.49⁰/₁₀₀ etc.

Les homicides aux âges de 25—29 ans avec 15.93⁰/₁₀₀, de 20—24 ans avec 14.29⁰/₁₀₀, de 30—34 ans avec 13.12⁰/₁₀₀, de 40—44 ans avec 9.37⁰/₁₀₀ etc.

Les autres morts violentes aux âges de 5—9 ans avec 7.78 décès sur 100, au premier âge de moins d'un an avec 7.03⁰/₁₀₀, de 15—19 ans avec 6.84⁰/₁₀₀ etc.

On raconte enfin la plupart des maladies inconnues au premier âge.

ΠΙΝΑΞ 25.

Αἴτιον ἀριθμὸς	Αἰτία θανάτου (Συνεπιτυγμένη διομοιολογία)	Ἀναλογία ἐπὶ 100 θανάτων ἐν ὅλῳ ἐξ ἑκάστης νόσου τὸ 1934 —															
		Κάτω τοῦ 1 ἔτους d' 1 an	1 ἔτους an	2 ἔτων ans	3 ἔτων ans	4 ἔτων ans	5-9 ἔτων ans	10-14 ἔτων ans	15-19 ἔτων ans	20-24 ἔτων ans	25-29 ἔτων ans	30-34 ἔτων ans	35-39 ἔτων ans	40-44 ἔτων ans	45-49 ἔτων ans	50-54 ἔτων ans	55-59 ἔτων ans
1	Τυφοειδὴς πυρετός. . .	5.78	3.77	3.94	2.83	3.94	13.48	9.21	11.30	9.80	6.20	5.53	3.52	3.52	3.10	—	—
2	Ἐξανθηματικὸς τυφός. .	—	—	—	—	—	—	9.09	—	—	—	18.18	—	9.09	9.09	—	—
3	Εὐλογία	40.00	35.00	10.00	5.00	10.00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Ἰλαρά	23.31	24.14	20.69	10.62	7.86	11.31	0.83	0.41	0.27	0.14	—	—	—	—	—	—
5	Ὄστρακιά	7.65	9.35	9.71	12.62	13.71	37.01	6.55	1.70	0.73	0.73	0.12	0.12	—	—	—	—
6	Κοκκύτις	55.17	16.92	12.11	6.80	3.99	4.51	0.22	—	—	—	0.07	0.07	—	—	—	—
7	Λιφθερίτις	10.00	17.00	18.25	14.75	11.75	24.25	1.00	0.25	0.50	0.25	1.00	—	0.25	—	—	—
8	Γρίπη	29.77	6.00	3.64	1.77	1.98	2.81	0.94	1.60	2.43	2.01	1.98	2.12	2.36	2.88	—	—
9	Πανώλης	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10	Φυματώσις ἀναπνευστικού συστήματος	0.49	0.45	0.61	0.42	0.28	1.02	1.92	10.68	18.03	14.42	11.09	8.64	6.89	6.18	—	—
11	Πάσσι αἱ λοιπ. φυματ.	6.11	4.89	5.25	3.67	4.99	14.36	9.68	9.32	11.92	6.57	5.20	3.62	3.01	2.90	—	—
12	Σύφιλις	43.70	0.84	0.84	0.84	0.84	—	—	0.84	1.68	1.68	6.72	5.88	8.41	7.56	—	—
13	Ἑλονοσία	27.98	10.62	9.95	6.00	5.36	12.37	3.49	2.15	2.08	1.68	2.21	1.61	1.58	1.64	—	—
14	Ἑτερ. νόσοι λοιμώδεις. .	25.44	9.50	5.74	3.14	2.33	7.14	3.19	2.66	3.19	3.70	2.66	3.44	2.93	3.28	—	—
15	Καρκίνος	0.07	0.07	0.16	0.13	0.22	0.35	0.29	0.64	0.80	1.09	2.05	4.21	5.71	7.38	—	—
16	Ὅγκοι μὴ κακοήθεις . .	0.37	0.97	0.97	0.33	0.33	3.37	2.60	1.62	3.57	2.60	3.90	5.84	6.49	5.19	—	—
17	Ρευματισμὸς χρόν. κλπ.	1.08	1.08	1.08	—	—	3.22	1.08	1.08	3.22	2.15	2.15	2.15	4.30	4.30	—	—
18	Διαβήτης ζακχαρώδης .	—	—	0.34	0.34	0.34	1.03	1.03	2.08	4.84	2.08	2.08	1.73	3.11	3.80	—	—
19	Ἀλκοολισμὸς χρό. ἢ ὀξὺς	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4.88	4.88	2.44	9.75	12.20	—	—
20	Ἑτ. χρόνιοι δηλητηρ.	11.99	6.19	5.14	3.69	3.03	8.96	5.40	4.75	3.95	5.40	4.61	5.80	3.03	3.16	—	—
21	Προϊούσα κινήτ. ἀταξία	2.26	—	—	—	—	1.12	2.25	2.25	2.25	1.12	5.62	7.87	7.87	10.11	—	—
22	Ἐγκεφαλικὴ αἰμορραγία	0.31	0.10	0.15	0.15	0.13	0.35	0.28	0.64	0.51	0.51	0.56	0.74	1.61	2.67	—	—
23	Ἄλλαι ν. νευρικοῦ συστ.	16.23	4.18	4.29	2.91	2.96	8.72	5.31	5.56	7.14	5.26	5.26	4.69	4.39	3.62	—	—
24	Νόσοι τῆς καρδίας κλπ.	1.23	0.27	0.25	0.12	0.37	1.85	1.77	1.67	1.97	2.19	2.09	2.88	2.61	3.84	—	—
25	Ἄλλαι ν. τοῦ κυκλοφορικοῦ συστήματος	4.06	1.52	1.27	1.27	1.01	2.79	0.76	2.28	3.42	3.42	3.68	5.07	3.80	3.68	—	—
26	Βρογχίτις	35.25	7.40	4.69	2.40	1.56	2.71	0.52	1.36	0.94	1.15	1.15	1.00	1.15	1.56	—	—
27	Πνευμονία	26.09	9.90	6.33	2.91	2.32	4.00	1.06	1.44	2.24	2.53	2.29	2.73	2.61	3.22	—	—
28	Ἄλλαι νόσοι ἀναπνευστικοῦ συστήματος	6.73	4.00	3.30	2.86	1.21	2.80	0.83	2.42	4.32	3.75	2.54	3.43	3.24	4.83	—	—
29	Διάρροια καὶ ἐντερίτις	60.45	20.33	7.94	2.06	0.83	0.79	0.23	0.17	0.14	0.23	0.19	0.20	0.24	0.31	—	—
30	Σκωληκοειδίτις	1.14	—	0.57	0.57	0.57	3.98	6.35	10.79	11.93	7.39	8.52	9.66	6.25	6.82	—	—
31	Νόσοι τοῦ ἥπατος κλπ.	4.18	1.39	1.52	0.63	1.26	2.15	0.76	1.65	1.90	3.16	5.32	4.81	4.18	6.96	—	—
32	Ἄλλαι νόσοι τοῦ πεπτικοῦ συστήματος	7.95	1.94	1.94	0.52	1.52	3.31	1.99	3.08	4.40	6.15	5.68	4.73	4.92	5.73	—	—
33	Νεφρίτιδες	1.41	0.95	1.55	1.23	1.69	3.84	1.61	1.87	3.36	3.84	4.10	4.30	3.41	4.90	—	—
34	Ἄλλαι νόσοι τοῦ οὐροποιογεννητικοῦ συστ.	3.33	1.06	0.91	0.15	1.36	5.46	3.33	2.58	3.18	5.46	4.09	3.94	3.48	4.85	—	—
35	Σηψαῖα καὶ μολύνσεις ἐπιλόχειοι	—	—	—	—	—	—	—	4.70	21.54	23.07	20.34	13.45	7.56	1.34	—	—
36	Ἄλλαι νόσοι τῆς κνήσεως, τοκετοῦ κλπ.	—	—	—	—	—	—	—	2.73	17.95	22.04	20.00	26.82	7.50	2.05	—	—
37	Νόσοι τοῦ δέρματος, ὁστέων κλπ.	20.50	3.42	0.93	1.24	2.48	9.94	10.25	4.97	2.80	4.35	2.48	4.66	2.80	3.41	—	—
38	Ἀδυναμία ἐκ γενετῆς. .	99.37	0.33	0.07	0.07	0.02	0.07	0.02	—	—	—	—	—	—	—	—	—
39	Γήρας	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0.01	—	—
40	Αὐτοκτονία	—	—	—	—	—	—	0.55	9.86	16.44	12.06	8.49	6.30	4.93	5.75	—	—
41	Ἀνθρωποκτονία	0.70	—	—	0.23	—	0.94	2.34	7.73	14.29	15.93	13.12	8.43	9.37	6.66	—	—
42	Βίαιοι ἢ τυχαῖοι θάνατοι	7.03	3.58	5.52	4.45	3.49	7.78	5.94	6.84	5.75	6.46	5.52	4.01	2.74	3.77	—	—
43	Αἰτίαι ἀγνωστοί ἢ κακῶς χαρακτηριζόμενα	34.38	7.20	4.41	2.61	2.06	3.55	1.31	1.04	1.91	1.72	1.68	1.86	1.96	2.68	—	—
Σύνολον . . .		23.18	6.04	3.83	2.01	1.63	3.66	1.64	2.47	3.68	3.38	2.94	2.83	2.52	2.85	—	—

TABLEAU 25.

Proportion sur 100 décès en tout de chaque maladie en 1934													Cause de décès (Nomenclature abrégée)	Numéro d'ordre
50-54 έτών ans	55-59 έτών ans	60-64 έτών ans	65-69 έτών ans	70-74 έτών ans	75-79 έτών ans	80-84 έτών ans	85-89 έτών ans	90-94 έτών ans	95-99 έτών ans	100 έτών και άνω 100 ans et plus	Άγνωστων ήλικίας Age inconnu	Σύνολον Total		
2.51	2.51	2.59	1.93	1.98	0.84	0.67	0.25	0.08	—	—	0.67	100.00	Fièvre typhoïde	1
18.18	—	—	36.37	—	—	—	—	—	—	—	—	100.00	Typhus exanthématique	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	100.00	Variole	3
—	0.14	—	—	—	—	0.14	—	—	—	—	0.14	100.00	Rougeole	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	100.00	Scarlatine	5
—	—	—	0.07	0.07	—	—	—	—	—	—	—	100.00	Coqueluche	6
—	0.25	0.25	—	0.25	—	—	—	—	—	—	—	100.00	Diphthérie	7
3.64	4.02	5.03	5.45	5.86	5.41	4.06	2.85	0.87	0.35	0.10	0.07	100.00	Grippe	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Peste	9
5.44	4.24	3.60	2.90	1.34	0.89	0.22	0.12	0.01	—	—	0.22	100.00	Tuberculose de l'appareil respiratoire	10
2.19	1.78	1.53	1.48	0.46	0.36	0.20	0.10	—	—	—	0.41	100.00	Toutes autres tuberculoses	11
1.68	7.57	4.20	3.36	1.68	1.68	—	—	—	—	—	—	100.00	Syphilis	12
1.71	2.08	1.74	1.37	1.41	1.17	0.90	0.37	0.23	0.10	—	0.20	100.00	Paludisme	13
2.74	3.44	3.44	3.25	3.70	1.99	1.74	0.94	0.21	0.08	0.08	0.05	100.00	Autres m. infectieuses etc.	14
9.37	11.84	13.54	15.53	10.78	7.93	4.24	2.54	0.42	0.29	—	0.35	100.00	Cancers etc.	15
9.42	12.34	9.42	8.44	8.44	9.09	1.95	1.30	—	—	—	0.65	100.00	Tumeurs non malignes	16
7.52	9.68	9.68	18.28	6.45	7.52	8.60	4.30	1.08	—	—	—	100.00	Rhumatisme chroniq. etc.	17
9.00	13.49	15.22	10.28	13.84	7.96	3.81	2.08	1.42	—	—	—	100.00	Diabète sucré	18
7.32	9.75	14.63	21.95	4.88	7.32	—	—	—	—	—	—	100.00	Alcoolisme chron. ou aigu	19
4.48	4.75	5.40	3.56	3.03	1.58	0.92	0.53	0.13	0.26	0.26	—	100.00	Autres empoisonnem. etc.	20
11.24	10.11	13.48	4.49	8.99	3.37	3.37	—	1.12	1.12	—	—	100.00	Ataxie locom. progressive	21
5.08	7.18	10.20	14.48	17.17	16.38	10.97	6.23	2.23	0.77	0.21	0.39	100.00	Hémorragie cérébrale etc.	22
2.91	3.88	4.03	3.21	2.19	2.09	0.61	0.10	0.10	—	0.05	0.31	100.00	Autr. m. du syst. nerveux	23
5.76	7.29	9.80	12.85	14.48	12.07	7.98	3.99	1.48	0.57	0.25	0.37	100.00	Autres maladies du cœur	24
4.69	5.96	6.81	7.98	10.39	8.24	8.75	5.32	1.65	1.27	0.25	0.63	100.00	Autres maladies de l'appareil circulatoire	25
1.98	3.33	4.79	6.98	6.67	5.21	4.17	1.88	0.52	0.11	0.21	0.31	100.00	Bronchite	26
3.87	3.98	5.11	5.26	4.44	3.29	2.21	1.11	0.49	0.12	0.06	0.39	100.00	Pneumonies	27
6.80	6.99	7.81	9.09	9.59	7.37	3.11	2.10	0.25	0.32	0.06	0.25	100.00	Autres maladies de l'appareil respiratoire	28
0.35	0.51	0.54	0.82	1.11	0.98	0.74	0.46	0.18	0.09	0.03	0.03	100.00	Diarrhée et entérite	29
5.68	4.54	5.68	1.70	2.84	3.41	1.14	—	—	—	—	0.57	100.00	Appendicite	30
7.22	8.35	12.41	11.01	9.11	6.33	3.42	0.76	0.51	—	—	1.01	100.00	Autres malad. du foie etc.	31
5.58	8.14	7.90	8.19	6.63	4.73	2.98	1.23	0.43	0.19	—	0.24	100.00	Autres maladies de l'appareil digestif	32
6.31	6.80	8.92	11.36	9.75	8.78	5.73	2.44	1.00	0.37	0.17	0.31	100.00	Néphrites	33
5.94	5.00	7.12	8.94	10.76	9.54	5.46	4.24	1.06	—	—	0.76	100.00	Autres mal. de l'app. urinaire et de l'app. génital	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	100.00	Septicémie et infections puerpérales	35
0.23	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0.68	100.00	Autres malad. de la grossesse, accouchement etc.	36
2.43	6.83	2.80	4.97	3.10	2.80	1.55	0.62	0.31	—	—	0.31	100.00	Maladies de la peau, et du tissu cellulaire	37
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	100.00	Débilité congénitale	38
0.18	0.37	2.20	4.30	12.78	17.16	23.65	17.96	11.69	5.94	3.43	0.33	100.00	Sénilité	39
6.85	9.04	4.93	5.76	3.56	1.65	1.92	1.10	0.27	0.27	—	0.27	100.00	Suicide	40
6.32	3.51	3.75	2.34	1.87	0.94	0.47	0.23	—	0.23	—	0.70	100.00	Homicide	41
3.35	3.96	4.91	3.73	3.92	2.97	1.84	0.85	0.57	0.29	—	0.71	100.00	Morts violentes	42
3.23	3.64	4.81	5.64	4.86	3.78	2.77	1.42	0.58	0.30	0.14	0.53	100.00	Causes de décès indéterminées	43
3.26	3.70	4.51	5.17	5.55	5.08	4.41	2.81	1.46	0.69	0.36	0.29	100.00	Total	

ΠΙΝΑΞ 26.

Αἰτία θανάτου (Συνεπτυγμένη ὀνοματολογία)		Ἐπὶ 1000 θανάτων ἐν ὧλῳ ἐν τῇ αὐτῇ ἡλικίᾳ τὸ 1934															
Κάτω τοῦ 1 ἔτους Moins d'un an	1 ἔτους 1 an	ἐτῶν 2	ἐτῶν 3	ἐτῶν 4	5-9 ἐτῶν ans	ἐτῶν 10-14 ans	ἐτῶν 15-19 ans	ἐτῶν 20-24 ans	ἐτῶν 25-29 ans	ἐτῶν 30-34 ans	ἐτῶν 35-39 ans	ἐτῶν 40-44 ans	ἐτῶν 45-49 ans				
1	Τυφοειδὴς πυρετός . . .	2.96	7.40	12.21	17.30	27.73	43.73	69.79	54.82	31.63	21.78	22.33	14.76	16.55	12.89		
2	Ἐξανθηματικός τυφός . .	—	—	—	—	—	—	0.61	—	—	—	0.68	—	0.39	0.35		
3	Εὐλογία	0.34	1.15	0.52	0.49	1.18	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
4	Ίλαρά	7.24	28.79	38.96	38.08	33.63	22.27	3.64	1.21	0.54	0.29	—	—	—	—		
5	Ὁστρακιά	2.70	12.67	20.78	51.44	66.66	82.83	32.79	5.63	1.62	1.77	0.34	0.35	—	—		
6	Κοκκύτις	32.02	37.67	42.60	45.50	31.86	16.57	1.82	—	—	0.34	0.35	—	—	—		
7	Διφθερίτις	1.72	11.19	18.96	29.18	27.73	26.34	2.43	0.40	0.54	0.29	1.35	—	0.39	—		
8	Γρίπη	36.78	28.46	27.27	25.22	33.63	22.00	16.39	18.51	18.92	17.07	19.28	21.43	26.79	28.92		
9	Πανώλης	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
10	Φυματίωσις τοῦ ἀνα- πνευστ. συστήματος . .	1.63	5.76	12.21	16.32	12.98	21.46	90.47	333.20	377.94	329.11	290.93	232.61	210.10	166.90		
11	Πᾶσαι αἱ λοιπ. φυματ. καὶ λοιπ. φυματ. . . .	5.14	15.79	26.75	35.61	57.82	76.59	115.36	73.64	63.26	37.97	34.51	24.95	23.25	19.86		
12	Σφίλις	2.23	0.16	0.26	0.49	0.59	—	—	0.40	0.54	0.59	2.71	2.46	3.94	3.14		
13	Ἐλονοσία	35.79	52.15	77.14	88.53	94.39	100.22	63.15	25.75	16.76	14.72	22.33	16.86	18.52	17.07		
14	Ἐτερ. νόσοι λοιμώδεις . .	40.64	58.23	55.58	57.86	51.32	72.24	72.25	39.84	32.17	40.63	33.49	44.98	42.95	42.51		
15	Καρκίνος κλπ.	0.09	0.33	1.30	1.98	4.13	2.99	5.46	8.05	6.76	10.01	21.65	46.03	70.13	80.14		
16	Ὅγκοι μὴ κακοήθεις . . .	0.13	0.49	0.78	0.49	0.59	2.99	4.86	2.01	2.97	2.36	4.05	6.32	7.88	5.58		
17	Ρευματισμὸς χρόν. κτλ. καὶ ἄλλ.	0.04	0.16	0.26	—	—	0.81	0.61	0.40	0.81	0.59	0.68	0.70	1.58	1.39		
18	Διαβήτης ζαχαρώδης . .	—	—	0.26	0.49	0.59	0.81	1.82	2.42	3.79	1.77	2.03	1.76	3.55	3.83		
19	Ἀλκοολισμὸς χρόν. ἢ ὀξείος καὶ ἄλλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0.59	0.68	0.35	1.58	1.74		
20	Ἐτ. χρόνιοι δηλητηρ. . .	3.90	7.73	10.13	13.85	13.57	18.47	24.89	14.49	8.11	12.07	11.84	15.46	9.06	8.36		
21	Προϊούσα κινήτ. ἀταξία καὶ ἄλλ.	0.09	—	—	—	—	0.27	1.21	0.80	0.54	0.29	1.69	2.46	2.76	3.14		
22	Ἐγκεφαλ. αἰμορραγία . .	0.51	0														

Ὁ πίναξ 26 δεικνύει ποῖαι ἀσθένειαι ἐπέφερον τοὺς περισσότερους θανάτους ἐν ἑκάστη ἡλικίᾳ.

Οὕτω π. χ. μεταξὺ τῶν διαφόρων ἀσθενειῶν ἐπέφερον, κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο τοὺς περισσότερους θανάτους (ἐπὶ 1000 θανάτων ἑκάστης ἡλικίας):

Εἰς τὴν πρώτην, τὴν κάτω τοῦ ἐνὸς ἔτους ἡλικίαν: ἡ διάρροια καὶ ἐντερίτις μὲ 242.92 θανάτους ἐπὶ 1000 τῆς ἡλικίας ταύτης, ἡ ἀδυναμία καὶ γενετῆς κτλ. μὲ 228.39⁰/₁₀₀ κτλ. (ἐν ἰδιαιτέρῳ κεφαλαίῳ παρέχονται πληροφορία περὶ τῆς παιδικῆς θνησιμότητος).

Εἰς τὴν ἡλικίαν τῶν 5—9 ἐτῶν: αἱ πνευμονίαι μὲ 159.15⁰/₁₀₀ θανάτους, ἡ ἐλονοσία μὲ 100.22⁰/₁₀₀, αἱ ἀγνωστοὶ ἀσθένειαι μὲ 87.18⁰/₁₀₀, ἡ διστεραιὰ μὲ 82.83⁰/₁₀₀, αἱ φυματιώσεις πάσης μορφῆς (πλὴν πνευμῶν) μὲ 76.59⁰/₁₀₀ θανάτους κτλ.

Εἰς τὴν ἡλικίαν τῶν 20—24 ἐτῶν: ἡ φυματίωσις τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήματος μὲ 377.94 θανάτους ἐπὶ 1000 τῆς αὐτῆς ἡλικίας, αἱ πνευμονίαι μὲ 88.67⁰/₁₀₀, αἱ λοιπαὶ φυματιώσεις μὲ 63.26⁰/₁₀₀, ἡ ἐπιλόχειος σηψαιμία μὲ 39.47⁰/₁₀₀ κτλ.

Εἰς τὴν ἡλικίαν τῶν 40—44 ἐτῶν: ἡ φυματίωσις τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήματος μὲ 210.40⁰/₁₀₀, ἡ πνευμονία μὲ 150.91⁰/₁₀₀, ὁ καρκίνος μὲ 70.13⁰/₁₀₀, αἱ νεφρίτιδες μὲ 46.89⁰/₁₀₀, αἱ ἑτεροὶ λοιμῶδεις νόσοι 42.95⁰/₁₀₀ κτλ.

Εἰς τὴν ἡλικίαν τῶν 65—69 ἐτῶν: ἡ πνευμονία μὲ 147.91⁰/₁₀₀, ἡ ἐγκεφαλικὴ αἱμορραγία μὲ 108.53⁰/₁₀₀, αἱ νόσοι τῆς καρδίας 100.27⁰/₁₀₀, ὁ καρκίνος 92.97⁰/₁₀₀ κτλ.

Εἰς τὴν ἡλικίαν τῶν 80—84 ἐτῶν: τὸ γῆρας μὲ 470.49⁰/₁₀₀, ἡ ἐγκεφαλικὴ αἱμορραγία μὲ 96.40⁰/₁₀₀, αἱ νόσοι τῆς καρδίας μὲ 72.97⁰/₁₀₀, ἡ πνευμονία μὲ 72.75⁰/₁₀₀ κτλ. κτλ.

Le tableau 26 indique quelles maladies ont causé la plupart de décès à chaque âge.

Ainsi p. ex. la plupart de décès de cette année, parmi de diverses maladies, sont dus (sur 1000 décès de chaque âge):

Au premier âge, de moins d'un an: la diarrhée et entérite avec 242.92 décès sur 1000 de cet âge, la débilité congénitale etc. avec 228.39⁰/₁₀₀, etc. (on trouve ci-dessous dans un chapitre particulier des renseignements relatifs à la mortalité infantile).

A l'âge de 5—9 ans: les pneumonies avec 159.15⁰/₁₀₀ décès, le paludisme avec 100.22⁰/₁₀₀, les maladies inconnues avec 87.18⁰/₁₀₀, la scarlatine avec 82.83⁰/₁₀₀, les autres tuberculoses (excepté des poumons) avec 76.59⁰/₁₀₀ etc.

A l'âge de 20—24 ans: la tuberculose de l'appareil respiratoire avec 377.94 décès sur 1000 du même âge, les pneumonies avec 88.67⁰/₁₀₀, les autres tuberculoses avec 63.26⁰/₁₀₀, la septicémie puerperale avec 39.47⁰/₁₀₀ etc.

A l'âge de 40—44 ans: la tuberculose de l'appareil respiratoire avec 210.40⁰/₁₀₀, les pneumonies avec 150.91⁰/₁₀₀, le cancer avec 70.13⁰/₁₀₀, les néphrites avec 46.89⁰/₁₀₀, les autres maladies infectieuses avec 42.95⁰/₁₀₀ etc.

A l'âge de 65—69 ans: les pneumonies avec 147.91⁰/₁₀₀, l'hémorragie cérébrale avec 108.53⁰/₁₀₀, les maladies du cœur avec 100.27⁰/₁₀₀, le cancer avec 92.97⁰/₁₀₀ etc.

A l'âge de 80—84 ans: la sénilité avec 470.49⁰/₁₀₀, l'hémorragie cérébrale avec 96.40⁰/₁₀₀, les maladies du cœur avec 72.97⁰/₁₀₀, les pneumonies avec 72.75⁰/₁₀₀ etc. etc.



7. Αιτίαι θανάτων κάτω του ενός έτους.

Κατά τὸ ἔτος τοῦτο ὁ συνολικὸς ἀριθμὸς τῶν θανάτων ἀνῆλθεν εἰς 100.651, ἐκ δὲ τῶν 100.356 γνωστικῆς ἡλικίας θανόντων, οἱ 23.329 ἦτοί 23.25 ἐπὶ 100 ἦσαν ἡλικίας κάτω τοῦ ἐνὸς ἔτους.

Τὸ ἐπὶ 10.000 γεννηθέντων ζώντων ποσοστὸν τῆς παιδικῆς θνησιμότητος ἀνέρχεται εἰς 1116.60.

Τοὺς περισσότερους θανάτους εἰς τὴν κάτω τοῦ ἐνὸς ἔτους ἡλικίαν ἐπέφερον:

Ἡ διάρροια καὶ ἐντερίτις μὲ 5.667 θανάτους δηλ. 242.92 ἐπὶ 1.000 θανάτων τῆς αὐτῆς ἡλικίας ἢ 271.24 ἐπὶ 10.000 γεννηθέντων ζώντων.

Ἡ ἀδυναμία ἐκ γενετῆς καὶ ἐλαττωματικὴ διάπλασις προξενήσασα 5.328 θανάτους δηλ. 228.39 ἐπὶ 1.000 τῆς αὐτῆς ἡλικίας ἢ 255.02 ἐπὶ 10.000 γεννηθέντων ζώντων.

Αἱ πνευμονίαι μὲ 3.823 θανάτους ἦτοί 163.87 $\frac{0}{100}$ ἢ 182.98 ἐπὶ 10.000 ζώντων.

Αἱ ἀγνώστοι ἢ κακῶς χαρακτηριζόμεναι νόσοι εἰς τὴν κάτω τοῦ ἐνὸς ἔτους ἡλικίαν ἀνέρχονται εἰς 3.107 ἦτοί 133.18 ἐπὶ 1.000 τῆς αὐτῆς ἡλικίας καὶ εἰς 148.71 ἐπὶ 10.000 γεννηθέντων ζώντων ἔχουσαι τὸ μεγαλύτερον ποσοστὸν μεταξὺ τῶν πάσης ἡλικίας ἀγνώστων θανάτων.

Αἱ ἄλλαι λοιμώδεις νόσοι μὲ 948 δηλαδή 40.64 θανάτους ἐπὶ 1000 τῆς αὐτῆς ἡλικίας.

Ἡ γρίπη μὲ 858 θανάτους δηλ. 41.07 ἐπὶ 10.000 γεννηθέντων ζώντων ἢ 36.78 $\frac{0}{100}$.

Ἡ ἐλονοσία μὲ 835 θανάτους εἰς τὴν πρώτην ἡλικίαν, τοῦτέστι 35.79 ἐπὶ 1000 τῆς αὐτῆς ἡλικίας ἢ 39.97 ἐπὶ 10.000 γεννηθέντων ζώντων.

Ἡ κοκκύτις μὲ 747 θανάτους δηλ. 35.75 ἐπὶ 10.000 γεννηθέντων ζώντων ἢ 32.02 ἐπὶ 1.000 τῆς αὐτῆς ἡλικίας.

Ἡ βρογχίτις μὲ 348 θανάτους 14.92 $\frac{0}{100}$.

Αἱ ἄλλαι νόσοι τοῦ νευρικοῦ συστήματος μὲ 318 ἢ 13.63 ἐπὶ 1000 τῆς αὐτῆς ἡλικίας κτλ.

Εἰς τὸν ὅπ' ἀριθ. 27, πίνακα παρέχουμεν τοὺς ἐν ἡλικίᾳ κάτω τοῦ ἐνὸς ἔτους θανάτους ἐξ ἑκάστης νόσου μὲ τὰς ἐπὶ 1.000 ἐν τῇ αὐτῇ ἡλικίᾳ καὶ ἐπὶ 10.000 γεννηθέντων ζώντων ἀναλογίας κατὰ τὰ ἔτη 1932, 1933 καὶ 1934 καὶ εἰς τοὺς πίνακας 28, 29 καὶ 30 τὰ σχετικὰ διὰ τὴν αὐτὴν ἡλικίαν στοιχεῖα διὰ τὰ ἔτη 1921—1931 συμφώνως ὁμῶς πρὸς τὴν παλαιὰν τοῦ ἔτους 1920 ὀνοματολογίαν.

7. Causes de décès à l'âge de moins d'un an.

Pendant cette année le nombre total des décès s'est élevé à 100.651. Des 100.356 décédés d'âge connu, les 23.329 soit 23.25 sur 100, étaient à l'âge de moins d'un an.

La proportion sur 10.000 nés vivants de la mortalité infantile s'élève à 1116.60.

La plupart des décès à l'âge de moins d'un an furent causés par:

La diarrhée et entérite, ayant causé 5.667 décès, soit 242.92 sur 1.000 décès du même âge ou 271.24 sur 10.000 enfants déclarés vivants.

La débilité congénitale et vices de conformation ayant provoqué 5.328 décès soit 228.39 sur 1.000 du même âge ou 255.02 sur 10.000 nés vivants.

La pneumonie avec 3.823 décès soit 163.87 $\frac{0}{100}$, ou 182.98 sur 10.000 vivants.

Les maladies inconnues ou mal définies ont causé à l'âge de moins d'un an 3.107 décès, soit 133.18 sur 1.000 du même âge et 148.71 sur 10.000 nés vivants, présentant ainsi la proportion la plus forte parmi les décès inconnus de tout âge.

Les autres maladies infectieuses avec 948, soit 40.64 décès sur 1000 du même âge.

La grippe avec 858 décès, soit 41.07 sur 10.000 nés vivants ou 36.78 $\frac{0}{100}$.

Le paludisme avec 835 décès au premier âge, soit 35.79 sur 1000 du même âge ou 39.97 sur 10.000 nés vivants.

La coqueluche avec 747 décès, soit 35.75 sur 10.000 nés vivants ou 32.02 sur 1.000 du même âge.

La bronchite avec 348 décès 14.92 $\frac{0}{100}$.

Les autres maladies du système nerveux avec 318 soit 13.63 sur 1000 du même âge etc.

Le tableau No 27, présente les décès de chaque maladie à l'âge de moins d'un an, ainsi que leurs proportions sur 1.000 décès au même âge et sur 10.000 nés vivants, pendant les années 1932, 1933 et 1934; les tableaux No 28, 29 et 30 présentent les données du même âge pour les années 1921—1931, suivant l'ancienne nomenclature de 1920.

ΠΙΝΑΞ 27.

TABLEAU 27.

Αιτία θανάτου	Κάτω του έτους Moins d'un an			Έπι 1.000 θανάτων Sur 1.000 décès			Έπι 10.000 γεννη- θέντων ζώντων Sur 10.000 nés vivants			Cause de décès
	1932	1933	1934	1932	1933	1934	1932	1933	1934	
1. Τυφοειδής πυρετός	77	38	69	3.23	1.63	2.96	4.15	2.00	3.30	1. Fièvre typhoïde
2. Έξανθηματ. τυφός.	1	—	—	0.04	—	—	0.05	—	—	2. Typ. exanthématiq.
3. Εύλογια	3	5	8	0.13	0.21	0.34	0.16	0.26	0.38	3. Variole
4. Ήλαρά	98	125	169	4.11	5.37	7.24	5.28	6.59	8.09	4. Rougeole
5. Όστρακιά	145	81	63	6.07	3.48	2.70	7.82	4.27	3.02	5. Scarlatine
6. Κοκκύτις	427	910	747	17.89	39.11	32.02	33.02	48.00	35.75	6. Coqueluche
7. Διφθερίτις	61	61	40	2.55	2.75	1.71	3.29	3.38	1.91	7. Diphtérie
8. Γρίπη	1.027	1.945	853	43.02	83.59	36.78	55.36	102.59	41.07	8. Grip. ou influenza
9. Πανώλης	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9. Peste
10. Φυμ. άναπνευστ. σ.	32	38	38	1.34	1.63	1.63	1.72	2.00	1.82	10. Tub.ap.respiratoire
11. Λοιπαί φυματώσεις	124	129	120	5.19	5.55	5.14	6.68	6.80	5.74	11. Autres tuberculoses
12. Σύφιλις	48	50	52	2.01	2.15	2.23	2.59	2.64	2.49	12. Syphilis
13. Έλονοσία	1.469	954	835	61.53	41.00	35.79	79.18	50.32	39.97	13. Paludisme
14. Άλλαι λοιμώδεις νόσοι κτλ.	790	713	948	33.09	30.64	40.64	42.59	37.61	45.37	14. Autr. m. infectieuses
15. Καρκίνος κλπ. . . .	6	2	2	0.25	0.09	0.09	0.32	0.11	0.10	15. Cancer etc.
16. Όγκοι μη κακοήθ.	6	4	3	0.25	0.17	0.13	0.32	0.21	0.14	16. Tumeurs non malignes
17. Ρευματισμός κτλ. . .	2	3	1	0.08	0.13	0.04	0.11	0.16	0.05	17. Rhumatisme etc.
18. Διαβήτης ζαχαρώδης	1	—	—	0.04	—	—	0.05	—	—	18. Diabète sucré
19. Άλκοολισμός κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19. Alcoolisme etc.
20. Άλλαι γενικαί νόσοι κτλ.	97	95	91	4.06	4.08	3.90	5.24	5.01	4.36	20. Aut. malad. général
21. Κινητική άξια κτλ.	1	3	2	0.04	0.13	0.09	0.05	0.16	0.10	21. Ataxie locomotrice
22. Έγκεφ. αίμορραγία κτλ.	19	17	12	0.80	0.73	0.51	1.02	0.90	0.57	22. Hémorragie céréb.
23. Άλλαι νόσοι του νευρικού συστήμ.	263	279	318	11.01	11.99	13.63	14.17	14.72	15.22	23. Aut. m. du nerveux
24. Νόσοι τής καρδιάς κτλ.	40	47	50	1.68	2.02	2.14	2.15	2.48	2.39	24. Autres m. du cœur etc.
25. Άλλαι νόσοι κυκλοφορικού σ.	41	34	32	1.71	1.46	1.37	2.21	1.79	1.53	25. Autres m. app. circulatoire
26. Βρογχίτις	366	398	348	15.33	17.11	14.92	19.73	20.99	16.66	26. Bronchite
27. Πνευμονία	3.570	3.675	3.823	149.53	157.91	163.87	192.43	193.85	182.98	27. Pneumonies
28. Άλλαι νόσοι άναπνευστικού συστ.	103	111	106	4.31	4.77	4.55	5.55	5.85	5.07	28. Autres m. app. respiratoire
29. Διάρροια, έντεριτις	5.987	4.737	5.667	250.77	203.59	242.92	332.71	249.87	271.24	29. Diarrhée et entérite
30. Σκοληκοειδίτις . . .	1	1	2	0.04	0.04	0.09	0.05	0.05	0.10	30. Appendicite
31. Νόσοι ήπατος	21	32	33	0.88	1.38	1.44	1.13	1.69	1.56	31. Mal. du foie etc.
32. Άλλαι νόσοι πεπτικού συστήμ.	155	152	168	6.49	6.53	7.20	8.35	8.02	8.04	32. Autres m. app. digestif
33. Νεφρίτιδες	50	54	49	2.06	2.32	2.10	2.70	2.85	2.35	33. Néphrites
34. Άλλαι νόσοι ούρο-ποιογεννητικού σ.	14	25	22	0.58	1.08	0.94	0.76	1.34	1.05	34. Autres m. app. urinaire
37. Νόσ. δερματος κτλ.	105	71	66	4.40	3.05	2.83	5.66	3.75	3.16	37. Maladies de la peau etc.
38. Άδυναμία έκ γενετής κτλ.	5.207	5.216	5.323	218.10	224.17	228.39	280.67	275.13	255.02	38. Débilité congénitale
41. Ανδροποκτονία . . .	3	5	3	0.13	0.21	0.13	0.16	0.26	0.14	41. Homicide
42. Βίαιοι θάνατοι	143	123	149	5.99	5.29	6.39	7.70	6.45	7.13	42. Morts violentes
43. Αιτία άγνωστοι . . .	3.373	3.132	3.107	141.34	131.61	133.18	181.76	165.20	148.71	43. Caus. non spécifiées
Σύνολον	22.875	23.268	23.329	1000.00	1000.00	1000.00	1285.90	1227.32	1116.60	Total

ΠΙΝΑΞ 28.

TABLEAU 28.

Αιτίαι θανάτου (Παλαιά ονοματολογία του 1920)	Ἀριθμὸς θανάτων κάτω τοῦ 1 ἔτους Nombre de décès de moins d'un an											Causes de décès (Ancien nomenclature) de 1920)
	1921	1922	1923	1924	1925	1926	1927	1928	1929	1930	1931	
1. Τυφοειδὴς πυρετὸς . . .	33	25	45	35	39	31	72	58	58	67	93	1. Fièvre typhoïde
2. Ἐξανθηματικός	—	—	1	—	1	2	1	1	—	1	—	2. Typh. exanthémat.
3. Ἐλῶδης πυρετὸς . . .	276	227	385	518	513	499	758	803	968	988	1 529	3. Fièvre paludéenne
4. Εὐλογία	5	31	77	15	3	1	9	—	—	1	5	4. Variole
5. Ἰλαρά	34	27	86	26	172	96	101	62	111	248	99	5. Rougeole
6. Ὁστρακιά	26	37	21	14	21	22	24	16	50	68	85	6. Scarlatine
7. Κοκκύτις	74	99	124	195	198	104	311	540	330	555	711	7. Coqueluche
8. Διφθερίτις	15	19	11	27	24	38	55	33	48	59	80	8. Diphtérie et croup
9. Γρίπη	303	292	237	357	413	449	991	648	1 091	720	1 596	9. Grippe
10. Χολέρα Ἀσιατική . . .	—	—	—	5	—	—	3	1	—	—	—	10. Choléra Asiatique
11. Ἐντερίτις χολερ. . . .	—	22	17	20	38	69	70	52	46	64	73	11. Entérite cholérif.
12. Ἄλλαι ἐπίδημοι κ.ν.	168	187	242	271	319	370	412	572	477	498	692	12. Autres mal. épídem.
13. Φυματώσις ἀναπνευστικού συστήματος	30	19	23	40	34	44	44	43	47	46	63	13. Tuberculose de l'ap. respiratoire
14. Φυματώσις τῶν μὴ νύγγων	36	41	77	67	110	116	132	129	132	123	129	14. Tuber. des méninges
15. Ἄλλαι φυματώσεις . . .	2	10	4	9	17	15	20	22	14	18	16	15. Autres tuberculoses
16. Καρκίνος κλπ.	3	1	1	1	3	5	3	4	3	4	6	16. Cancer etc.
17. Μηνιγγίτις	54	48	48	72	70	98	102	113	108	101	126	17. Méningite
18. Αἱμορραγ. ἐγκεφάλου . .	2	3	1	3	10	7	7	13	10	16	11	18. Hémorragie du cer. veau etc.
19. Νοσήματα τῆς καρδίας	26	15	26	16	26	18	30	37	25	31	35	19. Maladies du cœur
20. Βρογχίτις ὀξεία . . .	220	209	289	263	251	234	315	255	354	353	394	20. Bronchite aiguë
21. Βρογχίτις χρονία . . .	—	2	2	10	9	5	17	5	13	8	12	21. Bronchite chronique
22. Πνευμονία	491	271	831	395	546	522	659	737	917	965	1 296	22. Pneumonie
23. Ἄλλαι παθήσεις ἀναπνευστικού συστήμ.	442	655	789	958	1 264	1 265	1 765	1 807	1 966	2 134	2 223	23. Autres affect. de l'ap. respiratoire
24. Παθήσεις στομάχου . .	18	4	3	9	17	19	16	24	29	20	30	24. Aff. de l'estomac
25. Διάρροια καὶ ἐντερίτις	1 876	2 831	3 322	3 294	4 287	4 607	5 887	5 391	6 126	5 845	7 835	25. Diarrhée et entérite,
26. Σκολημοειδίτις κ.λπ.	—	1	1	—	—	1	2	2	—	3	2	26. Appendicite etc.
27. Κήλη, κλπ.	9	7	7	11	12	15	14	10	14	21	20	27. Hernie, etc.
28. Κίρρωσις τοῦ ἥπατος . .	1	2	—	—	1	—	—	1	1	—	1	28. Cirrhose du foie
29. Νεφρίτις ὀξεία καὶ χρονία	29	10	19	24	25	33	42	29	39	51	72	29. Néphrite aiguë ou chronique
30. Ὅγκοι μὴ καρκινώματ. κλπ. γεννητικ. ὀργάνων γυναικός	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	30. Tumeurs non cancéreuses etc. organes génitaux de femme.
33. Ἀδυναμία ἐκ γενετῆς κλπ.	1 712	1 702	2 457	2 956	3 531	2 780	3 157	3 465	4 497	3 877	4 376	33. Débilité congénitale
35. Βίαιοι θάνατοι	67	51	74	67	70	83	115	128	85	67	71	35. Morts violentes
37. Ἄλλαι ἀσθένειαι . . .	686	704	427	499	675	797	788	655	917	935	1 089	37. Autres maladies
38. Νόσοι ἀγνώστοι . . .	1 420	1 472	1 983	1 255	1 383	1 283	1 823	2 030	1 683	2 428	3 890	38. Maladies incon.
Σύνολον	8 058	9 024	10 433	11 412	14 085	13 628	17 745	17 737	20 159	19 815	26 661	Total

ΠΙΝΑΞ 29.

TABLEAU 29.

Αιτία θανάτου (Παλαιά ονοματο- λογία του 1920)	Ἐπὶ 1.000 θανάτων κάτω τοῦ ἐνός ἔτους Sur 1.000 décès de moins d'un an											Cause de décès (Ancien nomencla- ture de 1920)
	1921	1922	1923	1924	1925	1926	1927	1928	1929	1930	1931	
1. Τυφοειδὴς πυρε- τός	4.10	2.77	4.31	3.07	2.77	2.28	4.06	3.27	2.88	3.38	3.49	1. Fièvre typhoïde etc.
2. Ξεσπασματικὸς τυφός	—	—	0.10	—	0.07	0.15	0.06	0.06	—	0.05	—	2. Typhus exan- thématique
3. Ἐλκώδης πυρετός	34.25	25.16	36.90	45.39	36.42	36.62	42.72	45.27	48.02	49.86	57.35	3. Fièvre paludé- enne
4. Εὐλογία.	0.62	3.44	7.38	1.31	0.21	0.07	0.51	—	—	0.05	0.19	4. Variole
5. Ἰλαρά.	4.22	2.99	8.24	2.28	12.21	7.03	5.69	3.50	5.51	12.52	3.71	5. Rongeoïe
6. Ὁστρακιά	3.23	4.10	2.01	1.23	1.49	1.62	1.35	0.90	2.48	3.43	3.19	6. Scarlatine
7. Κοκκιῦτις	9.18	10.97	11.89	17.09	14.06	7.63	17.53	30.44	16.37	28.01	26.67	7. Coqueluche
8. Διφθερίτις . . .	1.86	2.11	1.34	2.36	1.70	2.79	3.10	1.86	2.38	2.98	3.00	8. Diphtérie et croup
9. Γρίπη	37.60	32.36	22.72	31.28	29.32	32.95	55.84	36.53	54.12	36.34	59.86	9. Grippe
10. Χολέρα Ἀσια- τικὴ	—	—	—	0.44	—	—	0.17	0.06	—	—	—	10. Choléra Asiati- que
11. Ἐντερίτις χολε- ραιοειδής	—	2.44	1.63	1.75	2.70	5.06	3.94	2.93	2.28	3.23	2.74	11. Entérite cholé- riforme
12. Ἐτετραὶ ἐπιδη- μικαὶ νόσοι	20.85	20.72	23.20	23.75	22.65	27.15	23.22	32.25	23.66	25.13	25.95	12. Autres mal. épi- démiques
13. Φυματώσεως ὀγα- νεύσι. συστήμ.	3.72	2.11	2.20	3.59	2.41	3.23	2.48	2.42	2.33	2.32	2.36	13. Tuberculose de l'app. respiratoire
14. Φυματώσεως τῶν μηνιγγων	4.47	4.54	7.38	5.87	7.81	8.51	7.44	7.27	6.55	6.21	4.84	14. Tuber. des mé- ninges etc.
15. Ἐτετραὶ φυματι- ώσεις	0.25	1.11	0.38	0.79	1.21	1.10	1.13	1.24	0.69	0.91	0.60	15. Autres tubercu- loses
16. Καρκίνος κλπ. .	0.37	0.11	0.10	0.09	0.21	0.37	0.17	0.23	0.15	0.20	0.23	16. Cancer etc.
17. Μηνιγγίτις . . .	6.70	5.32	4.60	6.31	4.97	7.19	5.75	6.37	5.36	5.10	4.73	17. Méningite
18. Αἱμορραγία ἐγ- κεφάλου κλπ.	0.25	0.33	0.10	0.26	0.71	0.51	0.39	0.73	0.50	0.81	0.41	18. Hémorragie du cerveau etc.
19. Νοσήματα τῆς καρδίας	3.23	1.66	2.49	1.40	1.85	1.32	1.69	2.09	1.24	1.56	1.31	19. Maladies du cœur
20. Βρογχίτις ὀξεία.	27.30	23.16	27.70	23.05	17.82	17.17	17.75	14.38	17.56	17.81	14.78	20. Bronchite aiguë etc.
21. Βρογχίτις χρονία	—	0.22	0.19	0.88	0.64	0.37	0.96	0.28	0.64	0.40	0.45	21. Bronchite chro- nique
22. Πνευμονία . . .	60.93	30.03	31.73	34.61	38.77	33.30	37.14	41.55	45.49	48.70	48.61	22. Pneumonies
23. Ἄλλαι παθήσεις ἀναπν. συστήμ.	54.85	72.58	75.63	83.95	89.74	92.82	99.46	101.88	97.52	107.70	83.38	23. Autres affect. de l'appar. respir.
24. Παθήσεις τοῦ στομάχου	2.23	0.44	0.29	0.79	1.21	1.39	0.90	1.35	1.44	1.01	1.12	24. Affections de l' estomac
25. Διάρροια καὶ ἐν- τερίτις	232.81	313.72	318.41	288.64	304.37	338.06	331.75	303.91	303.88	294.98	293.87	25. Diarrhée et en- térite
26. Σκοληροειδίτις κλπ.	—	0.11	0.10	—	—	0.07	0.11	0.11	—	0.15	0.08	26. Appendicite etc.
27. Κήλη, κ.λ.π.	1.12	0.78	0.67	0.96	0.85	1.10	0.79	0.56	0.69	1.06	0.75	27. Hernie etc.
28. Κίρρωσις τοῦ ἡ- πατος	0.13	0.22	—	—	0.07	—	—	0.06	0.05	—	0.04	28. Cirrhose du foie
29. Νεφρίτις ὀξεία καὶ χρονία	3.60	1.11	1.82	2.10	1.99	2.42	2.37	1.64	1.93	2.57	2.70	29. Néphrite aiguë ou chronique
30. Ὅγκοι μὴ καρκι- νωμ. κλπ. γυναικ. τικ. ὄργ. γυναικ.	—	—	—	—	—	—	—	0.06	—	—	0.04	30. Tumeurs non cancér. etc. org. génit. de fem.
33. Ἀδυναμία ἐκ γε- νέτης κ.λ.π.	212.46	188.61	235.50	259.03	250.69	203.99	177.91	195.35	223.08	170.43	164.13	33. Débilité congé- nitale
35. Βίαιοι θάνατοι.	8.32	5.65	7.09	5.87	4.97	6.09	6.48	7.22	4.22	3.38	2.66	35. Morts violentes
37. Ἄλλαι ἀσθένειαι	85.13	78.01	40.93	43.73	47.92	58.48	44.41	36.93	45.49	47.19	40.85	37. Autres maladies
38. Νόσοι ἀγνωστοί.	176.22	163.12	122.97	108.22	98.19	94.14	102.73	117.27	83.49	122.53	145.91	38. Maladies incon- nues
Σύνολον. . .	1000.00	1000.00	1000.00	1000.00	1000.00	1000.00	1000.00	1000.00	1000.00	1000.00	1000.00	Total

ΠΙΝΑΞ 30.

TABLEAU 30.

Αιτίαι θανάτου (Παλαιά ονοματολογία τοῦ 1920)	Θάνατοι κάτω τοῦ ἐνὸς ἔτους ἐπὶ 10.000 γεννηθέντων ζώντων Décès de moins d'un an sur 10.000 nés vivants											Cause de décès (Ancien nomenclature de 1920)
	1921	1922	1923	1924	1925	1926	1927	1928	1929	1930	1931	
1. Τυφοειδὴς πυρετὸς κλπ.	2.79	2.28	3.95	2.99	2.49	1.71	4.08	3.06	3.19	3.36	4.67	1. Fièvre typhoïde etc.
2. Ξεανθηματικὸς τυφός.	—	—	0.09	—	0.06	0.11	0.06	0.05	—	0.05	—	2. Typhus exanthématique
3. Ἐλώδης πυρετὸς κλπ.	28.34	20.71	33.79	44.27	32.81	27.53	42.94	42.43	53.23	49.51	76.74	3. Fièvre paludéenne
4. Εὐλογία.	0.42	2.83	6.76	1.28	0.19	0.06	0.51	—	—	0.05	0.25	4. Variole
5. Ἰλαρά.	2.87	2.46	7.55	2.22	11.00	5.29	5.72	3.28	6.10	12.43	4.97	5. Rougeole
6. Ὁστρακιά.	2.20	3.38	1.81	1.20	1.34	1.21	1.36	0.85	2.75	3.41	4.27	6. Scarlatine
7. Κοκκύτις.	6.26	9.03	10.88	16.66	12.66	5.74	17.62	28.53	18.15	27.81	35.69	7. Coqueluche
8. Διφθερίτις.	1.27	1.73	1.23	2.31	1.53	2.10	3.12	1.74	2.64	2.96	4.02	8. Diphthérie et croup
9. Γρίπη.	25.62	26.63	20.80	30.51	26.41	24.77	56.14	34.24	59.99	36.08	8.10	9. Grippe
10. Χολέρα Ἀσιατικὴ.	—	—	—	0.43	—	—	0.17	0.05	—	—	—	10. Choléra Asiatique
11. Ἐντερίτις χολεροειδὴς.	—	2.01	1.49	1.71	2.43	3.81	3.97	2.75	2.53	3.21	3.66	11. Entérite cholérif.
12. Ἐτεροι ἐπιδημικαὶ νόσοι.	14.21	17.06	21.24	23.16	20.40	20.41	23.34	30.23	26.23	24.95	34.73	12. Autres malad. épidémiques
13. Φυματώσις ἀναπνευστ. συστήματος.	2.54	1.73	2.02	3.42	2.17	2.43	2.49	2.27	2.58	2.31	3.16	13. Tuberculose de l'appareil respirat.
14. Φυματώσις τῶν μηνίγγων.	3.04	3.74	6.76	5.73	7.03	6.40	7.48	6.82	7.26	6.16	6.48	14. Tuberc. des méninges etc.
15. Ἐτεροι φυματώσεις.	0.17	0.91	0.35	0.77	1.09	0.83	1.13	1.16	0.77	0.90	0.80	15. Autres tuberculoses
16. Καρκίνος κλπ.	0.25	0.09	0.09	0.09	0.19	0.27	0.17	0.21	0.16	0.20	0.30	16. Cancer etc.
17. Μηνιγγίτις.	4.57	4.38	4.21	6.15	4.48	5.41	5.78	5.97	5.94	5.06	6.32	17. Méningite
18. Αἱμορραγία ἐγκεφάλου κλπ.	0.17	0.27	0.09	0.26	0.64	0.39	0.40	0.69	0.55	0.80	0.55	18. Hémorragie du cerveau etc.
19. Νοσήματα τῆς καρδίας.	2.20	1.37	2.28	1.37	1.66	0.99	1.70	1.96	1.37	1.55	1.76	19. Maladies du cœur.
20. Βρογχίτις ὀξεία κλπ.	18.60	19.06	25.37	22.47	16.05	12.91	17.84	13.48	19.47	17.69	19.77	20. Bronchite aiguë etc.
21. Βρογχίτις χρονία κλπ.	—	0.18	0.18	0.85	0.58	0.27	0.96	0.26	0.71	0.40	0.60	21. Bronchite chronique etc.
22. Πνευμονία.	41.52	24.72	29.05	33.76	34.92	28.79	37.33	38.94	50.42	48.36	65.05	22. Pneumonies
23. Ἄλλαι παθήσεις ἀναπνευστ. συστήματος.	37.37	59.54	69.26	81.87	80.84	69.78	99.98	95.48	108.10	106.93	111.57	23. Autres affect. de l'appareil respirat.
24. Παθήσεις στομάχου.	1.52	0.37	0.26	0.77	1.09	1.05	0.91	1.27	1.59	1.00	1.51	24. Affections de l'estomac
25. Διάρροια καὶ ἐντερίτις.	158.62	258.22	291.59	281.50	274.16	254.14	333.49	284.86	336.84	292.89	393.24	25. Diarrhée et entérite
26. Σκοληνοκοιτίτις κλπ.	—	0.09	0.09	—	—	0.06	0.11	0.11	—	0.15	0.10	26. Appendicite etc.
27. Κήλη, ἔντερ. ἑμφραξίς.	0.76	0.64	0.61	0.94	0.77	0.83	0.79	0.53	0.77	1.05	1.00	27. Hernie, obstruction intestin.
28. Κίρρωσις τοῦ ἥπατος.	0.08	0.18	—	—	0.06	—	—	0.05	0.05	—	0.05	28. Cirrhose du foie
29. Νεφροίτις ὀξεία καὶ χρόνια.	2.45	0.91	1.67	2.05	1.79	1.82	2.38	1.53	2.14	2.55	3.61	29. Néphrite aiguë ou chronique
30. Ὄγκοι μὴ καρκινωμάτων κλπ. τῶν γυναικ. ὁρμ. τῆς γυναίκ.	—	—	—	—	—	—	—	0.05	—	—	0.05	30. Tumeurs non cancér. etc. des organes génitaux de la femme.
31. Ἀδυναμία ἐκ γενετῆς καὶ ἐκτ. διαπλασίς.	144.75	155.24	215.67	252.62	225.82	153.35	178.84	183.09	247.27	169.22	219.63	31. Débilité congénit. et vices de conformat.
32. Βίαιοι θάνατοι.	5.66	4.65	6.50	5.73	4.48	4.58	6.51	6.76	4.67	3.36	3.56	32. Morts violentes
33. Ἄλλα ἀσθένεια.	58.00	64.21	37.48	42.64	45.17	43.96	44.64	34.61	50.42	46.85	54.66	33. Autres maladies
34. Νόσοι ἄγνωστοι.	120.06	134.26	112.62	105.54	88.45	70.77	103.27	109.91	92.54	121.66	195.24	34. Maladies inconnues
Σύνολον.	681.31	823.08	915.77	975.27	900.76	751.77	1005.23	937.22	1108.43	992.91	1338.11	Total

ΠΙΝΑΞ 31.

Αὐτῶν ἀριθμός	Αἰτία θανάτου (Συνεπιγγμένη ὀνοματολογία)	Ἀριθμὸς θανάτων — Nombre de décès											
		Ἄρρενες — Hommes						Θήλειες — Femmes					
		Ἄγαμοι Célibataires		Ἐγγαμοί Mariés	Χήροι Veufs	Διεξορισμένοι Divorcés	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Ἄγαμοι Célibataires		Ἐγγαμοί Mariés	Χήροι Veufs	Διεξορισμένα Divorcées	Ἀγνώστου κατ. État inconnu
		— 15 ἐτῶν ans	ἐτῶν ans 15 +					— 15 ἐτῶν ans	ἐτῶν ans 15 +				
1	Τυφοειδὴς πυρετός	255	135	134	11	1	1	259	147	192	54	3	2
2	Ἑξανθηματικός τυφός	—	1	4	—	—	1	1	—	3	1	—	—
3	Εὐλογία	10	—	—	—	—	—	10	—	—	—	—	—
4	Ίλαρά	323	4	1	—	—	—	393	3	—	1	—	—
5	Ὁστρακιά	403	9	—	—	—	—	393	9	7	—	—	3
6	Κοκκῆτις	597	2	1	—	—	—	753	—	—	1	—	—
7	Διφθερίτις	217	1	2	—	—	—	171	2	6	1	—	—
8	Γρίπη	715	135	535	145	4	7	637	77	285	337	2	3
9	Πανώλης	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10	Φυματώσις ἀναπνευστικοῦ συστήματος	181	1.961	2.033	176	25	74	222	1.242	1.439	356	8	39
11	Πᾶσαι αἱ λοιπαὶ φυματώσεις	508	295	202	19	1	11	453	204	210	53	2	5
12	Σύφιλις	33	14	33	1	—	2	23	2	8	3	—	—
13	Ἑλονοσία	1.165	80	185	45	1	6	1.096	63	203	135	—	5
14	Ἄλλαι λοιμώδεις νόσ. καὶ παρασιτικά	1.159	220	518	107	3	35	946	105	389	220	1	23
15	Καρκίνος καὶ ἄλλοι κακοήθεις ὄγκοι .	24	138	1.102	220	8	26	16	103	785	665	4	28
16	Ὅγκοι μὴ κακοήθεις ἢ ἀκαθόριστοι .	15	22	106	17	—	1	15	20	61	48	2	1
17	Ρευματισμὸς χρόνιος καὶ ἄρθροιτις .	6	8	26	6	—	1	1	4	20	21	—	—
18	Διαβήτης ζαχαρώδης	7	31	91	18	—	4	2	11	62	61	1	1
19	Ἀλκοολισμὸς χρόνιος ἢ ὀξὺς	—	9	21	6	—	1	—	—	4	—	—	—
20	Ἄλλαι γενικά νόσοι ἢ δηλητηριάσεις	172	58	109	18	—	4	165	45	129	55	—	4
21	Προϊόντα κινητικῆ ἀταξία	4	21	31	5	—	10	1	4	5	5	—	3
22	Ἑγκεφαλικὴ αἰμορραγία κλπ.	32	177	1.180	415	8	34	26	126	631	1.250	2	21
23	Ἄλλαι νόσ. νευρικοῦ συστήματος κλπ.	463	248	254	45	3	20	411	140	270	87	3	16
24	Νόσοι τῆς καρδίας κλπ.	124	270	1.194	295	7	42	114	211	701	1.071	4	28
25	Ἄλλαι νόσοι κυκλοφορικοῦ συστήματος	55	53	224	69	2	6	45	25	157	141	—	2
26	Βρογχίτις	270	28	158	49	1	3	263	27	62	96	—	3
27	Πνευμονία	4.101	577	2.601	684	20	69	3.609	256	1.447	1.233	11	44
28	Ἄλλαι νόσ. ἀναπνευστικοῦ συστήμ. κλπ.	198	144	536	113	1	23	144	42	203	160	1	9
29	Διάρροια καὶ ἐντερίτις (πάσης ἡλικίας)	4.300	56	174	56	1	11	4.584	43	117	215	2	16
30	Σκοληκοειδίτις	12	39	52	6	1	1	11	13	26	13	1	1
31	Νόσοι ἥπατος καὶ τῶν ὁδῶν τῆς χολῆς	58	71	338	49	2	14	36	21	117	80	1	3
32	Ἄλλαι νόσοι τοῦ πεπτικοῦ συστήματος	252	195	765	121	6	16	153	102	336	156	1	10
33	Νεφρίτιδες	222	257	963	294	7	52	206	142	611	643	3	22
34	Ἄλλαι νόσοι οὐροποιογεννητικοῦ συστ.	69	51	225	59	3	6	34	28	124	61	—	—
35	Σηψαῖμία καὶ μολύνσεις ἐπιλόχειοι .	—	—	—	—	—	—	—	18	566	5	—	6
36	Ἄλλαι νόσοι κυήσεως, τοκετοῦ κλπ. .	—	—	—	—	—	—	—	4	431	4	1	5
37	Νόσοι τοῦ δέρματος, τῶν ὁστέων κλπ. .	83	37	35	7	—	3	74	14	50	16	—	3
38	Ἀδυναμία ἐκ γενετῆς κλπ.	2.770	—	—	—	—	—	2.592	—	—	—	—	—
39	Γῆρας	—	165	1.745	1.704	17	90	—	197	690	4.150	11	64
40	Αὐτοκτονία	2	110	108	28	1	15	—	44	38	18	—	1
41	Ἀνθρωποκτονία	13	128	187	15	2	2	5	26	41	7	1	—
42	Βίαιοι ἢ τυχαῖοι θάνατοι	449	349	468	97	3	44	353	75	151	116	1	14
43	Αἰτίαι ἀγνώστοι ἢ κακῶς καθοριζόμενα	2.561	303	1.327	442	8	45	2.459	183	878	801	4	26
Σύνολον		21.828	6.402	17.673	5.342	129	682	20.476	3.793	11.505	12.340	70	411

TABLEAU 31.

Ἀναλογία ἐπὶ 100 — Proportion sur 100												Cause de décès (Nomenclature abrégée)	Numéro d'ordre
Ἄρρενες — Hommes						Θήλειες — Femmes							
Ἄγαμοι Célibataires		Ἐγγαμοί Mariés	Νῆφοι Veufs	Διζευγμένοι Divorcés	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Ἄγαμοι Célibataires		Ἐγγαμοί Mariés	Νῆφοι Veufs	Διζευγμένοι Divorcés	Ἀγνώστου κατ. État inconnu		
— 15 ἐτῶν ans	ἐτῶν ans 15 +					— 15 ἐτῶν ans	ἐτῶν ans 15 +						
47.48	25.14	24.95	2.05	0.19	0.19	39.42	22.37	29.22	8.22	0.46	0.31	Fièvre typhoïde	1
—	16.67	66.66	—	—	16.67	20.00	—	60.00	20.00	—	—	Typhus exanthématique	2
100.00	—	—	—	—	—	100.00	—	—	—	—	—	Variole	3
98.48	1.22	0.30	—	—	—	98.99	0.76	—	0.25	—	—	Rougeole	4
97.82	2.18	—	—	—	—	95.39	2.18	1.70	—	—	0.73	Scarlatine	5
99.50	0.33	0.17	—	—	—	99.87	—	—	0.13	—	—	Coqueluche	6
98.64	0.15	0.91	—	—	—	95.00	1.11	3.33	0.56	—	—	Diphthérie	7
46.40	8.76	34.72	9.41	0.26	0.45	47.50	5.74	21.25	25.13	0.15	0.23	Grippe ou influenza	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Peste	9
4.07	44.09	45.71	3.95	0.52	1.66	6.71	37.57	43.53	10.77	0.24	1.18	Tuberculose de l'appareil respiratoire	10
49.03	28.48	19.50	1.83	0.10	1.06	48.87	22.01	22.65	5.72	0.21	0.54	Toutes autres tuberculoses	11
39.76	16.87	39.76	1.20	—	2.41	63.89	5.56	22.22	8.33	—	—	Syphilis	12
78.61	5.40	12.48	3.04	0.07	0.40	72.97	4.19	13.52	8.39	—	0.33	Paludisme	13
56.76	10.77	25.37	5.24	0.15	1.71	56.18	6.24	23.10	13.06	0.06	1.36	Autr. mal. infectieuses ou parasitaires	14
1.58	9.11	72.74	14.52	0.20	1.85	1.00	6.43	49.05	41.54	0.25	1.75	Cancer et autres tumeurs malignes	15
9.32	13.66	65.84	10.56	—	0.62	10.20	13.61	41.50	32.65	1.36	0.68	Tumeurs non malignes etc.	16
12.77	17.02	55.32	12.76	—	2.13	2.17	8.70	43.48	45.65	—	—	Rhumatisme chronique et goutte	17
4.64	20.53	60.26	11.92	—	2.65	1.45	7.97	44.92	44.20	0.73	0.73	Diabète sucré	18
—	24.32	56.76	16.22	—	2.70	—	—	100.00	—	—	—	Alcoolisme chronique ou aigu	19
47.64	16.07	30.19	4.99	—	1.11	41.46	11.31	32.41	13.82	—	1.00	Autres empoisonnements chroniques	20
5.63	29.58	43.66	7.04	—	14.09	5.55	22.22	27.78	27.78	—	16.67	Ataxie locomotrice progressive	21
1.73	9.59	63.92	22.48	0.44	1.84	1.26	6.13	30.69	60.80	0.10	1.02	Hémorragie cérébrale etc.	22
44.82	21.01	21.59	4.35	0.29	1.94	44.84	15.10	29.13	9.39	0.32	1.72	Autres mal. du système nerveux etc.	23
6.42	13.98	61.80	15.27	0.36	2.17	5.35	9.91	32.93	50.30	0.19	1.32	Autres maladies du cœur etc.	24
13.45	12.96	51.77	16.87	0.49	1.46	11.84	9.21	41.32	37.10	—	0.53	Autres mal. de l'appareil circulatoire	25
53.04	5.50	31.04	9.63	0.20	0.59	58.31	5.99	13.75	21.29	—	0.66	Bronchite	26
50.93	7.16	32.30	8.49	0.25	0.87	54.68	3.88	21.92	18.68	0.17	0.67	Pneumonies	27
19.51	11.19	52.80	11.13	0.10	2.27	25.76	7.51	36.32	28.62	0.18	1.61	Autres mal. de l'app. respiratoire etc.	28
33.52	1.22	3.78	1.22	0.02	0.24	91.77	0.90	2.45	4.50	0.04	0.34	Diarrhée et entérite (de tout âge)	29
10.81	35.14	46.85	5.40	0.90	0.90	16.92	20.00	40.00	20.00	1.54	1.54	Appendicite	30
10.90	13.35	63.53	9.21	0.38	2.63	13.95	8.14	15.35	31.01	0.39	1.16	Malad. du foie et des voies biliaires	31
18.60	14.39	56.46	8.93	0.44	1.18	20.18	13.46	41.33	20.58	0.13	1.32	Autres maladies de l'appareil digestif	32
12.33	14.28	53.78	16.33	0.39	2.89	12.21	8.42	39.77	38.11	0.18	1.31	Néphrites	33
16.71	12.35	54.48	14.28	0.73	1.45	13.77	11.34	50.20	24.69	—	—	Autres maladies de l'app. urinaire etc.	34
—	—	—	—	—	—	—	3.02	95.13	0.84	—	1.01	Septicémie et infections puerpérales	35
—	—	—	—	—	—	—	2.04	95.68	0.91	0.23	1.14	Autres maladies de la grossesse etc.	36
50.30	22.43	21.21	4.24	—	1.82	47.13	8.32	31.85	10.19	—	1.91	Mal. de la peau, et du tissu cellulaire	37
100.00	—	—	—	—	—	100.00	—	—	—	—	—	Dibilité congénitale	38
—	4.43	46.90	45.79	0.46	2.42	—	3.85	13.50	81.18	0.22	1.25	Sénilité	39
0.76	41.67	40.91	10.60	0.38	5.68	—	43.57	37.62	17.82	—	0.99	Suicide	40
3.74	36.89	53.89	4.32	0.58	0.58	6.25	32.50	51.25	8.75	1.25	—	Homicide	41
31.85	24.75	33.19	6.88	0.21	3.12	49.72	10.56	21.27	16.34	0.14	1.97	Morts violentes ou accidentelles	42
54.65	6.47	28.32	9.43	0.17	0.96	56.51	4.21	20.18	18.41	0.09	0.60	Causes non spécifiées ou mal définies	43
41.93	12.30	33.95	10.26	0.25	1.31	42.14	7.81	23.68	25.39	0.14	0.84	Total	

8. Αιτίαι θανάτων κατ' οικογενειακήν κατάστασιν τῶν θανόντων

Οἱ θανόντες κατ' οικογενειακήν κατάστασιν καὶ αἰτίαν θανάτου ἀνὰ τοὺς νομοὺς καὶ τὰ διαμερίσματα περιλαμβάνονται εἰς τὸν πίνακα V. (σελ. 148—227).

Εἰς τὸν κατωτέρω ὑπ' ἀριθ. 31 πίνακα δίδεται ὁ ἀριθμὸς τῶν κατὰ φύλον ἐξ ἐκάστης νόσου θανόντων κατ' οικογενειακήν κατάστασιν καὶ αἱ ἀναλογίαι ἐπὶ 100 θανάτων.

Ὅπως λ.χ. ἐκ τῶν 1.482 ἐξ ἐλονοσίας θανόντων ἀρρένων, 1.245 ἦτοι 84.01 ἐπὶ 100 ἦσαν ἄγαμοι (ἐξ ὧν 1.165 κάτω τῶν 15 ἐτῶν καὶ 80 ἄνω τῶν 15), 185 ἢ 12.48 % ἔγγαμοι, 45 ἢ 3.01 % χήροι, 1 ἢ 0.07 % διεξευγμένους καὶ 6 ἢ 0.40 % ἀγνώστου οἰκογενειακῆς καταστάσεως. Ἐκ τῶν 1.502 θηλέων, 1.159 ἢ 77.16 % ἦσαν ἄγαμοι, (ἐξ ὧν 1.096 κάτω τῶν 15 ἐτῶν καὶ 63 ἄνω τῶν 15 ἐτῶν), 203 ἢ 13.52 % ἔγγαμοι, 135 ἢ 8.99 % χήραι κτλ.

Ἐκ τῶν 4.448 ἐκ πυρηνίωσης τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήματος θανόντων ἀρρένων, ἄγαμοι μὲν ἦσαν 2.042 (181 κάτω τῶν 15 ἐτῶν καὶ 1.961 ἄνω τῶν 15) ἦτοι 48.16 ἐπὶ 100, ἔγγαμοι 2.033 ἢ 45.71 %, χήροι 176 ἢ 3.95 %, διεξευγμένοι 23 ἢ 0.52 % καὶ ἀγνώστου καταστάσεως 74 ἢ 1.66 %. Ἐκ τῶν 3.306 θηλέων, ἄγαμοι ἦσαν 1.464 (ἐξ ὧν 222 κάτω τῶν 15 ἐτῶν καὶ 1.242 ἄνω τῶν 15) ἦτοι 44.28 %, ἔγγαμοι 1.439 ἢ 43.53 %, χήραι 356 ἢ 10.77 %, διεξευγμέναι 8 ἢ 0.24 % καὶ ἀγνώστου οἰκογενειακῆς καταστάσεως 39 ἢ 1.18 %.

Ὁ καρκίνος καὶ οἱ ἄλλοι κακοήθεις ὄγκοι, εἰς τοὺς ἀνδράς, ἔχουν ποσοστὸν θανάτων, εἰς τοὺς ἀγάμους 10.69 %, τοὺς ἐγγάμους 72.74 %, τοὺς χήρους 14.52 %, τοὺς διεξευγμένους 0.20 καὶ εἰς τοὺς ἀγνώστου οἴκου, καταστάσεως 1.85 %. Εἰς τὰς γυναῖκας, τὰς ἀγάμους 7.43 %, τὰς ἐγγάμους 49.03 %, τὰς χήρας 41.54 %, τὰς διεξευγμένας 0.25 % καὶ εἰς τὰς ἀγνώστου οἴκου, καταστάσεως 1.75 %.

Δηλαδή εἰς τοὺς ἐγγάμους ἄρρενας παρατηρεῖται μεγαλυτέρα θνησιμότης ἐκ καρκίνου ἢ εἰς τὰς ἐγγάμους θήλεις.

Εἰς τὴν ἐγκεφαλικὴν αἱμορραγίαν κτλ. παρατηροῦμεν ποσοστὸν θνησιμότητος εἰς τοὺς ἐγγάμους ἄρρενας 63.92 % δηλ. διπλάσιον καὶ πλέον τοῦ τῶν ἐγγάμων γυναικῶν 30.69 % ἀντιθέτως τὸ ποσοστὸν τῶν χήρων ἀνέρχεται εἰς 22.48 %, ἐν ᾧ τὸ τῶν χήρων εἰς 60.80 % δηλ. εἰς τὸ τριπλάσιον περίπου τοῦ ποσοστού τῶν χήρων ἀνδρῶν.

Ἐκ τῶν ἐκ γήρατος θανόντων παρατηρεῖται ὅτι τὸ ποσοστὸν τῶν ἐγγάμων μὲν ἀνδρῶν εἶναι 46.90 ἐπὶ 100, τῶν ἐγγάμων δὲ γυναικῶν μόλις 13.50 ἐν ᾧ δὲ τῶν χήρων εἶναι 45.79 %, τῶν χήρων φθάσει εἰς τὰ 81.18 %.

8. Causes de décès par état matrimonial des décédés

Les décédés par état matrimonial et causes de décès aux régions et départements sont contenus dans le tableau V. (p. 148—227).

Le tableau ci-dessous No 31 contient le nombre des décès de chaque maladie par sexe suivant l'état matrimonial des décédés et les proportions sur 100 décès.

Ainsi p. ex. des 1.482 décès d'hommes causés par le paludisme, 1.245, soit 84.01 sur 100 étaient célibataires (1.165 de moins de 15 ans et 80 de plus de 15 ans), 185 soit 12.48 % mariés, 45 soit 3.01 % veufs, 1 soit 0.07 % divorcé et 6 soit 0.40 % d'état matrimonial inconnu. Des 1.502 du sexe féminin, 1.159 soit 77.16 % étaient célibataires (dont 1.096 de moins de 15 ans et 63 de plus de 15 ans), 203 soit 13.52 % mariées, 135 soit 8.99 % veuves etc.

Des 4.448 décédés du sexe masculin causés par la tuberculose de l'appareil respiratoire, 2.042 (181 de moins de 15 ans et 1.961 de plus de 15 ans) soit 48.16 % étaient célibataires, 2.033 soit 45.71 % étaient mariés, 176 soit 3.95 % veufs, 23 soit 0.52 % divorcés et 74 soit 1.66 % d'état matrimonial inconnu. Des 3.306 femmes décédées, 1.464 (dont 222 de moins de 15 ans et 1.242 de plus de 15 ans) soit 44.28 % étaient célibataires, 1.439 soit 43.53 % mariées, 356 soit 10.77 % veuves, 8 soit 0.24 % divorcées et 39 soit 1.18 % d'état matrimonial inconnu.

Le cancer et les autres tumeurs malignes, ont un pourcentage de décès, aux hommes; célibataires 10.69 %, mariés 72.74 %, veufs 14.52 %, divorcés 0.20 et d'état matrimonial inconnu 1.85 %; le pourcentage du même maladie aux femmes: célibataires 7.43 %, mariées 49.03 %, veuves 41.54 %, divorcées 0.25 % et d'état matrimonial inconnu 1.75 %.

C'est-à-dire la mortalité causée par le cancer est plus forte chez les hommes mariés qu'aux femmes mariées.

En ce qui concerne l'hémorragie cérébrale etc. on constate une proportion de mortalité s'élevant à 63.92 % pour les hommes mariés, c.à.d. le double et plus de la mortalité des femmes mariées 30.69 % ou contraire le pourcentage des veufs s'élève à 22.48 % et des veuves à 60.80 %, c.à.d. le triple du pourcentage des hommes veufs.

Parmi les décédés de sénilité on observe que le pourcentage des hommes mariés est 46.90 sur 100, celui des femmes mariées à peine 13.50; tandis que celui des veufs est 45.79 %, des veuves monte à 81.18 %.

9. Αιτίαι θανάτων κατ' ἐπάγγελμα θανόντων ἀρρένων.

Ἡ κατάταξις τῶν κατὰ τὸ ἔτος 1934 θανόντων ἀρρένων ἡλικίας 10 ἐτῶν καὶ ἄνω δίδεται εἰς τὸν πίνακα VI (σελ. 228—243), ἐνθα συνδυάζεται ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐξ ἐκάστης αἰτίας θανόντων πρὸς τὸ ἐπάγγελμα αὐτῶν.

Ἐκ τοῦ πίνακος τοῦτου δύνανται νὰ ἐξαχθῇ τὸ συμπεράσμα εἰς τίνα ἐπαγγέλματα οἱ ἄνω τῶν 10 ἐτῶν ἀρρένες μαστίζονται ὑφ' ὁρισμένων κατὰ προτίμησιν νόσων.

Λιὰ τὴν ἐκτίμησιν ὁμοῦ τοῦ βαθμοῦ τῆς θνητότητος εἰς τὰ διάφορα ἐπαγγέλματα δέον νὰ λαμβάνονται ὑπ' ὄφει καὶ τινες ἐπιφυλάξεις· π. χ. τὰ ἐλευθέρια ἐπαγγέλματα (μηχανικοὶ, δικηγόροι, ἰατροὶ κλπ.) ἐξαιροῦνται, λόγῳ τῆς προαπαιτουμένης σπουδῆς, ἐπὶ ἀτόμων ἡλικίας τοῦλάχιστον ἀπὸ 20 ἐτῶν καὶ ἄνω. Ἐπίσης δέον νὰ ληφθῇ ὑπ' ὄφει ὅτι προοιούσης τῆς ἡλικίας πολλοὶ διὰ διαφόρους λόγους μεταβάλλουσιν ἐπάγγελμα, ὥς καὶ ὅτι κατηγορίαι ἐπαγγελμάτων (ἀξιοματιζοί, διδασκαλοὶ, δημόσιοι ὑπάλληλοι κλπ.) εἰς τὰς μεγάλας ἡλικίας περιλαμβάνονται εἰς τοὺς συνταξιούχους.

Εἰς τὸν κατωτέρω ὑπ' ἀριθ. 32 πίνακα δίδεται ὁ ἀριθμὸς τῶν θανόντων ἀρρένων (10 ἐτῶν καὶ ἄνω) κατ' ἐπάγγελμα, ἡ ἐπὶ 1000 ἐξ ὅλων τῶν ἐπαγγελμάτων ἀναλογία ἐκάστου ἐπαγγέλματος ὥς καὶ ὁ ἀριθμὸς τῶν θανόντων ἐκ φυματώσεως ἐν ἀναλογίᾳ ἐπὶ 100 ἀρρένων ἡλικίας 10 ἐτῶν καὶ ἄνω θανόντων ἐξ οἵσδ' ὅποτε νόσον καὶ ἀσχοῦντων τὸ αὐτὸ ἐπάγγελμα.

Ἐκ τοῦ πίνακος τοῦτου παρατηροῦμεν ὅτι ἐπὶ 100 θανάτων ἀρρένων οἵσδ' ὅποτε ἐπαγγέλματος καὶ ἡλικίας 10 ἐτῶν καὶ ἄνω ἀπέθανον ἐκ φυματώσεως ἐν γένει 15.95 άτομα.

Τὰ μεγαλύτερα ποσοστά τῶν ἐκ φυματώσεως ἐν γένει θανάτων κατ' ἐπάγγελμα παρατηροῦνται κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο· εἰς τοὺς χαρτοποιούς, βιβλοδέτας κ.τ.λ. μὲ 87.50 θανάτους ἐπὶ 100 ἐξ οἵσδ' ὅποτε νόσου θανόντων, εἰς τοὺς ὑπαλλήλους ξενοδοχείων, ἐστιατορίων κτλ. μὲ 53.03⁰/₁₀₀, εἰς τοὺς ἐμποροῦπαλλήλους 50.75⁰/₁₀₀, εἰς τοὺς σιγαροποιούς καὶ καπνεργάτας 41.23⁰/₁₀₀, εἰς τοὺς ἠλεκτροτεχνίτας 43.66⁰/₁₀₀, εἰς τοὺς κουρείς κτλ. 42.68⁰/₁₀₀, εἰς τοὺς τοπογράφους 39.22⁰/₁₀₀, εἰς τοὺς ἐφαρμοματοποιούς 38.89⁰/₁₀₀, εἰς τοὺς ἀμμοκονιαστὰς 36.91⁰/₁₀₀, εἰς τοὺς ράπτας κτλ. 34.60⁰/₁₀₀, εἰς τοὺς μαθητὰς σπουδαστὰς 32.25⁰/₁₀₀, εἰς τοὺς ταχυδρομικοὺς κτλ. ὑπαλλήλους 31.91⁰/₁₀₀, εἰς τοὺς νηματοφύους κτλ. 30.23⁰/₁₀₀, εἰς τοὺς σιδηροδρομικοὺς κτλ. 30.10⁰/₁₀₀ κτλ.

Τὰ μικρότερα δὲ ποσοστά τῶν ἐκ φυματώσεως ἐν γένει θανάτων παρατηροῦνται εἰς τοὺς κληρικοὺς μὲ 4.42 μόνον θανάτους ἐπὶ 100 ἐξ οἵσδ' ὅποτε νόσου θανόντων, εἰς τοὺς κτηνοτρόφους κτλ. μὲ 7.71⁰/₁₀₀, εἰς τοὺς ποτοποιούς ἐν γένει μὲ 8.33⁰/₁₀₀, εἰς τοὺς

9. Causes de décès d'après la profession des hommes décédés.

Le classement des hommes, âgés de 10 ans et plus, décédés en 1934 figure dans le tableau VI (pag. 228—243), contenant le nombre des décédés par chaque cause, combiné avec leur profession.

De ce tableau on peut constater quelles sont les maladies qui, de préférence, sévissent dans les professions exercées par des individus du sexe masculin âgés de 10 ans et plus.

Mais pour évaluer le degré de la mortalité dans les diverses professions on doit tenir compte de certaines réserves; par exemple, les professions libérales (ingénieurs, avocats, médecins etc.) en raison des études préalables qu'elles comportent sont exercées par des personnes âgées de 20 ans et plus. De même nombreux sont ceux qui avançant en âge et pour des motifs divers changent de profession, comme aussi que certaines catégories de professions (officiers, instituteurs, fonctionnaires publics etc.), à un âge avancé sont comprises parmi les retraités.

Dans le tableau ci-dessous No 32, on donne le nombre des hommes décédés (de 10 ans et plus) par profession, la proportion de chaque profession sur 1.000 de toutes les professions, ainsi que le nombre des décédés de tuberculose sur 100 hommes âgés de 10 ans et plus (morts de n'importe quelle maladie) et exerçant une même profession.

On observe de ce tableau que sur 100 décès d'hommes de quelque profession que ce soit et âgés de 10 ans et plus, 15.95 individus sont morts de tuberculose en général.

Les pourcentages les plus forts des décès de tuberculose en général par profession des décédés sont observés pendant cette année: aux fabricants de papier, relieurs etc. avec 87.50 sur 100 décès de n'importe quelle maladie, aux serveurs d'hôtels et restaurants avec 53.03⁰/₁₀₀, aux commis de commerce 50.75⁰/₁₀₀, aux cigarettiers et ouvriers de tabac 41.23⁰/₁₀₀, aux électriciens 43.66⁰/₁₀₀, aux coiffeurs etc. 42.68⁰/₁₀₀, aux imprimeurs etc. 39.22⁰/₁₀₀, aux couverturiers, matelasiers 38.89⁰/₁₀₀, aux crêpisseurs etc. 36.91⁰/₁₀₀, aux tailleurs etc. 34.60⁰/₁₀₀, aux élèves, étudiants 32.25⁰/₁₀₀, aux employés des postes etc. 31.91⁰/₁₀₀, aux fileurs etc. 30.23⁰/₁₀₀, aux cheminots etc. 30.10⁰/₁₀₀ etc.

Les pourcentages les plus faibles de décès de tuberculose en général, sont observés aux prêtres en général avec 4.42 seulement décès sur 100 de n'importe quelle maladie, aux éleveurs etc. 7.71⁰/₁₀₀, aux fabricants de boissons avec 8.33⁰/₁₀₀,

Ἑ π ά γ γ ε λ μ α	Ἀριθμὸς θανάτων Nombre de décès	Ἐπὶ 1000 θανάτων Sur 1000 décès	Θάνατοι φυματιώσεως - Décès par tuberculose		Profession
			Ἀριθ. θανάτων Nombre de décès	Ἐπὶ 1000 ἐξ ὧν τῶν ἀσθενούντων Sur 100 de toutes maladies	
1. Α-α. Γεωργοὶ κλπ.	11.757	378.06	1.141	9.70	1. Α-α. Agriculteurs etc.
2. Α-β. Δασοκόμοι κλπ.	91	2.93	10	10.99	2. Α-β. Sylviculteurs etc.
3. Β-α-β. Κτηνοτρόφοι κλπ.	1.051	33.80	81	7.71	3. Β-α-β. Éleveurs etc.
4. Γ. Ἀλιεῖς κλπ.	217	6.98	36	16.59	4. Γ. Pêcheurs etc.
5. Δ. Μεταλλωρύχοι κλπ.	68	2.19	12	17.65	5. Δ. Mineurs etc.
6. Ε-α. Ἀλευροποιοὶ κλπ.	323	10.39	65	20.12	6. Ε-α. Minotiers etc.
7. Ε-α. Ζαχαροπλάσται	71	2.28	17	23.94	7. Ε-α. Pâtisiers
8. Ε-α. Ποτοποιοὶ ἐν γένει	12	0.39	1	8.93	8. Ε-α. Fabricants de boissons en général
9. Ε-α. Ἐπαγγ. βιομηχανίας τροφίμων.	26	0.84	5	19.23	9. Ε-α. Industries d'alimentation
10. Ε-β. Ἐπαγγ. χημικῶν βιομηχανιῶν	20	0.64	2	10.00	10. Ε-β. Industries chimiques
11. Ε-γ. Λιθοξόοι κλπ.	43	1.38	8	18.60	11. Ε-γ. Tailleurs de pierres etc.
12. Ε-γ. Ἀσβεστοποιοὶ κλπ.	76	2.44	16	21.05	12. Ε-γ. Chauffourniers etc.
13. Ε-γ. Κτίσται	535	17.20	76	14.21	13. Ε-γ. Maçons
14. Ε-γ. Ἀμμοκονιασταὶ κλπ.	111	3.57	41	36.94	14. Ε-γ. Crépisseurs etc.
15. Ε-δ. Ἠλεκτροτεχνίται κλπ.	142	4.57	62	43.66	15. Ε-δ. Électriciens etc.
16. Ε-ε. Σιδηρουργοὶ κλπ.	304	9.77	77	25.33	16. Ε-ε. Forgerons etc.
17. Ε-ε. Ὑδραυλικοὶ	69	2.22	19	27.54	17. Ε-ε. Ferblantiers
18. Ε-ε. Κασσιτερωταὶ κλπ.	41	1.32	8	19.51	18. Ε-ε. Etameurs etc.
19. Ε-ε. Χρυσόχοοι κλπ.	50	1.61	12	24.00	19. Ε-ε. Orfèvres etc.
20. Ε-στ. Ἐπιλοποιοὶ κλπ.	440	14.15	130	29.55	20. Ε-στ. Menuisiers etc.
21. Ε-στ. Βαρελοποιοὶ κλπ.	116	3.73	20	17.24	21. Ε-στ. Barileurs etc.
22. Ε-στ. Καλαθοποιοὶ κλπ.	51	1.64	8	15.69	22. Ε-στ. Vanniers etc.
23. Ε-ζ. Βυρσοδέψαι κλπ.	56	1.80	11	19.64	23. Ε-ζ. Tanneurs etc.
24. Ε-ζ. Ὑποδηματοποιοὶ κλπ.	560	18.01	162	28.93	24. Ε-ζ. Cordonniers etc.
25. Ε-η. Νηματοουργοὶ κλπ.	43	1.38	13	30.23	25. Ε-η. Fileurs etc.
26. Ε-η. Ράπτται	263	8.46	91	34.60	26. Ε-η. Tailleurs
27. Ε-η. Ἐφαπλωματοποιοὶ κλπ.	18	0.58	7	38.89	27. Ε-η. Couvertureurs etc.
28. Ε-η. Βαφεῖς κλπ.	13	0.42	4	30.77	28. Ε-η. Teinturiers etc.
29. Ε-θ. Τυπογράφοι κλπ.	51	1.64	20	39.22	29. Ε-θ. Imprimeurs etc.
30. Ε-θ. Χαρτοποιοὶ, βιβλιοδέται κλπ.	8	0.26	7	87.50	30. Ε-θ. Fabricants de papier, ré- lieurs etc.
31. Ε-ι. Σιγαροποιοὶ κλπ.	208	6.69	92	44.23	31. Ε-ι. Fabricants de cigarettes etc.
32. Ε-ια. Βιοτέχναι ἄ. ἄ. προσδιορισμοῦ.	61	1.96	13	21.31	32. Ε-ια. Industrie sans autre indica- tion
33. ΣΤ. Σωφῆρ κλπ.	383	12.31	113	29.50	33. ΣΤ. Chauffeurs etc.
34. ΣΤ. Σιδηροδρομικοὶ κλπ.	103	3.31	31	30.10	34. ΣΤ. Cheminots etc.
35. ΣΤ. Ναυτικοὶ Ε. Ν.	356	11.45	81	22.75	35. ΣΤ. Marins de commerce
36. ΣΤ. Ὑπάλληλοι Τ.Τ.Τ.	47	1.51	15	31.91	36. ΣΤ. Employés des postes, télé- graphes, téléphones
37. ΣΤ. Ἀχθοφόροι κλπ.	241	7.75	45	18.67	37. ΣΤ. Bardeurs etc.
38. Ζ. Χρηματισταὶ κλπ.	138	4.44	19	13.77	38. Ζ. Boursiers etc.

ΠΙΝΑΞ 32. (Συνέχεια)

TABLEAU 32. (Suite)

Επάγγελμα	Αριθμὸς θανάτων Nombre de décès	Ἐπὶ 1000 θανάτων Sur 1000 décès	Θάνατοι φυματιώσεως—Décès par tuberculose		Profession
			Αριθ. θανάτων Nombre de décès	Ἐπὶ 100 ἐξ όλων των θανάτων Sur 100 de toutes les maladies	
39. Ζ. Ὑπάλληλοι Τραπεζῶν κλπ.	177	5.69	58	32.77	39. Ζ. Employés de banques etc.
40. Η-α. Γαλακτοπῶλαι κλπ.	31	1.00	7	22.58	40. Η-α. Laitiers etc.
41. Η-α. Κρεοπῶλαι κλπ.	240	7.72	38	15.83	41. Η-α. Bouchers etc.
42. Η-α. Ἀλευρέμποροι κλπ.	26	0.84	5	19.23	42. Η-α. Marchands de farines etc.
43. Η-α. Λαχανοπῶλαι κλπ.	117	3.76	24	20.51	43. Η-α. Marchands de légumes etc.
44. Η-α. Παντοπῶλαι	345	11.09	41	11.88	44. Η-α. Épiciers
45. Η-α. Ἐμποροὶ τροφίμων	34	1.09	3	8.82	45. Η-α. Marchands d'articles alimentaires
46. Η-β. Ἐμποροὶ ἐνδυμασίας	82	2.64	10	12.20	46. Η-β. Marchands d'habillement
47. Η-γ. Ἐμποροὶ εἰδῶν οἰκῶν	17	0.55	—	—	47. Η-γ. Marchands d'articles des maisons
48. Η-δ. Καπνοπῶλαι κλπ.	45	1.45	13	28.89	48. Η-δ. Débitants de tabac etc.
49. Η-δ. Ἐμποροὶ ἄλλων εἰδῶν	328	10.55	50	15.24	49. Η-δ. Marchands d'autres articles
50. Η-ε. Ξενοδόχοι κλπ.	192	6.17	40	20.83	50. Η-ε. Hôteliers etc.
51. Η-ε. Καφεπῶλαι κλπ.	270	8.68	54	20.00	51. Η-ε. Cafetiers etc.
52. Η-ε. Ὑπάλληλοι ξενοδοχείων κλπ.	66	2.12	35	53.03	52. Η-ε. Employés d'hôtels etc.
53. Η-στ. Ἐμποροὶ πάλῃλοι	134	4.31	68	50.75	53. Η-στ. Commis de commerce
54. Η-στ. Ἐμποροὶ ἄ. ἄ. προσδιορισμοῦ	353	11.35	50	14.16	54. Η-στ. Commerçants sans autre indication
55. Θ. Κουρεῖς κλπ.	157	5.05	67	42.68	55. Θ. Coiffeurs etc.
56. Θ. Ὑπηρέται κλπ.	99	3.18	21	21.21	56. Θ. Domestiques etc.
57. Ι-α. Κληρικοὶ ἐν γένει	317	10.19	14	4.42	57. Ι-α. Prêtres
58. Ι-β. Διδάσκαλοι κλπ.	127	4.08	21	16.54	58. Ι-β. Instituteurs, professeurs
59. Ι-γ. Ἰατροὶ κλπ.	135	4.34	22	16.30	59. Ι-γ. Médecins etc.
60. Ι-γ. Φαρμακοποιοὶ	52	1.67	12	23.08	60. Ι-γ. Pharmaciens
61. Ι-δ. Δικηγόροι κλπ.	151	4.85	18	11.92	61. Ι-δ. Avocats etc.
62. Ι-ε. Δημοσιογράφοι	24	0.77	6	25.00	62. Ι-ε. Publicistes etc.
63. Ι-ε. Πολιτικοὶ μηχανικοὶ κλπ.	89	2.86	19	21.35	63. Ι-ε. Ingénieurs etc.
64. Ι-στ. Καλλιτέχναι ἐν γένει	62	1.99	18	29.03	64. Ι-στ. Artistes en général
65. ΙΑ-α. Ἀξιωματικοὶ ἐν γένει	37	1.19	9	24.32	65. ΙΑ-α. Officiers en général
66. ΙΑ-α. Ὀπλίται κλπ.	151	4.86	40	26.49	66. ΙΑ-α. Sous-officiers, soldats, marins
67. ΙΑ-β. Δημόσιοι ὑπάλληλοι	203	6.53	43	21.18	67. ΙΑ-β. Fonctionnaires
68. ΙΑ-β. Ὑπάλληλοι δήμων	91	2.93	14	15.38	68. ΙΑ-β. Employés de municipalités
69. ΙΒ. Μαθηταὶ κλπ.	927	29.81	299	32.25	69. ΙΒ. Éléves etc.
70. ΙΒ. Ἄνευ ἐπαγγέλματος	2 327	74.83	264	11.35	70. ΙΒ. Sans profession
71. ΙΓ. Ἐργάται ἄνευ προσδιορισμοῦ	2 913	93.67	578	19.84	71. ΙΓ. Ouvriers sans autre indication
72. ΙΓ. Ἀκαθορίστου ἐπαγγέλματος *	2 616	84.12	427	16.32	72. ΙΓ. Profession non déclarée ou mal désignée *
Σύνολον	31 098	1000.00	4 959	15.95	Total
* Ἐξ ὧν ἰδιωτικοὶ ὑπάλληλοι	250	8.04	95	38.00	* Dont employés privés.

ΠΙΝΑΞ 33.

Θάνατοι κατά αιτίαν και μήνας των ἄνω των 5000 κατοίκων πόλεων

Αιτία θανάτου (Συνεπτυγμένη ὀνοματολογία)	Ἰανουάριος Janvier	Φεβρουάριος Février	Μάρτιος Mars	Ἀπρίλιος Avril	Μάιος Mai	Ἰούνιος Juin	Ἰούλιος Juillet	Αὐγούστος Aout	Σεπτέμβριος Septembre	Ὀκτώβριος Octobre	Νοέμβριος Novembre	Δεκέμβριος Decembre	Σύνολον Total
1. Τυφοειδὴς πυρετός	18	7	13	14	10	24	39	44	62	47	31	41	350
2. Ἐξανθηματικός τύφος	—	2	—	1	—	—	—	1	2	—	—	—	6
3. Εὐλογία	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
4. Ίλαρά	21	14	32	25	29	29	22	11	4	4	1	6	198
5. Ὀστρακιά	41	10	20	22	32	31	24	15	16	8	15	10	247
6. Κοκκοίτις	31	32	18	20	18	31	29	11	10	6	1	3	210
7. Διφθερίτις	19	16	12	7	9	9	10	9	11	17	25	17	161
8. Γρίπη	162	240	199	117	57	33	6	5	12	19	49	112	1.011
9. Παγώλης	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10. Φυματιώσες ἀναπν. συστήματος	392	390	415	434	395	417	406	356	305	327	343	373	4.553
11. Πᾶσαι αἱ λοιπαὶ φυματιώσεις	93	99	110	115	129	120	112	92	68	74	65	83	1.169
12. Σφύλις	8	8	10	3	8	8	5	8	2	8	9	7	84
13. Ἑλονοσία	26	19	20	19	27	43	70	81	55	48	28	22	458
14. Ἄλλαι λοιμ. νόσ. καὶ παρασιτικά	95	85	113	90	94	140	154	140	109	104	112	126	1.362
15. Καρκίνος καὶ ἄλλοι κακοήθεις ὄγκοι	151	121	130	139	151	147	153	126	149	161	146	140	1.714
16. Ὅγκοι μὴ κακοήθεις ἢ ἀκαθόριστ.	10	15	25	20	26	19	19	13	20	11	18	9	205
17. Ρευματισμὸς χρόνιος καὶ ἁρθρίτις	3	1	—	—	1	4	3	1	1	3	3	5	25
18. Διαβήτης ζαχαρώδης	23	14	16	18	16	20	21	15	13	13	14	18	201
19. Ἀλκοολισμὸς χρόνιος ἢ ὀξὺς	2	3	1	1	2	—	—	3	2	3	3	2	22
20. Ἄλλαι γενικά νόσοι ἢ δηλητηρ.	22	24	28	20	36	27	21	14	19	21	20	27	279
21. Προϊούσα κινητικὴ ἀταξία	7	6	1	2	4	4	6	2	6	2	4	7	51
22. Ἐγκεφαλικὴ αἱμορραγία κλπ.	256	230	214	184	141	137	166	152	135	152	187	212	2.196
23. Ἄλλαι νόσ. νευρικοῦ συστήμ. κλπ.	68	74	61	58	51	66	60	52	32	36	52	71	681
24. Νόσοι τῆς καρδίας κλπ.	261	280	222	154	174	149	175	148	137	181	217	232	2.335
25. Ἄλλαι νόσοι κυκλοφορικοῦ συστ.	33	47	37	30	27	25	28	28	22	20	25	40	362
26. Βρογχίτις	51	56	36	32	26	21	24	21	14	28	28	25	362
27. Πνευμονία	558	600	522	465	415	326	285	205	206	215	288	358	4.443
28. Ἄλλαι ν. ἀναπνευστικοῦ σ. κλπ.	75	81	67	56	52	65	52	40	34	60	47	68	697
29. Διάρροια καὶ ἐντερ. (πάσης ἡλικ.)	134	106	91	110	312	815	787	603	353	290	328	233	4.162
30. Σκοληριοειδίτις	6	4	2	5	9	4	8	6	6	7	4	1	62
31. Νόσοι ἡπατος, τῶν ὁδῶν τῆς χολῆς	38	36	25	27	26	26	41	32	37	36	34	45	400
32. Ἄλλαι νόσοι τοῦ πεπτικοῦ συστήμ.	77	61	87	65	67	69	104	80	71	56	75	71	883
33. Νευρίτιδες	159	169	145	144	127	133	137	126	104	149	146	171	1.720
34. Ἄλλαι ν. οὐροποιογεννητικοῦ σ.	28	14	13	21	27	17	25	22	25	23	20	33	268
35. Σηψαιμία καὶ μολύσ. ἐπιλόχειοι	15	14	15	13	10	13	14	17	2	15	11	22	161
36. Ἄλλαι νόσ. κυήσεως, τοκετοῦ κλπ.	7	6	3	3	4	3	2	2	5	2	6	9	52
37. Νόσοι τοῦ δέρματος, ὁστέων κλπ.	12	8	15	12	8	13	26	11	10	12	9	9	145
38. Ἀδυναμία ἐκ γενετῆς κλπ.	219	228	168	130	133	178	155	156	140	168	234	195	2.104
39. Γῆρας	292	311	213	167	143	148	147	147	147	170	207	265	2.357
40. Αὐτοκτονία	9	9	15	17	22	11	19	27	12	13	16	11	181
41. Ἀνθρωποκτονία	6	7	5	5	8	7	15	15	14	5	6	10	103
42. Βίαιοι ἢ τυχαῖοι θάνατοι	62	70	52	50	58	47	83	79	69	54	68	72	764
43. Αἰτίαι ἄγνωστοι ἢ κακῶς καθοριζ.	148	149	78	94	74	96	85	90	76	80	124	131	1.225
Σύνολον	3.648	3.666	3.249	2.914	2.958	3.478	3.538	3.006	2.517	2.648	3.017	3.292	37931

TABLEAU 33.

Décès par cause et mois des villes des plus de 5000 habitants

Ἰανουάριος Janvier	Φεβρουάριος Février	Μάρτιος Mars	Ἀπρίλιος Avril	Μάιος Mai	Ἰούνιος Juin	Ἰούλιος Juillet	Αὐγούστος Août	Σεπτέμβριος Septembre	Ὀκτώβριος Octobre	Νοέμβριος Novembre	Δεκεμβριος Décembre	Σύνολον Total	Cause de décès (Nomenclature abrégée)
5.14	2.00	3.71	4.00	2.86	6.86	11.14	12.57	17.71	13.43	8.86	11.72	100.00	1. Fièvre typhoïde
—	33.33	—	16.67	—	—	—	16.67	33.33	—	—	—	100.00	2. Typhus exanthématique
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	100.00	—	100.00	3. Variole
10.61	7.07	16.16	12.63	11.65	14.65	11.11	5.55	2.02	2.02	0.50	3.03	100.00	4. Rougeole
16.60	4.05	8.10	8.91	12.95	13.76	9.72	6.07	6.48	3.24	6.07	4.05	100.00	5. Scarlatine
14.76	15.24	8.57	9.52	8.57	14.76	13.81	5.24	4.76	2.86	0.48	1.43	100.00	6. Coqueluche
11.80	9.94	7.45	4.35	5.59	5.59	6.21	5.59	6.83	10.56	15.53	10.56	100.00	7. Diphtérie
16.02	23.74	19.68	11.57	5.64	3.27	0.59	0.49	1.19	1.88	4.85	11.08	100.00	8. Grippe ou influenza
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9. Peste
8.61	8.57	9.11	9.53	8.68	9.16	8.92	7.82	6.70	7.18	7.53	8.19	100.00	10. Tuberculose de l'app. respiratoire
8.02	8.53	9.48	9.91	11.12	10.35	9.66	7.93	5.86	6.38	5.60	7.16	100.00	11. Toutes autres tuberculoses
9.52	9.52	11.91	3.57	9.52	9.52	5.96	9.52	2.38	9.52	10.72	8.84	100.00	12. Syphilis
5.68	4.15	4.37	4.15	5.90	9.39	15.28	17.68	12.01	10.48	6.11	4.80	100.00	13. Paludisme
6.98	6.24	8.30	6.61	6.90	10.28	11.31	10.28	8.00	7.63	8.22	9.25	100.00	14. Autr. mal. infectieuses ou parasit.
8.81	7.06	7.58	8.11	8.81	8.58	8.93	7.35	8.69	9.39	8.52	8.17	100.00	15. Cancer et autres tumeurs malign.
4.88	7.32	12.19	9.76	12.68	9.27	9.27	6.34	9.76	5.36	8.78	4.39	100.00	16. Tumeurs non malignes etc.
12.00	4.00	—	—	4.00	16.00	12.00	4.00	4.00	12.00	12.00	20.00	100.00	17. Rhumatisme chronique et goutte
11.44	6.97	7.96	8.95	7.96	9.95	10.45	7.46	6.47	6.47	6.97	8.95	100.00	18. Diabète sucré
9.09	13.64	4.54	4.54	9.09	—	—	13.64	9.09	13.64	13.64	9.09	100.00	19. Alcoolisme chronique ou aigu
7.88	8.60	10.93	7.17	12.90	9.68	7.53	5.02	6.81	7.53	7.17	9.68	100.00	20. Autres maladies générale etc.
13.73	11.77	1.96	3.92	7.84	7.84	11.77	3.92	11.76	3.92	7.84	13.73	100.00	21. Ataxie locomotrice progressive
11.82	10.62	9.88	8.49	6.51	6.33	7.66	7.02	6.23	7.02	8.63	9.79	100.00	22. Hémorragie cérébrale etc.
9.99	10.87	8.96	8.52	7.49	9.69	8.81	7.63	4.70	5.29	7.63	10.42	100.00	23. Autres mal. du syst. nerveux etc.
11.18	11.99	9.51	6.81	7.45	6.38	7.49	6.34	5.87	7.75	9.29	9.94	100.00	24. Autres maladies du cœur etc.
9.12	12.98	10.22	8.29	7.46	6.91	7.73	7.73	6.08	5.52	6.91	11.05	100.00	25. Autres mal. de l'app. circulatoire
14.09	15.47	9.95	8.84	7.18	5.80	6.63	5.80	3.87	7.73	7.73	6.91	100.00	26. Bronchite
12.56	13.51	11.75	10.47	9.34	7.34	6.41	4.61	4.64	4.84	6.48	8.05	100.00	27. Pneumonies
10.76	11.62	9.61	8.63	7.46	9.33	7.46	5.74	4.88	8.61	6.74	9.76	100.00	28. Autres mal. de l'app. respiratoire etc.
3.22	2.55	2.18	2.64	7.50	19.58	18.91	14.49	8.48	6.97	7.88	5.60	100.00	29. Diarrhée et entérite (de tout âge)
9.68	6.45	3.23	8.06	14.52	6.45	12.90	9.68	9.68	11.29	6.45	1.61	100.00	30. Appendicite
9.50	9.00	6.25	6.75	6.50	6.50	10.25	8.00	9.25	9.00	7.75	11.25	100.00	31. Malad. du foie, des voies biliaires
8.72	6.91	9.85	7.36	7.59	7.82	11.78	9.06	8.04	6.84	8.49	8.04	100.00	32. Autres maladies de l'app. digestif
9.83	9.83	8.43	8.37	7.38	7.73	7.96	7.33	6.05	8.66	8.49	9.94	100.00	33. Néphrites
10.45	5.22	4.85	7.84	10.08	6.34	9.33	8.21	9.33	8.58	7.46	12.31	100.00	34. Autres mal. de l'app. urinaire etc.
9.32	8.70	9.32	8.07	6.21	8.07	8.70	10.56	1.24	9.32	6.83	13.66	100.00	35. Septicémie et infections puerpér.
13.46	11.54	5.77	5.77	7.69	5.77	3.85	3.85	9.61	3.85	11.54	17.30	100.00	36. Autres malad. de la grossesse etc.
8.27	5.52	10.34	8.27	5.52	8.97	17.93	7.59	6.90	8.27	6.21	6.21	100.00	37. Mal. de la peau, du tissu cellulaire
10.41	10.84	7.98	6.18	6.32	8.46	7.37	7.42	6.65	7.98	11.12	9.27	100.00	38. Débilité congénitale
12.39	13.19	9.04	7.08	6.07	6.28	6.24	6.24	6.21	7.21	8.78	11.24	100.00	39. Sénilité
4.97	4.97	8.29	9.39	12.15	6.08	10.50	14.92	6.63	7.18	8.84	6.08	100.00	40. Suicide
5.83	6.80	4.85	4.85	7.77	6.80	14.56	14.56	13.54	4.85	5.83	9.71	100.00	41. Homicide
8.12	9.16	6.81	6.54	7.59	6.15	10.86	10.34	9.03	7.07	8.90	9.43	100.00	42. Morts violentes ou accidentelles
12.08	12.16	6.37	7.67	6.04	7.84	6.94	7.35	6.21	6.53	10.12	19.63	100.00	43. Causes non spécifiées ou mal dér.
9.62	9.66	8.57	7.68	7.80	9.17	9.33	7.92	6.64	6.98	7.95	8.63	100.00	Total

λοιπούς εμπόρους τροφίμων με 8.82 % , εις τοὺς γεωργούς 9.70 % , εις τὰ ἐπαγγέλματα χημικῶν βιομηχανιών 10.00 % , εις τοὺς δασοκόμους 10.99 % , εις τοὺς ἄνευ ἐπαγγέλματος (κτηματῖαι, συντάξιουχοι κτλ.) 11.35 % , εις τοὺς παντοπώλας 11.88 % , εις τοὺς δικηγόρους 11.92 % κτλ.

10. Θάνατοι κατὰ αἰτίαν καὶ μῆνας

Εἰς τὸν ὅπ' ἀριθ. VII πίνακα σελ. 252—265 παρέρχονται διὰ πρώτην φοράν οἱ θάνατοι κατὰ μῆνας καὶ αἰτίαν εἰς τὰς ἄνω τῶν 5000 κατοίκων πόλεις. Αἱ ἀπὸ πληθυσμοῦ 30.000 κατοίκων καὶ ἄνω πόλεις φέρονται εἰς τὸν πίνακα ὀνομαστικῶς αἱ λοιπαὶ δὲ (ἀπὸ 5.000—30.000) ἐν συνόλῳ.

Ὁ πληθυσμὸς τῶν πόλεων τούτων κατὰ τὴν 31 Δεκεμβρίου 1934 ἀνέρχεται εἰς 2.379.600 κατοίκους.

Ὁ πίναξ οὗτος κατηρτίσθη ἐξαιρετικῶς κατὰ τὴν συνεπτηγμένην ὀνοματολογίαν.

Ἐκ τοῦ πίνακος τούτου ἐμφαίνεται ὅτι ἡ θνησιμότης ἐκάστης νόσου εἶναι διάφορος ἀνὰ τὰς ἐποχὰς τοῦ ἔτους. Οὕτω π. χ. ἡ τοῦ τυφοειδοῦς πυρετοῦ θνησιμότης εἶναι μεγαλυτέρα κατὰ τοὺς μῆνας Σεπτέμβριον με 17.71 θανάτους ἐπὶ 100 ἐκ τῆς αὐτῆς νόσου ἐν συνόλῳ, Ὀκτώβριον με 13.43 % , Αὐγούστον με 12.57 % , ἡ μικροτέρα δὲ κατὰ τοὺς μῆνας Φεβρουάριον με 2.00 % , Μάιον με 2.86 % κ.τ.λ.

Ἡ ἰσχυρὰ ἔχει τὰ περισσότερα θύματα κατὰ τοὺς μῆνας Μάρτιον 16.16 % , Μάιον καὶ Ἰούνιον 14.65 % , τὰ ὀλιγότερα δὲ κατὰ τοὺς μῆνας Νοέμβριον 0.50 % , Σεπτέμβριον καὶ Ὀκτώβριον 2.02 % .

Ἡ γρίπη κατὰ τὸν Φεβρουάριον με 23.74 % , Μάρτιον με 19.68 % , Ἰανουάριον με 16.02 % , ἐν ᾧ κατὰ τὸν Αὐγούστον 0.49 % , Ἰούλιον 0.59 % , Σεπτέμβριον 1.19 % .

Ἡ φυματίωσις τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήματος ἔχει θύματα καθ' ὅλους τοὺς μῆνας, ἀλλ' ἡ μὲν μέζων θνησιμότης παρετηρήθη κατὰ τοὺς μῆνας Ἀπρίλιον με 9.53 % , Ἰούνιον με 9.16 % , Μάρτιον με 9.11 % , ἡ δὲ μικροτέρα κατὰ τὸν Σεπτέμβριον 6.70 % .

Ἡ ἐλονοσία ἔχει τὰ μεγαλύτερα ποσοστὰ κατὰ τὸν Αὐγούστον με 17.68 % , Ἰούλιον 15.28 % , Σεπτέμβριον με 12.01 % , τὰ μικρότερα δὲ κατὰ τὸν Φεβρουάριον καὶ Ἀπρίλιον 4.15 % , Μάρτιον 4.37 % .

Ἡ ἐγκεφαλικὴ αἱμορραγία κατὰ τὸν Ἰανουάριον 11.82 % , Φεβρουάριον 10.62 % , κατὰ τὸν Σεπτέμβριον 6.23 % , τὸν Ἰούνιον 6.33 % .

Αἱ νόσοι τῆς καρδίας κατὰ μὲν τὸν Φεβρουάριον 11.99 % , Ἰανουάριον 11.18 , Δεκέμβριον 9.94 % , κατὰ δὲ τὸν Σεπτέμβριον 5.87 % , Αὐγούστον 6.34 % .

Ἡ πνευμονία τῶν περισσότερων κατὰ τὸν Φεβρουάριον 13.51 % , Ἰανουάριον 12.58 % , τοὺς ὀλιγωτέ-

aux autres marchands d'art. alimentaires 8.82 % , aux agriculteurs 9.70 % , aux professions d'industries chimiques 10.00 % , aux sylviculteurs 10.99 % , aux sans profession (propriétaires, retraités etc.) 11.35 % , aux épiciers 11.88 % , aux avocats 11.92 % etc.

10. Décès par causes et mois

Au tableau VII pag. 252—265 on donne pour la première fois le nombre des décès par cause et par mois dans les villes de plus de 5000 habitants. Les villes de population de plus de 30.000 habitants sont enrégistrées nominativement et les autres (de 5.000—30.000) en tout.

De ces villes la population évaluée le 31 Décembre 1934 s'élève à 2.379.600 habitants.

Pour ce tableau exceptionnellement on a fait usage de la nomenclature abrégée.

Il résulte de ce tableau que la mortalité de chaque maladie diffère par mois. Ainsi p. ex. la mortalité due à la fièvre typhoïde est plus grande au mois de Septembre, avec 17.71 décès sur 100 de la même maladie en tout, au mois d'Octobre avec 13.43 % , d'Août 12.57 % , la plus petite aux mois de Février avec 2.00 % , de Mai 2.86 % etc.

La rougeole a le plus grand nombre de victimes aux mois de Mars 16.16 % , de Mai et Juin 14.65 % , et le moindre aux mois de Novembre 0.50 % , de Septembre et Octobre 2.02 % .

La grippe aux mois de Février 23.74 % , de Mars 19.68 % , de Janvier 16.02 % , tandis qu'aux mois d'Août 0.49 % , de Juillet 0.59 % , de Septembre 1.19 % .

La tuberculose de l'appareil respiratoire a des victimes tous les mois, mais pendant cette année, on observe la plus grande mortalité d'elle aux mois d'Avril 9.53 % , de Juin 9.16 % , de Mars 9.11 % ; la plus petite le mois de Septembre 6.70 % .

Le paludisme a les plus fortes proportions aux mois d'Août 17.86 % , de Juillet 15.28 % , de Septembre 12.01 % , les plus faibles de Février et d'Avril 4.15 % , de Mars 4.37 % .

L'hémorragie cérébrale etc. aux mois de Janvier 11.82 % , de Février 10.62 % et de Septembre 6.23 % , de Juin 6.33 % .

Les maladies du cœur aux mois de Février 11.99 % , de Janvier 11.18 % , de Décembre 9.94 % , et aux mois de Septembre 5.87 % , d'Août 6.34 % .

La pneumonie la plupart aux mois de Février 13.51 % , de Janvier 13.56 % , et le moindre

ρους κατά τὸν Αὐγούστον 4.61%, Σεπτέμβριον 4.64%.

Αὐτοκτονίαι κατὰ τὸ ἔτος 1934 ἀναλογοῦν κατὰ μὲν τοὺς μῆνας Αὐγούστον 14.92%, Μάιον 12.15%, Ἰούλιον 10.50%, κατὰ δὲ τοὺς μῆνας Ἰανουάριον καὶ Φεβρουάριον 4.97% καὶ Δεκέμβριον 6.08%.

Ἀνθρωποκτονίαι κατὰ τοὺς μῆνας Ἰούλιον καὶ Αὐγούστον 14.56% καὶ Σεπτέμβριον 13.59% κατὰ δὲ τὸν Μάρτιον, Ἀπρίλιον καὶ Ὀκτώβριον μὲ 4.85%.

11. Θάνατοι συνεπειᾶ ἐξωτερικῶν αἰτιῶν.

Οἱ κατὰ τὸ ἔτος 1934 ἐξ ἐξωτερικῶν αἰτιῶν θάνατοι (αὐτοκτονίαι, ἀνθρωποκτονίαι, λοιπὰ βίαια συμβάντα) κατὰ φύλον, μετὰ προσδιορισμοῦ μὲν τοῦ μέσου ἢ τοῦ τρόπου, περιλαμβάνονται ἀνά τὴν ὑπαίθριον, τὰς πόλεις καὶ τὸ κράτος εἰς τὸν ὑπ' ἀριθ. I πίνακα (σελ. 2—15) περιληπτικῶς δὲ κατὰ διαμερίσματα, νομούς καὶ πόλεις εἰς τὸν πίνακα III A καὶ B (σελ. 24—127).

Οἱ συνεπειᾶ ἐξωτερικῶν αἰτιῶν ἐν γένει θανόντες κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο ἀνῆλθον εἰς 2.912 (ἄρρενες 2.021, θήλειες 891) ἤτοι εἰς 28.93 ἐπὶ 1.000 θανάτων καὶ 4.35 ἐπὶ 10.000 κατοίκων. Ἐπὶ 100 θανάτων θηλέων ἀναλογοῦσι 226.82 θάνατοι ἀρρένων.

Εἰς τὴν ὑπαίθριον ἐξ ἐξωτερικῶν ἐν γένει αἰτιῶν ἐσημειώθησαν 1.949 θάνατοι (ἄρρένων 1.327, θηλέων 622), εἰς τὰς πόλεις δὲ 963 (ἄρρένων 694, θηλέων 269).

Ὁ ἀριθμὸς καὶ αἱ ἀναλογίαι τῶν θανόντων ἐξ ἐξωτερικῶν ἐν γένει αἰτιῶν κατὰ τὴν δεκαετίαν 1925—1934 δεικνυνται εἰς τὸν κατωτέρω πίνακα.

Ἐκ τῶν συνεπειᾶ ἐξωτερικῶν αἰτιῶν ἐν γένει 2.912 θανάτων, οἱ 365 ἢ 12.53% ὀφείλονται εἰς αὐτοκτονίας, 427 ἢ 14.66% εἰς ἀνθρωποκτονίας, 2.033 ἢ 69.82% εἰς συμβάντα τυχαῖα, 83 ἢ 2.85% εἰς ἑτέρους βιαίους θανάτους ὧν τὸ εἶδος ἦτο ἀγνωστον, 2 εἰς τραύματα πολέμου καὶ 2 εἰς δικαστικὰ ἐκτελέσεις.

aux mois d'Août 4.61%, de Septembre 4.64%.

Les suicides, pendant l'année 1934, ont une proportion de 14.92% au mois d'Août, de Mai 12.15%, de Juillet 10.50% et aux mois de Janvier et Février 4.97% et de Décembre 6.08%.

Des homicides aux mois de Juillet et d'Août 14.56% et de Septembre 13.59%, tandis que aux mois de Mars, Avril et Octobre 4.85%.

11. Décès dus à des causes extérieures.

Les décès en 1934 de causes extérieures avec indication du moyen ou de la façon de la mort (suicides, homicides, autres accidents violents) de la campagne, des villes et de l'État, suivant leur sexe, sont contenus, dans le tableau No I (pag. 2—15), et sommairement par régions, départements et villes dans le tableau No III A et B (pag. 24—127).

Les décédés pendant cette année de causes extérieures en général se sont élevés à 2.912 (2.021 hommes, 891 femmes), soit à 28.93 sur 1.000 décès et 4.35 sur 10.000 habitants. Sur 100 décès du sexe féminin correspondent 226.82 du sexe masculin.

A la campagne de causes extérieures en général furent observés 1.949 décès (1.327 hommes, 622 femmes) et dans les villes 963 (694 hommes, 269 femmes).

Le tableau ci-après indique le nombre et les proportions des décédés de causes extérieures en général pendant les dix années 1925—1934.

Parmi les 2.912 décès dus à des causes extérieures en général, 365 soit 12.53% sont dus à des suicides, 427 soit 14.66% à des homicides, 2.033 soit 69.82% à d'autres accidents, 83 soit 2.85% à d'autres morts violentes dont la cause est inconnue, 2 à des blessures de guerre et 2 à des exécutions judiciaires.

ΠΙΝΑΞ 34.

TABLEAU 34.

Θάνατοι ἐξ ἐξωτερικῶν αἰτιῶν — Décès de causes extérieures												Années
Ἔτος	Ἀριθμὸς — Nombre			Ἐπὶ 1000 θανάτων ἐν γένει Sur 1000 décès en général			Ἐπὶ 10.000 κατοίκων Sur 10.000 habitants			Ἄρρενες Hommes	Ἐπὶ 1000 θη- λέων — Femmes sur 1000	
	Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total			
1925	1.686	584	2.270	36.04	13.95	25.61	5.86	1.98	3.90	288.70	1925	
1926	1.611	567	2.178	36.83	14.04	25.89	5.51	1.90	3.69	284.13	1926	
1927	1.893	739	2.632	36.56	15.32	26.31	6.35	2.43	4.37	256.16	1927	
1928	1.987	773	2.760	36.73	14.99	26.12	6.46	2.47	4.45	257.05	1928	
1929	2.185	773	2.958	36.29	13.97	25.60	7.02	2.45	4.71	282.66	1929	
1930	2.023	731	2.754	37.43	14.69	26.53	6.41	2.29	4.34	276.74	1930	
1931	2.090	777	2.867	35.30	14.09	25.07	6.53	2.40	4.45	268.98	1931	
1932	2.111	905	3.016	34.73	15.93	25.65	6.51	2.77	4.63	233.26	1932	
1933	1.916	782	2.728	33.65	14.58	24.48	5.92	2.37	4.14	248.85	1933	
1934	2.021	891	2.912	38.82	18.31	28.93	6.06	2.66	4.35	226.82	1934	

Α'. Αυτοκτονία.

Οι κατά τὸ ἔτος 1934 αυτοκτονήσαντες ἀνῆλθον ἐν ὅλῳ εἰς 365, ἤτοι αυτοκτονία ἀναλογοῦσι 3.63 ἐπὶ 1.000 θανάτων ἐν ὅλῳ καὶ 0.55 ἐπὶ 10.000 κατοίκων.

Εἰς τὴν βιαιότερον χώραν ἐσημειώθησαν 195 αυτοκτονία, 2.95 ἐπὶ 1.000 θανάτων ἢ 0.43 ἐπὶ 10.000 κατοίκων, εἰς τὰς πόλεις δὲ 170, ἤτοι 4.91 ἐπὶ 1.000 θανάτων καὶ 0.80 ἐπὶ $\frac{1}{1000}$ κατοίκων.

Ὁ μεγαλύτερος ἀριθμὸς τῶν αυτοκτονιῶν παρατηρεῖται εἰς τοὺς νομοὺς Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας 95, (ἀρρένων 73, θηλέων 22), Θεσσαλονίκης 45, Λακωνίας 19, Λαρίσης 15, Ἡρακλείου 12, Χανίων καὶ Ἀρκαδίας 11, Μεσσηνίας 10, Κερκύρας καὶ Φλωρίνης 9, Καβάλλας, Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας, Σερρών καὶ Εὐβοίας ἀνὰ 8 κ.τ.λ. Ἀντιθέτως ἐσημειώθησαν εἰς τοὺς νομοὺς Ἀρκτης καὶ Χίου ἀνὰ 1, Ἡλείας, Σάμου καὶ Λασηθίου ἀνὰ 2, Πέλλης καὶ Χαλκιδικῆς ἀνὰ 3 κ.τ.λ.

Ἐκ τῶν αυτοκτονησάντων, 261 ἦσαν ἄρρενες δηλαδή 5.07 ἐπὶ 1.000 θανάτων ἐν γένει ἄρρένων καὶ 101 θήλειες, ἤτοι 2.08 ἐπὶ 1.000 θανάτων θηλέων.

Ἐπὶ 100 αυτοκτονιῶν 72.33 ἀναλογοῦσιν εἰς ἄρρενας καὶ 27.67 εἰς θήλειες.

Ἐκ τῶν 365 αυτοκτονιῶν ἐν ὅλῳ, 48 (ἀρρένων 23, θηλέων 25) ἐγένοντο διὰ καταπύσεως στερεῶν ἢ ὑγρῶν δηλητηρίων, 1 (1 θήλειος) διὰ τοξικῶν ἀερίων, 72 (ἀρρένων 52, θηλέων 20) δι' ἀπαγχονισμοῦ, 56 (ἀρρένων 32, θηλέων 24) διὰ πνιγμοῦ, 104 (ἀρρένων 95, θηλέων 9) διὰ πυροβόλου ὅπλου, 16 (ἀρρένων 11, θηλέων 5) δι' ὀργάνων τεμνόντων ἢ νυσάντων, 10 (ἀρρένων 5, θηλέων 5) διὰ πτώσεως εἰς ὕψους, 4 (3 ἀρρένων, 1 θήλειος) διὰ συνθλίψεως καὶ 54 (ἀρρένων 43, θηλέων 11) δι' ἑτέρων ἢ μὴ κατονομασθέντων τρόπων.

Ὁ ἀριθμὸς ὡς καὶ αἱ ἀναλογίαι τῶν αυτοκτονησάντων κατ' ἡλικίαν καὶ φύλον ἐμφαίνεται εἰς τὸν ὑπ' ἀριθ. 35 πίνακα.

Οἱ περισσότεροι (ἀμφοτέρων τῶν φύλων) εἶχον ἡλικίαν 20—24 ἐτῶν ἤτοι 16.44 ἐπὶ 100 πάσης ἡλικίας αυτοκτονησάντων (τῶν μὲν ἀρρένων 13.64 $\frac{1}{100}$ τῶν δὲ θηλέων 23.77 $\frac{1}{100}$).

Οἱ αυτοκτονήσαντες κατ' οἰκογενειακὴν κατάστασιν περιλαμβάνονται εἰς τὸν ὑπ' ἀριθ. 36 πίνακα.

Ἐκ τῶν 264 αυτοκτονησάντων ἀρρένων, 112 ἢ 42.42 $\frac{1}{100}$ ἦσαν ἄγαμοι, 108 ἢ 40.91 $\frac{1}{100}$ ἔγγαμοι, 28 ἢ 10.61 $\frac{1}{100}$ χήροι, 1 διεξευγμένος ἢ 0.38 $\frac{1}{100}$ καὶ 15 ἢ 5.68 $\frac{1}{100}$ ἀγνώστου οἰκογενειακῆς καταστάσεως.

Ἐκ τῶν 101 θηλέων, 44 ἢ 43.57 $\frac{1}{100}$ ἦσαν ἄγαμοι, 38 ἢ 37.62 $\frac{1}{100}$ ἔγγαμοι, 18 ἢ 17.82 $\frac{1}{100}$ χήραι, καὶ 1 ἀγνώστου οἰκογενειακῆς καταστάσεως.

Α. Suicides.

Les suicides en 1934 se sont élevés à 365 en tout, c. à. d. correspondent 3.63 sur 1.000 décès en tout et 0.55 sur 10.000 habitants.

On constate dans la campagne 195 suicides, 2.95 sur 1000 décès, soit 0.43 sur 10.000 habitants, et dans les villes 170 soit 4.91 sur 1.000 décès, ou 0.80 sur $\frac{1}{1000}$ habitants.

Le plus grand nombre des suicides est observé dans les départements d'Attique et Béotie 95, (73 hommes, 22 femmes), de Salonique 45, de Laconie 19, de Larissa 15, de Héraclion 12, la Canée et Arcade 11, de Messénie 10, de Corfou et Florina 9, de Cavalla, Aetolie et Acarnanie, Serrès et Eubée 8 à chacun d'eux etc; Au contraire on marque aux départements d'Arta et Chio 1, d'Élie, Samos et Lassithi 2, de Pella et Chalcidique 3 à chacun etc.

Parmi les suicidés, 264 étaient hommes, soit 5.07 sur 1.000 décès en général d'hommes et 101 femmes, soit 2.08 sur 1.000 décès de femmes.

Sur 100 suicides, 72.33 correspondent aux hommes et 27.67 aux femmes.

Parmi les 365 suicides, 48 (23 d'hommes et 25 de femmes) ont été effectués par ingestion de poisons solides ou liquides, 1 (1 femme) par des gaz toxiques, 72 (52 hommes et 20 femmes) par pendaison, 56 (32 hommes et 24 femmes) par submersion, 104 (95 hommes et 9 femmes) par armes à feu, 16 (hom. 11, fem. 5) par instruments tranchants ou piquants, 10 (5 hom. et 5 fem.) par précipitation d'un lieu élevé, 4 (3 hom., 1 fem.) par écrasement et 54 (43 hom. et 11 fem.) par d'autres moyens ou non désignés.

Le nombre de même que les proportions des suicidés par âge et sexe figurent dans le tableau No 35.

La plupart des suicidés (des deux sexes) étaient âgés de 20—24 c'est à dire 16.44 sur 100 suicidés de tout âge; (13.64 $\frac{1}{100}$ hommes et 23.77 $\frac{1}{100}$ femmes).

Le tableau No 36 présente les suicidés par état matrimonial.

Parmi les 264 hommes suicidés, 112 soit 42.42 $\frac{1}{100}$ étaient célibataires, 108 soit 40.91 $\frac{1}{100}$ mariés, 28 soit 10.61 $\frac{1}{100}$ veufs, 1 divorcé soit 0.38 $\frac{1}{100}$ et 15 soit 5.68 $\frac{1}{100}$ d'état matrimonial inconnu.

Parmi les 101 femmes, 44 soit 43.57 $\frac{1}{100}$ étaient célibataires, 38 soit 37.62 $\frac{1}{100}$ mariées, 18 soit 17.82 $\frac{1}{100}$ veuves, et 1 d'état matrimonial inconnu.

ΠΙΝΑΞ 35.

TABLEAU 35.

Ηλικία	Αυτοκτονία Suicides			Επί 100 αυτοκτονιών Sur 100 suicides			Επί 100 εν εκά- στη ηλικία Sur 100 de chaque âge		Age
	Αρρένων Hommes	Θηλέων Femmes	Σύνολον Total	Αρρένων D'hommes	Θηλέων De femmes	Τοῦ συνόλου Du total	Αρρένες Hommes	Θηλείες Femmes	
Κάτω τῶν 15 ἐτῶν . .	2	—	2	0.76	—	0.55	100.00	—	Moins de 15 ans
15 - 19 ἐτῶν	19	17	36	7.20	16.83	9.86	52.78	47.22	15 - 19 ans
20 - 24 ἐτῶν	36	24	60	13.64	23.77	16.44	60.00	40.00	20 - 24 ans
25 - 29 ἐτῶν	32	12	44	12.12	11.88	12.06	72.73	27.27	25 - 29 ans
30 - 34 ἐτῶν	24	7	31	9.09	6.93	8.49	77.42	22.58	30 - 34 ans
35 - 39 ἐτῶν	19	4	23	7.20	3.96	6.30	82.61	17.39	35 - 39 ans
40 - 44 ἐτῶν	12	6	18	4.54	5.94	4.93	66.67	33.33	40 - 44 ans
45 - 49 ἐτῶν	15	6	21	5.68	5.94	5.76	71.43	28.57	45 - 49 ans
50 - 54 ἐτῶν	21	4	25	7.95	3.96	6.85	84.00	16.00	50 - 54 ans
55 - 59 ἐτῶν	27	6	33	10.23	5.94	9.04	81.82	18.18	55 - 59 ans
60 - 64 ἐτῶν	15	3	18	5.68	2.97	4.93	83.33	16.67	60 - 64 ans
65 - 69 ἐτῶν	20	1	21	7.57	0.99	5.76	95.24	4.76	65 - 69 ans
70 - 74 ἐτῶν	12	1	13	4.54	0.99	3.56	92.31	7.69	70 - 74 ans
75 - 79 ἐτῶν	4	2	6	1.52	1.98	1.64	66.67	33.33	75 - 79 ans
80 - 84 ἐτῶν	3	4	7	1.14	3.96	1.92	42.86	57.14	80 - 84 ans
85 ἐτῶν καὶ ἄνω . .	3	3	6	1.14	2.97	1.64	50.00	50.00	85 ans et plus
Ἀγνώστου ηλικίας . .	—	1	1	—	0.99	0.27	—	100.00	Age inconnu
Σύνολον	264	101	365	100.00	100.00	100.00	72.33	27.67	Total

ΠΙΝΑΞ 36.

TABLEAU 36.

Οικογενειακή κατάσταση	Αυτοκτονία—Suicides			Επί 100 τοῦ συνόλου Sur 100 du total			Επί 100 Sur 100		État matrimonial
	Αρρένων Hommes	Θηλέων Femmes	Σύνολον Total	Αρρένων Hommes	Θηλέων Femmes	Σύνολον Total	Αρρένες Hommes	Θηλείες Femmes	
Ἀγαμοί	112	44	156	42.42	43.57	42.74	71.79	28.21	Célibataires
Ἐγγαμοί	108	38	146	40.91	37.62	40.00	73.97	26.03	Mariés — ées
Χήροι — αι	28	18	46	10.61	17.82	12.60	60.87	39.13	Veufs — ves
Διευγγμένοι — αι .	1	—	1	0.38	—	0.27	100.00	—	Divorcés — ées
Ἀγνώστου	15	1	16	5.68	0.99	4.39	93.75	6.25	Inconnu
Σύνολον	264	101	365	100.00	100.00	100.00	72.33	27.67	Total

Κατ' ἐπάγγελμα οἱ ἐξ αυτοκτονίας θάνατοι τῶν ἀρρένων ηλικίας 10 ἐτῶν καὶ ἄνω καὶ ἡ ἀναλογία ἐκάστου ἐπαγγέλματος ἐπὶ 100 παρέχονται εἰς τὸν ὑπ' ἀριθ. 37 πίνακα.

Αἱ αυτοκτονίαι τῆς δεκαετίας 1925—1934 ἐμφαίνονται εἰς τὸν ὑπ' ἀριθ. 38 συγκριτικὸν πίνακα.

Par profession les décès dus aux suicides d'hommes âgés de 10 ans et plus, de même que la proportion sur 100 de chaque profession sont fournis au tableau No 37.

Le tableau comparatif ci-dessous No 38 nous indique les suicides pendant les dix années 1925-1934.

ΠΙΝΑΞ 37.

TABLEAU 37.

Αὐτοκτονία — Suicides

Αὐτοκτονία — Suicides

Ἐπάγγελμα	Ἀριθμὸς Nombre	Ἐπὶ 100 Sur 100	Profession	Ἐπάγγελμα	Ἀριθμὸς Nombre	Ἐπὶ 100 Sur 100	Profession
1. Γεωργοὶ κλπ.	68	25.00	1. Agriculteurs etc.	44. Παντοπώλαι.	2	0.76	44. Épiciers
2. Δασοκόμοι.	1	0.38	2. Silviculteurs	46. Ἐμποροὶ εἰδῶν ἐνδυμασίας.	1	0.38	46. Marchands d'habillement
3. Κτηνοτρόφοι κλπ.	11	4.16	3. Éleveurs etc.	49. Ἐμποροὶ ἄλλων εἰδῶν.	6	2.27	49. March. d'autres articles
4. Ἀλιεῖς.	4	1.51	4. Pêcheurs	50. Ξενοδόχοι κλπ.	3	1.14	50. Hôteliers etc.
5. Μεταλλωρύχοι.	1	0.38	5. Mineurs	51. Καφεπώλαι κλπ.	2	0.76	51. Cafetiers etc.
6. Ἀλευροποιοὶ κλπ.	3	1.14	6. Minotiers etc.	52. Ὑπάλληλοι ξενοδοχ. ἐστιατορίων.	2	0.76	52. Employ. d'hôtels
9. Λοιποὶ ἐπ. βιομηχαν.	1	0.38	9. In. d'alimentation	53. Ἐμπροσφύπαλληλοι	1	0.38	53. Emp. de commerce
13. Κτίσται.	4	1.51	13. Maçons	54. Ἐμποροὶ ἀνευ προσδιορισμοῦ.	2	0.76	54. Commerçants s.a. indication
14. Ἀρμυροκονιασταί.	1	0.38	14. Crépisseurs etc.	55. Κουρσὲς κλπ.	2	0.76	55. Coiffeurs etc.
15. Ἡλεκτροτεχνίται.	2	0.76	15. Électriciens etc.	56. Ὑπηρεῖται.	1	0.38	56. Domestiques
16. Σιδηρουργοὶ κλπ.	3	1.14	16. Forgerons etc.	59. Ἴατροι κλπ.	4	1.51	59. Médecins etc.
17. Ὑδραυλικοὶ κλπ.	1	0.38	17. Ferblantiers etc.	61. Δικηγόροι κλπ.	2	0.76	61. Avocats etc.
20. Ἐπιπλοποιοὶ κλπ.	8	3.03	20. Menuisiers etc.	64. Καλλιτεχνάται.	1	0.38	64. Artistes
21. Ὑποδηματοποιοὶ.	4	1.51	21. Cordonniers	65. Ἀξιωματικοὶ ἐν γένει.	3	1.14	65. Officiers en général
26. Ράπται.	4	1.51	26. Tailleurs	66. Ὀπλῖται κλπ.	14	5.30	66. Sous-officiers, soldats
29. Τυπογράφοι κλπ.	1	0.38	29. Imprimeurs etc.	67. Δημόσιοι ὑπάλληλοι.	3	1.14	67. Fonctionnaires
31. Σιγαροποιοὶ.	1	0.38	31. Cigarettes	68. Δημοτικ. Κοινοτικὸι ὑπάλληλοι.	1	0.38	68. Employés de munic. et communes
33. Σωφῆρ κλπ.	1	0.38	33. Chauffeurs etc.	69. Μαθηταὶ κλπ.	17	6.44	69. Élèves etc.
35. Ναυτικοὶ Ε.Ν.	5	1.89	35. Marins de commerce	70. Ἄνευ ἐπαγγέλματος.	14	5.30	70. Sans profession
36. Ὑπάλληλοι Τ.Τ.Τ.	2	0.76	36. Employés de poste, télégr. téléph.	71. Ἐργάται ἀνευ προσδιορισμοῦ.	20	7.57	71. Ouvr. sans autre indication
37. Ἀχθοφόροι κλπ.	1	0.38	37. Bardeurs, déchargeurs	72. Ἀκαθορίστου ἐπαγγέλματος. *	27	10.22	72. Profes. non déclarée ou mal désignée *
39. Ὑπάλ. Τραπεζῶν κλπ.	5	1.89	39. Employés de banques etc.	Σύνολον.	264	100.00	Total
41. Κρεοπώλαι κλπ.	2	0.76	41. Bouchers etc.	* Ἐξ ὧν ἰδιωτ. ὑπάλληλ.	3	1.14	* Dont employés privés.
42. Ἀλευροποιοὶ	2	0.76	42. Mar. de farins				
43. Λαχανοπώλαι.	2	0.76	43. Mar. de légumes				

ΠΙΝΑΞ 38.

TABLEAU 38.

Αὐτοκτονία — Suicides

Αὐτοκτονίαι — Suicides										
Ἔτη	Ἀριθμὸς — Nombre			Ἐπὶ 1.000 θανάτων Sur 1.000 décès			Ἐπὶ 100—Sur 100		Ἐπὶ 10.000 πα- τοῦκων Sur 10.000 na- ssants	Années
	Ἀρσένων Hommes	Θηλέων Femmes	Σύνολον Total	Ἀρσένων D'hommes	Θηλέων De femmes	Τῶν συνόλου Du total	Ἀρσένες Hommes	Θηλεῖς Femmes		
1925	162	62	224	3.46	1.48	2.53	72.32	27.68	0.38	1925
1926	143	38	181	3.27	0.94	2.15	79.01	20.99	0.31	1926
1927	173	58	231	3.34	1.20	2.31	74.89	25.11	0.38	1927
1928	211	66	280	3.96	1.28	2.65	76.43	23.57	0.45	1928
1929	248	73	321	4.12	1.32	2.78	77.26	22.74	0.51	1929
1930	242	80	322	4.48	1.61	3.10	75.16	24.84	0.51	1930
1931	242	83	325	4.09	1.50	2.84	74.46	25.54	0.50	1931
1932	253	102	355	4.16	1.80	3.02	71.27	28.73	0.54	1932
1933	274	127	401	4.74	2.37	3.60	68.33	31.67	0.61	1933
1934	264	101	365	5.07	2.08	3.63	72.33	27.67	0.55	1934

B'. *Ἀνθρωποκτονίαι.*

Κατὰ τὸ ἔτος 1934 ἐγένοντο 427 ἀνθρωποκτονίαι 347 ἀρρένων καὶ 80 θηλέων.

Ἡ ἐπὶ 1.000 θανάτων ἐν γένει ἀναλογία τῶν ἀνθρωποκτονιῶν ἀνέρχεται εἰς 4.24, τῶν μὲν ἀρρένων εἰς 6.67 ἐπὶ 1.000 θανάτων ἀρρένων, τῶν δὲ θηλέων εἰς 1.65, ἡ ἐπὶ 10.000 δὲ κατοίκων εἰς 0.64. Ἐπὶ 100 ἀνθρωποκτονιῶν ἐν γένει, 81.26 ἀναλογοῦσιν εἰς ἄρρενας καὶ 18.74 εἰς θήλειες.

Εἰς τὴν ὑπαιθρον χώραν ἐγένοντο 332 ἀνθρωποκτονίαι (ἀρρένων 271 καὶ θηλέων 61) εἰς τὰς πόλεις δὲ 95 (ἀρρένων 76, θηλέων 19).

Κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο οὐδεμία βρεφοκτονία (παιδίου κάτω τοῦ ἐνὸς ἔτους) ἐσημειώθη.

Ἐκ τῶν ἀνθρωποκτονιῶν ἐν γένει, 202 (ἀρρένων 168, θηλέων 34) ἐγένοντο διὰ πυροβόλου ὅπλου, 97 (ἀρρένων 82, θηλέων 15) δι' ὀργάνων τεμνόντων ἢ νυσσόντων καὶ αἱ λοιπαὶ 128 ἀνθρωποκτονίαι (ἀρρένων 97, θηλέων 31), δι' ἐτέρων καὶ μὴ κατονομασθέντων ὀργάνων.

Ὁ μεγαλύτερος ἀριθμὸς τῶν ἀνθρωποκτονιῶν παρατηρεῖται εἰς τοὺς νομοὺς Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας 45 (ἀρρένες 37, θήλειες 8), Μεσσηνίας 38 (ἀρρένες 29, θήλειες 9), Λακωνίας 31 (ἀρρένες 22, θήλειες 9), Ἰωαννίνων 29 (ἀρρένες 25, θήλειες 4), Ἀχαΐας 22 (ἀρρένες 20, θήλειες 2), Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας 21 (ἀρρένες 18, θήλειες 3), Φθιώτιδος καὶ Φωκίδος 21 (ἀρρένες 17, θήλειες 4), Ζακύνθου 18 (ἀρρένες 13, θήλειες 5), Πρεβέ-

B. *Homicides.*

Pendant l'année 1934 ont eu lieu 427 homicides 347 d'hommes et 80 de femmes.

La proportion des homicides sur 1.000 décès en général s'élève à 4.24 (6.67 sur 1000 décès d'hommes et 1.65 de femmes) et sur 10.000 habitants à 0.64. Sur 100 homicides en général, 81.26 correspondent aux hommes et 18.74 aux femmes.

Dans la campagne, les homicides comptent 332 (271 hommes, 61 femmes) et dans les villes 95 (76 hommes, 19 femmes).

Pendant cette année aucune infanticides (d'enfants de moins d'un an) a eu lieu.

Parmi les homicides en général 202, (168 d'hommes et 34 de femmes) ont été causés par armes à feu, 97 (82 d'hom., 15 de fem.) par d'instruments tranchants ou piquants et les autres 128 (97 hom. et 31 fem.), par d'autres instruments ou non désignés.

Le nombre le plus grand d'homicides est observé aux départements d'Attique et Béotie 45 (37 d'hommes et 8 de femmes), Messénie 38 (29 d'hom. et 9 de fem.), Laconie 31 (22 d'hom. et 9 de fem.), de Jannina 29 (hom. 25, fem. 4), d'Achaïe 22 (hom. 20, fem. 2), d'Aetolie et Acarnanie 21 (hom. 18, fem. 3), de Phthiotide et Phocide 21 (hom. 17, fem. 4) de Zante 18 (hom. 13, fem. 5), de Pré-

ΠΙΝΑΞ 39.

TABLEAU 39

Ἔτη	Ἀνθρωποκτονία — Homicides									Années
	Ἀριθμὸς—Nombre			Ἐπὶ 1000 θανάτων Sur 1000 décès			Ἐπὶ 100 Sur 100		Ἐπὶ 10.000 κατὰ τοὺς Sur 10.000 habitants	
	Ἀρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἀρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἀρρενες Hommes	Θήλειες Femmes		
1925	336	60	396	7.18	1.43	4.47	84.85	15.15	0.68	1925
1926	345	66	411	7.89	1.63	4.88	83.94	16.06	0.70	1926
1927	423	73	496	8.17	1.51	4.96	85.28	14.72	0.82	1927
1928	424	68	492	7.84	1.32	4.66	86.18	13.82	0.79	1928
1929	252	45	297	4.19	0.81	2.57	84.85	15.15	0.47	1929
1930	256	66	322	4.74	1.33	3.10	79.50	20.50	0.51	1930
1931	252	64	316	4.26	1.16	2.77	79.75	20.25	0.49	1931
1932	297	60	357	4.89	1.06	3.04	83.19	16.81	0.55	1932
1933	345	75	420	5.97	1.40	3.77	82.14	17.86	0.64	1933
1934	347	80	427	6.67	1.65	4.24	81.26	18.74	0.64	1934

ζης 17 (ἄρρενες), Θεσσαλονίκης 16 (ἄρρενες 12, θήλειαι 4) κλπ.

Εἰς τοὺς νομοὺς Κυκλάδων, Σάμου καὶ Χίου οὐδεμία ἀνθρωποκτονία σημειοῦται, εἰς τοὺς νομοὺς Καβάλας 1, Φλωρίνης, Χαλκιδικῆς καὶ Λασιθίου ἀνὰ 2, Ἀργεῖς 3, Δράμας, Πέλλης καὶ Ρεθύμνης ἀνὰ 4 κλπ.

Οἱ καθ' ἡλικίαν καὶ φύλον φρονεῦσθέντες ἐμφαίνονται εἰς τὸν ὑπ' ἀριθ. 40 πίνακα, ἐξ οὗ προκύπτει ὅτι τὸ μεγαλύτερον ποσοστὸν 15.93 % τῶν ἀνθρωποκτονιῶν ἐν γένει παρατηρεῖται εἰς τὴν ἡλικίαν τῶν 25-29 ἐτῶν (τῶν μὲν ἀρρένων 16.43 % εἰς τὴν ἡλικίαν τῶν 25-29 ἐτῶν, τῶν δὲ θηλέων 22.50 % εἰς τὴν ἡλικίαν τῶν 20-24 ἐτῶν).

véza 17 (hommes) de Salonique 16 (hom. 12, fem. 4) etc.

Aux départements de Cyclades, Samos et Chio nous n'en avons aucun, aux départements de Cavala 1, de Florina, de Chalcidique et de Lassithi 2 à chacun, de Arta 3, de Drama, Pella et Réthymno 4 à chacun etc.

Le tableau No 40 présente les tués par âge et sexe, d'où il résulte que le pourcentage le plus grand, 15.93 %, des homicides en général est observé à l'âge de 25 à 29 ans ; (le pourcentage des hommes 16.43 % à l'âge de 25 à 29 ans, et celui des femmes 22.50 % à l'âge de 20 à 24 ans).

ΠΙΝΑΞ 40.

TABLEAU 40.

Ἡλικία	Ἀνθρωποκτονία Homicides			Ἐπὶ 100 ἀνθρωπο- κτονιῶν Sur 100 homicides			Ἐπὶ 100 ἐν ἡκά- στη ἡλικίᾳ Sur 100 de cha- que âge		Age
	Ἀρρένων Hommes	Θηλέων Femmes	Σύνολον Total	Ἀρρένων D'hommes	Θηλέων De femmes	Τῶν συνόλων Du total	Ἀρρένες Hommes	Θήλειαι Femmes	
Κάτω τοῦ 1 ἔτους. . .	1	2	3	0.29	2.50	0.70	33.33	66.67	Moins d'un an
1 ἔτους.	—	—	—	—	—	—	—	—	1 an
2 ἐτῶν.	—	—	—	—	—	—	—	—	2 ans
3 ἐτῶν.	1	—	1	0.29	—	0.23	100.00	—	3 ans
4 ἐτῶν.	—	—	—	—	—	—	—	—	4 ans
5 - 9 ἐτῶν.	4	—	4	1.15	—	0.94	100.00	—	5 - 9 ans
10 - 14 ἐτῶν.	7	3	10	2.02	3.75	2.34	70.00	30.00	10 - 14 ans
15 - 19 ἐτῶν.	27	6	33	7.78	7.50	7.73	81.82	18.18	15 - 19 ans
20 - 24 ἐτῶν.	43	18	61	12.39	22.50	14.29	70.49	29.51	20 - 24 ans
25 - 29 ἐτῶν.	57	11	68	16.43	13.75	15.93	83.82	16.18	25 - 29 ans
30 - 34 ἐτῶν.	43	13	56	12.39	16.25	13.11	76.79	23.21	30 - 34 ans
35 - 39 ἐτῶν.	30	6	36	8.65	7.50	8.43	83.33	16.67	35 - 39 ans
40 - 44 ἐτῶν.	33	7	40	9.51	8.75	9.37	82.50	17.50	40 - 44 ans
45 - 49 ἐτῶν.	23	5	28	6.63	6.25	6.56	82.14	17.86	45 - 49 ans
50 - 54 ἐτῶν.	25	2	27	7.20	2.50	6.32	92.59	7.41	50 - 54 ans
55 - 59 ἐτῶν.	12	3	15	3.46	3.75	3.51	80.00	20.00	55 - 59 ans
60 - 64 ἐτῶν.	16	—	16	4.61	—	3.75	100.00	—	60 - 64 ans
65 - 69 ἐτῶν.	9	1	10	2.59	1.25	2.34	90.00	10.00	65 - 69 ans
70 - 74 ἐτῶν.	7	1	8	2.02	1.25	1.87	87.50	12.50	70 - 74 ans
75 - 79 ἐτῶν.	3	1	4	0.86	1.25	0.94	75.00	25.00	75 - 79 ans
80 - 84 ἐτῶν.	1	1	2	0.29	1.25	0.47	50.00	50.00	80 - 84 ans
85 ἐτῶν καὶ ἀνω. . .	2	—	2	0.58	—	0.47	100.00	—	85 ans et plus
Ἀγνώστου ἡλικίας. . .	3	—	3	0.86	—	0.70	100.00	—	Age inconnu
Σύνολον.	347	80	427	100.00	100.00	100.00	81.26	18.74	Total

Αἱ ἀνθρωποκτονίαι κατ' οἰκογενειακὴν κατάστασιν ἐμφαίνονται εἰς τὸν ὑπ' ἀριθ. 41 πίνακα· τὸ ποσοστὸν τῶν ἀγάμων καὶ ἐγγάμων εἶναι μεγαλύτερον εἰς τοὺς ἄρρενας· τὸ ποσοστὸν τῶν χηρῶν καὶ διεzeugμένων μεγαλύτερον εἰς τὰς θήλειαι.

Les homicides par état matrimonial sont contenus dans le tableau sub No 41; Le pourcentage des hommes, célibataires et mariés est supérieur à celui des femmes; tandis que le pourcentage, des veuves et divorcées sont supérieurs.

ΠΙΝΑΞ 41.

TABLEAU 41.

Οικογενειακή κατάσταση	Ἀνθρωποκτονία Homicides			Ἐπὶ 100 τοῦ συνόλου Sur 100 du total			Ἐπὶ 100 Sur 100		État matrimonial
	Ἀρσένων Hommes	Θήλειον Femmes	Σύνολον Total	Ἀρσένες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἀρσένες Hommes	Θήλειες Femmes	
* Ἀγαμοὶ	141	31	172	40.63	38.75	40.28	81.98	18.02	Célibataires
* Ἐγγαμῶ	187	41	228	53.89	51.25	53.40	82.02	17.98	Mariés — ées
Χῆροι — αι	15	7	22	4.32	8.75	5.15	68.18	31.82	Veufs — ves
Διζευγμένοι — αι	2	1	3	0.58	1.25	0.70	66.67	33.33	Divorcés — ées
* Ἀγνώστου	2	—	2	0.58	—	0.47	100.00	—	Inconnu
Σύνολον	347	80	427	100.00	100.00	100.00	81.26	18.74	Total

* Ὡς πρὸς τὸ ἐπάγγελμα αἱ ἀνθρωποκτονία τῶν ἀρσένων ἡλικίας 10 ἐτῶν καὶ ἄνω ἐμφαίνονται εἰς τὸν κατωτέρω ὑπ' ἀριθ. 42 πίνακα :

Par profession les homicides des hommes âgés de 10 ans et plus sont indiqués dans le tableau ci-après No 42.

ΠΙΝΑΞ 42.

TABLEAU 42.

Ἀνθρωποκτονία — Homicides				Ἀνθρωποκτονία — Homicides			
Ἐπάγγελμα	Ἀριθμὸς Nombre	Ἐπὶ 100 Sur 100	Profession	Ἐπάγγελμα	Ἀριθμὸς Nombre	Ἐπὶ 100 Sur 100	Profession
1. Γεωργοὶ κλπ.	156	45.75	1. Agriculteurs etc.	44. Παντοπώλαι	3	0.88	44. Epiciers
3. Κτηνοτρόφοι κλπ.	51	14.96	3. Eleveurs etc.	47. * Ἐμπ. εἰδῶν οἰκῶν.	1	0.29	47. Marchands d'articles de maisons
4. * Ἀλιεῖς	1	0.29	4. Pêcheurs etc.	48. Καπνοπώλαι	1	0.29	48. Débitants de tabac etc.
5. Μεταλλωρύχοι	2	0.59	5. Mineurs etc.	49. * Ἐμποροὶ ἄλλων εἰδῶν Ξενοδόχοι	4	1.18	49. March. d'autres articles Hôteliers
6. * Ἀλευροποιοὶ	4	1.18	6. Minotiers etc.	50. Καφεπώλαι κλπ.	4	1.18	50. Cafetiers etc.
11. Λιθοξόοι	1	0.29	11. Tailleurs de pierres	54. * Ἐμπορ. ἄν. ἄλ. πρ.	1	0.29	54. Commerçants sans indication
13. Κτίσται	4	1.18	13. Maçons	55. Κουρείς	1	0.29	55. Coiffeurs
14. * Ἀμμοκονιασταὶ	1	0.29	14. Crépisseurs etc.	56. * Υαφρέται	1	0.29	56. Domestiques
15. * Ἠλεκτροτεχνίται	3	0.88	15. Électriciens	58. Διδάσκαλοι	1	0.29	58. Instituteurs etc.
16. Σιδηρουργοὶ	1	0.29	16. Forgerons	59. * Γιατροὶ κλπ.	2	0.59	59. Médecins etc.
17. * Υδραυλικοὶ	1	0.29	17. Ferblantiers	61. Λιηγόροι	1	0.29	61. Avocats
20. * Ἐπιλοποιοὶ κλπ.	2	0.59	20. Menuisiers etc.	66. * Ὀπλίται κλπ.	1	0.29	66. Sous-officiers, soldats.
21. Βαρελοποιοὶ	2	0.59	21. Barileurs	67. Δημοσίου λειτουργοὶ	3	0.88	67. Fonctionnaires
24. * Υποδηματοποιοὶ κλπ.	2	0.59	24. Cordonniers etc.	68. * Υπάλ. Δήμων.	1	0.29	68. Employés de munic. com. etc.
26. Ράπται	1	0.29	26. Tailleurs	69. Μαθηταὶ	8	2.35	69. Éléves
33. Σωφῆρ κλπ.	5	1.46	33. Chauffeurs etc.	70. * Ἄνευ ἐπαγγέλματος	4	1.18	70. Sans profession
35. Ναυτικοὶ	2	0.59	35. Marins de commerce	71. * Ἐργάται ἄνευ προσδιορισμοῦ	26	7.62	71. Ouvriers sans autre indication.
37. * Ἀξιοφόροι κλπ.	7	2.05	37. Bardeurs etc.	72. * Ἀκαθορίστου ἐπαγγέλματος *	23	6.74	72. Profession non désignée *
38. Χρηματισταὶ	1	0.29	38. Boursiers	Σύνολον	341	100.00	Total
39. * Υπάλληλοι Τραπεζῶν	1	0.29	39. Employés de banques				
41. Κρεοπώλαι κλπ.	4	1.18	41. Bouchers etc.				
43. Λαχανοπώλαι	1	0.29	43. March. de légumes	* Ἐξ ὧν ἰδιωτ. υπάλληλοι	1	0.29	* Dont employés privés

Γ'. Τυχαια καὶ βίαια συμβάντα.

Ἐκ τῶν 2.912 θανάτων τῶν προξενηθέντων ἐξ ἐξωτερικῶν ἐν γένει αἰτιῶν, οἱ 2.033 θάνατοι* (ἀρρένων 1.342, θηλέων 691) ὀφείλονται εἰς διάφορα βίαια καὶ τυχαία συμβάντα (πλὴν τῶν αὐτοκτονιῶν, τῶν ἀνθρωποκτονιῶν, 83 ἐτέρων βιαιῶν θανάτων ὧν τὸ εἶδος παρέμεινεν ἀγνωστον, 2 θανάτων ἐκ τραυμάτων πολέμου καὶ 2 δικαστικῆς ἐκτελέσεως).

Ἐπὶ 100 θανάτων προξενηθέντων ἐξ ἐξωτερικῶν αἰτιῶν ἔχομεν ἀναλογίαν θανάτων ἐκ βιαιῶν συμβάντων 69.81, ἐπὶ 1.000 δὲ θανάτων ἐν γένει 20.20.

Εἰς τὴν ὑπαίθριον χώραν οἱ τυχαῖοι ἢ βίαιοι θάνατοι ἀνέρχονται εἰς 1.389 (ἀρρένων 901, θηλέων 488), εἰς τὰς πόλεις δὲ εἰς 644 (ἀρρένων 441, θηλέων 203). Ἐπὶ 1000 θανάτων ἐν γένει ἀναλογουσί θάνατοι ἐκ τυχαίων καὶ βιαιῶν θανάτων εἰς μὲν τὴν ὑπαίθριον 23.11 εἰς δὲ τὰς πόλεις 18.59.

Ἐκ τῶν 2.033 θανάτων, τῶν συνεπειᾶς τυχαίων συμβάντων, 655 (ἀρρένων 474, θηλέων 181) ὀφείλονται εἰς τραυματισμοὺς τυχαίους (ἐξ ὧν 72 εἰς τραυματισμοὺς διὰ πυροβόλων ὄπλων, 12 εἰς δι' ὀργάνων τεμνόντων ἢ νυσσόντων καὶ εἰς 571 τραυματισμοὺς ἐκ πτώσεως, καθιζήσεως, συνθλίψεως κτλ.), 29 (ἀρρένων 22 θηλέων 7) εἰς δειγμάτων τοξόλων ζώων, 22 (ἀρρένων 14 θηλέων 8) εἰς δηλητηριάσεις ἐκ σιτιῶν, 26 εἰς τυχαίαν ἀπορρόφησιν τοξικῶν ἀερίων, 103 εἰς ἄλλας τυχαίας δηλητηριάσεις, 25 (ἀρρένων 8, θηλέων 17) εἰς πυρκαϊάς, 287 (ἀρρένων 150, θηλέων 137) εἰς τυχαία ἐγκαύματα, 5 εἰς τυχαίαν μηχανικὴν ἀσπνίξιν, 264 εἰς πνιγμῶν τυχαίον (ἀρρένων 173, θηλέων 91), 40 (ἀρρένων 34, θηλέων 6) εἰς βίας προκληθείσας ὑπὸ ζώων, 16 (ἀρρένων 8, θηλέων 8) εἰς πείναν ἢ δίψαν, 47 (ἀρρένων 34, θηλέων 13) εἰς ὑπερβολικὸν ψῦχος, 26 (ἀρρένων 20, θηλέων 6) εἰς ὑπερβολικὸν καύσωνα, 79 θάνατοι (ἀρρένων 56, θηλέων 23) ὀφείλονται εἰς κεραυνούς, 7 θάνατοι ἀρρένων εἰς ηλεκτρικὰ ρεύματα, 393 εἰς ἄλλα τυχαία συμβάντα. Ἐκτὸς τούτων 83 θάνατοι ὀφείλονται εἰς βιαιούς θανάτους ἀγνώστου αἰτίας, 2 θάνατοι εἰς τραύματα πολέμου καὶ 2 θάνατοι ἀρρένων εἰς δικαστικὰς ἐκτελέσεις, ὡς ἐμφαίνονται εἰς τὸν ὑπὸ στοιχείον I (σελ. 4—15) πίνακα καὶ εἰς τὸν ὑπ' ἀριθ. 43.

Μεγαλύτερος ἀριθμὸς θανάτων ἐκ βιαιῶν συμβάντων παρατηρεῖται εἰς τοὺς νομοὺς Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας μὲ 355 (ἀρρένας 242, θήλειαι 111), Θεσσαλονίκης μὲ 151 (ἀρρένας 112, θήλειαι 39), Λακωνίας μὲ 87 (ἀρρένας 51, θήλειαι 36), Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας μὲ 82 (ἀρρένας 48, θήλειαι 34), Λαρίσης μὲ 80 (ἀρρένας 53, θήλειαι 27), Μεσσηνίας μὲ 80 (ἀρρένας 48, θήλειαι 32), κτλ. ὁ μικρότερος δὲ ἀριθμὸς βιαιῶν θανάτων παρατηρεῖται εἰς τοὺς νομοὺς Ζακύνθου μὲ 9 θανάτους (ἀρρένας 4, θήλειαι 5),

C. Morts violentes et accidentelles.

Parmi les 2.912 décès provoqués par des causes extérieures en général 2.033 (1.342 d'hom. et 691 fem.) sont dus à des morts violentes et accidentelles (excepté les suicides et homicides, 83 décès d'autres morts violentes dont la nature est inconnue, 2 de blessure de guerre et 2 d'exécution judiciaire).

Sur 100 décès provoqués par des causes extérieures la proportion des décès d'accidents violents s'élève à 69.81, et sur 1.000 décès en général à 20.20.

Dans la campagne les morts violentes et accidentelles s'élèvent à 1.389 (901 hommes, 488 femmes) et dans les villes à 644 (441 hommes, 203 femmes). Sur 1000 décès en général la proportion de décès d'accidents violents et accidentels est 23.14 dans la campagne et 18.59 dans les villes.

Parmi les 2.033 décès dus à des morts accidentelles 655 (474 d'hommes et 181 de femmes) sont dus à des traumatismes accidentelles (dont 72 à des traumatismes par armes à feu, 12 par instruments tranchants ou piquants et 571 par chute, par éboulements, écrasements etc.), 29 (22 hommes, 7 femmes) ont été causés par attaque d'animaux venimeux, 22 (14 hommes, 8 femmes) par empoisonnements d'aliments, 26 par absorption accidentelle de gaz toxiques, 103 par autres empoisonnements accidentels, 25 (hom. 8, fem. 17) par incendies, 287 (150 hommes, 137 femmes) par brûlures accidentelles, 5 par suffocation mécanique accidentelle, 264 par submersion accidentelle (173 hom., 91 fem.), 40 (hom. 34, fem. 6) par violences exercées par les animaux, 16 (hom. 8, fem. 8) par faim ou soif, 47 (34 hommes, 13 femmes) par froid excessif, 26 (hom. 20, fem. 6) à la chaleur excessive, 79 décès (56 hommes, 23 femmes) par foudres, 7 décès d'hommes aux courants électriques, 393 à d'autres accidents. De plus 83 décès sont dus à des morts violentes de cause inconnue, 2 décès à des blessures de guerre et 2 décès d'hommes à des exécutions judiciaires, ainsi qu'il résulte du tableau I (pag. 4—15) et No 43.

Plus grand nombre de décès d'accidents violents est observé aux départements d'Attique et Béotie avec 353 (hommes 242, femmes 111), de Salonique 151 (hommes 112, femmes 39), de Laconie 87 (hommes 51, femmes 36), de Aetolie et Acarnanie 82 (hommes 48, femmes 34), de Larissa 80 (hommes 53, femmes 27), de Messénie 80 (hommes 48, femmes 32), etc.; le nombre le plus petit de décès d'accidents violents aux départements de Zante avec 9 décès (hommes 4,

ΠΙΝΑΞ 43.

TABLEAU 43.

Αριθμ. σειράς αριθμ. αναλ. ταξ. αναλογίας	Είδος βιαιών συμβάντων	Θάνατοι εξ βιαιών συμβάντων Décès d'accidents violents						Indication des accidents violents	No d'ordre de la no- menclat. détaillée
		Ἀνδρῶν Hommes	Θηλέων Femmes	Σύνολον Total	Ἐπὶ 100 θά- ντων Sur 100 décès	Ἐπὶ 100-Σὺρ 100			
						Ἀνδρες Hommes	Θήλειες Femmes		
176	Δήγματα ἰορβόλων ζώων.	22	7	29	1.43	75.86	24.14	Attaque d'animaux véni- meux.	176
177	Δηλητηριάσεις ἐκ σιτίων.	14	8	22	1.08	63.64	36.36	Empoisonnements par ali- ments.	177
178	Τυχαία ἀπορρόφησης τοξί- κων αερίων.	18	8	26	1.28	69.23	30.77	Absorption accidentelle de gaz toxiques	178
179	Ἄλλαι ὀξείαι τυχ. δηλη- τηριάσεις, πλήν αερίων.	49	54	103	5.07	47.57	52.43	Aut. empoisonnements acc. aigus excepté par gaz	179
180	Πυρκαϊά.	8	17	25	1.23	32.00	68.00	Incendie.	180
181	Ἐγκαύματα τυχαία (πλήν πυρκαϊᾶς).	150	137	287	14.12	52.26	47.74	Brûlures accidentels (autres que par incendie).	181
182	Τυχαία μηχανικὴ ἀπόπνι- ξις.	3	2	5	0.25	60.00	40.00	Suffocation mécanique ac- cidentelle.	182
183	Πνιγμὸς τυχαίος.	173	91	264	12.98	65.53	34.47	Submersion accidentelle.	183
184	Τραυματισμὸς τυχαίος διὰ πυροβόλου ὅπλου.	57	15	72	3.54	79.17	20.83	Traumatismes par armes à feu.	184
185	Τραυματισμὸς δι' ὀργάνου τέμνοντος ἢ νύσσοντος.	9	3	12	0.59	75.00	25.00	Traumat. par instruments tranch. ou piquants.	185
186	Τραυματισμὸς τυχαίος ἐκ πτώσεως κλπ.	408	163	571	28.09	71.45	28.55	Traumatismes par chute.	186
187	Κατακλυσμὸς οἰασδήποτε φύσεως.	5	4	9	0.44	55.56	44.44	Cataclysmes quelle que soit leur nature.	187
188	Βία προκαλούμεναι ὑπὸ ζώων.	34	6	40	1.97	85.00	15.00	Violences exercées par les animaux.	188
189	Πείνα ἢ δίψα.	8	8	16	0.79	50.00	50.00	Faim ou soif.	189
190	Υπερβολικὸν ψυχρὸς.	34	13	47	2.31	72.34	27.66	Froid excessif.	190
191	Υπερβολικὸς καύσων.	20	6	26	1.28	76.92	23.08	Chaleur excessive.	191
192	Κεραυνός.	56	23	79	3.88	70.89	29.11	Foudre.	192
193	Ἄλλα συμβάντα ὀφειλό- μενα εἰς ἤλεκτ. ρεύματα.	7	—	7	0.34	100.00	—	Autres accidents dus aux courants électriques.	193
194	Ἄλλα τυχαία συμβάντα.	267	126	393	19.33	67.94	32.06	Autres accidents.	194
Σύνολον.		1.342	691	2.033	100.00	66.01	33.99	Total	

Χίου 14 (ἄρρενας 12, θήλειες 2), Σάμου με 17 (ἄρ-
ρενας 9, θήλειες 8), Χαλκιδικῆς με 16 (ἄρρενας 11,
θήλειες 5), Κερκύρας με 22 (ἄρρενας 13, θήλειες 9) κλπ.

Οἱ ἐκ βιαιών ἐν γένει συμβάντων θανόντες καθ'
ἡλικίαν παρέχονται εἰς τὸν ἐπ' ἀριθ. 44 πίνακα ἐνθα
δίδονται καὶ αἱ ἐπὶ 100 ἀναλογίαι· οἱ περισσότεροι
τῶν ἐκ βιαιών συμβάντων θάνατοι σημειοῦνται δι'
ἀμφοτέρω τὰ φύλα εἰς τὴν ἡλικίαν τῶν 5-9 ἐτῶν,
8.07 % τῶν μὲν ἄρρένων εἰς τὴν ἡλικίαν τῶν 15 - 19
ἐτῶν 8.20 %, τῶν δὲ θηλέων εἰς τὴν κάτω τοῦ ἐνὸς
ἔτους 10.42 %.

Ἐπὶ 100 τῶν θανάτων τούτων 60.37 ἀνήκουσιν εἰς
ἄρρενας καὶ 39.63 εἰς θήλειες.

Κατ' ἐπάγγελμα οἱ 981 ἡλικίας 10 ἐτῶν καὶ ἄνω
θανόντες ἄρρενες ἐκ βιαιών συμβάντων, κατα-

femme 5), de Chio 14 (hommes 12, femmes 2), de
Samos 17 (hommes 9, femmes 8), de Chalcidique
16 (hommes 11, femmes 5), de Corfou 22 (hommes
13, femmes 9) etc.

Les décédés d'accidents violents en général
sont présentés au tableau No 44 qui nous four-
nit les proportions sur 100. La plupart des dé-
cès d'accidents violents sont observés pour les
deux sexes à l'âge de 5 à 9 ans, 8.07 % d'hom-
mes à l'âge de 15 - 19 ans 8.20 %, de femmes à
l'âge de moins d'un an 10.42 %.

Sur 100 de ces décès 60.37 appartiennent aux
hommes et 39.63 aux femmes.

Par profession les 981 hommes décédés, âgés
de 10 ans et plus par suite d'accidents violents

Ἡλικία	Θάνατοι ἐκ βιαίων συμβάντων—Décès d'accidents violents								Age
	Ἀριθμὸς—Nombre			Ἐπὶ 100 βιαίων συμβάντων Sur 100 accidents violents			Ἐπὶ 100 ἐν ἑκάστῃ ἡλικίᾳ — Sur 100 de chaque âge		
	Ἀρσένων Hommes	Θηλέων Femmes	Σύνολον Total	Ἀρσένων D'hommes	Θηλέων De femmes	Τὸ σύνολον Du total	Ἀρσένων Hommes	Θηλέων Femmes	
Κάτω τοῦ 1 ἔτους . .	77	72	149	5.74	10.42	7.33	51.68	48.32	Moins d'un an
1 ἔτους	34	42	76	2.53	6.08	3.74	44.74	55.26	1 an
2 ἔτων	62	55	117	4.62	7.96	5.76	52.99	47.01	2 ans
3 ἔτων	49	45	94	3.65	6.51	4.62	52.13	47.87	3 ans
4 ἔτων	40	34	74	2.98	4.92	3.64	54.05	45.95	4 ans
5 - 9 ἔτων	99	65	164	7.38	9.41	8.07	60.37	39.63	5 - 9 ans
10 - 14 ἔτων	86	39	125	6.41	5.64	6.15	68.80	31.20	10 - 14 ans
15 - 19 ἔτων	110	27	137	8.20	3.91	6.74	80.29	19.71	15 - 19 ans
20 - 24 ἔτων	86	24	110	6.41	3.47	5.41	78.18	21.82	20 - 24 ans
25 - 29 ἔτων	106	21	127	7.90	3.04	6.25	83.46	16.54	25 - 29 ans
30 - 34 ἔτων	83	22	105	6.18	3.18	5.16	79.05	20.95	30 - 34 ans
35 - 39 ἔτων	56	20	76	4.17	2.89	3.74	73.68	26.32	35 - 39 ans
40 - 44 ἔτων	42	11	53	3.13	1.59	2.61	79.25	20.75	40 - 44 ans
45 - 49 ἔτων	54	21	75	4.08	3.04	3.69	72.00	28.00	45 - 49 ans
50 - 54 ἔτων	46	22	68	3.43	3.18	3.34	67.65	32.35	50 - 54 ans
55 - 59 ἔτων	59	23	82	4.40	3.33	4.03	71.95	28.05	55 - 59 ans
60 - 64 ἔτων	71	27	98	5.29	3.91	4.82	72.45	27.55	60 - 64 ans
65 - 69 ἔτων	58	19	77	4.32	2.75	3.79	75.32	24.68	65 - 69 ans
70 - 74 ἔτων	45	35	80	3.35	5.07	3.93	56.25	43.75	70 - 74 ans
75 - 79 ἔτων	43	19	62	3.20	2.75	3.05	69.35	30.65	75 - 79 ans
80 - 84 ἔτων	17	20	37	1.27	2.90	1.82	45.95	54.05	80 - 84 ans
85 - 89 ἔτων	7	10	17	0.52	1.45	0.84	41.18	58.82	85 - 89 ans
90 - 94 ἔτων	4	7	11	0.30	1.01	0.54	36.36	63.64	90 - 94 ans
95 - 99 ἔτων	—	6	6	—	0.87	0.29	—	100.00	95 - 99 ans
100 ἔτων καὶ ἀνω . .	—	—	—	—	—	—	—	—	100 ans et plus
Ἀγνώστου ἡλικίας . .	8	5	13	0.60	0.72	0.64	61.54	38.46	Age inconnu
Σύνολον	1.342	691	2.033	100.00	100.00	100.00	66.01	33.99	Total

νέμονται εἰς τὸν πίνακα 45' κατ' οἰκογενειακὴν κα-
τάστασιν δὲ οἱ ἐκ τῶν αὐτῶν αἰτιῶν θανόντες ἐν γέ-
νει δίδονται εἰς τὸν ὑπ' ἀριθ. 46 πίνακα.

sont répartis au tableau No 45; par état matri-
monial les décédés en général de ces mêmes cau-
ses sont fournis au tableau No 46.

Βιαίοι θάνατοι ἐκ μέσων συγκοινωνίας, μηχανῶν κτλ.

Morts violentes provoquées par moyens de communication, machines etc.

Εἰς τοὺς ὑπ' ἀριθ. VIII—XI πίνακας δίδεται
ὁ ἀριθμὸς τῶν κατὰ τὸ ἔτος 1934 ἐπισυμβάντων θα-
νάτων ἰδιαίτερος ἐκ μέσων συγκοινωνίας ξηρᾶς,
θαλάσσης καὶ ἀέρος, εἰς μεταλλεῖα καὶ ὀρυκτεῖα καὶ
ἐκ μηχανῶν κατὰ φύλλον, ἡλικίαν, οἰκογενειακὴν
κατάστασιν καὶ ἐπάγγελμα.

Dans les tableaux No VIII—XI figurent par
sexe, âge, état matrimonial et profession, le
nombre des décès dus, en particulier, à des mo-
yens de transport de terre, d'eau et aériens, à
des mines et carrières et à machines pendant
l'année 1934.

Βίαια συμβάντα — Accidents violents				Βίαια συμβάντα — Accidents violents			
Ἐπάγγελμα	Ἀριθμὸς Nombre	Ἐπὶ 100 Sur 100	Profession	Ἐπάγγελμα	Ἀριθμὸς Nombre	Ἐπὶ 100 Sur 100	Profession
1. Γεωργοὶ κτλ.	347	35.37	1. Agriculteurs etc.	41. Κρεοπώλαι κτλ. . . .	4	0.41	41. Bouchers etc.
2. Δασοκόμοι κτλ. . . .	4	0.41	2. Sylviculteurs etc.	43. Λαχανοπώλαι κλπ.	4	0.41	43. Marchands de légumes etc.
3. Κτηνοτρόφοι κτλ. . .	48	4.89	3. Éleveurs etc.	44. Παντοπώλαι	4	0.41	44. Epiciers
4. Ἀλιεῖς κτλ.	14	1.43	4. Pêcheurs etc.	46. Ἐμπ. εἰδ. ἐνδ. . . .	1	0.10	46. Marchands d'objets d'habillements
5. Μεταλλωρύχοι κτλ. . .	10	1.02	5. Mineurs etc.	49. Ἐμποροὶ ἄλλων εἰδῶν.	6	0.61	49. Marchands d'autres articles
6. Ἀλευροποιοὶ κτλ. . .	9	0.92	6. Minotiers etc.	50. Ξενοδόχοι κτλ. . . .	5	0.51	50. Hôteliers etc.
8. Ποτοποιοὶ	1	0.10	8. Fabricants de boissons	51. Καφεπώλαι κτλ. . . .	4	0.41	51. Cafetiers etc.
11. Λιθοξόοι κτλ.	2	0.20	11. Tailleurs de pierres etc.	52. Ὑπάλληλοι ξενοδοχείων κτλ.	3	0.31	52. Empl. d'hôtels etc.
12. Ἀσβεστοποιοὶ κτλ. . .	4	0.41	12. Chaufourniers etc.	53. Ἐμποροὶ ὑπάλληλοι.	3	0.31	53. Commis de commerce
13. Κτίσται	26	2.65	13. Maçons	54. Ἐμποροὶ ἀνευ προσδιορισμοῦ.	3	0.31	54. Commerçants sans indication
14. Ἀμμοκονιασταὶ κτλ.	4	0.41	14. Crépisseurs etc.	55. Κουφεῖς κτλ.	5	0.51	55. Coiffeurs etc.
15. Ἡλεκτροτεχνίται κτλ.	10	1.02	15. Électriciens etc.	56. Ὑπηρέται κτλ. . . .	4	0.41	56. Domestiques etc.
16. Σιδηρουργοὶ κτλ. . .	7	0.71	16. Forgerons etc.	57. Κληρικοὶ ἐν γένει . .	3	0.31	57. Prêtres
17. Ὑδραυλικοὶ	1	0.10	17. Ferblantiers	59. Ἰατροὶ κλπ.	2	0.20	59. Médecins etc.
18. Κασσιτερωταὶ	2	0.20	18. Étameurs	60. Φαρμακοποιοὶ	2	0.20	60. Pharmaciens
19. Χρυσοχόοι	3	0.31	19. Orfèvres	61. Δικηγόροι κτλ. . . .	2	0.20	61. Avocats etc.
20. Ἐπιπλοποιοὶ κτλ. . .	9	0.92	20. Menuisiers etc.	62. Δημοσιογράφοι	1	0.10	62. Publicistes etc.
22. Καλαθοποιοὶ	2	0.20	22. Vanniers	63. Πολιτικοὶ μηχανικοὶ κτλ.	2	0.20	63. Ingénieurs etc.
24. Ὑποδηματοποιοὶ . . .	7	0.71	24. Cordonniers	65. Ἀξιωματικοὶ ἐν γένει.	3	0.31	65. Officiers en général
25. Νηματοργγοὶ	2	0.20	25. Fileurs	66. Ὀπλίται κτλ.	14	1.43	66. Sous-officiers, soldats
26. Ῥάπται	8	0.82	26. Tailleurs	67. Δημόσιοι ὑπάλληλοι	4	0.41	67. Fonctionnaires.
31. Σιγαροποιοὶ κτλ. . . .	6	0.61	31. Cigaretteurs etc.	68. Ὑπάλ. Δήμων κλπ. . .	2	0.20	68. Employés de munic. com. etc.
32. Βιοτέχναι	2	0.20	32. Industrie sans autr. indication	69. Μαθηταὶ κτλ.	70	7.14	69. Élèves etc.
33. Σωφῆρ κτλ.	33	3.36	33. Chauffeurs etc.	70. Ἄνευ ἐπαγγέλματος	42	4.28	70. Sans profession
34. Σιδηροδρομικοὶ κτλ.	2	0.20	34. Cheminots etc.	71. Ἐργάται ἀνευ προσδιορισμοῦ.	118	12.03	71. Ouvriers sans indication
35. Ναυτικοὶ Ε. Ν.	18	1.83	35. Marins de commerce	72. Ἀκαθορίστου ἐπαγγέλματος. *	76	7.75	72. Profession non déclarée *
36. Ὑπάλληλοι Τ. Τ. Τ.	4	0.41	36. Empl. de poste etc.				
37. Ἀχθοφόροι κτλ. . . .	5	0.51	37. Bardeurs etc.				
38. Χρηματισταὶ κτλ. . . .	3	0.31	38. Boursiers etc.				
39. Ὑπάλ. Τραπεζῶν . . .	1	0.10	39. Employés de banq.				
				Σύνολον	981	100.00	Total
				* Ἐξ ὧν ιδιωτικοὶ ὑπάλ.	1	0.10	* Dont employés privés.

ΠΙΝΑΞ 46.

TABLEAU 46.

Οικογενειακή κατάσταση	Θάνατοι ἐκ βιαιών συμβάντων Décès d'accidents violents			Ἐπὶ 100 τοῦ συνόλου Sur 100 du total			Ἐπὶ 100 Sur 100		État matrimonial
	Ἄρσενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρσενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρσενες Hommes	Θήλειες Femmes	
Ἄγαμοι	771	422	1.193	57.45	61.07	58.68	64.63	35.37	Célibataires
Ἐγγαμιοί	443	144	587	33.01	20.84	28.87	75.47	24.53	Mariés—ées
Χήροι - αι	92	111	203	6.86	16.06	9.99	45.32	54.68	Veufs—ves
Διεζευγμένοι - αι	3	1	4	0.22	0.15	0.20	75.00	25.00	Divorcés—ées
Ἄγνωστος	33	13	46	2.46	1.88	2.26	71.74	28.26	Inconnu
Σύνολον	1.342	691	2.033	100.00	100.00	100.00	66.01	33.99	Total

ΠΙΝΑΞ 47.

TABLEAU 47.

Διαμερίσματα	Ἐκ μέσων συγκοινωνίας Par des moyens de transport								Ἐς μέταλ- λεῖα καὶ ὄρυγμα Dans les mines et carrières			Ἐκ μη- χανῶν Par des machines		Régions	
	Ἐπὶ γῆς Par terre		Θαλάσσης Par eau		Ἀέρος Aériens		Σύνολον Total								
	Ἄρσενες Hommes	Θήλειες Femmes	Ἄρσενες Hommes	Θήλειες Femmes	Ἄρσενες Hommes	Θήλειες Femmes	Ἄρσενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρσενες Hommes	Θήλειες Femmes	Ἄρσενες Hommes	Θήλειες Femmes		
Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	84	32	1	—	2	—	87	32	119	4	—	4	—	Grèce Centrale et Eubée	
Θεσσαλία	11	3	—	—	1	—	12	3	15	—	—	—	—	Thessalie	
Ἰόνιοι Νῆσοι	1	—	1	—	—	—	2	—	2	—	—	—	—	Iles Ioniennes	
Κυκλάδες Νῆσοι . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Iles Cyclades	
Πελοπόννησος . . .	25	5	—	—	—	—	25	5	30	1	—	—	—	Péloponèse	
Μακεδονία	17	6	—	—	—	—	17	6	23	4	—	3	—	Macédoine	
Ἠπειρος	2	1	—	—	—	—	2	1	3	—	—	—	—	Épire	
Νῆσοι Αἰγαίου . . .	3	—	1	—	—	—	4	—	4	—	—	—	—	Iles de la mer Égée	
Κρήτη	8	—	3	—	—	—	11	—	11	—	—	—	—	Crète	
Δυτικὴ Θράκη . . .	1	1	—	—	—	—	1	1	2	1	—	—	—	Thrace Occident.	
Σύν- ολον	Ἑπαίδρου	52	13	4	—	1	—	57	13	70	7	—	4	—	Campagne
	Πόλεων	100	35	2	—	2	—	104	35	139	3	—	3	—	Villes
	Κράτους	152	48	6	—	3	—	161	48	209	10	—	7	—	État
														Total	

Ὡς, ἐμφαίνεται καὶ ἐκ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 47 πίνακος, ἐκ μέσων συγκοινωνίας τῆς ξηρᾶς (αὐτοκινήτων, σιδηροδρόμων, τράμ κτλ.) προήλθον 200 θάνατοι, ἄρρενων 152 καὶ θηλέων 48. Ἐξ αὐτῶν εἰς μὲν τὴν ὑπαιθρον κατανέμονται 65 θάνατοι (ἄρρενων 52, θηλέων 13), εἰς τὰς πόλεις δὲ 135 (ἄρρενων 100, θηλέων 35).

Ἐκ μέσων συγκοινωνίας θαλάσσης (πνιγμοὶ ἐκ ναυαγίων κτλ.) ἐσημειώθησαν 6 θάνατοι ἄρρενων, ἐξ ἀεροπορικῶν δὲ μέσων συγκοινωνίας 3 θάνατοι ἄρρενων.

Εἰς μεταλλεῖα καὶ ὄρυχεα συνέβησαν κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο 10 θάνατοι ἄρρενων.

Ἐκ μηχανῶν (εἰς ἐργοστάσια κλπ.) προήλθον 7 ἔν ὅλῳ θάνατοι ἄρρενων.

Οἱ ἐκ τῶν μέσων συγκοινωνίας ἐν γένει εὐρόντες τὸν θάνατον, 60 (ἄρρενες 41, θήλειες 19) ἦσαν ἡλικίας κάτω τῶν 15 ἐτῶν, οἱ λοιποὶ δὲ 149 (ἄρρενες 120, θήλειες 29) ἡλικίας 15 ἐτῶν καὶ ἄνω.

Ainsi qu' il résulte du tableau No 47 les moyens de transport de terre (automobiles, chemins de fer, tramways etc.) ont causé 200 décès, hommes 152, femmes 48. De ces décès, nous avons 65 dans la campagne (hommes 52 femmes 13) et 135 dans les villes (hommes 100, femmes 35).

Les moyens de transport d'eau (submersion par naufrages etc.) ont causé 6 décès d'hommes et les moyens des transports aériens 3 décès d'hommes.

Dans les mines et carrières ont été causés, pendant cette année, 10 décès d'hommes.

Les machines (comme fabriques etc.) ont causé 7 décès en tout, d'hommes.

Parmi ceux qui ont trouvé la mort, 60 (hommes 41, femmes 19) étaient d'âge de moins de 15 ans et les autres 149 (hommes 120, femmes 29) d'âge de 15 ans et plus.

Ἀθῆναι, Ἰουνίος 1936

Athènes, Juin 1936

Ὁ Τμηματάρχης τῆς Στατιστικῆς
καὶ Φυσικῆς Κινήσεως τοῦ Πληθυσμοῦ

ΜΙΧΑΗΛ ΒΑΣΤΑΓΟΣ

Le Chef de la Statistique
du Mouvement Naturel de la Population

MICHEL J. VASTAGOS





ΠΙΝΑΚΕΣ

TABLEAUX



Θανόντες τὸ 1934 κατὰ φύλον καὶ αἰτίαν θανάτου.

Εἰς τὴν ὑπαίθρον, τὰς πόλεις καὶ τὸ Κράτος.

Κατὰ τὴν ἀναθεωρηθεῖσαν τὸ 1929 διεθνὴ ἀναλυτικὴν ὀνοματολογίαν.

ΠΙΝΑΞ Ι.

Ἀριθμὸς ὀνοματολογ.			Αἰτίαι θανάτων (Ἀναλυτικὴ ὀνοματολογία τοῦ 1929)	Εἰς τὴν ὑπαίθρον A la campagne			Εἰς τὰς πόλεις Dans les villes		
Ἀναλυτικῆς	Ἐνδιμέσου	Συνεπτυγμένης		Ἀρρενες Hommes	Θήλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἀρρενες Hommes	Θήλεις Femmes	Σύνολον Total
I. Ἀσθένειαι λοιμώδεις καὶ παρασιτικά									
1	1	1	Τυφοειδὴς πυρετὸς (κοιλιακὸς τύφος) . .	350	413	763	124	169	293
2	1	1	Παρατυφοειδεῖς πυρετοὶ (παράτυφος) . .	57	59	116	6	16	22
3	2	2	Ἐξανθηματικὸς τύφος	2	1	3	4	4	8
4	17	14	Ὑπόστροφροι πυρετοὶ	1	—	1	—	—	—
5	17	14	Μελιταῖος πυρετὸς	5	3	8	5	7	12
6	3	3	Εὐλογία	10	10	20	—	—	—
7	4	4	Ίλαρά	243	307	550	85	90	175
8	5	5	Ὁστρακιά	312	300	612	100	112	212
9	6	6	Κοκκύτις	526	655	1.181	74	99	173
10	7	7	Διφθερίτις	149	117	266	71	63	134
11	8	8	Γρίπη	1.040	906	1.946	501	435	936
12	17	14	Χολέρα	—	—	—	—	—	—
13	9	14	Δυσεντερία	674	610	1.284	135	120	255
14	10	9	Πανώλης	—	—	—	—	—	—
15	17	14	Ἑρπείπτελας	87	89	176	51	43	94
16	17	14	Πολυομυελίτις ὀξεῖα καὶ πολυοεγκεφαλί- τις ὀξεῖα	13	15	28	11	5	16
17	17	14	Ἑγκεφαλίτις ληθαργικὴ ἢ ἐπιδημικὴ . .	12	6	18	9	12	21
18	17	14	Μηνιγγίτις ἐγκεφαλονωτιαία ἐπιδημικὴ .	6	9	15	26	24	50
19	17	14	Μῆλις	—	—	—	1	—	1
20	17	14	Κακοήθης φλόκταινα καὶ ἀνθραξ	85	53	138	21	11	32
21	17	14	Λύσσα	12	3	15	6	5	11
22	17	14	Τέτανος	76	36	112	92	36	128
23	11	10	23-32 Φυματίωσις πάσης μορφῆς	2.420	2.016	4.436	3.064	2.217	5.281
			Φυματίωσις τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήματος (μετὰ τὸν τραχειοβρογχικὸν γαγγλίον) .	1.984	1.577	3.525	2.500	1.729	4.229
24	12	11	Φυματίωσις τὸν μηνίγγων ἢ τοῦ κεντρικοῦ νευρικοῦ συστήματος	235	205	440	369	336	705
25	12	11	Φυματίωσις τὸν ἐντέρων καὶ τοῦ περιτο- ναίου (μετὰ τὸν μεσεντερικὸν καὶ ὀπι- σθοπεριτοναϊκὸν γαγγλίον)	91	115	206	100	94	194
26	12	11	Φυματίωσις τῆς σπονδυλικῆς στήλης . .	27	19	46	20	13	33
27	12	11	Φυματίωσις τὸν ὀστέων καὶ ἀρθρώσεων (πλὴν σπονδυλικῆς στήλης)	68	56	124	26	13	39
28	12	11	Φυματίωσις τοῦ δέρματος καὶ τοῦ κυττα- ρώδους ὑποδορίου ἰστού	1	—	1	4	—	4
29	12	11	Φυματιοῦ λεμφικοῦ συστήμ. (πλὴν τὸν τρα- χειοβρογχικ., μεσεντερικ. κτλ. γαγγλίων) .	8	16	24	6	4	10
30	12	11	Φυματίωσις τοῦ οὐροποιογεννητικοῦ συστ.	7	4	11	11	10	21
31	12	11	Φυματίωσις ἐντέρων ὀργάνων	2	4	6	5	—	5
32	12	11	Φυματίωσις διεσπαρμένη	33	20	53	23	18	41
33	17	14	Λέπρα	2	2	4	6	6	12
34	13	12	Σύφιλις	26	13	39	57	23	80
35	17	14	Γονοκοκκικαὶ καὶ ἄλλαι ἀφροδίσοι παθ.	1	1	2	1	—	1
36	14	14	Λοίμωξις πυώδης, σηψαιμία ὀξὴ ἐπιλόχειος	196	184	380	283	245	528
37	17	14	Κίτρινος πυρετὸς	—	—	—	—	—	—
38	15	13	Ἑλονοσία (malaria)	1.264	1.308	2.572	218	194	412
39	16	14	Ἄλλαι νόσοι ἀφροδιόμεναι εἰς πρωτοζώ- ρια παρὰσιτα. ¹⁾	107	87	194	39	24	63

¹⁾ Ἐκ τοῦ συνόλου θάνατοι: Καλὰ-ἀξάρ 224, λειψμανίσεις 18, ἱκτερος αἰμορραγικὸς 5, ἱκτερος ἐπιδημικὸς 9, ἄλλαι Σπειροχαιτώσεις 1.

Décédés en 1934 par sexe et cause de décès.

A la campagne, dans les villes et dans tout l'État.

D'après la nomenclature internationale détaillée, révisée en 1929.

TABLEAU I.

Εἰς τὸ Κράτος — Dans tout l'État			Nos des nomenclat.			
Ἄνδρες Hommes	Θῆλειες Femmes	Σύνολον Total	Causes de décès (Nomenclature détaillée de 1929)			
			Δεταῖlee Détailée	Intermediaire	Abregée	
			I. Maladies infectieuses et parasitaires			
474	582	1.056	Fièvre typhoïde (typhus abdominal)	1	1	1
63	75	138	Fièvres paratyphoïdes (paratyphus)	2	1	1
6	5	11	Typhus exanthématique	3	2	2
1	—	1	Fièvres récurrentes	4	17	14
10	10	20	Fièvre ondulante	5	17	14
10	10	20	Variole	6	3	3
328	397	725	Rougeole	7	4	4
412	412	824	Scarlatine	8	5	5
600	754	1.354	Coqueluche	9	6	6
220	180	400	Diphthérie	10	7	7
1.541	1.341	2.882	Grippe ou influenza	11	8	8
—	—	—	Choléra	12	17	14
809	730	1.539	Dysenterie	13	9	14
—	—	—	Peste	14	10	9
138	132	270	Erysipèle	15	17	14
24	20	44	Poliomyélite aiguë et polioencéphalite aiguë	16	17	14
21	18	39	Encéphalite léthargique ou épidémique	17	17	14
32	33	65	Méningite cérébrospinale épidémique	18	17	14
1	—	1	Morve et farcin	19	17	14
106	64	170	Pustule maligne et charbon (bacillus anthracis)	20	17	14
18	8	26	Rage	21	17	14
168	72	240	Tétanos	22	17	14
5.484	4.233	9.717	<i>Tuberculose toutes formes 23-32</i>			
4.448	3.306	7.754	Tuberculose de l'appareil respiratoire (y compris ganglions trachéo-bronchiques)	23	11	10
604	541	1.145	Tuberculose des méninges et du système nerveux central	24	12	11
191	209	400	Tuberculose des intestins et du péritoine (y compris ganglions mésentériques et rétro-péritonéaux)	25	12	11
47	32	79	Tuberculose de la colonne vertébrale	26	12	11
94	69	163	Tuberculose des os et des articulations (exceptée colonne vertébrale)	27	12	11
5	—	5	Tuberculose de la peau et du tissu cellulaire sous-cutané	28	12	11
14	20	34	Tuber. du syst. lymphatique (sauf ganglions trachéo-bronchiq., mésentériq. et rétropériton.)	29	12	11
18	14	32	Tuberculose de l'appareil génito-urinaire	30	12	11
7	4	11	Tuberculose : autres localisations	31	12	11
56	38	94	Tuberculose disséminée	32	12	11
8	8	16	Lèpre	33	17	14
83	36	119	Syphilis	34	13	12
2	1	3	Gonococcie et autres maladies vénériennes	35	17	14
479	429	908	Infection purulente et septicémie non puerpérale	36	14	14
—	—	—	Fièvre jaune	37	17	14
1.482	1.502	2.984	Paludisme (malaria)	38	15	13
146	111	257	Autres maladies dues à des protozoaires parasites ¹⁾	39	16	14

¹⁾ Du total, décès : Kala-azar 224, Leishmanioses 18, Ictère hémorragique 5, Ictère épidémique 9, autres Spirochètoses 1.

Θανόντες τὸ 1934 κατὰ φύλον καὶ αἰτίαν θανάτου.

Εἰς τὴν ὑπαιθρον, τὰς πόλεις καὶ τὸ Κράτος.

Κατὰ τὴν ἀναθεωρηθεῖσαν τὸ 1929 διεθνῇ ἀναλυτικὴν ὀνοματολογίαν.

ΠΙΝΑΞ Ι.

Ἀριθμὸς ὀνοματολογ.			Αἰτία θανάτων (Ἀναλυτικὴ ὀνοματολογία τοῦ 1929)	Εἰς τὴν ὑπαιθρον A la campagne			Εἰς τὰς πόλεις Dans les villes		
Ἀναλυτικῆς	Ἐνδ. αἰέσαν	Συνεπιγυμένῃς		Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total
40	16	14	*Αγνυλοστομιάσεις	1	—	1	1	1	2
41	16	14	Κύστις ὕδατικῇ	16	16	32	18	10	28
42	16	14	*Ἄλλαι νόσοι ὀφειλόμεναι εἰς ἐλμίνθος. ¹⁾	7	2	9	1	—	1
43	1	14	Μυκώσεις	4	2	6	1	1	2
44	17	14	*Ἄλλαι νόσοι λοιμῶδεις καὶ παρασιτικά ²⁾	16	7	23	14	9	23
Σύνολον				7.720	7.230	14.950	5.025	3.981	9.006
II. Καρκίνος καὶ ἄλλοι ὄγκοι									
45-53 Καρκίνος πάσης μορφῆς				773	761	1.534	742	840	1.582
45	18	15	Καρκίνος καὶ ἄλλοι κακοήθεις ὄγκοι τῆς κοιλότητος στόματος καὶ τοῦ φάρυγγος	23	16	39	23	9	32
46	18	15	Καρκίνος κ. ἀ. κ. ὁ. τοῦ πεπτικοῦ σωλήνος καὶ τοῦ περιτοναίου.	390	253	643	424	369	793
47	18	15	Καρκίνος κ. ἀ. κ. ὁ. τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστ.	50	25	75	87	24	111
48	18	15	Καρκίνος κ. ἀ. κ. ὁ. τῆς μήτρας	—	59	59	—	167	167
49	18	15	Καρκίνος κ. ἀ. κ. ὁ. τῶν γεννητικῶν ὁρ- γάνων τῆς γυναίκας.	—	5	5	—	16	16
50	18	15	Καρκίνος κ. ἀ. κ. ὁ. τῶν μαστῶν	1	50	51	3	64	67
51	18	15	Καρκίνος κ. ἀ. κ. ὁ. τῶν γεννητοσυροποι- ητικῶν ὁργάνων τοῦ ἀνδρὸς	35	—	35	51	—	51
52	18	15	Καρκίνος κ. ἀ. κ. ὁ. τοῦ δέρματος . . .	16	24	40	15	9	24
53	18	15	Καρκίνος κ. ἀ. κ. ὁ. ἄλλων ὁργάνων ἢ μὴ καθοριζομένων ὁργάνων	258	329	587	139	182	321
54	19	16	*Ὁγκοι μὴ κακοήθεις	2	7	9	7	22	29
55	19	16	*Ὁγκοι ὧν ὁ κακοήθης ἢ μὴ χαρακτήρ δὲν καθορίζεται.	62	56	118	90	62	152
Σύνολον				837	824	1.661	839	924	1.763
III. Νόσοι ρευματικά, τῆς θρέψεως, τῶν ἐν- δοκρινῶν ἀδένων καὶ ἄλλαι γενικά νόσοι									
56	20	20	Ρευματισμὸς ἀρθρῖτικὸς ὀξὺς πυρετώδης.	53	51	104	13	24	37
57	21	17	Ρευματισμὸς χρόνιος, ὀστεοαρθρίτις . . .	36	36	72	11	9	20
58	21	17	Ἀρθρίτις	—	—	—	—	1	1
59	22	18	Διαβήτης	61	44	105	90	94	184
60	23	20	Σκορβούτον	3	3	6	—	—	—
61	23	20	Μπερμπερί	—	—	—	—	—	—
62	23	20	Πελλάγρα	—	—	—	1	4	5
63	23	20	Ραχίτις	23	21	44	1	3	4
64	23	20	Ὁστεομαλάκυνσις	—	—	—	—	—	—
65	25	20	Νόσοι τοῦ μυξιδένου (υπόφυσις)	—	—	—	—	—	—
66	24	20	Νόσοι τοῦ θυρεοειδοῦς ἀδέנוς καὶ τῶν παραθυρεοειδῶν ἀδένων	6	7	13	4	8	12
67	25	20	Νόσοι τοῦ θυμικοῦ ἀδέנוς	2	—	2	2	—	2
68	25	20	Νόσοι τῶν ἐπινεφριδίων θυλάκων (Addi- son) οὐχὶ φυματιώδεις.	1	2	3	5	8	13
69	25	20	*Ἄλλαι γενικά νόσοι	5	1	6	6	2	8
Σύνολον				190	165	355	133	153	286

¹⁾ Ἐκ τοῦ συνόλου θάνατοι: Ἐλμινθίασις 9, Ταινία 1. — ²⁾ Ἐκ τοῦ συνόλου θάνατοι: Τόξαιμία 16, Παρωτίτις ἐπιδημική 1, Ἀνεμοευλογία 5, Κιχρίας πυρετὸς 2, Χολώδης αἰμοσφαινογονικός πυρετὸς 20, Ἄλλαι λοιμώδεις νόσοι. 2.

Décédés en 1934 par sexe et cause de décès.

A la campagne, dans les villes et dans tout l'état.

D'après la nomenclature internationale détaillée, révisée en 1929.

TABLEAU I.

Εἰς τὸ Κράτος — Dans tout l'État			Causes de décès (Nomenclature détaillée de 1929)	Nos des nomenclat.		
* Ἀγῆνες Hommes	Θῆλειες Femmes	Σύνολον Total		Détaillée	Intermédiaire	Abrégée
2	1	3	Ankylostomiasis	40	16	14
34	26	60	Kyste hydatique	41	16	14
8	2	10	Autres maladies dues à des helminthes ¹⁾	42	16	14
5	3	8	Mycoses	43	17	14
30	16	46	Autres maladies infectieuses ou parasitaires ²⁾	44	17	14
12.745	11.211	23.956	Total			
II. Cancer et autres tumeurs						
1.515	1.601	3.116	Cancer toutes formes 45-53			
46	25	71	Cancer et autres tumeurs malignes de la cavité buccale et du pharynx	45	18	15
814	622	1.436	Cancer et autres tumeurs malignes du tube digestif et du péritoine	46	18	15
137	49	186	Cancer et aut. tum. malignes de l'ap. respiratoire	47	18	15
—	226	226	Cancer et autres tumeurs malignes de l'utérus	48	18	15
—	21	21	Cancer et autres tumeurs malignes des autres organes génitaux de la femme	49	18	15
4	114	118	Cancer et autres tumeurs malignes des seins	50	18	15
86	—	86	Cancer et autres tumeurs malignes des organes génito-urinaires de l'homme	51	18	15
31	33	64	Cancer et autres tumeurs malignes de la peau	52	18	15
397	511	908	Cancer et autres tumeurs malignes d'autres organes ou d'organes non spécifiés	53	18	15
9	29	38	Tumeurs non malignes	54	19	16
152	118	270	Tumeurs dont le caractère malin ou non malin n'est pas spécifié	55	19	16
1.676	1.748	3.424	Total			
III. Maladies rhumatismales, maladies de la nutrition, des glandes endocrines et autres malad. génér.						
66	75	141	Rhumatisme articulaire aigu fébrile	56	20	20
47	45	92	Rhumatisme chronique, ostéoarthritis	57	21	17
—	1	1	Goutte	58	21	17
151	138	289	Diabète sucré	59	22	18
3	3	6	Scorbut	60	23	20
—	—	—	Béribéri	61	23	20
1	4	5	Pellagre	62	23	20
24	24	48	Rachitisme	63	23	20
—	—	—	Ostéomalacie	64	23	20
—	—	—	Maladies du corps pituitaire (hypophyse)	65	25	20
10	15	25	Maladies de la glande thyroïde et des glandes parathyroïdes	66	24	20
4	—	4	Maladies du thymus	67	25	20
6	10	16	Maladies des glandes ou capsules surrénales (maladie d'Addison) non tuberculeuses	68	25	20
11	3	14	Autres maladies générales	69	25	20
323	318	641	Total			

¹⁾ Du total, décès : Helminthiase 9, Toenia 1. — ²⁾ Du total décès : Toxémie 15, Parotidite épidémique 1, Varicelle 5, Snette milliaire 2, Fièvre bilieuse hémoglobinoïdique 20, Toxi-infections diverses 2.

Θανόντες τὸ 1934 κατὰ φύλον καὶ αἰτίαν θανάτου.

Εἰς τὴν ὑπαιθρον, τὰς πόλεις καὶ τὸ Κράτος.

Κατὰ τὴν ἀναθεωρηθεῖσαν τὸ 1929 διεθνῇ ἀναλυτικὴν ὀνοματολογίαν.

ΠΙΝΑΞ Ι.

Ἀριθμὸς ὀνοματολογ.			Αἰτίαι θανάτων (Ἀναλυτικὴ ὀνοματολογία τοῦ 1929)	Εἰς τὴν ὑπαιθρον A la campagne			Εἰς τὰς πόλεις Dans les villes		
Ἀναλυτικῆς	Ἐνδιαμέσου	Συνεπετυμμένης		Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total
IV. Νόσοι τοῦ αἵματος καὶ τῶν αἱματοποιητικῶν ὀργάνων									
70	27	20	Αἱμορραγικαὶ νόσοι	11	25	36	11	9	20
71	26	20	Ἀναμιά	83	116	199	35	47	82
72	27	20	Λευχαιμῖαι καὶ ἀλευχαιμῖαι	20	12	32	31	25	56
73	27	20	Νόσοι τῆς σπληνός	24	26	50	6	4	10
74	27	20	Ἄλλαι νόσοι τοῦ αἵματος καὶ τῶν αἱμα- τοποιητικῶν ὀργάνων	—	—	—	1	—	1
Σύνολον				138	179	317	84	85	169
V. Χρόνιαι δηλητηριάσεις									
75	28	19	Ἀλκοολισμὸς χρόνιος ἢ ὀξὺς	21	4	25	16	—	16
76	29	20	Χρόνιαι δηλητηριάσεις δι' ἄλλων ὀργανι- κῶν οὐσιῶν	—	—	—	3	—	3
77	29	20	Χρόνιαι δηλητηριάσεις διὰ μεταλλικῶν οὐσιῶν	6	—	6	5	—	5
Σύνολον				27	4	31	24	—	24
VI. Νόσοι τοῦ νευρικοῦ συστήματος καὶ τῶν αἰσθητηρίων ὀργάνων.									
78	36	23	Ἐγκεφαλίτις (ὄχι ἐπιδημική)	38	28	66	36	22	58
79	30	23	Μηνιγγίτις ἀπλή	345	347	692	135	109	244
80	31	21	Ἀταξία κινητικὴ προϊοῦσα	2	—	2	2	—	2
81	36	23	Ἄλλαι νόσοι τοῦ νωτιαίου μυελοῦ	28	20	48	33	15	48
82	32	22	Αἱμορραγία ἐγκεφαλική, ἐμβολή ἢ θρόμ- βωσις ἐγκεφαλική	958	978	1.936	888	1.078	1.966
83	33	21	Παράλυσις γενική	25	9	34	42	9	51
84	34	23	Φενοβλάβεια πρόωρος καὶ ἄλλαι ψυχώσεις	12	13	25	12	7	19
85	35	23	Ἐπιληψία	95	61	156	38	21	59
86	36	23	Σπασμοὶ παιδίων κάτω τῶν 5 ἐτῶν	68	66	134	32	29	61
87	36	23	Ἄλλαι νόσοι τοῦ νευρικοῦ συστήματος	69	117	186	62	47	109
88	37	23	Νόσοι τῶν ὀργάνων τῆς ὁράσεως	2	—	2	—	—	—
89	37	23	Νόσοι τοῦ ὠτός καὶ λομύτιδες τοῦ μα- στοειδοῦς	15	12	27	13	13	26
Σύνολον				1.657	1.651	3.308	1.293	1.350	2.643
VII. Νόσοι τοῦ κυκλοφορικοῦ συστήματος.									
90-95 Νόσοι τῆς καρδίας				918	1.027	1.945	1.014	1.102	2.116
90	38	24	Περικαρδίτις	18	9	27	6	5	11
91	39	24	Ἐνδοκαρδίτις ὀξεία	2	4	6	9	4	13
92	40	24	Ἐνδοκαρδίτις χρόνια καὶ παθήσεις βαλ- βίδων	82	103	185	122	145	267
93	41	24	Νόσοι τοῦ μυοκάρδου	183	218	401	265	334	599
94	42	24	Νόσοι στεφανιαίων ἀρτηριῶν καὶ στη- θάγχη	35	12	47	61	18	79
95	43	24	Ἄλλαι νόσοι τῆς καρδίας	598	681	1.279	551	596	1.147
96	44	25	Ἀνευρύσμα πλὴν ἀνευρύσματος καρδίας	5	1	6	8	2	10
97	45	25	Ἀρτηριοσκληρώσεις, πλὴν τῶν ἀσθενειῶν τῶν στεφανιαίων ἀρτηριῶν	60	59	119	55	42	97

Décédés en 1934 par sexe et cause de décès.

A la campagne, dans les villes et dans tout l'État.

D'après la nomenclature internationale détaillée, révisée en 1929.

TABLEAU I.

Εἰς τὸ Κράτος—Dans tout l'État			Nos des nomenclat.		
Ἄνδρες Hommes	Θῆλειες Femmes	Σύνολον Total	Causes de décès (Nomenclature détaillée de 1929)		
			Δεταῖlee	Intermédiaire	Abregée
IV. Maladies du sang et des organes hémato-poïétiques					
22	34	56	États hémorragiques	70	27 20
118	163	281	Anémies	71	26 20
51	37	88	Leucémies et aleucémies	72	27 20
30	30	60	Maladies de la rate	73	27 20
1	—	1	Autres maladies du sang et des organes hémato-poïétiques	74	27 20
222	264	486	Total		
V. Empoisonnements chroniques et intoxications					
37	4	41	Alcoolisme chronique ou aigu	75	28 19
3	—	3	Empoisonnements chroniques par autres substances organiques	76	29 20
11	—	11	Empoisonnements chroniques par substances minérales	77	29 20
51	4	55	Total		
VI. Maladies du système nerveux et des organes des sens					
74	50	124	Encéphalite non épidémique)	78	36 23
480	456	936	Méningite simple	79	30 23
4	—	4	Ataxie locomotrice progressive	80	31 21
61	35	96	Autres maladies de la moelle épinière	81	36 23
1.846	2.056	3.902	Hémorragie cérébrale, embolie ou thrombose cérébrale	82	32 22
67	18	85	Paralysie générale	83	33 21
24	20	44	Démence précoce et autres psychoses	84	34 23
133	82	215	Epilepsie	85	35 23
100	95	195	Convulsions chez les enfants de moins de 5 ans	86	36 23
131	164	295	Autres maladies du système nerveux	87	36 23
2	—	2	Maladies des organes de la vision	88	37 23
28	25	53	Maladies de l'oreille et des sinus mastoïdiens	89	37 23
2.950	3.001	5.951	Total		
VII. Maladies de l'appareil circulatoire					
1.932	2.129	4.061	Maladies du cœur 90-95		
24	14	38	Péricardite	90	38 24
11	8	19	Endocardite aiguë	91	39 24
204	248	452	Endocardite chronique, y compris affections valvulaires	92	40 24
448	552	1.000	Maladies du myocarde	93	41 24
96	30	126	Maladies des artères coronaires et angine de poitrine	94	42 24
1.149	1.277	2.426	Autres maladies du cœur	95	43 24
13	3	16	Anévrisme, excepté anévrisme du cœur	96	44 25
115	101	216	Artériosclérose, excepté maladies des artères coronaires	97	45 25

Θανόντες τὸ 1934 κατὰ φύλον καὶ αἰτίαν θανάτου.

Εἰς τὴν ὑπαίθρου, τὰς πόλεις καὶ τὸ Κράτος.

Κατὰ τὴν ἀναθεωρηθεῖσαν τὸ 1929 διεθνὴ ἀναλυτικὴν ὀνοματολογίαν.

ΠΙΝΑΞ Ι.

Ἀριθμὸς ὀνοματολογ.			Αἰτίαι θανάτων (Ἀναλυτικὴ ὀνοματολογία τοῦ 1929)	Εἰς τὴν ὑπαίθρου A la campagne			Εἰς τὰς πόλεις Dans les villes		
Ἀναλυτικὴς	Ἐνδιαμέσου	Συνεπελεγμένης		Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total
98	45	25	Γάγγραινα	70	48	118	61	48	109
99	46	25	Ἄλλαι νόσοι τῶν ἀρτηριῶν	11	8	19	29	28	57
100	46	25	Νόσοι τῶν φλεβῶν: κιρσοί, αἱμορροΐδες, φλεβίτις	9	14	23	3	10	13
101	46	25	Νόσοι λεμφικοῦ συστήματος, λεμφαγγεΐτις κ.τ.λ.	17	19	36	19	8	27
102	46	25	Ἀνωμαλίας ἰδιοπαθεῖς τῆς πίεσεως τοῦ αἵματος.	—	—	—	2	—	2
103	46	25	Ἄλλαι νόσοι κυκλοφορικοῦ συστήματος.	33	70	103	27	23	50
Σύνολον				1.123	1.246	2.369	1.218	1.263	2.481
VIII. Νόσοι τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήματος									
104	50	28	Νόσοι τῶν ρινικῶν κοιλοτήτων καὶ τῶν παραρτημάτων αὐτῶν	—	—	—	1	—	1
105	50	28	Νόσοι τοῦ λάρυγγος	59	42	101	27	14	41
106	47	26	Βρογχίτις (ὀξεία, χρονία κ.λ.π.)	333	297	630	176	154	330
			107-109 Πνευμονία πάσης μορφῆς	5.839	4.777	10.666	2.163	1.823	3.986
107	48	27	Βρογχοπνευμονία καὶ τριχοειδὴς βρογχίτις	1.878	1.535	3.413	1.353	1.224	2.577
108	48	27	Πνευμονία κατὰ λοβούς	731	515	1.246	90	66	156
109	48	27	Πνευμονία ἀπρὸς διόριστος	3.280	2.727	6.007	720	533	1.253
110	49	28	Πλευρίτις	251	159	410	144	82	226
111	50	28	Συμφόρησης, οἰδήμα, ἐμβολή, infarctus αἱμορραγικός, θρόμβωσις τοῦ πνεύμονος	39	25	64	75	47	122
112	50	28	Ἀσθμα.	131	76	207	85	44	129
113	50	28	Ἐμφύσημα πνευμονικόν	20	9	29	46	14	60
114	50	28	Ἄλλαι νόσοι τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήματος πλὴν φυματώσεως	71	28	99	66	19	85
Σύνολον				6.793	5.413	12.206	2.783	2.197	4.980
IX. Νόσοι τοῦ πεπτικοῦ συστήματος									
115	58	32	Νόσοι τῆς κοιλοτήτος τοῦ στόματος τῶν παραρτημάτων του, τοῦ φάρυγγος καὶ τῶν αμυγδαλῶν μετὰ τῶν ἀδενοειδῶν ἐπιφυμμάτων	87	65	152	32	15	47
116	58	32	Νόσοι τοῦ οἰσοφάγου	4	4	8	3	—	3
117	51	32	Ἑλκος τοῦ στομάχου ἢ τοῦ δωδεκαδακτύλου	220	75	295	169	43	212
118	58	32	Ἄλλαι νόσοι τοῦ στομάχου (πλὴν καρκίνου)	131	69	200	27	16	43
119	52	29	Διάρροια καὶ ἐντερίτις εἰς κάτω τῶν 2 ἐτῶν	2.208	2.205	4.413	1.542	1.618	3.160
120	53	29	Διάρροια, ἐντερίτις καὶ ἐντερικὴ ἑλκωσις εἰς ἄνω τῶν 2 ἐτῶν	511	602	1.113	337	352	689
121	54	30	Σκοληροειδίτις (ἀπαντησίτις)	68	51	119	43	14	57
122	55	32	Κήλη, ἐντερικὴ ἐμφράξις	207	70	277	121	71	192
123	58	32	Ἄλλαι νόσοι τῶν ἐντέρων	25	23	48	17	9	26
124	56	31	Κίρρωσις τοῦ ἥπατος	144	62	206	137	48	185
125	57	31	Ἄλλαι νόσοι τοῦ ἥπατος (μετὰ τῆς κίρρωσις ἀτροφίας)	115	68	183	100	41	141
126	57	31	Χολόλιθοι	7	6	13	3	3	6

Décédés en 1934 par sexe et cause de décès.

A la campagne, dans les villes et dans tout l'État.

D'après la nomenclature internationale détaillée, révisée en 1929.

TABLEAU I.

Εἰς τὸ Κεῖρας—Dans tout l'État			Causes de décès (Nomenclature détaillée de 1929)	No. des nomenclat.		
Ἄρσενες Hommes	Θήλειες Femmes	Συνολὸν Total		Δεταῖlee	Intermédiaire	Abregée
131	96	227	Gangrène	98	45	25
40	36	76	Autres maladies des artères	99	46	25
12	24	36	Maladies des veines: varices, hémorroïdes, phlébite etc.	100	46	25
36	27	63	Maladies du système lymphatique, lymphangite etc.	101	46	25
2	—	2	Anomalies idiopathiques de la pression sanguine	102	46	25
60	93	153	Autres maladies de l'appareil circulatoire	103	46	25
2.341	2.509	4.850	Total			
VIII. Maladies de l'appareil respiratoire						
1	—	1	Maladies des fosses nasales et annexes	104	50	28
86	56	142	Maladies du larynx	105	50	28
503	451	960	Bronchite	106	47	26
8.052	6.600	14.652	<i>Pneumonies, toutes formes 107-109</i>			
3.231	2.759	5.990	Broncho-pneumonie, y c. bronchite capillaire	107	48	27
821	581	1.402	Pneumonie lobaire	108	48	27
4.000	3.260	7.260	Pneumonie non spécifiée	109	48	27
395	241	636	Pleurésie	110	49	28
114	72	186	Congestion, œdème, embolie, infarctus hémorragique et thrombose du poumon	111	50	28
216	120	336	Asthme	112	50	28
66	23	89	Emphysème pulmonaire	113	50	28
137	47	184	Autres maladies de l'appareil respiratoire excepté tuberculose	114	50	28
9.576	7.610	17.186	Total			
IX. Maladies de l'appareil digestif						
119	80	199	Maladies de la cavité buccale, de ses annexes, du pharynx et des amygdales, y compris végétations adénoïdes	115	58	32
7	4	11	Maladies de l'œsophage	116	58	32
389	118	507	Ulcère de l'estomac ou du duodénum	117	51	32
158	85	243	Autres maladies de l'estomac (excepté cancer)	118	58	32
3.750	3.823	7.573	Diarrhée et entérite (au-dessous de 2 ans)	119	52	29
848	954	1.802	Diarrhée, entérite et ulcération intestinale (2 ans et plus)	120	53	29
111	65	176	Appendicite	121	54	30
328	141	469	Hernie, obstruction intestinale	122	55	32
42	32	74	Autres maladies de l'intestin	123	58	32
281	110	391	Cirrhose du foie	124	56	31
215	109	324	Autres maladies du foie (y compris atrophie jaune)	125	57	31
10	9	19	Calculs biliaires	126	57	31

Θανόντες τὸ 1934 κατὰ φύλον καὶ αἰτίαν θανάτου.

Εἰς τὴν ὑπαίθρου, τὰς πόλεις καὶ τὸ Κράτος.

Κατὰ τὴν ἀναθεωρηθεῖσαν τὸ 1929 διεθνή ἀναλυτικὴν ὀνοματολογίαν.

ΠΙΝΑΞ Ι.

Ἄριθμός ὀνοματολογ.			Αἰτία θανάτων (Ἀναλυτικὴ ὀνοματολογία τοῦ 1929)	Εἰς τὴν ὑπαίθρου A la campagne			Εἰς τὰς πόλεις Dans les villes		
Ἀναλυτικῆς	Ἐνδιαμέσου	Συνεπενγμένης		Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total
127	57	31	* Ἄλλαι νόσοι τῆς χολιδόχου κύστεως καὶ τῶν χολικῶν ὁδῶν	13	15	28	13	15	28
128	58	32	Νόσοι τοῦ παγκρέατος	—	2	2	1	—	1
129	58	32	Περιτονίτις ἄνευ δεδηλωμένης αἰτίας	146	161	307	165	135	300
Σύνολον				3.886	3.478	7.364	2.710	2.380	5.090
X. Νόσοι τοῦ εὐροποιητικοῦ καὶ γεννητικοῦ συστήματος									
<i>130-132 Νεφρίτις</i>									
130	59	33	Νεφρίτις ὀξεία	951	948	1.899	849	739	1.588
131	59	33	Νεφρίτις χρονία	160	165	325	83	71	154
132	59	33	Νεφρίτις μὴ καθοριζομένη	349	372	721	239	255	494
133	60	34	* Ἄλλαι νόσοι τῶν νεφρῶν, τῶν θυλάκων, τῶν οὐρητῆρων (πλὴν ν. νεφρῶν ἐγκύων)	442	411	853	527	413	940
134	61	34	Λίθοι τῶν οὐροφόρων ὁδῶν	124	78	202	92	76	168
135	62	34	Νόσοι τῆς κύστεως πλὴν ὄγκων	21	6	27	7	2	9
136	63	34	Νόσοι τῆς κύστεως πλὴν ὄγκων	49	9	58	14	13	27
137	64	34	Νόσοι τῆς οὐρήθρας ἀπόστημα οὐρῶδες	4	—	4	1	1	2
138	65	34	Νόσοι τοῦ προστάτου	32	—	32	61	—	61
139	65	34	Νόσοι μὴ ἀφροδίσοι τῶν γεννητικῶν ὀργάνων τοῦ ἀνδρὸς	6	1	7	2	1	3
139	65	34	Νόσοι μὴ ἀφροδίσοι τῶν γεννητικῶν ὀργάνων τῆς γυναικὸς	—	38	38	—	22	22
Σύνολον				1.187	1.080	2.267	1.026	854	1.880
XI. Νόσοι τῆς κυήσεως, τοκετός, λοχεΐα									
140	68	35	* Ἀποβολὴ ὑπὸ συνθήκας σηπτικῆς	—	8	8	—	15	15
141	66	36	* Ἀποβολὴ ἄνευ συνθηκῶν σηπτικῶν ἀλλὰ μεθ' αἱμορραγιῶν	—	46	46	—	3	3
142	66	36	Κύησις ἐκτοπικὴ	—	6	6	—	2	2
143	66	36	* Ἄλλα συμβάματα τῆς κυήσεως (πλὴν τῶν αἱμορραγιῶν)	—	23	23	—	—	—
144	67	36	Αἱμορραγία ἐπιλόχειος	—	77	77	—	20	20
145	68	35	Σηψαιμία καὶ μολύνσεις ἐπιλόχειοι (οὐχὶ κατὰ τὴν ἀποβολὴν)	—	436	436	—	136	136
146	69	36	Λευκοματουρία καὶ ἐπιλόχειος ἐκλαμψία	—	15	15	—	9	9
147	69	36	* Ἔτεροι μορφῆς τοξαιμίας τῆς κυήσεως	—	3	3	—	—	—
148	70	36	* Ἐπιδυνοῦς λευκὴ φλεγμονή, ἐμβολὴ ἢ αἰφνίδια ἐπιλόχ. θάνατος (μὴ σηπτικῆς)	—	13	13	—	3	3
149	70	36	* Ἄλλα συμβάματα τοῦ τοκετοῦ	—	71	71	—	8	8
150	70	36	* Ἄλλαι νόσοι ἢ καταστάσεις τῆς λοχεΐας καθοριζόμεναι ἢ μὴ	—	139	139	—	2	2
Σύνολον				—	837	837	—	198	198
XII. Νόσοι τοῦ δέρματος καὶ τοῦ ὑποδόριου ἰστού									
151	71	37	Δοθιήν	2	1	3	1	2	3
152	71	37	Φλέγμα, θερμὸν ἀπόστημα	20	25	45	21	23	44
153	71	37	* Ἄλλαι νόσοι τοῦ δέρματος, τοῦ ὑποδόριου ἰστού κ.λ.π.	20	21	41	12	17	29
Σύνολον				42	47	89	34	42	76

Décédés en 1934 par sexe et cause de décès.

A la campagne, dans les villes et dans tout l'État.

D'après la nomenclature internationale détaillée, révisée en 1929.

TABLEAU I.

Εἰς τὸ Κράτος—Dans tout l'État			Causes de décès (Nomenclature détaillée de 1929)	Nos des nomenclat.		
Ἄνδρες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total		Détaillée	Intermédiaire	Abrégée
26	30	56	Autres maladies de la vésicule et des voies biliaires	127	57	31
1	2	3	Maladies du pancréas	128	58	32
311	296	607	Péritonite sans cause indiquée	129	58	32
6.596	5.858	12.454	Total			
X. Maladies de l'appareil urinaire et de l'appareil génital						
1.800	1.687	3.487	<i>Nephrite 130-132</i>			
243	236	479	Néphrite aiguë	130	59	33
588	627	1.215	Néphrite chronique	131	59	33
969	824	1.793	Néphrite non spécifiée	132	59	33
216	154	370	Autres maladies des reins, des bassinets et des uretères (excepté mal. gravidiques des reins)	133	60	34
28	8	36	Calculs des voies urinaires	134	61	34
63	22	85	Maladies de la vessie, excepté tumeurs	135	62	34
5	1	6	Maladies de l'urètre, abcès urinaires etc.	136	63	34
93	—	93	Maladies de la prostate	137	64	34
8	2	10	Maladies des organes génitaux de l'homme, non désignées comme vénériennes	138	65	34
—	60	60	Maladies des organes génitaux de la femme non désignées comme vénériennes	139	65	34
2.213	1.934	4.147	Total			
XI. Maladies de la grossesse, de l'accouchement, état puerpéral						
—	23	23	Avortement avec conditions septiques	140	68	35
—	49	49	Avortement sans mention de conditions septiques, mais y compris hémorragies	141	66	36
—	8	8	Gestation ectopique	142	66	36
—	23	23	Autres accidents de la grossesse (non compris les hémorragies)	143	66	36
—	97	97	Hémorragie puerpérale	144	67	36
—	572	572	Septicémie et infections puerpérales (non spécifiées comme suite d'avortement)	145	68	35
—	24	24	Albuminurie et éclampsie puerpérales	146	69	36
—	3	3	Autres formes de toxémie de la grossesse	147	69	36
—	16	16	Phlegmatia alba dolens, embolie ou mort subite puerpér. (non spécifiée comme septique)	148	70	36
—	79	79	Autres accidents de l'accouchement	149	70	36
—	141	141	Autres maladies définies ou conditions non spécifiées de l'état puerpéral	150	70	36
—	1.035	1.035	Total			
XII. Maladies de la peau et du tissu cellulaire						
3	3	6	Furoncle	151	71	37
41	48	89	Phlegmon, abcès chaud	152	71	37
32	38	70	Autres maladies de la peau de ses annexes et du tissu cellulaire	153	71	37
76	89	165	Total			

Θανόντες τὸ 1934 κατὰ φύλον καὶ αἰτίαν θανάτου.

Εἰς τὴν ὑπαιθρον, τὰς πόλεις καὶ τὸ Κράτος.

Κατὰ τὴν ἀναθεωρηθεῖσαν τὸ 1929 διεθνή ἀναλυτικὴν ὀνοματολογίαν.

ΠΙΝΑΞ Ι.

Ἀριθμὸς ὀνοματολογ.			Εἰς τὴν ὑπαιθρον A la campagne			Εἰς τὰς πόλεις Dans les villes		
Ἀναλυτικῆς	Ἐνδιαμέσου	Συνεπετυμμένης	Αἰτίαι θανάτων (Ἀναλυτικὴ ὀνοματολογία τοῦ 1929)					
			Ἀρρενες Hommes	Θήλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἀρρενες Hommes	Θήλεις Femmes	Σύνολον Total
XIII. Νόσοι τῶν ὀστέων καὶ τῶν κινητηρίων ὀργάνων								
154	72	37	38	23	61	22	12	34
155	72	37	5	2	7	6	6	12
156	72	37	14	20	34	4	5	9
Σύνολον			57	45	102	32	23	55
XIV. Δυσμορφίαι, ἐλαττώματα διαπλάσεως ἐκ γενετῆς								
157	73	38	211	214	425	190	163	353
Σύνολον			211	214	425	190	163	353
XV. Νόσοι τῆς πρώτης ἡλικίας								
158	74	38	881	917	1.798	302	239	541
159	75	38	347	366	713	196	146	342
160	76	38	33	27	60	10	7	17
161	77	38	311	256	567	289	257	546
Σύνολον			1.572	1.566	3.138	797	649	1.446
XVI. Γῆρας								
162	78	39	2.932	3.839	6.771	789	1.273	2.062
Σύνολον			2.932	3.839	6.771	789	1.273	2.062
XVII. Θάνατοι βίαιοι καὶ τυχαῖοι								
<i>163-171 Ἀυτοκτονία</i>								
163	79	40	132	63	195	132	38	170
Αὐτοκτονία διὰ στερεῶν ἢ ὑγρῶν δηλητηρίων ἢ διὰ καταπόσεως διαβρωτικῶν οὐσιῶν			5	15	20	18	10	28
164	79	40	—	1	1	—	—	—
165	79	40	29	15	44	23	5	28
166	79	40	17	15	32	15	9	24
167	79	40	42	6	48	53	3	56
168	79	40	6	3	9	5	2	7
Αὐτοκτονία διὰ πτώσεως ἐξ ὕψους			2	1	3	3	4	7
170	79	40	—	—	—	3	1	4
171	79	40	31	7	38	12	4	16
<i>172-175 Ἀνθρωποκτονία</i>								
172	80	41	271	61	332	76	19	95
173	80	41	134	25	159	34	9	43
Βρεφοκτονία (παιδίου κάτω τοῦ 1 ἔτους)			—	—	—	—	—	—
174	80	41	55	10	65	27	5	32
Ἀνθρωποκτονία διὰ πυροβόλου ὅπλου (1 ἔτους καὶ ἄνω)			—	—	—	—	—	—
175	80	41	82	26	108	15	5	20
Ἀνθρωποκτονία διὰ πυροβόλου ὅπλου (1 ἔτους καὶ ἄνω)			—	—	—	—	—	—
Ἀλλαι ἀνθρωποκτονίαι ἀτόμων (1 ἔτους καὶ ἄνω)			—	—	—	—	—	—

Décédés en 1934 par sexe et cause de décès.
A la campagne, dans les villes et dans tout l'État.
D'après la nomenclature internationale détaillée, révisée en 1929.

TABLEAU I.

Εἰς τὸ Κράτος—Dans tout l'État			Causes de décès (Nomenclature détaillée de 1929)	Nos des nomenclat.		
Ἄρσενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total		Détaillée	Intermédiaire	Abrégée
			XIII. Maladies des os et des organes de la locomotion			
60	35	95	Ostéomyélite infectieuse aiguë	154	72	37
11	8	19	Autres maladies des os, excepté tuberculose	155	72	37
18	25	43	Maladies des articulations et des autres organes de la locomotion	156	72	37
89	68	157	Total			
			XIV. Vices de conformation congénitaux			
401	377	778	Vices de conformation congénitaux (mort-nés non compris)	157	73	38
401	377	778	Total			
			XV. Maladies du premier âge			
1.183	1.156	2.339	Débilité congénitale	158	74	38
543	512	1.055	Naissance prématurée (mort-nés non compris)	159	75	38
43	34	77	Conséquences de l'accouchement (mort-nés non compris)	160	76	38
600	513	1.113	Autres maladies spéciales au premier âge	161	77	38
2.369	2.215	4.584	Total			
			XVI. Sénilité			
3.721	5.112	8.833	Senilité	162	78	39
3.721	5.112	8.833	Total			
			XVII. Morts violentes ou accidentelles			
264	101	365	<i>Suicide 163-171</i>			
23	25	48	Suicide par ingestion de poisons solides ou liquides ou par absorption de subst. corrosives	163	79	40
—	1	1	Suicide par gaz toxiques	164	79	40
52	20	72	Suicide par pendaison ou strangulation	165	79	40
32	24	56	Suicide par submersion	166	79	40
95	9	104	Suicide par armes à feu	167	79	40
11	5	16	Suicide par instruments tranchants ou pi- quants	168	79	40
5	5	10	Suicide par précipitation d'un lieu élevé	169	79	40
3	1	4	Suicide par écrasement	170	79	40
43	11	54	Autres suicides	171	79	40
347	80	427	<i>Homicide 172-175</i>			
—	—	—	Infanticide (enfant au-dessous d'un an)	172	80	41
168	34	202	Homicide par arme à feu (personnes d'un an et plus)	173	80	41
82	15	97	Homicide par instruments tranchants ou pi- quants (personnes d'un an et plus)	174	80	41
97	31	128	Autres homicides (personnes d'un an et plus)	175	80	41

Θανόντες τὸ 1934 κατὰ φύλον καὶ αἰτίαν θανάτου.

Εἰς τὴν ὑπαίθρου, τὰς πόλεις καὶ τὸ Κράτος.

Κατὰ τὴν ἀναθεωρηθεῖσαν τὸ 1929 διεθνή ἀναλυτικὴν ὀνοματολογίαν.

ΠΙΝΑΞ Ι.

Ἀριθμὸς ὀνοματολογ.			Αἰτίαι θανάτων (Ἀναλυτικὴ ὀνοματολογία τοῦ 1929)	Εἰς τὴν ὑπαίθρου A la campagne			Εἰς τὰς πόλεις Dans les villes		
Ἀναλυτικῆς	Ἐν ἀμέσῳ	Συνεπτυγμένης		Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total
			176-194 Τυχαιοὶ θάνατοι	901	488	1.389	441	203	644
176	81	42	Διήματα ἰοβόλων ζώων.....	19	7	26	3	—	3
177	81	42	Διηλητηριάσεις ἐκ σιτίων.....	8	3	11	6	5	11
178	81	42	Τυχαία ἀπορρόφσεις τοξικῶν ἀερίων	8	5	13	10	3	13
179	81	42	Ἄλλαι ὀξείαι τυχαῖαι διηλητηριάσεις πλὴν τῶν ὑπὸ ἀερίων	37	36	73	12	18	30
180	81	42	Πυρκαῖα.....	6	14	20	2	3	5
181	81	42	Ἐγκαυμα τυχαῖον (πλὴν τοῦ ἐκ πυρκαϊᾶς)	96	84	180	54	53	107
182	81	42	Τυχαία μηχανικὴ ἀπόπνιξις.....	2	1	3	1	1	2
183	81	42	Πνιγμὸς τυχαῖος.....	129	73	202	44	18	62
184	81	42	Τραυματισμὸς τυχαῖος διὰ πυροβόλου ὄπλου πλὴν τραυμάτων πολέμου	40	10	50	17	5	22
185	81	42	Τραυματισμὸς τυχαῖος δι' ὄργ. τεμνόντων ἢ νυσσόντων πλὴν τραυμάτων πολέμου	9	2	11	—	1	1
186	81	42	Τραυματισμὸς τυχαῖος ἐκ πτώσεως, καθι- ξήσεως, συνθλίψεως κ.λ.π.	253	105	358	155	58	213
187	81	42	Κατακλυσμὸς οἰασδήποτε φύσεως	1	—	1	4	4	8
188	81	42	Βίαι προκαλούμεναι ὑπὸ ζώων.....	33	5	38	1	1	2
189	81	42	Πεῖνα ἢ δίψα	5	7	12	3	1	4
190	81	42	Ὑπερβολικὸν ψυχρὸς.....	20	8	28	14	5	19
191	81	42	Ὑπερβολικὸς καύσων	14	6	20	6	—	6
192	81	42	Κεραυνὸς	53	20	73	3	3	6
193	81	42	Ἄλλα συμβάντα ὀφειλόμενα εἰς ἡλεκτρι- κὰ ρεύματα	1	—	1	6	—	6
194	81	42	Ἄλλα τυχαῖα συμβάντα	167	102	269	100	24	124
195	82	42	Θάνατος βίαιος (συμβάν, αὐτοκτονία, ἀν- θρωποκτονία) ἀγνώστου αἰτίας	22	10	32	42	9	51
196	83	42	Τραύματα πολέμου.....	1	—	1	1	—	1
197	83	42	Ἐκτέλεισις πολιτῶν ὑπὸ ἐμπολέμων στρα- τευμάτων	—	—	—	—	—	—
198	84	42	Ἐκτέλεισις δικαστικῆ.....	—	—	—	2	—	2
			Σύνολον.....	1.327	622	1.949	694	269	963
			XVIII. Αἰτίαι θανάτων ἀκαθόριστοι						
199	85	43	Αἰφνίδιος θάνατος.....	549	380	929	471	282	753
200	85	43	Αἰτίαι μὴ καθοριζόμεναι ἢ κακῶς χαρα- κτηριζόμεναι	3.452	3.497	6.949	214	192	406
			Σύνολον.....	4.001	3.877	7.878	685	474	1.159
			Γενικὸν σύνολον.....	33.700	32.317	66.017	18.356	16.278	34.634

*Ἴδε εἰς τοὺς πίνακας VIII—XI σελ. 252—258 τοὺς θανάτους ἐκ συμβάντων: εἰς μεταλλεῖα καὶ ὀρυχεῖα, ἐκ μηχανῶν ἐπιμέσων συγκοινωνίας.

Décédés en 1934 par sexe et cause de décès.

A la campagne, dans les villes et dans tout l'État.

D'après la nomenclature internationale détaillée, révisée en 1929.

TABLEAU I.

Εἰς τὸ Κράτος--Dans tout l'État			Causes de décès (Nomenclature détaillée de 1929)	Nos des nomenclat.		
* Ἄνδρες Hommes	Θῆλειες Femmes	Σύνολον Total		Détaillée	Intermédiaire	Abrégée
1.342	691	2.033	<i>Morts accidentelles 176-194</i>			
22	7	29	Attaque d'animaux vénimeux	176	81	42
14	8	22	Empoisonnement par aliments	177	81	42
18	8	26	Absorption accidentelle de gaz toxiques	178	81	42
49	54	103	Autres empoisonnements accidentels aigus excepté par gaz	179	81	42
8	17	25	Suites d'incendie	180	81	42
150	137	287	Brûlure accidentelle (autre que par incendie)	181	81	42
3	2	5	Suffocation mécanique accidentelle	182	81	42
173	91	264	Submersion accidentelle	183	81	42
57	15	72	Traumatisme accidentel par armes à feu, excepté blessures de guerre	184	81	42
9	3	12	Traumatisme accid. par instruments tranchants ou piquants, excepté blessures de guerre	185	81	42
408	163	571	Traumatisme accidentel par chute écrasement, éboulement.	186	81	42
5	4	9	Cataclysme (tous les décès attribués à un cataclysme quelle que soit leur nature)	187	81	42
34	6	40	Violences exercées par les animaux	188	81	42
8	8	16	Faim ou soif	189	81	42
34	13	47	Froid excessif	190	81	42
20	6	26	Chaleur excessive	191	81	42
56	23	79	Foudre	192	81	42
7	—	7	Autres accidents dus aux courants électriques	193	81	42
267	126	393	Autres accidents	194	81	42
64	19	83	Mort violente dont la nature (accident, homicide, suicide) est inconnue	195	82	42
2	—	2	Blessures de guerre	196	83	42
—	—	—	Exécution de civils par des armées belligérantes	197	83	42
2	—	2	Exécution judiciaire	198	84	42
2.021	891	2.912	Total			
XVIII. Causes de décès indéterminées						
1.020	662	1.682	Mort subite	199	85	43
3.666	3.689	7.355	Causes non spécifiées ou mal définies	200	85	43
4.686	4.351	9.037	Total			
52.056	48.595	100.651	Total général			

Θανόντες τὸ 1934 κατὰ φύλον καὶ αἰτίαν θανάτου.

Εἰς τὴν ὑπαίθρου, εἰς τὰς πόλεις, εἰς τὸ Κράτος.

Κατὰ τὴν ἀναθεωρηθεῖσαν τὸ 1929 διεθνῇ ἐνδιάμεσον ὀνοματολογίαν.

ΠΙΝΑΞ II.

Ἀριθ. ὀνοματο- λογίας	Αἰτίαι θανάτων (Οἱ ἐν παρενθέσει ἀριθμοὶ εἶναι οἱ τῆς ἀναλυτικῆς ὀνοματολογίας)	Ὑπαίθρου—Campagne			Πόλεων — Villes		
		Ἄρρενες Hommes	Θήλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θήλεις Femmes	Σύνολον Total
I. Ἀσθένειαι λοιμώδεις καὶ παρασιτικά							
1	Τυφοειδὴς πυρετὸς καὶ παράτυφος (1, 2)	407	472	879	130	185	315
2	Ἐξανθηματικὸς τύφος (3)	2	1	3	4	4	8
3	Εὐλογία (6)	10	10	20	—	—	—
4	Ἰλαρά (7)	243	307	550	85	90	175
5	Ὄστρακιά (8)	312	300	612	100	112	212
6	Κοκκύτις (9)	526	655	1.181	74	99	173
7	Διφθερίτις (10)	149	117	266	71	63	134
8	Γρίπη (11)	1.040	906	1.946	501	435	936
9	Δυσεντερία (13)	674	610	1.284	135	120	255
10	Πανώλης (14)	—	—	—	—	—	—
11	Φυματίωσις τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήματος (23)	1.948	1.577	3.525	2.500	1.729	4.229
12	Πᾶσαι ἄλλαι φυματίώσεις (24-32)	472	439	911	564	488	1.052
13	Σύφιλις (34)	26	13	39	57	23	80
14	Λοίμωξις πυώδης καὶ σηψαιμία ὅχι ἐπιλόχειος (36)	196	184	380	283	245	528
15	Ἑλονοσία (38)	1.264	1.308	2.572	218	194	412
16	Νόσοι ὀφειλόμεναι εἰς πρωτοζώρια ἢ εἰς ἔλ- μινθας (39-42)	131	105	236	59	35	94
17	Ἄλλοι νόσοι λοιμώδεις ἢ παρασιτικά (4, 5, 12, 15-22, 33, 35, 37, 43, 44)	320	226	546	244	159	403
Σύνολον		7.720	7.230	14.950	5.025	3.981	9.006
II. Καρκίνες καὶ ἄλλοι ὄγκοι							
18	Καρκίνος ἢ ἄλλοι κακοήθεις ὄγκοι (45-53)	773	761	1.534	742	840	1.582
19	Ὅγκοι μὴ κακοήθεις ἢ τῶν ὁποίων ὁ κακοήθης χαρακτήρ δὲν εἰδικεύεται (54, 55)	64	63	127	97	84	181
Σύνολον		837	824	1.661	839	924	1.763
III. Νόσοι ρευματικά, τῆς θρέψεως, τῶν ἐνδοκρινικῶν ἀδένων καὶ ἄλλαι γενικά νόσοι							
20	Ἀρθριτικὸς ρευματισμὸς ὁξὺς πυρετώδης (56)	53	51	104	13	24	37
21	Ρευματισμὸς χρόνιος καὶ ἀρθρίτις (57, 58)	36	36	72	11	10	21
22	Διαβήτης ζακχαρώδης (59)	61	44	105	90	94	184
23	Ἀβιταμινώσεις (60-64)	26	24	50	2	7	9
24	Νόσοι τοῦ θυρεοειδοῦς ἀδέנוς ἢ τῶν παραθυρεο- ειδῶν ἀδένων (66)	6	7	13	4	8	12
25	Ἄλλοι γενικά νόσοι (65, 67-69)	8	3	11	13	10	23
Σύνολον		190	165	355	133	153	286

Décédés en 1934 par sexe et cause de décès.

A la campagne, dans les villes, dans tout l'État.

D'après la nomenclature internationale intermédiaire révisée en 1929.

TABLEAU II.

Κράτος — État			Causes de décès (Les numéros entre parenthèse sont ceux de la nomenclature détaillée)	No d'ordre de la nomenclature
Ἀρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total		
I. Maladies infectieuses et parasitaires				
537	657	1.194	Fièvre typhoïde et paratyphoïde (1, 2)	1
6	5	11	Typhus exanthématique (3)	2
10	10	20	Variolo (6)	3
328	397	725	Rougeole (7)	4
412	412	824	Scarlatine (8)	5
600	754	1.354	Coqueluche (9)	6
220	180	400	Diphthérie (10)	7
1.541	1.341	2.882	Grippe ou influenza (11)	8
809	730	1.539	Dysenterie (13)	9
—	—	—	Peste (14)	10
4.448	3.306	7.754	Tuberculose de l'appareil respiratoire (23)	11
1.036	927	1.963	Toutes autres tuberculoses (24-32)	12
83	36	119	Syphilis (34)	13
479	429	908	Infection purulente et septicémie non puerpérale (36)	14
1.482	1.502	2.984	Paludisme (malaria) (38)	15
190	140	330	Maladies dues à des protozoaires ou à des helminthes (39-42)	16
564	385	949	Autres maladies infectieuses et parasitaires (4, 5, 12, 15 - 22, 33, 35, 37, 43, 44).	17
12.745	11.211	23.956	Total	
II. Cancres et autres tumeurs				
1.515	1.601	3.116	Cancers et autres tumeurs malignes (45-53)	18
161	147	308	Tumeurs non malignes ou dont le caractère malin n'est pas spécifié (54, 55)	19
1.676	1.748	3.424	Total	
III. Maladies rhumatismales, maladies de la nutrition des glandes endocrines et autres maladies générales				
66	75	141	Rhumatisme articulaire aigu fébrile (56)	20
47	46	93	Rhumatisme chronique et goutte (57, 58)	21
151	138	289	Diabète sucré (59)	22
28	31	59	Avitaminoses (60-64)	23
10	15	25	Maladies de la glande thyroïde et des glandes parathyroïdes (66)	24
21	13	34	Autres maladies générales (65, 67-69)	25
323	318	641	Total	

Θανόντες τὸ 1934 κατὰ φύλον καὶ αἰτίαν θανάτου.

Εἰς τὴν ὑποῖθρον, εἰς τὰς πόλεις, εἰς τὸ Κράτος.

Κατὰ τὴν ἀναθεωρηθεῖσαν τὸ 1929 διεθνή ἐνδιάμεσον ὀνοματολογίαν.

ΠΙΝΑΞ II.

Ἀριθ. ὀνοματο- λογίας	Αἰτίαι θανάτων (Οἱ ἐν παρενθέσει ἀριθμοὶ εἶναι οἱ τῆς ἀναλυτικῆς ὀνοματολογίας)	Ὑπαίθρου— Campagne			Πόλεων — Villes		
		Ἄρσενες Hommes	Θήλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρσενες Hommes	Θήλεις Femmes	Σύνολον Total
IV. Νόσοι τοῦ αἵματος καὶ τῶν αἱματοποιητικῶν ὀργάνων							
26	Ἀναιμίαι κακοήθεις καὶ ἄλλαι (71)	83	116	199	35	47	82
27	Λευχαιμίαι, ἀλευχαιμίαι καὶ ἄλλαι νόσοι τοῦ αἵμα- τος καὶ τῶν αἱματοποιητικῶν ὀργάνων (70, 72-74)	55	63	118	49	38	87
	Σύνολον	138	179	317	84	85	169
V. Χρόνιαι δηλητηριάσεις							
28	Ἀλκοολισμὸς χρόνιος καὶ ὀξὺς (75)	21	4	25	16	—	16
29	Ἔτεροι χρόνιαι δηλητηριάσεις (76, 77)	6	—	6	8	—	8
	Σύνολον	27	4	31	24	—	24
VI. Νόσοι τοῦ νευρικοῦ συστήματος καὶ τῶν αἰσθητηρίων ὀργάνων							
30	Μηνιγγίτις ἀπλὴ (79)	345	347	692	135	109	244
31	Ἀταξία κινητικὴ προϊούσα (80)	2	—	2	2	—	2
32	Αἱμορραγία ἐμβολὴ ἢ θρόμβωσις ἐγκεφαλική (82)	958	978	1.936	888	1.078	1.966
33	Παραλυσία γενικὴ (83)	25	9	34	42	9	51
34	Παραφροσύνη πρόωρος καὶ ἕτεροι ψυχώσεις (84)	12	13	25	12	7	19
35	Ἐπιληψία (85)	95	61	156	38	21	59
36	Ἔτεροι νόσοι νευρικοῦ συστήματος (78, 81, 86, 87)	203	231	434	163	113	276
37	Νόσοι τοῦ ὀφθαλμοῦ, τοῦ ὠτός καὶ τῶν παραρ- τημάτων αὐτῶν (88, 89)	17	12	29	13	13	26
	Σύνολον	1.657	1.651	3.308	1.293	1.350	2.643
VII. Νόσοι τοῦ κυκλοφορικοῦ συστήματος							
38	Περικαρδίτις (90)	18	9	27	6	5	11
39	Ἐνδοκαρδίτις (91)	2	4	6	9	4	13
40	Χρόνια ἐνδοκαρδίτις καὶ παθήσεις βαλβίδων (92)	82	103	185	122	145	267
41	Νόσοι τοῦ μυοκάρδου (93)	183	218	401	265	334	599
42	Νόσοι στεφανιαίων ἀρτηριῶν καὶ στηθάγχη (94)	35	12	47	61	18	79
43	Ἔτεροι νόσοι τῆς καρδίας (95)	598	681	1.279	551	596	1.147
44	Ἀνεύρυσμα πλὴν τοῦ τῆς καρδίας (96)	5	1	6	8	2	10
45	Ἀρτηριοσκληρώσεις καὶ γάγγραινα (97, 98)	130	107	237	116	90	206
46	Ἄλλαι νόσοι κυκλοφορικοῦ συστήματος (99-103)	70	111	181	80	69	149
	Σύνολον	1.123	1.246	2.369	1.218	1.263	2.481
VIII. Νόσοι τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήματος							
47	Βρογχίτις (106)	333	297	630	176	154	330

Décédés en 1934 par sexe et cause de décès.

A la campagne, dans les villes, dans tout l'État.

D'après la nomenclature internationale intermédiaire révisée en 1929.

TABLEAU II.

Κράτους — État			Causes de décès (Les numéros entre parenthèse sont ceux de la nomenclature détaillée)	No d'ordre de la nomenclature
Ἄνδρες Hommes	Θῆλειες Femmes	Σύνολον Total		
IV. Maladies du sang et des organes hématopoïétiques				
118	163	281	Anémies pernicieuses et autres (71)	26
104	101	205	Leucémies, aleucémies et autres maladies du sang et des organes hématopoïétiques (70, 72-74)	27
222	264	486	Total	
V. Empoisonnements chroniques et intoxications				
37	4	41	Alcoolisme chronique ou aigu (75)	28
14	—	14	Autres empoisonnements chroniques (76, 77)	29
51	4	55	Total	
VI. Maladies du système nerveux et des organes des sens				
480	456	936	Méningite simple (79)	30
4	—	4	Ataxie locomotrice progressive (80)	31
1.846	2.056	3.902	Hémorragie cérébrale, embolie ou thrombose céré- brale (82)	32
67	18	85	Paralysie générale (83)	33
24	20	44	Démence précoce et autres psychoses (84)	34
133	82	215	Epilepsie (85)	35
366	344	710	Autres maladies du système nerveux (78, 81, 86, 87)	36
30	25	55	Maladies de l'œil, de l'oreille et de leurs anne- xes (88, 89)	37
2.950	3.001	5.951	Total	
VII. Maladies de l'appareil circulatoire				
24	14	38	Pericardite (90)	38
11	8	19	Endocardite (91)	39
204	248	452	Endocardite chronique et affections valvulaires (92)	40
448	552	1.000	Maladies du myocarde (93)	41
96	30	126	Maladies des artères coronaires et angine de poi- trine (94)	42
1.149	1.277	2.426	Autres maladies du cœur (95)	43
13	3	16	Anevrisme, excepté anevrisme du cœur (96)	44
246	197	443	Artériosclérose et gangrène (97, 98)	45
150	180	330	Autres maladies de l'appareil circulatoire (99-103)	46
2.341	2.509	4.850	Total	
VIII. Maladies de l'appareil respiratoire				
509	451	960	Bronchite (106)	47

Θανόντες τὸ 1934 κατὰ φύλον καὶ αἰτίαν θανάτου

Εἰς τὴν ὑπαίθρου, εἰς τὰς πόλεις, εἰς τὸ Κράτος.

Κατὰ τὴν ἀναθεωρηθεῖσαν τὸ 1929 διεθνῇ ἐνδιάμεσον ὀνοματολογίαν.

ΠΙΝΑΞ II.

Ἀριθ. ὀνοματο- λογίας	Αἰτίαι θανάτων (Οἱ ἐν παρενθέσει ἀριθμοὶ εἶναι οἱ τῆς ἀναλυτικῆς ὀνοματολογίας)	Ὑπαίθρου—Campagne			Πόλεων — Villes		
		Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total
48	Πνευμονία (107-109)	5.889	4.777	10.666	2.163	1.823	3.986
49	Πλευρίτις (110)	251	159	410	144	82	226
50	Ἔτεροι νόσοι τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήματος (πλὴν φθίσεως) (104, 105, 111-114).	320	180	500	300	138	438
	Σύνολον	6.793	5.413	12.206	2.783	2.197	4.980
	IX. Νόσοι τοῦ πεπτικοῦ συστήματος						
51	Ἔλκος τοῦ στομάχου καὶ τοῦ δωδεκαδακτύλου (117)	220	75	295	169	43	212
52	Διάρροια καὶ ἐντερίτις κάτω τῶν δύο ἐτῶν (119) .	2.208	2.205	4.413	1.542	1.618	3.160
53	Διάρροια, ἐντερίτις καὶ ἐντερικά ἔλκη εἰς 2 ἐτῶν καὶ ἄνω (120).	511	602	1.113	337	352	689
54	Σκωληκοειδίτις (121)	68	51	119	43	14	57
55	Κήλη, ἐντερικὴ ἔμφραξις (122)	207	70	277	121	71	192
56	Κίρρωσις τοῦ ἥπατος (124)	144	62	206	137	48	185
57	Ἔτεροι νόσοι τοῦ ἥπατος, τῶν χολικῶν ὁδῶν, συμπεριλαμβανομένων τῶν χολολίθων (125-127).	135	89	224	116	59	175
58	Ἔτεροι νόσοι πεπτικοῦ συστήματος (115, 116, 118, 123, 128, 129)	393	324	717	245	175	420
	Σύνολον	3.886	3.478	7.364	2.710	2.380	5.090
	X. Νόσοι τοῦ οὐροποιητικοῦ καὶ τοῦ γεννητικοῦ συστήματος						
59	Νεφρίτις (130-132)	951	918	1.899	849	739	1.588
60	Ἔτεροι νόσοι τῶν νεφρῶν, τῶν θυλάκων καὶ τῶν οὐρητῆρων (133)	124	78	202	92	76	168
61	Λίθοι τῶν οὐροφόρων ὁδῶν (134)	21	6	27	7	2	9
62	Νόσοι τῆς κύστεως πλὴν τῶν ὄγκων (135) . . .	49	9	58	14	13	27
63	Νόσοι τῆς οὐρήθρας, ἀποστήματα οὐρώδη κτλ. (136)	4	—	4	1	1	2
64	Νόσοι τοῦ προστάτου (137)	32	—	32	61	—	61
65	Νόσοι τῶν γεννητικῶν ὀργάνων μὴ ἀφροδίσιαι (138, 139)	6	39	45	2	23	25
	Σύνολον	1.187	1.080	2.267	1.026	854	1.880
	XI. Νόσοι τῆς κυήσεως, τοκετοῦ, λοχεΐα						
66	Συμβάματα τῆς κυήσεως (141, 142, 143)	—	75	75	—	5	5
67	Ἐπιλόχειος αἱμορραγία (144)	—	77	77	—	20	20
68	Σηψαιμία καὶ λοιμώξεις ἐπιλόχειοι (140, 145) . . .	—	444	444	—	151	151
69	Τοξαίμια τῆς κυήσεως: λευκοματουρία, ἐκλαμ- ψία κτλ. (146, 147)	—	18	18	—	9	9
70	Ἔτεροι αἰτίαι ἐπιλόχειοι (148-150)	—	223	223	—	13	13
	Σύνολον	—	837	837	—	198	198

Décédés en 1934 par sexe et cause de décès.

A la campagne, dans les villes, dans tout l'État.

D'après la nomenclature internationale intermédiaire révisée en 1929.

TABLEAU II.

Κατάτους — État			Causes de décès (Les numéros entre parenthèse sont ceux de la nomenclature détaillée)	No d'ordre de la nomenclature
Ἀνδρες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total		
8.052	6.600	14.652	Pneumonies (107-109)	48
395	241	636	Pleurésie (110)	49
620	318	938	Autres maladies de l'appareil respiratoire excepté tuberculose (104, 105, 111-114)	50
9.576	7.610	17.186	Total	
IX. Maladies de l'appareil digestif				
389	118	507	Ulcère de l'estomac ou du duodénum (117)	51
3.750	3.823	7.573	Diarrhée et entérite (au dessous de 2 ans) (119)	52
848	954	1.802	Diarrhée, entérite et ulcération intestinale (2 ans et plus) (120)	53
111	65	176	Appendicite (121)	54
328	141	469	Hernie, obstruction intestinale (122)	55
281	110	391	Cirrhose du foie (124)	56
251	148	399	Autres maladies du foie et des voies biliaires, y com- pris calculs biliaires (125-127)	57
638	499	1.137	Autres maladies de l'appareil digestif (115, 116, 118, 123, 128, 129)	58
6.596	5.858	12.454	Total	
X. Maladies de l'appareil urinaire et de l'appareil génital				
1.800	1.687	3.487	Néphrites (130-132)	59
216	154	370	Autres maladies des reins, des bassinets et des uretères (133)	60
28	8	36	Calculs des voies urinaires (134)	61
63	22	85	Maladies de la vessie, excepté tumeurs (135)	62
5	1	6	Maladies de l'urètre, abcès urinaire etc. (136)	63
93	—	93	Maladies de la prostate (137)	64
8	62	70	Maladies des organes génitaux, non désignées comme vénériennes (138, 139)	65
2.213	1.934	4.147	Total	
XI. Maladies de la grossesse, accouchement, état puerpéral				
—	80	80	Accidents de la grossesse (141, 142, 143)	66
—	97	97	Hémorragie puerpérale (144)	67
—	595	595	Septicémie et infections puerpérales (140, 145)	68
—	27	27	Toxémies de la grossesse, albuminurie, éclampsie, etc. (146, 147)	69
—	236	236	Autres causes puerpérales (148-150)	70
—	1.035	1.035	Total	

Θανόντες τὸ 1934 κατὰ φύλον καὶ αἰτίαν θανάτου.

Εἰς τὴν ὑπαίθρου, εἰς τὰς πόλεις, εἰς τὸ Κράτος.

Κατὰ τὴν ἀναθεωρηθεῖσαν τὸ 1929 διεθνή ἐνδιάμεσον ὀνοματολογίαν

ΠΙΝΑΞ II.

Ἀριθ. ὀνοματο- λογίας	Αἰτίαι θανάτων (Οἱ ἐν παρενθέσει ἀριθμοὶ εἶναι οἱ τῆς ἀναλυτικῆς ὀνοματολογίας)	Ὑπαίθρου—Campagne			Πόλεων — Villes		
		* Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	* Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total
	XII. Νόσοι τοῦ δέρματος καὶ τοῦ κυτταρῶδους ἰστοῦ						
71	Νόσοι τοῦ δέρματος καὶ τοῦ ὑποδορείου ἰστοῦ (151-153)	42	47	89	34	42	76
	Σύνολον	42	47	89	34	42	76
	XIII. Νόσοι τῶν ὀστέων καὶ τῶν κινητηρίων ὀργάνων						
72	Νόσοι τῶν ὀστέων καὶ τῶν κινητηρίων ὀργά- νων (154-156)	57	45	102	32	23	55
	Σύνολον	57	45	102	32	23	55
	XIV. Δυσμορφίαι, ἐλαττώματα διαπλάσεως ἐκ γενετῆς						
73	Δυσμορφίαι, ἐλαττώματα διαπλάσεως ἐκ γενε- τῆς (157)	211	214	425	190	163	353
	Σύνολον	211	214	425	190	163	353
	XV. Νόσοι τῆς πρώτης ἡλικίας						
74	Ἀδυναμία ἐκ γενετῆς (158)	881	917	1.798	302	239	541
75	Πρόωρος τοκετός, πλὴν τῶν νεκρογενῶν (159) . .	347	366	713	196	146	342
76	Συνέπειαι τοῦ τοκετοῦ, πλὴν τῶν νεκρογενῶν (160)	33	27	60	10	7	17
77	Ἕτεροι εἰδικαὶ νόσοι τῆς πρώτης ἡλικίας (161) .	311	256	567	289	257	546
	Σύνολον	1.572	1.566	3.138	797	649	1.446
	XVI. Γῆρας						
78	Γῆρας (162)	2.932	3.839	6.771	789	1.273	2.062
	Σύνολον	2.932	3.839	6.771	789	1.273	2.062
	XVII. Θάνατοι βίαιοι ἢ τυχαῖοι						
79	Αὐτοκτονία (163-171)	132	63	195	132	38	170
80	Ἀνθρωποκτονία (172-175)	271	61	332	76	19	95
81	Συμβάντα τυχαῖα (176-194)	901	488	1.389	441	203	644
82	Ἕτεροι βίαιοι θάνατοι ὧν τὸ εἶδος (αὐτοκτονία, ἀνθρωποκτονία, συμβάν) εἶναι ἀγνωστον (195)	22	10	32	42	9	51
83	Τραύματα πολέμου (μετὰ τῆς θανατικῆς ἐκτελέ- σεως πολιτῶν ὑπὸ ἐμπολέμων) (196, 197)	1	—	1	1	—	1
84	Δικαστικὴ ἐκτέλεσις (198)	—	—	—	2	—	2
	Σύνολον	1.327	622	1.949	694	269	963
	XVIII. Αἰτίαι θανάτων ἀκαθόριστοι						
85	Αἰτίαι θανάτων ἀκαθόριστοι (199, 200)	4.001	3.877	7.878	685	474	1.159
	Σύνολον	4.001	3.877	7.878	685	474	1.159
	Γενικὸν σύνολον	33.700	32.317	66.017	18.356	16.278	34.634

Décédés en 1934 par sexe et cause de décès.

A la campagne, dans les villes, dans tout l'État.

D'après la nomenclature internationale intermédiaire révisée en 1929.

TABLEAU II.

Κατά το Εἶδος — État			Causes de décès (Les numéros entre parenthèse sont ceux de la nomenclature détaillée)	No d'ordre de la nomenclature
Ἄνδρες Hommes	Γυναῖκες Femmes	Σύνολον Total		
			XII. Maladies de la peau et du tissu cellulaire	
76	89	165	Maladies de la peau et du tissu cellulaire (151-153)	71
76	89	165	Total	
			XIII. Maladies des os et des organes de la locomotion	
89	68	157	Maladies des os et des organes de la locomotion (154-156)	72
89	68	157	Total	
			XIV. Vices de conformation congénitaux	
401	377	778	Vices de conformation congénitaux (157)	73
401	377	778	Total	
			XV. Maladies du premier âge	
1.183	1.156	2.339	Débilité congénitale (158)	74
543	512	1.055	Naissance prématurée, mort-nés non compris (159)	75
43	34	77	Conséquences de l'accouchement, mort-nés non compris (160)	76
600	513	1.113	Autres maladies spéciales au premier âge (161)	77
2.369	2.215	4.584	Total	
			XVI. Sénilité	
3.721	5.112	8.833	Sénilité (162)	78
3.721	5.112	8.833	Total	
			XVII. Morts violentes ou accidentelles	
264	101	365	Suicide (163-171)	79
347	80	427	Homicide (172-175)	80
1.342	691	2.033	Accident (176-194)	81
64	19	83	Autres morts violentes dont la nature (suicide, homicide, accident) est inconnue (195)	82
2	—	2	Blessures de guerre (y compris exécution de civils par les belligérants) (196, 197)	83
2	—	2	Exécution judiciaire (198)	84
2.021	891	2.912	Total	
			XVIII. Causes de décès indéterminées	
4.686	4.351	9.037	Causes de décès indéterminées (199, 200)	85
4.686	4.351	9.037	Total	
52.056	48.595	100.651	Total général	

Θανόντες τὸ 1934 κατὰ φύλον καὶ αἰτίαν θανάτου.

Κατὰ Διαμερίσματα καὶ Νομούς.

ΠΙΝΑΞ III. Α

Αἰτία θανάτου (Ἐνδιάμεσος ὀνοματολογία)	Στερεὰς Ἑλλάδος καὶ Εὐβοίας — Grèce Centrale et Eubée											
	Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας - Aetolie et Acarnanie			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας - Attique et Béotie			Εὐβοίας - Eubée			Φθιώτιδος καὶ Φωκίδος - Phthiotide et Phocide		
	Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total
I. Νόσοι λοιμώδεις καὶ παρασιτικά												
1 Τυφοειδὴς πυρετὸς καὶ παρότυφος	24	31	55	60	90	150	12	16	28	25	37	62
2 Ἑξανθηματικός τυφὸς	—	—	—	2	—	2	—	—	—	—	1	1
3 Εὐλογία	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4 Ίλαρά	9	17	26	61	67	128	14	14	28	7	13	20
5 Ὄστρακιά	1	—	1	1	2	3	2	—	2	1	1	2
6 Κοικιῦτις	16	20	36	30	42	72	20	39	59	21	29	50
7 Διφθερίτις	7	11	18	44	33	77	3	1	4	11	5	16
8 Γρίπη	94	102	196	186	169	355	37	23	60	29	40	69
9 Δυσεντερία	20	11	31	57	49	106	13	21	34	16	16	32
10 Πανώλης	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11 Φυματίωσις τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστ.	111	68	179	1 555	1 081	2 636	72	58	130	61	46	107
12 Πᾶσαι ἄλλαι φυματίωσεις	25	18	43	305	280	585	17	21	38	26	18	44
13 Σύνφιλις	1	2	3	32	15	47	1	—	1	1	—	1
14 Λοιμῶεις πυώδεις κτλ.	16	8	24	148	127	275	18	11	29	7	12	19
15 Ἐλονοσία	59	55	114	37	45	82	44	40	84	48	38	86
16 Νόσοι ὀφειλόμενα εἰς πρωτοζώρια κτλ.	12	4	16	30	18	48	5	3	8	2	3	5
17 Ἄτεραι νόσοι λοιμώδεις κτλ.	19	14	33	111	72	183	4	8	12	12	9	21
Σύνολον	414	361	775	2 659	2 090	4 749	262	255	517	267	268	535
II. Καρκίνος καὶ ἄλλοι ὄγκοι												
18 Καρκίνος ἢ ἄλλοι κακοήθεις ὄγκοι	56	40	96	405	497	902	35	34	69	38	36	74
19 Ὅγκοι μὴ κακοήθεις κτλ.	1	—	1	52	49	101	3	3	6	1	3	4
Σύνολον	57	40	97	457	546	1 003	38	37	75	39	39	78
III. Νόσοι ρευματικά, νόσοι τῆς θρόμβωσης, τῶν ἐνδοκρινικῶν ἀδένων καὶ ἄλλαι γενικά νόσοι												
20 Ἀρθριτικός ρευματισμὸς κτλ.	1	4	5	6	10	16	1	1	2	1	1	2
21 Ρευματισμὸς χρόνιος καὶ ἀρθρίτις	—	2	2	7	6	13	1	2	3	3	1	4
22 Διαβήτης ζαχαρώδης	4	1	5	65	56	121	5	4	9	2	3	5
23 Ἀναιμιώσεις	1	1	2	—	—	—	1	—	1	—	3	3
24 Νόσοι τοῦ θυροειδοῦς ἀδένος κτλ.	—	—	—	2	4	6	1	—	1	—	1	1
25 Ἄτεραι γενικά νόσοι	—	—	—	5	7	12	—	1	1	—	—	—
Σύνολον	6	8	14	85	83	168	9	8	17	6	9	15

Décédés en 1934 par sexe et cause de décès.

Par Régions et Départements.

TABLEAU III. A

Ευβée			Θεσσαλίας — Thessalie									Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)			No d'ordre de la nomencl. intermédiaire
Σύνολον Total			Λαρίσης Larissa			Τρικκάλων Trikkala			Σύνολον Total						
Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total				
I. Maladies infectieuses et parasitaires															
121	174	295	19	19	38	28	40	68	47	59	106	Fièvre typhoïde et paratyphoïde	1		
2	1	3	1	—	1	—	—	—	1	—	1	Typhus exanthématique	2		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Varirole	3		
91	111	202	22	15	37	1	1	2	23	16	39	Rougeole	4		
5	3	8	8	5	13	3	7	10	11	12	23	Scarlatine	5		
87	130	217	28	36	64	25	31	56	53	61	114	Coqueluche	6		
65	50	115	3	10	13	7	5	12	10	15	25	Diphtérie	7		
346	334	680	73	63	142	57	49	106	136	112	248	Grippe ou influenza	8		
106	97	203	33	36	69	15	13	28	48	49	97	Dysenterie	9		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Peste	10		
1 799	1 253	3 052	173	148	321	77	44	121	250	192	442	Tuberculose de l'appareil respiratoire	11		
373	337	710	51	35	86	17	12	29	68	47	115	Toutes autres tuberculoses	12		
35	17	52	1	—	1	—	1	1	1	1	2	Syphilis	13		
189	158	347	16	18	34	6	9	15	22	27	49	Infection purulente etc.	14		
188	178	366	55	77	132	81	67	148	136	144	280	Paludisme (malaria)	15		
49	28	77	8	6	14	5	8	13	13	14	27	Maladies dues à des protozoaires etc.	16		
146	103	249	33	25	58	25	15	40	58	40	98	Autres maladies infectieuses etc.	17		
3 602	2 974	6 576	530	487	1 017	347	302	649	877	789	1 666	Total			
II. Cancers et autres tumeurs															
534	607	1 141	99	66	165	30	17	47	129	83	212	Cancers et autres tumeurs malignes	18		
57	55	112	4	13	17	2	—	2	6	13	19	Tumeurs non malignes etc.	19		
591	662	1 253	103	79	182	32	17	49	135	96	231	Total			
III. Maladies rhumatismales, de la nutrition et autres maladies générales															
9	16	25	3	3	6	3	—	3	6	3	9	Rhumatisme articulaire aigu fébrile	20		
11	11	22	3	2	5	3	1	4	6	3	9	Rhumatisme chronique et goutte	21		
76	64	140	4	5	9	2	1	3	6	6	12	Diabète sucré	22		
2	4	6	3	—	3	1	—	1	4	—	4	Avitaminoses	23		
3	5	8	—	1	1	1	1	2	1	2	3	Maladies de la glande thyroïde etc.	24		
5	8	13	2	—	2	1	—	1	3	—	3	Autres maladies générales	25		
106	108	214	15	11	26	11	3	14	26	14	40	Total			

Θανόντες τὸ 1934 κατὰ φύλον καὶ αἰτίαν θανάτου.

Κατὰ Διαμερίσματα καὶ Νομούς.

ΠΙΝΑΞ III. Α

Αἰτία θανάτου (Ἐνδιάμεσος ονοματολογία)		Ἰονίων Νήσων — Iles Ioniennes													
		Ζακύνθου Zante			Κερκύρας Corfou			Κεφαλληνίας Céphalonie			Σύνολον Total				
		Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total		
I. Νόσοι λοιμώδεις καὶ παρασιτικά															
1	Τυφοειδὴς πυρετὸς καὶ παράτυφος . .	2	2	4	6	5	11	10	12	22	18	19	37		
2	Ἐξανθηματικός τυφὸς	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
3	Εὐλογία	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
4	Ἰλαρά	—	—	—	1	—	1	—	—	—	1	—	1		
5	Ὁστρακιά	—	—	—	—	—	—	1	—	1	1	—	1		
6	Κοκκύντις	1	2	3	1	2	3	—	1	1	2	5	7		
7	Διφθερίτις	2	—	2	1	1	2	2	1	3	5	2	7		
8	Γρίπη	13	14	27	42	32	74	12	6	18	67	52	119		
9	Δυσεντερία	7	7	14	3	3	6	13	5	18	23	15	38		
10	Πανώλης	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
11	Φυματίωσης τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστ.	17	12	29	96	63	159	39	28	67	152	103	255		
12	Πᾶσαι ἄλλαι φυματώσεις	4	3	7	16	10	26	10	6	16	30	19	49		
13	Σφίλις	—	1	1	3	1	4	1	—	1	4	2	6		
14	Λοίμωξις πυώδης κτλ.	4	3	7	7	8	15	4	1	5	15	12	27		
15	Ἑλονοσία	1	2	3	5	5	10	1	2	3	7	9	16		
16	Νόσοι ὀφειλόμεναι εἰς πρωτοζώρια κλ.	2	4	6	4	7	11	4	4	8	10	15	25		
17	Ἄτεροι νόσοι λοιμώδεις κτλ.	2	—	2	12	4	16	5	2	7	19	6	25		
Σύνολον		55	50	105	197	141	338	102	63	170	354	259	613		
II. Καρκίνος καὶ ἄλλοι ὄγκοι															
18	Καρκίνος ἢ ἄλλοι κακοήθεις ὄγκοι . .	7	16	23	25	25	50	19	23	47	51	69	120		
19	Ὁγκοὶ μὴ κακοήθεις	1	—	1	5	4	9	7	3	10	13	7	20		
Σύνολον		8	16	24	30	29	59	26	31	57	64	76	140		
III. Νόσοι ρευματικά, τῆς θρέψεως, τῶν ἐνδοκρινικῶν ἀδένων καὶ ἄλλαι γενικά νόσοι.															
20	Ἀρθριτικὸς ρευματισμὸς κτλ.	—	2	2	2	1	3	—	—	2	3	5			
21	Ρευματισμὸς χρόνιος καὶ ἀρθρίτις . .	—	1	1	2	1	3	1	—	1	3	2	5		
22	Διαβήτης ζαχαρώδης	1	—	1	1	4	5	3	2	5	5	6	11		
23	Ἀβιταμινώσεις	1	2	3	—	—	—	—	1	1	1	3	4		
24	Νόσοι τοῦ θυρεοειδοῦς ἀδένους . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
25	Ἄτεροι γενικά νόσοι	—	—	—	3	1	4	—	—	—	3	1	4		
Σύνολον		2	5	7	8	7	15	4	3	7	14	15	29		

Décédés en 1934 par sexe et cause de décès.

Par Régions et Départements.

TABLEAU III. A

Κυκλάδων Ν. — Iles Cyclades						Πελοποννήσου — Péloponèse						Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)	No d'ordre de la nomencl. intermédiaire
Κυκλάδων Cyclades			Σύνολον Total			Ἀργολίδος καὶ Κορινθίας - Argo- lide et Corinthie			Ἀρκαδίας Arcadie				
Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total		
I. Maladies infectieuses et parasitaires													
11	9	20	11	9	20	23	21	44	8	20	28	Fièvre typhoïde et paratyphoïde	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Typhus exanthématique	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Variole	3
9	9	18	9	9	18	5	4	9	5	4	9	Rougeole	4
—	1	1	—	1	1	—	—	—	2	1	3	Scarlatine	5
13	14	27	13	14	27	29	31	60	25	27	52	Coqueluche	6
3	5	8	3	5	8	3	7	10	7	2	9	Diphtérie	7
27	27	54	27	27	54	48	41	89	51	36	87	Grippe ou influenza	8
10	14	24	10	14	24	9	15	24	25	14	39	Dysenterie	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Peste	10
68	55	123	68	55	123	79	62	141	45	24	69	Tuberculose de l'appareil respirat.	11
18	18	36	18	18	36	28	22	50	22	8	30	Toutes autres tuberculoses	12
1	—	1	1	—	1	—	—	—	1	1	2	Syphilis	13
5	1	6	5	1	6	6	7	13	8	7	15	Infection purulente etc.	14
2	5	7	2	5	7	25	31	56	24	40	64	Paludisme (malaria)	15
—	1	1	—	1	1	9	10	19	3	6	9	Maladies dues à des protozoaires etc.	16
5	3	8	5	3	8	9	7	16	13	9	22	Autres maladies infectieuses etc.	17
172	162	334	172	162	334	273	258	531	239	199	438	Total	
II. Cancers et autres tumeurs													
40	33	73	40	33	73	42	37	79	25	42	67	Cancers et autres tumeurs malignes	18
3	5	8	3	5	8	4	1	5	4	5	9	Tumeurs non malignes etc.	19
43	38	81	43	38	81	46	38	84	29	47	76	Total	
III. Maladies rhumatismales, de la nutrition et autres maladies générales													
1	1	2	1	1	2	1	3	4	1	1	2	Rhumatisme articulaire aigu fébrile	20
2	1	3	2	1	3	2	2	4	—	1	1	Rhumatisme chronique et goutte	21
3	4	7	3	4	7	2	1	3	5	—	5	Diabète sucré	22
1	1	2	1	1	2	—	1	1	—	1	1	Avitaminoses	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies de la glande thyroïde etc.	24
—	1	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	Autres maladies générales	25
7	8	15	7	8	15	5	7	12	6	3	9	Total	

Θανόντες τὸ 1934 κατὰ φύλον καὶ αἰτίαν θανάτου.

Κατὰ Διαμερίσματα καὶ Νομούς.

ΠΗΝΑΞ III. Α

Αδ. ἀριθ. ἐνδιαμέ- σου ονοματολογίας	Αἰτία θανάτου (Ἐνδιάμεσος ονοματολογία)	Πελοποννήσου — Péloponèse											
		Ἀχαΐας Achaïe			Ἠλείας Élie			Λακωνίας Laconie			Μεσσηνίας Messénie		
		Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total
	I. Νόσοι λοιμώδεις καὶ παρασιτικά												
1	Τυφοειδὴς πυρετὸς καὶ παράτυφος	8	10	18	20	20	40	10	8	18	36	36	72
2	Ἐξανθηματικός τυφὸς	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Εὐλογία	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Ίλαρά	3	—	3	—	—	—	1	1	2	1	—	1
5	Ὁστρακιά	—	—	—	—	—	—	1	—	1	1	—	1
6	Κοκκύτις	16	11	27	20	21	41	14	25	39	50	59	109
7	Διφθερίτις	7	10	17	2	2	4	5	—	5	4	4	8
8	Γρίπη	40	53	93	30	35	65	32	22	54	55	75	130
9	Δυσεντερία	9	8	17	6	14	20	13	17	30	18	16	34
10	Πανώλης	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11	Φυματίωσης τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστ.	101	74	175	59	38	97	46	38	84	100	58	158
12	Πᾶσαι ἄλλαι φυματίώσεις	41	22	63	14	16	30	11	14	25	23	8	31
13	Σόφιλις	4	4	8	1	—	1	1	1	2	4	1	5
14	Λοίμωξις πυώδης κτλ.	19	20	39	11	7	18	12	8	20	18	25	43
15	Ἑλονοσία	22	23	45	45	39	84	29	22	51	49	56	105
16	Νόσοι ὀφειλόμεναι εἰς πρωτοζώρια κλ.	10	2	12	6	2	8	5	4	9	24	10	34
17	Ἄτεροι νόσοι λοιμώδεις κτλ.	18	9	27	12	3	15	7	11	18	19	10	29
	Σύνολον	298	246	544	226	197	423	187	171	358	402	358	760
	II. Καρκίνος καὶ ἄλλοι ὄγκοι												
18	Καρκίνος ἢ ἄλλοι κακοήθεις ὄγκοι	51	66	117	27	22	49	38	24	62	36	48	84
19	Ὅγκοι μὴ κακοήθεις κτλ.	6	5	11	2	3	5	2	1	3	1	3	4
	Σύνολον	57	71	128	29	25	54	40	25	65	37	51	88
	III. Νόσοι ρευματικά, νόσοι τῆς θρόψεως, τῶν ἐνδοκρινικῶν ἀδέ- νων καὶ ἄλλαι γενικά νόσοι.												
20	Ἀρθριτικός ρευματισμὸς κτλ.	—	3	3	1	4	5	3	4	7	4	3	7
21	Ρευματισμὸς χρόνιος καὶ ἀρθρίτις	4	3	7	1	—	1	—	—	—	2	5	7
22	Διαβήτης ζαχαρώδης	3	6	9	2	2	4	2	3	5	5	3	8
23	Ἀβιταμνώσεις	2	1	3	1	—	1	—	1	1	1	—	1
24	Νόσοι τοῦ θυρεοειδοῦς ἀδένος κτλ.	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25	Ἄτεροι γενικά νόσοι	1	—	1	2	—	2	—	—	—	—	—	—
	Σύνολον	11	13	24	7	6	13	5	8	13	12	11	23

Décédés en 1934 par sexe et cause de décès.

Par Régions et Départements.

TABLEAU III. A

Πελοποννήσου Péloponnèse			Μακεδονίας — Macédoine									Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)			No d'ordre de la no- mencl. intermédiaire
Σύνολον Total			Δράμας Drama			Θεσσαλονίκης Salonique			Καβάλλας Cavalla						
Άρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Άρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Άρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Άρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total				
I. Maladies infectieuses et parasitaires															
105	115	220	5	6	11	41	55	96	5	7	12	Fièvre typhoïde et paratyphoïde	1		
—	—	—	1	3	4	—	—	—	—	—	—	Typhus exanthématique	2		
—	—	—	—	—	—	4	3	7	—	—	—	Variole	3		
15	9	24	21	33	54	47	44	91	5	4	9	Rougeole	4		
4	1	5	13	10	23	171	173	344	6	13	19	Scarlatine	5		
154	174	323	6	9	15	46	80	126	5	8	13	Coqueluche	6		
23	25	53	9	1	10	25	18	43	—	1	1	Diphtérie	7		
256	262	518	38	22	60	127	98	225	58	52	110	Grippe ou influenza	8		
80	84	164	28	35	63	98	80	178	12	7	19	Dysenterie	9		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Peste	10		
430	294	724	113	77	190	626	445	1 071	109	64	173	Tuberculose de l'appareil respiratoire	11		
139	90	229	39	44	83	113	110	223	34	23	57	Toutes autres tuberculoses	12		
11	7	18	1	1	2	15	1	16	1	—	1	Syphilis	13		
74	74	148	12	9	21	58	56	114	10	10	20	Infection purulente etc.	14		
194	211	405	18	21	39	252	226	478	30	36	66	Paludisme (malaria)	15		
57	34	91	—	1	1	12	4	16	4	3	7	Maladies dues à des protozoaires etc.	16		
78	49	127	19	12	31	56	48	104	15	7	22	Autres maladies infectieuses etc.	17		
1 625	1 429	3 054	323	284	607	1 691	1 441	3 132	294	235	529	Total			
II. Cancres et autres tumeurs															
219	239	458	19	34	53	164	146	310	31	28	59	Cancres et autres tumeurs malignes	18		
19	18	37	1	4	5	31	18	49	1	1	2	Tumeurs non malignes etc.	19		
238	257	495	20	38	58	195	164	359	32	29	61	Total			
III. Maladies rhumatismales, de la nutrition et autres maladies générales															
10	18	28	—	—	—	5	7	12	1	1	2	Rhumatisme articulaire aigu fébrile	20		
9	11	20	—	2	2	2	4	6	1	—	1	Rhumatisme chronique et goutte	21		
19	15	34	1	1	2	13	14	27	2	—	2	Diabète sucré	22		
4	4	8	2	—	2	2	6	8	2	—	2	Avitaminoses	23		
1	—	1	—	1	1	1	1	2	—	—	—	Maladies de la glande thyroïde etc.	24		
3	—	3	—	—	—	3	1	4	2	—	2	Autres maladies générales	25		
46	48	94	3	4	7	26	33	59	8	1	9	Total			

Θανόντες τὸ 1934 κατὰ φύλον καὶ αἰτίαν θανάτου.

Κατὰ Διαμερίσματα καὶ Νομούς.

ΠΙΝΑΞ III. Α

Αἰτία θανάτου (Ἐνδιάμεσος ὀνοματολογία)	Μακεδονίας — Macédoine											
	Κοζάνης Cozane			Πέλλης Pella			Σερρών Serrès			Φλωρίνης Florina		
	Ἄρσενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρσενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρσενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρσενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total
I. Νόσοι λοιμώδεις καὶ παρασιτικά												
1 Τυφοειδὴς πυρετὸς καὶ παράτυφος . .	18	24	42	8	3	11	11	19	30	9	7	16
2 Ἐξανθηματικός τυφὸς	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3 Εὐλογία	1	2	3	—	3	3	3	2	5	1	—	1
4 Ίλαρά	11	16	27	19	21	40	14	22	36	6	13	19
5 Ὁστρακιά	18	12	30	19	23	42	120	136	256	10	6	16
6 Κοκκύτις	33	31	64	12	21	33	15	10	25	26	30	56
7 Διφθερίτις	8	13	21	2	3	5	25	12	37	5	4	9
8 Γρίπη	37	36	73	23	7	30	87	81	168	15	10	25
9 Δυσεντερία	35	29	67	40	43	83	44	41	85	8	21	29
10 Πανώλης	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11 Φυματίωσης τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστ.	57	63	120	43	38	81	124	91	215	51	56	107
12 Πᾶσαι ἄλλαι φυματίώσεις	22	14	36	14	14	28	27	31	58	5	16	21
13 Σφύφις	1	—	1	2	—	2	3	1	4	1	—	1
14 Λοίμωξις πυώδης κτλ.	6	2	8	1	6	7	11	11	22	4	—	4
15 Ἑλονοσία	44	52	96	68	55	123	129	132	261	11	15	26
16 Νόσοι θφειλόμεναι εἰς πρωτοζωάρια κλ.	1	1	2	—	—	—	1	1	2	—	—	—
17 Ἄτεροι νόσοι λοιμώδεις κτλ.	8	11	19	7	3	10	18	12	30	8	2	10
Σύνολον	304	306	610	258	240	498	632	602	1234	169	180	349
II. Καρκίνος καὶ ἄλλοι ὄγκοι												
18 Καρκίνος ἢ ἄλλοι κακοήθεις ὄγκοι . .	25	22	47	21	13	34	27	27	54	10	17	27
19 Ὅγκοι μὴ κακοήθεις κτλ.	2	—	2	—	—	—	4	2	6	1	2	3
Σύνολον	27	22	49	21	13	34	31	29	60	11	19	30
III. Νόσοι ρευματικά, τῆς θρέψεως, τῶν ἐνδοκρινικῶν ἀδένων καὶ ἄλλαι γενικά νόσοι												
20 Ἀρθριτικός ρευματισμὸς κτλ.	4	1	5	2	—	2	—	3	3	3	3	6
21 Ρευματισμὸς χρόνιος καὶ ἀρθρίτις . .	1	2	3	1	—	1	—	—	—	1	—	1
22 Διαβήτης ζακχαρώδης	2	2	4	—	—	—	2	2	4	3	—	3
23 Ἀβιταμινώσεις	—	1	1	—	3	3	4	—	4	—	1	1
24 Νόσοι τοῦ θυρεοειδοῦς ἀδένος κτλ. .	—	—	—	—	—	—	—	2	2	2	—	2
25 Ἄτεροι γενικά νόσοι	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—
Σύνολον	7	6	13	3	4	7	6	7	13	9	4	13

Décédés en 1934 par sexe et cause de décès.

Par Régions et Départements.

TABLEAU III. A

Μακεδονίας — Macédoine						Ἡπείρου — Épire						Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)	No d'ordre de la nomencl. intermédiaire
Χαλκιδικῆς Chalcidique			Σύνολον Total			Ἀρτης Arta			Ἰωαννίνων Jannina				
Ἄρρενες Hommes	Θῆλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλειες Femmes	Σύνολον Total		
I. Maladies infectieuses et parasitaires													
9	4	13	106	125	231	6	3	9	23	35	58	Fièvre typhoïde et paratyphoïde	1
1	—	—	2	3	5	—	—	—	1	1	2	Typhus exanthématique	2
—	—	—	9	10	19	1	—	1	—	—	—	Variole	3
3	7	10	126	160	286	5	4	9	13	8	21	Rougeole	4
8	—	8	365	373	738	—	—	—	10	5	15	Scarlatine	5
8	7	15	151	196	347	18	25	43	40	59	99	Coqueluche	6
6	3	9	80	55	135	—	4	4	11	4	15	Diphthérie	7
25	20	45	410	326	736	27	23	50	55	49	107	Grippe ou influenza	8
8	16	24	276	272	548	8	5	13	26	17	43	Dysenterie	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Peste	10
24	39	63	1 147	873	2 020	20	7	27	82	66	148	Tuberculose de l'appareil respiratoire	11
5	4	9	259	256	515	2	1	3	14	22	36	Toutes autres tuberculoses	12
—	—	—	24	3	27	—	1	1	1	1	2	Syphilis	13
2	7	9	104	101	205	1	1	2	5	6	11	Infection purulente etc.	14
37	30	67	589	567	1 156	27	22	49	48	62	110	Paludisme (malaria)	15
—	—	—	18	10	28	2	2	4	6	6	12	Maladies dues à des protozoaires etc.	16
6	3	9	137	98	235	5	4	9	13	9	22	Autres maladies infectieuses etc.	17
141	140	281	3 803	3 428	7 231	122	102	224	351	350	701	Total	
II. Cancers et autres tumeurs													
10	9	19	307	296	603	3	4	7	32	43	75	Cancers et autres tumeurs malignes	18
2	—	2	42	27	69	2	—	2	2	2	4	Tumeurs non malignes etc.	19
12	9	21	349	323	672	5	4	9	34	45	79	Total	
III. Maladies rhumatismales, de la nutrition etc. et autres maladies générales													
—	—	—	15	15	30	1	2	3	1	2	3	Rhumatisme articulaire aigu fébrile	20
—	—	—	6	8	14	—	1	1	—	2	2	Rhumatisme chronique et goutte	21
1	—	1	24	19	43	—	2	2	3	—	3	Diabète sucré	22
—	—	—	10	11	21	—	1	1	1	3	4	Avitaminoses	23
—	—	—	3	4	7	—	—	—	—	1	1	Maladies de la glande thyroïde etc.	24
—	—	—	5	2	7	—	—	—	—	—	—	Autres maladies générales	25
1	—	1	63	59	122	1	6	7	5	8	13	Total	

Θανόντες τὸ 1934 κατὰ φύλον καὶ αἰτίαν θανάτου.

Κατὰ Διαμερίσματα καὶ Νομούς.

ΠΙΝΑΞ III. Α

Αἰτ. ἀφ' ἧς ἐνδίαμε- σου ὀνοματολογία	Αἰτία θανάτου (Ἐνδίαμεσος ὀνοματολογία)	Ἡπειρου — Épire						Νῆσοι Αἰγαίου — Iles d'Égée					
		Πρεβέξης Prévêza			Σύνολον Total			Λέσβου Lesbos			Σάμου Samos		
		Ἀρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἀρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἀρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἀρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total
	I. Νόσοι λοιμώδεις καὶ παρα- σιτικά.												
1	Τυφοειδὴς πυρετὸς καὶ παρατύφος . .	8	8	16	37	46	83	14	10	24	8	10	18
2	Ἐξανθηματικός τυφὸς	—	—	—	1	1	2	—	—	—	—	—	—
3	Εὐλογία	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—
4	Ίλαρά	6	13	19	24	25	49	1	8	9	1	3	4
5	Ὁστρακιά	—	1	1	10	6	16	—	—	—	—	—	—
6	Κοικῆτις	13	17	30	17	101	172	3	6	9	3	1	4
7	Διφθερίτις	—	—	—	11	8	19	3	3	6	1	3	4
8	Γρίπη	27	28	55	112	100	212	25	16	41	10	10	20
9	Δυσεντερία	6	18	24	40	40	80	11	12	23	11	8	19
10	Πανώλης	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11	Φυματώσεις τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστ.	32	13	45	134	86	220	54	12	116	35	30	65
12	Πᾶσαι ἄλλαι φυματώσεις	5	10	15	21	33	54	22	21	43	12	14	26
13	Σύφιλις	—	—	—	1	2	3	1	—	1	—	—	—
14	Λοιμώξεις πυώδης κτλ.	3	4	7	9	11	20	12	13	25	3	3	6
15	Ἑλονοσία	48	42	90	123	126	249	20	21	41	5	4	9
16	Νόσοι ὀφειλόμεναι εἰς πρωτοζώρια κτλ.	7	7	14	15	15	30	3	2	5	4	5	9
17	Ἄτεροι νόσοι λοιμώδεις κτλ.	7	6	13	25	19	44	7	8	15	4	2	6
	Σύνολον	162	167	329	635	619	1254	176	182	358	97	93	190
	II. Καρκίνος καὶ ἄλλοι ὄγκοι												
18	Καρκίνος ἢ ἄλλοι κακοήθεις ὄγκοι . .	14	13	27	49	60	109	42	45	87	26	16	42
19	Ὁγκοι μὴ κακοήθεις κτλ.	—	2	2	4	4	8	2	5	7	3	2	5
	Σύνολον	14	15	29	53	64	117	44	50	94	29	18	47
	III. Νόσοι ρευματικά, νόσοι τῆς θρᾶψεως, τῶν ἐνδοκρινικῶν ἀδέ- νων καὶ ἄλλαι γενικά νόσοι												
20	Ἀρθριτικός ρευματισμὸς κτλ.	1	—	1	3	4	7	4	2	6	2	—	2
21	Ρευματισμὸς χρόνιος καὶ ἀρθρίτις . .	1	—	1	1	3	4	2	1	3	—	1	1
22	Διαβήτης ζαχαρώδης	—	—	—	3	2	5	6	3	9	3	3	6
23	Ἀβιταμινώσεις	1	—	1	2	4	6	—	—	—	—	—	—
24	Νόσοι τοῦ θυρεοειδοῦς ἀδένος κτλ. .	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	1	1
25	Ἄτεροι γενικά νόσοι	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—
	Σύνολον	3	—	3	9	14	23	13	6	19	5	5	10

Décédés en 1934 par sexe et cause de décès.

Par Régions et Départements.

TABLEAU III. A

Ν. Αιγαίου — Iles d'Égée						Κρήτης — Crète						Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)	No d'ordre de la nomencl. intermédiaire
Χίου Chio			Σύνολον Total			Ἡρακλείου Héraclicion			Λασηθίου Lassithi				
Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total		
I. Maladies infectieuses et parasitaires													
5	8	13	27	28	55	17	21	38	4	9	13	Fièvre typhoïde et paratyphoïde	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Typhus exanthématique	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Variole	3
1	2	3	3	13	16	18	25	43	16	25	41	Rougeole	4
—	—	—	—	—	—	3	2	5	—	1	1	Scarlatine	5
1	3	4	7	10	17	16	20	36	13	9	22	Coqueluche	6
2	—	2	6	6	12	2	3	5	3	1	4	Diphtérie	7
9	5	14	44	31	75	38	22	60	8	5	13	Grippe ou influenza	8
10	8	18	32	28	60	52	22	74	23	19	42	Dysenterie	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Peste	10
29	33	62	118	125	243	37	41	78	15	15	30	Tuberculose de l'appareil respiratoire	11
6	20	26	40	55	95	18	21	39	6	4	10	Toutes autres tuberculoses	12
1	—	1	2	—	2	—	—	—	—	—	—	Syphilis	13
5	3	8	20	19	39	12	3	15	4	3	7	Infection purulente etc.	14
1	4	5	26	29	55	22	26	48	9	10	19	Paludisme (malaria)	15
—	1	1	7	8	15	15	7	22	4	1	5	Maladies dues à des protozoaires etc.	16
4	2	6	15	12	27	30	21	51	2	5	7	Autres maladies infectieuses etc.	17
74	89	163	347	364	711	280	234	514	107	107	214	Total	
II. Cancers et autres tumeurs													
25	25	50	93	86	179	11	26	37	6	14	20	Cancers et autres tumeurs malignes	18
4	5	7	9	10	19	2	1	3	—	1	1	Tumeurs non malignes etc.	19
29	28	57	102	96	198	13	27	40	6	15	21	Total	
III. Maladies rhumatismales, de la nutrition et autres maladies générales													
—	2	2	6	4	10	5	4	9	3	—	3	Rhumatisme articulaire aigu fébrile	20
—	1	1	2	3	5	1	2	3	2	—	2	Rhumatisme chronique et goutte	21
2	2	4	11	8	19	1	4	5	—	1	1	Diabète sucré	22
—	—	—	—	—	—	2	1	3	1	—	1	Avitaminoses	23
—	1	1	—	2	2	—	1	1	—	—	—	Maladies de la glande thyroïde etc.	24
—	—	—	1	—	1	—	—	—	1	—	1	Autres maladies générales	25
2	6	8	20	17	37	9	12	21	7	1	8	Total	

Θανόντες τὸ 1934 κατὰ φύλον καὶ αἰτίαν θανάτου.

Κατὰ Διαμερίσματα καὶ Νομούς.

ΠΙΝΑΞ ΠΙ. Α

Αἰ. ἀνδ. ἐνδιαμέ- σου ὀνοματολογίας	Αἰτία θανάτου (Ἐνδιάμεσος ὀνοματολογία)	Κρήτης — Crète									Δυτικῆς Θράκης		
		Ρεθύμνης Réthymno			Χανίων La Canée			Σύνολον Total			Ἑβρου Hévos		
		Ἄρρενες Hommes	Θῆλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλειες Femmes	Σύνολον Total
	I. Νόσοι λοιμώδεις καὶ παρασιτικά												
1	Τυφοειδὴς πυρετὸς καὶ παράτυφος . .	13	16	29	15	15	30	49	61	110	8	8	16
2	Ἑξανθηματικὸς τυφὸς	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Εὐλογία	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Ἰλαρά	—	3	3	—	1	1	34	54	88	—	—	—
5	Ἰοστρονιά	—	1	1	—	—	—	3	4	7	6	9	15
6	Κοκκιδίτις	2	1	3	5	2	7	36	32	68	13	11	24
7	Διφθερίτις	1	3	4	1	1	2	7	8	15	1	4	5
8	Γρίπη	18	9	27	10	13	23	74	49	123	16	10	26
9	Δυσεντερία	14	14	28	10	4	14	99	59	158	22	16	38
10	Πανώλης	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11	Φυματίωσης τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστ. .	22	21	43	76	58	134	150	135	285	75	74	149
12	Πᾶσαι ἄλλαι φυματώσεις	9	4	13	7	5	12	40	34	74	21	13	34
13	Σύφιλις	—	—	—	2	—	2	2	—	2	—	—	—
14	Λοιμώξεις πυώδης κτλ.	3	2	5	7	5	12	26	13	39	4	5	9
15	Ἑλονοσία	6	4	10	8	4	12	45	44	89	42	53	95
16	Νόσοι ὀφειλόμεναι εἰς πρωτοζώρια κλ.	—	4	4	—	2	2	19	14	33	—	—	—
17	Ἄτεροι νόσοι λοιμώδεις κτλ.	5	6	11	12	8	20	49	40	89	18	8	26
	Σύνολον	93	88	181	153	118	271	633	547	1 180	226	111	437
	II. Καρκίνος καὶ ἄλλοι ὄγκοι												
18	Καρκίνος ἢ ἄλλοι κακοήθεις ὄγκοι . .	13	18	31	22	30	52	52	88	140	18	18	36
19	Ὅγκοι μὴ κακοήθεις κτλ.	—	2	2	1	—	1	3	4	7	1	1	2
	Σύνολον	13	20	33	23	30	53	55	92	147	19	19	38
	III. Νόσοι ρευματικά, νόσοι τῆς θρέψεως, τῶν ἐνδοκρινικῶν ἀδέ- νων καὶ ἄλλαι γενικά νόσοι.												
20	Ἀρθριτικὸς ρευματισμὸς κτλ.	1	—	1	2	2	4	11	6	17	1	4	5
21	Ρευματισμὸς χρόνιος καὶ ἀρθρίτις . .	1	—	1	—	—	—	4	2	6	2	1	3
22	Διαβήτης ζαχαρώδης	—	—	—	2	7	9	3	12	15	1	1	2
23	Ἀβιταμινώσεις	—	2	2	—	1	1	3	4	7	—	—	—
24	Νόσοι τοῦ θυρεοειδοῦς ἀδένους κτλ. .	—	—	—	1	—	1	1	1	2	1	—	1
25	Ἄτεροι γενικά νόσοι	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—
	Σύνολον	2	2	4	5	10	15	23	25	48	5	6	11

Décédés en 1934 par sexe et cause de décès.

Par Régions et Départements.

TABLEAU III. A

Thrace Occidentale						Σύνολον Ἑλλάδος			Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)	No d'ordre de la nomencl. intermédiaire
Ροδόπη Rhodope			Σύνολον Total			Grèce entière				
Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total		
8	13	21	16	21	37	537	657	1 194	I. Maladies infectieuses et parasitaires	
—	—	—	—	—	—	6	5	11	Fièvre typhoïde et paratyphoïde	1
—	—	—	—	—	—	10	10	20	Typhus exanthématique	2
2	—	2	2	—	2	328	397	725	Variole	3
7	3	10	13	12	25	412	412	824	Rougeole	4
13	20	33	26	31	57	600	754	1 354	Scarlatine	5
4	2	6	5	6	11	220	180	400	Coqueluche	6
53	38	91	69	48	117	1 541	1 341	2 882	Diphthérie	7
73	56	129	95	72	167	809	730	1 539	Grippe ou influenza	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dysenterie	9
125	116	241	200	190	390	4 448	3 306	7 754	Peste	10
27	25	52	48	38	86	1 036	927	1 963	Tuberculose de l'appareil respiratoire	11
2	4	6	2	4	6	83	36	119	Toutes autres tuberculoses	12
11	8	19	15	13	28	479	429	908	Syphilis	13
190	136	326	172	189	361	1 482	1 502	2 984	Infection purulente etc.	14
2	1	3	2	1	3	190	140	330	Paludisme (malaria)	15
14	7	21	32	15	47	564	385	949	Maladies dues à des protozoaires etc.	16
471	429	900	697	640	1 337	12 745	11 211	23 956	Autres maladies infectieuses etc.	17
									Total	
									II. Cancers et autres tumeurs	
23	22	45	41	40	81	1 515	1 601	3 116	Cancers et autres tumeurs malignes	18
4	3	7	5	4	9	161	147	308	Tumeurs non malignes etc.	19
27	25	52	46	44	90	1 676	1 748	3 424	Total	
									III. Maladies rhumatismales, de la nutrition et autres maladies générales	
2	1	3	3	5	8	66	75	141	Rhumatisme articulaire aigu fébrile	20
1	1	2	3	2	5	47	46	93	Rhumatisme chronique et goutte	21
—	1	1	1	2	3	151	138	289	Diabète sucré	22
1	—	1	1	—	1	28	31	59	Avitaminoses	23
—	—	—	1	—	1	10	15	25	Maladies de la glande thyroïde etc.	24
—	1	1	—	1	1	21	13	34	Autres maladies générales	25
4	4	8	9	10	19	323	318	641	Total	

Θανόντες τὸ 1934 κατὰ φύλον καὶ αἰτίαν θανάτου.

Κατὰ Διαμερίσματα καὶ Νομούς.

ΠΙΝΑΞ III. Α

Αἰ. ἀρ. φ. ἐνδιαμέ- σου ὀνοματολογίας	Αἰτία θανάτου (Ἐνδιαμέσος ὀνοματολογία)	Στερεᾶς Ἑλλάδος καὶ Εὐβοίας — Grèce Centrale et											
		Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας · Aetolie et Acarnanie			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας · Attique et Béotie			Εὐβοίας · Eubée			Φθιώτιδος καὶ Φωκίδος · Phthiotide et Phocide		
		Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total
	IV. Νόσοι τοῦ αἵματος καὶ τῶν αἱματοποιητικῶν ὀργάνων												
26	Ἀναμιαί κακοήθεις καὶ ἄλλαι . . .	6	6	12	16	22	38	2	4	6	3	4	7
27	Λευχαιμιαί, ἀλευχαιμιαί κτλ.	4	7	11	37	23	60	1	1	2	3	1	4
	Σύνολον	10	13	23	53	45	98	3	5	8	6	5	11
	V. Χρόνιαι δηλητηριάσεις												
28	Ἀλκοολισμὸς χρόνιος καὶ ὀξύς . . .	—	—	—	6	—	6	1	1	2	—	—	—
29	Ἔτεραι χρόνιαι δηλητηριάσεις . . .	—	—	—	12	—	12	2	—	2	—	—	—
	Σύνολον	—	—	—	18	—	18	3	1	4	—	—	—
	VI. Νόσοι τοῦ νευρικοῦ συστήμ. καὶ τῶν αἰσθητηρίων ὀργάνων												
30	Μηνιγγίτις ἀπλή	21	30	51	67	57	124	13	12	25	20	15	35
31	Ἀταξία κινητικὴ προϊοῦσα	1	—	1	2	—	2	—	—	—	—	—	—
32	Αἰμορραγία, ἐμβολή ἢ θρόμβωσις ἐγκεφ.	64	61	125	451	543	997	64	55	119	47	43	90
33	Παραλυσία γενικὴ	1	1	2	25	4	29	1	—	1	—	1	1
34	Παραφροσὴν πρόωρος κτλ.	—	1	1	8	7	15	—	—	—	2	—	2
35	Ἐπιληψία	8	4	12	25	14	39	5	2	7	1	4	5
36	Ἔτεραι νόσοι νευρικοῦ συστήματος.	6	10	16	92	61	153	9	5	14	6	5	11
37	Νόσοι τοῦ ὀφθαλμοῦ, τοῦ ὠτός κτλ.	—	1	1	4	3	7	2	3	5	—	—	—
	Σύνολον	101	108	209	677	683	1 366	94	77	171	76	68	144
	VII. Νόσοι τοῦ κυκλοφορικοῦ συστήματος												
38	Περικαρδίτις	—	—	—	6	4	10	—	—	—	1	1	2
39	Ἐνδοκαρδίτις	—	—	—	5	—	5	—	—	—	—	—	—
40	Χρόνια ἐνδοκαρδίτις κτλ.	3	6	9	66	68	134	1	9	10	1	2	3
41	Νόσοι τοῦ μυοκάρδου	10	11	21	139	195	334	9	10	19	6	6	12
42	Νόσοι στεφανιαίων ἀρτηριῶν κλπ. .	3	—	3	32	15	47	2	—	2	2	—	2
43	Ἔτεραι νόσοι τῆς καρδίας	33	40	73	298	291	589	29	32	61	27	36	63
44	Ἀνεύρησμα πλὴν τοῦ τῆς καρδίας .	—	—	—	5	2	7	—	—	—	—	1	1
45	Ἀρτηριοσκληρώσεις καὶ γάγγραινα .	6	5	11	54	38	92	6	4	10	6	8	14
46	Ἄλλαι νόσοι κυκλοφορικοῦ συστήμ.	10	10	20	48	36	84	5	5	10	3	2	5
	Σύνολον	65	72	137	653	649	1 302	52	60	112	46	56	102
	VIII. Νόσοι τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήματος												
47	Βρογχίτις	11	11	22	75	71	146	14	12	26	6	5	11
48	Πνευμονία	306	250	556	991	921	1 912	177	129	306	228	184	412

TABLEAU III. A

Ευβέε			Θεσσαλίας — Thessalie									Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)	No d'ordre de la nomencl. intermédiaire
Σύνολον Total			Λαρίσης Larissa			Τρικκάλων Trikkala			Σύνολον Total				
Ἀρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἀρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἀρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἀρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total		
27	36	63	7	17	24	11	15	26	18	32	50	IV. Maladies du sang et des organes hématopoïétiques	26
45	32	77	5	2	7	1	—	1	6	2	8	Anémies perniciosuses et autres	27
72	68	140	12	19	31	12	15	27	24	34	58	Leucémies, aleucémies etc.	
7	1	8	—	—	—	2	—	2	2	—	2	Total	
14	—	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	V. Empoisonnements chroniques et intoxications	28
21	1	22	—	—	—	2	—	2	2	—	2	Alcoolisme chronique ou aigu	29
121	114	235	26	24	50	30	31	61	56	55	111	Autres empoisonnements chroniques	
3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Total	
629	702	1 331	87	86	173	44	27	71	131	113	244	VI. Maladies du système nerveux et des organes des sens	30
27	6	33	3	—	3	1	—	1	4	—	4	Méningite simple	31
10	8	18	1	3	4	—	—	—	1	3	4	Ataxie locomotrice progressive	32
39	24	63	4	3	7	6	6	12	10	9	19	Hémorragie cérébrale, embolie etc.	33
113	81	194	16	31	47	19	11	30	35	42	77	Paralysie générale	34
6	7	13	4	1	5	1	3	4	5	4	9	Démence précoce et autres psychoses	35
948	942	1 890	141	148	289	101	78	179	212	226	438	Epilepsie	36
7	5	12	3	2	5	—	1	1	3	3	6	Autres maladies du système nerveux	37
5	—	5	—	1	1	1	—	1	1	1	2	Total	
71	85	156	17	8	25	1	1	2	18	9	27	VII. Maladies de l'appareil circulatoire	38
164	222	386	15	17	32	8	11	19	23	28	51	Péricardite	39
39	15	54	7	2	9	3	—	3	10	2	12	Endocardite	40
387	399	786	52	61	113	16	21	37	68	82	150	Endocardite chronique etc.	41
5	3	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies du myocarde	42
72	55	127	8	4	12	3	4	7	11	8	19	Maladies des artères coronaires etc.	43
66	53	119	10	7	17	3	5	8	13	12	25	Autres maladies du cœur	44
816	837	1 653	112	102	214	35	43	78	147	145	292	Anévrisme, excepté anévrisme du cœur	45
106	99	205	28	16	44	13	14	27	41	30	71	Artériosclérose et gangrène	46
1 702	1 484	3 186	343	278	621	284	284	568	627	582	1 189	Autres maladies de l'appareil circulatoire	47
												Total	
												VIII. Maladies de l'appareil respiratoire	
												Bronchite	
												Pneumonies	

Θανόντες τὸ 1934 κατὰ φῶλον καὶ αἰτίαν θανάτου.

Κατὰ Διαμερίσματα καὶ Νομούς.

ΠΙΝΑΞ III. Α

Αἰ. ἀριθ. ἐνδιαμέ- σου ονοματολογίας	Αἰτία θανάτου (Ἐνδιαμέσος ονοματολογία)	Ἰονίων Νήσων — Iles Ioniennes											
		Ζακύνθου Zante			Κερκύρας Corfou			Κεφαλληνίας Céphalonie			Σύνολον Total		
		Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total
	IV. Νόσοι τοῦ αἵματος καὶ τῶν αἱματοποιητικῶν ὀργάνων												
26	Ἀναιμίας κακοήθεις καὶ ἄλλαι . . .	—	—	—	3	4	7	—	1	1	3	5	8
27	Λευχαιμίας, ἀλευχαιμίας κτλ.	—	2	2	4	2	6	—	3	3	4	7	11
	Σύνολον	—	2	2	7	6	13	—	4	4	7	12	19
	V. Χρόνιαι δηλητηριάσεις												
28	Ἀλκοολισμὸς χρόνιος καὶ ὀξὺς . . .	1	—	1	2	—	2	—	—	—	3	—	3
29	Ἄλλοι χρόνιαι δηλητηριάσεις	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Σύνολον	1	—	1	2	—	2	—	—	—	3	—	3
	VI. Νόσοι τοῦ νευρικοῦ συστήμ. καὶ τῶν αἰσθητηρίων ὀργάνων												
30	Μηνιγγίτις ἀπλή	—	1	1	4	5	9	2	1	3	6	7	13
31	Ἀταξία κινητικῆ προοίονσα	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
32	Αἰμορραγία, ἐμβολή ἢ θρόμβωσις ἐγκεφ.	24	30	54	50	67	117	35	31	66	109	128	237
33	Παραλυσία γενική	1	1	2	5	—	5	3	—	3	9	1	10
34	Παραφροσύνη πρῶτος κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
35	Ἐπιληψία	1	1	2	5	—	5	—	—	—	6	1	7
36	Ἄλλοι νόσοι νευρικοῦ συστήματος .	—	3	3	5	8	13	8	5	13	13	16	29
37	Νόσοι τοῦ ὀφθαλμοῦ, τοῦ ὠτὸς κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Σύνολον	26	36	62	69	80	149	48	37	85	143	153	296
	VII. Νόσοι τοῦ κυκλοφορικοῦ συστήματος												
38	Περικαρδίτις	—	—	—	1	1	2	1	—	1	2	1	3
39	Ἐνδοκαρδίτις	—	—	—	—	2	2	—	—	—	—	2	2
40	Χρόνια ἐνδοκαρδίτις κτλ.	1	1	2	7	9	16	1	2	3	9	12	21
41	Νόσοι τοῦ μυοκάρδου	2	4	6	10	18	28	7	9	16	19	31	50
42	Νόσοι στεφανιαίων ἀρτηριῶν κτλ. .	1	1	2	4	1	5	2	—	2	7	2	9
43	Ἄλλοι νόσοι τῆς καρδίας	12	18	30	20	37	57	23	19	42	55	74	129
44	Ἀνεύρυσμα πλὴν τοῦ τῆς καρδίας .	1	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	1
45	Ἀρτηριοσκληρώσεις καὶ γάγγραινα .	3	2	5	12	13	25	1	3	4	16	18	34
46	Ἄλλοι νόσοι κυκλοφορικοῦ συστήμ.	1	2	3	1	3	4	2	1	3	4	6	10
	Σύνολον	21	28	49	55	84	139	37	34	71	113	146	259
	VIII. Νόσοι τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήματος												
47	Βρογχίτις	5	—	5	9	6	15	1	1	2	15	7	22
48	Πνευμονία	23	23	46	61	42	103	34	21	55	118	86	204

Décédés en 1934 par sexe et cause de décès.

Par Régions et Départements.

TABLEAU III. A

Κυκλάδων N. — Iles Cyclades						Πελοποννήσου — Péloponèse						Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)	No d'ordre de la nomenclature intermédiaire
Κυκλάδων Cyclades			Σύνολον Total			Ἀργολίδος καὶ Κορινθίας - Argolide et Corinthie			Ἀρκαδίας Arcadie				
Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total		
1	3	4	1	3	4	3	2	5	4	2	6	IV. Maladies du sang et des organes hématopoïétiques	26
3	2	5	3	2	5	1	1	2	2	2	4	Anémies pernicieuses et autres	27
4	5	9	4	5	9	4	3	7	6	4	10	Leucémies, aleucémies etc.	27
												Total	
												V. Empoisonnements chroniques et intoxications	
2	—	2	2	—	2	2	—	2	2	1	3	Alcoolisme chronique ou aigu	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres empoisonnements chroniques	29
2	—	2	2	—	2	2	—	2	2	1	3	Total	
												VI. Maladies du système nerveux et des organes des sens	
5	6	11	5	6	11	11	8	19	24	17	41	Méningite simple	30
1	—	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	Ataxie locomotrice progressive	31
51	65	116	51	65	116	51	54	105	48	54	102	Hémorragie cérébrale, embolie etc.	32
2	1	3	2	1	3	3	1	4	2	—	2	Paralysie générale	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Démence précoce et autres psychoses	34
2	2	4	2	2	4	1	1	2	4	—	4	Epilepsie	35
18	13	31	18	13	31	6	5	11	8	7	15	Autres maladies du système nerveux	36
—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	Maladies de l'œil, de l'oreille etc.	37
79	87	166	79	87	166	72	70	142	86	78	164	Total	
												VII. Maladies de l'appareil circulatoire	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Péricardite	38
1	1	2	1	1	2	—	—	—	—	—	—	Endocardite	39
9	5	14	9	5	14	2	7	9	2	9	11	Endocardite chronique etc.	40
18	20	38	18	20	38	15	14	29	2	8	10	Maladies du myocarde	41
3	—	3	3	—	3	2	—	2	1	1	2	Maladies des artères coronaires etc.	42
34	50	84	34	50	84	33	33	66	23	41	64	Autres maladies du cœur	43
1	—	1	1	—	1	1	—	1	—	—	—	Anévrisme, excepté anévrisme du cœur	44
7	13	20	7	13	20	10	10	20	5	1	6	Artériosclérose et gangrène	45
5	2	7	5	2	7	6	4	10	—	3	3	Autres maladies de l'appareil circulatoire	46
78	91	169	78	91	169	69	68	137	33	63	96	Total	
												VIII. Maladies de l'appareil respiratoire	
14	9	23	14	9	23	14	13	27	11	8	19	Bronchite	47
87	45	131	87	44	131	180	160	340	215	217	432	Pneumonies	48

Θανόντες τὸ 1934 κατὰ φύλον καὶ αἰτίαν θανάτου.

Κατὰ Διαμερίσματα καὶ Νομούς.

ΠΙΝΑΞ III. Α

Αἰτ. ἀριθ. ἐνδ. ἀρ. σου ὀνοματολογίας	Αἰτία θανάτου (Ἐνδιάμεσος ὀνοματολογία)	Πελοποννήσου — Péloponèse											
		Ἀχαΐας Achaïe			Ἠλείας Élie			Λακωνίας Laconie			Μεσσηνίας Messénie		
		Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total
	IV. Νόσοι τοῦ αἵματος καὶ τῶν αἰματοποιητικῶν ὀργάνων												
26	Ἀναιμίας κακοήθεις καὶ ἄλλαι	4	6	10	3	2	5	3	2	5	4	9	13
27	Λευχαιμίας, ἀλευχαιμίας κτλ.	4	2	6	—	2	2	2	—	2	2	4	6
	Σύνολον	8	8	16	3	4	7	5	2	7	6	13	19
	V. Χρόνιαι δηλητηριάσεις												
28	Ἀλκοολισμὸς χρόνιος καὶ ὀξὺς	2	2	4	—	—	—	2	—	2	1	—	1
29	Ἄλλοι χρόνιαι δηλητηριάσεις	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Σύνολον	2	2	4	—	—	—	2	—	2	1	—	1
	VI. Νόσοι τοῦ νευρικοῦ συστήμ. καὶ τῶν αἰσθητηρίων ὀργάνων												
30	Μηνιγγίτις ἀπλή	10	7	17	12	2	14	8	9	17	21	15	36
31	Ἀταξία κινητικὴ προϊόνσα	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
32	Αἱμορραγία, ἐμβολή ἢ θρόμβωσις ἐγκεφ.	64	76	140	38	34	72	52	45	97	87	84	171
33	Παραλυσία γενική	1	—	1	2	1	3	2	2	4	1	—	1
34	Παραφροσύνη πρόωρος κτλ.	1	—	1	—	—	—	1	—	1	—	1	1
35	Ἐπιληψία	3	2	5	2	2	4	3	1	4	11	3	14
36	Ἄλλοι νόσοι νευρικοῦ συστήματος . .	9	8	17	12	9	21	8	4	12	9	17	26
37	Νόσοι τοῦ ὀφθαλμοῦ, τοῦ ὠτὸς κτλ.	1	1	2	3	—	3	1	1	2	—	—	—
	Σύνολον	89	94	183	69	48	117	75	62	137	129	120	249
	VII. Νόσοι τοῦ κυκλοφορικοῦ συστήματος												
38	Περικαρδίτις	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	2
39	Ἐνδοκαρδίτις	—	—	—	—	—	—	1	—	1	1	—	1
40	Χρόνια ἐνδοκαρδίτις κτλ.	8	11	19	2	3	5	2	4	6	6	5	11
41	Νόσοι τοῦ μυοκάρδου	11	14	25	6	4	10	7	9	16	13	10	23
42	Νόσοι στεφανιαίων ἀρτηριῶν κτλ. . .	2	—	2	—	—	—	—	—	—	3	—	3
43	Ἄλλοι νόσοι τῆς καρδίας	30	33	63	33	20	53	23	24	47	35	37	72
44	Ἀνεύρυσμα πλὴν τοῦ τῆς καρδίας . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
45	Ἀρτηριοσκληρώσεις καὶ γάγγραινα . .	8	9	17	3	2	5	4	3	7	9	2	11
46	Ἄλλοι νόσοι κυκλοφορικοῦ συστήμ.	7	6	13	5	4	9	2	8	10	1	2	3
	Σύνολον	66	73	139	49	33	82	39	48	87	69	57	126
	VIII. Νόσοι τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήματος												
47	Βρογχίτις	10	10	20	5	5	10	11	12	23	7	18	25
48	Πνευμονία	243	185	428	188	147	335	160	103	263	349	338	687

Πελοποννήσου Péloponnèse			Μακεδονίας — Macédoine									Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)	No d'ordre de la no- mencl. intermédiaire
Σύνολον Total			Δράμας Drama			Θεσσαλονίκης Salonique			Καβάλλας Cavalla				
Άρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Άρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Άρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Άρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total		
21	23	44	4	5	9	9	14	23	2	6	8	IV. Maladies du sang et des organes hématopoïétiques	26
11	11		1	3	4	4	9	13	5	1	6	Anémies pernicieuses et autres	27
32	34			8	13	13	23	36	7	7	14	Total	
9	3	12	—	—	—	3	—	3	—	—	—	V. Empoisonnements chroniques et intoxications	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Alcoolisme chronique ou aigu	29
9	3	12	—	—	—	3	—	3	—	—	—	Autres empoisonnements chroniqu	
												Total	
86	58	144	17	19	36	62	69	131	8	10	18	VI. Maladies du système ner- veux et des organes des sens	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Méningite simple	31
340	347	687	19	31	50	152	193	345	23	38	61	Ataxie locomotrice progressive	32
11	4	15	—	—	—	9	4	13	—	—	—	Hémorragie cérébrale, embolie etc.	33
2	1	3	1	—	1	3	1	4	—	1	1	Paralysie générale	34
24	9	33	1	—	1	9	5	14	2	2	4	Démence précoce et autres psychoses	35
52	50	102	11	8	19	26	30	56	8	8	16	Epilepsie	36
5	3	8	1	1	2	5	4	9	—	—	—	Autres maladies du système nerveux	37
520	472	992	50	59	109	266	306	572	41	59	100	Maladies de l'œil, de l'oreille etc.	
												Total	
1	1	2	—	—	—	1	1	2	2	—	2	VII. Maladies de l'appareil circulatoire	38
2	—	2	—	1	1	—	2	2	—	—	—	Péricardite	39
22	39	61	3	7	10	18	28	46	4	4	8	Endocardite	40
54	59	113	3	7	10	54	49	103	9	5	14	Endocardite chronique etc.	41
8	1	9	—	—	—	8	—	8	2	—	2	Maladies du myocarde	42
177	188	365	17	10	27	93	107	200	18	19	37	Maladies des artères coronaires etc.	43
1	—	1	—	—	—	2	—	2	1	—	1	Autres maladies du cœur	44
39	27	66	3	4	7	15	12	27	5	3	8	Anévrisme, excepté anévrisme du cœur	45
21	27	48	—	3	3	11	19	30	1	5	6	Artériosclérose et gangrène	46
325	342	667	26	32	58	202	218	420	42	36	78	Autres maladies de l'appareil circ- latoire	
												Total	
58	66	124	15	12	27	60	48	108	13	7	20	VIII. Maladies de l'appareil respiratoire	47
1 335	1 170	2 505	228	188	416	960	750	1 710	156	124	280	Bronchite	48
												Pneumonies	

Θανόντες τὸ 1934 κατὰ φύλον καὶ αἰτίαν θανάτου.

Κατὰ Διαμερίσματα καὶ Νομούς.

ΠΙΝΑΞ III. Α

Αὐτ. ἀριθ. ἐνδιαμέ- σου ὀνοματολογίας	Αἰτία θανάτου (Ἐνδιάμεσος ὀνοματολογία)	Μακεδονίας — Macédoine											
		Κοζάνης Cozane			Πέλλης Pella			Σερρών Serrès			Φλωρίνης Florina		
		Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total
	IV. Νόσοι τοῦ αἷματος καὶ τῶν αἰματοποιητικῶν ὀργάνων												
26	Ἀναιμία κακοήθης καὶ ἄλλαι	—	3	3	2	1	3	5	4	9	1	—	1
27	Λευχαιμία, ἄλκυαιμία κτλ.	2	2	4	7	5	12	1	3	4	1	—	1
	Σύνολον	2	5	7	9	6	15	6	7	13	2	—	2
	V. Χρόνιαι δηλητηριάσεις												
28	Ἀλκοολισμὸς χρόνιος καὶ ὀξὺς	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
29	Ἄλλοι χρόνιαι δηλητηριάσεις	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Σύνολον	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	VI. Νόσοι τοῦ νευρικοῦ συστήμ. καὶ τῶν αἰσθητικῶν ὀργάνων												
30	Μηνιγγίτις ἀπλή	10	15	25	3	5	8	24	29	53	5	4	9
31	Ἀταξία κινητικὴ προοιούσα	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
32	Αἰμορραγία, ἐμβολὴ ἢ θρόμβωσης ἐγκεφαλ.	32	23	55	8	9	17	30	32	62	19	30	49
33	Παραλυσία γενικὴ	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—
34	Παραφροσύνη πρόωρος κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2
35	Ἐπιληψία	2	2	4	2	—	2	8	1	9	3	1	4
36	Ἄλλοι νόσοι νευρικοῦ συστήματος . .	9	10	19	5	8	13	8	5	13	3	6	9
37	Νόσοι τοῦ ὀφθαλμοῦ, τοῦ ὠτὸς κτλ.	—	2	2	—	—	—	2	1	3	1	1	2
	Σύνολον	53	52	105	19	22	41	72	68	140	33	42	75
	VII. Νόσοι τοῦ κυκλοφορικοῦ συστήματος												
38	Περικαρδίτις	1	—	1	—	2	2	1	—	1	—	—	—
39	Ἐνδοκαρδίτις	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—
40	Χρόνιαι ἐνδοκαρδίτις κτλ.	1	1	2	1	5	6	3	5	8	2	4	6
41	Νόσοι τοῦ μυοκάρδου	2	6	8	6	9	15	3	6	9	6	13	19
42	Νόσοι στεφανιαίων ἀρτηριῶν κτλ. . .	—	—	—	1	1	2	3	1	4	2	2	4
43	Ἄλλοι νόσοι τῆς καρδίας	20	19	39	3	10	13	12	7	19	3	15	18
44	Ἀνεύρυσμα πλὴν τοῦ τῆς καρδίας . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
45	Ἀρτηριοσκληρώσεις καὶ γάγγραινα . .	1	3	4	2	2	4	10	4	14	3	2	5
46	Ἄλλοι νόσοι κυκλοφορικοῦ συστήμ.	1	5	6	2	1	3	3	7	10	—	—	—
	Σύνολον	26	34	60	15	30	45	36	30	66	16	36	52
	VIII. Νόσοι τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήματος												
47	Βρογχίτις	19	15	34	3	7	10	23	21	44	12	10	22
48	Πνευμονία	216	151	367	165	143	308	454	369	823	105	73	178

[illegible]

Θανόντες τὸ 1934 κατὰ φύλον καὶ αἰτίαν θανάτου.

Κατὰ Διαμερίσματα καὶ Νομούς.

ΠΙΝΑΞ III. Α

Αἰτ. θανάτου (Ἐνδιάμεσος ὀνοματολογία)	Ἡπείρου — Épire						Νήσων Αἰγαίου — Îles d'Égée					
	Πρεβέζης Prévéza			Σύνολον Total			Λέσβου Lesbos			Σάμου Samos		
	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total
IV. Νόσοι τοῦ αἵματος καὶ τῶν αἰματοποιητικῶν ὀργάνων												
26 Ἀναιμίας κακοήθεις καὶ ἄλλαι . . .	—	1	1	4	4	8	—	4	4	1	2	3
27 Λευχαιμίας, ἀλευχαιμίας κτλ.	1	—	1	5	6	11	1	—	1	2	1	3
Σύνολον	1	1	2	9	10	19	1	4	5	3	3	6
V. Χρόνιαι δηλητηριάσεις												
28 Ἀλκοολισμὸς χρόνιος καὶ ὀξὺς . . .	1	—	1	1	—	1	—	—	—	2	—	2
29 Ἕτεραι χρόνιαι δηλητηριάσεις . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σύνολον	1	—	1	1	—	1	—	—	—	2	—	2
VI. Νόσοι τοῦ νευρικοῦ συστήμ. καὶ τῶν αἰσθητηρίων ὀργάνων												
30 Μηνιγγίτις ἀπλή	11	10	21	27	32	59	3	7	10	1	—	1
31 Ἀταξία κινητικῇ προέουσα	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
32 Αἰμορραγία, ἐμβολή ἢ θρόμβωσις ἐγκεφ. . .	26	28	54	76	84	160	45	57	102	19	24	43
33 Παραλυσία γενική	—	—	—	2	—	2	—	1	1	—	—	—
34 Παραφροσνὴ πρόωρος κτλ.	1	—	1	3	1	4	—	1	1	—	2	2
35 Ἐπιληψία	1	3	4	10	9	19	1	2	3	—	3	3
36 Ἕτεροι νόσοι νευρικοῦ συστήματος . .	4	2	6	15	12	27	9	12	21	3	5	8
37 Νόσοι τοῦ ὀφθαλμοῦ, τοῦ ὠτὸς κτλ. . .	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—
Σύνολον	43	43	86	133	138	271	59	80	139	23	34	57
VII. Νόσοι τοῦ κυκλοφορικοῦ συστήματος												
38 Περικαρδίτις	—	—	—	—	—	—	2	—	2	—	—	—
39 Ἐνδοκαρδίτις	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
40 Χρόνια ἐνδοκαρδίτις κτλ.	4	2	6	8	6	14	8	14	22	3	1	4
41 Νόσοι τοῦ μυοκάρδου	3	1	4	11	12	23	9	22	31	5	5	10
42 Νόσοι στεφανιαίων ἀρτηριῶν κλπ. . .	—	1	1	3	2	5	1	3	4	2	—	2
43 Ἕτεροι νόσοι τῆς καρδίας	10	6	16	45	45	90	45	49	94	27	21	48
44 Ἀνεύρυσμα πλὴν τοῦ τῆς καρδίας . .	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—
45 Ἀρτηριοσκληρώσεις καὶ γάγγραινα . .	5	3	8	15	8	23	9	12	21	6	5	11
46 Ἄλλαι νόσοι κυκλοφορικοῦ συστήμ. .	3	3	6	5	9	14	2	8	10	4	2	6
Σύνολον	25	16	41	87	82	169	77	108	185	47	34	81
VIII. Νόσοι τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήματος												
47 Βρογχίτις	—	1	1	15	12	27	13	11	24	4	4	8
48 Πνευμονία	153	104	257	478	393	871	127	61	188	35	28	63

Θανόντες τὸ 1934 κατὰ φύλον καὶ αἰτίαν θανάτου.

Κατὰ Διαμερίσματα καὶ Νομούς.

ΠΙΝΑΞ III. Α

Αἰτ. ἀριθ. ἐνδιαμέ- σου ὀνοματολογίας	Αἰτία θανάτου (Ἐνδιάμεσος ὀνοματολογία)	Κρήτης — Crète									Δυτικῆς Θράκης		
		Ρεθύμνης Réthymno			Χανίων La Canée			Σύνολον Total			Ἐβρου Hévro		
		Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total
	IV. Νόσοι τοῦ αἵματος καὶ τῶν αἱματοποιητικῶν ὀργάνων												
26	Ἀναμιάαι κακοήθεις καὶ ἄλλαι. . . .	1	1	2	4	3	7	10	7	17	1	4	5
27	Λευχαιμιάι, ἀλευχαιμιάι κτλ.	—	—	—	1	1	2	3	8	11	1	2	3
	Σύνολον.	1	1	2	5	4	9	13	15	28	2	6	8
	V. Χρόνιαι δηλητηριάσεις												
28	Ἀλκοολισμὸς χρόνιος καὶ ὀξὺς. . . .	2	—	2	1	—	1	6	—	6	—	—	—
29	Ἄλλοι χρόνιαι δηλητηριάσεις.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Σύνολον.	2	—	2	1	—	1	6	—	6	—	—	—
	VI. Νόσοι τοῦ νευρικοῦ συστήμ. καὶ τῶν αἰσθητηρίων ὀργάνων												
30	Μηνιγγίτις ἀπλῇ.	1	2	3	5	2	7	13	8	21	4	4	8
31	Ἀταξία κινητικὴ προοῦσα.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
32	Αἰμορραγία, ἐμβολὴ ἢ θρόμβωσις ἐγκεφ.	9	16	25	22	33	55	78	90	168	24	23	47
33	Παραλυσία γενική.	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—
34	Παραφροσὺνὴ πρόωρος κτλ.	—	—	—	2	1	3	2	1	3	—	—	—
35	Ἐπιληψία.	1	1	2	—	1	1	5	4	9	2	3	5
36	Ἄλλοι νόσοι νευρικοῦ συστήματος. .	5	2	7	2	2	4	19	16	35	8	6	14
37	Νόσοι τοῦ ὀφθαλμοῦ, τοῦ ὠτός κτλ.	—	—	—	2	—	2	3	—	3	—	—	—
	Σύνολον.	16	21	37	33	39	72	121	119	240	38	36	74
	VII. Νόσοι τοῦ κυκλοφορικοῦ συστήματος												
38	Περικαρδίτις.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	3
39	Ἐνδοκαρδίτις.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
40	Χρόνια ἐνδοκαρδίτις κτλ.	1	1	2	4	1	5	11	9	20	2	6	8
41	Νόσοι τοῦ μυοκάρδου.	2	3	5	8	5	13	22	19	41	14	13	27
42	Νόσοι στεφανιαίων ἀρτηριῶν κλπ. . .	1	—	1	—	—	—	1	—	1	2	—	2
43	Ἄλλοι νόσοι τῆς καρδίας.	18	20	38	20	28	48	84	95	179	19	28	47
44	Ἀνεύρυσμα πλὴν τοῦ τῆς καρδίας. .	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—
45	Ἀρτηριοσκλήρωσις καὶ γάγγραινα. .	—	1	1	7	5	12	11	11	22	6	3	9
46	Ἄλλοι νόσοι κυκλοφορικοῦ συστήμ.	—	2	2	5	3	8	8	10	18	2	2	4
	Σύνολον.	22	27	49	44	42	86	138	144	282	47	53	100
	VIII. Νόσοι τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήματος												
47	Βρογχίτις.	6	6	12	4	9	13	37	35	72	28	20	48
48	Πνευμονία.	81	64	145	92	52	144	450	326	776	245	206	451

TABLEAU III. A

Thrace Occidentale						Σύνολον Ἑλλάδος Grèce entière			Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)	No d'ordre de la no- menc. intermédiaire
Ροδότης Rhodope			Σύνολον Total			Ἀρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total		
Ἀρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἀρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total					
5	8	13	6	12	18	118	163	281	IV. Maladies du sang et des organes hématopoïétiques	26
1	1	2	2	3	5	104	101	205	Anémies pernicieuses et autres	27
6	9	15	8	15	23	222	264	486	Leucémies, aleucémies etc.	
									Total	
—	—	—	—	—	—	37	4	41	V. Empoisonnements chroniques et intoxications	28
—	—	—	—	—	—	14	—	14	Alcoolisme chronique ou aigu	29
—	—	—	—	—	—	51	4	55	Autres empoisonnements chroniques	
									Total	
14	11	25	18	15	33	480	456	936	VI. Maladies du système nerveux et des organes des sens	30
—	—	—	—	—	—	4	—	4	Méningite simple	31
21	21	45	45	47	92	1 846	2 056	3 902	Ataxie locomotrice progressive	32
—	—	—	—	—	—	67	18	85	Hémorragie cérébrale, embolie etc.	33
—	—	—	—	—	—	24	20	44	Paralysie générale	34
3	3	6	5	6	11	133	82	215	Démence précoce et autres psychoses	35
6	7	13	14	13	27	366	344	710	Epilepsie	36
1	1	2	1	1	2	30	25	55	Autres maladies du système nerveux	37
45	46	91	83	82	165	2 950	3 001	5 951	Maladies de l'œil, de l'oreille etc.	
									Total	
—	—	—	2	1	3	24	14	38	VII. Maladies de l'appareil circulatoire	38
—	1	1	—	1	1	11	8	19	Péricardite	39
5	3	8	7	9	16	204	248	452	Endocardite	40
8	8	16	22	21	43	448	552	1 000	Endocardite chronique etc.	41
4	1	5	6	1	7	96	30	126	Maladies du myocarde	42
25	31	56	44	59	103	1 149	1 277	2 426	Maladies des artères coronaires etc.	43
—	—	—	—	—	—	13	3	16	Autres maladies du cœur	44
5	4	9	11	7	18	243	197	443	Anévrisme, excepté anévrisme du cœur	45
—	1	1	2	3	5	150	180	330	Artériosclérose et gangrène	46
47	49	96	94	102	196	2 341	2 509	4 850	Autres maladies de l'appareil circulatoire	
									Total	
30	29	59	58	49	107	509	451	960	VIII. Maladies de l'appareil respiratoire	47
400	330	730	645	536	1 181	8 052	6 800	14 852	Bronchite	48
									Pneumonies	49

Θανόντες τὸ 1934 κατὰ φύλον καὶ αἰτίαν θανάτου.

Κατὰ Διαμερίσματα καὶ Νομούς.

ΠΙΝΑΞ III. A.

Αἰτία θανάτου (Ἐνδιάμεσος ὀνοματολογία)	Στερεὰς Ἑλλάδος καὶ Εὐβοίας — Grèce Centrale et Eubée											
	Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας - Aetolie et Acarnanie			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας - Attique et Béotie			Εὐβοίας - Eubée			Φθιώτιδος καὶ Φωκίδος - Phthiotide et Phocide		
	Ἄρρενες - Hommes	Θήλειες - Femmes	Σύνολον - Total	Ἄρρενες - Hommes	Θήλειες - Femmes	Σύνολον - Total	Ἄρρενες - Hommes	Θήλειες - Femmes	Σύνολον - Total	Ἄρρενες - Hommes	Θήλειες - Femmes	Σύνολον - Total
49 Πλευρίτις	12	8	20	84	42	126	12	5	17	13	3	16
50 Ἔτεροι νόσοι τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήματος (πλὴν φθίσεως)	15	8	23	103	77	240	15	7	22	9	4	13
Σύνολον	344	277	621	1 313	1 111	2 424	218	153	371	256	196	452
IX. Νόσοι τοῦ πεπτικοῦ συστήματος												
51 Ἐλκος τοῦ στομάχου κτλ.	11	4	15	93	20	113	3	1	4	13	6	19
52 Διάρροια καὶ ἐντερίτις κάτω 2 ἐτῶν	89	79	168	839	818	1 657	68	106	174	67	48	115
53 Διάρροια, ἐντερίτις κτλ. ἄνω 2 ἐτῶν	21	28	49	174	191	365	16	15	31	16	18	34
54 Σκωληκοειδίτις	5	2	7	17	4	21	2	1	3	2	3	5
55 Κήλη, ἐντερικὴ ἔμφραξις	9	3	12	45	30	75	8	—	8	5	3	8
56 Κίρρωσις τοῦ ἥπατος	6	6	12	73	26	99	15	4	19	8	7	15
57 Ἔτεροι νόσοι τοῦ ἥπατος κτλ.	5	—	5	54	30	84	3	3	6	5	6	11
58 Ἔτεροι νόσοι πεπτικοῦ συστήματος	19	17	36	131	83	214	14	8	22	21	19	40
Σύνολον	165	139	304	1 426	1 202	2 628	129	138	267	137	110	247
X. Νόσοι τοῦ οὐροποιητικοῦ καὶ τοῦ γεννητικοῦ συστήματος												
59 Νεφρίτις	65	70	135	423	367	790	27	32	59	51	46	97
60 Ἔτεροι νόσοι τῶν νεφρῶν κτλ.	8	6	14	38	34	72	—	4	4	11	1	12
61 Λίθοι τῶν οὐροφόρων ὁδῶν	1	2	3	4	1	5	—	—	—	—	—	—
62 Νόσοι τῆς κύστεως πλὴν τῶν ὀγκῶν	1	2	3	6	9	15	3	—	3	3	—	3
63 Νόσοι τῆς οὐρήθρας κτλ.	2	—	2	1	1	2	—	—	—	—	—	—
64 Νόσοι τοῦ προστάτου	2	—	2	33	—	33	1	—	1	1	—	1
65 Νόσοι τῶν γεννητικῶν ὀργάνων μὴ ἀφρ.	1	4	5	1	10	11	—	1	1	—	2	2
Σύνολον	80	84	164	506	422	928	31	37	68	66	49	115
XI. Νόσοι τῆς κυήσεως, τοκετοῦ, λοχεία												
66 Συμβάματα τῆς κυήσεως	—	6	6	—	3	3	—	1	1	—	3	3
67 Ἐπιλόχεις αἱμορραγία	—	2	2	—	10	10	—	4	4	—	6	6
68 Σηψαμία καὶ λοιμώξεις ἐπιλόχειοι	—	22	22	—	58	58	—	6	6	—	12	12
69 Τοξαίμια τῆς κυήσεως: ἐκλαμψία κτλ.	—	3	3	—	4	4	—	1	1	—	—	—
70 Ἔτεροι αἰτίαι ἐπιλόχειοι	—	12	12	—	10	10	—	5	5	—	3	3
Σύνολον	—	45	45	—	85	85	—	17	17	—	24	24
XII. Νόσοι τοῦ δέρματος καὶ τοῦ κυτταρῶδους ἰστοῦ												
71 Νόσοι τοῦ δέρματος κτλ.	1	4	5	16	21	37	1	2	3	1	3	4
Σύνολον	1	4	5	16	21	37	1	2	3	1	3	4

Décédés en 1934 par sexe et cause de décès.

Par Régions et Départements.

TABLEAU III. A

Ευβέε			Θεσσαλίας — Thessalie									Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)		No d'ordre de la nomenclature intermédiaire
Σύνολον Total			Λαρίσης Larissa			Τρικαλών Trikkala			Σύνολον Total					
Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total			
121	58	179	17	9	26	14	5	19	31	14	45	Pleurésie	49	
202	96	298	27	14	41	10	6	16	37	20	57	Autres maladies de l'appareil respiratoire (excepté tuberculose)	50	
2 131	1 737	3 868	415	317	732	321	309	630	736	626	1.362	Total		
IX. Maladies de l'appareil digestif														
120	31	151	22	2	24	6	1	7	28	3	31	Ulcère de l'estomac ou du duodénum	51	
1 063	1 051	2 114	109	146	255	72	57	129	181	203	384	Diarrhée et entérite (moins de 2 ans)	52	
227	252	479	35	30	65	21	21	42	56	51	107	Diarrhée, entérite etc. (2 ans et plus)	53	
26	10	36	7	1	8	9	7	16	16	8	24	Appendicite	54	
67	36	103	17	3	20	12	3	15	29	6	35	Hernie, obstruction intestinale	55	
102	43	145	12	4	16	7	1	8	19	5	24	Cirrhose du foie etc.	56	
67	39	106	21	5	26	6	4	10	27	9	36	Autres maladies du foie etc.	57	
185	127	312	31	25	56	16	18	34	47	43	90	Autres maladies de l'appareil digestif	58	
1 857	1 589	3 446	254	216	470	149	112	261	403	328	731	Total		
X. Maladies de l'appareil urinaire et de l'appareil génital														
586	515	1 081	66	73	139	30	42	72	96	115	211	Néphrites	59	
57	45	102	9	8	17	7	4	11	16	12	28	Autres maladies des reins etc.	60	
5	3	8	1	—	1	1	—	1	2	—	2	Calculs des voies urinaires	61	
13	11	24	4	1	5	3	1	4	7	2	9	Maladies de la vessie, excepté tumeurs	62	
3	1	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies de l'urètre, abcès urinaires etc.	63	
37	—	37	1	—	1	—	—	—	1	—	1	Maladies de la prostate	64	
2	17	19	1	4	5	1	1	2	2	5	7	Maladies des organes génitaux, non désignées comme vénériennes	65	
683	592	1 275	82	86	168	42	48	90	124	134	253	Total		
XI. Maladies de la grossesse, accouchement, état puerpéral														
—	13	13	—	2	2	—	7	7	—	9	9	Accidents de la grossesse	66	
—	22	22	—	7	7	—	7	7	—	14	14	Hémorragie puerpérale	67	
—	98	98	—	30	30	—	44	44	—	74	74	Septicémie et infections puerpérales	68	
—	8	8	—	1	1	—	2	2	—	3	3	Toxémies de la grossesse, albuminurie, éclampsie, etc.	69	
—	30	30	—	5	5	—	8	8	—	13	13	Autres causes puerpérales	70	
—	171	171	—	45	45	—	68	68	—	113	113	Total		
XII. Maladies de la peau et du tissu cellulaire														
19	30	49	3	3	6	—	3	3	3	6	9	Maladies de la peau etc.	71	
19	30	49	3	3	6	—	3	3	3	6	9	Total		

Θανόντες τὸ 1934 κατὰ φύλον καὶ αἰτίαν θανάτου.

Κατὰ Διαμερίσματα καὶ Νομούς.

ΠΙΝΑΞ III. Α

Αἰτίαι θανάτου (Ἐνδιάμεσος ὀνοματολογία)	Ἰονίων Νήσων — Iles Ioniennes											
	Ζακύνθου Zante			Κερκύρας Corfou			Κεφαλληνίας Céphalonie			Σύνολον Total		
	Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total
49 Πλευρίτις	3	1	4	1	2	3	6	—	6	10	3	13
50 Ἑτέραι νόσοι τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήματος (πλὴν φθίσεως)	1	5	6	18	9	27	5	6	11	24	20	44
Σύνολον	32	29	61	89	59	148	46	28	74	167	116	283
IX. Νόσοι τοῦ πεπτικοῦ συστήματος												
51 Ἐλκος τοῦ στομάχου κτλ.	5	—	5	12	2	14	6	3	9	23	5	28
52 Διάρροια καὶ ἐντερίτις κάτω 2 ἐτῶν .	20	30	50	27	43	70	20	33	53	67	106	173
53 Διάρροια, ἐντερίτις κτλ. ἄνω 2 ἐτῶν .	5	10	15	13	21	34	8	19	27	26	50	76
54 Σκωληκοειδίτις	—	1	1	2	—	2	1	—	1	3	1	4
55 Κήλη, ἐντερικὴ ἔμφραξις	4	1	5	5	5	10	9	2	11	18	8	26
56 Κίρρωσις τοῦ ἥπατος	4	1	5	5	1	6	9	3	12	18	5	23
57 Ἑτέραι νόσοι τοῦ ἥπατος, κτλ.	—	1	1	4	6	10	5	2	7	9	9	18
58 Ἑτέραι νόσοι πεπτικοῦ συστήματος .	6	3	9	10	4	14	8	6	14	24	13	37
Σύνολον	44	47	91	78	82	160	66	63	134	188	197	385
X. Νόσοι τοῦ οὐροποιητικοῦ καὶ τοῦ γεννητικοῦ συστήματος												
59 Νεφρίτις	12	9	21	36	32	68	19	12	31	67	53	120
60 Ἑτέραι νόσοι τῶν νεφρῶν κτλ.	3	—	3	2	6	8	2	1	3	7	7	14
61 Λίθοι τῶν οὐροφόρων ὁδῶν	—	—	—	1	—	1	—	—	—	1	—	1
62 Νόσοι τῆς κύστεως πλὴν τῶν ὀγκιῶν .	1	—	1	2	1	3	—	—	—	3	1	4
63 Νόσοι τῆς οὐρήθρας κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
64 Νόσοι τοῦ προστάτου	1	—	1	4	—	4	2	—	2	7	—	7
65 Νόσοι τῶν γεννητικῶν ὁργάν. μὴ ἀφρ.	1	—	1	—	2	2	—	—	—	1	2	3
Σύνολον	18	9	27	45	41	86	23	13	36	86	63	149
XI. Νόσοι τῆς κνήσεως, τοκετοῦ, λοχεΐα												
66 Συμβάματα τῆς κνήσεως	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	1	1
67 Ἐπιλόχειος αἰμορραγία	—	1	1	—	2	2	—	—	—	—	3	3
68 Σηψαιμία καὶ λοιμώξεις ἐπιλόχειοι . .	—	5	5	—	7	7	—	3	3	—	15	15
69 Τοξαιμία τῆς κνήσεως: ἐκλαμψία κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
70 Ἑτέραι αἰτίαι ἐπιλόχειοι	—	—	—	—	5	5	—	—	—	—	5	5
Σύνολον	—	6	6	—	15	15	—	3	3	—	24	24
XII. Νόσοι τοῦ δέρματος καὶ τοῦ κυτταρώδους ἵστού												
71 Νόσοι τοῦ δέρματος κτλ.	—	1	1	2	1	3	1	—	1	3	2	5
Σύνολον	—	1	1	2	1	3	1	—	1	3	2	5

Décédés en 1934 par sexe et cause de décès.

Par Régions et Départements.

TABLEAU III. A

Κυκλάδων Ν. — Iles Cyclades						Πελοποννήσου — Péloponèse						Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)			N ^o d'ordre de la nomencl. intermédiaire
Κυκλάδων Cyclades			Σύνολον Total			Ἀργολίδος καὶ Κορινθίας - Argolide et Corinthie			Ἀρκαδίας Arcadie						
Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total				
6	1	7	6	1	7	9	2	11	11	4	15	Pleurésie	49		
15	12	27	15	12	27	11	6	17	7	7	14	Autres maladies de l'appareil respiratoire (excepté tuberculose)	50		
122	66	188	122	66	188	214	181	395	244	236	480	Total			
												IX. Maladies de l'appareil digestif			
19	5	24	19	5	24	10	3	13	10	3	13	Ulcère de l'estomac ou du duodénum	51		
95	92	187	95	92	187	85	117	202	58	59	117	Diarrhée et entérite (moins de 2 ans)	52		
24	20	44	24	20	44	23	19	42	6	13	19	Diarrhée, entérite etc. (2 ans et plus)	53		
—	—	—	—	—	—	3	2	5	2	2	4	Appendicite	54		
8	6	14	8	6	14	6	5	11	12	3	15	Hernie, obstruction intestinale	55		
2	—	2	2	—	2	12	5	17	12	1	13	Cirrhose du foie	56		
3	1	4	3	1	4	6	3	9	7	5	12	Autres maladies du foie etc.	57		
5	14	19	5	14	19	9	8	17	16	14	30	Autres maladies de l'appareil digestif	58		
156	133	294	156	133	294	154	162	316	123	100	223	Total			
												X. Maladies de l'appareil urinaire et de l'appareil génital			
28	24	52	28	24	52	25	24	49	48	53	101	Néphrites	59		
2	2	4	2	2	4	9	3	12	3	1	4	Autres maladies des reins etc.	60		
—	1	1	—	1	1	—	1	1	6	—	6	Calculs des voies urinaires	61		
2	—	2	2	—	2	—	—	—	5	1	6	Maladies de la vessie, excepté tumeurs	62		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	Maladies de l'urètre, abcès urinaires etc.	63		
—	—	—	—	—	—	2	—	2	3	—	3	Maladies de la prostate	64		
—	—	—	—	—	—	—	2	2	1	1	2	Maladies des organes génitaux, non désignées comme vénériennes	65		
32	27	59	32	27	59	36	30	66	67	55	123	Total			
												XI. Maladies de la grossesse, accouchement, état puerpéral			
—	—	—	—	—	—	—	2	2	—	—	—	Accidents de la grossesse	66		
—	3	3	—	3	3	—	1	1	—	4	4	Hémorragie puerpérale	67		
—	4	4	—	4	4	—	6	6	—	7	7	Septicémie et infections puerpérales	68		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	Toxémies de la grossesse albuminurie, éclampsie, etc.	69		
—	1	1	—	1	1	—	5	5	—	9	9	Autres causes puerpérales	70		
—	8	8	—	8	8	—	14	14	—	21	21	Total			
												XII. Maladies de la peau et du tissu cellulaire			
3	2	5	3	2	5	1	—	1	3	2	5	Maladies de la peau etc.	71		
3	2	5	3	2	5	1	—	1	3	2	5	Total			

Θανόντες τὸ 1934 κατὰ φύλον καὶ αἰτίαν θανάτου.

Κατὰ Διαμερίσματα καὶ Νομούς.

ΠΙΝΑΞ III. Α

Αἰ. ἀριθ. ἐνδιαμέ- σον ὀνοματολογίας	Αἰτία θανάτου (Ἐνδιαμέσος ὀνοματολογία)	Πελοποννήσου — Péloponèse											
		Ἀχαΐας Achaïe			Ἠλείας Élie			Λακωνίας Laconie			Μεσσηνίας Messénie		
		Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total
49	Πλευρίτις	10	8	18	15	5	20	5	2	7	11	8	19
50	Ἔτεροι νόσοι τοῦ ἀναπνευστικοῦ συ- στήματος (πλὴν φθίσεως)	21	11	32	8	3	11	10	4	14	15	10	25
	Σύνολον	284	214	498	216	180	396	183	121	307	382	374	756
IX. Νόσοι τοῦ πεπτικοῦ συστή- ματος													
51	Ἐλκος τοῦ στομάχου κτλ.	12	4	16	6	3	9	10	7	17	14	2	16
52	Διάρροια καὶ ἐντερίτις κάτω 2 ἐτῶν .	119	95	214	74	86	161	78	86	164	137	172	309
53	Διάρροια, ἐντερίτις κτλ. 2 ἐτῶν ἄνω .	17	15	32	5	10	15	17	17	34	31	34	65
54	Σκοληκοειδίτις	2	3	5	6	2	8	4	1	5	4	6	10
55	Κήλη, ἐντερικὴ ἔμφραξις	9	7	16	9	1	10	9	2	11	15	1	16
56	Κίρρωσις τοῦ ἥπατος	6	3	9	1	4	5	4	—	4	6	6	12
57	Ἔτεροι νόσοι τοῦ ἥπατος κτλ.	6	6	12	3	1	4	5	2	7	11	2	13
58	Ἔτεροι νόσοι πεπτικοῦ συστήματος.	17	17	34	9	10	19	18	10	28	23	20	43
	Σύνολον	188	150	338	113	118	231	145	125	270	241	243	484
X. Νόσοι τοῦ οὐροποιητικοῦ καὶ τοῦ γεννητικοῦ συστήματος													
59	Νεφρίτις	48	45	93	34	36	70	41	42	83	48	55	103
60	Ἔτεροι νόσοι τῶν νεφρῶν κτλ. . . .	4	6	10	7	11	18	5	3	8	10	8	18
61	Λίθοι τῶν οὐροφόρων ὁδῶν	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
62	Νόσοι τῆς κύστεως πλὴν τῶν ὀγκων .	3	2	5	1	—	1	2	—	2	7	—	7
63	Νόσοι τῆς οὐρήθρας κτλ.	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—
64	Νόσοι τοῦ προστάτου	6	—	6	2	—	2	1	—	1	4	—	4
65	Νόσοι τῶν γεννητικῶν ὀργάνων, μὴ ἀφρ.	—	4	4	—	—	—	—	—	—	—	1	1
	Σύνολον	61	58	119	44	47	91	50	45	95	69	64	133
XI. Νόσοι τῆς κνήσεως, τοκετοῦ, λοχείας													
66	Συμβάματα	—	2	2	—	4	4	—	—	—	—	—	—
67	Ἐπιλόχειος αἱμορραγία	—	3	3	—	3	3	—	2	2	—	4	4
68	Σηψαιμία καὶ λοιμώξεις ἐπιλόχειοι . .	—	14	14	—	9	9	—	4	4	—	15	15
69	Τοξαίμια τῆς κνήσεως: ἐκλαμψία κτλ.	—	1	1	—	—	—	—	1	1	—	1	1
70	Ἔτεροι αἰτίαι ἐπιλόχειοι	—	8	8	—	15	15	—	6	6	—	16	16
	Σύνολον	—	28	28	—	31	31	—	13	13	—	36	36
XII. Νόσοι τοῦ δέρματος καὶ τοῦ κυτταρώδους ἴσου													
71	Νόσοι τοῦ δέρματος κτλ.	6	7	13	1	4	5	—	2	2	1	1	2
	Σύνολον	6	7	13	1	4	5	—	2	2	1	1	2

Décédés en 1934 par sexe et cause de décès.

Par Régions et Départements.

TABLEAU III. A

Πελοποννήσου Péloponnèse			Μακεδονίας — Macédoine									Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)			No d'ordre de la no- menclat. intermédiaire
Σύνολον Total			Δράμας Drama			Θεσσαλονίκης Salonique			Καβάλλας Cavalla						
Ἀρσένες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἀρσένες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἀρσένες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἀρσένες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total				
61	29	90	7	2	9	40	30	70	1	5	6	Pleurésie	49		
72	41	113	18	1	19	46	22	68	18	7	25	Autres maladies de l'appareil respi- ratoire (excepté tuberculose)	50		
1 526	1 306	2 832	233	203	471	1 106	850	1 956	188	143	331	Total IX. Maladies de l'appareil digestif			
62	22	81	6	4	10	27	7	34	8	2	10	Ulcère de l'estomac ou du duodénum	51		
551	616	1 167	136	133	269	368	343	711	67	63	130	Diarrhée et entérite (moins de 2 ans)	52		
99	108	207	30	30	60	85	116	201	14	15	29	Diarrhée, entérite etc. (2 ans et plus)	53		
21	16	37	2	2	4	10	5	15	1	1	2	Appendicite	54		
60	19	79	4	3	7	35	23	58	3	—	3	Hernie, obstruction intestinale	55		
41	19	60	2	2	4	23	8	31	4	2	6	Cirrhose du foie	56		
38	19	57	4	5	9	18	15	33	6	3	9	Autres maladies du foie etc.	57		
92	79	171	11	11	22	72	49	121	20	6	26	Autres maladies de l'appareil digestif	58		
964	898	1 862	195	190	385	638	566	1 204	123	92	215	Total X. Maladies de l'appareil uri- naire et de l'appareil génital			
244	255	499	36	27	63	236	197	433	32	17	49	Néphrites	59		
38	32	70	—	3	3	30	16	46	3	2	5	Autres maladies des reins etc.	60		
6	2	8	—	—	—	3	1	4	—	—	—	Calculs des voies urinaires	61		
18	3	21	2	—	2	3	—	3	—	1	1	Maladies de la vessie excepté tumeurs	62		
2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies de l'urètre, abcès urinaires etc.	63		
18	—	18	—	—	—	6	—	6	—	—	—	Maladies de la prostate	64		
1	8	9	—	1	1	1	12	13	—	3	3	Maladies des organes génitaux, non désignées comme vénériennes	65		
327	300	627	38	31	69	279	226	505	35	23	58	Total XI. Maladies de la grossesse, accouchement, état puerpéral			
—	8	8	—	4	4	—	11	11	—	1	1	Accidents de la grossesse	66		
—	17	17	—	2	2	—	3	3	—	2	2	Hémorragie puerpérale	67		
—	55	55	—	14	14	—	88	88	—	9	9	Septicémie et infections puerpérales	68		
—	4	4	—	1	1	—	4	4	—	—	—	Toxémies de la grossesse, albuminu- rie, éclampsie etc.	69		
—	59	59	—	2	2	—	20	20	—	1	1	Autres causes puerpérales	70		
—	143	143	—	23	23	—	126	126	—	13	13	Total XII. Maladies de la peau et du tissu cellulaire			
12	16	28	3	—	3	10	10	20	1	1	2	Maladies de la peau etc.	71		
12	16	28	3	—	3	10	10	20	1	1	2	Total			

Θανόντες τὸ 1934 κατὰ φύλον καὶ αἰτίαν θανάτου.

Κατὰ Διαμερίσματα καὶ Νομούς.

ΠΙΝΑΞ III. Α

Αὐτ. ἀριθ. ἐνδιαμέ- σου νομοτολογίας	Αἰτία θανάτου (Ἐνδιαμέσου νομοτολογία)	Μακεδονίας — Macédoine											
		Κοζάνης Cozane			Πέλλης Pella			Σερρών Serrès			Φλωρίνης Florina		
		Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total
49	Πλευρίτις	9	15	24	14	4	18	15	12	27	8	8	16
50	Ἔτεροι νόσοι τοῦ ἀναπνευστικοῦ συ- στήματος (πλὴν φθίσεως)	10	5	15	6	6	12	22	12	34	8	3	11
	Σύνολον	254	185	439	188	160	348	514	414	928	133	94	227
	IX. Νόσοι τοῦ πεπτικοῦ συστή- ματος												
51	Ἐλκος τοῦ στομάχου κτλ.	7	2	9	5	1	6	12	2	14	3	1	4
52	Διάρροια καὶ ἐντερίτις κάτω 2 ἐτῶν.	65	54	119	106	103	209	173	173	346	77	57	134
53	Διάρροια, ἐντερίτις κτλ. ἄνω 2 ἐτῶν.	12	13	25	16	8	24	46	47	93	6	10	16
54	Σκωληκοειδίτις	4	1	5	2	2	4	6	5	11	—	—	—
55	Κήλη, ἐντερικὴ ἑμφραξίς	11	1	12	2	2	4	10	2	12	2	1	3
56	Κίρρωσις τοῦ ἥπατος	1	—	1	3	3	6	5	2	7	2	—	2
57	Ἔτεροι νόσοι τοῦ ἥπατος, κτλ.	3	1	4	2	1	3	13	4	17	—	2	2
58	Ἔτεροι νόσοι πεπτικοῦ συστήματος	15	10	25	13	7	20	20	24	44	9	11	20
	Σύνολον	118	82	200	149	127	276	285	259	544	99	82	181
	X. Νόσοι τοῦ οὐροποιητικοῦ καὶ τοῦ γεννητικοῦ συστήματος												
59	Νεφρίτις	47	34	81	19	26	45	52	55	107	20	23	43
60	Ἔτεροι νόσοι τῶν νεφρῶν κτλ.	3	1	4	3	3	6	13	6	19	2	—	2
61	Λίθοι τῶν οὐροφόρων ὁδῶν	2	—	2	—	1	1	1	—	1	—	—	—
62	Νόσοι τῆς κύστεως πλὴν τῶν ὁγκῶν.	2	—	2	1	—	1	—	—	—	1	—	1
63	Νόσοι τῆς οὐρήθρας κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
64	Νόσοι τοῦ προστάτου	2	—	2	—	—	—	2	—	2	2	—	2
65	Νόσοι τῶν γεννητικῶν ὁργάν. μὴ ἀφρ.	—	1	1	—	—	—	—	1	1	—	—	—
	Σύνολον	59	36	92	23	30	53	68	62	130	25	23	48
	XI. Νόσοι τῆς κνήσεως, τοκετοῦ, λοχεύει												
66	Συμβάματα τῆς κνήσεως	—	6	6	—	5	5	—	7	7	—	—	—
67	Ἐπιλόχειος αἱμορραγία	—	1	1	—	2	2	—	3	3	—	3	3
68	Σηψαιμία καὶ λοιμῶξεις ἐπιλόχειοι	—	22	22	—	14	14	—	66	66	—	3	3
69	Τοξαιμία τῆς κνήσεως: ἐκλαμψία κτλ.	—	—	—	—	1	1	—	1	1	—	1	1
70	Ἔτεροι αἰτίαι ἐπιλόχειοι	—	22	22	—	6	6	—	16	16	—	1	1
	Σύνολον	—	51	51	—	28	28	—	83	83	—	8	8
	XII. Νόσοι τοῦ δέρματος καὶ τοῦ κυτταρώδους ἵσου												
71	Νόσοι τοῦ δέρματος κτλ.	2	1	3	1	1	2	2	6	8	—	1	1
	Σύνολον	2	1	3	1	1	2	2	6	8	—	1	1

Décédés en 1934 par sexe et cause de décès.

Par Régions et Départements.

TABLEAU III. A

Μακεδονίας — Macédoine						Ἡπείρου — Épire						Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)	No d'ordre de la nomencl. intermédiaire
Χαλκιδικῆς Chalcidique			Σύνολον Total			Ἄρτης Arta			Ἰωαννίνων Jannina				
Ἄρσενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρσενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρσενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρσενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total		
2	2	4	96	78	174	2	1	3	18	15	33	Pleurésie	49
6	1	7	134	57	191	4	3	7	16	9	25	Autres maladies de l'appareil respiratoire (excepté tuberculose)	50
125	93	218	2 776	2 143	4 919	101	96	197	279	232	511	Total	
												IX. Maladies de l'appareil digestif	
3	2	5	71	21	92	1	—	1	5	3	8	Ulcère de l'estomac ou du duodénum	51
25	28	53	1 017	954	1 971	13	15	28	80	92	172	Diarrhée et entérite (moins de 2 ans)	52
8	8	16	217	247	464	5	—	5	27	31	58	Diarrhée, entérite etc. (2 ans et plus)	53
1	—	1	26	16	42	1	—	1	4	3	7	Appendicite	54
7	1	8	74	33	107	1	—	1	10	7	17	Hernie, obstruction intestinale	55
1	2	3	41	19	60	1	—	1	6	—	6	Cirrhose du foie	56
4	2	6	50	33	83	1	—	1	2	3	5	Autres maladies du foie etc.	57
10	5	15	170	123	293	4	4	8	17	21	41	Autres maladies de l'appareil digestif	58
59	48	107	1 686	1 446	3 132	27	19	46	151	163	314	Total	
												X. Maladies de l'appareil urinaire et de l'appareil génital	
22	16	38	464	395	859	15	17	32	45	52	97	Néphrites	59
6	3	9	60	34	94	4	2	6	1	5	6	Autres maladies des reins etc.	60
1	—	1	7	2	9	—	—	—	1	—	1	Calculs des voies urinaires	61
—	—	—	9	1	10	2	1	3	4	1	5	Maladies de la vessie, excepté tumeurs	62
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies de l'urètre, abcès urinaires etc.	63
—	—	—	12	—	12	1	—	1	1	—	1	Maladies de la prostate	64
—	—	—	1	18	19	—	—	—	1	2	3	Maladies des organes génitaux, non désignées comme vénériennes	65
29	19	48	553	450	1 003	22	20	42	53	60	113	Total	
												XI. Maladies de la grossesse, accouchement, état puerpéral	
—	1	1	—	35	35	—	3	3	—	4	4	Accidents de la grossesse.	66
—	—	—	—	16	16	—	—	—	—	4	4	Hémorragie puerpérale	67
—	3	3	—	209	209	—	4	4	—	11	11	Septicémie et infections puerpérales	68
—	—	—	—	8	8	—	—	—	—	1	1	Toxémies de la grossesse, albuminurie, éclampsie, etc.	69
—	3	3	—	71	71	—	7	7	—	10	10	Autres causes puerpérales	70
—	7	7	—	339	339	—	14	14	—	30	30	Total	
												XII. Maladies de la peau et du tissu cellulaire	
—	—	—	19	20	39	—	—	—	3	3	6	Maladies de la peau etc.	71
—	—	—	19	20	39	—	—	—	3	3	6	Total	

Θανόντες τὸ 1934 κατὰ φύλον καὶ αἰτίαν θανάτου.

Κατὰ Διαμερίσματα καὶ Νομούς.

ΠΙΝΑΞ III. Α

Αἰτ. ἀριθ. ἐνδιαμέ- σου ὀνοματολογίας	Αἰτία θανάτου (᾽Ενδιάμεσος ὀνοματολογία)	Ἡπειρου — Épire						Νῆσοι Αἰγαίου — Iles d'Égée					
		Πρεβέζης Prévéza			Σύνολον Total			Λέσβου Lesbos			Σάμου Samos		
		Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total
49	Πλευρίτις.	5	1	6	25	17	42	8	3	11	4	1	5
50	᾽Ετεραι νόσοι τοῦ ἀναπνευστικοῦ συ- στήματος (πλὴν φθίσεως)	5	3	8	25	15	40	21	13	34	5	4	9
	Σύνολον.	163	109	272	543	437	980	169	89	257	48	37	85
	IX Νόσοι τοῦ πεπτικοῦ συστή- ματος												
51	Ἐλκος τοῦ στομάχου κτλ.	4	2	6	10	5	15	13	3	16	5	2	7
52	Διάρροια καὶ ἐντερίτις κάτω 2 ἐτῶν.	37	42	79	130	149	279	63	97	160	35	30	65
53	Διάρροια, ἐντερίτις κτλ. ἀνω 2 ἐτῶν.	9	9	18	41	40	81	23	36	59	12	18	30
54	Σκωληκοειδίτις.	2	1	3	7	4	11	2	3	5	—	1	1
55	Κήλη, ἐντερικὴ ἐμφραξίς.	6	1	7	17	8	25	7	3	10	1	3	4
56	Κίρρωσις τοῦ ἥπατος.	3	—	3	10	—	10	12	3	15	3	1	4
57	᾽Ετεραι νόσοι τοῦ ἥπατος, κτλ. . . .	4	1	5	7	4	11	18	10	28	2	1	3
58	᾽Ετεραι νόσοι πεπτικοῦ συστήματος.	11	5	16	32	33	65	12	6	18	6	5	11
	Σύνολον.	76	61	137	254	243	497	150	161	311	64	61	125
	X. Νόσοι τοῦ οὐροποιητικοῦ καὶ τοῦ γεννητικοῦ συστήματος												
59	Νεφρίτις.	24	15	39	84	84	168	57	61	118	11	12	23
60	᾽Ετεραι νόσοι τῶν νεφρῶν κτλ. . . .	2	3	5	7	10	17	4	1	5	5	—	5
61	Αἰθὶοι τῶν οὐροφόρων ὁδῶν.	—	—	—	1	—	1	1	—	1	1	—	1
62	Νόσοι τῆς κύστεως πλὴν τῶν ὀγκῶν.	—	—	—	6	2	8	1	1	2	—	—	—
63	Νόσοι τῆς οὐρήθρας κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
64	Νόσοι τοῦ προστάτου.	1	—	1	3	—	3	6	—	6	1	—	1
65	Νόσοι τῶν γεννητικῶν ὀργάν. μὴ ἀφρ.	—	2	2	1	4	5	—	2	2	—	1	1
	Σύνολον.	27	20	47	102	100	202	69	65	134	18	13	31
	XI. Νόσοι τῆς κνήσεως, τοκετοῦ, λοχείας												
66	Συμβάματα τῆς κνήσεως.	—	2	2	—	9	9	—	1	1	—	1	1
67	Ἐπιλόχειος ἀιμορραγία.	—	1	1	—	5	5	—	1	1	—	1	1
68	Σηψαίμία καὶ λοιμώξεις ἐπιλόχειοι.	—	10	10	—	25	25	—	11	11	—	2	2
69	Τοξαίμία τῆς κνήσεως: ἐκλαμψία κτλ.	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—
70	᾽Ετεραι αἰτίαι ἐπιλόχειοι.	—	4	4	—	21	21	—	1	1	—	1	1
	Σύνολον.	—	17	17	—	61	61	—	14	14	—	5	5
	XII. Νόσοι τοῦ δέρματος καὶ τοῦ κυτταρώδους ἴστου												
71	Νόσοι τοῦ δέρματος κτλ.	1	1	2	4	4	8	2	1	3	—	—	—
	Σύνολον.	1	1	2	4	4	8	2	1	3	—	—	—

Décédés en 1934 par sexe et cause de décès.

Par Régions et Départements.

TABLEAU III. A

Ν. Αιγαίου — Iles d'Égée						Κρήτης — Crète						Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)	No d'ordre de la nomencl. intermédiaire
Χίου Chio			Σύνολον Total			Ἡρακλείου Héraclion			Λασηθίου Lassithi				
Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total		
3	1	4	15	5	20	6	7	13	—	5	5	Pleurésie	49
16	7	23	42	24	66	17	10	27	3	3	6	Autres maladies de l'appareil respiratoire (excepté tuberculose)	50
69	39	108	236	164	450	254	200	454	76	55	131	Total	
												IX. Maladies de l'appareil digestif	
5	2	7	23	7	30	8	4	12	5	—	5	Ulcère de l'estomac ou du duodénum	51
70	72	142	163	199	367	102	97	199	17	13	30	Diarrhée et entérite (moins de 2 ans)	52
15	16	31	50	70	120	31	24	55	5	9	14	Diarrhée, entérite etc. (2 ans et plus)	53
2	—	2	4	4	8	—	1	1	—	1	1	Appendicite	54
10	3	13	18	9	27	7	2	9	3	3	6	Hernie, obstruction intestinale	55
5	1	6	20	5	25	6	5	11	1	1	2	Cirrhose du foie	56
3	1	4	23	12	35	7	6	13	2	4	6	Autres maladies du foie etc.	57
6	4	10	24	15	39	18	12	30	2	5	7	Autres maladies de l'appareil digestif	58
116	99	215	330	321	651	179	151	330	35	36	71	Total	
												X. Maladies de l'appareil urinaire et de l'appareil génital	
25	17	42	93	90	183	44	35	79	7	7	14	Néphrites	59
3	3	6	12	4	16	3	1	4	—	1	1	Autres maladies des reins etc.	60
—	—	—	2	—	2	2	—	2	2	—	2	Calculs des voies urinaires	61
—	—	—	1	1	2	1	1	2	—	—	—	Maladies de la vessie, excepté tumeurs	62
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies de l'urètre, abcès urinaires etc.	63
1	—	1	8	—	8	2	—	2	—	—	—	Maladies de la prostate	64
—	1	1	—	4	4	—	1	1	—	—	—	Maladies des organes génitaux, non désignées comme vénériennes	65
29	21	50	116	99	215	52	33	90	9	8	17	Total	
												XI. Maladies de la grossesse, accouchement, état puerpéral	
—	—	—	—	2	2	—	—	—	—	—	—	Accidents de la grossesse	66
—	—	—	—	2	2	—	3	3	—	2	2	Hémorragie puerpérale	67
—	—	—	—	13	13	—	13	13	—	3	3	Septicémie et infections puerpérales	68
—	1	1	—	1	1	—	1	1	—	—	—	Toxémies de la grossesse, albuminurie, éclampsie, etc.	69
—	—	—	—	2	2	—	3	3	—	3	3	Autres causes puerpérales	70
—	1	1	—	20	20	—	20	20	—	8	8	Total	
												XII. Maladies de la peau et du tissu cellulaire	
2	2	4	4	3	7	3	1	4	1	1	2	Maladies de la peau etc.	71
2	2	4	4	3	7	3	1	4	1	1	2	Total	

Θανόντες τὸ 1934 κατὰ φύλον καὶ αἰτίαν θανάτου

Κατὰ Διαμερίσματα καὶ Νομούς.

ΠΙΝΑΞ III. Α

Αἰ. ἀριθ. ἐνδιαμέ- σου ὀνοματολογίας	Αἰτία θανάτου (Ἐνδιάμεσος ὀνοματολογία)	Κρήτης — Crète									Δυτικῆς Θράκης		
		Ρεθύμνης Réthymno			Χανίων La Canée			Σύνολον Total			Ἑβρου Hevros		
		Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total
49	Πλευρίτις.	4	1	5	2	3	5	12	16	28	11	11	22
50	Ἑτεροι νόσοι τοῦ ἀναπνευστικοῦ συ- στήματος (πλὴν φθίσεως).	6	3	9	11	3	14	37	19	56	15	6	21
	Σύνολον.	97	74	171	109	67	176	536	396	932	299	243	542
	IX. Νόσοι τοῦ πεπτικοῦ συστή- ματος												
51	Ἑλκος τοῦ στομάχου κτλ.	2	1	3	4	4	8	19	9	28	4	5	9
52	Διάρροια καὶ ἐντερίτις κάτω 2 ἐτῶν.	19	23	42	56	67	123	191	200	394	146	109	255
53	Διάρροια, ἐντερίτις κτλ. ἄνω 2 ἐτῶν.	6	6	12	5	15	20	47	54	101	27	22	49
54	Σκωληκοειδίτις.	—	—	—	1	1	2	1	3	4	4	—	4
55	Κήλη, ἐντερικὴ ἔμφραξις.	6	—	6	3	2	5	19	7	26	10	4	14
56	Κίρρωσις τοῦ ἥπατος.	1	1	2	6	1	7	14	8	22	6	4	10
57	Ἑτεροι νόσοι τοῦ ἥπατος κτλ.	1	3	4	4	2	6	14	15	29	5	2	7
58	Ἑτεροι νόσοι πεπτικοῦ συστήματος.	5	8	13	12	7	19	37	32	69	14	7	21
	Σύνολον.	40	42	82	91	99	190	345	328	673	216	153	369
	X. Νόσοι τοῦ οὐροποιοτικοῦ καὶ τοῦ γεννητικοῦ συστήματος												
59	Νεφρίτις.	11	14	25	18	19	37	83	75	155	28	30	58
60	Ἑτεροι νόσοι τῶν νεφρῶν κτλ.	—	—	—	1	2	3	4	4	8	5	3	8
61	Λίθοι τῶν οὐροφόρων ὁδῶν.	—	—	—	—	—	—	4	—	4	—	—	—
62	Νόσοι τῆς κύστεως πλὴν τῶν ὀγκῶν.	—	—	—	2	—	2	3	1	4	1	—	1
63	Νόσοι τῆς οὐρήθρας κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
64	Νόσοι τοῦ προστάτου.	—	—	—	—	—	—	2	—	2	2	—	2
65	Νόσοι τῶν γεννητικῶν ὀργάν. μὴ ἄφρ.	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	1
	Σύνολον.	11	14	25	21	21	42	93	81	174	36	34	70
	XI. Νόσοι τῆς κυήσεως, τοκετοῦ, λοχείας												
66	Συμβάματα τῆς κυήσεως.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
67	Ἐπιλόχειος αἰμορραγία.	—	1	1	—	1	1	—	7	7	—	6	6
68	Σηψαιμία καὶ λοιμώξεις ἐπιλόχειοι.	—	1	1	—	4	4	—	21	21	—	34	34
69	Τοξαιμία τῆς κυήσεως : ἐκλαμψία κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	1
70	Ἑτεροι αἰτίαι ἐπιλόχειοι.	—	5	5	—	4	4	—	15	15	—	—	—
	Σύνολον.	—	7	7	—	9	9	—	44	44	—	42	42
	XII. Νόσοι τοῦ δέρματος καὶ τοῦ κυτταρώδους ἵστού												
71	Νόσοι τοῦ δέρματος κτλ.	2	—	2	1	—	1	7	2	9	1	3	4
	Σύνολον.	2	—	2	1	—	1	7	2	9	1	3	4

Décédés en 1934 par sexe et cause de décès.

Par Régions et Départements.

TABLEAU III. A

Thrace Occidentale						Σύνολον Ἑλλάδος Grèce entière			Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)	No d'ordre de la nomencl. intermédiaire
Ροδόπης Rhodope			Σύνολον Total			Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total		
Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total					
7	9	16	18	20	38	395	241	636	Pleurésie	49
17	6	25	32	14	46	620	318	938	Autres maladies de l'appareil respiratoire (excepté tuberculose)	50
454	376	830	753	619	1 372	9 578	7 610	17 186	Total	
IX. Maladies de l'appareil digestif										
10	5	15	14	10	24	389	118	507	Ulcère de l'estomac ou du duodénum	51
188	144	282	284	253	537	3 750	3 823	7 573	Diarrhée et entérite (moins de 2 ans)	52
34	40	74	61	62	123	848	954	1 802	Diarrhée, entérite etc. (2 ans et plus)	53
3	3	6	7	3	10	111	65	176	Appendicite	54
8	5	13	18	9	27	328	141	469	Hernie, obstruction intestinale	55
8	2	10	14	6	20	281	110	391	Cirrhose du foie	56
8	5	13	13	7	20	251	148	399	Autres maladies du foie etc.	57
8	13	21	22	20	42	638	499	1 137	Autres maladies de l'appareil digestif	58
217	217	434	433	370	803	6 596	5 858	12 454	Total	
X. Maladies de l'appareil urinaire et de l'appareil génital										
50	51	101	78	81	159	1 800	1 687	3 487	Néphrites	59
8	1	9	13	4	17	216	154	370	Autres maladies des reins etc.	60
—	—	—	—	—	—	28	8	36	Calculs des voies urinaires	61
—	—	—	1	—	1	63	22	85	Maladies de la vessie, excepté tumeurs	62
—	—	—	—	—	—	5	1	6	Maladies de l'urètre, abcès urinaires etc.	63
3	—	3	5	—	5	93	—	93	Maladies de la prostate	64
—	2	2	—	3	3	8	62	70	Maladies des organes génitaux, non désignées comme vénériennes	65
61	54	115	97	88	185	2 213	1 934	4 147	Total	
XI. Maladies de la grossesse, accouchement, état puerpéral										
—	2	2	—	3	3	—	80	80	Accidents de la grossesse	66
—	2	2	—	8	8	—	97	97	Hémorragie puerpérale	67
—	47	47	—	81	81	—	595	595	Septicémie et infections puerpérales	68
—	—	—	—	1	1	—	27	27	Toxémies de la grossesse albuminurie, éclampsie, etc.	69
—	19	19	—	19	19	—	236	236	Autres causes puerpérales	70
—	70	70	—	112	112	—	1 035	1 035	Total	
XII. Maladies de la peau et du tissu cellulaire										
1	1	2	2	4	6	76	89	165	Maladies de la peau etc.	71
1	1	2	2	4	6	76	89	165	Total	

Θανόντες τὸ 1934 κατὰ φύλον καὶ αἰτίαν θανάτου.

Κατὰ Διαμερίσματα καὶ Νομούς.

ΠΙΝΑΞ III. Α

Αἰτ. ἀποθ. ἐνδιαμέ- σου ὀνοματολογίας	Αἰτία θανάτου (Ἐνδιάμεσος ὀνοματολογία)	Στερεᾶς Ἑλλάδος καὶ Εὐβοίας — Grèce Centrale et Eubée											
		Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας - Aetolie et Acarnanie			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας - Attique et Béotie			Εὐβοίας - Eubée			Φθιώτιδος καὶ Φωκίδος - Phthiotide et Phocide		
		Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total
	XIII. Νόσοι τῶν ὁστῶν καὶ τῶν κινητηρίων ὀργάνων												
72	Νόσοι τῶν ὁστῶν κτλ.	3	3	6	16	10	26	—	2	2	4	3	7
	Σύνολον	3	3	6	16	10	26	—	2	2	4	3	7
	XIV. Ἐλαττωματικὴ ἐκ γενετῆς διάπλασις												
73	Ἐλαττωματικὴ ἐκ γενετῆς διάπλασις	9	14	23	86	67	153	5	6	11	6	5	11
	Σύνολον	9	14	23	86	67	153	5	6	11	6	5	11
	XV. Νόσοι τῆς πρώτης ἡλικίας												
74	Ἀδυναμία ἐκ γενετῆς	45	33	78	167	159	326	33	35	68	15	9	24
75	Πρόωρος τοκετός κτλ.	19	19	38	103	80	183	13	14	27	13	10	23
76	Συνέπειαι τοῦ τοκετοῦ κτλ.	—	—	—	4	2	6	1	2	3	1	—	1
77	Ἄλλοι ἐιδικὰ νόσοι πρώτης ἡλικίας	10	9	19	117	116	233	15	11	26	5	5	10
	Σύνολον	74	61	135	391	357	748	62	62	124	34	24	58
	XVI. Γῆρας												
78	Γῆρας	116	152	268	383	575	958	80	129	209	73	111	189
	Σύνολον	116	152	268	383	575	958	80	129	209	73	111	189
	XVII. Θάνατοι βίαιοι ἢ τυχαῖοι												
79	Αὐτοκτονία	4	4	8	73	22	95	5	3	8	4	2	6
80	Ἀνθρωποκτονία	18	3	21	37	8	45	9	3	12	17	4	21
81	Συμβάντα τυχαῖα	48	34	82	242	111	353	41	22	63	44	32	76
82	Ἄλλοι βίαιοι θάνατοι ἀγνώστ. εἰδους	1	—	1	37	7	44	1	—	1	1	—	1
83	Τραύματα πολέμου κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
84	Δικαστικὴ ἐκτέλεσις	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Σύνολον	71	41	112	389	148	537	56	28	84	66	38	104
	XVIII. Αἰτίαι θανάτων ἀκαθό- ριστοι												
85	Αἰτίαι θανάτων ἀκαθόριστοι	146	142	288	378	297	675	125	94	219	60	62	122
	Σύνολον	146	142	288	378	297	675	125	94	219	60	62	122
	Γενικὸν σύνολον	1 662	1 564	3 226	9 506	8 397	17 903	1 168	1 111	2 279	1 148	1 070	2 218

Décédés en 1934 par sexe et cause de décès.

Par Régions et Départements.

TABLEAU III. A

Ευβée			Θεσσαλίας — Thessalie									Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)		No d'ordre de la no- menc. intermédiaire
Σύνολον Total			Λαρίσης Larissa			Τρικκάλων Trikkala			Σύνολον Total					
Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total			
23	18	41	4	4	8	2	—	2	6	4	10	XIII. Maladies des os et des organes de la locomotion		
												Maladies des os etc.	72	
23	18	41	4	4	8	2	—	2	6	4	10	Total		
												XIV. Vices de conformation congénitaux		
106	92	198	17	12	29	11	6	17	28	18	46	Vices de conformation congénitaux	73	
106	92	198	17	12	29	11	6	17	28	18	46	Total		
												XV. Maladies du premier âge		
260	236	496	44	36	80	35	23	58	79	59	138	Débilité congénitale	74	
148	123	271	21	7	28	7	13	20	28	20	48	Naissance prématurée etc.	75	
6	4	10	1	—	1	—	—	—	1	—	1	Conséquences de l'accouchement etc.	76	
147	141	288	26	20	46	12	17	29	38	37	75	Autres maladies spéciales au prem. âge	77	
561	504	1 065	92	63	155	54	53	107	146	116	262	Total		
												XVI. Sénilité		
657	967	1 624	133	178	311	91	103	194	224	281	505	Sénilité	78	
657	967	1 624	133	178	311	91	103	194	224	281	505	Total		
												XVII. Morts violentes ou accidentelles		
86	31	117	9	6	15	6	1	7	15	7	22	Suicide	79	
81	18	99	14	1	15	14	—	14	28	1	29	Homicide	80	
375	199	574	53	27	80	44	25	69	97	52	149	Accident	81	
40	7	47	1	1	2	3	—	3	4	1	5	Autres morts violentes de nature incon.	82	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Blessures de guerre etc.	83	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Exécution judiciaire	84	
582	255	837	77	35	112	67	26	93	144	61	205	Total		
												XVIII. Causes de décès indéterminées		
709	595	1 304	174	151	325	280	245	525	454	396	850	Causes de décès indéterminées	85	
709	595	1 304	174	151	325	280	245	525	454	396	850	Total		
13484	12142	25626	2 164	1 956	4 120	1 557	1 431	2 988	3 721	3 387	7 108	Total général		

Θανόντες τὸ 1934 κατὰ φύλον καὶ αἰτίαν θανάτου.

Κατὰ Διαμερίσματα καὶ Νομούς.

ΠΙΝΑΞ III. Α

Αἰτία θανάτου (Ἐνδιάμεσος ὀνοματολογία)	Ἰονίων Νήσων — Iles Ioniennes											
	Ζακύνθου Zante			Κερκύρας Corfou			Κεφαλληνίας Céphalonie			Σύνολον Total		
	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total
XIII. Νόσοι τῶν ὀστέων καὶ τῶν κινητηρίων ὀργάνων												
72 Νόσοι τῶν ὀστέων κτλ.	1	—	1	1	—	1	—	—	—	2	—	2
Σύνολον.	1	—	1	1	—	1	—	—	—	2	—	2
XIV. Ἐλαττωματικὴ ἐκ γενετῆς διάπλασις												
73 Ἐλαττωματικὴ ἐκ γενετῆς διάπλασις.	7	10	17	12	19	31	7	4	11	26	33	59
Σύνολον.	7	10	17	12	19	31	7	4	11	26	33	59
XV. Νόσοι τῆς πρώτης ἡλικίας												
74 Ἀδυναμία ἐκ γενετῆς.	3	10	13	32	36	68	7	18	25	42	64	106
75 Πρώτος τοκετὸς κτλ.	3	6	9	4	7	11	7	9	16	14	22	36
76 Συνέπειαι τοῦ τοκετοῦ κτλ.	1	—	1	—	—	—	—	2	2	1	2	3
77 Ἄλλοι εἰδικαὶ νόσοι πρώτης ἡλικίας	—	1	1	7	4	11	2	—	2	9	5	14
Σύνολον.	7	17	24	43	47	90	16	29	45	66	93	159
XVI. Γῆρας												
78 Γῆρας.	33	34	67	80	118	198	73	103	176	186	255	441
Σύνολον.	33	34	67	80	118	198	73	103	176	186	255	441
XVII. Θάνατοι βίαιοι ἢ τυχαῖοι												
79 Αὐτοκτονία.	3	2	5	5	4	9	5	—	5	13	6	19
80 Ἀνθρωποκτονία.	13	5	18	5	2	7	7	2	9	25	9	34
81 Συμβάντα τυχαῖα.	4	5	9	13	9	22	17	7	24	34	21	55
82 Ἄλλοι βίαιοι θάνατοι ἀγνώστ. εἵδους	—	—	—	—	—	—	1	—	1	1	—	1
83 Τραῦματα πολέμου κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
84 Δικαστικὴ ἐκτέλεσις	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σύνολον.	20	12	32	23	15	38	30	9	39	73	36	109
XVIII. Αἰτίαι θανάτων ἀκαθό- ριστοι												
85 Αἰτίαι θανάτων ἀκαθόριστοι.	19	16	35	27	27	54	17	29	46	63	72	135
Σύνολον.	19	16	35	27	27	54	17	29	46	63	72	135
Γενικὸν σύνολον.	294	318	612	768	771	1 539	496	463	959	1 558	1 552	3 110

Décédés en 1934 par sexe et cause de décès.

Par Région et Départements.

TABLEAU III. A

Κυκλάδων Ν. — Iles Cyclades						Πελοποννήσου — Péloponèse						Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)	No d'ordre de la nomencl. intermédiaire
Κυκλάδων Cyclades			Σύνολον Total			Ἀργολίδος καὶ Κορινθίας - Argolide et Corinthie			Ἀρκαδίας Arcadie				
Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total		
												XIII. Maladies des os et des organes de la locomotion	
2	1	3	2	1	3	6	3	9	5	3	8	Maladies des os etc.	72
2	1	3	2	1	3	6	3	9	5	3	8	Total	
												XIV. Vices de conformation congénitaux	
19	19	38	19	19	38	5	5	10	4	11	15	Vices de conformation congénitaux	73
19	19	38	19	19	38	5	5	10	4	11	15	Total	
												XV. Maladies du premier âge	
23	11	34	23	11	34	20	39	59	24	25	49	Débilité congénitale	74
6	9	15	6	9	15	13	14	27	17	24	41	Naissance prématurée etc.	75
—	1	1	—	1	1	1	—	1	—	1	1	Conséquences de l'accouchement etc.	76
8	9	17	8	9	17	12	7	19	9	12	21	Autres maladies spéciales au prem. âge	77
37	30	67	37	30	67	46	60	106	50	62	112	Total	
												XVI. Sénilité	
112	128	240	112	128	240	77	124	201	116	146	262	Sénilité	78
112	128	240	112	128	240	77	124	201	116	146	262	Total	
												XVII. Morts violentes ou accidentelles	
5	2	7	5	2	7	2	3	5	5	6	11	Suicide	79
—	—	—	—	—	—	7	1	8	6	1	7	Homicide	80
27	11	38	27	11	38	51	10	61	45	33	78	Accident	81
—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	1	Autres morts violentes de nature incon.	82
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Blessures de guerre etc.	83
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Exécution judiciaire	84
32	13	45	32	13	45	60	15	75	57	40	97	Total	
												XVIII. Causes de décès indéterminées	
82	44	126	82	44	126	69	65	134	96	97	193	Causes de décès indéterminées	85
82	44	126	82	44	126	69	65	134	96	97	193	Total	
982	867	1 849	982	867	1 849	1 139	1 103	2 242	1 166	1 169	2 335	Total général	

Θανόντες τὸ 1934 κατὰ φύλον καὶ αἰτίαν θανάτου.

Κατὰ Διαμερίσματα καὶ Νομούς.

ΠΙΝΑΞ III. Α

Αἰς. ἀριθ. ἐνδιαμέ- σου ὀνοματολογίας	Αἰτία θανάτου (᾿Ενδιαμέσος ὀνοματολογία)	Πελοποννήσου — Péloponèse											
		᾿Αχαΐας Achaïe			᾿Ηλείας Élie			Λακωνίας Laconie			Μεσσηνίας Messénie		
		᾿Αρσενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	᾿Αρσενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	᾿Αρσενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	᾿Αρσενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total
	XIII. Νόσοι τῶν ὀστέων καὶ τῶν κινητηρίων ὀργάνων												
72	Νόσοι τῶν ὀστέων κτλ.	4	6	10	1	4	5	7	3	10	5	4	9
	Σύνολον.	4	6	10	1	4	5	7	3	10	5	4	9
	XIV. ᾿Ελαττωματικὴ ἐκ γενετῆς διάπλασις												
73	᾿Ελαττωματικὴ ἐκ γενετῆς διάπλασις.	24	22	46	8	8	16	5	5	10	23	20	43
	Σύνολον.	24	22	46	8	8	16	5	5	10	23	20	43
	XV. Νόσοι τῆς πρώτης ἡλικίας												
74	᾿Αδυναμία ἐκ γενετῆς.	19	12	31	46	50	96	14	16	30	28	44	72
75	Πρόωρος τοκετὸς κτλ.	9	19	28	34	26	60	23	21	44	26	47	73
76	Συνέπειαι τοῦ τοκετοῦ κτλ.	2	1	3	—	—	—	5	4	7	2	4	6
77	᾿Ετεραι εἰδικαὶ νόσοι πρώτης ἡλικίας	9	12	21	7	11	18	7	6	13	8	9	17
	Σύνολον.	39	44	83	87	87	174	47	47	94	64	104	168
	XVI. Γῆρας												
78	Γῆρας.	94	104	198	45	56	101	118	171	289	139	160	299
	Σύνολον.	94	104	198	45	56	101	118	171	289	139	160	299
	XVII. Θάνατοι βίαιοι ἢ τυχαῖοι												
79	Αὐτοκτονία	4	1	5	2	—	2	9	10	19	7	3	10
80	᾿Ανθρωποκτονία.	20	2	22	7	2	9	22	9	31	29	9	38
81	Συμβάντα τυχαῖα.	53	17	70	30	23	53	51	36	87	48	32	80
82	᾿Ετεροι βίαιοι θάνατοι ἀγνώστ. εἵδους	2	1	3	2	—	2	1	1	2	5	2	7
83	Τραύματα πολέμου κτλ.	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—
84	Δικαστικὴ ἐκτέλεσις.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Σύνολον.	79	21	100	42	25	67	83	56	139	89	46	135
	XVIII. Αἰτίαι θανάτων ἀκαθό- ριστοι												
85	Αἰτίαι θανάτων ἀκαθόριστοι	117	87	204	67	47	114	94	81	175	150	172	322
	Σύνολον.	117	87	204	67	47	114	94	81	175	150	172	322
	Γενικὸν σύνολον.	1 427	1 248	2 675	1 007	920	1 927	1 088	985	2 073	1 819	1 834	3 653

Décédés en 1934 par sexe et cause de décès.

Par Régions et Départements.

TABLEAU III. A

Πελοποννήσου Péloponèse			Μακεδονίας — Macédoine									Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)	No d'ordre de la no- mencl. intermédiaire
Σύνολον Total			Δράμας Drama			Θεσσαλονίκης Salonique			Καβάλλας Cavalla				
Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total		
28	23	51	—	1	1	5	4	9	—	—	—	XIII. Maladies des os et des organes de la locomotion	
28	23	51	—	1	1	5	4	9	—	—	—	Maladies des os etc.	72
												Total	
69	71	140	17	17	34	29	25	54	18	12	30	XIV. Vices de conformation congénitaux	
69	71	140	17	17	34	29	25	54	18	12	30	Vices de conformation congénitaux	73
												Total	
												XV. Maladies du premier âge	
151	186	337	30	14	44	113	115	228	46	37	83	Débilité congénitale	74
122	151	273	16	4	20	31	35	66	15	19	34	Naissance prématurée etc.	75
8	10	18	—	1	1	7	—	7	4	2	6	Conséquences de l'accouchement etc.	76
52	57	109	23	14	37	64	57	121	18	7	25	Autres maladies spéciales au prem. âge	77
333	404	737	69	33	102	215	207	422	83	65	148	Total	
												XVI. Sénilité	
589	761	1 350	29	71	100	239	379	618	51	54	105	Sénilité	78
589	761	1 350	29	71	100	239	379	618	51	54	105	Total	
												XVII. Morts violentes ou accidentelles	
29	23	52	1	4	5	36	9	45	6	2	8	Suicide	79
91	24	115	4	—	4	12	4	16	—	1	1	Homicide	80
278	151	429	17	15	32	112	39	151	21	8	29	Accident	81
11	5	16	—	—	—	5	3	8	—	—	—	Autres morts violentes de nature incon.	82
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Blessures de guerre etc.	83
—	—	—	—	—	—	2	—	2	—	—	—	Exécution judiciaire	84
410	203	613	22	19	41	167	55	222	27	11	38	Total	
												XVIII. Causes de décès indéterminées	
593	549	1 142	128	137	265	379	319	698	72	51	123	Causes de décès indéterminées	85
593	549	1 142	128	137	265	379	319	698	72	51	123	Total	
7 646	7 259	14905	1 196	1 150	2 346	5 463	4 952	10415	1 022	832	1 854	Total général	

Θανόντες τὸ 1934 κατὰ φύλον καὶ αἰτίαν θανάτου.

Κατὰ Διμερίσματα καὶ Νόμους.

ΠΙΝΑΞ III. Α

Αἰς, ἀριθ. ἐνδιάμεσ. σου ὀνοματολογίας	Αἰτία θανάτου (Ἐνδιάμεσος ὀνοματολογία)	Μακεδονίας — Macédoine											
		Κοζάνης Cozane			Πέλλης Pella			Σερρών Serrès			Φλωρίνης Florina		
		Ἀρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἀρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἀρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἀρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total
	XIII. Νόσοι τῶν ὀστέων καὶ τῶν κινητηρίων ὀργάνων												
72	Νόσοι τῶν ὀστέων κτλ.	2	3	5	—	1	1	1	—	1	—	—	—
	Σύνολον	2	3	5	—	1	1	1	—	1	—	—	—
	XIV. Ἐλαττωματικὴ ἐκ γενετῆς διάπλασις												
73	Ἐλαττωματικὴ ἐκ γενετῆς διάπλασις.	8	3	11	3	2	5	15	9	24	1	2	3
	Σύνολον	8	3	11	3	2	5	15	9	24	1	2	3
	XV. Νόσοι τῆς πρώτης ἡλικίας												
74	Ἀδυναμία ἐκ γενετῆς	43	38	81	25	30	55	65	57	122	6	6	12
75	Πρόωρος τοκετὸς κτλ.	9	4	13	5	3	8	19	14	33	7	2	9
76	Συνέπειαι τοῦ τοκετοῦ κτλ.	1	1	2	2	—	2	2	—	2	1	1	2
77	Ἄλλοι εἰδικαὶ νόσοι πρώτης ἡλικίας	9	5	14	22	18	40	63	40	103	4	4	8
	Σύνολον	62	48	110	54	51	105	149	111	260	18	13	31
	XVI. Γῆρας												
78	Γῆρας	122	145	267	57	67	124	96	125	221	123	141	264
	Σύνολον	122	145	267	57	67	124	96	125	221	123	141	264
	XVII. Θάνατοι βίαιοι ἢ τυχαῖοι												
79	Αὐτοκτονία	4	—	4	2	1	3	7	1	8	7	2	9
80	Ἀνθρωποκτονία	7	3	10	4	—	4	7	2	9	1	1	2
81	Συμβάντα τυχαῖα	34	27	61	14	12	26	36	21	57	19	6	25
82	Ἄλλοι βίαιοι θάνατοι ἀγνώστ. εἵδους	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
83	Τραύματα πολέμου κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
84	Δικαστικὴ ἐκτέλεσις	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Σύνολον	45	30	75	20	13	33	50	24	74	27	9	36
	XVIII. Αἰτίαι θανάτων ἀκαθό- ριστοι												
85	Αἰτίαι θανάτων ἀκαθόριστοι	362	330	692	128	102	230	329	304	633	459	537	996
	Σύνολον	362	330	692	128	102	230	329	304	633	459	537	996
	Γενικὸν σύνολον	1 451	1 340	2 791	948	897	1 845	2 292	2 140	4 432	1 116	1 191	2 307

Décédés en 1934 par sexe et cause de décès.

Par Régions et Départements.

TABLEAU III. A

Μακεδονίας — Macédoine						Ἡπείρου — Épire						Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)	No d'ordre de la no- mencl. intermédiaire
Χαλκιδικῆς Chalcidique			Σύνολον Total			Ἀρτης Arta			Ἰωαννίνων Jannina				
Ἀρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἀρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἀρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἀρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total		
—	—	—	8	9	17	1	—	1	3	2	5	XIII. Maladies des os et des organes de la locomotion	
—	—	—	8	9	17	1	—	1	3	2	5	Maladies des os etc.	72
												Total	
												XIV. Vices de conformation congénitaux	
2	—	2	93	70	163	1	2	3	4	3	7	Vices de conformation congénitaux	73
2	—	2	93	70	163	1	2	3	4	3	7	Total	
												XV. Maladies du premier âge	
15	21	36	343	318	661	7	3	10	44	26	70	Débilité congénitale	74
3	3	6	105	84	189	4	3	7	13	6	19	Naissance prématurée etc.	75
—	1	1	17	6	23	—	—	—	1	1	2	Conséquences de l'accouchement etc.	76
6	7	13	209	152	361	3	2	5	10	5	15	Autres maladies spéciales au prem. âge	77
24	32	56	674	560	1 234	14	8	22	68	38	106	Total	
												XVI. Sénilité	
43	73	116	760	1 055	1 815	36	37	73	162	243	405	Sénilité	78
43	73	116	760	1 055	1 815	36	37	73	162	243	405	Total	
												XVII. Morts violentes ou accidentelles	
2	1	3	65	20	85	1	—	1	6	1	7	Suicide	79
1	1	2	36	12	48	1	2	3	25	4	29	Homicide	80
11	5	16	261	133	337	14	9	23	38	21	59	Accident	81
—	—	—	5	3	8	—	—	—	2	1	3	Autres morts violentes de nature incon.	82
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Blessures de guerre etc.	83
—	—	—	2	—	2	—	—	—	—	—	—	Exécution judiciaire	84
14	7	21	372	168	540	16	11	27	71	27	98	Total	
												XVIII. Causes de décès indéterminées	
47	45	92	1 904	1 825	3 729	15	21	36	180	190	370	Causes de décès indéterminées	85
47	45	92	1 904	1 825	3 729	15	21	36	180	190	370	Total	
542	517	1 059	14030	13019	27049	394	362	756	1 491	1 542	3 033	Total général	

Θανόντες τὸ 1934 κατὰ φύλον καὶ αἰτίαν θανάτου.

Κατὰ Διαμερίσματα καὶ Νομούς.

ΠΙΝΑΞ III. Α

Αἰτία θανάτου (Ἐνδιάμεσος ὀνοματολογία)	Ἡπείρου — Épire						Νῆσοι Αἰγαίου — Iles d'Égée					
	Πρεβέζης Prévéza			Σύνολον Total			Λέσβου Lesbos			Σάμου Samos		
	Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total
XIII. Νόσοι τῶν ὀστέων καὶ τῶν κινητηρίων ὀργάνων												
72 Νόσοι τῶν ὀστέων κτλ.	2	1	3	6	3	9	1	1	2	—	—	—
Σύνολον.	2	1	3	6	3	9	1	1	2	—	—	—
XIV. Ἐλαττωματικὴ ἐκ γενετῆς διάπλασις												
73 Ἐλαττωματικὴ ἐκ γενετῆς διάπλασις.	7	10	17	12	15	27	16	23	39	3	4	7
Σύνολον.	7	10	17	12	15	27	16	23	39	3	4	7
XV. Νόσοι τῆς πρώτης ἡλικίας												
74 Ἀδυναμία ἐκ γενετῆς.	14	30	44	65	59	124	12	15	27	13	15	28
75 Πρώτος τοκετὸς κτλ.	8	13	21	25	22	47	9	12	21	9	4	13
76 Συνέπειαι τοῦ τοκετοῦ κτλ.	1	—	1	2	1	3	3	—	3	1	1	2
77 Ἄλλοι εἰδικαὶ νόσοι πρώτης ἡλικίας	1	1	2	14	8	22	11	16	27	8	9	17
Σύνολον.	24	44	68	106	90	196	35	43	78	31	29	60
XVI. Γῆρας												
78 Γῆρας	51	72	123	249	352	601	164	255	419	56	89	145
Σύνολον.	51	72	123	249	352	601	164	255	419	56	89	145
XVII. Θάνατοι βίαιοι ἢ τυχαῖοι												
79 Ἀυτοκτονία.	4	3	7	11	4	15	6	1	7	2	—	2
80 Ἀνθρωποκτονία.	17	—	17	43	6	49	6	1	7	—	—	—
81 Συμβάντα τυχαῖα.	26	4	30	78	34	112	16	9	25	9	8	17
82 Ἄλλοι βίαιοι θάνατοι ἀγνώστ. εἰδους	—	—	—	2	1	3	—	—	—	—	—	—
83 Τραύματα πολέμου κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
84 Δικαστικὴ ἐκτέλεσις.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σύνολον.	47	7	54	134	45	179	28	11	39	11	8	19
XVIII. Αἰτίαι θανάτων ἀκαθό- ριστοι												
85 Αἰτίαι θανάτων ἀκαθόριστοι	90	92	182	285	303	588	53	57	110	46	16	62
Σύνολον.	90	92	182	285	303	588	53	57	110	46	16	62
Γενικὸν σύνολον.	737	676	1 413	2 622	2 580	5 202	1 057	1 149	2 206	483	449	932

Décédés en 1934 par sexe et cause de décès.

Par Régions et Départements.

TABLEAU III. A

Ν. Αἰγαίου — Iles d'Égée						Κρήτης — Crète						Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)	No d'ordre de la nomencl. intermédiaire
Χίου Chio			Σύνολον Total			Ἡρακλείου Héraclicion			Λασιθίου Lassithi				
Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total		
XIII. Maladies des os et des organes de la locomotion													
1	—	1	2	1	3	1	2	3	1	1	2	Maladies des os etc.	72
1	—	1	2	1	3	1	2	3	1	1	2	Total	
XIV. Vices de conformation congénitaux													
7	9	16	26	36	62	3	7	10	—	3	3	Vices de conformation congénitaux	73
7	9	16	26	36	62	3	7	10	—	3	3	Total	
XV. Maladies du premier âge													
12	23	35	37	53	90	25	30	55	10	11	21	Débilité congénitale	74
5	2	7	23	18	41	21	17	38	2	2	4	Naissance prématurée etc.	75
—	3	3	4	4	8	—	3	3	—	—	—	Conséquences de l'accouchement etc.	76
7	4	11	26	29	55	11	5	16	2	1	3	Autres maladies spéciales au prem. âge	77
24	32	56	90	104	194	57	55	112	14	14	28	Total	
XVI. Sénilité													
101	126	227	321	470	791	152	165	317	80	126	206	Sénilité	78
101	126	227	321	470	791	152	165	317	80	126	206	Total	
XVII. Morts violentes ou accidentelles													
1	—	1	9	1	10	8	4	12	1	1	2	Suicide	79
—	—	—	6	1	7	10	1	11	1	1	2	Homicide	80
12	2	14	37	19	56	21	10	31	21	5	26	Accident	81
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres morts violentes de nature incon.	82
—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	Blessures de guerre etc.	83
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Exécution judiciaire	84
13	2	15	52	21	73	43	15	58	23	7	30	Total	
XVIII. Causes de décès indéterminées													
37	41	78	136	114	250	89	91	180	62	69	131	Causes de décès indéterminées	85
37	41	78	136	114	250	89	91	180	62	69	131	Total	
586	581	1 167	2 125	2 179	4 305	1 251	1 115	2 366	459	498	957	Total général	

Θανόντες τὸ 1934 κατὰ φύλον καὶ αἰτίαν θανάτου.

Κατὰ Διαμερίσματα καὶ Νομούς.

ΠΙΝΑΞ III. Α

Αἰτία θανάτου (Ἐνδιάμεσος ὀνοματολογία)	Κρήτης — Crète									Δυτικῆς Θράκης		
	Ρεθύμνης Réthymno			Χανίων La Canée			Σύνολον Total			Ἑβρου Hevos		
	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total
XIII. Νόσοι τῶν ὀστέων καὶ τῶν κινητηρίων ὀργάνων												
72 Νόσοι τῶν ὀστέων κτλ.	1	—	1	5	5	10	8	8	16	2	—	2
Σύνολον.	1	—	1	5	5	10	8	8	16	2	—	2
XIV. Ἑλαττωματικὴ ἐκ γενετῆς διάπλασις												
73 Ἑλαττωματικὴ ἐκ γενετῆς διάπλασις.	1	4	5	2	4	6	6	18	24	5	1	6
Σύνολον.	1	4	5	2	4	6	6	18	24	5	1	6
XV. Νόσοι τῆς πρώτης ἡλικίας												
74 Ἀδυναμία ἐκ γενετῆς.	3	4	7	18	15	33	56	60	116	51	57	108
75 Πρόωρος τοκετὸς κτλ.	7	8	15	17	13	30	47	40	87	21	9	30
76 Συνέπειαι τοῦ τοκετοῦ κτλ.	—	—	—	1	—	1	1	3	4	2	1	3
77 Ἑτεροὶ εἰδικαὶ νόσοι πρώτης ἡλικίας	—	2	2	4	3	7	17	11	28	39	32	71
Σύνολον.	10	14	24	40	31	71	121	114	235	113	99	212
XVI. Γῆρας												
78 Γῆρας.	75	105	180	104	146	250	411	542	953	104	148	252
Σύνολον.	75	105	180	104	146	250	411	542	953	104	148	252
XVII. Θάνατοι βίαιοι ἢ τυχαῖοι												
79 Αὐτοκτονία.	4	—	4	11	—	11	24	5	29	4	1	5
80 Ἀνθρωποκτονία.	3	1	4	8	1	9	22	4	26	5	3	8
81 Συμβάντα τυχαῖα.	17	7	24	15	14	29	77	36	113	35	14	49
82 Ἑτεροὶ βίαιοι θάνατοι ἀγνώστ. εἰδους	—	—	—	1	1	2	1	1	2	—	—	—
83 Τραύματα πολέμου κτλ.	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—
84 Δικαστικὴ ἐκτέλεσις.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σύνολον.	24	8	32	35	16	51	125	46	171	44	18	62
XVIII. Αἰτίαι θανάτων ἀκαθό- ριστοι												
85 Αἰτίαι θανάτων ἀκαθόριστοι.	73	78	151	45	57	102	269	295	564	46	30	76
Σύνολον.	73	78	151	45	57	102	269	295	564	46	30	76
Γενικὸν σύνολον.	483	505	988	717	698	1 415	2 910	2 816	5 726	1 203	1 102	2 305

Décédés en 1934 par sexe et cause de décès.
Par Régions et Départements.

TABLEAU III. A

Thrace Occidentale						Σύνολον Ἑλλάδος Grèce entière			Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)	No d'ordre de la nomencl. intermédiaire
Ροδόπη Rhodope			Σύνολον Total			Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total		
Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total					
2	1	3	4	1	5	89	63	157	XIII. Maladies des os et des organes de la locomotion	72
2	1	3	4	1	5	89	63	157	Maladies des os etc.	
									Total	
11	4	15	16	5	21	401	377	778	XIV. Vices de conformation congénitaux	73
11	4	15	16	5	21	401	377	778	Vices de conformation congénitaux	
									Total	
76	53	129	127	110	237	1 183	1 156	2 339	XV. Maladies du premier âge	74
4	14	18	25	23	48	543	512	1 055	Débilité congénitale	75
1	2	3	3	3	6	43	34	77	Naissance prématurée etc.	76
41	32	73	80	64	144	600	513	1 113	Conséquences de l'accouchement etc.	77
122	101	223	235	200	435	2 369	2 215	4 584	Autres maladies spéciales au prem. âge	
									Total	
108	153	261	212	301	513	3 721	5 112	8 833	XVI. Sénilité	78
108	153	261	212	301	513	3 721	5 112	8 833	Sénilité	
									Total	
3	1	4	7	2	9	264	101	365	XVII. Mort violentes ou accidentelles	79
10	2	12	15	5	20	347	80	427	Suicide	80
40	21	61	75	35	110	1 342	691	2 033	Homicide	81
—	1	1	—	1	1	64	19	83	Accident	82
—	—	—	—	—	—	2	—	2	Autres morts violentes de nature incon.	83
—	—	—	—	—	—	2	—	2	Blessures de guerre etc.	84
53	25	78	97	43	140	2 021	891	2 912	Exécution judiciaire	
									Total	
145	128	273	191	158	349	4 686	4 351	9 037	XVIII. Causes de décès indéterminées	85
145	128	273	191	158	349	4 686	4 351	9 037	Causes de décès indéterminées	
									Total	
1 774	1 692	3 466	2 977	2 791	5 771	52 056	58 595	100 651	Total général	

Décédés en 1934 par sexe et cause de décès.

Par Villes. (Suivant la population).

TABLEAU III. B

50.000—100.000 κατοίκων - habitants									κ. 30.000 — 50.000 h.									No d'ordre de la nomencl. intermédiaire
Πατρών Patras*			Καβάλλας Cavalla			Σύνολον Total			Παγασών Pagassée			Ήρακλείου Héraclion			Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)			
Ἀρσενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἀρσενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἀρσενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἀρσενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἀρσενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total				
I. Maladies infectieuses et parasitaires																		
1	6	7	—	1	1	1	7	8	1	3	4	6	8	14	Fièvre typhoïde et paratyphoïde	1		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Typhus exanthématique	2		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Variole	3		
3	—	3	—	—	—	3	—	3	6	2	8	4	4	8	Rougeole	4		
—	—	—	—	1	1	—	1	1	1	—	1	1	—	1	Scarlatine	5		
9	6	15	—	—	—	9	6	15	2	—	2	6	11	17	Coqueluche	6		
—	5	5	—	—	—	—	5	5	1	—	1	1	—	1	Diphérie	7		
17	24	41	21	11	32	38	35	73	14	11	25	11	9	20	Grippe ou influenza	8		
1	3	4	4	2	6	5	5	10	3	5	8	4	4	8	Dysenterie	9		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Peste	10		
60	38	98	64	35	99	124	73	197	56	57	113	19	17	36	Tuberculose de l'appareil respiratoire	11		
25	11	36	19	10	29	44	21	65	20	11	31	9	12	21	Toutes autres tuberculoses	12		
3	3	6	1	—	1	4	3	7	—	—	—	—	—	—	Syphilis	13		
8	9	17	7	3	10	15	12	27	4	5	9	4	—	4	Infection purulente etc.	14		
6	6	12	7	3	10	13	9	22	3	4	7	1	2	3	Paludisme (malaria)	15		
2	1	3	1	3	4	3	4	7	3	—	3	1	—	1	Maladies dues à de protozoaires etc.	16		
9	6	15	6	—	6	15	6	21	8	5	13	6	8	14	Autres maladies infectieuses etc.	17		
144	118	262	130	69	199	274	187	461	122	103	225	73	75	148	Total			
II. Cancers et autres tumeurs																		
22	29	51	13	20	33	35	49	84	26	19	45	5	12	17	Cancers et autres tumeurs malignes	18		
3	4	7	1	1	2	4	5	9	—	2	2	—	—	—	Tumeurs non malignes etc.	19		
25	33	58	14	21	35	39	54	93	26	21	47	5	12	17	Total			
III. Maladies rhumatismales de la nutrition et autres maladies générales																		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	2	2	Rhumatisme articulaire aigu fébrile	20		
1	—	1	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	Rhumatisme chronique et goutte	21		
1	6	7	2	—	2	3	6	9	1	3	4	1	2	3	Diabète sucré	22		
—	1	1	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	Avitaminoses	23		
1	—	1	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	Maladies de la glande thyroïde etc.	24		
1	—	1	2	—	2	3	—	3	1	—	1	—	—	—	Autres maladies générales	25		
4	7	11	4	—	4	8	7	15	2	4	6	1	4	5	Total			

Θανόντες τὸ 1934 κατὰ φύλον καὶ αἰτίαν θανάτου.

Κατὰ Πόλεις. (*Αναλόγως τοῦ πληθυσμοῦ)

ΠΙΝΑΞ III. Β

Αἰτία θανάτου (Ἐνδιάμεσος ὀνοματολογία)		30.000 — 50.000 κατοίκων - habitants																			
		Ἐάνθης Xanthi				Κερκυραίων Corfou				Χανίων La Canée				Δράμας Drama				Μυτιλήνης Mytilène			
		Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total		Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total		Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total		Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total		Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	
I. Νόσοι λοιμώδεις καὶ παρασιτικά																					
1	Τυφοειδὴς πυρετὸς καὶ παράτυφος . .	2	5	7	3	4	7	1	4	5	2	3	5	4	2	6					
2	*Ξεανθηματικὸς τύφος	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	4	—	—	—					
3	Εὐλογία	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—					
4	*Παρά	—	—	—	1	—	1	—	1	1	5	4	9	—	3	3					
5	*Οστρακιά	—	1	1	—	—	—	—	—	—	4	4	8	—	—	—					
6	Κοκκύτις	1	—	1	—	—	—	—	1	1	—	3	3	—	—	—					
7	Διφθερίτις	2	—	2	1	—	1	—	1	1	5	—	5	—	1	1					
8	Γρίπη	9	15	24	15	9	24	6	6	12	9	6	15	1	2	3					
9	Δυσεντερία	8	—	8	—	—	—	—	2	2	3	7	10	—	—	—					
10	Πανώλης	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—					
11	Φυματίωσις τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστ.	41	27	68	53	27	80	52	38	90	54	35	89	21	17	38					
12	Πᾶσαι ἄλλαι φυματίωσεις	6	4	10	9	2	11	2	3	5	22	9	31	9	7	16					
13	Σύνφιλις	—	—	—	—	—	—	2	—	2	1	—	1	—	—	—					
14	Λοίμωξις πυώδης κτλ.	2	3	5	4	5	9	4	2	6	5	6	11	4	5	9					
15	*Ελονοσία	21	11	32	3	—	3	—	1	1	5	8	13	2	3	5					
16	Νόσοι ὀφειλόμεναι εἰς πρωτοζώρια κλ.	1	—	1	—	—	—	—	2	2	—	—	—	1	1	2					
17	*Ἔτεροι νόσοι λοιμώδεις κτλ.	3	—	3	5	2	7	4	3	7	5	4	9	1	4	5					
Σύνολον		96	66	162	94	49	143	71	64	135	121	92	213	43	45	88					
II. Καρκίνος καὶ ἄλλοι ὄγκοι																					
18	Καρκίνος ἢ ἄλλοι κακοήθεις ὄγκοι . .	6	10	16	11	9	20	8	12	20	12	18	30	10	17	27					
19	*Ὁγκοι μὴ κακοήθεις	—	1	1	4	2	6	—	—	—	1	—	1	1	3	4					
Σύνολον		6	11	17	15	11	26	8	12	30	13	18	31	11	20	31					
III. Νόσοι ρευματικά, τῆς θρόμβωσης, τῶν ἐνδοκρινικῶν ἀδένων καὶ ἄλλαι γενικά νόσοι.																					
20	*Αρθριτικὸς ρευματισμὸς κτλ.	1	1	2	—	—	—	—	1	1	—	—	—	1	1	2					
21	Ρευματισμὸς χρόνιος καὶ ἀρθρίτις . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—					
22	Διαβήτης ζαχαρώδης	—	1	1	1	2	3	2	4	6	—	1	1	2	1	3					
23	*Αβιταμνώσεις	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—					
24	Νόσοι τοῦ θυροειδοῦς ἀδένους . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—					
25	*Ἔτεροι γενικά νόσοι	—	1	1	2	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—					
Σύνολον		1	3	4	3	3	6	2	5	7	—	2	2	3	2	5					

Décédés en 1934 par sexe et cause de décès.

Par Villes. (Suivant la population).

TABLEAU III. B

30.000 — 50.000 κατοίκων - habitants															Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)		No d'ordre de la no- mencl. intermédiaire
Κομοτινής Comotini			Σερρών Serrès			Καλλιθέας Callithéa			Καλαμών Calamata			Σύνολον Total					
Ἀρσενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἀρσενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἀρσενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἀρσενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἀρσενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total			
2	2	4	—	2	2	—	—	—	4	1	5	25	34	59	I. Maladies infectieuses et parasitaires	1	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	4	Fièvre typhoïde et paratyphoïde	2	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Typhus exanthématique	3	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Variole	4	
—	—	—	1	3	4	—	—	—	—	—	—	17	17	34	Rougeole	5	
—	—	—	24	25	49	—	—	—	—	—	—	30	30	60	Scarlatine	6	
4	1	5	1	—	1	—	—	—	6	5	11	20	21	41	Coqueluche	7	
1	1	2	7	3	10	—	—	—	1	—	1	19	6	25	Diphtérie	8	
12	5	17	4	7	11	8	5	13	12	7	19	101	82	183	Grippe ou influenza	9	
12	7	19	8	4	12	4	2	6	2	3	5	44	34	78	Dysenterie	10	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Peste	11	
29	14	43	38	32	70	34	15	49	35	23	58	432	302	734	Tuberculose de l'appareil respiratoire	12	
8	3	11	7	11	18	8	4	12	8	5	13	108	71	179	Toutes autres tuberculoses	13	
—	—	—	—	—	—	1	—	1	1	1	2	5	1	6	Syphilis	14	
7	2	9	5	1	6	2	3	5	4	5	9	45	37	82	Infection purulente etc.	15	
14	12	26	12	12	24	—	1	1	4	5	9	65	59	124	Paludisme (malaria)	16	
—	—	—	1	1	2	—	1	1	2	2	4	9	7	16	Maladies dues à de protozoaires etc.	17	
3	4	7	3	3	6	1	—	1	4	1	5	43	34	77	Autres maladies infectieuses etc.		
92	51	143	111	104	215	58	31	89	83	58	141	964	738	1 702	Total		
															II. Cancers et autres tumeurs		
3	5	8	10	7	17	10	15	25	7	7	14	108	131	239	Cancers et autres tumeurs malignes	18	
1	1	2	—	—	—	—	—	—	—	2	2	7	11	18	Tumeurs non malignes etc.	19	
4	6	10	10	7	17	10	15	25	7	9	16	115	142	257	Total		
															III. Maladies rhumatismales, de la nutrition et autres maladies générales		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	3	6	9	Rhumatisme articulaire aigu fébrile	20	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	1	—	1	Rhumatisme chronique et goutte	21	
—	—	—	—	1	1	—	3	3	3	2	5	10	20	30	Diabète sucré	22	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Avitaminoses	23	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	Maladies de la glande thyroïde etc.	24	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	2	5	Autres maladies générales	25	
—	—	—	—	1	1	—	3	3	5	2	7	17	29	46	Total		

Θανόντες τὸ 1934 κατὰ φύλον καὶ αἰτίαν θανάτου.

Κατὰ Πόλεις. (Ἀναλόγως τοῦ πληθυσμοῦ).

ΠΙΝΑΞ III. Β

Αἰτία θανάτου (Ἐνδιάμεσος ὀνοματολογία)		20.000 — 30.000 κατοίκων - habitants																	
		Χίου Chio			Λαρίσης Larissa			Τρικκαίων Trikkala			Ἰωαννιτῶν Jannina			Ἑρμουπόλεως Hermopolis					
		Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total			
I. Νόσοι λοιμώδεις καὶ παρασιτικά																			
1	Τυφοειδὴς πυρετὸς καὶ παράτυφος . .	3	3	6	2	1	3	1	4	5	2	9	11	3	1	4			
2	Ἐξανθηματικός τυφός	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	2	—	—	—			
3	Εὐλογία	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
4	Ἰλαρά	1	1	2	—	—	—	1	—	1	4	—	4	—	—	—			
5	Ὁστρακιά	—	—	—	3	2	5	—	—	—	—	—	—	—	1	1			
6	Κοκκύτις	1	1	2	7	4	11	—	1	1	4	5	—	—	—	—			
7	Διοφθερίτις	—	—	—	—	2	2	—	—	—	1	—	1	1	2	3			
8	Γρίπη	5	3	8	11	12	23	19	16	35	12	11	23	7	2	9			
9	Δυσεντερία	—	—	—	3	3	6	3	—	3	3	2	5	4	1	5			
10	Πανώλης	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
11	Φυματίωσης τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστ.	17	18	35	26	18	44	18	7	25	7	12	19	22	11	33			
12	Πᾶσαι ἄλλαι φυματίώσεις	2	11	13	5	5	10	5	1	6	4	5	9	5	4	9			
13	Σύφιλις	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1	2	1	—	1			
14	Λοιμῶεις πυώδης κτλ.	2	2	4	4	4	8	3	1	4	2	2	4	—	—	—			
15	Ἑλονοσία	—	—	—	5	3	8	3	3	6	1	2	3	—	—	—			
16	Νόσοι ὀφειλόμεναι εἰς πρωτοζῶα κτλ.	—	—	—	—	—	—	2	2	4	2	—	2	—	—	—			
17	Ἄλλοι νόσοι λοιμώδεις κτλ.	4	2	6	6	1	7	6	2	8	5	2	7	1	—	1			
Σύνολον		35	41	76	72	55	127	61	38	99	46	51	97	44	22	66			
II. Καρκίνος καὶ ἄλλοι ὄγκοι																			
18	Καρκίνος ἢ ἄλλοι κακοήθεις ὄγκοι . .	13	11	24	8	7	15	6	1	7	3	9	12	4	8	12			
19	Ὁγκοὶ μὴ κακοήθεις κτλ.	2	1	3	1	2	3	—	—	—	1	1	2	—	—	—			
Σύνολον		15	12	27	9	9	18	6	1	7	4	10	14	4	8	12			
III. Νόσοι ρευματικά, τῆς θρόμβωσης, τῶν ἐνδοκρινικῶν ἀδένων καὶ ἄλλαι γενικά νόσοι																			
20	Ἀρθριτικός ρευματισμὸς κτλ.	—	—	—	1	1	2	—	—	—	—	1	1	—	—	—			
21	Ρευματισμὸς χρόνιος καὶ ἀρθρίτις . .	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—			
22	Διαβήτης ζακχαρώδης	1	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	2		
23	Ἀβιταμινώσεις	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
24	Νόσοι τοῦ θυρεοειδοῦς ἀδένους κτλ. .	—	1	1	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—			
25	Ἄλλοι γενικά νόσοι	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
Σύνολον		1	3	4	1	1	2	1	1	2	—	1	1	1	1	2			

Décédés en 1934 par sexe et cause de décès.

Par Villes. (Suivant la population).

TABLEAU III. B

π. 20.000 — 30.000 h.						π. 10.000 — 20.000 h.										Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)			No d'ordre de la no- mencl. intermédiaire
Λετρίνων Létrines			Σύνολον Total			Χαλκιδέων Chalcis				Ἀγρινίου Agrinion			Βερούας Véria						
Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total					
2	2	4	13	20	33	2	—	2	1	3	4	4	2	6	I. Maladies infectieuses et parasitaires				
—	—	—	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fièvre typhoïde et paratyphoïde	1			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Typhus exanthématique	2			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Variole	3			
—	—	—	6	1	7	1	1	2	—	—	—	—	—	—	Rougeole	4			
—	—	—	3	3	6	—	—	—	—	—	—	6	2	8	Scarlatine	5			
1	1	2	10	11	21	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Coqueluche	6			
—	—	—	2	4	6	—	—	—	—	1	1	—	—	—	Diphthérie	7			
8	4	12	62	48	110	—	7	7	10	12	22	6	5	11	Grippe ou influenza	8			
1	—	1	14	6	20	2	2	4	1	2	3	—	—	—	Dysenterie	9			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Peste	10			
13	3	16	103	69	172	15	8	23	12	8	20	9	16	25	Tuberculose de l'appareil respiratoire	11			
4	3	7	25	29	54	3	6	9	2	4	6	8	3	11	Toutes autres tuberculoses	12			
1	—	1	3	2	5	1	—	1	—	—	—	—	—	—	Syphilis	13			
2	1	3	13	10	23	5	4	9	2	1	3	—	1	1	Infection purulente etc.	14			
1	3	4	10	11	21	1	1	2	5	4	9	8	6	14	Paludisme (malaria)	15			
1	—	1	5	2	7	1	1	2	1	—	1	—	—	—	Maladies dues à des protozoaires etc.	16			
2	—	2	24	7	31	—	1	1	—	1	1	1	—	1	Autres maladies infectieuses etc.	17			
36	17	53	294	224	518	31	31	62	34	36	70	42	35	77	Total				
II. Cancers et autres tumeurs																			
7	5	12	41	41	82	9	6	15	6	2	8	7	6	13	Cancers et autres tumeurs malignes	18			
2	—	2	6	4	10	—	1	1	—	—	—	—	1	1	Tumeurs non malignes etc.	19			
9	5	14	47	45	92	9	7	16	6	2	8	7	7	14	Total				
III. Maladies rhumatismales, de la nutrition etc. et autres maladies générales																			
—	—	—	1	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Rhumatisme articulaire aigu fébrile	20			
—	—	—	1	—	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	Rhumatisme chronique et goutte	21			
—	1	1	2	4	6	1	1	2	—	—	—	—	—	—	Diabète sucré	22			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Avitaminoses	23			
—	—	—	—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies de la glande thyroïde etc.	24			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres maladies générales	25			
—	1	1	4	8	12	1	2	3	—	—	—	—	—	—	Total				

Θανόντες τὸ 1934 κατὰ φύλον καὶ αἰτίαν θανάτου.

Κατὰ Πόλεις. (Ἀναλόγως τοῦ πληθυσμοῦ)

ΠΙΝΑΞ III. Β

Αἰτ. θανάτου (Ἐνδιάμεσος ὀνοματολογία)	10.000 — 20.000 κατοίκων - habitants															
	Λαμιέων Lamia				Κατερίνης Katerina				Τριπόλεως Tripolis				Ἀλεξανδρόπολεως Alexandropolis			
	ἄρρενες Hommes	θῆλεις Femmes	Σύνολον Total		ἄρρενες Hommes	θῆλεις Femmes	Σύνολον Total		ἄρρενες Hommes	θῆλεις Femmes	Σύνολον Total		ἄρρενες Hommes	θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	
I. Νόσοι λοιμώδεις καὶ παρα- σιτικά.																
1 Τυφοειδὴς πυρετὸς καὶ παρατύφος . .	1	1	2	—	2	2	—	—	—	—	—	1	—	1	—	1
2 Ἐξανθηματικὸς τύφος	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3 Εὐλογία	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4 Ἴλαρά	—	—	—	6	7	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5 Ὁστρακιά	—	—	—	—	1	1	—	—	—	1	1	2	—	—	—	—
6 Κοκκύτις	—	—	—	—	3	3	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—
7 Διφθερίτις	2	—	2	—	—	—	1	—	1	—	1	1	—	—	—	—
8 Γρίπη	—	1	1	5	5	10	5	3	8	6	3	9	5	3	8	—
9 Δυσεντερία	—	2	2	—	2	2	—	1	1	—	2	2	1	1	2	—
10 Πανώλης	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11 Φυματώσεις τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστ.	7	2	9	6	7	13	9	6	15	10	6	16	13	8	21	—
12 Πᾶσαι ἄλλαι φυματώσεις	2	—	2	4	3	7	6	—	6	4	3	7	2	2	4	—
13 Σύφιλις	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14 Λοιμώξεις πυώδεις κτλ.	3	1	4	—	—	—	—	—	—	3	1	4	—	4	4	—
15 Ἑλονοσία	1	1	2	5	11	16	2	1	3	2	4	6	5	1	6	—
16 Νόσοι δριφιδόμεναι εἰς πρωτοζώα κλ.	—	—	—	—	—	—	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—
17 Ἄλλοι νόσοι λοιμώδεις κτλ.	2	1	3	—	2	2	2	1	3	1	1	2	2	2	4	—
Σύνολον	19	9	28	26	43	69	27	14	41	28	22	50	29	21	50	—
II. Καρκίνος καὶ ἄλλοι ὄγκοι																
18 Καρκίνος ἢ ἄλλοι κακοήθεις ὄγκοι . .	4	3	7	5	1	6	3	7	10	7	7	14	3	2	5	—
19 Ὅγκοι μὴ κακοήθεις κτλ.	—	—	—	—	—	—	2	2	4	—	—	—	1	—	1	—
Σύνολον	4	3	7	5	1	6	5	9	14	7	7	14	4	2	6	—
III. Νόσοι ρευματικά, νόσοι τῆς θρέψεως, τῶν ἐνδοκρινικῶν ἀδέ- νων καὶ ἄλλαι γενικά νόσοι																
20 Ἀρθριτικὸς ρευματισμὸς κτλ.	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—
21 Ρευματισμὸς χρόνιος καὶ ἀρθρίτις . .	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—
22 Διαβήτης ζαχαρώδης	—	—	—	—	1	1	1	—	1	—	1	1	1	—	1	—
23 Ἀβιταμινώσεις	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24 Νόσοι τοῦ θυρεοειδοῦς ἀδένος κτλ. .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25 Ἄλλοι γενικά νόσοι	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σύνολον	1	—	1	1	1	2	1	—	1	—	3	3	1	—	1	—

Décédés en 1934 par sexe et cause de décès.

Par Villes. (Suivant la population).

TABLEAU III. B

10.000 — 20.000 κατοίκων - habitants

10.000 — 20.000 κατοίκων - habitants															Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)					No d'ordre de la nomencl. intermédiaire					
Ἑδέσσης Edessa				Λεβαδείας Lévadie				Ἀμαλιάδος Amaliade				Κοζάνης Cozane									Ἀργείων Argos				
Ἀρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total		Ἀρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total		Ἀρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total		Ἀρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total							Ἀρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total		
I. Maladies infectieuses et parasitaires																									
1	1	2	—	—	—	—	2	1	3	1	2	3	1	—	1	Fièvre typhoïde et paratyphoïde	1								
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Typhus exanthématique	2								
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Variole	3								
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Rougeole	4								
3	5	8	—	—	—	—	—	—	—	3	3	6	—	—	—	Scarlatine	5								
—	—	—	—	1	1	—	2	2	1	2	3	1	1	2	Coqueluche	6									
—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—	—	—	Diphtérie	7									
4	1	5	1	1	2	—	—	—	7	8	15	6	9	15	Grippe ou influenza	8									
—	—	—	—	1	1	—	2	2	1	1	2	1	—	1	Dysenterie	9									
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Peste	10									
11	5	16	10	6	16	5	3	8	7	7	14	13	6	19	Tuberculose de l'appareil respiratoire	11									
2	4	6	—	—	—	1	4	5	3	—	3	3	5	8	Toutes autres tuberculoses	12									
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Syphilis	13									
—	—	—	3	2	5	1	1	2	2	—	2	1	1	2	Infection purulente etc.	14									
3	—	3	1	2	3	4	3	7	1	—	1	—	1	1	Paludisme (malaria)	15									
—	—	—	—	1	1	1	—	1	—	—	—	2	—	2	Maladies dues à des protozoaires etc	16									
2	1	3	—	—	—	—	—	—	1	2	3	1	1	2	Autres maladies infectieuses etc.	17									
27	18	45	15	14	29	14	16	30	27	27	54	29	24	53	Total										
II. Cancers et autres tumeurs																									
4	1	5	3	1	4	4	5	9	4	1	5	6	7	13	Cancers et autres tumeurs malignes	18									
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tumeurs non malignes etc.	19									
4	1	5	3	1	4	4	5	9	4	1	5	6	7	13	Total										
III. Maladies rhumatismales, de la nutrition et autres maladies générales																									
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Rhumatisme articulaire aigu fébrile	20									
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	1	Rhumatisme chronique et goutte	21									
—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	1	1	1	—	1	Diabète sucré	22									
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Avitaminoses	23									
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies de la glande thyroïde etc.	24									
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres maladies générales	25									
—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	2	2	1	1	2	Total										

Θανόντες τὸ 1934 κατὰ φύλον καὶ αἰτίαν θανάτου.

Κατὰ Πόλεις. (*Αναλόγως τοῦ πληθυσμοῦ).

ΠΙΝΑΞ III. Β

Αἰτία θανάτου (Ἐνδιάμεσος ὀνοματολογία)		10.000 — 20.000 κατοίκων — habitants																			
		Σαλαμίνος Salamis				Γιαννιτσῶν Yannitsa				Ζακυνθίων Zante				Μεγαρέων Mégara				Καστορίας Kastoria			
		Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total					
I. Νόσοι λοιμώδεις καὶ παρασιτικά																					
1	Τυφοειδὴς πυρετὸς καὶ παρατύφος . .	1	1	2	—	—	—	—	2	2	—	1	1	—	—	—	—	—			
2	Ἐξανθηματικὸς τύφος	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
3	Εὐλογία	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
4	Ἥλαρά	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
5	Ὁστρακιά	—	—	—	—	2	2	—	—	—	—	—	—	3	2	5	—	—			
6	Κοκκίτις	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	1	—	1	—	—			
7	Διφθερίτις	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—			
8	Γρίπη	1	—	1	4	1	5	3	5	8	—	—	—	—	1	1	—	—			
9	Δυσεντερία	—	—	—	—	—	—	3	5	8	1	1	2	—	—	—	—	—			
10	Πανώλης	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
11	Φυματίωσις τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστ. .	8	7	15	9	6	15	7	3	10	8	8	16	8	4	12	—	—			
12	Πᾶσαι ἄλλαι φυματίωσεις	1	3	4	4	1	5	1	2	3	1	2	3	—	3	3	—	—			
13	Σύφιλις	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—			
14	Λοίμωξις πυώδης κτλ.	1	—	1	—	1	1	2	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—			
15	Ἑλονοσία	1	—	1	6	3	9	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—			
16	Νόσοι ὀφειλόμεναι εἰς πρωτοζῳάρια κτλ.	—	—	—	—	—	—	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—			
17	Ἄτεραι νόσοι λοιμώδεις κτλ.	1	—	1	2	—	2	1	—	1	1	—	1	—	—	—	—	—			
	Σύνολον	15	12	27	25	14	39	20	21	41	11	12	23	12	10	22	—	—			
II. Καρκίνος καὶ ἄλλοι ὄγκοι																					
18	Καρκίνος ἢ ἄλλοι κακοήθεις ὄγκοι . .	3	3	6	8	3	11	3	5	8	2	3	5	3	2	5	—	—			
19	Ὅγκοι μὴ κακοήθεις κτλ.	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—			
	Σύνολον	3	3	6	8	3	11	4	5	9	2	3	5	3	2	5	—	—			
III. Νόσοι ρευματικά, νόσοι τῆς θρέψεως, τῶν ἐνδοκρινικῶν ἀδένων καὶ ἄλλαι γενικά νόσοι.																					
20	Ἀρθριτικὸς ρευματισμὸς κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	1	—	1	—	—			
21	Ρευματισμὸς χρόνιος καὶ ἀρθρίτις . .	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—			
22	Διαβήτης ζαχαρώδης	1	—	1	—	—	—	1	—	1	—	—	—	2	—	2	—	—			
23	Ἀβιταμινώσεις	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
24	Νόσοι τοῦ θυρεοειδοῦς ἀδέנוς κτλ. . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—			
25	Ἄτεραι γενικά νόσοι	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—			
	Σύνολον	1	—	1	—	—	—	1	2	3	—	1	1	4	—	4	—	—			

Décédés en 1934 par sexe et cause de décès.

Par Villes. (suivant la population).

TABLEAU III. B

10.000 — 20.000 κατοίκων - habitants															Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)		No d'ordre de la nomencl. intermédiaire
Αιγίου Aegion			Φλωρίνης Florina			Ρεθύμνης Réthymno			Ναούσης Naoussa			Πρεβέζης Prévéza					
Άρσενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Άρσενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Άρσενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Άρσενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Άρσενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total			
I. Maladies infectieuses et parasitaires																	
1	—	1	1	2	3	3	6	9	—	—	—	—	1	1	Fièvre typhoïde et paratyphoïde	1	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Typhus exanthématique	2	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Variole	3	
—	—	—	—	3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Rougeole	4	
—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Scarlatine	5	
1	—	1	1	2	3	—	—	—	—	1	1	—	1	1	Coqueluche	6	
—	1	1	—	—	—	—	—	—	2	—	2	—	—	—	Diphtérie	7	
2	1	3	7	4	11	4	1	5	2	3	5	6	3	9	Grippe ou influenza	8	
1	—	1	—	2	2	1	1	2	1	1	2	—	—	—	Dysenterie	9	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Peste	10	
9	9	18	10	5	15	6	4	10	5	9	14	4	4	8	Tuberculose de l'appareil respiratoire	11	
2	5	7	2	3	5	3	3	6	3	5	8	1	3	4	Toutes autres tuberculoses	12	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Syphilis	13	
2	4	6	1	—	1	1	—	1	1	—	1	—	1	1	Infection purulente etc.	14	
1	1	2	—	—	—	—	—	—	1	—	1	2	1	3	Paludisme (malaria)	15	
1	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	Maladies dues à des protozoaires etc.	16	
—	1	1	—	—	—	1	—	1	—	—	—	2	2	4	Autres maladies infectieuses etc.	17	
20	22	42	23	21	44	19	15	34	16	19	35	15	16	31	Total		
II. Cancres et autres tumeurs																	
4	2	6	2	3	5	2	7	9	3	1	4	1	1	2	Cancers et autres tumeurs malignes	18	
2	1	3	—	1	1	—	—	—	1	—	1	—	—	—	Tumeurs non malignes etc.	19	
6	3	9	2	4	6	2	7	9	4	1	5	1	1	2	Total		
III. Maladies rhumatismales, de la nutrition et autres maladies générales																	
—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Rhumatisme articulaire aigu fébrile	20	
—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	Rhumatisme chronique et goutte	21	
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Diabète sucré	22	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	Avitaminoses	23	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies de la glande thyroïde etc.	24	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres maladies générales	25	
1	1	2	—	—	—	1	—	1	1	—	1	—	—	—	Total		

Θανόντες τὸ 1934 κατὰ φύλον καὶ αἰτίαν θανάτου

Κατὰ Πόλεις. (*Αναλόγως τοῦ πληθυσμοῦ).

ΠΙΝΑΞ III. Β

Αἰτία θανάτου (*Ενδιάμεσος ὀνοματολογία)	10.000 — 20.000 κατοίκων - habitants											
	Φιλιπτρῶν Philatras			Κορίνθου Corinthe			Σιδιροκάστρου Sidirocastro			Σύνολον Total		
	Ἄρρενες Hommes	Θῆλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλειες Femmes	Σύνολον Total
I. Νόσοι λοιμώδεις καὶ παρασιτικά												
1 Τυφοειδὴς πυρετὸς καὶ παρόντος	1	—	1	3	3	6	—	—	—	25	28	53
2 Ἑξανθηματικὸς τύφος	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3 Εὐλογία	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4 Ἰλαρά	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	12	20
5 Ὁστριακά	—	—	—	—	—	—	1	3	4	18	19	37
6 Κοκκύτις	2	1	3	—	—	—	—	—	—	8	16	24
7 Διφθερίτις	—	—	—	1	—	1	—	—	—	7	6	13
8 Γρίπη	6	1	7	3	2	5	9	6	15	102	86	188
9 Δυσεντερία	—	—	—	—	1	1	1	—	1	14	27	41
10 Πανώλης	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11 Φυματίωσης τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστ.	7	3	10	5	5	10	3	1	4	216	156	372
12 Πᾶσαι ἄλλαι φυματώσεις	1	—	1	4	—	4	1	—	1	64	64	128
13 Σύφιλις	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	1	4
14 Λοιμῶξεις πυώδης κτλ.	1	1	2	—	—	—	1	1	2	30	25	55
15 Ἑλονοσία	2	1	3	—	—	—	1	2	3	53	43	96
16 Νόσοι ἀφειλόμεναι εἰς πρωτοζώα κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	4	13
17 Ἄλλοι νόσοι λοιμώδεις κτλ.	1	1	2	—	—	—	—	—	—	21	17	38
Σύνολον	21	8	29	16	11	27	17	13	30	578	504	1 082
II. Καρκίνος καὶ ἄλλοι ὄγκοι												
18 Καρκίνος ἢ ἄλλοι κακοήθεις ὄγκοι	1	1	2	4	5	9	1	2	3	102	87	189
19 Ὅγκοι μὴ κακοήθεις κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	6	13
Σύνολον	1	1	2	4	5	9	1	2	3	109	93	202
III. Νόσοι ρευματικά, νόσοι τῆς θρόμβωσης, τῶν ἐνδοκρινικῶν ἀδένων καὶ ἄλλαι γενικά νόσοι.												
20 Ἀρθριτικὸς ρευματισμὸς κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	3	5
21 Ρευματισμὸς χρόνιος καὶ ἀρθρίτις	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	5	7
22 Διαβήτης ζαχαρώδης	—	1	1	—	—	—	—	—	—	9	6	15
23 Ἀβιταμινώσεις	—	—	—	—	1	1	—	—	—	1	1	2
24 Νόσοι τοῦ θυροειδοῦς ἀδένους κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
25 Ἄλλοι γενικά νόσοι	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
Σύνολον	—	1	1	—	1	1	—	—	—	15	16	31

Décédés en 1934 par sexe et cause de décès.

Par Villes. (suivant la population).

TABLEAU III. B

Κάτω τῶν 10.000 κατοίκων - Moins de 10.000 habitants												Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)	No d'ordre de la nomencl. intermédiaire
Μεσολογγίου Missolonghi			Ἀργοςτολίου Argostoli			Διδυμοτείχου Didymotichon			Λιμένος Βαθέως Limni Vathy				
Ἄνδρες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄνδρες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄνδρες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄνδρες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total		
—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	I. Maladies infectieuses et parasitaires	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Rièvre typhoïde et paratyphoïde	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Typhus exanthématique	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Varirole	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	Rougeole	4
—	—	—	—	—	—	1	2	3	—	—	—	Scarlatine	5
1	—	1	—	1	1	—	—	—	—	1	1	Coqueluche	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	Diphtérie	7
2	4	6	1	1	2	—	—	—	1	—	1	Grippe ou influenza	8
2	—	2	—	—	—	—	1	1	1	—	1	Dysenterie	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Peste	10
5	2	7	14	6	20	6	8	14	4	1	5	Tuberculose de l'appareil respirat.	11
2	1	3	2	2	4	2	3	5	—	1	1	Toutes autres tuberculoses	12
—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	Syphilis	13
2	—	2	2	1	3	—	—	—	—	1	1	Infection purulente etc.	14
5	2	7	—	—	—	1	1	2	—	—	—	Paludisme (malaria)	15
—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	1	1	Maladies dues à des protozoaires etc.	16
2	1	3	3	—	3	—	—	—	—	—	—	Autres maladies infectieuses etc.	17
21	12	33	21	11	35	10	15	25	6	8	14	Total	
II. Cancers et autres tumeurs													
3	4	7	4	4	8	1	3	4	2	—	2	Cancers et autres tumeurs malignes	18
—	—	—	2	1	3	—	—	—	—	1	1	Tumeurs non malignes etc.	19
3	4	7	6	5	11	1	3	4	2	1	3	Total	
III. Maladies rhumatismales, de la nutrition et autres maladies générales													
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Rhumatisme articulaire aigu fébrile	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Rhumatisme chronique et goutte	21
—	—	—	1	—	1	—	—	—	1	—	1	Diabète sucré	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Avitaminoses	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies de la glande thyroïde etc.	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres maladies générales	25
—	—	—	1	—	1	—	—	—	1	—	1	Total	

Θανόντες τὸ 1934 κατὰ φύλον καὶ αἰτίαν θανάτου.

Κατὰ Πόλεις. (*Αναλόγως τοῦ πληθυσμοῦ)

ΠΙΝΑΞ III. Β

Αἰτ. ἀφ' ἧς ἐξαρτᾶται ἡ θάνατος	Αἰτία θανάτου (Ἐνδιάμεσος ὀνοματολογία)	Κάτω τῶν 10.000 κατοίκων - Moins											
		Ἀρταίων Arta			Λαυρεωτικῆς Laureotique			Σουφλίου Soufli			Σπαρτιάτῶν Sparte		
		Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total
	I. Νόσοι λοιμώδεις καὶ παρασιτικά												
1	Τυφοειδὴς πυρετὸς καὶ παρότυφος	1	—	1	—	—	—	—	1	1	—	—	—
2	Ἑξανθηματικὸς τύφος	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Εὐλογία	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Ἑίλαρα	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Ὁστρακιά	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—
6	Κοκκυτίτις	4	1	5	—	—	—	—	—	—	—	2	2
7	Διφθερίτις	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—
8	Γρίπη	10	8	18	2	2	4	—	—	—	2	2	4
9	Δυσεντερία	1	—	1	—	1	1	1	—	1	3	1	4
10	Πανώλης	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11	Φυματώσεις τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστ.	3	1	4	4	2	6	11	3	14	4	3	7
12	Πᾶσαι ἄλλαι φυματώσεις	—	—	—	1	—	1	4	2	6	—	—	—
13	Σύφιλις	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14	Λοίμωξις πυώδης κτλ.	1	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	1
15	Ἑλονοσία	3	2	5	1	—	1	1	1	2	2	3	5
16	Νόσοι ὀφειλόμεναι εἰς πρωτοζῳάρια κλ.	—	1	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—
17	Ἔτεροι νόσοι λοιμώδεις κτλ.	1	—	1	—	1	1	1	—	1	1	—	1
	Σύνολον	25	13	38	8	8	16	18	8	26	13	11	24
	II. Καρκίνος καὶ ἄλλοι ὄγκοι												
18	Καρκίνος ἢ ἄλλοι κακοήθεις ὄγκοι	1	1	2	3	2	5	1	—	1	3	1	4
19	Ὅγκοι μὴ κακοήθεις	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
	Σύνολον	1	1	2	3	2	5	1	—	1	4	1	5
	III. Νόσοι ρευματικά, τῆς θρέψεως, τῶν ἐνδοκρινικῶν ἀδένων καὶ ἄλλαι γενικά νόσοι.												
20	Ἀρθριτικὸς ρευματισμὸς κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
21	Ρευματισμὸς χρόνιος καὶ ἀρθρίτις	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22	Διαβήτης ζαχαρώδης	—	1	1	—	1	1	1	—	1	—	—	—
23	Ἀβιταμινώσεις	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24	Νόσοι τοῦ θυρεοειδοῦς ἀδένους	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25	Ἔτεροι γενικά νόσοι	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Σύνολον	—	2	2	—	1	1	1	—	1	1	—	1

Décédés en 1934 par sexe et cause de décès.

Par Villes. (suivant la population)

TABLEAU III. B

de 10.000 habitants

Πλωμαρίου Plomari												Ναυπλίου Nauplie			Βροντάδων Vrontadès			Λαγκαδά Laghada			Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)	No d'ordre de la nomencl. intermédiaire		
Άρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Άρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Άρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Άρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total													
I. Maladies infectieuses et parasitaires																								
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fièvre typhoïde et paratyphoïde	1											
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Typhus exanthématique	2											
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Variole	3											
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Rougeole	4											
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	2	Scarlatine	5											
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Coqueluche	6											
—	1	1	—	—	—	1	—	1	—	1	1	Diphtérie	7											
—	—	—	6	—	6	1	1	2	1	—	1	Grippe ou influenza	8											
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	Dysenterie	9											
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Peste	10											
3	5	8	7	3	10	4	4	8	5	4	9	Tuberculose de l'appareil respiratoire	11											
—	—	—	5	—	5	2	5	7	—	2	2	Toutes autres tuberculoses	12											
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Syphilis	13											
—	1	1	—	—	—	1	—	1	1	—	1	Infection purulente etc.	14											
—	3	3	—	1	1	—	1	1	3	2	5	Paludisme (malaria)	15											
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies dues à des protozoaires etc.	16											
—	—	—	1	—	1	—	—	—	1	—	1	Autres maladies infectieuses etc.	17											
3	10	13	19	4	23	9	11	20	12	11	23	Total												
II. Cancers et autres tumeurs																								
2	4	6	1	2	3	3	3	6	1	—	1	Cancers et autres tumeurs malignes	18											
—	—	—	—	—	—	1	1	2	2	—	2	Tumeurs non malignes etc.	19											
2	4	6	1	2	3	4	4	8	3	—	3	Total												
III. Maladies rhumatismales, de la nutrition et autres maladies générales																								
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Rhumatisme articulaire aigu fébrile	20											
—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	1	1	Rhumatisme chronique et goutte	21											
—	—	—	1	1	2	—	—	—	—	—	—	Diabète sucré	22											
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Avitaminoses	23											
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies de la glande thyroïde etc.	24											
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres maladies générales	25											
1	—	1	2	1	3	—	—	—	—	1	1	Total												

Θανόντες τὸ 1934 κατὰ φύλον καὶ αἰτίαν θανάτου.

Κατὰ Πόλεις. (*Αναλόγως τοῦ πληθυσμοῦ).

ΠΙΝΑΞ III. Β

Αἰτ., ἀριθ. ἐνδιαμέ- σου ὀνοματολογίας	Αἰτία θανάτου (Ἐνδιάμεσος ὀνοματολογία)	Κάτω τῶν 10.000 κατοίκων - Μοίρες											
		Λουτρακίου Loutraki			Πολυγύρου Polygyros			Σπετσῶν Spetzia			Ἁγίου Νικολάου Hag. Nicolaos		
		Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total
	I. Νόσοι λοιμώδεις καὶ παρασιτικά												
1	Τυφοειδὴς πυρετὸς καὶ παράτυφος . .	—	1	1	—	—	—	—	1	1	—	—	—
2	Ἐξανθηματικὸς τύφος	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Εὐλογία	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Ἰλαρά	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Ὁστρακιά	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	Κοκκύτις	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Διφθερίτις	—	—	—	1	1	2	—	—	—	—	—	—
8	Γρίπη	1	3	4	1	1	2	—	—	—	—	—	—
9	Δυσεντερία	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10	Πανώλης	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11	Φυματίωσης τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστ..	3	2	5	1	—	1	5	4	9	—	—	—
12	Πᾶσαι ἄλλαι φυματίώσεις	—	—	—	—	1	1	—	1	1	1	—	1
13	Σύφιλις	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14	Λοιμῶξεις πυώδης κτλ.	—	1	1	—	1	1	—	—	—	1	—	1
15	Ἐλονοσία	—	—	—	1	—	1	—	—	—	1	—	1
16	Νόσοι ὀφειλόμενα εἰς πρωτοζῳάρια κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17	Ἄλλα νόσοι λοιμώδεις κτλ.	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Σύνολον	4	8	12	4	4	8	5	6	11	3	—	3
	II. Καρκίνος καὶ ἄλλοι ὄγκοι.												
18	Καρκίνος ἢ ἄλλοι κακοήθεις ὄγκοι . .	—	2	2	—	—	—	2	2	4	—	—	—
19	Ὅγκοι μὴ κακοήθεις κτλ.	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—
	Σύνολον	—	2	2	—	—	—	3	2	5	—	—	—
	III. Νόσοι ρευματικά, νόσοι τῆς θρόμβωσης, τῶν ἐνδοκρινικῶν ἀδέ- νων καὶ ἄλλαι γενικά νόσοι.												
20	Ἀρθριτικὸς ρευματισμὸς κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21	Ρευματισμὸς χρόνιος καὶ ἀρθρίτις . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22	Διαβήτης ζακχαρώδης	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23	Ἰβριταμινώσεις	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24	Νόσοι τοῦ θυροειδοῦς ἀδένος κτλ. . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25	Ἄλλα γενικά νόσοι	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Σύνολον	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—

Décédés en 1934 par sexe et cause de décès.

Par Villes. (Suivant la population).

TABLEAU III. B

de 10.000 habitants									Σύνολον Πόλεων			Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)	No d'ordre de la nomencl. intermédiaire
Αίδηψου Aedipsos			Μεθάνων Méthana			Σύνολον—Total			Total des Villes				
Ἄρσενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρσενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρσενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρσενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total		
												I. Maladies infectieuses et parasitaires	
—	1	1	—	—	—	1	6	7	130	185	315	Fièvre typhoïde et paratyphoïde	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	4	8	Typhus exanthématique	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Variole	3
—	—	—	—	—	—	1	2	3	85	90	175	Rougeole	4
—	—	—	—	—	—	2	4	6	100	112	212	Scarlatine	5
—	—	—	—	—	—	5	5	10	74	99	173	Coqueluche	6
—	—	—	—	—	—	2	5	7	71	63	134	Diphthérie	7
—	—	—	—	—	—	28	22	50	501	435	936	Grippe ou influenza	8
1	—	1	—	—	—	9	4	13	135	120	255	Dysenterie	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Peste	10
1	—	1	—	—	—	80	48	128	2 500	1 729	4 229	Tuberculose de l'appareil respir.	11
—	—	—	—	—	—	19	18	37	564	488	1 052	Toutes autres tuberculoses	12
—	—	—	—	—	—	1	—	1	57	23	80	Syphilis	13
—	—	—	—	—	—	9	5	14	283	245	528	Infection purulente etc.	14
—	1	1	—	—	—	18	17	35	218	194	412	Paludisme (malaria)	15
—	—	—	—	—	—	1	3	4	59	35	94	Maladies dues à des protozoaires etc.	16
—	—	—	—	—	—	10	3	13	244	159	403	Autres maladies infectieuses etc.	17
2	2	4	—	—	—	186	142	328	5 025	3 981	9 006	Total	
II. Cancers et autres tumeurs													
1	1	2	—	—	—	28	29	57	742	840	1 582	Cancers et autres tumeurs malignes	18
—	1	1	—	—	—	7	4	11	97	84	181	Tumeurs non malignes etc.	19
1	2	3	—	—	—	35	33	68	839	924	1 763	Total	
III. Maladies rhumatismales, de la nutrition etc. et autres maladies générales													
—	—	—	—	—	—	2	1	3	13	24	37	Rhumatisme articulaire aigu fébrile	20
—	—	—	—	—	—	1	1	2	11	10	21	Rhumatisme chronique et goutte	21
—	—	—	—	—	—	4	3	7	90	94	184	Diabète sucré	22
—	—	—	—	—	—	—	1	1	2	7	9	Avitaminoses	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	8	12	Maladies de la glande thyroïde etc.	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	13	10	23	Autres maladies générales	25
—	—	—	—	—	—	7	6	13	133	153	286	Total	

Θανόντες τὸ 1934 κατὰ φύλον καὶ αἰτίαν θανάτου.

Κατὰ Πόλεις. (Ἀναλόγως τοῦ πληθυσμοῦ).

ΠΙΝΑΞ III. Β

Αἰτ. ἀρ.θ. ἐνδιαμέ- σου ονοματολογίας	Αἰτία θανάτου (Ἐνδιάμεσος ονοματολογία)	100.000 κατοίκων καὶ ἄνω - habitants et plus											
		Ἀθηναίων Athènes			Πειραιῶς Le Pirée			Θεσσαλονίκης Salonique			Σύνολον—Total		
		Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total
	IV. Νόσοι τοῦ αἵματος καὶ τῶν αἰματοποιητικῶν ὀργάνων												
26	Ἀναιμίας κακοήθεις καὶ ἄλλαι . . .	9	12	21	3	1	4	5	6	11	17	19	36
27	Λευχαιμίας, ἀλευχαιμίας κτλ.	22	13	35	8	6	14	3	4	7	33	23	56
	Σύνολον	31	25	56	11	7	18	8	10	18	50	42	92
	V. Χρόνιαι δηλητηριάσεις												
28	Ἀλκοολισμὸς χρόνιος καὶ ὀξὺς . . .	2	—	2	1	—	1	3	—	3	6	—	6
29	Ἄλλοι χρόνιαι δηλητηριάσεις . . .	1	—	1	2	—	2	—	—	—	3	—	3
	Σύνολον	3	—	3	3	—	3	3	—	3	9	—	9
	VI. Νόσοι τοῦ νευρικοῦ συστήμ. καὶ τῶν αἰσθητικῶν ὀργάνων												
30	Μηνιγγίτις ἀπλή	36	26	62	20	17	37	22	24	46	78	67	145
31	Ἀταξία κινητικὴ προοιῶσα	2	—	2	—	—	—	—	—	—	2	—	2
32	Αἰμορραγία, ἐμβολὴ ἢ θρόμβωσις ἐγκεφ.	222	298	520	106	136	242	102	142	244	430	576	1 006
33	Παραλυσία γενική	23	1	24	—	2	2	8	4	12	31	7	38
34	Παραφροσύνη πρόωρος κτλ.	5	3	8	—	2	2	3	1	4	8	6	14
35	Ἐπιληψία	21	8	29	2	2	4	4	2	6	27	12	39
36	Ἄλλοι νόσοι νευρικοῦ συστήματος .	39	24	63	22	16	38	17	13	30	78	53	131
37	Νόσοι τοῦ ὀφθαλμοῦ, τοῦ ὠτοῦ κτλ.	2	2	4	—	1	1	4	3	7	6	6	12
	Σύνολον	350	362	712	150	176	326	160	189	349	660	727	1 387
	VII. Νόσοι τοῦ κυκλοφορικοῦ συστήματος												
38	Περικαρδίτις	1	2	3	4	1	5	1	1	2	6	4	10
39	Ἐνδοκαρδίτις	4	—	4	1	—	1	—	2	2	5	2	7
40	Χρόνια ἐνδοκαρδίτις κτλ.	50	41	91	12	16	28	12	17	29	74	74	148
41	Νόσοι τοῦ μυοκάρδου	76	112	188	39	51	90	41	34	75	156	197	353
42	Νόσοι στεφανιαίων ἀρτηριῶν κτλ. .	20	8	28	7	3	10	8	—	8	35	11	46
43	Ἄλλοι νόσοι τῆς καρδίας	172	154	326	78	79	157	62	79	141	312	312	624
44	Ἀνεύρυσμα πλὴν τοῦ τῆς καρδίας .	1	1	2	3	1	4	2	—	2	6	2	8
45	Ἀρτηριοσκληρώσις καὶ γάγγραινα .	27	22	49	10	10	20	9	10	19	46	42	88
46	Ἄλλοι νόσοι κυκλοφορικοῦ συστήμ.	27	26	53	11	5	16	9	10	19	47	41	88
	Σύνολον	378	366	744	165	166	331	144	153	297	687	685	1 372
	VIII. Νόσοι τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήματος												
47	Βρογχίτις	43	42	85	17	19	36	17	12	29	77	73	150
48	Πνευμονία	414	413	827	300	257	557	297	238	535	1 011	908	1 919

Décédés en 1934 par sexe et cause de décès.

Par Villes. (Suivant la population).

TABLEAU III. B

50.000 — 100.000 κατοίκων - habitants									π. 30.000 — 50.000 h.									Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)				No d'ordre de la nomencl. intermédiaire
Πατρών Patras			Καβάλλας Cavalla			Σύνολον Total			Παγασών Pagassée			Ήρακλείου Héraclion										
Άρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Άρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Άρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Άρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Άρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total								
—	2	2	1	1	2	1	3	4	—	1	1	—	2	2	IV. Maladies du sang et des organes hématopoïétiques	26						
2	—	2	2	—	2	4	—	4	—	1	1	—	—	—	Anémies pernicieuses et autres	27						
2	2	4	3	1	4	5	3	8	—	2	2	—	2	2	Leucémies, aleusémies etc.							
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	Total							
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	V. Empoisonnements chroniques et intoxications							
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Alcoolisme chronique ou aigu	28						
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres empoisonnements chronique	29						
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	Total							
2	4	6	4	1	5	6	5	11	3	5	8	1	—	1	VI. Maladies du système nerveux et des organes des sens							
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Méningite simple	30						
35	44	79	17	19	36	52	63	115	21	20	41	15	9	24	Ataxie locomotrice progressive	31						
1	—	1	—	—	—	1	—	1	1	—	1	1	—	1	Hémorragie cérébrale, embolie etc.	32						
1	—	1	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	Paralysie général	33						
—	1	1	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	Démence précoce et autres psychoses	34						
6	4	10	3	3	6	9	7	16	4	3	7	3	2	5	Epilepsie	35						
—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2	—	—	—	Autres maladies du système nerveux	36						
45	53	98	24	23	47	69	76	145	31	28	59	20	11	31	Maladies de l'œil, de l'oreille etc.	37						
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	Total							
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	VII. Maladies de l'appareil circulatoire							
4	9	13	2	3	5	6	12	18	7	3	10	2	3	5	Péricardite	38						
8	13	21	5	1	6	13	14	27	7	4	11	4	7	11	Endocardite	39						
2	—	2	—	—	—	2	—	2	3	1	4	—	—	—	Endocardite chronique etc.	40						
15	12	27	12	13	25	27	25	52	13	25	38	9	2	11	Maladies du myocarde	41						
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies des artères coronaires etc.	42						
4	6	10	2	1	3	6	7	13	3	1	4	3	2	5	Autres maladies du cœur	43						
5	2	7	—	2	2	5	4	9	2	1	3	—	2	2	Anévrisme, excepté anévrisme du cœur	44						
38	42	80	21	20	41	59	62	121	35	36	71	18	16	34	Artériosclérose et gangrène	45						
5	2	7	4	2	6	9	4	13	3	1	4	7	8	15	Autres maladies de l'appareil circulatoire	46						
62	66	128	55	34	89	117	100	217	44	39	83	46	30	76	Total							
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	VIII. Maladies de l'appareil respiratoire							
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Bronchite	47						
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Pneumonies	48						

30.000 — 50.000 κατοίκων - habitants

30.000 — 50.000 κατοίκων - habitants																	No d'ordre de la nomencl. intermédiaire
Κομοτινής Comotini			Σερρών Serrès			Καλλιθέας Callithéa			Καλαμών Calamata			Σύνολον Total			Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)		
Άρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Άρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Άρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Άρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Άρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total			
1	—	1	—	1	1	—	1	1	—	2	2	8	16	24	IV. Maladies du sang et des organes hématopoïétiques	26	
1	—	1	—	1	1	1	—	1	1	—	1	7	4	11	Anémies perniciosées et autres	26	
2	—	2	—	2	2	1	1	2	1	2	3	15	20	35	Leucémies, aleucémies etc.	27	
															Total		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	V. Empoisonnements chroniques et intoxications	28	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Alcoolisme chronique ou aigu	28	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres empoisonnements chroniques	29	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	Total		
5	2	7	4	5	9	1	—	1	2	1	3	22	16	38	VI. Maladies du système nerveux et des organes des sens	30	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Méningite simple	30	
3	7	10	12	14	26	11	18	29	16	20	36	141	178	319	Ataxie locomotrice progressive	31	
—	—	—	—	—	—	1	1	2	—	—	—	7	1	8	Hémorragie cérébrale, embolie etc.	32	
—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	2	—	2	Paralysie générale	33	
1	—	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	4	—	4	Démence précoce et autres psychoses	34	
1	2	3	2	1	3	22	8	30	—	1	1	40	26	66	Epilepsie	35	
—	—	—	1	—	1	1	—	1	—	—	—	5	2	7	Autres maladies du système nerveux	36	
10	11	21	20	20	40	37	27	64	18	22	40	221	223	444	Maladies de l'œil, de l'oreille etc.	37	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Total		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	VII. Maladies de l'appareil circulatoire		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	Péricardite	38	
—	—	—	1	—	1	—	—	—	1	—	1	2	1	3	Endocardite	39	
1	1	2	2	2	4	—	—	—	1	2	3	23	21	47	Endocardite chronique etc.	40	
—	2	2	1	1	2	1	1	2	5	5	10	34	43	77	Maladies du myocarde	41	
3	—	3	1	—	1	1	—	1	1	—	1	13	4	17	Maladies des artères coronaires etc.	42	
13	10	23	2	1	3	7	9	16	6	11	17	100	97	197	Autres maladies du cœur	43	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	Anévrisme, excepté anévrisme du cœur	44	
1	—	1	5	—	5	1	—	1	2	—	2	32	20	52	Artériosclérose et gangrène	45	
—	—	—	2	—	2	—	—	—	—	—	—	9	7	16	Autres maladies de l'app. circulatoire	46	
18	13	31	14	4	18	10	10	20	16	18	34	214	197	411	Total		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	VIII. Maladies de l'appareil respiratoire		
14	11	25	3	—	3	1	1	2	2	2	4	43	31	74	Bronchite	47	
78	33	111	60	52	112	32	30	62	25	36	61	429	340	769	Pneumonies	74	

Θανόντες τὸ 1934 κατὰ φύλον καὶ αἰτίαν θανάτου.

Κατὰ Πόλεις. (Ἀναλόγως τοῦ πληθυσμοῦ)

ΠΙΝΑΞ III. Β

Αἰτία θανάτου (Ἐνδιάμεσος ὀνοματολογία)		20.000 — 30.000 κατοίκων - habitants															
		Χίου Chio			Λαρίσης Larissa			Τρικκαίων Trikkala			Ἰωαννινῶν Jannina			Ἑρμοῦπόλεως Hermopolis			
		Ἄρσενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρσενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρσενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρσενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρσενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	
IV. Νόσοι τοῦ αἵματος καὶ τῶν αἱματοποιητικῶν ὀργάνων																	
26 Ἀγαμμία κακοήθεις καὶ ἄλλαι	—	—	—	2	—	2	2	2	4	—	—	—	—	—	—	—	
27 Λευχαιμία, ἀλευχαιμία καὶ ἄλλαι	—	2	2	1	—	1	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	
Σύνολον	—	2	2	3	—	3	2	2	4	—	1	1	—	—	—	—	
V. Χρόνιαι δηλητηριάσεις																	
28 Ἀλκοολισμὸς χρόνιος καὶ ὀξὺς	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	
29 Ἄλλοι χρόνιαι δηλητηριάσεις	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Σύνολον	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	
VI. Νόσοι τοῦ νευρικοῦ συστήμ. καὶ τῶν αἰσθητηρίων ὀργάνων																	
30 Μηνιγγίτις ἀπλῆ	1	—	1	1	1	2	3	2	5	2	1	3	—	1	—	1	
31 Ἀταξία κινητικῆ προοῖουσα	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
32 Λιμορραγία, ἐμβολὴ ἢ θρόμβωσις ἐγκεφ.	13	18	31	8	9	17	9	9	18	11	9	20	11	16	27		
33 Παραλυσία γενική	1	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	
34 Παραφροσύνη πρόωρος καὶ ἄλλαι	—	1	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
35 Ἐπιληψία	—	1	1	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	
36 Ἄλλοι νόσοι νευρικοῦ συστήματος	2	1	3	2	2	4	—	—	—	—	1	1	3	3	6		
37 Νόσοι τοῦ ὀφθαλμοῦ, τοῦ ὠτός καὶ ἄλλαι	—	1	1	1	—	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	
Σύνολον	17	22	39	13	12	25	13	12	25	14	11	25	14	20	34		
VII. Νόσοι τοῦ κυκλοφορικοῦ συστήματος																	
38 Περικαρδίτις	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
39 Ἐνδοκαρδίτις	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	2		
40 Χρόνια ἐνδοκαρδίτις καὶ ἄλλαι	3	3	6	—	—	—	1	—	1	—	—	—	2	1	3		
41 Νόσοι τοῦ μυοκάρδου	9	10	19	2	1	3	3	3	6	2	4	6	7	11	18		
42 Νόσοι στεφανιαίων ἀρτηριῶν καὶ ἄλλαι	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1		
43 Ἄλλοι νόσοι τῆς καρδίας	4	4	8	5	4	9	4	8	12	—	10	10	8	14	22		
44 Ἀνεύρυσμα πλὴν τοῦ τῆς καρδίας	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
45 Ἀρτηριοσκληρώσεις καὶ γάγγραινα	5	2	7	1	1	2	1	—	1	1	—	1	—	—	—		
46 Ἄλλοι νόσοι κυκλοφορικοῦ συστήμ.	—	1	1	1	—	1	—	—	—	1	—	1	—	1	1		
Σύνολον	22	20	42	9	6	15	9	11	20	4	14	18	19	28	47		
VIII. Νόσοι τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήματος																	
47 Βρογχίτις	—	1	1	2	4	6	—	—	—	2	—	2	—	—	—		
48 Πνευμονία	17	11	28	42	16	58	10	19	29	25	11	36	15	8	23		

Décédés en 1934 par sexe et cause de décès.

Par Villes. (Suivant la population)

TABLEAU III. B

π. 20.000 — 30.000 h.						π. 10.000 — 20.000 h.						Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)						No d'ordre de la nomencl. intermédiaire			
Αετρίνων Létrines			Σύνολον Total			Χαλκιδέων Chalcis			Ἀγρινίου Agrinion										Βεργίας Véria		
Ἀρσενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἀρσενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἀρσενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἀρσενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total								Ἀρσενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total
—	—	—	4	2	6	—	1	1	—	—	—	—	—	—	IV. Maladies du sang et des organes hématopoïétiques						
—	—	—	1	3	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Anémies pernicieuses et autres	26					
—	—	—	5	5	10	—	1	1	—	—	—	—	—	—	Leucémies, aleucémies etc.	27					
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Total						
—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	V. Empoisonnements chroniques et intoxications						
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Alcoolisme chronique ou aigu	28					
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres empoisonnements chroniques	29					
—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Total						
1	—	1	8	5	13	1	—	1	2	1	3	—	1	1	VI. Maladies du système nerveux et des organes des sens						
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Méningite simple	30					
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ataxie locomotrice progressive	31					
7	11	18	59	72	131	15	10	25	8	8	16	8	3	11	Hémorragie cérébrale, embolie etc.	32					
—	—	—	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Paralysie générale	33					
—	—	—	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Démence précoce et autres psychoses	34					
—	—	—	1	1	2	—	—	—	1	—	1	1	—	1	Epilepsie	35					
2	1	3	9	8	17	1	—	1	—	—	—	3	3	6	Autres maladies du système nerveux	36					
1	—	1	2	2	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies de l'œil, de l'oreille etc.	37					
11	12	23	82	89	171	17	10	27	11	9	20	12	7	19	Total						
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	VII. Maladies de l'appareil circulatoire						
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Péricardite	38					
—	—	—	2	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Endocardite	39					
1	2	3	7	6	13	—	5	5	—	1	1	1	2	3	Endocardite chronique etc.	40					
1	1	2	24	30	54	2	1	3	1	1	2	3	1	4	Maladies du myocarde	41					
—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies des artères coronaires etc.	42					
11	7	18	32	47	79	4	4	8	5	8	13	3	5	8	Autres maladies du cœur	43					
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Anévrisme, excepté anévrisme du cœur	44					
—	1	1	8	4	12	1	1	2	1	1	2	—	—	—	Artériosclérose et gangrène	45					
2	2	4	4	4	8	1	1	2	1	—	1	—	1	1	Autres maladies de l'appareil circulatoire	46					
15	13	28	78	92	170	8	12	20	8	11	19	7	9	16	Total						
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	VIII. Maladies de l'appareil respiratoire						
1	1	2	5	6	11	4	1	5	—	1	1	2	2	4	Bronchite	47					
10	10	20	119	75	194	15	14	29	21	15	36	23	17	40	Pneumonies	48					

Θανόντες τὸ 1934 κατὰ φύλον καὶ αἰτίαν θανάτου.

Κατὰ Πόλεις. (Ἀναλόγως τοῦ πληθυσμοῦ).

ΠΙΝΑΞ III. Β

Αἰ. ἀριθ. ἐνδιάμεσου οὐνομολογίας		10.000 — 20.000 κατοίκων - habitants														
		Λαμιέων Lamia			Κατερίνης Katérina			Τριπόλεως Tripolis			Ἀλεξαν(πό)λεως Alexandropolis			Καρδίτσας Karditsa		
		Ἀρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἀρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἀρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἀρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἀρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total
		IV. Νόσοι τοῦ αἵματος καὶ τῶν αἰματοποιητικῶν ὀργάνων														
26	Ἀναιμίας κακοήθεις καὶ ἄλλαι. . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	2
27	Λευχαιμία, ἄλευχαιμία κτλ.	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—
		Σύνολον.														
		V. Χρόνια δηλητηριάσεις														
28	Ἀλκοολισμὸς χρόνιος καὶ ὀξὺς. . . .	—	—	—	—	—	2	—	2	—	—	—	—	1	—	1
29	Ἄλλαι χρόνια δηλητηριάσεις.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		Σύνολον.														
		VI. Νόσοι τοῦ νευρικοῦ συστήμ. καὶ τῶν αἰσθητικῶν ὀργάνων														
30	Μηνιγγίτις ἀπλή.	2	1	3	—	3	3	1	2	3	—	—	—	3	—	3
31	Ἀταξία κινητικὴ προτοῦσα.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
32	Αἰμορραγία, ἐμβολή ἢ θρόμβωσις ἐγκεφ.	6	1	7	5	4	9	7	6	13	5	8	13	7	3	10
33	Παραλυσία γενικὴ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
34	Παραφροσὴν πρόωρος κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
35	Ἐπιληψία.	—	1	1	—	2	2	—	—	—	—	1	1	—	—	—
36	Ἄλλαι νόσοι νευρικοῦ συστήματος. .	1	—	1	1	1	2	1	—	1	—	1	1	2	1	3
37	Νόσοι τοῦ ὀφθαλμοῦ, τοῦ ὠτός κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
		Σύνολον.														
		VII. Νόσοι τοῦ κυκλοφορικοῦ συστήματος														
38	Περικαρδίτις.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
39	Ἐνδοκαρδίτις.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
40	Χρόνια ἐνδοκαρδίτις κτλ.	—	—	—	—	—	—	1	5	6	—	1	1	—	—	—
41	Νόσοι τοῦ μυοκάρδου.	2	—	2	—	3	3	1	5	6	7	5	12	—	3	3
42	Νόσοι στεφανιαίων ἀρτηριῶν κλπ. . .	—	—	—	—	—	—	1	1	2	1	—	1	2	—	2
43	Ἄλλαι νόσοι τῆς καρδίας.	2	6	8	1	—	1	5	1	6	—	—	—	—	2	2
44	Ἀνεύρυσμα πλὴν τοῦ τῆς καρδίας. . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
45	Ἀρτηριοσκληρώσεις καὶ γάγγραινα. .	1	—	1	—	—	—	2	—	2	—	1	1	—	—	—
46	Ἄλλαι νόσοι κυκλοφορικοῦ συστήμ.	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	1	—	1
		Σύνολον.														
		VIII. Νόσοι τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήματος														
47	Βρογχίτις.	1	2	3	8	15	23	—	—	—	1	—	1	4	1	5
48	Πνευμονία.	12	8	20	37	28	65	13	12	25	22	26	48	11	16	27

10.000 — 20.000 κατοίκων - habitants

10.000 — 20.000 κατοίκων - habitants

Ἑδέσσα Edessa			Λεβαδείας Lévadie			Ἀμαλιάδος Amaliade			Κοζάνης Cozane			Ἀργείου Argos			Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)	No d'ordre de la no- mencl. intermédiaire
Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total		
1	—	1	—	1	1	2	—	2	—	—	—	—	1	1	IV. Maladies du sang et des organes hématopoïétiques	26
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	Anémies pernicieuses et autres	26
2	—	2	—	1	1	2	—	2	—	—	—	—	1	1	Leucémies, aleucémies etc.	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Total	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	V. Empoisonnements chroniques et intoxications	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Alcoolisme chronique ou aigu	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres empoisonnements chroniqu	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	Total	
1	1	2	—	1	1	1	—	1	—	—	—	2	—	2	VI. Maladies du système nerveux et des organes des sens	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Méningite simple	30
4	2	6	9	7	16	4	3	7	7	4	11	6	5	11	Ataxie locomotrice progressive	31
—	—	—	—	—	—	1	1	2	—	—	—	—	—	—	Hémorragie cérébrale, embolie etc.	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Paralysie générale	33
—	—	—	—	—	—	1	1	2	—	—	—	—	—	—	Démence précoce et autres psychoses	34
1	2	3	1	—	1	1	—	1	1	—	1	—	1	1	Epilepsie	35
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres maladies du système nerveux	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies de l'œil, de l'oreille etc.	37
6	5	11	10	8	18	8	5	13	8	4	12	8	6	14	Total	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	VII. Maladies de l'appareil circulatoire	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Péricardite	38
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Endocardite	39
2	2	4	—	—	—	1	1	2	—	—	—	—	—	—	Endocardite chronique etc.	40
2	5	7	2	2	4	1	—	1	2	2	3	1	4	4	Maladies du myocarde	41
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies des artères coronaires etc.	42
1	2	3	—	2	2	7	8	15	2	3	5	9	4	13	Autres maladies du cœur	43
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Anévrisme, excepté anévrisme du cœur	44
—	—	—	1	—	1	1	1	2	1	—	1	—	1	1	Artériosclérose et gangrène	45
—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres maladies de l'appareil circu- latoire	46
3	9	12	4	4	8	10	10	20	3	5	8	12	6	18	Total	
1	1	2	1	—	1	—	1	1	1	1	2	—	2	2	VIII. Maladies de l'appareil respiratoire	
14	3	17	13	5	18	28	24	52	12	9	21	47	10	27	Bronchite	47
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Pneumonies	48

Θανόντες τὸ 1934 κατὰ φύλον καὶ αἰτίαν θανάτου.

Κατὰ Πόλεις. (*Αναλόγως τοῦ πληθυσμοῦ)

ΠΙΝΑΞ III. Β

Αἰτία θανάτου (Ἐνδιάμεσος ὀνοματολογία)		10.000 — 20.000 κατοίκων - habitants																	
		Σαλαμίνος Salamis			Γιαννιτσῶν Yannitsa			Ζακυνθίων Zante			Μεγαρέων Mégara			Καστορίας Kastoria					
		Ἀρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἀρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἀρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἀρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἀρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total			
IV. Νόσοι τοῦ αἵματος καὶ τῶν αἱματοποιητικῶν ὀργάνων																			
26	Ἀναιμίας κακοήθεις καὶ ἄλλαι . . .	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
27	Λευχαιμίας, ἀλευχαιμίας κτλ.	—	—	—	—	2	2	—	2	2	—	1	1	—	—	—	—	—	
	Σύνολον	1	—	1	—	2	2	—	2	2	—	1	1	—	—	—	—	—	
V. Χρόνιαι δηλητηριάσεις																			
28	Ἀλκοολισμὸς χρόνιος καὶ ὀξὺς . . .	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	
29	*Ἔτεροι χρόνιαι δηλητηριάσεις . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	Σύνολον	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	
VI. Νόσοι τοῦ νευρικοῦ συστήμ. καὶ τῶν αἰσθητηρίων ὀργάνων																			
30	Μηνιγγίτις ἀπλή	1	—	1	—	1	1	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	
31	*Αταξία κινητικὴ προοιούσα	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
32	Αἰμορραγία, ἐμβολή ἢ θρόμβωσις ἐγκεφ.	4	6	10	2	2	4	11	12	23	9	4	13	3	3	6			
33	Παραλυσία γενικὴ	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
34	Παραφροσὴν πρόωρος κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
35	*Επιληψία	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	
36	*Ἔτεροι νόσοι νευρικοῦ συστήματος .	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	
37	Νόσοι τοῦ ὀφθαλμοῦ, τοῦ ὠτὸς κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	
	Σύνολον	5	6	11	2	3	5	11	15	26	10	4	14	3	4	7			
VII. Νόσοι τοῦ κυκλοφορικοῦ συστήματος																			
38	Περικαρδίτις	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
39	*Ενδοκαρδίτις	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
40	Χρόνια ἐνδοκαρδίτις κτλ.	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	
41	Νόσοι τοῦ μυοκάρδου	—	—	—	—	1	1	2	3	5	—	1	1	1	1	2	3	3	
42	Νόσοι στεφανιαίων ἀρτηριῶν κτλ. . .	—	—	—	—	—	—	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	
43	*Ἔτεροι νόσοι τῆς καρδίας	2	3	5	—	—	—	4	7	11	3	3	6	—	1	1	1	1	
44	*Ανεύρεσμα πλὴν τοῦ τῆς καρδίας . .	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	
45	*Αρτηριοσκληρώσεις καὶ γάγγραινα . .	—	—	—	—	—	—	3	2	5	3	—	3	—	1	1	1	1	
46	*Ἄλλαι νόσοι κυκλοφορικοῦ συστήμ.	1	—	1	2	1	3	—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	
	Σύνολον	3	3	6	2	2	4	12	15	27	6	4	10	1	4	5			
VIII. Νόσοι τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήματος																			
47	Βρογχίτις	—	—	—	—	1	1	2	—	2	—	—	—	—	2	—	—	—	
48	Πνευμονία	8	13	21	30	22	52	3	6	9	7	2	9	7	3	10			

Décédés en 1934 par sexe et cause de décès.

Par Villes. (suivant la population)

TABLEAU III. B

10.000 — 20.000 κατοίκων - habitants

10.000 — 20.000 κατοίκων - habitants																Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)	No d'ordre de la nomencl. intermédiaire
Αιγιάων Aegion			Φλωρίνης Florina			Ρεθύμνης Réthymno			Ναούσης Naoussa			Πρεβέζης Prévéza					
Άρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Άρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Άρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Άρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Άρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total			
—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	IV. Maladies du sang et des organes hématopoiétiques		
1	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	Anémies pernicieuses et autres	26	
1	1	2	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	Leucémies, aleucémies etc.	27	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	Total		
—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	V. Empoisonnements chroniques et intoxications		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Alcoolisme chronique ou aigu	28	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres empoisonnements chroniques	29	
—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	Total		
—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	1	3	4	VI. Maladies du système nerveux et des organes des sens		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Méningite simple	30	
5	7	12	4	8	12	3	3	6	10	9	19	5	8	13	Ataxie locomotrice progressive	31	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Hémorragie cérébrale, embolie etc.	32	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Paralysie générale	33	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Démence précoce et autres psychoses	34	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Epilepsie	35	
—	1	1	1	1	2	—	—	—	1	—	1	—	1	1	Autres maladies du système nerveux	36	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies de l'œil, de l'oreille etc.	37	
5	8	13	5	9	14	4	3	7	11	9	20	6	12	18	Total		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	VII. Maladies de l'appareil circulatoire		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Péricardite	38	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Endocardite	39	
1	—	1	1	2	3	1	—	1	—	1	1	—	—	—	Endocardite chronique etc.	40	
—	—	—	1	4	5	1	1	2	—	2	2	—	1	1	Maladies du myocarde	41	
—	—	—	2	1	3	1	—	1	—	—	—	—	—	—	Maladies des artères coronaires etc.	42	
5	5	10	—	1	1	2	2	4	2	5	7	—	2	2	Autres maladies du cœur	43	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Anévrisme, excepté anévrisme du cœur	44	
1	1	2	1	—	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	Artériosclérose et gangrène	45	
1	1	2	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	Autres maladies de l'appareil circulatoire	46	
8	7	15	5	8	13	5	4	9	2	9	11	—	3	3	Total		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	VIII. Maladies de l'appareil respiratoire		
1	1	2	1	1	2	1	—	1	1	—	1	—	—	—	Bronchite	47	
14	12	26	23	11	34	5	6	11	11	13	24	15	14	29	Pneumonies	48	

Θανόντες τὸ 1934 κατὰ φύλον καὶ αἰτίαν θανάτου.

Κατὰ Πόλεις. (Ἀναλόγως τοῦ πληθυσμοῦ)

ΠΙΝΑΞ III. Β

Αἰτ. ἀφ' ἧς ἐνδιαμέ- σου ονοματολογίας	Αἰτία θανάτου (Ἐνδιαμέσος ονοματολογία)	10.000 — 20.000 κατοίκων - habitants									Σύνολον Total		
		Φιλιατρῶν Philiatra			Κορίνθου Corinthe			Σιδιροκάστρου Sidirocastro			Σύνολον Total		
		ἄρρενες Hommes	θῆλειες Femmes	Σύνολον Total	ἄρρενες Hommes	θῆλειες Femmes	Σύνολον Total	ἄρρενες Hommes	θῆλειες Femmes	Σύνολον Total	ἄρρενες Hommes	θῆλειες Femmes	Σύνολον Total
		ἄρρενες Hommes	θῆλειες Femmes	Σύνολον Total	ἄρρενες Hommes	θῆλειες Femmes	Σύνολον Total	ἄρρενες Hommes	θῆλειες Femmes	Σύνολον Total	ἄρρενες Hommes	θῆλειες Femmes	Σύνολον Total
	IV. Νόσοι τοῦ αἵματος καὶ τῶν αἱματοποιητικῶν ὀργάνων												
26	Ἀναιμίαι κακοήθεις καὶ ἄλλαι. . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	5	10
27	Λευχαιμίαι, ἀλευχαιμίαι κτλ.	—	—	—	—	—	—	1	1	2	4	7	11
	Σύνολον.	—	—	—	—	—	—	1	1	2	9	12	21
	V. Χρόνιαι δηλητηριάσεις												
28	Ἀλκοολισμὸς χρόνιος καὶ ὀξὺς. . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—	7
29	Ἄλλοι χρόνιαι δηλητηριάσεις.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Σύνολον.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—	7
	VI. Νόσοι τοῦ νευρικοῦ συστήμ. καὶ τῶν αἰσθητικῶν ὀργάνων												
30	Μηνιγγίτις ἀπλῆ.	—	1	1	1	—	1	—	—	—	18	15	33
31	Ἀταξία κινητικὴ προϊούσα.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
32	Αἱμορραγία, ἐμβολὴ ἢ θρόμβωσις ἐγκεφ.	5	2	7	5	5	10	1	1	2	157	134	291
33	Παράλυσις γενική.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	2
34	Παραφροσύνη πρόωρος κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
35	Ἐπιληψία.	1	—	1	—	—	—	—	—	—	4	6	10
36	Ἄλλοι νόσοι νευρικοῦ συστήματος. .	—	—	—	1	—	1	—	1	2	16	15	31
37	Νόσοι τοῦ ὀφθαλμοῦ, τοῦ ὠτὸς κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2
	Σύνολον.	6	3	9	7	5	12	—	2	2	196	173	369
	VII. Νόσοι τοῦ κυκλοφορικοῦ συστήματος												
38	Περικαρδίτις.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
39	Ἐνδοκαρδίτις.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
40	Χρόνια ἐνδοκαρδίτις κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	20	27
41	Νόσοι τοῦ μυοκάρδου.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29	44	73
42	Νόσοι στεφανιαίων ἀρτηριῶν κλπ. .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	3	11
43	Ἄλλοι νόσοι τῆς καρδίας.	1	2	3	3	4	7	—	—	—	61	80	141
44	Ἀνεύρυσμα πλὴν τοῦ τῆς καρδίας. .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
45	Ἀρτηριοσκλήρωσις καὶ γάγγραινα. .	—	—	—	—	3	3	—	—	—	16	13	29
46	Ἄλλοι νόσοι κυκλοφορικοῦ συστήμ.	—	1	1	1	—	1	—	—	—	9	9	18
	Σύνολον.	1	3	4	4	7	11	—	—	—	131	169	300
	VIII. Νόσοι τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήματος												
47	Βρογχίτις.	—	—	—	1	1	2	1	1	2	33	32	65
48	Πνευμονία.	12	10	22	6	7	13	5	11	16	384	317	701

Décédés en 1934 par sexe et cause de décès.

Par Villes. (Suivant la population)

TABLEAU III. B

Κάτω τῶν 10.000 κατοίκων - Moins de 10.000 habitants												Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)	No d'ordre de la nomencl. intermédiaire
Μεσολογγίου Missolonghi			Ἀργοστολίου Argostoli			Διδυμοτείχου Didymotichon			Λιμένος Βαθέως Limni Vathy				
Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total		
—	1	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	IV. Maladies du sang et des organes hématopoïétiques	
—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	Anémies pernicieuses et autres	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Leucémies, aleucémies etc.	27
—	1	1	—	2	2	—	—	—	—	—	—	Total	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	V. Empoisonnements chroniques et intoxications	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Alcoolisme chronique ou aigu	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres empoisonnements chroniques	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	Total	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	VI. Maladies du système nerveux et des organes des sens	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Méningite simple	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ataxie locomotrice progressive	31
5	5	10	11	8	19	3	3	6	3	5	8	Hémorragie cérébrale, embolie etc.	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Paralysie générale	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Démence précoce et autres psychoses	34
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Epilepsie	35
2	1	3	2	1	3	2	—	2	—	—	—	Autres maladies du système nerveux	36
—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies de l'œil, de l'oreille etc.	37
8	7	15	13	9	22	5	3	8	3	5	8	Total	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	VII. Maladies de l'appareil circulatoire	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Péricardite	38
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Endocardite	39
—	—	—	—	2	2	—	1	1	—	—	—	Endocardite chronique etc.	40
1	2	3	2	1	3	2	1	3	—	—	—	Maladies du myocarde	41
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies des artères coronaires etc.	42
1	—	1	—	6	6	3	6	9	7	7	14	Autres maladies du cœur	43
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Anévrisme, excepté anévrisme du cœur	44
—	—	—	1	2	3	1	—	1	2	1	3	Artériosclérose et gangrène	45
2	—	2	—	—	—	—	—	—	1	—	1	Autres maladies de l'appareil circulatoire	46
4	2	6	3	11	14	6	8	14	10	8	18	Total	
—	1	1	—	1	1	3	—	3	—	—	—	VIII. Maladies de l'appareil respiratoire	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Bronchite	47
13	12	25	1	4	5	25	17	42	5	5	10	Pneumonies	48

Θανόντες τὸ 1934 κατὰ φύλον καὶ αἰτίαν θανάτου

Κατὰ Πόλεις. (Ἀναλόγως τοῦ πληθυσμοῦ)

ΠΙΝΑΞ III. Β

Αἰ. ἀνδρ. ἐνδιαμέ- σου νομοτολογίας	Αἰτία θανάτου (Ἐνδιάμεσος νομοτολογία)	Κάτω τῶν 10.000 κατοίκων - Moins											
		Ἀρταίων Arta			Λαυρεωτικῆς Lauréotique			Σουφλίου Soufli			Σπαρτιατῶν Sparte		
		Ἀρρενές Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἀρρενές Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἀρρενές Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἀρρενές Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total
	IV. Νόσοι τοῦ αἵματος καὶ τῶν αἰματοποιητικῶν ὀργάνων												
26	Ἀναιμίας κακοήθεις καὶ ἄλλαι	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
27	Λευχαιμίας, ἀλευχαιμίας κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Σύνολον	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	V. Χρόνιαι δηλητηριάσεις												
28	Ἀλκοολισμὸς χρόνιος καὶ ὀξὺς	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
29	Ἔτεροι χρόνιαι δηλητηριάσεις	—	—	—	5	—	5	—	—	—	—	—	—
	Σύνολον	—	—	—	5	—	5	—	—	—	—	—	—
	VI. Νόσοι τοῦ νευρικοῦ συστήμ. καὶ τῶν αἰσθητηρίων ὀργάνων												
30	Μηνιγγίτις ἀπλή.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2
31	Ἀταξία κινητικῆ προοῖδσα.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
32	Αἱμορραγία, ἐμβολὴ ἢ θρόμβωσις ἐγκεφ. .	3	4	7	4	6	10	3	2	5	1	2	3
33	Παραλυσία γενική	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
34	Παραφροσύνη πρόωρος κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
35	Ἐπιληψία.	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—
36	Ἔτεροι νόσοι νευρικοῦ συστήματος .	2	—	2	—	1	1	—	—	—	—	—	—
37	Νόσοι τοῦ ὀφθαλμοῦ, τοῦ ὠτὸς κτλ. .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Σύνολον	5	4	9	4	7	11	3	3	6	3	2	5
	VII. Νόσοι τοῦ κυκλοφορικοῦ συστήματος												
38	Περικαρδίτις	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
39	Ἐνδοκαρδίτις	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
40	Χρόνια ἐνδοκαρδίτις κτλ.	—	—	—	—	—	—	1	3	4	—	—	—
41	Νόσοι τοῦ μυοκάρδου.	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—
42	Νόσοι στεφανιαίων ἀρτηριῶν κτλ. . .	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
43	Ἔτεροι νόσοι τῆς καρδίας.	—	2	2	1	2	3	1	1	2	3	2	5
44	Ἀνεύρησμα πλὴν τοῦ τῆς καρδίας. .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
45	Ἀρτηριοσκληρώσεις καὶ γάγγραινα. .	—	—	—	—	—	—	1	—	1	1	—	1
46	Ἄλλαι νόσοι κυκλοφορικοῦ συστήμ.	—	1	1	1	—	1	—	—	—	—	1	1
	Σύνολον	1	3	4	2	2	4	4	4	8	4	3	7
	VIII. Νόσοι τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήματος												
47	Βρογχίτις.	—	2	2	1	2	3	1	2	3	1	—	1
48	Πνευμονία	4	6	10	5	3	8	8	8	16	13	8	16

Décédés en 1934 par sexe et cause de décès.

Par Villes. (suivant la population).

TABLEAU III. B

de 10.000 habitants												Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)	No d'ordre de la nomenclature intermédiaire
Πλωμαρίου Plomari			Ναυπλιέων Nauplie			Βροντάδων Vrontadès			Λαγκαδά Laghada				
Άρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Άρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Άρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Άρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	IV. Maladies du sang et des organes hématopoïétiques	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Anémies pernicieuses et autres	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Leucémies, aleucémies etc.	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Total	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	V. Empoisonnements chroniques et intoxications	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Alcoolisme chronique ou aigu	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres empoisonnements chroniques	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Total	
—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	VI. Maladies du système nerveux et des organes des sens	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Méningite simple	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ataxie locomotrice progressive	31
4	7	11	3	2	5	2	2	4	2	2	4	Hémorragie cérébrale, embolie etc.	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Paralysie générale	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Démence précoce et autres psychoses	34
—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	Epilepsie	35
1	—	1	—	—	—	—	1	1	—	—	—	Autres maladies du système nerveux	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies de l'œil, de l'oreille etc.	37
5	7	12	3	2	5	4	3	7	2	2	4	Total	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	VII. Maladies de l'appareil circulatoire	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Péricardite	38
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Endocardite	39
1	1	2	1	1	2	2	—	2	—	—	—	Endocardite chronique etc.	40
2	—	2	—	1	1	1	—	1	—	—	—	Maladies du myocarde	41
—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	Maladies des artères coronaires etc.	42
—	1	1	—	—	—	1	—	1	1	—	1	Autres maladies du cœur	43
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Anévrisme, excepté anévrisme du cœur	44
—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	1	1	Artériosclérose et gangrène	45
—	1	1	—	—	—	1	—	1	—	—	—	Autres maladies de l'appareil circulatoire	46
3	3	6	2	2	4	6	—	6	1	1	2	Total	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	VIII. Maladies de l'appareil respiratoire	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Bronchite	47
2	1	3	4	2	6	4	—	4	2	4	6	Pneumonies	48

Θανόντες τὸ 1934 κατὰ φύλον καὶ αἰτίαν θανάτου.

Κατὰ Πόλεις. (*Αναλόγως τοῦ πληθυσμοῦ).

ΠΙΝΑΞ III. Β

Αἰ. ἀριθ. ἐνδιαμέ- σου ὀνοματολογίας	Αἰτία θανάτου (Ἐνδιαμέσος ὀνοματολογία)	Κάτω τῶν 10.000 κατοίκων - Moins											
		Λουτρακίου Loutraki			Πολυγύρου Polygyros			Σπετσῶν Spetzia			Ἁγίου Νικολάου Hag. Nicolaos		
		ἄρρενες Hommes	θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	ἄρρενες Hommes	θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	ἄρρενες Hommes	θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	ἄρρενες Hommes	θῆλεις Femmes	Σύνολον Total
	IV. Νόσοι τοῦ αἵματος καὶ τῶν αἱματοποιητικῶν ὀργάνων												
26	*Αναιμίας κακοήθεις καὶ ἄλλαι . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
27	Λευχαιμίας, ἀλευχαιμίας κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Σύνολον	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	V. Χρόνιαι δηλητηριάσεις												
28	*Αλκοολισμὸς χρόνιος καὶ ὀξὺς . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
29	*Ἔτεροι χρόνιαι δηλητηριάσεις . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Σύνολον	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	VI. Νόσοι τοῦ νευρικοῦ συστήμ. καὶ τῶν αἰσθητηρίων ὀργάνων												
30	Μηνιγγίτις ἀπλή	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—
31	*Αταξία κινητικῆ προοίονσα	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
32	Αἰμορραγία, ἐμβολή ἢ θρόμβωσις ἐγκεφ.	1	—	1	1	1	2	3	3	6	—	2	2
33	Παραλυσία γενική	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
34	Παραφροσύνη πρόωρος κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
35	*Επιληψία	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
36	*Ἔτεροι νόσοι νευρικοῦ συστήματος .	1	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	1
37	Νόσοι τοῦ ὀφθαλμοῦ, τοῦ ὠτός κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Σύνολον	2	—	2	1	1	2	3	4	7	1	2	3
	VII. Νόσοι τοῦ κυκλοφορικοῦ συστήματος												
38	Περικαρδίτις	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
39	*Ἐνδοκαρδίτις	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
40	Χρόνια ἐνδοκαρδίτις κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
41	Νόσοι τοῦ μυοκάρδου	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—
42	Νόσοι στεφανιαίων ἀρτηριῶν κλπ. .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
43	*Ἔτεροι νόσοι τῆς καρδίας	—	2	2	—	1	1	—	3	3	—	—	—
44	*Ανεύρυσμα πλὴν τοῦ τῆς καρδίας .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
45	*Αρτηριοσκλήρωσις καὶ γάγγραινα .	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
46	*Ἄλλαι νόσοι κυκλοφορικοῦ συστήμ.	—	—	—	—	—	—	1	1	2	—	—	—
	Σύνολον	1	2	3	—	2	2	1	4	5	—	—	—
	VIII. Νόσοι τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήματος												
47	Βρογχίτις	1	—	1	—	—	—	1	—	1	1	—	1
48	Πνευμονία	2	4	6	2	2	4	1	2	3	—	2	2

Décédés en 1934 par sexe et cause de décès.

Par Villes. (Suivant la population)

TABLEAU III. B

de 10.000 habitants									Σύνολον Πόλεων Total des Villes			Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)	No d'ordre de la no- mencl. intermédiaire
Αιδηψού Aedipsos			Μεθάνων Méthana			Σύνολον—Total			Άρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total		
Άρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Άρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Άρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total					
—	—	—	—	—	—	—	2	2	35	47	82	IV. Maladies du sang et des organes hématopoïétiques	
—	—	—	—	—	—	—	1	1	49	38	87	Anémies pernicieuses et autres	26
—	—	—	—	—	—	—	3	3	84	85	169	Leucémies, aleucémies etc.	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Total	
—	—	—	—	—	—	1	—	1	16	—	16	V. Empoisonnements chroniques et intoxications	
—	—	—	—	—	—	5	—	5	8	—	8	Alcoolisme chronique ou aigu	28
—	—	—	—	—	—	6	—	6	24	—	24	Autres empoisonnements chroniques	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Total	
—	—	—	—	—	—	3	1	4	135	109	244	VI. Maladies du système ner- veux et des organes des sens	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2	Méningite simple	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ataxie locomotrice progressive	31
—	1	1	—	—	—	49	55	104	888	1 078	1 966	Hémorragie cérébrale, embolie etc.	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	42	9	51	Paralysie générale	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	7	19	Démence précoce et autres psychoses	34
—	—	—	—	—	—	2	1	3	38	21	59	Epilepsie	35
—	—	—	—	—	—	11	4	15	163	113	276	Autres maladies du système nerveux	36
—	—	—	—	—	—	—	1	1	13	13	26	Maladies de l'œil, de l'oreille etc.	37
—	1	1	—	—	—	65	62	127	1 293	1 350	2 643	Total	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	5	11	VII. Maladies de l'appareil circulatoire	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	4	13	Péricardite	38
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Endocardite	39
—	1	1	—	—	—	5	9	14	122	145	267	Endocardite chronique etc.	40
—	—	—	—	—	—	9	6	15	265	334	599	Maladies du myocarde	41
—	—	—	—	—	—	2	—	2	61	18	79	Maladies des artères coronaires etc.	42
1	2	3	—	—	—	19	35	54	551	596	1 147	Autres maladies du cœur	43
—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	2	10	Anévrisme, excepté anévrisme du cœur	44
—	—	—	—	—	—	8	4	12	116	90	206	Artériosclérose et gangrène	45
—	—	—	—	—	—	6	4	10	80	69	149	Autres maladies de l'appareil circu- latoire	46
1	3	4	—	—	—	49	58	107	1 218	1 263	2 481	Total	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	VIII. Maladies de l'appareil respiratoire	
—	—	—	—	—	—	9	8	17	176	154	330	Bronchite	47
12	8	20	—	—	—	103	83	186	2 163	1 823	3 986	Pneumonies	48

Θανόντες τὸ 1934 κατὰ φύλον καὶ αἰτίαν θανάτου.

Κατὰ Πόλεις. (Ἀναλόγως τοῦ πληθυσμοῦ).

ΠΙΝΑΞ III. Β

Αἰτ. ἀρ.θ. ἐνδιαμέ- σου νομοτολογίας	Αἰτία θανάτου (Ἐνδιαμέσος νομοτολογία)	100.000 κατοίκων καὶ ἄνω - habitants et plus											
		Ἀθηναίων Athènes			Πειραιῶς Le Pirée			Θεσσαλονίκης Salonique			Σύνολον—Total		
		Ἀρρενες Hommes	Θήλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἀρρενες Hommes	Θήλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἀρρενες Hommes	Θήλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἀρρενες Hommes	Θήλεις Femmes	Σύνολον Total
49	Πλευρίτις	55	18	73	19	13	32	19	15	34	93	46	139
50	Ἑτεραι νόσοι τοῦ ἀναπνευστικοῦ συ- στήματος (πλὴν φθίσεως)	81	33	114	55	29	84	28	16	44	164	78	242
	Σύνολον	593	506	1 099	391	318	709	361	281	642	1 345	1 105	2 450
	IX. Νόσοι τοῦ πεπτικοῦ συστή- ματος												
51	Ἑλκος τοῦ στομάχου κτλ.	60	13	73	19	4	23	17	2	19	95	19	115
52	Διάρροια καὶ ἐντερίτις κάτω 2 ἐτῶν .	339	367	706	278	286	514	121	122	243	738	725	1 463
53	Διάρροια, ἐντερίτις κτλ. ἄνω 2 ἐτῶν..	67	62	129	57	72	129	37	55	92	161	189	350
54	Σκωληκοειδίτις	13	3	16	2	—	2	7	1	8	22	4	26
55	Κήλη, ἐντερικὴ ἐμφραξίς	29	19	48	8	5	13	23	19	42	60	43	103
56	Κίρρωσις τοῦ ἥπατος	38	11	49	16	10	26	14	6	20	68	27	95
57	Ἑτεραι νόσοι τοῦ ἥπατος, κτλ.	35	14	49	8	10	18	11	8	19	54	32	86
58	Ἑτεροι νόσοι πεπτικοῦ συστήματος. .	79	50	129	30	16	46	45	30	75	154	96	250
	Σύνολον	660	539	1 199	418	353	771	275	243	518	1 353	1 135	2 488
	X. Νόσοι τοῦ οὐροποιητικοῦ καὶ τοῦ γεννητικοῦ συστήματος												
59	Νεφρίτις.	239	206	445	121	86	207	110	129	269	500	421	921
60	Ἑτεραι νόσοι τῶν νεφρῶν κτλ.	22	21	43	7	7	14	16	7	23	45	35	80
61	Διθροί τῶν σφροφόρων ὁδῶν.	—	—	—	1	—	1	3	1	4	4	1	5
62	Νόσοι τῆς κύστεως πλὴν τῶν ὀγκῶν .	2	5	7	2	3	5	1	—	1	5	8	13
63	Νόσοι τῆς οὐρηθρας κτλ.	—	1	1	1	—	1	—	—	—	1	1	2
64	Νόσοι τοῦ προστάτου	27	—	27	2	—	2	4	—	4	33	—	33
65	Νόσοι τῶν γεννητικῶν ὀργάν. μὴ ἀφρ.	1	5	6	—	4	4	—	7	7	1	16	17
	Σύνολον	291	238	529	134	100	234	164	144	308	589	482	1 071
	XI. Νόσοι τῆς κνήμεως, τοκετοῦ, λοχεία												
66	Συμβάματα τῆς κνήμεως.	—	2	2	—	1	1	—	1	1	—	4	4
67	Ἐπιλόχειος αιμορραγία	—	3	3	—	2	2	—	2	2	—	7	7
68	Σηψαιμία καὶ λοιμώξεις ἐπιλόχειοι . .	—	31	31	—	14	14	—	25	25	—	70	70
69	Τοξαιμία τῆς κνήμεως : ἐκλαμψία κτλ.	—	4	4	—	—	—	—	2	2	—	6	6
70	Ἑτεραι αἰτίαι ἐπιλόχειοι	—	3	3	—	1	1	—	2	2	—	6	6
	Σύνολον	—	43	43	—	18	18	—	32	32	—	93	93
	XI. Νόσοι τοῦ δέρματος καὶ τοῦ κυττωρώδους ἵστού												
71	Νόσοι τοῦ δέρματος κτλ.	10	16	26	2	2	4	6	8	14	18	26	44
	Σύνολον	10	16	26	2	2	4	6	8	14	18	26	44

Décédés en 1934 par sexe et cause de décès.

Par Villes. (suivant la population)

TABLEAU III. B

50.000 — 100.000 κατοίκ. - habitants									π. 30.000 — 50.000 h.					Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)					No d'ordre de la nomencl. intermédiaire
Πατρέων Patras			Καβάλλας Cavalla			Σύνολον Total			Παγασών Pagassée			Ἡρακλείου Héraclion							
Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total					
2	2	4	—	1	1	2	3	5	5	2	7	—	1	1	Pleurésie	49			
15	6	21	5	5	10	20	11	31	8	2	10	9	2	11	Autres maladies de l'appareil respiratoire (excepté tuberculose)	50			
84	76	160	64	42	106	148	118	266	60	44	104	62	41	103	Total				
															IX. Maladies de l'appareil digestif				
5	3	8	4	1	5	9	4	13	5	—	5	5	3	8	Ulcère de l'estomac ou du duodénum	51			
59	57	116	15	15	30	74	72	146	29	45	74	31	39	70	Diarrhée et entérite (moins de 2 ans)	52			
9	7	16	4	3	7	13	10	23	10	6	16	12	5	17	Diarrhée, entérite etc. (2 ans et plus)	53			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Appendicite	54			
3	3	6	2	—	2	5	3	8	4	1	5	3	—	3	Hernie, obstruction intestinale	55			
5	2	7	2	1	3	7	3	10	3	1	4	1	2	3	Cirrhose du foie	56			
4	3	7	3	2	5	7	5	12	4	2	6	4	—	4	Autres maladies du foie etc.	57			
5	5	10	6	3	9	11	8	19	8	4	12	4	2	6	Autres maladies de l'appareil digestif	58			
90	80	170	36	25	61	126	105	231	63	59	122	60	51	111	Total				
															X. Maladies de l'appareil urinaire et de l'appareil génital				
20	20	40	16	8	24	36	28	64	18	20	38	15	13	28	Néphrites	59			
—	4	4	2	2	4	2	6	8	2	4	6	1	—	1	Autres maladies des reins etc.	60			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Calculs des voies urinaires	61			
—	1	1	—	—	—	—	1	1	—	—	—	1	1	2	Maladies de la vessie, excepté tumeurs	62			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies de l'urètre, abcès urinaires etc.	63			
2	—	2	—	—	—	2	—	2	1	—	1	1	—	1	Maladies de la prostate	64			
—	1	1	—	1	1	—	2	2	—	1	1	—	—	—	Maladies des organes génitaux, non désignées comme vénériennes	65			
22	26	48	18	11	29	40	37	77	21	25	46	18	14	32	Total				
															XI. Maladies de la grossesse, accouchement, état puerpéral				
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Accidents de la grossesse	66			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	1	Hémorragie puerpérale	67			
—	5	5	—	3	3	—	8	8	—	3	3	—	8	8	Septicémie et infections puerpérales	68			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	Toxémies de la grossesse albuminurie, éclampsie, etc.	69			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres causes puerpérales	70			
—	5	5	—	3	3	—	8	8	—	5	5	—	9	9	Total				
															XII. Maladies de la peau et du tissu cellulaire				
8	5	8	—	—	—	3	5	8	—	—	—	1	—	1	Maladies de la peau etc.	71			
3	5	8	—	—	—	3	5	8	—	—	—	1	—	1	Total				

Décédés en 1934 par sexe et cause de décès.

Par Villes. (Suivant la population).

TABLEAU III. B

30.000 — 50.000 κατοίκων - habitants															Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)		No d'ordre de la nomencl. intermédiaire
Κομοτινής Comotini			Σερρών Serrès			Καλλιθέας Callithéa			Καλαμών Calamata			Σύνολον Total					
Άρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Άρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Άρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Άρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Άρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total			
—	—	—	2	3	5	1	—	1	—	2	2	15	13	28	Pleurésie	49	
4	3	7	4	4	8	6	1	7	2	1	3	57	21	78	Autres maladies de l'appareil respiratoire (excepté tuberculose)	50	
96	47	143	69	59	128	40	32	72	29	41	70	544	405	949	Total IX. Maladies de l'appareil digestif		
2	2	4	1	1	2	3	—	3	2	1	3	31	11	42	Ulcère de l'estomac ou du duodénum	51	
37	29	66	20	26	46	18	6	24	30	48	78	252	321	573	Diarrhée et entérite (moins de 2 ans)	52	
12	7	19	10	6	16	10	9	19	4	10	14	77	73	150	Diarrhée, entérite etc. (2 ans et plus)	53	
—	—	1	3	1	4	—	—	—	—	—	—	10	5	15	Appendicite	54	
3	1	4	4	—	4	1	—	1	—	—	—	21	11	32	Hernie, obstruction intestinale	55	
—	—	—	2	1	3	1	—	1	1	2	3	24	8	32	Cirrhose du foie	56	
3	—	3	2	2	4	—	1	1	1	—	1	28	16	44	Autres maladies du foie etc.	57	
1	5	6	3	3	6	2	2	4	2	3	5	34	29	63	Autres maladies de l'appareil digestif	58	
59	44	103	45	40	85	35	18	53	40	64	104	477	474	951	Total X. Maladies de l'appareil urinaire et de l'appareil génital		
10	11	21	12	12	24	8	9	17	5	12	17	134	139	273	Néphrites	59	
—	1	1	3	1	4	1	1	2	—	1	1	9	12	21	Autres maladies des reins etc.	60	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Calculs des voies urinaires	61	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	5	1	6	Maladies de la vessie excepté tumeurs	62	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies de l'urètre, abcès urinaires etc.	63	
1	—	1	—	—	—	2	—	2	2	—	2	16	—	16	Maladies de la prostate	64	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	Maladies des organes génitaux, non désignées comme vénériennes	65	
11	12	23	15	13	28	11	10	21	8	13	21	164	154	318	Total XI. Maladies de la grossesse, accouchement, état puerpéral		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	Accidents de la grossesse	66	
—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	5	5	Hémorragie puerpérale	67	
—	7	7	—	7	7	—	—	—	—	2	2	—	43	43	Septicémie et infections puerpérales	68	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	2	2	Toxémies de la grossesse, albuminurie, éclampsie etc.	69	
—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	1	1	—	3	3	Autres causes puerpérales	70	
—	7	7	—	9	9	—	—	—	—	4	4	—	54	54	Total XII. Maladies de la peau et du tissu cellulaire		
—	1	1	1	—	1	—	—	—	—	1	—	5	3	8	Maladies de la peau etc.	71	
—	1	1	1	—	1	—	—	—	—	1	1	5	3	8	Total		

Décédés en 1934 par sexe et cause de décès.

Par Villes. (Suivant la population).

TABLEAU III. B

π. 20.000 — 30.000 h.						π. 10.000 — 20.000 h.						Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)						No d'ordre de la no- menc. intermédiaire
Λετρίνων Létrines			Σύνολον Total			Χαλκιδέων Chalcis			Ἀγρινίου Agrinion			Βεροίας Véria						
Ἄρρενες Hommes	Θῆλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλειες Femmes	Σύνολον Total				
3	1	4	11	8	19	2	—	2	1	1	2	2	1	3	Pleurésie	49		
2	—	2	22	11	33	3	1	4	—	—	—	1	—	1	Autres maladies de l'appareil respi- ratoire (excepté tuberculose)	50		
16	12	28	157	100	257	24	16	40	22	17	39	28	20	48	Total			
IX. Maladies de l'appareil digestif																		
—	—	—	9	4	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ulçère de l'estomac ou du duodénum	51		
29	32	61	110	117	227	15	32	47	16	14	30	17	13	30	Diarrhée et entérite (moins de 2 ans)	52		
—	3	3	20	20	40	4	3	7	3	3	6	2	2	4	Diarrhée, entérite etc. (2 ans et plus)	53		
1	—	1	4	2	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Appendicite	54		
2	1	3	16	6	22	3	—	3	1	1	2	—	—	—	Hernie, obstruction intestinale	55		
—	—	—	8	2	10	2	—	2	2	1	3	1	—	1	Cirrhose du foie	56		
—	—	—	6	—	6	—	—	—	1	—	1	—	—	—	Autres maladies du foie etc.	57		
6	—	6	13	6	19	—	1	1	—	—	—	2	1	3	Autres maladies de l'appareil digestif	58		
38	36	74	188	157	343	24	36	60	23	19	42	22	16	38	Total			
X. Maladies de l'appareil uri- naire et de l'appareil génital																		
3	2	5	33	26	59	3	7	10	8	11	19	7	3	10	Néphrites	59		
2	2	4	5	8	13	—	1	1	1	1	2	1	—	1	Autres maladies des reins etc.	60		
—	—	—	1	—	1	—	—	—	1	—	1	—	—	—	Calculs des voies urinaires	61		
—	—	—	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies de la vessie, excepté tumeurs	62		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies de l'urètre, abcès urinaires etc.	63		
—	—	—	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies de la prostate	64		
—	—	—	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies des organes génitaux, non dési- gnées comme vénériennes	65		
5	4	9	43	36	79	3	8	11	10	12	22	8	3	11	Total			
XI. Maladies de la grossesse, accouchement, état puerpéral																		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Accidents de la grossesse	66		
—	—	—	—	4	4	—	1	1	—	—	—	—	—	—	Hémorragie puerpérale	67		
—	1	1	—	8	8	—	—	—	—	1	1	—	—	—	Septicémie et infections puerpérales	68		
—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Toxémies de la grossesse albuminu- rie, éclampsie, etc.	69		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres causes puerpérales	70		
—	1	1	—	13	13	—	1	1	—	1	1	—	—	—	Total			
XII. Maladies de la peau et du tissu cellulaire																		
—	1	1	4	5	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies de la peau etc.	71		
—	1	1	4	5	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Total			

TABLEAU III. B

10.000 — 20.000 κατοίκων - habitants															Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)	No d'ordre de la no- mencl. intermédiaire
Ἐδέσσης Edessa			Λεβαδείας Lévadie			Ἀμαλιάδος Amaliade			Κοζάνης Cozane			Ἀργεῖων Argos				
Ἄρρενες Hommes	Θῆλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλειες Femmes	Σύνολον Total		
2	1	2	—	—	—	2	1	3	1	—	1	—	—	—	Pleurésie	49
1	1	2	—	—	—	—	—	—	3	1	4	—	—	—	Autres maladies de l'appareil respi- ratoire (excepté tuberculose)	50
18	5	23	14	5	19	30	28	56	17	11	28	17	12	29	Total	
IX. Maladies de l'appareil digestif																
2	—	2	—	—	—	—	1	1	—	1	1	2	—	2	Ulcère de l'estomac ou du duodénum	51
10	12	22	9	5	14	9	11	20	3	4	7	11	11	22	Diarrhée et entérite (moins de 2 ans)	52
4	1	5	—	—	—	1	1	2	2	—	2	5	2	7	Diarrhée, entérite etc. (2 ans et plus)	53
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Appendicite	54
1	—	1	1	—	1	1	—	1	2	—	2	—	—	—	Hernie, obstruction intestinale	55
—	—	—	1	—	1	—	—	—	1	—	1	1	—	1	Cirrhose du foie	56
—	—	—	3	—	3	—	—	—	1	—	1	1	—	1	Autres maladies du foie etc.	57
3	1	4	—	1	1	—	3	3	—	3	3	—	1	1	Autres maladies de l'appareil digestif	58
20	14	34	14	6	20	11	16	27	9	8	17	20	14	34	Total	
X. Maladies de l'appareil uri- naire et de l'appareil génital																
7	2	9	—	4	4	7	3	10	6	3	9	1	1	2	Néphrites	59
1	—	1	2	—	2	—	1	1	—	—	—	4	—	4	Autres maladies des reins etc.	60
—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Calculs des voies urinaires	61
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies de la vessie excepté tumeurs	62
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies de l'urètre, abcès urinaires etc.	63
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	Maladies de la prostate	64
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	1	Maladies des organes génitaux, non désignées comme vénériennes	65
9	2	11	3	4	7	7	4	11	7	4	11	5	2	7	Total	
XI. Maladies de la grossesse, accouchement, état puerpéral																
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Accidents de la grossesse	66
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Hémorragie puerpérale	67
—	3	3	—	1	1	—	1	1	—	—	—	—	1	1	Septicémie et infections puerpérales	68
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Toxémies de la grossesse, albuminu- rie, éclampsie etc.	69
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres causes puerpérales	70
—	3	3	—	1	1	—	1	1	—	—	—	—	1	1	Total	
XII. Maladies de la peau et du tissu cellulaire																
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies de la peau etc.	71
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Total	

ΠΙΝΑΞ ΙΙΙ. Β

Αἰτία θανάτου (Ἐνδιάμεσος ὀνοματολογία)		10.000 — 20.000 κατοίκων - habitants														
		Σαλαμίνος Salamis			Γιαννιτσῶν Yannitsa			Ζακυνθίων Zante			Μεγαρῶν Megara			Καστορίας Kastoria		
		Ἀρρενεῖς Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἀρρενεῖς Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἀρρενεῖς Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἀρρενεῖς Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἀρρενεῖς Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total
49	Πλευρίτις	1	1	2	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—
50	Ἑτεραι νόσοι τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήματος (πλὴν φθίσεως)	1	—	1	—	—	—	1	1	2	—	2	1	—	1	
	Σύνολον	10	14	24	30	23	53	5	7	12	10	2	12	10	3	13
	IX Νόσοι τοῦ πεπτικοῦ συστήματος															
51	Ἑλκος τοῦ στομάχου κτλ.	—	—	—	—	—	—	4	—	4	—	—	—	1	—	1
52	Διάρροια καὶ ἐντερίτις κάτω 2 ἐτῶν .	17	25	42	25	27	52	10	15	25	14	14	28	1	—	1
53	Διάρροια, ἐντερίτις κτλ. ἀνω 2 ἐτῶν .	2	4	6	2	3	5	2	3	5	2	1	3	—	—	—
54	Σκοληκοειδίτις	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—
55	Κήλη, ἐντερικὴ ἔμφραξις	—	—	—	—	1	1	1	—	1	—	1	—	—	—	—
56	Κίρρωσις τοῦ ἥπατος	1	—	1	2	1	3	2	1	3	1	—	1	1	—	1
57	Ἑτεραι νόσοι τοῦ ἥπατος, κτλ. . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2	—	—	—
58	Ἑτεραι νόσοι πεπτικοῦ συστήματος .	2	—	2	—	1	1	2	1	3	1	1	2	1	1	2
	Σύνολον	22	29	51	29	33	62	21	21	42	20	17	37	4	1	5
	X. Νόσοι τοῦ οὐροποιητικοῦ καὶ τοῦ γεννητικοῦ συστήματος															
59	Νεφρίτις	2	3	5	4	6	10	6	5	11	1	1	2	3	1	4
60	Ἑτεραι νόσοι τῶν νεφρῶν κτλ. . . .	—	—	—	1	1	2	1	—	1	—	—	—	—	—	—
61	Λίθοι τῶν οὐροφόρων ὁδῶν	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
62	Νόσοι τῆς κύστεως πλὴν τῶν ὀγκῶν .	—	1	1	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—
63	Νόσοι τῆς οὐρήθρας κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
64	Νόσοι τοῦ προστάτου	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—
65	Νόσοι τῶν γεννητικῶν ὀργάν. μὴ ἀφρ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Σύνολον	2	4	6	5	8	13	9	5	14	1	1	2	3	1	4
	XI. Νόσοι τῆς κηήσεως, τοκετοῦ, λοχείαι															
66	Συμβάματα τῆς κηήσεως	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
67	Ἐπιλόχειος αἱμορραγία	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
68	Σηψαιμία καὶ λοιμώξεις ἐπιλόχειοι . .	—	1	1												

Décédés en 1934 par sexe et cause de décès.

Par Villes. (Suivant la population).

TABLEAU III. B

10.000 — 20.000 κατοίκων - habitants															Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)				No d'ordre de la nomencl. intermédiaire
Αιγιάλεων Aegion			Φλωρίνης Florina			Ρεθύμνης Réthymno			Ναούσης Naoussa			Πρεβέζης Prévéza							
Άρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Άρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Άρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Άρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Άρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total					
—	1	1	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	Pleurésie	49			
1	1	2	1	1	2	—	—	—	—	—	—	2	2	4	Autres maladies de l'appareil respiratoire (excepté tuberculose)	50			
16	15	31	25	13	38	7	6	13	12	13	25	17	16	33	Total				
IX. Maladies de l'appareil digestif																			
3	—	3	—	—	—	—	—	—	2	—	2	1	—	1	Ulcère de l'estomac ou du duodénum	51			
16	13	29	10	5	15	6	9	15	9	8	17	10	15	25	Diarrhée et entérite (moins de 2 ans)	52			
2	1	3	2	1	3	3	—	3	—	—	—	2	—	2	Diarrhée, entérite etc. (2 ans et plus)	53			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Appendicite	54			
—	—	—	1	—	1	1	—	1	—	—	—	1	—	1	Hernie, obstruction intestinale	55			
1	—	1	1	—	1	1	1	2	1	—	1	1	—	1	Cirrhose du foie	56			
1	1	2	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	Autres maladies du foie etc.	57			
1	1	2	—	1	1	—	1	1	—	1	1	1	2	3	Autres maladies de l'appareil digestif	58			
24	16	40	14	7	21	11	11	22	13	9	22	16	17	33	Total				
X. Maladies de l'appareil urinaire et de l'appareil génital																			
3	1	4	3	3	6	2	4	6	8	4	12	6	5	11	Néphrites	59			
1	1	2	1	—	1	—	—	—	—	—	—	1	1	2	Autres maladies des reins etc.	60			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Calculs des voies urinaires	61			
—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies de la vessie, excepté tumeurs	62			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies de l'urètre, abcès urinaires etc.	63			
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies de la prostate	64			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies des organes génitaux, non désignées comme vénériennes	65			
5	2	7	5	3	8	2	4	6	8	4	12	7	6	13	Total				
XI. Maladies de la grossesse, accouchement, état puerpéral																			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Accidents de la grossesse	66			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	Hémorragie puerpérale	67			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Septicémie et infections puerpérales	68			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Toxémies de la grossesse, albuminurie, éclampsie, etc.	69			
—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres causes puerpérales	70			
—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	Total				
XII. Maladies de la peau et du tissu cellulaire																			
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	Maladies de la peau etc.	71			
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	Total				

Κατὰ Πόλεις. (Ἀναλόγως τοῦ πληθυσμοῦ).

[illegible]

Décédés en 1934 par sexe et cause de décès.

Par Villes. (Suivant la population)

TABLEAU III. B

[illegible]

ΠΙΝΑΞ ΙΙΙ. Β

Αἰτία θανάτου (Ἐγδιάμεσος ὀνοματολογία)		Κάτω τῶν 10.000 κατοίκων - Moins											
		Ἀρταίων Arta			Λαυρεωτικῆς Lauréotique			Σουφλίου Soufli			Σπαρτιατῶν Sparte		
		Ἀρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἀρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἀρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἀρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total
49	Πλευρίτις.	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	
50	Ἑτεραι νόσοι τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήματος (πλὴν φθίσεως)	1	—	1	1	1	2	2	1	3	1	—	1
	Σύνολον.	5	8	13	7	6	13	11	12	23	15	3	18
	IX. Νόσοι τοῦ πεπτικοῦ συστήματος												
51	Ἑλκος τοῦ στομάχου κτλ.	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	2	2
52	Διάρροια καὶ ἐντερίτις κάτω 2 ἐτῶν.	2	—	2	3	3	6	8	4	12	4	13	17
53	Διάρροια, ἐντερίτις κτλ. ἄνω 2 ἐτῶν.	—	—	—	5	2	7	6	—	6	—	—	—
54	Σκωληκοειδίτις.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
55	Κήλη, ἐντερικὴ ἔμφραξις.	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—
56	Κίρρωσις τοῦ ἥπατος.	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
57	Ἑτεραι νόσοι τοῦ ἥπατος, κτλ. . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
58	Ἑτεραι νόσοι πεπτικοῦ συστήματος.	1	1	2	—	—	—	3	—	3	1	1	2
	Σύνολον.	4	1	5	8	5	13	19	4	23	5	16	21
	X. Νόσοι τοῦ οὐροποιητικοῦ καὶ τοῦ γεννητικοῦ συστήματος												
59	Νεφρίτις.	5	5	10	3	2	5	4	—	4	1	6	7
60	Ἑτεραι νόσοι τῶν νεφρῶν κτλ. . . .	2	—	2	1	—	1	—	—	—	—	1	1
61	Λίθοι τῶν οὐροφόρων ὁδῶν.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
62	Νόσοι τῆς κύστεως πλὴν τῶν ὀγκῶν.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
63	Νόσοι τῆς οὐρήθρας κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
64	Νόσοι τοῦ προστάτου.	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
65	Νόσοι τῶν γεννητικῶν ὀργάνων. μὴ ἀφρ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Σύνολον.	8	5	13	4	2	6	4	—	4	1	7	8
	XI. Νόσοι τῆς κήσεως, τοκετοῦ, λοχεΐα												
66	Συμβάματα τῆς κήσεως.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
67	Ἐπιλόχειος αἱμορραγία.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
68	Σηψαιμία καὶ λοιμώξεις ἐπιλόχειοι. .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
69	Τοξαιμία τῆς κήσεως: ἐκλαμψία κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
70	Ἑτεραι αἰτίαι ἐπιλόχειοι.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
	Σύνολον.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2
	XII. Νόσοι τοῦ δέρματος καὶ τοῦ κυτταρώδους ἵστοῦ												
71	Νόσοι τοῦ δέρματος κτλ.	—	—	—									

TABLEAU III. B.

de 10.000 habitants												Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)	No d'ordre de la nomencl. intermédiaire
Πλωμαρίου Plomari			Ναυπλίων Nauplie			Βροντιάδων Vrontadès			Λαγκαδά Laghada				
Άρσενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Άρσενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Άρσενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Άρσενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total		
1	2	3	1	—	1	1	—	1	—	1	1	Pleurésie	49
1	1	2	—	—	—	1	—	1	—	—	—	Autres maladies de l'appareil respiratoire (excepté tuberculose)	50
4	4	8	5	2	7	6	—	6	2	5	7	Total	
												IX. Maladies de l'appareil digestif	
1	—	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	Ulcère de l'estomac ou du duodénum	51
5	3	8	4	10	14	—	4	4	4	2	6	Diarrhée et entérite (moins de 2 ans)	52
—	2	2	—	—	—	—	—	—	1	—	1	Diarrhée, entérite etc. (2 ans et plus)	53
—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	1	1	Appendicite	54
1	—	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	Hernie, obstruction intestinale	55
—	—	—	1	—	1	1	—	1	—	—	—	Cirrhose du foie etc.	56
—	1	1	—	—	—	—	—	—	1	—	1	Autres maladies du foie etc.	57
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	Autres maladies de l'appareil digestif	58
7	6	13	6	11	17	2	4	6	7	3	10	Total	
												X. Maladies de l'appareil urinaire et de l'appareil génital	
1	2	3	2	3	5	—	1	1	4	—	4	Néphrites	59
—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	Autres maladies des reins etc.	60
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Calculs des voies urinaires	61
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies de la vessie, excepté tumeurs	62
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies de l'urètre, abcès urinaires etc.	63
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies de la prostate	64
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies des organes génitaux, non désignées comme vénériennes	65
2	2	4	3	3	6	—	1	1	4	—	4	Total	
												XI. Maladies de la grossesse, accouchement, état puerpéral	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Accidents de la grossesse	66
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Hémorragie puerpérale	67
—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Septicémie et infections puerpérales	68
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Toxémies de la grossesse, albuminurie, éclampsie, etc.	69
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres causes puerpérales	70
—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Total	
												XII. Maladies de la peau et du tissu cellulaire	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	Maladies de la peau etc.	71
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	Total	

IIINAE III. B

Αἰτία θανάτου (Ἐνδιάμεσος ὀνοματολογία)		Κάτω τῶν 10.000 κατοίκων - Moins											
		Λουτρακίου Loutraki			Πολυγύρου Polygyros			Σπετσῶν Spetzia			Ἁγίου Νικολάου Hag. Nicolaos		
		Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total
49	Πλευριτίς.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
50	Ἑτεραι νόσοι τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήματος (πλὴν φθίσεως)	—	1	1	—	—	—	1	—	1	—	—	—
	Σύνολον.	3	5	8	2	2	4	3	2	5	1	2	3
	IX. Νόσοι τοῦ πεπτικοῦ συστήματος												
51	Ἑλκος τοῦ στομάχου κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
52	Διάρροια καὶ ἐντερίτις κάτω 2 ἐτῶν .	4	1	5	2	—	2	2	2	4	1	—	1
53	Διάρροια, ἐντερίτις κτλ. 2 ἐτῶν ἄνω .	—	—	—	—	1	1	1	2	3	—	—	—
54	Σκωληκοειδίτις.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
55	Κήλη, ἐντερικὴ ἔμφραξις	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
56	Κίρρωσις τοῦ ἥπατος.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
57	Ἑτεραι νόσοι τοῦ ἥπατος κτλ.	—	1	1	—	—	—	—	1	1	—	—	—
58	Ἑτεραι νόσοι πεπτικοῦ συστήματος.	—	1	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—
	Σύνολον.	4	3	7	3	1	4	3	5	8	1	—	1
	X. Νόσοι τοῦ οὐροποιητικοῦ καὶ τοῦ γεννητικοῦ συστήματος												
59	Νεφρίτις.	1	—	1	1	1	2	—	1	1	—	—	—
60	Ἑτεραι νόσοι τῶν νεφρῶν κτλ.	—	—	—	1	—	1	1	1	2	—	—	—
61	Λίθοι τῶν οὐροφόρων ὁδῶν	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
62	Νόσοι τῆς κύστεως πλὴν τῶν ὀγκῶν .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
63	Νόσοι τῆς οὐρήθρας κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
64	Νόσοι τοῦ προστάτου.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
65	Νόσοι τῶν γεννητικῶν ὀργάνων μὴ ἀφρ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Σύνολον.	1	—	1	2	1	3	1	2	3	—	—	—
	XI. Νόσοι τῆς κυήσεως, τοκετοῦ, λοχείας												
66	Συμβάματα	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
67	Ἐπιλόχειος ἀιμορραγία.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
68	Σηψαιμία καὶ λοιμώξεις ἐπιλόχειοι. .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
69	Τοξαιμία τῆς κυήσεως : ἐκλαμψία κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
70	Ἑτεραι αἰτίαι ἐπιλόχειοι.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Σύνολον.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	XII. Νόσοι τοῦ δέρματος καὶ τοῦ κυτταρώδους ἵστοῦ												
71	Νόσοι τοῦ δέρματος κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Σύνολον.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Décédés en 1934 par sexe et cause de décès.

Par Villes. (Suivant la population).

TABLEAU III. B

de 10.000 habitants									Σύνολον Πόλεων Total des Villes			Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)		No d'ordre de la nomencl. intermédiaire
Αἰδηψοῦ Aedipsos			Μεθάνων Méthana			Σύνολον—Total								
Ἀρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἀρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἀρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἀρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total			
1	—	1	—	—	—	7	4	11	144	82	226	Pleurésie	49	
1	—	1	—	—	—	14	6	20	300	138	438	Autres maladies de l'appareil respiratoire excepté tuberculose	50	
14	8	22	—	—	—	133	101	234	2 783	2 197	4 980	Total		
												IX. Maladies de l'appareil digestif		
—	—	—	—	—	—	4	2	6	169	43	212	Ulcère de l'estomac ou du duodénum	51	
—	5	5	—	1	1	71	73	144	1 542	1 618	3 160	Diarrhée et entérite au dessous 2 ans	52	
—	—	—	—	—	—	17	17	34	337	352	689	Diarrhée entérite etc. 2 ans et plus	53	
—	—	—	—	—	—	2	1	3	43	14	57	Appendicite	54	
—	—	—	—	—	—	2	1	3	121	71	192	Hernie, obstruction intestinale	55	
—	—	—	—	—	—	6	2	8	137	48	185	Cirrhose du foie	56	
—	—	—	—	—	—	3	5	8	116	59	175	Autres maladies du foie etc.	57	
1	—	1	—	—	—	13	7	20	245	175	420	Autres maladies de l'appareil digestif	58	
1	5	6	—	1	1	118	108	226	2 710	2 380	5 090	Total		
												X. Maladies de l'appareil urinaire et de l'appareil génital		
—	1	1	—	1	1	34	29	63	849	739	1 588	Néphrites	59	
—	—	—	—	—	—	6	4	10	92	76	168	Autres maladies des reins etc.	60	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	2	9	Calculs des voies urinaires	61	
—	—	—	—	—	—	—	1	1	14	13	27	Maladies de la vessie etc.	62	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	2	Maladies de l'urètre, abcès urinaux	63	
—	—	—	—	—	—	4	—	4	61	—	61	Maladies de la prostate	64	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	23	25	Maladies des organ. génitaux, non vén.	65	
—	1	1	—	1	1	44	34	78	1 026	854	1 880	Total		
												XI. Maladies de la grossesse, accouchement, état puerpéral		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	5	Accidents de la grossesse	66	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20	20	Hémorragie puerpérale	67	
—	—	—	—	—	—	—	2	2	—	151	151	Septicémie et infections puerpérales	68	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	9	Toxémies de la grossesse etc.	69	
—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	13	13	Autres causes puerpérales	70	
—	—	—	—	—	—	—	3	3	—	198	198	Total		
												XII. Maladies de la peau et du tissu cellulaire		
—	—	—	—	—	—	1	1	2	34	42	76	Maladies de la peau etc.	71	
—	—	—	—	—	—	1	1	2	34	42	76	Total		

Θανόντες τὸ 1934 κατὰ φύλον καὶ αἰτίαν θανάτου.

Κατὰ Πόλεις. (Ἀναλόγως τοῦ πληθυσμοῦ)

ΠΙΝΑΞ III. Β

Αἰτία θανάτου (Ἐνδιάμεσος ὀνοματολογία)	100.000 κατοίκων καὶ ἄνω - habitants et plus											
	Ἀθηναίων Athènes			Πειραιῶς Le Pirée			Θεσσαλονίκης Salonique			Σύνολον - Total		
	Ἀρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἀρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἀρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἀρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total
	Αἰτίαι θανάτου	Αἰτίαι θανάτου	Αἰτίαι θανάτου	Αἰτίαι θανάτου	Αἰτίαι θανάτου	Αἰτίαι θανάτου	Αἰτίαι θανάτου	Αἰτίαι θανάτου	Αἰτίαι θανάτου	Αἰτίαι θανάτου	Αἰτίαι θανάτου	Αἰτίαι θανάτου
XIII. Νόσοι τῶν ὀστέων καὶ τῶν κινητηρίων ὀργάνων												
72 Νόσοι τῶν ὀστέων κτλ.	10	8	18	2	—	2	4	2	6	16	10	26
Σύνολον.	10	8	18	2	—	2	4	2	6	16	10	26
XIV. Ἐλαττωματικὴ ἐκ γενετῆς διάπλασις												
73 Ἐλαττωματικὴ ἐκ γενετῆς διάπλασις.	44	34	78	15	6	21	6	3	9	65	43	108
Σύνολον.	44	34	78	15	6	21	6	3	9	65	43	108
XV. Νόσοι τῆς πρώτης ἡλικίας												
74 Ἀδυναμία ἐκ γενετῆς.	73	65	138	50	34	84	20	18	38	143	117	260
75 Πρόωρος τοκετὸς κτλ.	51	42	93	24	17	41	14	15	29	89	74	163
76 Συνέπειαι τοῦ τοκετοῦ κτλ.	1	1	2	2	1	3	4	—	4	7	2	9
77 Ἄλλοι εἰδικὰ νόσοι πρώτης ἡλικίας	71	74	145	29	21	50	23	23	46	123	118	241
Σύνολον.	196	182	378	105	73	178	61	56	117	362	311	673
XVI. Γῆρας												
78 Γῆρας.	149	257	406	79	126	205	75	151	226	303	534	837
Σύνολον.	149	257	406	79	126	205	75	151	226	303	534	837
XVII. Θάνατοι βίαιοι ἢ τυχαῖοι												
79 Ἀποκτονία.	55	16	71	8	3	11	27	7	34	90	26	116
80 Ἀνθρωποκτονία.	13	5	18	14	1	15	3	2	5	30	8	38
81 Συμβάντα τυχαῖα.	143	65	208	40	18	58	43	19	62	226	102	328
82 Ἄλλοι βίαιοι θάνατοι ἀγνώστ. εἰδους	35	7	42	—	—	—	4	2	6	39	9	48
83 Τραύματα πολέμου κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
84 Δικαστικὴ ἐκτέλεσις.	—	—	—	—	—	—	2	—	2	2	—	2
Σύνολον.	246	93	339	62	22	84	79	30	109	387	145	532
XVIII. Αἰτίαι θανάτων ἀκαθό- ριστοι												
85 Αἰτίαι θανάτων ἀκαθόριστοι.	176	118	294	80	68	148	72	62	134	328	248	576
Σύνολον.	176	118	294	80	68	148	72	62	134	328	248	576
Γενικὸν σύνολον.	5 082	4 383	9 465	2 201	1 992	4 193	2 194	2 041	4 235	9 477	8 416	17 893

Décédés en 1934 par sexe et cause de décès.

Par Villes. (Suivant la population).

TABLEAU III. B

50.000 — 100.000 κατοίκων - habitants.									π. 30.000 — 50.000 h.						No d'ordre de la no- mencl. intermédiaire	
Πατρέων Patras			Καβάλλας Cavalla			Σύνολον Total			Παγασών Pagassée			Ηρακλείου Héracليون				Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)
Άρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Άρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Άρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Άρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Άρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total		
2	2	4	—	—	—	2	2	4	1	—	1	—	—	—	XIII. Maladies des os et des organes de la locomotion	
															Maladies des os etc.	72
2	2	4	—	—	—	2	2	4	1	—	1	—	—	—	Total	
															XIV. Vices de conformation congénitaux	
20	22	42	10	9	19	30	31	61	1	—	1	2	2	4	Vices de conformation congénitaux	73
20	22	42	10	9	19	30	31	61	1	—	1	2	2	4	Total	
															XV. Maladies du premier âge	
4	1	5	5	2	7	9	3	12	12	6	18	12	9	21	Débilité congénitale	74
3	3	6	4	2	6	7	5	12	—	—	—	9	4	13	Naissance prématurée etc.	75
—	1	1	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	Conséquences de l'accouchement etc.	76
6	9	15	3	1	4	9	10	19	3	3	6	3	—	3	Autres maladies spéciales au prem. âge	77
13	14	27	12	5	17	25	19	44	15	9	24	24	13	37	Total	
															XVI. Sénilité	
13	31	44	15	13	28	28	44	72	25	32	57	19	29	48	Sénilité	78
13	31	44	15	13	28	28	44	72	25	32	57	19	29	48	Total	
															XVII. Morts violentes ou accidentelles	
—	—	—	1	—	1	1	—	1	3	1	4	5	1	6	Suicide	79
—	—	—	—	1	1	—	1	1	2	—	2	6	—	6	Homicide	80
22	10	32	6	4	10	28	14	42	8	2	10	2	4	6	Accident	81
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	Autres morts violentes de nature incon.	82
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	Blessures de guerre etc.	83
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Exécution judiciaire	84
22	10	32	7	5	12	29	15	44	14	3	17	14	5	19	Total	
															XVIII. Causes de décès indéterminées	
33	17	50	13	3	16	46	20	66	16	8	24	12	11	23	Causes de décès indéterminées	85
33	17	50	13	3	16	46	20	66	16	8	24	12	11	23	Total	
560	543	1 103	371	250	621	931	793	1 724	432	379	811	330	295	625	Total général	

Θανόντες τὸ 1934 κατὰ φύλον καὶ αἰτίαν θανάτου.

Κατὰ Πόλεις. (Ἀναλόγως τοῦ πληθυσμοῦ).

ΠΙΝΑΞ III. Β

Αἰτία θανάτου (Ἐνδιάμεσος ὀνοματολογία)	30.000 — 50.000 κατοίκων - habitants														
	Ξάνθης Xanthi			Κερκυραίων Corfou			Χανίων La Canée			Δράμας Drama			Μυτιλήνης Mytilène		
	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total
XIII. Νόσοι τῶν ὀστέων καὶ τῶν κινητηρίων ὀργάνων															
72 Νόσοι τῶν ὀστέων κτλ.	—	—	—	1	—	1	2	2	4	—	—	—	—	—	—
Σύνολον.	—	—	—	1	—	1	2	2	4	—	—	—	—	—	—
XIV. Ἐλαττωματικὴ ἐκ γενετῆς διάπλασις															
73 Ἐλαττωματικὴ ἐκ γενετῆς διάπλασις.	1	1	2	6	4	10	2	3	5	7	6	13	4	8	12
Σύνολον.	1	1	2	6	4	10	2	3	5	7	6	13	4	8	12
XV. Νόσοι τῆς πρώτης ἡλικίας															
74 Ἀδυναμία ἐκ γενετῆς.	2	6	8	5	1	6	4	1	5	6	1	7	2	1	3
75 Πρόωρος τοκετὸς κτλ.	1	4	5	3	2	5	6	9	15	1	—	1	—	—	—
76 Συνέπειαι τοῦ τοκετοῦ κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
77 Ἄλλοι εἰδικαὶ νόσοι πρώτης ἡλικίας.	7	8	15	3	4	7	4	2	6	8	4	12	2	1	3
Σύνολον.	10	18	28	11	7	18	14	12	26	15	5	20	4	2	6
XVI. Γῆρας															
78 Γῆρας.	5	7	12	12	16	28	19	34	53	6	21	27	34	39	73
Σύνολον.	5	7	12	12	16	28	19	34	53	6	21	27	34	39	73
XVII. Θάνατοι βίαιοι ἢ τυχαῖοι															
79 Ἀντακτονία	1	—	1	2	—	2	3	—	3	—	—	—	4	—	4
80 Ἀνθρῶποκτονία.	—	—	—	4	1	5	2	—	2	1	—	1	1	—	1
81 Συμβάντα τυχαῖα	4	4	8	4	3	7	5	5	10	2	5	7	4	—	4
82 Ἄλλοι βίαιοι θάνατοι ἀγνώστ. εἰδούς	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
83 Τραύματα πολέμου κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
84 Δικαστικὴ ἐκτέλεσις.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σύνολον.	5	4	9	10	4	14	10	5	15	3	5	8	9	—	9
XVIII. Αἰτίαι θανάτων ἀκαθό- ριστοι															
85 Αἰτίαι θανάτων ἀκαθόριστοι	6	1	7	13	9	22	11	11	22	9	6	15	10	4	14
Σύνολον.	6	1	7	13	9	22	11	11	22	9	6	15	10	4	14
Γενικὸν σύνολον.	259	250	509	302	251	553	241	256	497	332	296	628	237	226	463

Décédés en 1934 par sexe et cause de décès.

Par Villes. (Suivant la population)

TABLEAU III. B

30.000 — 50.000 κατοίκων - habitants

30.000 — 50.000 κατοίκων - habitants															Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)		No d'ordre de la nomencl. intermédiaire
Κομοτινής Comotini			Σερρών Serrès			Καλλιθέας Callithéa			Καλαμών Calamata			Σύνολον Total					
Ἀρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἀρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἀρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἀρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἀρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total			
XIII. Maladies des os et des organes de la locomotion																	
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	1	5	3	8	Maladies des os etc.	72	
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	1	5	3	8	Total		
XIV. Vices de conformation congénitaux																	
2	—	2	6	3	9	—	1	1	6	5	11	37	33	70	Vices de conformation congénitaux	73	
2	—	2	6	3	9	—	1	1	6	5	11	37	33	70	Total		
XV. Maladies du premier âge																	
1	1	2	4	2	6	—	1	1	—	2	2	48	31	79	Débilité congénitale	74	
—	—	—	1	—	1	5	1	6	7	5	12	33	25	58	Naissance phématurée etc.	75	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	1	Conséquences de l'accouchement etc.	76	
19	14	33	5	7	12	2	2	4	4	—	4	60	45	105	Autres maladies spéciales au prem. âge	77	
20	15	35	10	9	19	7	4	11	11	8	19	141	102	243	Total		
XVI. Sénilité																	
30	41	71	16	17	33	8	17	25	18	20	38	192	273	465	Sénilité	78	
30	41	71	16	17	33	8	17	25	18	20	38	192	273	465	Total		
XVII. Mort violentes ou accidentelles																	
1	—	1	3	—	3	1	—	1	—	1	1	23	3	26	Suicide	79	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	—	9	25	1	26	Homicide	80	
6	2	8	8	3	11	2	—	2	13	3	16	53	31	89	Accideu	81	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	Autres morts violentes de nature incon.	82	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	Blessures de guerre etc.	83	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Exécution judiciaire	84	
7	2	9	11	3	14	3	—	3	22	4	26	108	35	143	Total		
XVIII. Causes de décès indéterminées																	
13	2	15	12	1	13	11	11	22	9	7	16	122	71	193	Causes de décès indéterminées	85	
13	2	15	12	1	13	11	11	22	9	7	16	122	71	193	Total		
365	252	617	340	292	632	231	180	411	273	279	552	3342	2956	6298	Total général		

Θανόντες τὸ 1934 κατὰ φύλον καὶ αἰτίαν θανάτου.

Κατὰ Πόλεις. (Ἀναλόγως τοῦ πληθυσμοῦ).

ΠΙΝΑΞ III. Β

Αὐτ. ἀριθ. ἐνδιαμέ- σου ὀνοματολογίας	Αἰτία θανάτου (Ἐνδιαμέσος ὀνοματολογία)	20.000 -- 30.000 κατοίκων - habitants														
		Χίου Chio			Λαρίσης Larissa			Τρικκαίων Trikkala			Ἰωαννινῶν Jannina			Ἑρμούπολεως Hermopolis		
		Ἀρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἀρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἀρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἀρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἀρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total
		Ἀρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἀρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἀρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἀρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἀρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total
72	XIII. Νόσοι τῶν ὀστέων καὶ τῶν κινητηρίων ὀργάνων															
	Νόσοι τῶν ὀστέων κτλ.	—	—	—	2	—	2	—	—	—	1	—	1	2	—	2
	Σύνολον.	—	—	—	2	—	2	—	—	—	1	—	1	2	—	2
73	XIV. Ἐλαττωματικὴ ἐκ γενετῆς διάπλασις															
	Ἐλαττωματικὴ ἐκ γενετῆς διάπλασις.	2	2	4	2	2	4	3	2	5	—	1	1	6	3	9
	Σύνολον.	2	2	4	2	2	4	3	2	5	—	1	1	6	3	9
74	XV. Νόσοι τῆς πρώτης ἡλικίας															
	Ἀδυναμία ἐκ γενετῆς.	1	4	5	1	1	2	3	3	6	5	2	7	2	3	5
75	Πρόωρος τοκετὸς κτλ.	1	—	1	3	2	5	2	—	2	2	2	4	1	—	1
76	Συνέπειαι τοῦ τοκετοῦ κτλ.	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
77	Ἑτεροὶ εἰδικαὶ νόσοι πρώτης ἡλικίας	1	—	1	11	7	18	5	5	10	6	2	8	2	3	5
	Σύνολον.	3	5	8	15	10	25	10	8	18	13	6	19	5	6	11
78	XVI. Γῆρας															
	Γῆρας.	21	27	48	8	8	16	7	15	22	8	20	28	9	22	31
	Σύνολον.	21	27	48	8	8	16	7	15	22	8	20	28	9	22	31
79	XVII. Θάνατοι βίαιοι ἢ τυχαῖοι															
	Αὐτοκτονία.	1	—	1	2	2	4	—	—	—	—	—	—	1	1	2
80	Ἀνθρωποκτονία.	—	—	—	—	—	—	1	—	1	1	—	1	—	—	—
81	Συμβάντα τυχαῖα.	4	1	5	10	4	14	4	1	5	7	2	9	4	1	5
82	Ἑτεροὶ βίαιοι θάνατοι ἀγνώστ. εἰδους	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
83	Τραύματα πολέμου κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
84	Δικαστικὴ ἐκτέλεσις	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Σύνολον.	5	1	6	12	6	18	5	1	6	8	2	10	5	2	7
85	XVIII. Αἰτίαι θανάτων ἀκαθό- ριστοι															
	Αἰτίαι θανάτων ἀκαθόριστοι.	3	3	6	5	7	12	12	9	21	15	10	25	14	3	17
	Σύνολον.	3	3	6	5	7	12	12	9	21	15	10	25	14	3	17
	Γενικὸν σύνολον.	209	203	412	235	175	410	164	140	304	177	179	356	187	156	343

Décédés en 1934 par sexe et cause de décès.

Par Villes. (Suivant la population)

TABLEAU III. B

%. 20.000 — 30.000 h.						%. 10.000 — 20.000 h.										Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)	No d'ordre de la nomencl. intermédiaire
Λετρίνων Létrines			Σύνολον Total			Χαλκιδέων Chalcis			Άγρινίου Agrinion			Βερούας Véria					
Άρσενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Άρσενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Άρσενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Άρσενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Άρσενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total			
—	1	1	5	1	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	XIII. Maladies des os et des organes de la locomotion		
—	1	1	5	1	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies des os etc.	72	
															Total		
1	—	1	14	10	24	—	3	3	1	2	3	5	9	14	XIV. Vices de conformation congénitaux		
1	—	1	14	10	24	—	3	3	1	2	3	5	9	14	Vices de conformation congénitaux	73	
															Total		
															XV. Maladies du premier âge		
15	12	27	27	25	52	4	4	8	3	2	5	1	2	3	Débilité congénitale	74	
10	7	17	19	11	30	5	4	9	—	1	1	1	—	1	Naissance prématurée etc.	75	
—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conséquences de l'accouchement etc.	76	
5	5	10	30	22	52	5	1	6	3	2	5	7	3	10	Autres maladies spéciales au prem. âge	77	
30	24	54	76	59	135	14	9	23	6	5	11	9	5	14	Total		
															XVI. Sénilité		
5	10	15	58	102	160	6	14	20	4	11	15	12	11	23	Sénilité	78	
5	10	15	58	102	160	6	14	20	4	11	15	12	11	23	Total		
															XVII. Morts violentes ou accidentelles		
1	—	1	5	3	8	—	—	—	—	—	—	2	—	2	Suicide	79	
—	—	—	2	—	2	1	—	1	1	1	2	—	—	—	Homicide	80	
5	—	5	34	9	43	3	1	4	3	1	4	1	2	3	Accident	81	
—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	Autres morts violentes de nature incon.	82	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Blessures de guerre etc.	83	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Exécution judiciaire	84	
6	—	6	41	12	53	5	1	6	4	2	6	3	2	5	Total		
															XVIII. Causes de décès indéterminées		
4	4	8	53	36	89	11	7	18	3	4	7	5	3	8	Causes de décès indéterminées	85	
4	4	8	53	36	89	11	7	18	3	4	7	5	3	8	Total		
176	141	317	1148	994	2142	153	158	311	132	131	263	160	127	287	Total général		

Θανόντες τὸ 1934 κατὰ φύλον καὶ αἰτίαν θανάτου.

Κατὰ Πόλεις. (Ἀναλόγως τοῦ πληθυσμοῦ)

ΠΙΝΑΞ III. Β

Αἰ. ἀριθ. ἐνδιαμέ- σου ὀνοματολογίας	Αἰτία θανάτου (Ἐνδιάμεσος ὀνοματολογία)	10.000 — 20.000 κατοίκων - habitants														
		Λαμιέων Lamia			Κατερίνης Katerina			Τριπόλεως Tripolis			Ἀλεξαν(π)όλεως Alexandropolis			Καρδίτσας Carditsa		
		Ἀρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἀρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἀρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἀρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἀρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total
	XIII. Νόσοι τῶν ὀστέων καὶ τῶν κινητηρίων ὀργάνων															
72	Νόσοι τῶν ὀστέων κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—
	Σύνολον.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—
	XIV. Ἐλαττωματικὴ ἐκ γενετῆς διάπλασις															
73	Ἐλαττωματικὴ ἐκ γενετῆς διάπλασις.	1	1	2	—	—	—	1	3	4	—	—	—	—	1	1
	Σύνολον.	1	1	2	—	—	—	1	3	4	—	—	—	—	1	1
	XV. Νόσοι τῆς πρώτης ἡλικίας															
74	Ἀδυναμία ἐκ γενετῆς.	—	1	1	8	8	16	2	1	3	—	—	—	4	2	6
75	Πρόωρος τοκετὸς κτλ.	2	—	2	—	—	—	3	2	5	3	—	3	2	1	3
76	Συνέπειαι τοῦ τοκετοῦ κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—
77	Ἄλλοι ἐιδικαὶ νόσοι πρώτης ἡλικίας	3	2	5	3	4	7	3	3	6	4	9	13	2	2	4
	Σύνολον.	5	3	8	11	12	23	8	7	15	7	9	16	8	5	13
	XVI. Γῆρας															
78	Γῆρας.	8	7	15	1	11	12	5	10	15	5	10	15	5	6	11
	Σύνολον.	8	7	15	1	11	12	5	10	15	5	10	15	5	6	11
	XVII. Θάνατοι βίαιοι ἢ τυχαῖοι															
79	Αὐτοκτονία	1	—	1	2	—	2	—	—	—	—	—	—	1	—	1
80	Ἀνθρωποκτονία.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
81	Συμβάντα τυχαῖα.	5	3	8	6	3	9	7	4	11	5	2	7	2	2	4
82	Ἄλλοι βίαιοι θάνατοι ἀγνώστ. εἰδους	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
83	Τραύματα πολέμου κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
84	Δικαστικὴ ἐκτέλεσις.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Σύνολον.	6	3	9	8	3	11	7	4	11	5	2	7	3	2	5
	XVIII. Αἰτίαι θανάτων ἀκαθό- ριστοι															
85	Αἰτίαι θανάτων ἀκαθόριστοι.	2	1	3	5	4	9	2	—	2	2	2	4	4	1	5
	Σύνολον.	2	1	3	5	4	9	2	—	2	2	2	4	4	1	5
	Γενικὸν σύνολον.	101	67	168	146	161	307	113	102	215	114	120	234	109	86	195

Décédés en 1934 par sexe et cause de décès.

Par Villes. (Suivant la population).

TABLEAU III. B

10.000 — 20.000 κατοίκων - habitants															Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)		N ^o d'ordre de la nomencl. intermédiaire
Ἐδέσσης Edessa			Λεβαδείας Lévadie			Ἀμαλιάδος Amaliade			Κοζάνης Cozane			Ἀργείων Argos					
Ἄρρενες Hommes	Θῆλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλειες Femmes	Σύνολον Total			
—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	1	—	1	—	1	XIII. Maladies des os et des organes de la locomotion		
—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	1	—	1	—	1	Maladies des os etc.	72	
															Total		
—	—	—	2	1	3	2	2	4	2	1	3	1	1	2	XIV. Vices de conformation congénitaux		
—	—	—	2	1	3	2	2	4	2	1	3	1	1	2	Vices de conformation congénitaux	73	
															Total		
6	4	10	1	1	2	6	3	9	1	—	1	3	—	3	XV. Maladies du premier âge		
1	—	1	2	4	6	4	6	10	—	—	—	—	1	1	Débilité congénitale	74	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Naissance prématurée etc.	75	
—	3	3	1	1	2	1	5	6	1	—	1	2	1	3	Conséquences de l'accouchement etc.	76	
7	7	14	4	6	10	11	14	25	2	—	2	5	2	7	Autres maladies spéciales au prem. âge	77	
															Total		
6	13	19	6	3	9	2	3	5	9	9	18	6	14	20	XVI. Sénilité		
6	13	19	6	3	9	2	3	5	9	9	18	6	14	20	Sénilité	78	
															Total		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	XVII. Morts violentes ou accidentelles		
—	—	—	1	—	1	1	1	2	—	1	1	1	—	1	Suicide	79	
2	2	4	5	1	6	2	3	5	1	1	2	4	—	4	Homicide	80	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Accident	81	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres morts violentes de nature incon.	82	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Blessures de guerre etc.	83	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Exécution judiciaire	84	
2	2	4	6	1	7	3	4	7	1	2	3	6	—	6	Total		
3	3	6	—	—	—	3	—	3	5	5	10	4	3	7	XVIII. Causes de décès indéterminées		
3	3	6	—	—	—	3	—	3	5	5	10	4	3	7	Causes de décès indéterminées	85	
															Total		
107	82	189	81	56	137	108	106	214	94	80	174	123	95	218	Total général		

Θανόντες τὸ 1934 κατὰ φύλον καὶ αἰτίαν θανάτου.

Κατὰ Πόλεις. (*Αναλόγως τοῦ πληθυσμοῦ).

ΠΙΝΑΞ III. Β

Αἰτία θανάτου (Ἐνδιάμεσος ὀνοματολογία)		10.000 — 20.000 κατίκων — habitants																			
		Σαλαμίνος Salamis				Γιαννιτσῶν Yannitsa				Ζακυνθίων Zante				Μεγαρέων Mégara				Καστορίας Kastoria			
		Ἀρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἀρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἀρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἀρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἀρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total					
72	XIII. Νόσοι τῶν ὀστέων καὶ τῶν κινητηρίων ὀργάνων	—	—	—	—	1	1	1	—	1	1	—	1	—	—	—	—				
	Σύνολον	—	—	—	—	1	1	1	—	1	1	—	1	—	—	—	—				
73	XIV. Ἐλαττωματικὴ ἐκ γενετῆς διάπλασις	4	2	6	2	2	4	3	1	4	—	—	—	—	—	—	—				
	Σύνολον	4	2	6	2	2	4	3	1	4	—	—	—	—	—	—	—				
74	XV. Νόσοι τῆς πρώτης ἡλικίας	—	1	1	3	4	7	1	2	3	4	6	10	—	—	—	—				
75	Ἀδυναμία ἐκ γενετῆς	—	1	1	3	4	7	1	2	3	4	6	10	—	—	—	—				
76	Πρόωρος τοκετός κτλ.	5	1	6	—	—	—	2	1	3	—	1	1	—	—	—	—				
77	Συνέπειαι τοῦ τοκετοῦ κτλ.	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—				
	Ἔτεροι εἰδικαὶ νόσοι πρώτης ἡλικίας	1	—	1	6	5	11	—	—	—	2	2	4	—	—	—	—				
	Σύνολον	6	2	8	9	9	18	4	3	7	6	9	15	—	—	—	—				
78	XVI. Γῆρας	6	9	15	8	6	14	5	9	14	9	7	16	2	10	12	12				
	Σύνολον	6	9	15	8	6	14	5	9	14	9	7	16	2	10	12	12				
79	XVII. Θάνατοι βίαιοι ἢ τυχαῖοι	—	—	—	—	—	—	2	1	3	—	—	—	—	—	1	1				
80	Αὐτοκτονία	—	—	—	—	—	—	2	1	3	—	—	—	—	—	—	—				
81	Ἀνθρωποκτονία	—	—	—	1	—	1	2	1	3	—	—	—	—	—	—	—				
82	Συμβάντα τυχαῖα	2	—	2	2	1	3	—	1	1	4	4	8	1	—	—	1				
83	Ἔτεροι βίαιοι θάνατοι ἀγνώστ. εἰδους	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
84	Τραύματα πολέμου κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
	Δικαστικὴ ἐκτέλεσις	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
	Σύνολον	2	—	2	3	1	4	4	3	7	4	4	8	1	1	2	2				
85	XVIII. Αἰτίαι θανάτων ἀκαθό- ριστοι	1	3	4	2	2	4	7	4	11	6	2	8	3	1	4	4				
	Αἰτίαι θανάτων ἀκαθόριστοι	1	3	4	2	2	4	7	4	11	6	2	8	3	1	4	4				
	Σύνολον	1	3	4	2	2	4	7	4	11	6	2	8	3	1	4	4				
	Γενικὸν σύνολον	81	88	169	125	109	234	108	114	222	86	67	153	46	37	83	83				

Décédés en 1934 par sexe et cause de décès.

Par Villes. (Suivant la population).

TABLEAU III. B

10.000 — 20.000 κατοίκων - habitants															Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)				No d'ordre de la no- menc. intermédiaire
Αιγιάλιον Aegion			Φλωρίνης Florina			Ρεθύμνης Réthymno			Ναούσης Naoussa			Πρεβέζης Prévéza							
Άρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Άρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Άρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Άρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Άρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total					
—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	XIII. Maladies des os et des organes de la locomotion				
—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies des os etc.	72			
—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Total				
—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	1	1	2	3	XIV. Vices de conformation congénitaux				
—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	1	1	2	3	Vices de conformation congénitaux	73			
—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	1	1	2	3	Total				
3	1	4	1	—	1	—	1	1	2	1	3	1	1	2	XV. Maladies du premier âge				
1	2	3	3	1	4	2	1	3	—	—	—	—	—	—	Débilité congénitale	74			
—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Naissance prématurée etc.	75			
2	2	4	1	—	1	—	2	2	2	4	6	—	—	—	Conséquences de l'accouchement etc.	76			
6	5	11	6	1	7	2	4	6	4	5	9	1	1	2	Autres maladies spéciales au prem. âge	77			
7	6	13	8	8	16	6	9	15	7	10	17	2	8	10	Total				
7	6	13	8	8	16	6	9	15	7	10	17	2	8	10	XVI. Sénilité				
1	—	1	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	1	1	Sénilité	78			
2	—	2	—	1	1	2	—	2	—	—	—	5	—	5	Total				
3	1	4	2	2	4	2	—	2	3	—	3	1	—	1	XVII. Morts violentes ou accidentelles				
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	Suicide	79			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Homicide	80			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Accident	81			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres morts violentes de nature incon.	82			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Blessures de guerre etc.	83			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Exécution judiciaire	84			
6	1	7	4	3	7	4	—	4	4	—	4	6	1	7	Total				
5	3	8	4	2	6	5	3	8	2	5	7	2	1	3	XVIII. Causes de décès indéterminées				
5	3	8	4	2	6	5	3	8	2	5	7	2	1	3	Causes de décès indéterminées	85			
111	93	204	101	79	180	69	67	136	85	85	170	74	86	160	Total général				

Θανόντες τὸ 1934 κατὰ φύλον καὶ αἰτίαν θανάτου

Κατὰ Πόλεις. (*Αναλόγως τοῦ πληθυσμοῦ).

ΠΙΝΑΞ III. Β

Αἰτία θανάτου (Ἐνδιάμεσος ὀνοματολογία)	10.000 — 20.000 κατοίκων - habitants											
	Φιλιατρῶν Philiatra			Κορίνθου Corinthe			Σιδηροκάστρου Sidirocastro			Σύνολον Total		
	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total
XIII. Νόσοι τῶν ὀστέων καὶ τῶν κινητηρίων ὀργάνων												
72 Νόσοι τῶν ὀστέων κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	5	9
Σύνολον.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	5	9
XIV. Ἐλαττωματικὴ ἐκ γενετῆς διάπλασις												
73 Ἐλαττωματικὴ ἐκ γενετῆς διάπλασις.	10	7	17	—	—	—	—	—	—	35	40	75
Σύνολον.	10	7	17	—	—	—	—	—	—	35	40	75
XV. Νόσοι τῆς πρώτης ἡλικίας												
74 Ἀδυναμία ἐκ γενετῆς.	1	—	1	—	2	2	1	—	1	56	47	103
75 Πρόωρος τοκετὸς κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	1	1	36	27	63
76 Συνέπειαι τοῦ τοκετοῦ κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	3
77 Ἕτεροι εἰδικαὶ νόσοι πρώτης ἡλικίας	—	—	—	1	—	1	6	3	9	56	54	110
Σύνολον.	1	—	1	1	2	3	7	4	11	150	129	279
XVI. Γῆρας												
78 Γῆρας	6	6	12	8	7	15	10	6	16	159	223	382
Σύνολον.	6	6	12	8	7	15	10	6	16	159	223	382
XVII. Θάνατοι βίαιοι ἢ τυχαῖοι												
79 Ἀυτοκτονία.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	3	15
80 Ἀνθρωποκτονία.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17	5	22
81 Συμβάντα τυχαῖα.	1	6	7	10	—	10	1	—	1	78	40	118
82 Ἕτεροι βίαιοι θάνατοι ἀγνώστ. εἵδους	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2
83 Τραύματα πολέμου κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
84 Δικαστικὴ ἐκτέλεσις.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σύνολον.	1	6	7	10	—	10	1	—	1	109	48	157
XVIII. Αἰτίαι θανάτων ἀκαθό- ριστοι												
85 Αἰτίαι θανάτων ἀκαθόριστοι.	4	—	4	3	3	6	1	4	5	94	66	160
Σύνολον.	4	—	4	3	3	6	1	4	5	94	66	160
Γενικὸν σύνολον.	87	64	151	70	60	130	67	67	134	2 651	2 387	5 038

Décédés en 1934 par sexe et cause de décès.

Par Villes. (Suivant la population).

TABLEAU III. B

Κάτω τῶν 10.000 κατοίκων - Moins de 10.000 habitants												Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)	No d'ordre de la nomencl. intermédiaire
Μεσολογγίου Missolonghi			Ἀργοστολίου Argostoli			Διδυμοτείχου Didymotichon			Λιμένος Βαθῆος Limin Vathy				
Ἀρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἀρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἀρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἀρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total		
—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	XIII. Maladies des os et des organes de la locomotion Maladies des os etc.	72
—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Total	
—	1	1	3	2	5	4	—	4	—	1	1	XIV. Vices de conformation congénitaux Vices de conformation congénitaux	73
—	1	1	3	2	5	4	—	4	—	1	1	Total	
2	1	3	—	1	1	—	1	1	—	1	1	XV. Maladies du premier âge Débilité congénitale	74
—	—	—	2	1	3	—	—	—	—	—	—	Naissance prématurée etc.	75
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conséquences de l'accouchement etc.	76
2	—	2	—	—	—	4	1	5	—	—	—	Autres maladies spéciales au prem. âge	77
4	1	5	2	2	4	4	2	6	—	1	1	Total	
2	5	7	6	13	19	1	7	8	7	9	16	XVI. Sénilité Sénilité	78
2	5	7	6	13	19	1	7	8	7	9	16	Total	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	XVII. Morts violentes ou accidentelles Suicide	79
—	—	—	2	2	4	—	1	1	—	—	—	Homicide	80
2	2	4	6	1	7	—	—	—	—	—	—	Accident	81
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres morts violentes de nature incon.	82
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Blessures de guerre etc.	83
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Exécution judiciaire	84
2	2	4	8	3	11	—	1	1	—	—	—	Total	
4	4	8	3	8	11	5	1	6	2	1	3	XVIII. Causes de décès indéterminées Causes de décès indéterminées	85
4	4	8	3	8	11	5	1	6	2	1	3	Total	
70	68	138	95	89	184	85	70	155	52	47	99	Total général	

Θανόντες τὸ 1934 κατὰ φύλον καὶ αἰτίαν θανάτου.

Κατὰ Πόλεις. (*Αναλόγως τοῦ πληθυσμοῦ)

ΠΙΝΑΞ III. Β

Αἰτ., ἀριθ. ἐνδιάμε- σου ὀνοματολογίας	Αἰτία θανάτου (Ἐνδιάμεσος ὀνοματολογία)	Κάτω τῶν 10.000 κατοίκων - Moins											
		Ἀρταίων Arta			Λαυρεωτικῆς Lauréotique			Σουφλίου Soufli			Σπαρτιατῶν Sparte		
		Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total
	XIII. Νόσοι τῶν ὁστῶν καὶ τῶν κινητηρίων ὀργάνων												
72	Νόσοι τῶν ὁστῶν κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Σύνολον.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	XIV. Ἐλαττωματικὴ ἐκ γενετῆς διάπλασις												
73	Ἐλαττωματικὴ ἐκ γενετῆς διάπλασις.	1	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Σύνολον.	1	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	XV. Νόσοι τῆς πρώτης ἡλικίας												
74	Ἀδυναμία ἐκ γενετῆς.	—	—	—	—	—	—	3	3	6	2	—	2
75	Πρόωρος τοκετὸς κτλ.	2	—	2	2	—	2	—	—	—	2	3	5
76	Συνέπειαι τοῦ τοκετοῦ κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	2
77	Ἄλλοι ἐιδικαὶ νόσοι πρώτης ἡλικίας	2	—	2	1	—	1	—	—	—	1	1	2
	Σύνολον.	4	—	4	3	—	3	3	3	6	6	5	11
	XVI. Γῆρας												
78	Γῆρας.	2	4	6	1	1	2	3	8	11	1	2	3
	Σύνολον.	2	4	6	1	1	2	3	8	11	1	2	3
	XVII. Θάνατοι βίαιοι ἢ τυχαῖοι												
79	Αὐτοκτονία.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	2
80	Ἀνθρωποκτονία.	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—
81	Συμβάντα τυχαῖα.	1	—	1	1	—	1	1	—	1	1	2	3
82	Ἄλλοι βίαιοι θάνατοι ἀγνώστ. εἰδους	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
83	Τραύματα πολέμου κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
84	Δικαστικὴ ἐκτέλεσις.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Σύνολον.	1	—	1	1	—	1	1	1	2	2	3	5
	XVIII. Αἰτίαι θανάτων ἀκαθό- ριστοι												
85	Αἰτίαι θανάτων ἀκαθόριστοι.	2	1	3	6	4	10	1	—	1	2	—	2
	Σύνολον.	2	1	3	6	4	10	1	—	1	2	—	2
	Γενικὸν σύνολον.	59	44	103	52	38	90	69	43	112	57	56	113

Décédés en 1934 par sexe et cause de décès.

Par Villes. (Suivant la population)

TABLEAU III. B

de 10.000 habitants												No d'ordre de la nomencl. intermédiaire	
Πλωμαρίου Plomari			Ναυπλιέων Nauplie			Βροντάδων Vrontadès			Λαγκαδά Laghada				Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)
Ἀρσενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἀρσενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἀρσενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἀρσενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	XIII. Maladies des os et des organes de la locomotion	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies des os etc.	72
												Total	
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	XIV. Vices de conformation congénitaux	
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Vices de conformation congénitaux	73
												Total	
—	1	1	1	—	1	—	1	1	6	3	9	XV. Maladies du premier âge	
2	—	2	1	—	1	—	—	—	—	—	—	Débilité congénitale	74
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Naissance prématurée etc.	75
1	2	3	—	—	—	—	1	1	—	1	1	Conséquences de l'accouchement etc.	76
3	3	6	2	—	2	—	2	2	6	4	10	Autres maladies spéciales au prem. âge	77
												Total	
7	14	21	1	1	2	6	15	21	1	2	3	XVI. Sénilité	
7	14	21	1	1	2	6	15	21	1	2	3	Sénilité	78
												Total	
—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	XVII. Morts violentes ou accidentelles	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Suicide	79
1	—	1	3	—	3	—	—	—	—	—	—	Homicide	80
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Accident	81
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres morts violentes de nature incon.	82
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Blessures de guerre etc.	83
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Exécution judiciaire	84
1	—	1	3	1	4	—	—	—	—	—	—	Total	
1	3	4	2	—	2	2	2	4	3	1	4	XVIII. Causes de décès indéterminées	
1	3	4	2	—	2	2	2	4	3	1	4	Causes de décès indéterminées	85
												Total	
40	57	97	49	29	78	39	42	81	42	30	72	Total général	

Θανόντες τὸ 1934 κατὰ φύλον καὶ αἰτίαν θανάτου.

Κατὰ Πόλεις. (*Αναλόγως τοῦ πληθυσμοῦ).

ΠΙΝΑΞ III. Β

Αἰ. ἐμφ. ἐνδιαμέ- σου ὀνοματολογίας	Αἰτία θανάτου (Ἐνδιάμεσος ὀνοματολογία)	Κάτω τῶν 10.000 κατοίκων - Moins											
		Λουτρακίου Loutraki			Πολυγύρου Polygyros			Σπετσῶν Spetzia			Ἁγίου Νικολάου Hag. Nicolaos		
		Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total
	XIII. Νόσοι τῶν ὀστέων καὶ τῶν κινητηρίων ὀργάνων												
72	Νόσοι τῶν ὀστέων κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Σύνολον.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	XIV. Ἐλαττωματικὴ ἐκ γενετῆς διάπλασις												
73	Ἐλαττωματικὴ ἐκ γενετῆς διάπλασις.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Σύνολον.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	XV. Νόσοι τῆς πρώτης ἡλικίας												
74	Ἀδυναμία ἐκ γενετῆς.	2	1	3	—	1	1	1	1	2	—	—	—
75	Πρόωρος τοκετὸς κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
76	Συνέπειαι τοῦ τοκετοῦ κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
77	Ἄλλοι εἰδικαὶ νόσοι πρώτης ἡλικίας	—	—	—	—	2	2	—	—	—	—	—	—
	Σύνολον.	2	1	3	—	3	3	1	1	2	—	—	—
	XVI. Γῆρας												
78	Γῆρας	2	4	6	—	2	2	4	6	10	2	1	3
	Σύνολον.	2	4	6	—	2	2	4	6	10	2	1	3
	XVII. Θάνατοι βίαιοι ἢ τυχαῖοι												
79	Αὐτοκτονία	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—
80	Ἀνθρωποκτονία.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
81	Συμβάντα τυχαῖα.	—	1	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—
82	Ἄλλοι βίαιοι θάνατοι ἀγνώστ. εἰδους	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
83	Τραύματα πολέμου κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
84	Δικαστικὴ ἐκτέλεσις.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Σύνολον.	—	1	1	—	2	2	—	—	—	—	—	—
	XVIII. Αἰτίαι θανάτων ἀκαθό- ριστοι												
85	Αἰτίαι θανάτων ἀκαθόριστοι	—	1	1	1	1	2	1	2	3	1	1	2
	Σύνολον.	—	1	1	1	1	2	1	2	3	1	1	2
	Γενικὸν σύνολον.	19	27	46	13	19	32	25	35	60	9	6	15

Décédés en 1934 par sexe et cause de décès.

Par Villes. (Suivant la population).

TABLEAU III. B

de 10.000 habitants									Σύνολον Πόλεων			Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)	No d'ordre de la nomencl. intermédiaire
Αιδηψού Aedipsos			Μεθάνων Méthana			Σύνολον—Total			Total des Villes				
Ἄρρενες Hommes	Θήλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θήλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θήλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θήλεις Femmes	Σύνολον Total		
—	1	1	—	—	—	—	2	2	32	23	55	XIII. Maladies des os et des organes de la locomotion	
—	1	1	—	—	—	—	2	2	32	23	55	Maladies des os etc.	72
												Total	
—	—	—	—	—	—	9	6	15	190	163	353	XIV. Vices de conformation congénitaux	
—	—	—	—	—	—	9	6	15	190	163	353	Vices de conformation congénitaux	73
												Total	
2	1	3	—	—	—	19	16	35	302	239	541	XV. Maladies du premier âge	
—	—	—	1	—	1	12	4	16	196	146	342	Débilité congénitale	74
—	—	—	—	—	—	1	1	2	10	7	17	Naissance prématurée etc.	75
—	—	—	—	—	—	11	8	19	289	257	546	Conséquences de l'accouchement etc.	76
2	1	3	1	—	1	43	29	72	797	649	1 446	Autres malad. spéciales au prem. âge	77
												Total	
3	2	5	—	1	1	49	97	146	789	1 273	2 062	XVI. Sénilité	
3	2	5	—	1	1	49	97	146	789	1 273	2 062	Sénilité	78
												Total	
—	—	—	—	—	—	1	3	4	132	38	170	XVII. Morts violentes ou accidentelles	
—	—	—	—	—	—	2	4	6	76	19	95	Suicide	79
1	—	1	—	—	—	17	7	24	441	203	644	Homicide	80
—	—	—	—	—	—	—	—	—	42	9	51	Accident	81
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	Autres morts violentes de nature inc.	82
—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2	Blessures de guerre etc.	83
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Exécution judiciaire	84
1	—	1	—	—	—	20	14	34	694	269	963	Total	
6	3	9	—	—	—	42	33	75	685	474	1 159	XVIII. Causes de décès indéterminées	
6	3	9	—	—	—	42	33	75	685	474	1 159	Causes de décès indéterminées	85
												Total	
31	29	60	1	3	4	807	732	1 539	18 356	16 278	34 634	Total général	

Θανόντες τὸ 1934 κατὰ φύλον, ἡλικίαν καὶ αἰτίαν θανάτου.

Δι' ὁλόκληρον τὸ Κράτος.

ΠΙΝΑΞ IV.

Αὐξὼν ἀριθμὸς	Αἰτία θανάτου (Ἐνδιάμεσος ὀνοματολογία)	Κάτω τοῦ μηνὸς Moins d'un mois			1 — 2 μηνῶν — mois			3 — 6 μηνῶν — mois		
		Ἀρσενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἀρσενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἀρσενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total
1	Τυφοειδὴς πυρετὸς καὶ παράτυφος . . .	5	9	14	4	5	9	9	4	13
2	Ἐξανθηματικὸς τύφος	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Ἐθλογία	1	—	1	1	1	2	2	1	3
4	Ἰλαρά	12	14	26	7	10	17	18	16	34
5	Ὁστρακιά	7	3	10	1	2	3	12	3	15
6	Κοκκῖτις	56	53	109	88	106	194	118	136	254
7	Διφθερίτις	1	1	2	4	1	5	4	5	9
8	Γρίπη	140	122	262	105	72	177	132	111	243
9	Δυσεντερία	40	40	80	39	22	61	93	101	194
10	Πανώλης	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11	Φυματίωσις τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήμ.	—	2	2	—	5	5	8	3	11
12	Πᾶσαι ἄλλαι φυματίωσεις	2	3	5	3	1	4	25	19	44
13	Σύφιλις	7	6	13	6	5	11	13	9	22
14	Λοιμῶεις πυώδης κτλ.	15	25	40	14	12	26	18	24	42
15	Ἑλονοσία	77	47	124	87	78	165	162	156	318
16	Νόσοι ὀφειλόμεναι εἰς πρωτοζῳάρια κτλ.	1	1	2	2	2	4	4	1	5
17	Ἔτεροι νόσοι λοιμῶδεις κτλ.	84	60	144	19	18	37	15	15	30
18	Καρκίνος ἢ ἄλλοι κακοήθεις ὄγκοι . .	—	1	1	—	—	—	—	—	—
19	Ὅγκοι μὴ κακοήθεις κτλ.	1	1	2	—	—	—	—	—	—
20	Ἀρθριτικὸς ρευματισμὸς κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21	Ρευματισμὸς χρόνιος καὶ ἀρθρίτις . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22	Διαβήτης ζακχαρώδης	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23	Ἀβιταμινώσεις	—	—	—	1	—	1	3	1	4
24	Νόσοι τοῦ θυρεοειδοῦς ἀδένος κτλ. . .	4	3	7	—	2	2	—	2	2
25	Ἔτεροι γυνικαὶ νόσοι	—	—	—	2	—	2	1	—	1
26	Ἀναιμίας κακοήθεις καὶ ἄλλαι	8	8	16	8	7	15	5	5	10
27	Λευχαιμίας, ἀλευχαιμίας κτλ.	—	5	5	1	1	2	—	2	2
28	Ἀλκοολισμὸς χρόνιος καὶ ὀξὺς	—	—	—	—	—	—	—	—	—
29	Ἔτεροι χρόνιοι δηλητηριάσεις	—	—	—	—	—	—	—	—	—
30	Μηνιγγίτις ἀπλή	5	2	7	9	6	15	25	20	45
31	Ἀταξία κινητικῆ προοιούσα	—	—	—	—	—	—	—	—	—
32	Αἰμορραγία, ἐμβολή ἢ θρόμβωσις ἐγκεφ.	4	4	8	—	—	—	—	—	—
33	Παραλυσία γενική	—	—	—	—	—	—	—	—	—
34	Παραφροσύνη πρόωρος κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
35	Ἐπιληψία	6	3	9	—	1	1	4	1	5
36	Ἔτεροι νόσοι νευρικοῦ συστήματος . .	28	21	49	17	14	31	26	23	49

Décédés en 1934 par sexe, âge et cause de décès.

Pour tout l'État.

TABLEAU IV.

7 — 12 μήνων — mois			Κάτω του ενός έτους Moins d'un an			1 έτος — 1 an			Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)	Numéro d'ordre
Ἀρσενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἀρσενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἀρσενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total		
17	16	33	35	34	69	26	19	45	Fièvre typhoïde et paratyphoïde	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Typhus exanthématique	2
1	1	2	5	3	8	3	4	7	Variole	3
45	47	92	82	87	169	77	98	175	Rougeole	4
18	17	35	38	25	63	40	37	77	Scarlatine	5
81	109	190	343	404	747	101	128	229	Coqueluche	6
13	11	24	22	18	40	44	24	68	Diphtérie	7
93	83	176	470	388	858	93	80	173	Grippe ou influenza	8
101	108	209	273	271	544	147	121	268	Dysenterie	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Peste	10
8	12	20	16	22	38	19	16	35	Tuberculose de l'appareil respiratoire	11
41	26	67	71	49	120	55	41	96	Toutes autres tuberculoses	12
5	1	6	31	21	52	—	1	1	Syphilis	13
14	26	40	61	87	148	23	14	37	Infection purulente etc.	14
103	125	228	429	406	835	177	140	317	Paludisme (malaria)	15
4	5	9	11	9	20	18	12	30	Maladies dues à des protozoaires etc.	16
15	10	25	133	103	236	7	12	19	Autres maladies infectieuses etc.	17
—	1	1	—	2	2	2	—	2	Cancers et autres tumeurs malignes	18
1	—	1	2	1	3	—	3	3	Tumeurs non malignes etc.	19
1	—	1	1	—	1	1	1	2	Rhumatisme articulaire aigu fébrile	20
1	—	1	1	—	1	1	—	1	Rhumatisme chronique et goutte	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Diabète sucré	22
1	1	2	5	2	7	5	3	8	Avitaminoses	23
2	1	3	6	8	14	—	—	—	Maladies de la glande thyroïde etc.	24
1	—	1	4	—	4	—	—	—	Autres maladies générales	25
3	7	10	24	27	51	14	11	25	Anémies pernicieuses et autres	26
4	1	5	5	9	14	5	7	12	Leucémies alevémies etc.	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Alcoolisme chronique ou aigu	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres empoisonnements chroniques	29
27	34	61	66	62	128	20	21	41	Méningite simple	30
1	—	1	1	—	1	—	—	—	Ataxie locomotrice progressive	31
4	—	4	8	4	12	3	1	4	Hémorragie cérébrale, embolie etc.	32
—	1	1	—	1	1	—	—	—	Paralysie générale	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Démence précoce et autres psychoses	34
2	2	4	12	7	19	3	5	8	Epilepsie	35
18	19	37	89	77	166	15	15	30	Autres maladies du système nerveux	36
1	3	4	1	4	5	1	2	3	Maladies de l'œil, de l'oreille etc.	37
1	1	2	3	1	4	—	—	—	Péricardite	38
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Endocardite	39
—	1	1	1	1	2	—	—	—	Endocardite chronique etc.	40
1	1	2	2	6	8	3	2	5	Maladies du myocarde	41
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies des artères coronaires etc.	42
2	3	5	19	17	36	3	3	6	Autres maladies du cœur	43
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Anévrisme, excepté anévrisme du cœur	44

ΠΙΝΑΞ IV.

Αἰτία θανάτου (Ἐνδιάμεσος ὀνοματολογία)	2 ἐτῶν — 2 ans			3 ἐτῶν — 3 ans			4 ἐτῶν — 4 ans		
	Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total
1 Τυφοειδὴς πυρετὸς καὶ παράτυφος . . .	26	21	47	22	13	35	17	30	47
2 Ἐξανθηματικὸς τυφὸς	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3 Εὐλογία	—	2	2	1	—	1	1	1	2
4 Ἰλαρά	68	82	150	27	50	77	23	34	57
5 Ὁστρακιά	47	33	80	56	48	104	59	54	113
6 Κοκκύτις	72	92	164	35	57	92	16	38	54
7 Διφθερίτις	44	29	73	34	25	59	18	29	47
8 Γρίπη	47	58	105	24	27	51	28	29	57
9 Δυσεντερία	65	61	126	39	19	58	14	14	28
10 Πανώλης	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11 Φυματίωσις τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήμ.	25	22	47	19	14	33	11	11	22
12 Πᾶσαι ἄλλαι φυματίωσεις	42	61	103	38	34	72	50	43	98
13 Συφίλις	1	—	1	1	—	1	—	1	1
14 Λοίμωξις πυώδης κτλ.	10	5	15	6	6	12	11	2	13
15 Ἑλονοσία	143	154	297	90	89	179	82	78	160
16 Νόσοι ὀφειλόμεναι εἰς πρωτοζώρια κτλ.	24	27	51	19	10	29	16	19	35
17 Ἔτεραι νόσοι λοιμώδεις κτλ.	12	10	22	12	6	18	7	4	11
18 Καρκίνος ἢ ἄλλοι κακοήθεις ὄγκοι . . .	3	2	5	3	1	4	5	2	7
19 Ὅγκοι μὴ κακοήθεις κτλ.	2	1	3	—	1	1	1	—	1
20 Ἀρθριτικὸς ρευματισμὸς κτλ.	—	—	—	—	1	1	—	2	2
21 Ρευματισμὸς χρόνιος καὶ ἀρθρίτις . . .	1	—	1	—	—	—	—	—	—
22 Διαβήτης ζαχαρώδης	1	—	1	1	—	1	1	—	1
23 Ἀβιταμινώσεις	3	4	7	—	4	4	1	3	4
24 Νόσοι τοῦ θυρεοειδοῦς ἀδένους κτλ. . .	1	1	2	—	—	—	—	—	—
25 Ἔτεραι γυνεκαὶ νόσοι	—	—	—	—	—	—	1	1	2
26 Ἀναιμίαι κακοήθεις καὶ ἄλλαι	8	5	13	8	5	13	4	3	7
27 Λευχαιμίαι, ἀλευχαιμίαι κτλ.	10	7	17	7	3	10	4	4	8
28 Ἀλκοολισμὸς χρόνιος καὶ ὀξύς	—	—	—	—	—	—	—	—	—
29 Ἔτεραι χρόνιαι δηλητηριάσεις	—	—	—	—	—	—	—	—	—
30 Μηνιγγίτις ἀπλή	35	26	61	26	13	39	23	14	37
31 Ἀταξία κινητικῇ προϋούσα	—	—	—	—	—	—	—	—	—
32 Αἰμορραγία, ἐμβολή ἢ θρόμβωσις ἐγκεφ.	3	3	6	3	3	6	4	1	5
33 Παραλυσία γενική	—	—	—	—	—	—	—	—	—
34 Παραφροσύνη πρόωρος κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
35 Ἐπιληψία	1	1	2	1	—	1	—	1	1
36 Ἔτεραι νόσοι νευρικοῦ συστήματος . . .	9	11	20	9	7	16	10	7	17
37 Νόσοι τοῦ ὀφθαλμοῦ, τοῦ ὠτὸς κτλ. . .	—	1	1	—	1	1	2	1	3
38 Περικαρδίτις	—	—	—	—	—	—	—	—	—
39 Ἐνδοκαρδίτις	—	—	—	—	—	—	—	—	—
40 Χρόνια ἐνδοκαρδίτις κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
41 Νόσοι τοῦ μυοκάδου	1	3	4	1	1	2	3	3	6
42 Νόσοι στεφανιαίων ἀρτηριῶν κτλ. . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—
43 Ἔτεραι νόσοι τῆς καρδίας	4	2	6	1	2	3	5	4	9
44 Ἀνεύρυσμα πλὴν τοῦ τῆς καρδίας . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Décédés en 1934 par sexe, âge et cause de décès.

Pour tout l'État.

TABLEAU IV.

5 - 9 ἐτών - ans			10 - 14 ἐτών - ans			15 - 19 ἐτών - ans			Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)	Numéro d'ordre
Ἀρσενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἀρσενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἀρσενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total		
78	83	161	51	59	110	64	71	135	Fièvre typhoïde et paratyphoïde	1
—	—	—	—	1	1	—	—	—	Typhus exanthématique	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Variole	3
44	38	82	2	4	6	1	2	3	Rougeole	4
142	163	305	21	33	54	6	8	14	Scarlatine	5
29	32	61	1	2	3	—	—	—	Coqueluche	6
51	46	97	4	—	4	1	—	1	Diphtérie	7
40	41	81	13	14	27	27	19	46	Grippe ou influenza	8
33	23	56	10	5	15	3	5	8	Dysenterie	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Peste	10
36	43	79	55	94	149	357	471	828	Tuberculose de l'appareil respiratoire	11
143	139	282	109	81	190	95	88	183	Toutes autres tuberculoses	12
—	—	—	—	—	—	—	1	1	Syphilis	13
37	17	54	29	22	51	28	24	52	Infection purulente etc.	14
196	173	369	48	56	104	35	29	64	Paludisme (malaria)	15
42	30	72	13	3	16	4	2	6	Maladies dues à des protozoaires etc.	16
58	26	84	29	8	37	21	12	33	Autres maladies infectieuses etc.	17
6	5	11	5	4	9	10	10	20	Cancers et autres tumeurs malignes	18
5	6	11	5	3	8	2	3	5	Tumeurs non malignes etc.	19
12	6	18	9	12	21	4	7	11	Rhumatisme articulaire aigu fébrile	20
2	1	3	1	—	1	1	—	1	Rhumatisme chronique et goutte	21
1	2	3	3	—	3	4	2	6	Diabète sucré	22
3	1	4	—	1	1	4	1	5	Avitaminoses	23
1	—	1	—	1	1	—	—	—	Maladies de la glande thyroïde etc.	24
1	—	1	1	1	2	1	1	2	Autres maladies générales	25
8	10	18	2	1	3	4	5	9	Anémies pernicieuses et autres	26
11	15	26	7	6	13	4	5	9	Leucémies, aleucémies etc.	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Alcoolisme chronique ou aigu	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres empoisonnements chroniques	29
56	75	131	39	31	70	35	23	58	Méningite simple	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ataxie locomotrice progressive	31
7	7	14	4	7	11	12	13	25	Hémorragie cérébrale, embolie etc.	32
1	—	1	2	—	2	—	2	2	Paralyse générale	33
—	—	—	—	—	—	1	2	3	Démence précoce et autres psychoses	34
8	3	11	10	2	12	18	6	24	Epilepsie	35
10	13	23	11	7	18	12	9	21	Autres maladies du système nerveux	36
4	2	6	2	2	4	—	3	3	Maladies de l'œil, de l'oreille etc.	37
2	1	3	2	—	2	1	1	2	Péricardite	38
2	1	3	1	—	1	—	4	4	Endocardite	39
11	10	21	10	7	17	5	10	15	Endocardite chronique etc.	40
9	11	20	5	5	10	5	7	12	Maladies du myocarde	41
—	—	—	2	—	2	—	—	—	Maladies des artères coronaires etc.	42
15	13	28	19	21	40	18	17	35	Autres maladies du cœur	43
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Anévrisme, excepté anévrisme du cœur	44

Décédés en 1934 par sexe, âge et cause de décès.

Pour tout l'État.

TABLEAU IV.

35 — 39 ἐτῶν — ans			40 — 44 ἐτῶν — ans			45 — 49 ἐτῶν — ans			Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)	Numéro d'ordre
Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Συνολὸν Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Συνολὸν Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Συνολὸν Total		
13	29	42	16	26	42	15	22	37	Fièvre typhoïde et paratyphoïde	1
—	—	—	—	1	1	1	—	1	Typhus exanthématique	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Varirole	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Rougeole	4
1	—	1	—	—	—	—	—	—	Scarlatine	5
1	—	1	—	—	—	—	—	—	Coqueluche	6
—	—	—	—	1	1	—	—	—	Diphtérie	7
30	31	61	36	32	68	49	34	83	Grippe ou influenza	8
5	11	16	5	7	12	6	4	10	Dysenterie	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Peste	10
389	273	662	317	217	534	315	164	479	Tuberculose de l'appareil respiratoire	11
37	34	71	33	26	59	25	32	57	Toutes autres tuberculoses	12
7	—	7	8	2	10	8	1	9	Syphilis	13
22	39	61	33	25	58	28	17	45	Infection purulente etc.	14
15	33	48	19	28	47	25	24	49	Paludisme (malaria)	15
2	4	6	2	4	6	5	2	7	Maladies dues à des protozoaires etc.	16
23	22	45	20	13	33	37	23	60	Autres maladies infectieuses etc.	17
43	88	131	52	126	178	91	139	230	Cancers et autres tumeurs malignes	18
9	9	18	11	9	20	4	12	16	Tumeurs non malignes etc.	19
3	2	5	1	2	3	—	3	3	Rhumatisme articulaire aigu fébrile	20
—	2	2	—	4	4	1	3	4	Rhumatisme chronique et goutte	21
3	2	5	6	3	9	7	4	11	Diabète sucré	22
1	1	2	1	2	3	1	1	2	Avitaminoses	23
—	1	1	—	—	—	—	—	—	Maladies de la glande thyroïde etc.	24
—	—	—	1	1	2	3	—	3	Autres maladies générales	25
2	17	19	2	4	6	3	6	9	Anémies pernicieuses et autres	26
7	8	15	3	5	8	3	4	7	Leucémies, aleucémies etc.	27
1	—	1	4	—	4	5	—	5	Alcoolisme chronique ou aigu	28
2	—	2	1	—	1	—	—	—	Autres empoisonnements chroniques	29
14	26	40	19	15	34	15	12	27	Méningite simple	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ataxie locomotrice progressive	31
13	16	29	25	38	63	40	64	104	Hémorragie cérébrale, embolie etc.	32
4	3	7	6	1	7	7	2	9	Paralysie générale	33
1	1	2	2	3	5	3	1	4	Démence précoce et autres psychoses	34
8	8	16	9	3	12	6	6	12	Epilepsie	35
15	18	33	12	21	33	13	13	26	Autres maladies du système nerveux	36
—	1	1	—	2	2	1	1	2	Maladies de l'œil, de l'oreille etc.	37
2	—	2	1	2	3	—	1	1	Péricardite	38
1	1	2	1	—	1	—	—	—	Endocardite	39
9	15	24	6	6	12	13	13	26	Endocardite chronique etc.	40
5	24	29	13	15	28	18	20	38	Maladies du myocarde	41
1	—	1	2	—	2	7	3	10	Maladies des artères coronaires etc.	42
22	37	59	26	34	60	37	44	81	Autres maladies du cœur	43
—	—	—	—	1	1	2	1	3	Anévrisme, excepté anévrisme du cœur	44

Θανόντες τὸ 1934 κατὰ φύλον, ἡλικίαν καὶ αἰτίαν θανάτου.

Δι' ὁλόκληρον τὸ Κράτος.

ΠΙΝΑΞ IV.

Αἰτίαν ἀριθμὸς	Αἰτία θανάτου (Ἑνδιάμεσος ὀνοματολογία)	50 — 54 ἐτῶν — ans			55 — 59 ἐτῶν — ans			60 — 64 ἐτῶν — ans		
		ἄρρενες Hommes	θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	ἄρρενες Hommes	θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	ἄρρενες Hommes	θῆλεις Femmes	Σύνολον Total
1	Τυφοειδὴς πυρετὸς καὶ παράτυφος . . .	19	11	30	14	16	30	14	17	31
2	Ἐξανθηματικός τυφὸς	2	—	2	—	—	—	—	—	—
3	Εὐλογία	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Ίλαρά	—	—	—	1	—	1	—	—	—
5	Ὁστρακιά	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	Κοκκύτις	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Διφθερίτις	—	—	—	—	1	1	—	1	1
8	Γρίπη	59	46	105	78	38	116	88	57	145
9	Δυσεντερία	13	13	26	18	19	37	32	30	62
10	Πανώλης	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11	Φυματίωσης τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστ...	294	128	422	253	76	329	196	83	279
12	Πᾶσαι ἄλλαι φυματίώσεις	27	16	43	20	15	35	13	17	30
13	Σύφιλις	2	—	2	7	2	9	4	1	5
14	Λοίμωξις πυώδης κτλ.	24	11	35	20	21	41	22	12	34
15	Ἑλονοσία	27	24	51	34	28	62	27	25	52
16	Νόσοι ὀφειλόμεναι εἰς πρωτοζώρια κτλ.	7	3	10	2	3	5	1	1	2
17	Ἑτεροι νόσοι λοιμῶδεις κτλ.	16	15	31	27	18	45	20	10	30
18	Καρκίνος ἢ ἄλλοι κακοήθεις ὄγκοι . .	155	137	292	197	172	369	224	198	422
19	Ὁγκοι μὴ κακοήθεις κτλ.	15	14	29	26	12	38	18	11	29
20	Ἀρθριτικός ρευματισμὸς κτλ.	2	4	6	5	6	11	7	6	13
21	Ρευματισμὸς χρόνιος καὶ ἄρθριτις . .	4	3	7	1	8	9	6	3	9
22	Διαβήτης ζαχαρώδης	10	16	26	29	10	39	19	25	44
23	Ἀβιταμινώσεις	1	1	2	1	1	2	—	1	1
24	Νόσοι τοῦ θυρεοειδοῦς ἀδέנוς κτλ. . .	—	—	—	—	2	2	1	—	1
25	Ἑτεροι γενικαὶ νόσοι	1	2	3	1	1	2	—	1	1
26	Ἀναίμια κακοήθεις καὶ ἄλλαι	6	6	12	5	5	10	5	8	13
27	Λευχαιμίαι, ἀλευχαιμίαι κτλ.	6	5	11	5	3	8	7	2	9
28	Ἀλκοολισμὸς χρόνιος καὶ δεῦρ	2	1	3	4	—	4	5	1	6
29	Ἑτεροι χρόνιοι δηλητηριάσεις	—	—	—	1	—	1	3	—	3
30	Μηνιγγίτις ἀπλή	7	12	19	12	13	25	9	6	15
31	Ἀταξία κινητική προοῦσα	2	—	2	—	—	—	1	—	1
32	Αἰμορραγία, ἐμβολή ἢ θρόμβωσις ἐγκεφ.	85	113	198	141	139	280	217	181	398
33	Παραλυσία γενική	6	2	8	9	—	9	9	2	11
34	Παραφροσύνη πρόωρος κτλ.	1	1	2	2	1	3	7	1	8
35	Ἐπιληψία	6	5	11	3	4	7	7	4	11
36	Ἑτεροι νόσοι νευρικοῦ συστήματος . .	10	14	24	22	18	40	26	14	40
37	Νόσοι τοῦ ὀφθαλμοῦ, τοῦ ὠτός κτλ. . .	—	1	1	1	—	1	4	1	5
38	Περικαρδίτις	2	—	2	1	1	2	1	—	1
39	Ἐνδοκαρδίτις	—	—	—	1	—	1	—	—	—
40	Χρόνια ἐνδοκαρδίτις κτλ.	11	19	30	18	11	29	19	16	35
41	Νόσοι τοῦ μυοκάρδου	26	22	48	36	32	68	47	40	87
42	Νόσοι στεφανιαίων ἀρτηριῶν κτλ. . . .	11	2	13	15	4	19	18	4	22
43	Ἑτεροι νόσοι τῆς καρδίας	64	77	141	95	82	177	133	120	253
44	Ἀνεύρυσμα πλὴν τοῦ τῆς καρδίας . .	1	—	1	2	—	2	3	—	3

Décédés en 1934 par sexe, âge et cause de décès.

Pour tout l'État.

TABLEAU IV.

65 — 69 ἔτων — ans			70 — 74 ἔτων — ans			75 — 79 ἔτων — ans			Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)	Numéro d'ordre
Ἀρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἀρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἀρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total		
10	13	23	9	14	23	4	6	10	Fièvre typhoïde et paratyphoïde	1
1	3	4	1	—	1	—	—	—	Typhus exanthématique	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Variole	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Rougeole	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Scarlatine	5
—	1	1	1	—	1	—	—	—	Coqueluche	6
—	—	—	1	—	1	—	—	—	Diphthérie	7
90	67	157	83	86	169	84	72	156	Grippe ou influenza	8
26	18	44	43	31	74	26	23	49	Dysenterie	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Peste	10
151	74	225	78	26	104	38	31	69	Tuberculose de l'appareil respiratoire	11
21	8	29	4	5	9	4	3	7	Toutes autres tuberculoses	12
4	—	4	1	1	2	1	1	2	Syphilis	13
20	15	33	16	12	28	6	3	9	Infection purulente etc.	14
17	24	41	15	27	42	19	16	35	Paludisme (malaria)	15
4	1	5	4	1	5	1	1	2	Maladies dues à des protozoaires etc.	16
27	12	39	15	16	31	8	6	14	Autres maladies infectieuses etc.	17
253	231	484	170	166	336	131	116	247	Cancers et autres tumeurs malignes	18
14	12	26	13	13	26	14	14	28	Tumeurs non malignes etc.	19
7	5	12	4	6	10	2	3	5	Rhumatisme articulaire aigu fébrile	20
10	7	17	3	3	6	3	4	7	Rhumatisme chronique et goutte	21
13	17	30	16	24	40	11	12	23	Diabète sucré	22
—	—	—	—	2	2	—	1	1	Avitaminoses	23
—	1	1	—	—	—	—	—	—	Maladies de la glande thyroïde etc.	24
1	—	1	1	2	3	1	—	1	Autres maladies générales	25
3	2	5	5	3	8	1	1	2	Anémies pernicieuses et autres	26
5	1	6	—	—	—	1	—	1	Leucémies aleucémies etc.	27
8	1	9	2	—	2	3	—	3	Alcoolisme chronique ou aigu	28
2	—	2	—	—	—	2	—	2	Autres empoisonnements chroniques	29
10	9	19	1	5	6	5	4	9	Méningite simple	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ataxie locomotrice progressive	31
301	264	565	317	353	670	263	376	639	Hémorragie cérébrale, embolie etc.	32
4	—	4	8	—	8	1	2	3	Paralysie générale	33
1	2	3	—	1	1	—	1	1	Démence précoce et autres psychoses	34
4	1	5	4	3	7	1	2	3	Epilepsie	35
17	13	30	14	13	27	16	11	27	Autres maladies du système nerveux	36
6	—	6	1	1	2	—	1	1	Maladies de l'œil, de l'oreille etc.	37
2	—	2	—	2	2	—	3	3	Péricardite	38
—	—	—	—	—	—	1	—	1	Endocardite	39
26	18	44	22	29	51	19	27	46	Endocardite chronique etc.	40
69	68	137	62	75	137	65	75	140	Maladies du myocarde	41
14	7	21	11	6	17	9	2	11	Maladies des artères coronaires etc.	42
174	144	318	178	203	381	130	159	289	Autres maladies du cœur	43
2	—	2	1	—	1	2	—	2	Anévrisme, excepté anévrisme du cœur	44

Θανόντες τὸ 1934 κατὰ φύλον, ἡλικίαν καὶ αἰτίαν θανάτου.

Δι' ὁλόκληρον τὸ Κράτος.

ΠΙΝΑΞ IV.

Αἵτιον ἀριθμός	Αἰτία θανάτου (Ἐνδιάμεσος ὀνοματολογία)	80 — 84 ἔτων — ans			85 — 89 ἔτων — ans			90 — 94 ἔτων — ans			95 — 99 ἔτων — ans		
		Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total
1	Τυφοειδὴς πυρετὸς καὶ παράτυφος . . .	4	4	8	2	1	3	1	—	1	—	—	—
2	Ἐξανθηματικὸς τύφος	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Εὐλογία	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Ἴλαρά	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Ὁστρακιά	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	Κοκκύτις	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Διφθερίτις	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Γρίπη	57	60	117	42	40	82	2	23	25	5	5	10
9	Δυσεντερία	23	25	48	10	13	23	3	5	8	2	1	3
10	Πανώλης	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11	Φυματίωσις τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστ. .	8	9	17	4	5	9	1	—	1	—	—	—
12	Πᾶσαι ἄλλαι φυματιώσεις	2	2	4	1	1	2	—	—	—	—	—	—
13	Σύνφιλις	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14	Λοιμῶξις πυώδης κτλ.	5	4	9	2	4	6	—	—	—	—	—	—
15	Ἑλονοσία	14	13	27	5	6	11	3	4	7	—	3	3
16	Νόσοι ὀφειλόμεναι εἰς πρωτοζώρια κλ. .	1	—	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—
17	Ἑτεραι νόσοι λοιμώδεις κτλ.	5	2	7	4	1	5	—	—	—	—	—	—
18	Καρμίνος ἢ ἄλλοι κακοήθεις ὄγκοι . .	70	62	132	33	46	79	5	8	13	3	6	9
19	Ὅγκοι μὴ κακοήθεις κτλ.	4	2	6	3	1	4	—	—	—	—	—	—
20	Ἀρθριτικὸς ρευματισμὸς κτλ.	3	3	6	1	1	2	1	—	1	1	—	1
21	Ρευματισμὸς χρόνιος καὶ ἀρθρίτις . .	5	3	8	2	2	4	—	1	1	—	—	—
22	Διαβήτης ζαχαρώδης	3	8	11	2	4	6	3	1	4	—	—	—
23	Ἀβιταμινώσεις	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24	Νόσοι τοῦ θυροειδοῦς ἀδένος κτλ. . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25	Ἑτεραι γυνικαὶ νόσοι	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
26	Ἀναιμίας κακοήθεις καὶ ἄλλαι	1	—	1	1	—	1	—	—	—	—	1	1
27	Λευχαιμιαί, ἀλευχαιμιαί κτλ.	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—
28	Ἀλκοολισμὸς χρόνιος καὶ ὀξὺς	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
29	Ἑτεραι χρόνιαι δηλητηριάσεις	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
30	Μηνιγγίτις ἀπλή	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
31	Ἀταξία κινητικὴ προϊοῦσα	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
32	Αἰμορραγία, ἐμβολή ἢ θρόμβωσις ἐγκεφ. .	199	229	428	118	125	243	32	55	87	7	23	30
33	Παραλυσία γενικὴ	1	2	3	—	—	—	1	—	1	1	—	1
34	Παραφροσύνη πρῶτος κτλ.	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
35	Ἐπιληψία	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
36	Ἑτεραι νόσοι νευρικοῦ συστήματος . .	6	3	9	2	—	2	1	1	2	—	—	—
37	Νόσοι τοῦ ὀφθαλμοῦ, τοῦ ὠτός κτλ. . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
38	Περικαρδίτις	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
39	Ἐνδοκαρδίτις	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
40	Χρόνια ἐνδοκαρδίτις	9	18	27	5	4	9	—	3	3	—	3	3
41	Νόσοι τοῦ μυοκάρδου	27	57	84	18	28	46	6	10	16	4	6	10
42	Νόσοι στεφανιαίων ἀρτηριῶν κτλ. . .	5	1	6	1	1	2	—	—	—	—	—	—
43	Ἑτεραι νόσοι τῆς καρδίας	87	119	206	43	62	105	11	30	41	1	9	10
44	Ἀνεύρυσμα πλὴν τοῦ τῆς καρδίας . . .	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Décédés en 1934 par sexe, âge et cause de décès.

Pour tout l'État.

TABLEAU IV.

100 ἐτῶν καὶ ἄνω 100 ans et plus			Ἀγνώστου ἡλικίας Age inconnu			Σύνολον - Total			Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)	Numéro d'ordre
Ἄρσενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρσενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρσενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total		
—	—	—	5	3	8	537	657	1 194	Fièvre typhoïde et paratyphoïde	1
—	—	—	—	—	—	6	5	11	Typhus exanthématique	2
—	—	—	—	—	—	10	10	20	Variole	3
—	—	—	—	1	1	328	397	725	Rougeole	4
—	—	—	—	—	—	412	412	824	Scarlatine	5
—	—	—	—	—	—	600	754	1 354	Coqueluche	6
—	—	—	—	—	—	220	180	400	Diphtérie	7
1	2	3	1	1	2	1 541	1 341	2 882	Grippe ou influenza	8
1	1	2	1	—	1	809	730	1 539	Dysenterie	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Peste	10
—	—	—	8	9	17	4 448	3 306	7 754	Tuberculose de l'appareil respiratoire	11
—	—	—	3	5	8	1 036	927	1 963	Toutes autres tuberculoses	12
—	—	—	—	—	—	83	36	119	Syphilis	13
—	—	—	—	—	—	479	429	908	Infection purulente etc.	14
—	—	—	1	5	6	1 482	1 502	2 984	Paludisme (malaria)	15
—	—	—	—	—	—	190	140	330	Maladies dues à des protozoaires etc.	16
—	1	1	1	—	1	564	335	949	Autres maladies infectieuses etc.	17
—	—	—	3	8	11	1 515	1 601	3 116	Cancers et autres tumeurs malignes	18
—	—	—	1	1	2	161	147	308	Tumeurs non malignes etc.	19
—	1	1	—	—	—	66	75	141	Rhumatisme articulaire aigu fébrile	20
—	—	—	—	—	—	47	46	93	Rhumatisme chronique et goutte	21
—	—	—	—	—	—	151	138	289	Diabète sucré	22
—	—	—	—	—	—	28	31	59	Avitaminoses	23
—	—	—	—	—	—	10	15	25	Maladies de la glande thyroïde etc.	24
—	—	—	—	—	—	21	13	34	Autres maladies générales	25
1	—	1	—	—	—	118	163	281	Anémies pernicieuses et autres	26
—	—	—	—	—	—	104	101	205	Leucémies, aleucémies etc.	27
—	—	—	—	—	—	37	4	41	Alcoolisme chronique ou aigu	28
—	—	—	—	—	—	14	—	14	Autres empoisonnements chroniques	29
—	—	—	2	1	3	480	456	936	Méningite simple	30
—	—	—	—	—	—	4	—	4	Ataxie locomotrice progressive	31
4	4	8	6	9	15	1 846	2 056	3 902	Hémorragie cérébrale, embolie etc.	32
—	—	—	—	—	—	67	18	85	Paralysie générale	33
—	—	—	—	—	—	24	20	44	Démence précoce et autres psychoses	34
—	—	—	—	—	—	133	82	215	Epilepsie	35
—	1	1	—	2	2	366	344	710	Autres maladies du système nerveux	36
—	—	—	1	—	1	30	25	55	Maladies de l'œil, de l'oreille etc.	37
—	—	—	—	—	—	24	14	38	Péricardite	38
—	—	—	—	—	—	11	8	19	Endocardite	39
—	—	—	1	2	3	204	248	452	Endocardite chronique etc.	40
—	4	4	1	3	4	448	552	1 000	Maladies du myocarde	41
—	—	—	—	—	—	96	30	126	Maladies des artères coronaires etc.	42
1	5	6	4	4	8	1 149	1 277	2 426	Autres maladies du cœur	43
—	—	—	—	—	—	13	3	16	Anévrisme, excepté anévrisme du cœur	44

Θανόντες τὸ 1934 κατὰ φύλον, ἡλικίαν καὶ αἰτίαν θανάτου.

Δι' ὁλόκληρον τὸ Κράτος.

ΠΙΝΑΞ IV.

Αἰτίαν ἀριθμὸς	Αἰτία θανάτου (Ἐνδιάμεσος ὀνοματολογία)	Κάτω τοῦ μηνὸς Moins d'un mois			1 — 2 μηνῶν — mois			3 — 6 μηνῶν — mois		
		Ἄρσενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρσενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρσενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total
45	Ἀρτηριοσκληρώσεις καὶ γάγγραινα . . .	4	1	5	—	1	1	—	1	1
46	Ἄλλαι νόσοι κυκλοφορικοῦ συστήματος	9	2	11	1	1	2	3	—	3
47	Βρογχίτις	61	51	112	33	45	78	51	39	90
48	Πνευμονία	383	340	723	354	291	675	707	513	1 220
49	Πλευρίτις	2	1	3	1	5	6	9	7	16
50	Ἔτεροι νόσοι τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήματος (πλὴν φθίσεως)	13	7	20	5	2	7	10	8	18
51	Ἐλκος τοῦ στομάχου κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
52	Διάρροια καὶ ἐντερίτις κάτω τῶν 2 ἐτῶν	332	297	629	438	406	844	1 109	1 178	2 287
53	Διάρροια, ἐντερίτις κτλ. ἀνω τῶν 2 ἐτῶν	—	—	—	—	—	—	—	—	—
54	Σκωληκοειδίτις	—	—	—	—	—	—	1	—	1
55	Κήλη, ἐντερικὴ ἐμφράξις	—	1	1	6	4	10	8	2	10
56	Κίρρωσις τοῦ ἥπατος	1	1	2	—	—	—	1	—	1
57	Ἔτεροι νόσοι τοῦ ἥπατος κτλ.	6	1	7	—	—	—	10	5	15
58	Ἔτεροι νόσοι πεπτικοῦ συστήματος . .	23	17	40	17	13	30	25	19	44
59	Νεφρίτις	6	2	8	6	1	7	6	8	14
60	Ἔτεροι νόσοι τῶν νεφρῶν κτλ.	5	1	6	1	—	1	1	1	2
61	Λίθοι τῶν οὐροφόρων ὁδῶν	—	—	—	—	—	—	1	—	1
62	Νόσοι τῆς κύστεως πλὴν τῶν ὀγκῶν . .	3	1	4	—	1	1	1	—	1
63	Νόσοι τῆς οὐρήθρας κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
64	Νόσοι τοῦ προστάτου	—	—	—	—	—	—	—	—	—
65	Νόσοι τῶν γεννητικῶν ὀργάνων μὴ ἀφρ.	—	—	—	—	—	—	1	1	2
66	Συμβάματα τῆς κηρύσεως	—	—	—	—	—	—	—	—	—
67	Ἐπιλόχειος αἱμορραγία	—	—	—	—	—	—	—	—	—
68	Σηψαμία καὶ λοιμώξεις ἐπιλόχειοι . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—
69	Τοξαιμία τῆς κηρύσεως : ἐκλαμψία κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
70	Ἔτεροι αἰτίαι ἐπιλόχειοι	—	—	—	—	—	—	—	—	—
71	Νόσοι τοῦ δέρματος κτλ.	8	11	19	8	7	15	5	12	17
72	Νόσοι τῶν ὀστέων κτλ.	1	1	2	1	—	1	3	—	3
73	Ἐλαττωματικὴ ἐκ γενετῆς διάπλασις . .	338	309	647	30	29	59	12	22	34
74	Ἀδυναμία ἐκ γενετῆς	735	636	1 371	174	222	396	177	192	369
75	Πρόωρος τοκετὸς κτλ.	527	491	1 018	8	15	23	4	5	9
76	Συνέπειαι τοῦ τοκετοῦ κτλ.	42	34	76	1	—	1	—	—	—
77	Ἔτεροι εἰδικαὶ νόσοι πρώτης ἡλικίας . .	443	378	821	139	115	254	18	19	37
78	Γῆρας	—	—	—	—	—	—	—	—	—
79	Αὐτοκτονία	—	—	—	—	—	—	—	—	—
80	Ἀνθρωποκτονία	1	1	2	—	—	—	—	—	—
81	Συμβάντα τυχαία	33	32	65	11	11	22	8	17	25
82	Ἔτεροι βίαιοι θάνατοι ἀγνώστου εἴδους	—	—	—	—	—	—	—	—	—
83	Τραύματα πολέμου κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
84	Δικαστικὴ ἐκτέλεσις	—	—	—	—	—	—	—	—	—
85	Αἰτίαι θανάτων ἀκαθόριστοι	756	664	1 420	312	259	571	344	320	664
Σύνολον		4 249	3 722	7 971	1 997	1 804	3 801	3 217	3 034	6 251

Décédés en 1934 par sexe, âge et cause de décès.

Pour tout l'État.

TABLEAU IV.

7 - 12 μήνων - mois			Κάτω του ενός έτους Moins d'un an			1 έτους - 1 an			Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)	Numéro d'ordre
Άρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Άρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Άρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total		
1	1	2	5	4	9	2	1	3	Artériosclérose et gangrène	45
2	5	7	15	8	23	3	6	9	Autres maladies de l'appareil circulat.	46
33	35	68	178	170	348	40	31	71	Bronchite	47
667	538	1 205	2 141	1 682	3 823	727	723	1 450	Pneumonies	48
10	11	21	22	24	46	28	12	40	Pleurésie	49
8	7	15	36	24	60	13	10	23	Autres maladies de l'appareil respira- toire (excepté tuberculose)	50
—	—	—	—	—	—	1	—	1	Ulcère de l'estomac ou du duodénum	51
945	962	1 907	2 824	2 843	5 667	926	980	1 906	Diarrhée et entérite moins de 2 ans	52
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Diarrhée, entérite etc. 2 ans et plus	53
1	—	1	2	—	2	—	—	—	Appendicite	54
6	3	9	20	10	30	1	—	1	Hernie, obstruction intestinale	55
—	—	—	2	1	3	—	—	—	Cirrhose du foie	56
6	2	8	22	8	30	8	3	11	Autres maladies du foie etc.	57
15	9	24	80	58	138	22	17	39	Autres maladies de l'appareil digestif	58
8	12	20	26	23	49	12	21	33	Néphrites	59
1	3	4	8	5	13	2	2	4	Autres maladies des reins etc.	60
—	—	—	1	—	1	1	—	1	Calculs des voies urinaires	61
—	—	—	4	2	6	—	1	1	Maladies de la vessie excepté tumeurs	62
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies de l'urètre, abcès urinaires etc.	63
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies de la prostate	64
—	—	—	1	1	2	—	1	1	Maladies des organ. génitaux, non vén.	65
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Accidents de la grossesse	66
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Hémorragie puerpérale	67
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Septicémie et infections puerpérales	68
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Toxémies de la grossesse etc.	69
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres causes puerpérales	70
6	3	9	27	33	60	5	2	7	Maladies de la peau etc.	71
—	—	—	5	1	6	3	1	4	Maladies des os etc.	72
6	5	11	386	365	751	8	5	13	Vices de conformation congénitaux	73
94	103	197	1 180	1 153	2 333	3	3	6	Débilité congénitale	74
3	1	4	512	512	1 024	1	—	1	Naissance prématurée etc.	75
—	—	—	43	34	77	—	—	—	Conséquences de l'accouchement etc.	76
—	1	1	600	513	1 113	—	—	—	Autres maladies spéciales au prem. âge	77
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Sénilité	78
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Suicide	79
—	1	1	1	2	3	—	—	—	Homicide	80
25	12	37	77	72	149	31	42	76	Accident	81
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres morts violentes de nature incon.	82
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Blessures de guerre etc.	83
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Exécution judiciaire	84
218	234	452	1 630	1 477	3 107	304	347	651	Causes de décès indéterminées	85
2 685	2 621	5 306	12 148	11 181	23 329	3 050	3 029	6 079	Total	

Θανόντες τὸ 1934 κατὰ φύλον, ἡλικίαν καὶ αἰτίαν θανάτου.

Δι' ὁλόκληρον τὸ Κράτος.

ΠΙΝΑΞ IV.

Αἰτία θανάτου (Ἑνδιάμεσος ὀνοματολογία)	2 ἐτῶν — 2 ans			3 ἐτῶν — 3 ans			4 ἐτῶν — 4 ans		
Αἰών ἀριθμὸς	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total
45 Ἀρτηριοσκλήρωσις καὶ γάγγραινα . . .	4	1	5	3	3	6	1	1	2
46 Ἄλλαι νόσοι κυκλοφορικοῦ συστήματος . . .	3	2	5	3	1	4	3	3	6
47 Βρογχίτις	23	22	45	13	10	23	6	9	15
48 Πνευμονία	470	458	928	226	201	427	167	173	340
49 Πλευρίτις	18	10	28	15	9	24	7	4	11
50 Ἔτεροι νόσοι τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήματος (πλὴν φθίσεως)	17	7	24	11	10	21	2	6	8
51 Ἐλκος τοῦ στομάχου κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
52 Διάρροια καὶ ἐντερίτις κάτω τῶν 2 ἐτῶν	—	—	—	—	—	—	—	—	—
53 Διάρροια, ἐντερίτις κτλ. ἄνω τῶν 2 ἐτῶν	369	375	744	91	102	193	33	40	78
54 Σκοληκοειδίτις	1	—	1	1	—	1	1	—	1
55 Κήλη, ἐντερικὴ ἔμφραξις	4	2	6	—	—	—	1	—	1
56 Κίρρωσις τοῦ ἥπατος	1	1	2	—	—	—	—	—	—
57 Ἔτεροι νόσοι τοῦ ἥπατος κτλ.	4	6	10	1	4	5	6	4	10
58 Ἔτεροι νόσοι πεπτικοῦ συστήματος	22	13	35	8	3	11	18	13	31
59 Νεφρίτις	28	26	54	22	21	43	35	24	59
60 Ἔτεροι νόσοι τῶν νεφρῶν κτλ.	4	1	5	—	1	1	8	—	8
61 Λίθοι τῶν οὐροφόρων ὁδῶν	—	—	—	—	—	—	—	—	—
62 Νόσοι τῆς κύστεως πλὴν τῶν ὀγκῶν	—	—	—	—	—	—	—	—	—
63 Νόσοι τῆς οὐρήθρας κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
64 Νόσοι τοῦ προστάτου	—	—	—	—	—	—	—	—	—
65 Νόσοι τῶν γεννητικῶν ὀργάνων μὴ ἀφρ.	—	1	1	—	—	—	1	—	1
66 Συμβάματα τῆς κυήσεως	—	—	—	—	—	—	—	—	—
67 Ἐπιλόχειος ἀιμορραγία	—	—	—	—	—	—	—	—	—
68 Σηψαμία καὶ λοιμῶξεις ἐπιλόχειοι	—	—	—	—	—	—	—	—	—
69 Τοξαιμία τῆς κυήσεως: ἐκλαμψία κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
70 Ἔτεροι αἰτίαι ἐπιλόχειοι	—	—	—	—	—	—	—	—	—
71 Νόσοι τοῦ δέρματος κτλ.	1	2	3	—	2	2	—	3	3
72 Νόσοι τῶν ὀστέων κτλ.	—	—	—	2	—	2	4	1	5
73 Ἐλαττωματικὴ ἐκ γενετῆς διάπλασις	—	4	4	3	1	4	—	1	1
74 Ἀδυναμία ἐκ γενετῆς	—	—	—	—	—	—	—	—	—
75 Πρόωρος τοκετὸς κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
76 Συνέπειαι τοῦ τοκετοῦ κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
77 Ἔτεροι εἰδικαὶ νόσοι πρώτης ἡλικίας	—	—	—	—	—	—	—	—	—
78 Γῆρας	—	—	—	—	—	—	—	—	—
79 Αὐτοκτονία	—	—	—	—	—	—	—	—	—
80 Ἀνθρῶποκτονία	—	—	—	1	—	1	—	—	—
81 Συμβάντα τυχαῖα	62	55	117	49	45	94	40	34	74
82 Ἔτεροι βίαιοι θάνατοι ἀγνώστου εἵδους	—	—	—	1	—	1	—	—	—
83 Τραύματα πολέμου κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
84 Δικαστικὴ ἐκτέλεσις	—	—	—	—	—	—	—	—	—
85 Αἰτίαι θανάτων ἀκαθόριστοι	205	196	401	108	128	236	94	92	186
Σύνολον	1 944	1 908	3 850	1 041	981	2 022	849	846	1 695

Décédés en 1934 par sexe, âge et cause de décès.

Pour tout l'État.

TABLEAU IV.

5 - 9 ἐτών - ans			10 - 14 ἐτών - ans			15 - 19 ἐτών - ans			Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)	Numéro d'ordre
Ἀρσενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἀρσενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἀρσενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total		
4	4	8	1	—	1	1	3	4	Artériosclérose et gangrène	45
5	9	14	3	2	5	7	7	14	Autres maladies de l'appareil circulat.	46
10	16	26	—	5	5	6	7	13	Bronchite	47
287	299	586	83	73	156	117	94	211	Pneumonies	48
14	14	28	8	2	10	19	12	31	Pleurésie	49
7	9	16	—	3	3	4	3	7	Autres maladies de l'appareil respira- toire excepté tuberculose	50
—	—	—	—	—	—	3	5	8	Ulçère de l'estomac ou du duodénum	51
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Diarrhée et entérite moins de 2 ans	52
41	33	74	11	11	22	10	6	16	Diarrhée, entérite etc. 2 ans et plus	53
3	4	7	4	7	11	15	4	19	Appendicite	54
2	2	4	5	5	10	9	2	11	Hernie, obstruction intestinale	55
2	—	2	3	—	3	2	—	2	Cirrhose du foie	56
7	8	15	2	1	3	5	6	11	Autres maladies du foie etc.	57
44	22	66	24	8	32	25	21	46	Autres maladies de l'appareil digestif	58
74	60	134	25	31	56	30	35	65	Néphrites	59
20	9	29	12	9	21	7	8	15	Autres maladies des reins etc.	60
2	—	2	1	—	1	1	—	1	Calculs des voies urinaires	61
4	1	5	—	—	—	—	—	—	Maladies de la vessie excepté tumeurs	62
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies de l'urètre, abcès urineux	63
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies de la prostate	64
—	—	—	—	—	—	—	1	1	Maladies des organ. génitaux, non vén.	65
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Accidents de la grossesse	66
—	—	—	—	—	—	—	3	3	Hémorragie puerpérale	67
—	—	—	—	—	—	—	28	28	Septicémie et infections puerpérales	68
—	—	—	—	—	—	—	2	2	Toxémies de la grossesse etc.	69
—	—	—	—	—	—	—	7	7	Autres causes puerpérales	70
4	1	5	1	3	4	—	1	1	Maladies de la peau etc.	71
14	13	27	17	12	29	11	4	15	Maladies des os etc.	72
4	—	4	—	1	1	—	—	—	Vices de conformation congénitaux	73
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Débilité congénitale	74
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Naissance prématurée etc.	75
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conséquences de l'accouchement etc.	76
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres maladies spéciales au prem. âge	77
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Sénilité	78
—	—	—	2	—	2	19	17	36	Suicide	79
4	—	4	7	3	10	27	6	33	Homicide	80
99	65	164	86	39	125	110	27	137	Accident	81
1	—	1	—	1	1	4	4	8	Autres morts violentes de nature incon.	82
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Blessures de guerre etc.	83
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Exécution judiciaire	84
170	151	321	50	68	118	46	48	94	Causes de décès indéterminées	85
1 926	1 756	3 682	870	777	1 647	1 261	1 224	2 485	Total	

Θανόντες τὸ 1934 κατὰ φύλον, ἡλικίαν καὶ αἰτίαν θανάτου.

Δι' ὁλόκληρον τὸ Κράτος.

ΠΙΝΑΞ IV.

Αὐτῶν ἀριθμὸς	Αἰτία θανάτου (Ἑνδιάμεσος ὀνοματολογία)	20 — 24 ἐτῶν — ans			25 — 29 ἐτῶν — ans			30 — 34 ἐτῶν — ans		
		Ἀρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἀρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἀρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total
45	Ἀρτηριοσκληρώσεις καὶ γάγγραινα . . .	3	2	5	4	—	4	2	1	3
46	Ἄλλαι νόσοι κυκλοφορικοῦ συστήματος	4	18	22	6	17	23	8	18	26
47	Βρογχίτις	5	4	9	4	7	11	2	9	11
48	Πνευμονία	163	165	328	170	201	371	171	165	336
49	Πλευρίτις	38	12	50	20	19	39	7	14	21
50	Ἑτεραι νόσοι τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστή- ματος (πλὴν φθίσεως)	10	8	18	9	11	20	14	5	19
51	Ἑλκος τοῦ στομάχου κτλ.	4	3	7	12	5	17	23	3	26
52	Διάρροια καὶ ἐντερίτις κάτω τῶν 2 ἐτῶν	—	—	—	—	—	—	—	—	—
53	Διάρροια, ἐντερίτις κατὰ τῶν 2 ἐτῶν	4	9	13	13	13	26	6	12	18
54	Σκωληκοειδίτις	14	7	21	9	4	13	11	4	15
55	Κήλη, ἐντερικὴ ἐμφράξις	18	2	20	10	7	17	17	6	23
56	Κίρρωσις τοῦ ἥπατος	—	3	3	4	4	8	17	5	22
57	Ἑτεραι νόσοι τοῦ ἥπατος κτλ.	10	2	12	10	7	17	13	7	20
58	Ἑτεραι νόσοι πεπτικοῦ συστήματος . .	27	39	66	30	63	96	33	38	71
59	Νεφρίτις	52	65	117	53	81	134	61	82	143
60	Ἑτεραι νόσοι τῶν νεφρῶν κτλ.	10	5	15	17	5	22	9	9	18
61	Αἰθοί τῶν οὐροφόρων ὁδῶν	—	—	—	1	—	1	1	1	2
62	Νόσοι τῆς κύστεως πλὴν τῶν ὄγκων . .	—	—	—	—	1	1	—	1	1
63	Νόσοι τῆς οὐρήθρας κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
64	Νόσοι τοῦ προστάτου	—	—	—	—	—	—	—	—	—
65	Νόσοι τῶν γεννητικῶν ὀργάνων μὴ ἀφρ.	—	6	6	—	12	12	—	6	6
66	Συμβάματα τῆς κηρύσεως	—	19	19	—	20	20	—	7	7
67	Ἐπιλόχεις αἰμορραγία	—	16	16	—	17	17	—	21	21
68	Σηψαιμία καὶ λοιμῶξεις ἐπιλόχειοι . . .	—	146	146	—	167	167	—	121	121
69	Τοξαίμια τῆς κηρύσεως: ἐκλαμψία κτλ..	—	5	5	—	3	3	—	10	10
70	Ἑτεραι αἰτίαι ἐπιλόχειοι	—	39	39	—	57	57	—	50	50
71	Νόσοι τοῦ δέρματος κτλ.	—	—	—	1	4	5	2	1	3
72	Νόσοι τῶν ὀστέων κτλ.	9	—	9	4	5	9	4	1	5
73	Ἐλαττωματικὴ ἐκ γενετῆς διάπλασις . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—
74	Ἀδυναμία ἐκ γενετῆς	—	—	—	—	—	—	—	—	—
75	Πρόωρος τοκετὸς κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
76	Συνέπειαι τοῦ τοκετοῦ κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
77	Ἑτεραι εἰδικαὶ νόσοι πρώτης ἡλικίας . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—
78	Γῆρας	—	—	—	—	—	—	—	—	—
79	Αὐτοκτονία	36	24	60	32	12	44	24	7	31
80	Ἀνθρωποκτονία	43	18	61	57	11	68	43	13	56
81	Συμβάντα τυχαία	86	24	110	106	21	127	83	22	105
82	Ἑτεροὶ βίαιοι θάνατοι ἀγνώστου εἴδους	11	1	12	8	2	10	7	3	10
83	Τραύματα πολέμου κτλ.	—	—	—	—	—	—	1	—	1
84	Δικαστικὴ ἐκτέλεσις	—	—	—	—	—	—	1	—	1
85	Αἰτίαι θανάτων ἀκαθόριστοι	75	98	173	56	99	155	54	98	152
Σύνολον		1 811	1 888	3 699	1 601	1 796	3 397	1 460	1 496	2 956

Décédés en 1934 par sexe âge et cause de décès.
Pour tout l'État

TABLEAU IV.

35 — 39 ἔτων — ans			40 — 44 ἔτων — ans			45 — 49 ἔτων — ans			Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)	Numéro d'ordre
Ἀρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἀρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἀρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total		
4	5	9	4	7	11	3	10	13	Artériosclérose et gangrène	45
7	24	31	7	11	18	7	6	13	Autres maladies de l'appareil circulat.	46
1	9	10	8	3	11	9	6	15	Bronchite	47
223	177	400	219	164	383	292	180	472	Pneumonies	48
16	13	29	16	16	32	22	10	32	Pleurésie	49
14	11	25	10	9	19	29	15	44	Autres maladies de l'appareil respira- toire (excepté tuberculose)	50
16	3	19	28	3	31	36	12	48	Ulcère de l'estomac ou du duodénum	51
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Diarrhée et entérite moins de 2 ans	52
7	12	19	7	15	22	12	17	29	Diarrhée entérite etc 2 ans et plus	53
8	9	17	8	3	11	9	3	12	Appendicite	54
6	8	14	13	7	20	16	7	23	Hernie, obstruction intestinale	55
13	4	17	14	4	18	26	7	33	Cirrhose du foie	56
15	6	21	8	7	15	17	5	22	Autres maladies du foie etc.	57
31	36	67	33	20	53	31	19	50	Autres maladies de l'appareil digestif	58
56	94	150	66	53	119	83	83	171	Néphrites	59
7	6	13	3	11	14	12	9	21	Autres maladies des reins etc.	60
1	—	1	—	—	—	—	2	2	Calculs des voies urinaires etc.	61
—	—	—	—	2	2	2	1	3	Maladies de la vessie, excepté tumeurs	62
—	—	—	—	—	—	1	—	1	Maladies de l'urètre, abcès urinaires etc.	63
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies de la prostate	64
—	12	12	—	7	7	1	4	5	Maladies des organ. génitaux, non vén.	65
—	23	23	—	8	8	—	1	1	Accidents de la grossesse	66
—	29	29	—	6	6	—	4	4	Hémorragie puerpérale	67
—	80	80	—	45	45	—	8	8	Septicémie et infections puerpérales	68
—	4	4	—	2	2	—	1	1	Toxémies de la grossesse etc.	69
—	62	62	—	17	17	—	3	3	Autres causes puerpérales	70
5	3	8	2	4	6	4	5	9	Maladies de la peau etc.	71
1	6	7	1	2	3	1	1	2	Maladies des os etc.	72
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Vices de conformation congénitaux	73
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Débilité congénitale	74
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Naissance prématurée etc.	75
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conséquences de l'accouchement etc.	76
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres maladies spéciales au prem. âge	77
—	—	—	—	—	—	—	1	1	Sénilité	78
19	4	23	12	6	18	15	6	21	Suicide	79
30	6	36	33	7	40	23	5	28	Homicide	80
56	20	76	42	11	53	54	21	75	Accident	81
8	—	8	4	1	5	4	1	5	Autres morts violentes de nature incon.	82
1	—	1	—	—	—	—	—	—	Blessures de guerre etc.	83
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Exécution judiciaire	84
73	95	168	75	102	177	134	99	233	Causes de décès indéterminées	85
1 329	1 517	2 846	1 306	1 232	2 538	1 642	1 228	2 870	Total	

Θανόντες τὸ 1934 κατὰ φύλον, ἡλικίαν καὶ αἰτίαν θανάτου.

Δι' ὁλόκληρον τὸ Κράτος.

ΠΙΝΑΞ IV.

Ἀξὼν ἀριθμὸς	Αἰτία θανάτου (Ἐνδιάμεσος ὀνοματολογία)	50 — 54 ἔτων — ans			55 — 59 ἔτων — ans			60 — 64 ἔτων — ans		
		Ἄρσενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρσενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρσενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total
45	Ἀρτηριοσκληρώσεις καὶ γάγγραινα . . .	15	7	22	14	9	23	19	12	31
46	Ἄλλα νόσοι κυκλοφορικοῦ συστήματος	10	4	14	14	8	22	10	10	20
47	Βρογχίτις	13	6	19	26	6	32	30	16	46
48	Πνευμονία	348	219	567	372	212	584	439	309	748
49	Πλευρίτις	20	13	33	33	12	45	32	11	43
50	Ἑτεροι νόσοι τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήματος (πλὴν φθίσεως)	55	19	74	50	15	65	60	20	80
51	Ἑλκος τοῦ στομάχου κτλ.	38	6	44	54	19	73	50	18	68
52	Διάρροια καὶ ἐντερίτις κάτω τῶν 2 ἔτων	—	—	—	—	—	—	—	—	—
53	Διάρροια, ἐντερίτις κτλ. ἄνω τῶν 2 ἔτων	10	23	33	24	24	48	23	28	51
54	Σκωληκοειδίτις	5	5	10	4	4	8	5	5	10
55	Κήλη, ἐντερικὴ ἔμφραξις	13	7	20	19	9	28	27	12	39
56	Κίρρωσις τοῦ ἥπατος	28	10	38	33	8	41	43	14	57
57	Ἑτεροι νόσοι τοῦ ἥπατος κτλ.	14	5	19	16	9	25	24	17	41
58	Ἑτεροι νόσοι πεπτικοῦ συστήματος . .	34	20	54	41	30	71	39	21	60
59	Νεφρίτις	119	101	220	137	100	237	176	135	311
60	Ἑτεροι νόσοι τῶν νεφρῶν κτλ.	11	8	19	18	4	22	10	17	27
61	Λίθοι τῶν οὐροφόρων ὁδῶν	—	1	1	1	1	2	—	—	—
62	Νόσοι τῆς κύστεως πλὴν τῶν ὄγκων . .	—	—	—	3	3	6	7	3	10
63	Νόσοι τῆς οὐρήθρας κτλ.	—	1	1	—	—	—	1	—	1
64	Νόσοι τοῦ προστάτου	—	—	—	1	—	1	8	—	8
65	Νόσοι τῶν γεννητικῶν ὀργάνων γυν. ἀφρ.	—	5	5	—	2	2	—	1	1
66	Συμβάματα τῆς κηρύσεως	—	—	—	—	—	—	—	—	—
67	Ἐπιλόχειος αἱμορραγία	—	1	1	—	—	—	—	—	—
68	Σηψαμία καὶ λοιμώξεις ἐπιλόχειου . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—
69	Τοξαμίας τῆς κηρύσεως : ἐκλαμψία κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
70	Ἑτεροι αἰτίαι ἐπιλόχειου	—	—	—	—	—	—	—	—	—
71	Νόσοι τοῦ δέρματος κτλ.	4	1	5	6	5	11	3	3	6
72	Νόσοι τῶν ὀστέων κτλ.	1	2	3	5	6	11	1	2	3
73	Ἐλαττωματικὴ ἐκ γενετῆς διάπλασις . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—
74	Ἀδυναμία ἐκ γενετῆς	—	—	—	—	—	—	—	—	—
75	Πρόωρος τοκετὸς κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
76	Συνέπειαι τοῦ τοκετοῦ κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
77	Ἑτεροι εἰδικαὶ νόσοι πρώτης ἡλικίας . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—
78	Γῆρας	6	10	16	15	18	33	75	119	194
79	Αὐτοκτονία	21	4	25	27	6	33	15	3	18
80	Ἀνθρωποκτονία	25	2	27	12	3	15	16	—	16
81	Συμβάντα τυχαία	46	22	68	59	23	82	71	27	98
82	Ἑτεροι βίαιοι θάνατοι ἀγνώστου εἴδους	3	—	3	—	1	1	3	3	6
83	Τραύματα πολέμου κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
84	Δικαστικὴ ἐκτέλεσις	—	—	—	1	—	1	—	—	—
85	Αἰτίαι θανάτων ἀκαθόριστοι	169	123	292	188	141	329	259	176	435
Σύνολον		1 932	1 349	3 281	2 280	1 440	3 720	2 659	1 881	4 540

Décédés en 1934 par sexe, âge et cause de décès.

Pour tout l'État.

TABLEAU IV.

65 — 69 ἔτων — ans			70 — 74 ἔτων — ans			75 — 79 ἔτων — ans			Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)	Numéro d'ordre
ἄρσενες Hommes	θῆλειες Femmes	Σύνολον Total	ἄρσενες Hommes	θῆλειες Femmes	Σύνολον Total	ἄρσενες Hommes	θῆλειες Femmes	Σύνολον Total		
28	18	46	33	34	67	32	16	48	Artériosclérose et gangrène	45
10	5	15	9	5	14	9	6	15	Autres maladies de l'appareil circulat.	46
41	26	67	34	30	64	26	21	50	Bronchite	47
474	296	770	374	276	650	266	216	482	Pneumonies	48
21	13	34	18	9	27	15	7	22	Pleurésie	49
77	32	109	87	37	124	66	28	94	Autres maladies de l'appareil respira- toire (excepté tuberculose)	50
53	16	69	31	9	40	22	8	30	Ulcère de l'estomac ou du duodénum	51
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Diarrhée et entérite moins de 2 ans	52
41	36	77	48	56	104	40	52	92	Diarrhée entérite etc. 2 ans et plus	53
3	—	3	2	3	5	4	2	6	Appendicite	54
40	13	53	41	13	54	32	13	45	Hernie, obstruction intestinale	55
44	13	57	26	11	37	15	13	28	Cirrhose du foie	56
24	6	30	19	16	35	13	9	22	Autres maladies du foie etc.	57
35	16	51	26	18	44	17	8	25	Autres maladies de l'appareil digestif	58
228	168	396	190	150	340	152	154	306	Néphrites	59
15	6	21	20	15	35	11	12	23	Autres maladies des reins etc.	60
5	3	8	5	—	5	2	—	2	Calculs des voies urinaires	61
7	—	7	7	2	9	14	2	16	Maladies de la vessie excepté tumeurs	62
1	—	1	1	—	1	—	—	—	Maladies de l'urètre, abcès urinaires etc.	63
20	—	20	18	—	18	21	—	21	Maladies de la prostate	64
1	1	2	2	1	3	—	1	1	Maladies des organ. génitaux, non vén.	65
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Accidents de la grossesse	66
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Hémorragie puerpérale	67
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Septicémie et infections puerpérales	68
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Toxémies de la grossesse etc.	69
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres causes puerpérales	70
3	4	7	2	4	6	5	3	8	Maladies de la peau etc.	71
4	5	9	—	4	4	1	—	1	Maladies des os etc.	72
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Vices de conformation congénitaux	73
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Débilité congénitale	74
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Naissance prématurée etc.	75
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conséquences de l'accouchement etc.	76
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres maladies spéciales au prem. âge	77
181	189	380	511	618	1 129	678	838	1 516	Sénilité	78
20	1	21	12	1	13	4	2	6	Suicide	79
9	1	10	7	1	8	3	1	4	Homicide	80
58	19	77	45	35	80	43	19	62	Accident	81
1	1	2	3	—	3	—	1	1	Autres morts violentes de nature incon.	82
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Blessures de guerre etc.	83
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Exécution judiciaire	84
317	193	510	244	195	439	175	167	342	Causes de décès indéterminées	85
3 078	2 128	5 206	2 918	2 672	5 590	2 538	2 578	5 116	Total	

Θανόντες τὸ 1934 κατὰ φῶλον, ἡλικίαν καὶ αἰτίαν θανάτου.

Δι' ὁλόκληρον τὸ Κράτος.

ΠΙΝΑΞ IV.

Αὐτῶν ἀριθμός	Αἰτία θανάτου (Ἐνδιάμεσος ὀνοματολογία)	80 — 84 ἐτῶν — ans			85 — 89 ἐτῶν — ans			90 — 94 ἐτῶν — ans			95 — 99 ἐτῶν — ans		
		Ἀρρενεὶς Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἀρρενεὶς Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἀρρενεὶς Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἀρρενεὶς Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total
45	Ἀρτηριοσκληρώσεις καὶ γάγγραινα . .	30	27	57	19	19	38	9	3	12	3	7	10
46	Ἄλλαι νόσοι κυκλοφορικοῦ συστήμ. .	4	7	11	2	2	4	1	—	1	—	—	—
47	Βρογχίτις	18	22	40	9	9	18	4	1	5	1	—	1
48	Πνευμονία	153	170	323	90	72	162	33	39	72	10	7	17
49	Πλευρίτις	3	2	5	—	2	2	1	—	1	—	1	1
50	Ἑτεραι νόσοι τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήματος (πλὴν φθίσεως)	26	18	44	19	12	31	—	3	3	1	3	4
51	Ἑλκος τοῦ στομάχου κτλ.	11	7	18	6	—	6	—	—	—	—	—	—
52	Διάρροια καὶ ἐντερίτις κάτω 2 ἐτῶν. .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
53	Διάρροια, ἐντερίτις κτλ. ἄνω 2 ἐτῶν. .	33	36	69	13	30	43	5	12	17	—	8	8
54	Σκωληκοειδίτις	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
55	Κήλη, ἐντερικὴ ἐμφράξις	18	11	29	6	4	10	7	1	8	3	—	3
56	Κίρρωσις τοῦ ἥπατος.	7	6	13	—	2	2	—	2	2	—	—	—
57	Ἑτεραι νόσοι τοῦ ἥπατος κτλ.	8	6	14	3	1	4	1	1	2	—	—	—
58	Ἑτεραι νόσοι πεπτικοῦ συστήματος. .	10	6	16	4	6	10	1	—	1	1	—	1
59	Νεφρίτις	98	102	200	46	39	85	15	20	35	4	9	13
60	Ἑτεραι νόσοι τῶν νεφρῶν κτλ.	7	3	10	3	7	10	1	—	1	—	—	—
61	Λίθοι τῶν οὐροφόρων ὁδῶν.	1	—	1	4	—	4	1	—	1	—	—	—
62	Νόσοι τῆς κύστεως πλὴν τῶν ὀγκῶν. .	7	3	10	5	—	5	2	—	2	—	—	—
63	Νόσοι τῆς οὐρήθρας κτλ.	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
64	Νόσοι τοῦ προστάτου.	12	—	12	9	—	9	3	—	3	—	—	—
65	Νόσοι τῶν γεννητικῶν ὀργάνων μῆδ' αὖρ.	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
66	Συμβάματα τῆς κυήσεως.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
67	Ἐπιλόχειος αἰμορραγία.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
68	Σηψαιμία καὶ λοιμώξεις ἐπιλόχειοι. .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
69	Τοξαμία τῆς κυήσεως, ἐκλαμψία κτλ. .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
70	Ἑτεραι αἰτίαι ἐπιλόχειοι.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
71	Νόσοι τοῦ δέρματος κτλ.	—	2	2	—	2	2	—	1	1	—	—	—
72	Νόσοι τῶν ὀστέων κτλ.	1	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—
73	Ἐλαττωματικὴ ἐκ γενετῆς διάπλασις. .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
74	Ἀδυναμία ἐκ γενετῆς.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
75	Πρόωρος τοκετὸς κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
76	Συνέπειαι τοῦ τοκετοῦ κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
77	Ἑτεραι εἰδικαὶ νόσοι πρώτης ἡλικίας. .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
78	Γῆρας.	894	1 195	2 089	695	891	1 586	385	647	1 032	183	342	525
79	Αὐτοκτονία.	3	4	7	2	2	4	1	—	1	—	1	1
80	Ἀνδρωποκτονία.	1	1	2	1	—	1	—	—	—	1	—	1
81	Συμβάντα τυχαῖα.	17	20	37	7	10	17	4	7	11	—	6	6
82	Ἑτεροι βίαιοι θάνατοι ἀγνώστου εἵδους	2	—	2	1	—	1	1	—	1	—	—	—
83	Τραύματα πολέμου κλπ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
84	Δικαστικὴ ἐκτέλεσις.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
85	Αἰτίαι θανάτων ἀκαθόριστοι.	129	121	250	70	58	128	21	31	52	8	19	27
Σύνολον.		2 039	2 401	4 440	1 313	1 515	2 828	566	909	1 475	239	460	699

Décédés en 1934 par sexe, âge et cause de décès.

Pour tout l'État

TABLEAU IV.

100 ετών και άνω 100 ans et plus			Άγνώστου ηλικίας Age inconnu			Σύνολον - Total			Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)	Numéro d'ordre
Άρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Άρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Άρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total		
1	1	2	2	2	4	246	197	443	Artériosclérose et gangrène	45
—	—	—	—	1	1	150	180	330	Autres maladies de l'appareil circulat.	46
1	1	2	1	2	3	509	451	960	Bronchite	47
1	8	9	36	21	57	8 052	6 600	14 652	Pneumonies	48
—	—	—	2	—	2	395	241	636	Pleurésie	49
1	—	1	2	—	2	620	318	938	Autres maladies de l'appareil respira- toire (excepté tuberculose)	50
—	—	—	1	1	2	339	118	507	Ulcère de l'estomac ou du duodénum	51
—	—	—	—	—	—	3 750	3 823	7 573	Diarrhée et entérite moins de 2 ans	52
—	3	3	2	1	3	818	954	1 832	Diarrhée, entérite etc. 2 ans et plus	53
—	—	—	1	—	1	111	65	176	Appendicite	54
—	—	—	—	—	—	328	141	469	Hernie, obstruction intestinale	55
—	—	—	1	2	3	281	110	391	Cirrhose du foie	56
—	—	—	1	4	5	251	148	399	Autres maladies du foie etc.	57
—	—	—	2	1	3	638	499	1 137	Autres maladies de l'appareil digestif	58
1	5	6	6	5	11	1 800	1 687	3 487	Néphrites	59
—	—	—	1	2	3	216	151	370	Autres maladies des reins etc.	60
—	—	—	—	—	—	28	8	36	Calculs des voies urinaires	61
—	—	—	1	—	1	63	22	85	Maladies de la vessie, excepté tumeurs	62
—	—	—	—	—	—	5	1	6	Maladies de l'urètre, abcès urinaire etc.	63
—	—	—	1	—	1	93	—	93	Maladies de la prostate	64
—	—	—	—	—	—	8	62	70	Maladies des organ. génitaux, non vén.	65
—	—	—	—	2	2	—	80	80	Accidents de la grossesse	66
—	—	—	—	—	—	—	97	97	Hémorragie puerpérale	67
—	—	—	—	—	—	—	595	595	Septicémie et infections puerpérales	68
—	—	—	—	—	—	—	27	27	Toxémies de la grossesse etc.	69
—	—	—	—	1	1	—	236	236	Autres causes puerpérales	70
—	—	—	1	—	1	76	89	165	Maladies de la peau etc.	71
—	—	—	—	—	—	89	68	157	Maladies des os etc.	72
—	—	—	—	—	—	401	377	778	Vices de conformation congénitaux	73
—	—	—	—	—	—	1 183	1 156	2 339	Débilité congénitale	74
—	—	—	—	—	—	543	512	1 055	Naissance prématurée etc.	75
—	—	—	—	—	—	43	34	77	Conséquences de l'accouchement etc.	76
—	—	—	—	—	—	630	513	1 113	Autres maladies spéciales au prem. âge	77
86	217	303	12	17	29	3 721	5 112	8 833	Sénilité	78
—	—	—	—	1	1	264	101	365	Suicide	79
—	—	—	3	—	3	347	80	427	Homicide	80
—	—	—	8	5	13	1 342	691	2 033	Accident	81
—	—	—	2	—	2	64	19	83	Autres morts violentes de nature inconn.	82
—	—	—	—	—	—	2	—	2	Blessures de guerre etc.	83
—	—	—	—	—	—	2	—	2	Exécution judiciaire	84
6	7	13	26	22	48	4 686	4 351	9 037	Causes de décès indéterminées	85
105	281	386	151	144	295	52 056	48 595	100 651	Total	

Θανόντες τὸ 1934 κατ' οἰκογενειακὴν κατάστασιν καὶ αἰτίαν θανάτου.

Κατὰ Διαμερίσματα καὶ Νομούς.

ΠΙΝΑΞ V.

Ἀξὺν ἀριθμὸς	Αἰτία θανάτου (Ἐνδιάμεσος ὀνοματολογία)	Στερεᾶς Ἑλλάδος καὶ Εὐβοίας — Grèce Centrale et Eubée																	
		Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας Aetolie et Acarnanie							Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας Attique et Béotie							Εὐβοίας —			
		Ἀγαμοὶ Célibat.		Ἐγγαμοὶ Mariés	Χήροι Veufs	Διζευγμένοι Divorcés	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	Ἀγαμοὶ Célibat.		Ἐγγαμοὶ Mariés	Χήροι Veufs	Διζευγμένοι Divorcés	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	Ἀγαμοὶ Célibat.		Ἐγγαμοὶ Mariés	Χήροι Veufs
		— 15 ἐτῶν ans	15 +						— 15 ἐτῶν ans	15 +						— 15 ἐτῶν ans	15 +		
		— 15 ἐτῶν ans	15 +	— 15 ἐτῶν ans	15 +	— 15 ἐτῶν ans	15 +	— 15 ἐτῶν ans	15 +	— 15 ἐτῶν ans	15 +	— 15 ἐτῶν ans	15 +						

Α'. APPENDES

1	Τυφοὶ δὴς πυρετὸς κτλ.	11	4	8	1	—	—	24	17	22	20	—	1	—	60	5	3	4	—
2	Ἐξανθηματικὸς τυφός.	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	2	—	—	—	—
3	Εὐλογία	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Ἰλαρὰ	9	—	—	—	—	—	9	60	1	—	—	—	—	61	14	—	—	—
5	Ὁστρακιά	1	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	1	2	—	—	—
6	Κοκκύτις	16	—	—	—	—	—	16	30	—	—	—	—	—	30	20	—	—	—
7	Διφθερίτις	7	—	—	—	—	—	7	44	—	—	—	—	—	44	3	—	—	—
8	Γρίπη	47	13	24	9	—	1	94	78	22	67	18	1	—	186	18	2	15	2
9	Δυσεντερία	9	2	6	3	—	—	20	37	5	13	2	—	—	57	7	—	2	4
10	Πανώλης	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11	Φυματώσις τοῦ ἀνα- πνευστικοῦ συστ.	7	50	50	3	1	—	111	53	823	584	44	8	43	1555	2	33	35	1
12	Πᾶσαι ἄλλαι φυματιώσ.	11	6	8	—	—	—	25	165	94	42	1	—	3	305	6	8	1	2
13	Σύφιλις	—	1	—	—	—	—	1	18	1	13	—	—	—	32	1	—	—	—
14	Λοιμώξις πυώδης κτλ.	9	2	4	1	—	—	16	54	41	45	3	—	5	148	5	6	7	—
15	Ἑλονοσία	46	4	4	3	—	2	59	22	4	8	3	—	—	37	32	3	6	3
16	Νόσοι ὀφειλόμεναι εἰς πρωτοζώρια κτλ.	10	—	1	1	—	—	12	16	4	9	—	—	1	30	2	1	1	1
17	Ἔτ. νόσοι λοιμώδεις .	10	2	5	2	—	—	19	50	19	34	1	—	7	111	1	1	1	1
18	Καρκίνος κτλ.	—	6	43	6	1	—	55	2	45	287	60	—	11	405	1	—	31	2
19	Ὁγκοὶ μὴ κακοήθεις .	—	1	—	—	—	—	1	3	10	32	6	—	1	52	1	1	1	—
20	Ἀρθριτικ. ρευματισμὸς	—	—	1	—	—	—	1	5	—	1	—	—	—	6	1	—	—	—
21	Ρευματισμὸς χρόν. κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	1	1	4	—	—	1	7	—	—	1	—
22	Διαβήτης ζαχαρώδης .	—	—	3	1	—	—	4	2	15	37	7	—	4	65	—	2	2	1
23	Ἀβιταμινώσεις	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
24	Νόσ. θυρεοειδοῦς ἀδέν.	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	2	1	—	—	—
25	Ἑτεραι γενικαὶ νόσοι.	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	—	—	—	5	—	—	—	—
26	Ἀναμιαὶ κακοήθεις κτλ.	1	2	2	1	—	—	6	6	7	2	1	—	—	16	1	—	1	—
27	Λευχαιμία, δλευχαιμία	4	—	—	—	—	—	4	9	8	18	1	—	1	37	—	1	—	—
28	Ἀλκοολισμὸς χρόνιος.	—	—	—	—	—	—	—	—	2	3	1	—	—	6	—	—	—	1
29	Ἑτ. χρ. δηλητηριάσεις	—	—	—	—	—	—	—	—	2	8	2	—	—	12	—	—	2	—
30	Μηνιγγίτις ἀπλῇ . . .	12	5	4	—	—	—	21	30	20	16	1	—	—	67	8	1	3	1
31	Ἀταξία κινήτ. προοῦσα	—	—	—	1	—	—	1	—	—	1	—	—	1	2	—	—	—	—
32	Ἀμνορραγία ἔγκερ. κτλ.	1	2	43	15	1	2	64	3	53	233	91	2	22	454	1	9	46	8
33	Παραλυσία γενική . .	—	1	—	—	—	—	1	—	8	11	2	—	—	4	25	—	1	—
34	Παραφροσύνῃ πρόωρος	—	—	—	—	—	—	—	—	3	4	—	—	—	1	8	—	—	—
35	Ἐπιληψία	2	3	1	2	—	—	8	1	10	6	1	—	7	25	—	2	3	—
36	Ἑτ. νόσ. νευρικοῦ συστ.	5	—	1	—	—	—	6	21	32	24	4	1	10	92	2	2	4	1
37	Νόσ. τοῦ ὀφθαλμοῦ κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	3	—	1	—	—	—	4	—	—	2	—
38	Περικαρδίτις	—	—	—	—	—	—	—	1	2	3	—	—	—	6	—	—	—	—
39	Ἐνδοκαρδίτις	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	1	—	1	5	—	—	—	—
40	Χρόν. ἐνδοκαρδίτις κτλ.	—	—	3	—	—	—	3	7	17	25	10	—	7	66	1	—	—	—
41	Νόσοι τοῦ μυοκάρδου .	—	—	9	1	—	—	10	6	23	79	26	—	5	139	—	3	5	1
42	Ν. στεφανιαίων ἀρτηρ.	—	—	3	—	—	—	3	—	7	21	3	—	1	32	—	1	—	1
43	Ἑτεραι ν. τῆς καρδίας.	4	—	24	4	1	—	33	10	51	185	97	—	15	298	—	5	14	10
44	Ἀνεύροσμα κτλ. . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	1	—	—	5	—	—	—	—

Décédés en 1934 suivant la cause et l'état matrimonial.
Par Régions et Départements.

TABLEAU V.

Στερεὰς Ἑλλάδος καὶ Εὐβοίας — Grèce Centrale et Eubée																	Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)	Numéro d'ordre
Εὐβεία		Φθιώτιδος καὶ Φωκίδος Phthiotide et Phocide							Σύνολον — Total									
Διεξευγμένοι Divorcés	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	Ἀγαμοὶ Célibat.		Ἐγγαμοὶ Mariés	Χήροι Veufs	Διεξευγμένοι Divorcés	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	Ἀγαμοὶ Célibat.	Ἐγγαμοὶ Mariés	Χήροι Veufs	Διεξευγμένοι Divorcés	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total			
			— 15 ἐτῶν ans	ἐπὶ 15 + ans														
—	—	12	12	4	9	—	—	—	25	45	33	41	1	1	—	121	Fièvre typhoïde etc.	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	2	Typhus exanthématique	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Variole	3
—	—	14	7	—	—	—	—	—	7	90	1	—	—	—	—	91	Rougeole	4
—	—	2	—	1	—	—	—	—	1	4	1	—	—	—	—	5	Scarlatine	5
—	—	20	21	—	—	—	—	—	21	87	—	—	—	—	—	87	Coqueluche	6
—	—	3	11	—	—	—	—	—	11	65	—	—	—	—	—	65	Diphtérie	7
—	—	37	10	—	15	4	—	—	29	153	37	121	33	1	1	346	Grippe ou influenza	8
—	—	13	10	—	4	2	—	—	16	63	7	25	11	—	—	106	Dysenterie	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Peste	10
—	1	72	2	22	35	2	—	—	61	64	928	704	50	9	44	1799	Tuberculose de l'appareil respiratoire	11
—	—	17	10	6	9	1	—	—	28	192	114	60	4	—	3	373	Toutes autr. tuberculoses	12
—	—	1	—	—	1	—	—	—	1	19	2	14	—	—	—	35	Syphilis	13
—	—	18	5	1	1	—	—	—	7	73	50	57	4	—	5	189	Infection purulente etc.	14
—	—	44	36	1	10	1	—	—	48	138	12	28	10	—	2	188	Paludisme (malaria)	15
—	—	5	1	—	1	—	—	—	2	29	5	12	2	—	1	49	Maladies dues à des proto- zoaires etc.	16
—	—	4	4	1	7	—	—	—	12	65	23	47	4	—	7	146	Autres m. infectieuses etc.	17
—	1	35	1	4	25	8	—	—	38	4	55	386	76	1	12	534	Cancers etc.	18
—	—	3	1	—	—	—	—	—	1	5	12	33	6	—	1	57	Tumeurs non malignes	19
—	—	1	—	—	—	1	—	—	1	6	—	2	1	—	—	9	Rhumatisme articulaire	20
—	—	1	—	1	2	—	—	—	3	1	2	7	—	—	1	11	Rhumatisme chronique etc.	21
—	—	5	—	1	1	—	—	—	2	2	18	43	9	—	4	76	Diabète sucré	22
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	2	Avitaminoses	23
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	2	1	—	—	—	—	3	Mal. de la glande thyroïde	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	2	—	—	5	Autres maladies générales	25
—	—	2	1	—	2	—	—	—	3	9	9	7	2	—	—	27	Anémies pernicieuses etc.	26
—	—	1	3	—	—	—	—	—	3	16	9	18	1	—	1	45	Leucémies, aleucémies etc.	27
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	2	3	2	—	—	7	Alcoolisme chron. ou aigu	28
—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	2	10	2	—	—	14	Aut. empoisonnements chr.	29
—	—	13	11	3	5	1	—	—	20	61	29	28	3	—	—	121	Méningite simple	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	3	Ataxie locomot. progressive	31
—	—	64	—	2	33	10	1	1	47	5	66	405	124	4	25	629	Hémorragie cérébrale etc.	32
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	10	11	2	—	4	27	Paralyse générale	33
—	—	—	—	—	1	1	—	—	2	—	3	5	1	—	1	10	Démence précoce etc.	34
—	—	5	—	—	1	—	—	—	1	3	15	11	3	—	7	39	Epilepsie	35
—	—	9	3	—	2	1	—	—	6	31	34	31	6	1	10	113	Aut. m. du système nerveux	36
—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	3	—	3	—	—	—	6	Maladies de l'œil etc.	37
—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	1	2	4	—	—	—	7	Péricardite	38
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	1	—	1	5	Endocardite	39
—	—	1	1	—	—	—	—	—	1	9	17	28	10	—	7	71	Endocardite chronique etc.	40
—	—	9	1	—	4	1	—	—	6	7	26	97	29	—	5	164	Maladies du myocarde	41
—	—	2	—	—	1	—	—	1	2	—	8	25	4	—	2	39	Mal. des artères coronaires	42
—	—	29	2	3	18	3	—	1	27	16	59	241	54	1	16	387	Autres maladies du cœur	43
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	1	—	—	5	Anévrisme etc.	44

Αἰτία θανάτου (Ἐνδιάμεσος ὀνοματολογία)		Θεσσαλίας — Thessalie														
		Λαρίσης — Larissa						Τρικαλῶν — Trikkala						Σύνολον —		
		Ἄγαμοι Célibat.		Ἐγγαμοί Mariés	Χήροι Veufs	Διεξυγμένοι Divorcés	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	Ἄγαμοι Célibat.		Ἐγγαμοί Mariés	Χήροι Veufs	Διεξυγμένοι Divorcés	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	Ἄγαμοι Célibat.
— 15 ἔτων ans	ἔτων 15 + ans															

1	Τυφοειδής πυρετός κτλ.	9	7	3	—	—	—	—	19	11	9	7	1	—	—	28	20	16	10	1
2	Ἐξανθηματικός τύφος.	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
3	Εβλογία.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Ἰλαρά.	21	—	1	—	—	—	—	22	1	—	—	—	—	—	1	22	—	—	—
5	᾽Οστρακιά.	7	1	—	—	—	—	—	8	3	—	—	—	—	—	3	10	1	—	—
6	Κοκκύτις.	28	—	—	—	—	—	—	28	25	—	—	—	—	—	25	53	—	—	—
7	Διφθερίτις.	3	—	—	—	—	—	—	3	7	—	—	—	—	—	7	10	—	—	—
8	Γρίπη.	40	6	25	7	—	1	79	22	4	25	6	—	—	—	57	62	10	50	13
9	Δυσεντερία.	20	1	4	6	—	2	33	10	1	3	1	—	—	—	15	30	2	7	7
10	Πανώλης.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11	Φυματίωσης τοῦ ἀνα- πνευστικοῦ συστ.	6	75	84	6	—	2	173	—	36	38	3	—	—	—	77	6	111	122	9
12	Πάσαι ἄλλαι φυματίωσ.	22	20	7	1	—	1	51	4	6	6	1	—	—	—	17	26	26	13	2
13	Συφίλις.	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
14	Λοιμώξεις πυώδεις κτλ..	5	3	5	2	—	1	16	2	2	2	—	—	—	—	6	7	5	7	2
15	Ἐλονοσία.	42	2	8	3	—	—	55	61	8	9	3	—	—	—	81	103	10	17	6
16	Νόσοι δφειλόμεναι εἰς πρωτοζωάρια κτλ.	7	—	—	—	—	1	8	5	—	—	—	—	—	—	5	12	—	—	—
17	Ἐτ. νόσοι λοιμώδεις.	11	3	12	4	—	3	33	10	3	9	3	—	—	—	25	21	6	21	7
18	Καρκίνος κτλ.	6	6	71	13	—	3	99	2	2	16	10	—	—	—	30	8	8	87	23
19	᾽Ογκοὶ μὴ κακοήθεις.	—	1	3	—	—	—	4	—	—	2	—	—	—	—	2	—	1	5	—
20	Ἀρθριτικ. ρευματισμός	2	1	—	—	—	—	3	1	1	1	—	—	—	—	3	3	2	1	—
21	Ρευματισμός χρόν. κτλ.	1	1	—	1	—	—	3	1	—	1	1	—	—	—	3	2	1	1	2
22	Διαβήτης ζαχαρώδης.	—	—	3	1	—	—	4	—	1	1	—	—	—	—	2	—	1	4	1
23	Ἀβιταμινώσεις. . . .	2	1	—	—	—	—	3	—	1	—	—	—	—	—	1	2	2	—	—
24	Νόσ. θυρεοε δοῦς ἀδέν.	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—
25	Ἐτεροι γενικαὶ νόσοι.	1	—	—	1	—	—	2	—	—	1	—	—	—	—	1	1	—	1	1
26	Ἀναμμία κακοήθεις κλ.	5	1	1	—	—	—	7	9	—	2	—	—	—	—	11	14	1	3	—
27	Λευχαιμίαι, ἀλευχαιμίαι	1	—	3	1	—	—	5	1	—	—	—	—	—	—	1	2	—	3	1
28	Ἀλκοολισμός χρόνιος.	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	1

Décédés en 1934 suivant la cause et l'état matrimonial.
Par Régions et Départements.

TABLEAU V.

Total		Ἰονίων Νήσων — Iles Ioniennes														Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)	Numéro d'ordre		
		Ζακύνθου — Zante							Κερκύρας — Corfou										
		Ἀγαμοὶ Célibat.							Ἀγαμοὶ Célibat.										
		— 15 ἐτῶν ans	15 + ἐτῶν ans	Ἐγγαμοὶ Mariés	Χήλοι Veufs	Διζευγμένοι Divorcés	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	— 15 ἐτῶν ans	15 + ἐτῶν ans	Ἐγγαμοὶ Mariés	Χήλοι Veufs	Διζευγμένοι Divorcés	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total				
Διζευγμένοι Divorcés	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total																	

A. HOMMES

—	—	47	1	—	1	—	—	2	3	2	1	—	—	—	6	Fièvre typhoïde etc.	1
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Typhus exanthématique	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Variole	3
—	—	23	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	Rougeole	4
—	—	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Scarlatine	5
—	—	53	1	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	1	Coqueluche	6
—	—	10	2	—	—	—	—	2	1	—	—	—	—	—	1	Diphtérie	7
—	1	136	4	—	9	—	—	13	16	3	16	7	—	—	42	Grippe ou influenza	8
—	2	48	2	—	3	2	—	7	3	—	—	—	—	—	3	Dysenterie	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Peste	10
—	2	250	—	4	13	—	—	17	5	43	41	5	2	—	95	Tuberculose de l'appareil respiratoire	11
—	1	68	—	—	3	1	—	4	4	8	4	—	—	—	16	Toutes autres tuberculoses	12
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	2	1	—	—	—	3	Syphilis	13
—	1	22	2	—	2	—	—	4	2	2	3	—	—	—	7	Infection purulente etc.	14
—	—	136	1	—	—	—	—	1	3	2	—	—	—	—	5	Paludisme (malaria)	15
—	1	13	1	—	1	—	—	2	4	—	—	—	—	—	4	Maladies dues à des protozoaires etc.	16
—	3	58	—	—	2	—	—	2	6	2	4	—	—	—	12	Autres m. infectieuses etc.	17
—	3	129	—	1	4	2	—	7	—	5	20	—	—	—	25	Cancers etc.	18
—	—	6	—	—	1	—	—	1	1	1	2	1	—	—	5	Tumeurs non malignes	19
—	—	6	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	2	Rhumatisme articulaire	20
—	—	6	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	2	Rhumatisme chronique etc.	21
—	—	6	—	—	1	—	—	1	—	—	—	1	—	—	1	Diabète sucré	22
—	—	4	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Avitaminoses	23
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mal. de la glande thyroïde	24
—	—	3	—	—	—	—	—	—	2	1	—	—	—	—	3	Autres maladies générales	25
—	—	18	—	—	—	—	—	—	2	1	—	—	—	—	3	Anémies pernicieuses etc.	26
—	—	6	—	—	—	—	—	—	1	1	2	—	—	—	4	Leucémies, aleucémies etc.	27
—	—	2	—	—	1	—	—	1	—	—	2	—	—	—	2	Alcoolisme chron. ou aigu	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Aut. empoisonnements chr.	29
—	—	56	—	—	—	—	—	—	3	—	1	—	—	—	4	Méningite simple	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ataxie locomot. progressive	31
—	3	131	1	3	16	3	1	24	1	4	32	13	—	—	50	Hémorragie cérébrale etc.	32
—	1	4	1	—	—	—	—	1	—	1	4	—	—	—	5	Paralyse générale	33
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Démence précoce etc.	34
—	—	10	1	—	—	—	—	1	1	3	1	—	—	—	5	Epilepsie	35
—	1	35	—	—	—	—	—	—	4	1	—	—	—	—	5	Aut. m. du système nerveux	36
—	1	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies de l'œil etc.	37
—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	Péricardite	38
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Endocardite	39
—	—	18	—	1	—	—	—	1	—	1	3	3	—	—	7	Endocardite chronique etc.	40
—	—	23	—	—	2	—	—	2	—	1	7	2	—	—	10	Maladies du myocarde	41
—	—	10	—	—	1	—	—	1	—	—	3	1	—	—	4	Mal. des artères coronaires	42
—	—	68	1	3	8	—	—	12	—	3	14	3	—	—	20	Autres maladies du cœur	43
—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Anévrysme etc.	44

Θανόντες τὸ 1934* κατ' οἰκογενειακὴν κατάστασιν καὶ αἰτίαν θανάτου.
Κατὰ Διαμερίσματα καὶ Νομούς.

ΠΙΝΑΞ V.

Αἰτίων ἀριθμός	Αἰτία θανάτου (Ἑνδιάμεσος ὀνοματολογία)	Ἰονίων Νήσων — Iles Ioniennes												Κυκλάδων Ν.					
		Κεφαλληνίας — Céphalonie						Σύνολον — Total						Σύνολον —					
		Ἀγαμοὶ Célibat.		Ἑγγαμοὶ Mariés	Χήτοι Veufs	Διεξυγμένοι Divorcés	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	Ἀγαμοὶ Célibat.		Ἑγγαμοὶ Mariés	Χήτοι Veufs	Διεξυγμένοι Divorcés	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	Ἀγαμοὶ Célibat.		Ἑγγαμοὶ Mariés	Χήτοι Veufs
		— 15 ἐτῶν ans	ἐτῶν 15 + ans						— 15 ἐτῶν ans	ἐτῶν 15 + ans						— 15 ἐτῶν ans	ἐτῶν 15 + ans		

Α'. APPENEXΣ

1	Τυφοειδὴς πυρετὸς κτλ.	2	5	3	—	—	10	6	7	5	—	—	—	18	6	1	4	—
2	Ἐξανθηματικὸς τυφὸς.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Εὐλογία	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Ἰλαρὰ	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	9	—	—	—
5	Ὁστρακιά	1	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
6	Κοκκυτὶς	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	2	13	—	—	—
7	Διφθερίτις	2	—	—	—	—	2	5	—	—	—	—	—	5	3	—	—	—
8	Γρίπη	5	1	5	1	—	12	25	4	30	8	—	—	67	7	2	11	5
9	Δυσεντερία	6	—	6	1	—	13	11	—	9	3	—	—	23	3	1	2	4
10	Πανώλης	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11	Φυματίωσις τοῦ ἀνα- πνευστικοῦ συστ.	1	19	18	—	1	39	6	66	72	5	2	1	152	1	25	35	6
12	Πᾶσαι ἄλλαι φυματίωσ.	2	6	2	—	—	10	6	14	9	1	—	—	30	11	6	1	—
13	Σύφιλις	1	—	—	—	—	1	1	2	1	—	—	—	4	1	—	—	—
14	Λοίμωξις πυώδης κτλ.	—	4	—	—	—	4	4	6	5	—	—	—	15	1	1	3	—
15	Ἑλονοσία	—	—	1	—	—	1	4	2	1	—	—	—	7	2	—	—	—
16	Νόσοι ὀφειλόμεναι εἰς προτορφάρια κτλ.	3	—	2	—	—	5	9	2	8	—	—	—	19	2	—	3	—
17	Ἔτ. νόσοι λοιμῶδεις .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18	Καρκίνος κτλ.	—	2	14	3	—	19	—	8	38	5	—	—	51	1	5	25	9
19	Ὅγκοι μὴ κακοήθεις .	—	2	3	2	—	7	1	3	6	3	—	—	13	—	—	3	—
20	Ἀρθριτικ. ρευματισμὸς	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	2	—	—	—	1
21	Ρευματισμὸς χρόν. κτλ.	—	—	1	—	—	1	—	2	—	1	—	—	3	—	—	1	1
22	Διαβήτης ζαχαρώδης .	—	—	2	1	—	3	—	—	3	2	—	—	5	—	1	1	1
23	Ἀβιταμινώσεις	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—
24	Νόσ. θυρεοειδοῦς ἀδέν.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25	Ἑτεροὶ γενεϊκαὶ νόσοι .	—	—	—	—	—	—	2	1	—	—	—	—	3	—	—	—	—
26	Ἀναιμίας κακοήθεις κλ.	—	—	—	—	—	—	2	1	—	—	—	—	3	—	—	1	—
27	Λευχαίαι, ἀλευχαίαι .	—	—	—	—	—	—	1	1	2	—	—	—	4	2	—	1	—
28	Ἀλκοολισμὸς χρόνιος .	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	3	—	1	—	—
29	Ἔτ. χρ. δηλητηριάσεις	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
30	Μηνιγγίτις ἀπλή . . .	1	—	1	—	—	2	4	—	2	—	—	—	6	2	—	3	—
31	Ἀταξία κινητ. προΐονσα	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
32	Αἰμορραγία ἐγκεφ. κλπ.	—	6	22	7	—	35	2	13	70	23	—	1	109	—	7	28	16
33	Παραλυσία γενική . .	—	1	2	—	—	3	1	2	6	—	—	—	9	1	—	1	—
34	Παραφροσύνη πρόωρος.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
35	Ἐπιληψία	—	—	—	—	—	—	2	3	1	—	—	—	6	—	—	—	2
36	Ἔτ. νόσ. νευρικοῦ συστ.	4	1	3	—	—	8	8	2	3	—	—	—	13	14	1	2	1
37	Νόσ. τοῦ ὀφθαλμοῦ κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
38	Περικαρδίτις	—	—	1	—	—	1	—	—	2	—	—	—	2	—	—	—	—
39	Ἐνδοκαρδίτις	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
40	Χρόν. ἐνδοκαρδίτις κτλ.	—	—	1	—	—	1	—	2	4	3	—	—	9	—	2	6	1
41	Νόσοι τοῦ μυοκάρδου .	—	1	3	3	—	7	—	2	12	5	—	—	19	—	3	9	6
42	Ν. στεφανιαίων ἀρτηθ.	—	1	1	—	—	2	—	1	5	1	—	—	7	—	1	1	1
43	Ἑτεροὶ ν. τῆς καρδίας	—	2	15	3	—	23	1	8	40	6	—	—	55	2	7	19	5
44	Ἀνεύρυσμα κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	1	—

Décédés en 1934 suivant la cause et l'état matrimonial.
Par Régions et Départements.

TABLEAU V.

I. Cyclades				Πελοποννήσου — Péloponèse												Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)	Numéro d'ordre
Total				Ἀργολίδος καὶ Κορινθίας Argolide et Corinthie						Ἀρκαδίας — Arcadie							
Διζευγμένοι Divorcés	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	Ἀγαμοὶ Célibat. — 15 ἐτῶν ans 15 +	Ἐγγαμοὶ Mariés	Χήροι Veufs	Διζευγμένοι Divorcés	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	Ἀγαμοὶ Célibat. — 15 ἐτῶν ans 15 +	Ἐγγαμοὶ Mariés	Χήροι Veufs	Διζευγμένοι Divorcés	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total			
—	—	11	15	4	4	—	—	—	23	2	4	2	—	—	8	Fièvre typhoïde etc.	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Typhus exanthématique	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Variole	3
—	—	9	5	—	—	—	—	—	5	5	—	—	—	—	5	Rougeole	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	2	Scarlatine	5
—	—	13	29	—	—	—	—	—	29	25	—	—	—	—	25	Coqueluche	6
—	—	3	3	—	—	—	—	—	3	7	—	—	—	—	7	Diphtérie	7
—	2	27	26	2	16	3	1	—	48	19	8	16	8	—	51	Grippe ou influenza	8
—	—	10	7	—	2	—	—	—	9	22	—	3	—	—	25	Dysenterie	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Peste	10
—	1	68	1	53	22	1	2	—	79	2	21	20	2	—	45	Tuberculose de l'appareil respiratoire	11
—	—	18	12	8	6	—	1	1	28	9	10	3	—	—	22	Toutes autres tuberculoses	12
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	Syphilis	13
—	—	5	2	—	3	1	—	—	6	4	1	3	—	—	8	Infection purulente etc.	14
—	—	2	21	1	2	1	—	—	25	17	5	2	—	—	24	Paludisme (malaria)	15
—	—	—	9	—	—	—	—	—	9	2	—	1	—	—	3	Maladies dues à des proto- zoaires etc.	16
—	—	5	6	—	2	—	1	—	9	7	5	1	—	—	13	Autres m. infectieuses etc.	17
—	—	40	—	5	31	6	—	—	42	2	4	17	2	—	25	Cancers etc.	18
—	—	3	—	—	3	1	—	—	4	—	2	—	2	—	4	Tumeurs non malignes	19
—	—	1	1	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	1	Rhumatisme articulaire	20
—	—	2	—	—	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	Rhumatisme chronique etc.	21
—	—	3	—	—	2	—	—	—	2	—	—	5	—	—	5	Diabète sucré	22
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Avitaminoses	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mal. de la glande thyroïde	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres maladies générales	25
—	—	1	3	—	—	—	—	—	3	1	2	1	—	—	4	Anémies pernicieuses etc.	26
—	—	3	—	—	1	—	—	—	1	2	—	—	—	—	2	Leucémies, aleucémies etc.	27
—	1	2	—	—	2	—	—	—	2	—	1	1	—	—	2	Alcoolisme chron. ou aigu	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Aut. empoisonnements chr.	29
—	—	5	8	—	2	1	—	—	11	18	3	3	—	—	24	Méningite simple	30
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ataxie locomot. progressive	31
—	—	51	1	4	36	10	—	—	51	1	2	31	13	1	48	Hémorragie cérébrale etc.	32
—	—	2	—	2	1	—	—	—	3	—	—	2	—	—	2	Paralysie générale	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Démence précoce etc.	34
—	—	2	—	1	—	—	—	—	1	1	2	—	1	—	4	Epilepsie	35
—	—	18	1	—	4	1	—	—	6	—	3	3	2	—	8	Aut. m. du système nerveux	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies de l'œil etc.	37
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Péricardite	38
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Endocardite	39
—	—	9	—	1	1	—	—	—	2	—	1	1	—	—	2	Endocardite chronique etc.	40
—	—	18	1	2	9	2	1	—	15	—	—	1	1	—	2	Maladies du myocarde	41
—	—	3	—	—	1	1	—	—	2	—	—	1	—	—	1	Mal. des artères coronaires	42
—	1	34	4	2	18	7	2	—	33	2	1	13	7	—	23	Autres maladies du cœur	43
—	—	1	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	Anévrysme etc.	44

Θανόντες τὸ 1934 κατ' οἰκογενειακὴν κατάστασιν καὶ αἰτίαν θανάτου.
Κατὰ Διαμερίσματα καὶ Νομούς.

ΠΙΝΑΞ V.

Πελοποννήσου — Péloponèse

Αἰτία θανάτου (Ἐνδιάμεσος ὀνοματολογία)		Πελοποννήσου — Péloponèse																	
		Ἀχαΐας — Achæe							Ἠλείας — Élie							Λακωνίας —			
		Ἀγαμοὶ Célibat.		Ἐγγαμοὶ Mariés	Χήροι Veufs	Διεξυγμένοι Divorcés	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	Ἀγαμοὶ Célibat.		Ἐγγαμοὶ Mariés	Χήροι Veufs	Διεξυγμένοι Divorcés	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	Ἀγαμοὶ Célibat.		Ἐγγαμοὶ Mariés	Χήροι Veufs
		— 15 ἐτῶν ans	15 +						— 15 ἐτῶν ans	15 +						— 15 ἐτῶν ans	15 +		
1	Τυφοειδὴς πυρετὸς κτλ.	5	2	1	—	—	8	10	6	3	1	—	—	20	6	1	3	—	
2	Ἐξανθηματικὸς τύφος.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
3	Εὐλογία	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
4	Ἰλαρὰ	3	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
5	Ὁστρακιά	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
6	Κοκκυΐτις	16	—	—	—	—	16	19	—	1	—	—	—	20	1	—	—	—	
7	Διφθερίτις	7	—	—	—	—	7	2	—	—	—	—	—	2	5	—	—	—	
8	Γρίπη	17	2	13	7	—	40	19	1	8	2	—	—	30	15	1	11	5	
9	Δυσεντερία	7	—	2	—	—	9	4	—	2	—	—	—	6	5	—	3	5	
10	Πανώλης	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
11	Φυματίωσης τοῦ ἀνα- πνευστικοῦ συστήμ.	4	42	52	2	—	101	1	25	32	1	—	—	59	1	16	26	3	
12	Πᾶσαι ἄλλαι φυματίωσ.	20	10	9	1	—	41	10	3	1	—	—	—	14	3	4	4	—	
13	Σύφιλις	3	1	—	—	—	4	1	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	
14	Λοίμωξις πυώδης κτλ.	10	2	6	1	—	19	3	5	2	1	—	—	11	4	3	5	—	
15	Ἑλονοσία	17	3	2	—	—	22	44	—	1	—	—	—	45	22	1	4	2	
16	Νόσοι ὀφειλόμεναι εἰς πρωτοζώρια κτλ.	9	1	—	—	—	10	3	—	2	1	—	—	6	2	—	3	—	
17	Ἐτ. νόσοι μοιμώδεις .	10	2	6	—	—	18	6	2	4	—	—	—	12	3	1	2	1	
18	Καρκίνος	—	10	34	6	—	51	—	2	19	6	—	—	27	—	1	25	10	
19	Ὅγκοι μὴ κακοήθεις .	1	1	4	—	—	6	—	—	2	—	—	—	2	—	—	2	—	
20	Ἀρθριτ. κ ρευματισμὸς	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	2	—	
21	Ρευματισμὸς χρόν. κτλ.	—	—	3	1	—	4	—	—	1	—	—	—	1	—	—	2	1	
22	Διαβήτης ζαχαρώδης .	—	2	1	—	—	3	—	—	2	—	—	—	2	—	1	—	1	
23	Ἀβιταμινώσεις	1	1	—	—	—	2	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	
24	Νόσ. θυρεοειδοῦς ἀδέν.	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
25	Ἄτεροι γενεϊκοὶ νόσοι.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
26	Ἀναιμία κακοήθεις κτλ.	1	2	1	—	—	4	2	—	1	—	—	—	3	—	—	2	1	
27	Δευχαίμια, ἀλευχαίμια	3	—	1	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
28	Ἀλκοολισμὸς χρόνιος..	—	—	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
29	Ἐτ. χρ. δηλητηριάσεις	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
30	Μηνιγγίτις ἀπλή . . .	5	3	2	—	—	10	8	4	—	—	—	—	12	4	2	2	—	
31	Ἀτάξια κινήτ. προοιῶσα	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
32	Λιμορραγία ἐγκεφ. κλπ.	—	11	41	12	—	64	2	2	18	15	—	1	38	—	2	34	16	
33	Παραλυσία γενεϊκή . .	—	—	1	—	—	1	1	—	—	1	—	—	2	—	—	2	—	
34	Παραφροσύνη πρόωρος	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
35	Ἐπιληψία	1	1	—	1	—	3	—	2	—	—	—	—	2	—	2	1	—	
36	Ἐτ. νόσ. νευρικοῦ συσ.	3	2	3	1	—	9	3	5	2	2	—	—	12	4	2	1	1	
37	Νόσ. τοῦ ὀφθαλμοῦ κτλ.	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	
38	Περικαρδίτις	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
39	Ἐνδοκαρδίτις	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
40	Χρόν. ἐνδοκαρδίτις κτλ.	—	2	5	1	—	8	—	—	2	—	—	—	2	—	—	1	1	
41	Νόσοι τοῦ μυοκάρδου.	1	3	7	—	—	11	1	—	4	—	—	—	6	—	—	7	—	
42	Ν. στεφανιαίων ἀρτηρ.	—	1	—	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
43	Ἐτέρα ν. τῆς καρδίας.	2	5	19	3	1	30	5	5	14	9	—	—	33	1	3	16	3	
44	Ἀνεύρισμα κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

A. APPENZ

Α'. ΑΡΡΕΝΕΣ

Décédés en 1934 suivant la cause et l'état matrimonial.
Par Régions et Départements.

TABLEAU V.

Πελοποννήσου — Péloponèse																	Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)	Numéro d'ordre
Laconie		Μεσσηνίας — Messénie								Σύνολον — Total								
Διεγγυμένοι Divorcés	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	Ἀγαμοὶ Célibat.		Ἐγγαμοὶ Mariés	Χήροι Veufs	Διεγγυμένοι Divorcés	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	Ἀγαμοὶ Célibat.		Ἐγγαμοὶ Mariés	Χήροι Veufs	Διεγγυμένοι Divorcés	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total		
			- 15 ἐτῶν ans	+ 15 ἐτῶν ans						- 15 ἐτῶν ans	+ 15 ἐτῶν ans							
—	—	10	17	6	11	2	—	—	36	55	23	24	3	—	—	105	Fièvre typhoïde etc.	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Typhus exanthématique	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Variole	3
—	—	1	1	—	—	—	—	—	1	15	—	—	—	—	—	15	Rougeole	4
—	—	1	1	—	—	—	—	—	1	4	—	—	—	—	—	4	Scarlatine	5
—	—	14	50	—	—	—	—	—	50	153	—	1	—	—	—	154	Coqueluche	6
—	—	5	4	—	—	—	—	—	4	28	—	—	—	—	—	28	Diphthérie	7
—	—	32	29	6	18	2	—	—	55	125	20	82	27	1	1	256	Grippe ou influenza	8
—	—	13	7	1	7	3	—	—	18	52	1	16	11	—	—	80	Dysenterie	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Peste	10
—	—	46	2	28	62	6	1	1	100	11	185	214	15	3	2	430	Tuberculose de l'appareil respiratoire	11
—	—	11	10	9	4	—	—	—	23	64	44	27	1	1	2	139	Toutes autres tuberculoses	12
—	—	1	2	—	2	—	—	—	4	6	3	2	—	—	—	11	Syphilis	13
—	—	12	5	2	10	1	—	—	18	28	13	29	4	—	—	74	Infection purulente etc.	14
—	—	29	42	3	4	—	—	—	49	163	13	15	3	—	—	194	Paludisme (malaria)	15
—	—	5	23	1	—	—	—	—	24	48	2	5	2	—	—	57	Maladies dues à des proto- zoaires etc.	16
—	—	7	11	3	5	—	—	—	19	43	13	20	1	1	—	78	Autres m. infectieuses etc.	17
—	—	38	1	2	31	1	—	1	36	3	24	157	31	—	4	219	Cancers etc.	18
—	—	2	—	—	1	—	—	—	1	1	3	12	3	—	—	19	Tumeurs non malignes	19
—	—	3	—	1	3	—	—	—	4	1	2	5	2	—	—	10	Rhumatisme articulaire	20
—	—	—	—	1	1	—	—	—	2	—	1	7	1	—	—	9	Rhumatisme chronique etc.	21
—	—	2	1	1	2	1	—	—	5	1	4	12	2	—	—	19	Diabète sucré	22
—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	3	1	—	—	—	—	4	Avitaminoses	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	Mal. de la glande thyroïde	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	1	3	Autres maladies générales	25
—	—	3	2	—	2	—	—	—	4	9	4	7	1	—	—	21	Anémies pernicieuses etc.	26
—	—	2	1	1	—	—	—	—	2	6	1	4	—	—	—	11	Leucémies, aleucémies etc.	27
—	—	2	—	1	—	—	—	—	1	—	3	6	—	—	—	9	Alcoolisme chron. ou aigu	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Aut. empoisonnements chr.	29
—	—	8	9	8	3	1	—	—	21	52	20	12	2	—	—	86	Méningite simple	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ataxie locomot. progressive	31
—	—	52	1	6	55	25	—	—	87	5	27	215	91	1	1	340	Hémorragie cérébrale etc.	32
—	—	2	—	1	—	—	—	—	1	1	3	6	1	—	—	11	Paralysie générale	33
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	2	Démence précoce etc.	34
—	—	3	3	8	—	—	—	—	11	5	16	1	2	—	—	24	Epilepsie	35
—	—	8	4	—	5	—	—	—	9	15	12	18	7	—	—	52	Aut. m. du système nerveux	36
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	5	Maladies de l'œil etc.	37
—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	1	Péricardite	38
—	—	1	—	—	1	—	—	—	1	1	—	1	—	—	—	2	Endocardite	39
—	—	2	1	—	3	2	—	—	6	1	4	13	4	—	—	22	Endocardite chronique etc.	40
—	—	7	1	3	8	1	—	—	13	4	8	36	4	2	—	54	Maladies du myocarde	41
—	—	—	—	—	3	—	—	—	3	—	1	5	2	—	—	8	Mal. des artères coronaires	42
—	—	23	—	6	22	6	—	1	35	14	22	102	35	3	1	177	Autres maladies du cœur	43
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	Anévrisme etc.	44

Θανόντες τὸ 1934 κατ' οἰκογενειακὴν κατάστασιν καὶ αἰτίαν θανάτου.
Κατὰ Διαμερίσματα καὶ Νομούς.

ΠΙΝΑΞ V.

Αἰτίων ἀριθμός	Μακεδονίας — Macédoine																		
	Δράμας — Drama									Θεσσαλονίκης — Salonique									
	Αἰτία θανάτου (Ἐνδιάμεσος ὀνοματολογία)									Καβάλλας —									
Ἐτών ans		Ἐτών ans		Ἐτών ans		Ἐτών ans		Ἐτών ans		Ἐτών ans		Ἐτών ans		Ἐτών ans		Ἐτών ans		Ἐτών ans	
— 15	15 +	— 15	15 +	— 15	15 +	— 15	15 +	— 15	15 +	— 15	15 +	— 15	15 +	— 15	15 +	— 15	15 +	— 15	15 +
ans	ans	ans	ans	ans	ans	ans	ans	ans	ans	ans	ans	ans	ans	ans	ans	ans	ans	ans	ans
Ἐτών ans		Ἐτών ans		Ἐτών ans		Ἐτών ans		Ἐτών ans		Ἐτών ans		Ἐτών ans		Ἐτών ans		Ἐτών ans		Ἐτών ans	
ans	ans	ans	ans	ans	ans	ans	ans	ans	ans	ans	ans	ans	ans	ans	ans	ans	ans	ans	ans

Α'. APPENDE Σ

1	Τυφοειδὴς πυρετὸς κτλ.	3	1	—	—	—	—	1	5	18	16	6	1	—	—	—	41	2	1	2	—
2	Ἐξανθηματικὸς τυφός.	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
3	Εὐλογία	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	
4	Ἰλαρά	21	—	—	—	—	—	—	21	47	—	—	—	—	—	—	47	5	—	—	
5	᾽Οστρακιά	13	—	—	—	—	—	—	13	167	4	—	—	—	—	—	171	6	—	—	
6	Κοκκύτις	6	—	—	—	—	—	—	6	45	1	—	—	—	—	—	45	5	—	—	
7	Διφθερίτις	9	—	—	—	—	—	—	9	25	—	—	—	—	—	—	25	—	—	—	
8	Γρίπη	31	2	5	—	—	—	—	38	54	7	53	12	—	1	127	33	8	14	2	
9	Δυσεντερία	23	—	2	1	—	—	2	28	79	1	13	3	—	2	98	9	1	1	1	
10	Πανώλης	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
11	Φυματίωσις τοῦ ἀνα- πνευστικοῦ συστ.	14	34	50	3	1	11	113	31	234	326	25	4	6	626	2	36	64	6	6	
12	Πάσαι ἄλλαι φυματίωσ.	24	4	8	—	—	3	39	71	21	18	2	—	1	113	25	2	6	—	—	
13	Σύφιλις	—	—	—	—	—	1	1	2	4	8	—	—	1	15	—	—	1	—	—	
14	Λοιμώξις πυώδης κτλ.	9	—	1	—	—	2	12	21	7	27	3	—	—	58	—	3	3	1	—	
15	Ἑλονοσία	13	2	1	1	—	1	18	204	13	32	2	—	1	252	19	3	5	2	—	
16	Νόσοι ὀφειλόμεναι εἰς πρωτοζώρια κλπ.	—	—	—	—	—	—	—	5	2	5	—	—	—	12	3	—	1	—	—	
17	Ἔτ. νόσοι λοιμώδεις.	10	—	5	1	—	3	19	19	8	25	3	1	—	56	9	4	2	—	—	
18	Καρκίνος κτλ.	1	—	13	1	—	4	19	2	10	127	24	1	—	164	1	3	18	7	—	
19	᾽Ογκοὶ μὴ κακοήθεις.	1	—	—	—	—	—	1	1	2	26	2	—	—	31	1	—	—	—	—	
20	Ἀρθριτικ. ρευματισμὸς	—	—	—	—	—	—	—	1	1	3	—	—	—	5	—	—	1	—	—	
21	Ρευματισμὸς χρόν. κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	2	—	—	1	—	—	
22	Διαβήτης ζαχαρώδης.	—	—	1	—	—	—	1	2	1	9	1	—	—	13	—	1	1	—	—	
23	Ἀβιταμινώσεις	2	—	—	—	—	—	2	1	1	—	—	—	—	2	2	—	—	—	—	
24	Νόσ. θυροειδοῦς ἁδέν.	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	
25	Ἔτεροι γενικαὶ νόσοι.	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	—	—	—	3	1	1	—	—	—	
26	Ἀναμν. κακοήθεις κλ.	3	—	1	—	—	—	4	5	2	1	—	—	1	9	1	—	—	—	1	
27	Λευχαιμ. ἀλευχαιμ. . .	1	—	—	—	—	—	1	1	1	2	—	—	—	4	2	1	2	—	—	
28	Ἀλκοολισμὸς χρόνιος.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	—	—	3	—	—	—	—	—	
29	Ἔτ. χρ. δηλητηριάσεις	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
30	Μηνιγγίτις ἀπλή. . . .	12	2	3	—	—	—	17	33	10	19	—	—	—	62	3	1	4	—	—	
31	Ἀταξία κινήτ. προϊόνσα	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
32	Αἰμορραγία ἐγκεφ. κλπ.	—	3	6	10	—	—	19	3	10	107	27	2	3	152	1	1	13	8	—	
33	Παρωσία γενικὴ	—	—	—	—	—	—	—	—	3	1	1	—	4	9	—	—	—	—	—	
34	Παραφροσύνη πρῶτος	—	—	—	1	—	—	1	—	1	2	—	—	—	3	—	—	—	—	—	
35	Ἐπιληψία	—	1	—	—	—	—	1	3	4	2	—	—	—	9	1	—	1	—	—	
36	Ἔτ. νόσ. νευρικοῦ συστ.	9	—	1	1	—	—	11	13	8	4	1	—	—	26	5	1	2	—	—	
37	Νόσ. τοῦ ὀφθαλμοῦ κτλ.	1	—	—	—	—	—	1	3	1	1	—	—	—	5	—	—	—	—	—	
38	Περικαρδίτις	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	1	—	1	—	—	
39	Ἐνδοκαρδίτις	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
40	Χρόν. ἐνδοκαρδίτις κτλ.	—	—	3	—	—	—	3	1	2	13	1	1	—	18	1	—	2	—	—	
41	Νόσοι τοῦ μυοκάρδου.	1	1	1	—	—	—	3	2	7	37	7	—	1	54	—	1	6	2	—	
42	Ν. στεφανιαίων ἀρτηρ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	8	2	—	—	—	—	
43	Ἔτεροι ν. τῆς καρδίας.	—	—	8	5	—	4	17	8	11	61	13	—	—	93	—	2	14	2	—	
44	Ἀνεύρυσμα κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	2	—	—	—	1	—	

Numéro d'ordre

Μακεδονίας — Macédoine

Cavalla										Κοζάνης — Cozane										Πέλλης — Pella										Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)		Numéro d'ordre											
Διευγυνθέντες Divorcés	Αγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	Αγαμοί Célibat.		Αγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	Αγαμοί Célibat.	Αγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	Αγαμοί Célibat.	Αγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	Αγαμοί Célibat.	Αγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	Αγαμοί Célibat.	Αγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	Αγαμοί Célibat.	Αγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	Αγαμοί Célibat.	Αγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	Αγαμοί Célibat.	Αγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	Αγαμοί Célibat.	Αγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total													
			Αγαμοί Célibat.																																								
			— 15 ετών ans	15 + ans			— 15 ετών ans	15 + ans		— 15 ετών ans	15 + ans		— 15 ετών ans	15 + ans		— 15 ετών ans	15 + ans		— 15 ετών ans	15 + ans		— 15 ετών ans	15 + ans		— 15 ετών ans	15 + ans		— 15 ετών ans	15 + ans														

A. HOMMES

5	12	—	6	—	—	18	3	2	3	—	—	—	8	Fièvre typhoïde etc.	—
—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Typhus exanthématique	—
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Variole	3
5	11	—	—	—	—	11	19	—	—	—	—	—	19	Rougeole	4
6	18	—	—	—	—	18	19	—	—	—	—	—	19	Scarlatine	5
5	33	—	—	—	—	33	12	—	—	—	—	—	12	Coqueluche	6
—	8	—	—	—	—	8	2	—	—	—	—	—	2	Diphthérie	7
1	58	18	3	12	3	37	15	—	5	3	—	—	23	Grippe ou influenza	8
—	12	26	—	8	2	38	37	—	2	1	—	—	40	Dysenterie	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Peste	10
1	109	3	24	25	5	57	4	14	23	2	—	—	43	Tuberculose de l'appareil respiratoire	11
—	34	7	7	6	2	22	6	6	2	—	—	—	14	Toutes autres tuberculoses	12
—	1	—	—	1	—	1	2	—	—	—	—	—	2	Syphilis	13
1	2	10	3	1	2	6	1	—	—	—	—	—	1	Infection purulente etc.	14
—	1	30	36	2	6	44	61	—	3	4	—	—	68	Paludisme (malaria)	15
—	4	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Maladies dues à des proto- zoaires etc.	16
—	15	6	—	2	—	8	4	—	2	1	—	—	7	Autres m. infectieuses etc.	17
2	31	1	—	20	4	25	—	—	16	5	—	—	21	Cancers etc.	18
—	1	—	—	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—	Tumeurs non malignes	19
—	1	2	—	2	—	4	1	—	1	—	—				

Décédés en 1934 suivant la cause et l'état matrimonial.
Par Régions et Départements.

TABLEAU V.

Μακεδονίας — Macédoine										Ἠπείρου — Épire										Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)	Numéro d'ordre
Chalcidique				Σύνολον — Total						Ἄρτης — Arta											
Διεγυμμένοι Divorcés	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	Total	Ἀγαμοὶ Célibat.		Ἐγγαμοὶ Mariés	Χήροι Veufs	Διεγυμμένοι Divorcés	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	Ἀγαμοὶ Célibat.		Ἐγγαμοὶ Mariés	Χήροι Veufs	Διεγυμμένοι Divorcés	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total				
				— 15 ἐτῶν ans	15 + ἐτῶν ans						— 15 ἐτῶν ans	15 + ἐτῶν ans									
—	—	9	59	25	20	1	—	1	106	2	3	1	—	—	—	—	6	Fièvre typhoïde etc.	1		
—	—	—	—	—	1	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	Typhus exanthématique	2		
—	—	9	—	—	—	—	—	—	9	1	—	—	—	—	—	—	1	Variole	3		
—	—	3	126	—	—	—	—	—	126	5	—	—	—	—	—	—	5	Rougeole	4		
—	—	8	358	7	—	—	—	—	365	—	—	—	—	—	—	—	—	Scarlatine	5		
—	—	8	150	1	—	—	—	—	151	18	—	—	—	—	—	—	18	Coqueluche	6		
—	—	6	78	—	2	—	—	—	80	—	—	—	—	—	—	—	—	Diphtérie	7		
—	—	25	201	29	143	34	1	2	410	10	5	8	4	—	—	—	27	Grippe ou influenza	8		
—	—	8	228	2	32	10	—	4	276	6	1	1	—	—	—	—	8	Dysenterie	9		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Peste	10		
—	—	24	71	398	594	56	6	22	1147	—	11	7	2	—	—	—	20	Tuberculose de l'appareil respiratoire	11		
—	—	5	157	46	45	6	—	5	259	—	—	2	—	—	—	—	2	Toutes autres tuberculoses	12		
—	—	—	5	6	11	—	—	2	24	—	—	—	—	—	—	—	—	Syphilis	13		
—	—	2	43	11	40	5	1	4	104	1	—	—	—	—	—	—	1	Infection purulente etc.	14		
—	—	37	483	22	65	15	—	3	589	21	2	1	3	—	—	—	27	Paludisme (malaria)	15		
—	—	—	10	2	6	—	—	—	18	2	—	—	—	—	—	—	2	Maladies dues à des proto- zoaires etc.	16		
—	—	6	59	15	50	9	1	3	137	2	2	1	—	—	—	—	5	Autres m. infectieuses etc.	17		
—	—	10	5	17	230	48	1	6	307	—	1	1	1	—	—	—	3	Cancers etc.	18		
—	—	2	5	2	31	4	—	—	42	1	—	—	1	—	—	—	2	Tumeurs non malignes	19		
—	—	—	5	1	9	—	—	—	15	1	—	—	—	—	—	—	1	Rhumatisme articulaire	20		
—	—	—	—	1	4	1	—	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	Rhumatisme chronique etc.	21		
—	—	1	4	3	16	1	—	—	24	—	—	—	—	—	—	—	—	Diabète sucré	22		
—	—	—	7	3	—	—	—	—	10	—	—	—	—	—	—	—	—	Avitaminoses	23		
—	—	—	2	—	1	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	Mal. de la glande thyroïde	24		
—	—	—	1	2	2	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres maladies générales	25		
—	—	4	20	2	2	2	—	1	27	—	—	—	—	—	—	—	—	Anémies pernicieuses etc.	26		
—	—	—	13	2	5	1	—	—	21	1	—	—	—	—	—	—	1	Leucémies, aleucémies etc.	27		
—	—	—	—	—	2	2	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	Alcoolisme chron. ou aigu	28		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Aut. empoisonnements chr.	29		
—	—	12	78	23	40	—	—	—	141	—	1	2	—	—	—	—	3	Méningite simple	30		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ataxie locomot. progressive	31		
—	—	12	8	20	197	65	2	3	295	—	1	—	5	—	—	—	6	Hémorragie cérébrale etc.	32		
—	—	—	—	4	1	1	—	4	10	—	—	—	1	—	—	—	1	Paralysie générale	33		
—	—	—	—	1	4	1	—	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	Démence précoce etc.	34		
—	—	3	9	16	4	1	—	—	30	3	1	1	—	—	—	—	5	Epilepsie	35		
—	—	2	40	11	16	5	—	—	72	2	—	5	—	—	—	—	7	Aut. m. du système nerveux	36		
—	—	—	5	1	3	—	—	—	9	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies de l'œil etc.	37		
—	—	2	3	—	4	—	—	—	7	—	—	—	—	—	—	—	—	Péricardite	38		
—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	Endocardite	39		
—	—	—	4	3	19	4	1	1	32	—	—	—	—	—	—	—	—	Endocardite chronique etc.	40		
—	—	1	4	12	55	12	—	1	84	—	—	—	1	—	—	—	1	Maladies du myocarde	41		
—	—	—	2	1	12	1	—	—	16	—	—	—	1	—	—	—	1	Mal. des artères coronaires	42		
—	—	7	19	17	105	28	—	4	173	—	—	—	5	—	—	—	5	Autres maladies du cœur	43		
—	—	—	—	—	1	1	—	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	Anévrisme etc.	44		

Décédés en 1934 suivant la cause et l'état matrimonial.

Par Régions et Départements.

TABLEAU V.

Νήσων Αιγαίου — Iles de la mer Égée														Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)	Numéro d'ordre
Total		Λέσβου — Lesbos							Σάμου — Samos						
Διζευγμένοι Divorcés	Αγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	Ἀγαμοί Célibat.	Ἐγγαμοί Mariés	Χήροι Veufs	Διζευγμένοι Divorcés	Αγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	Ἀγαμοί Célibat.	Ἐγγαμοί Mariés	Χήροι Veufs	Διζευγμένοι Divorcés	Αγνώστου κατ. État inconnu		
			— 15 ἐτῶν ans 15 +						— 15 ἐτῶν ans 15 +						

A. HOMMES

—	—	37	2	4	5	3	—	—	—	14	7	1	—	—	—	—	—	8	Fièvre typhoïde etc.	1
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Typhus exanthématique	2
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Variole	3
—	—	24	1	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	1	Rougeole	4
—	—	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Scarlatine	5
—	—	71	3	—	—	—	—	—	—	3	3	—	—	—	—	—	—	3	Cocqueluche	6
—	—	11	3	—	—	—	—	—	—	3	1	—	—	—	—	—	—	1	Diphthérie	7
—	1	112	16	1	4	4	—	—	—	25	5	2	2	1	—	—	—	10	Grippe ou influenza	8
—	2	40	2	3	6	—	—	—	—	11	4	—	5	2	—	—	—	11	Dysenterie	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 este	10
—	1	134	—	25	27	2	—	—	—	54	2	14	18	1	—	—	—	35	Tuberculose de l'appareil respiratoire	11
—	—	21	8	10	4	—	—	—	—	22	6	2	3	1	—	—	—	12	Toutes autres tuberculoses	12
—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	Syphilis	13
—	—	9	4	4	4	—	—	—	—	12	1	1	1	—	—	—	—	3	Infection purulente etc.	14
—	—	123	14	1	5	—	—	—	—	20	4	—	1	—	—	—	—	5	Paludisme (malaria)	15
—	—	15	1	1	1	—	—	—	—	3	4	—	—	—	—	—	—	4	Maladies dues à des protozoaires etc.	16
—	1	25	4	—	3	—	—	—	—	7	—	2	1	1	—	—	—	4	Autres m. infectieuses etc.	17
—	—	49	—	6	30	6	—	—	—	42	—	4	20	2	—	—	—	26	Cancers etc.	18
—	—	4	—	—	2	—	—	—	—	2	—	—	3	—	—	—	—	3	Tumeurs non malignes	19
—	—	3	2	1	—	—	—	—	1	4	1	—	1	—	—	—	—	2	Rhumatisme articulaire	20
—	—	1	—	—	2	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	Rhumatisme chronique etc.	21
—	—	3	—	1	5	—	—	—	—	6	—	1	2	—	—	—	—	3	Diabète sucré	22
—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Avitaminoses	23
—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	Mal. de la glande thyroïde	24
—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres maladies générales	25
—	—	5	—	—	1	—	—	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	1	Anémies pernicieuses etc.	26
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	2	Leucémies, aleucémies etc.	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	Alcoolisme chron. ou aigu	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Aut. empoisonnements chr.	29
—	—	27	2	—	1	—	—	—	—	3	1	—	—	—	—	—	—	1	Méningite simple	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ataxie locomot. progressive	31
—	—	76	—	3	34	6	1	1	1	45	—	1	12	6	—	—	—	19	Hémorragie cérébrale etc.	32
—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Paralysie générale	33
—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Démence précoce etc.	34
—	—	10	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	Epilepsie	35
—	1	15	5	3	1	—	—	—	—	9	1	1	1	—	—	—	—	3	Aut. m. du système nerveux	36
—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies de l'œil etc.	37
—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	Péricardite	38
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Endocardite	39
—	—	8	1	—	3	4	—	—	—	8	—	—	2	1	—	—	—	3	Endocardite chronique etc.	40
—	—	11	1	3	5	—	—	—	—	9	—	—	3	1	—	—	1	5	Maladies du myocarde	41
—	—	3	—	—	1	—	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—	2	Mal. des artères coronaires	42
—	—	45	2	8	31	3	—	1	1	45	2	2	20	3	—	—	—	27	Autres maladies du cœur	43
—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	Anévrisme etc.	44

Θανόντες τὸ 1934 κατ' οἰκογενειακὴν κατάστασιν καὶ αἰτίαν θανάτου.
Κατὰ Διαμερίσματα καὶ Νομούς.

ΠΙΝΑΞ V.

Αἰθίων ἀρ.θμὸς	Αἰτία θανάτου (Ἑνδιάμεσος ὀνοματολογία)	Νήσων Αἰγαίου — Iles des la mer Egée													
		Χίου — Chio							Σύνολον — Total						
		Ἄγαμοι Célibat.		Ἑγγαμοὶ Mariés	Χήροι Veufs	Διεγγυμένοι Divorcés	Ἀγνώστου κατ. Etat inconnu	Σύνολον Total	Ἄγαμοι Célibat.		Ἑγγαμοὶ Mariés	Χήροι Veufs	Διεγγυμένοι Divorcés	Ἀγνώστου κατ. Etat inconnu	Σύνολον Total
		— 15 ἐτῶν ans	ἐτῶν 15 +						— 15 ἐτῶν ans	ἐτῶν 15 +					

Α'. APPENEX

1	Τυφοειδὴς πυρετὸς κτλ.	2	3	—	—	—	—	5	11	8	5	3	—	—	27
2	Ἑξανθηματικὸς τυφὸς . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Εὐλογία	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Ἰλαρὰ	1	—	—	—	—	—	1	3	—	—	—	—	—	3
5	Ὁστρακιά	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	Κοκκυτὶς	1	—	—	—	—	—	1	7	—	—	—	—	—	7
7	Διφθερίτις	2	—	—	—	—	—	2	6	—	—	—	—	—	6
8	Γρίπη	2	1	3	3	—	—	9	23	4	9	8	—	—	44
9	Δυσεντερία	8	—	1	1	—	—	10	14	3	12	3	—	—	32
10	Πανώλης	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11	Φυματώσεις τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήματος.	—	13	14	2	—	—	29	2	52	59	5	—	—	118
12	Πάσαι ἄλλαι φυματώσεις.	2	4	—	—	—	—	6	16	16	7	1	—	—	40
13	Σύφιλις	—	1	—	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	2
14	Λοιμῶξις πυώδης κτλ. . .	—	—	5	—	—	—	5	5	5	10	—	—	—	20
15	Ἑλονοσία	—	1	—	—	—	—	1	18	2	6	—	—	—	26
16	Νόσοι ὀφειλόμεναι εἰς πρωτοζώρια κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	5	1	1	—	—	—	7
17	Ἑτεραι νόσοι λοιμῶδεις.	1	2	—	—	—	—	4	5	4	5	1	—	—	15
18	Καρκίνος κτλ.	—	—	21	3	—	1	25	—	10	71	11	—	1	93
19	Ὅγκοι μὴ κακοήθεις . .	—	—	4	—	—	—	4	—	—	9	—	—	—	9
20	Ἀρθριτικὸς ρευματισμὸς .	—	—	—	—	—	—	—	3	1	1	—	—	1	6
21	Ρευματισμὸς χρόνιος κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	2
22	Διαβήτης ζαχαρώδης . .	—	1	—	1	—	—	2	—	3	7	1	—	—	11
23	Ἀβιταμινώσεις	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24	Νόσοι θυρεοειδοῦς ἀδένοϋς	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25	Ἑτεραι γυνικαὶ νόσοι . .	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1
26	Ἀναιμίαι κακοήθεις κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1
27	Δευχαιμία, ἀλευχαιμία .	—	—	1	—	—	—	1	2	—	2	—	—	—	4
28	Ἀλκοολισμὸς χρόνιος . .	—	—	1	—	—	—	1	—	—	3	—	—	—	3
29	Ἑτ. χρόν. δηλητηριάσεις.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
30	Μηνιγγίτις ἀπλή	1	—	2	—	—	—	3	4	—	3	—	—	—	7
31	Ἀταξία κινητικὴ προϊοῦσα	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
32	Αἰμορραγία ἐγκεφαλ. κτλ.	1	4	15	8	—	—	28	1	8	61	20	1	1	92
33	Παραλυσία γενικὴ	—	1	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	1
34	Παραφροσύνη πρόωρος .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
35	Ἐπιληψία	—	—	1	—	—	—	1	—	—	2	—	—	—	2
36	Ἑτ. νόσοι νευρικοῦ συστ.	1	1	1	—	—	—	3	7	5	3	—	—	—	15
37	Νόσοι τοῦ ὀφθαλμοῦ κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1
38	Περικαρδίτις	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	2
39	Ἐνδοκαρδίτις	—	1	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	1
40	Χρόνια ἐνδοκαρδίτις κτλ.	1	1	4	—	—	—	6	2	1	9	5	—	—	17
41	Νόσοι τοῦ μυοκάρδου . .	1	1	12	3	—	—	17	2	4	20	4	—	1	31
42	N. στεφανιαίων ἀρτηριῶν.	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	—	—	—	3
43	Ἑτεραι νόσοι τῆς καρδίας.	—	1	8	1	—	—	10	4	11	59	7	—	1	82
44	Ἀνεύρυσμα κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1

Décédés en 1934 suivant la cause et l'état matrimonial.
Par Régions et Départements.

TABLEAU V.

Κρήτης — Crète														Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)	Numéro d'ordre	
Ἡρακλείου — Héraclion							Λασηθίου — Lassithi									
Ἀγαμοὶ Célibat.		Ἐγγαμοὶ Mariés	Χήροι Veufs	Διεξυγμένοι Divorcés	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	Ἀγαμοὶ Célibat.		Ἐγγαμοὶ Mariés	Χήροι Veufs	Διεξυγμένοι Divorcés	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total			
— 15 ἐτῶν ans	ἐπὶ 15 + ans						— 15 ἐτῶν ans	ἐπὶ 15 + ans								
8	3	6	—	—	—	17	4	—	—	—	—	—	—	4	Fièvre typhoïde etc.	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Typhus exanthématique	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Variole	3
18	—	—	—	—	—	18	16	—	—	—	—	—	—	16	Rougeole	4
3	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	Scarlatine	5
16	—	—	—	—	—	16	13	—	—	—	—	—	—	13	Coqueluche	6
2	—	—	—	—	—	2	3	—	—	—	—	—	—	3	Diphtérie	7
14	3	19	2	—	—	38	4	1	3	—	—	—	—	8	Grippe ou influenza	8
44	1	4	3	—	—	52	20	1	2	—	—	—	—	23	Dysenterie	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Peste	10
4	15	18	—	—	—	37	—	5	10	—	—	—	—	15	Tuberculose de l'appareil respiratoire	11
6	8	3	1	—	—	18	2	2	1	1	—	—	—	6	Toutes autr. tuberculoses	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Syphilis	13
6	3	3	—	—	—	12	—	3	1	—	—	—	—	4	Infection purulente etc.	14
19	1	2	—	—	—	22	7	1	1	—	—	—	—	9	Paludisme (malaria)	15
12	1	1	—	—	1	15	3	—	—	1	—	—	—	4	Maladies dues à des pro- tozoaires etc.	16
21	4	5	—	—	—	30	1	—	1	—	—	—	—	2	Autres m. infectieuses etc.	17
—	—	8	3	—	—	11	—	—	6	—	—	—	—	6	Cancers etc.	18
1	—	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	Tumeurs non malignes	19
—	1	4	—	—	—	5	2	—	1	—	—	—	—	3	Rhumatisme articulaire	20
—	—	1	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—	2	Rhumatisme chronique etc.	21
—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	Diabète sucré	22
1	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	1	Avitaminoses	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mal. de la glande thyroïde	24
—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	Autres maladies générales	25
1	—	—	—	—	—	1	1	1	2	—	—	—	—	4	Anémies pernicieuses etc.	26
2	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	Leucémies, aleucémies etc.	27
—	1	1	1	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	Alcoolisme chron. ou aigu	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Aut.empoisonnements chr.	29
4	1	1	—	—	—	6	—	1	—	—	—	—	—	1	Méningite simple	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ataxie locomot. progressive	31
2	1	25	10	—	—	38	—	—	5	4	—	—	—	9	Hémorragie cérébrale etc.	32
—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	Paralyse générale	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Démence précoce etc.	34
2	1	—	—	—	—	3	1	—	—	—	—	—	—	1	Epilepsie	35
6	2	—	—	—	—	8	1	—	3	—	—	—	—	4	Aut. mal. du système nerveux	36
1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies de l'œil etc.	37
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Péricardite	38
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Endocardite	39
1	2	2	1	—	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	Endocardite chronique etc.	40
—	—	7	1	—	—	8	1	—	1	2	—	—	—	4	Maladies du myocarde	41
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mal. des artères coronaires	42
2	1	19	9	—	—	31	3	2	7	3	—	—	—	15	Autres maladies du cœur	43
—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	Anévrisme etc.	44

Fièvre typhoïde etc.	1
Typhus exanthématique	2
Variole	3
Rougeole	4
Scarlatine	5
Coqueluche	6
Diphtérie	7
Grippe ou influenza	8
Dysenterie	9
Peste	10
Tuberculose de l'appareil respiratoire	11
Toutes autr. tuberculoses	12
Syphilis	13
Infection purulente etc.	14
Paludisme (malaria)	15
Maladies dues à des protozoaires etc.	16
Autres m. infectieuses etc.	17
Cancers etc.	18
Tumeurs non malignes	19
Rhumatisme articulaire	20
Rhumatisme chronique etc.	21
Diabète sucré	22
Avitaminoses	23
Mal. de la glande thyroïde	24
Autres maladies générales	25
Anémies pernicieuses etc.	26
Leucémies, aleucémies etc.	27
Alcoolisme chron. ou aigu	28
Aut.empoisonnements chr.	29
Méningite simple	30
Ataxie locomot. progressive	31
Hémorragie cérébrale etc.	32
Paralysie générale	33
Démence précoce etc.	34
Epilepsie	35
Aut. m. du système nerveux	36
Maladies de l'œil etc.	37
Péricardite	38
Endocardite	39
Endocardite chronique etc.	40
Maladies du myocarde	41
Mal. des artères coronaires	42
Autres maladies du cœur	43
Anévrisme etc.	44

Décédés en 1934 suivant la cause et l'état matrimonial.
Par Régions et Départements.

TABLEAU V.

Κρήτης — Crète							Δ. Θράκης — Thrace Occidentale							Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)	Numéro d'ordre
Σύνολον — Total							Έβρου — Evros								
*Αγαμοί Célibat.		*Εγγαμοί Mariés	Χήροι Veufs	Διεξυγμένοι Divorcés	*Αγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	*Αγαμοί Célibat.		*Εγγαμοί Mariés	Χήροι Veufs	Διεξυγμένοι Divorcés	*Αγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total		
- 15 ετών ans	15 + ετών ans						- 15 ετών ans	15 + ετών ans							
27	10	12	—	—	—	49	4	1	2	1	—	—	8	Fièvre typhoïde etc.	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Typhus exanthématique	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Varirole	3
34	—	—	—	—	—	34	—	—	—	—	—	—	—	Rougeole	4
3	—	—	—	—	—	3	6	—	—	—	—	—	6	Scarlatine	5
36	—	—	—	—	—	36	13	—	—	—	—	—	13	Coqueluche	6
7	—	—	—	—	—	7	1	—	—	—	—	—	1	Diphthérie	7
32	8	31	3	—	—	74	6	4	5	1	—	—	16	Grippe ou influenza	8
83	2	11	3	—	—	99	17	—	4	1	—	—	22	Dysenterie	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Peste	10
7	76	63	3	—	1	150	4	19	41	8	—	—	75	Tuberculose de l'appareil respiratoire	11
11	15	12	2	—	—	40	10	4	7	—	—	—	21	Toutes autr. tuberculoses	12
1	—	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	Syphilis	13
9	8	8	1	—	—	26	1	1	2	—	—	—	4	Infection purulente etc.	14
33	2	10	—	—	—	45	27	2	8	4	—	1	42	Paludisme (malaria)	15
15	1	1	1	—	1	19	—	—	—	—	—	—	—	Maladies dues à des proto- zoaires etc.	16
29	10	8	2	—	—	49	7	2	8	1	—	—	18	Autres m.infectieuses etc.	17
1	3	36	10	—	2	52	1	1	15	1	—	—	18	Cancers etc.	18
2	—	1	—	—	—	3	—	—	1	—	—	—	1	Tumeurs non malignes	19
2	1	8	—	—	—	11	1	—	—	—	—	—	1	Rhumatisme articulaire	20
1	1	2	—	—	—	4	1	—	1	—	—	—	2	Rhumatisme chronique etc	21
—	—	3	—	—	—	3	—	—	1	—	—	—	1	Diabète sucré	22
1	1	1	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	Avitaminoses	23
1	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	1	Mal. de la glande thyroïde	24
1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Autres maladies générales	25
5	2	3	—	—	—	10	1	—	—	—	—	—	1	Anémies pernicieuses etc.	26
3	—	—	—	—	—	3	—	—	1	—	—	—	1	Leucémies,aleucémies etc.	27
—	2	3	1	—	—	6	—	—	—	—	—	—	—	Alcoolisme chron. ou aigu	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Aut.empoisonnements chr.	29
9	3	1	—	—	—	13	3	—	1	—	—	—	4	Méningite simple	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ataxie locomot. progressive	31
4	3	49	22	—	—	78	—	3	16	5	—	—	24	Hémorragie cérébrale etc.	32
—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Paralyse générale	33
—	1	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	Démence précoce etc.	34
3	2	—	—	—	—	5	1	1	—	—	—	—	2	Epilepsie	35
9	5	5	—	—	—	19	6	1	1	—	—	—	8	Aut. m. du système nerveux	36
1	1	1	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	Maladies de l'œil etc.	37
—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	2	Péricardite	38
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Endocardite	39
1	2	6	2	—	—	11	—	—	2	—	—	—	2	Endocardite chronique etc.	40
1	1	15	5	—	—	22	—	1	9	4	—	—	14	Maladies du myocarde	41
—	—	1	—	—	—	1	—	—	2	—	—	—	2	Mal. des artères coronaires	42
8	8	48	19	—	1	84	1	2	12	4	—	—	19	Autres maladies du cœur	43
—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Anévrisme etc.	44

Décédés en 1934 suivant la cause et l'état matrimonial.
Par Régions et Départements.

TABLEAU V.

Γενικὸν Σύνολον Total Général						Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)	Numéro d'ordre	
*Αγαμοὶ Célibat.		*Εγγαμοὶ Mariés	Χήροι Veufs	Διεξευγμένοι Divorcés	*Αγνώστου κατ. Etat inconnu	Σύνολον Total		
— 15 ἐτῶν ans	ἐτῶν ans 15 +							
255	135	134	11	1	1	537	Fièvre typhoïde etc.	1
—	1	4	—	—	1	6	Typhus exanthématique	2
10	—	—	—	—	—	10	Variole	3
323	4	1	—	—	—	328	Rougeole	4
403	9	—	—	—	—	412	Scarlatine	5
597	2	1	—	—	—	600	Coqueluche	6
217	1	2	—	—	—	220	Diphtérie	7
715	135	535	145	4	7	1 541	Grippe ou influenza	8
581	22	140	58	—	8	809	Dysenterie	9
—	—	—	—	—	—	—	Peste	10
181	1 961	2 033	176	23	74	4 448	Tuberculose de l'appareil re- spiratoire	11
508	295	202	19	1	11	1 036	Toutes autres tuberculoses	12
33	14	33	1	—	2	83	Syphilis	13
177	106	168	17	1	10	479	Infection purulente etc.	14
1 165	80	185	45	1	6	1 482	Paludisme (malaria)	15
143	12	27	5	—	3	190	Maladies dues à des proto- zoaires etc.	16
258	80	183	27	2	14	561	Autres m. infectieuses etc.	17
24	139	1 102	220	3	28	1 515	Cancers etc.	18
15	22	106	17	—	1	161	Tumeurs non malignes	19
23	9	28	5	—	1	66	Rhumatisme articulaire	20
6	8	26	6	—	1	47	Rhumatisme chronique etc.	21
7	31	91	18	—	4	151	Diabète sucré	22
17	8	3	—	—	—	28	Avitaminoses	23
8	1	1	—	—	—	10	Mal. de la glande thyroïde	24
7	4	6	3	—	1	21	Autres maladies générales	25
68	20	24	5	—	1	118	Anémies pernicieuses etc.	26
49	14	37	3	—	1	104	Leucémies, aleucémies etc.	27
—	9	21	6	—	1	37	Alcoolisme chron. ou aigu	28
—	2	10	2	—	—	14	Aut. empoisonnements chr.	29
264	101	106	9	—	—	480	Méningite simple	30
1	—	1	1	—	1	4	Ataxie locomot. progressive	31
32	177	1 180	415	8	34	1 846	Hémorragie cérébrale etc.	32
3	21	30	4	—	9	67	Paralyse générale	33
—	7	13	3	—	1	24	Démence précoce etc.	34
35	59	23	9	—	7	133	Epilepsie	35
154	77	99	23	2	11	366	Aut. m. du système nerveux	36
10	4	13	1	1	1	30	Maladies de l'œil etc.	37
7	5	12	—	—	—	24	Péricardite	38
3	3	3	1	—	1	11	Endocardite	39
22	38	105	30	1	8	204	Endocardite chronique etc.	40
24	61	280	74	2	7	448	Maladies du myocarde	41
2	16	64	12	—	2	96	Mal. des artères coronaires	42
66	147	730	178	4	24	1 149	Autres maladies du cœur	43
—	1	9	2	—	1	13	Anévrysme etc.	44

Θανόντες τὸ 1934 κατ' οἰκογενειακὴν κατάστασιν καὶ αἰτίαν θανάτου.

Κατὰ Διαμερίσματα καὶ Νομούς.

ΠΙΝΑΞ V.

Αἰτίαν θανάτου (Ἐνδιάμεσος ονοματολογία)	Στερεᾶς Ἑλλάδος καὶ Εὐβοίας — Grèce Centrale et Eubée																			
	Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας Aetolie et Acarnanie							Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας Attique et Béotie							Εὐβοίας —					
	Ἀγαμοὶ Célibat.		Ἐγγαμοὶ Mariés	Χῆροι Veufs	Διεζευγμένοι Divorcés	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	Ἀγαμοὶ Célibat.		Ἐγγαμοὶ Mariés	Χῆροι Veufs	Διεζευγμένοι Divorcés	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	Ἀγαμοὶ Célibat.		Ἐγγαμοὶ Mariés	Χῆροι Veufs	Διεζευγμένοι Divorcés	Ἀγνώστου κατ. État inconnu
	— 15 ἐτῶν ans	15 + ἐτῶν ans						— 15 ἐτῶν ans	15 + ἐτῶν ans						— 15 ἐτῶν ans	15 + ἐτῶν ans				
45 Ἀρτηριοσκληρώσεις κτλ.	1	—	3	2	—	—	6	—	7	33	12	—	2	54	—	—	5	1	—	—
46 Ἄλλαι νόσοι κυκλοφο- ρικοῦ συστήματος.	3	1	6	—	—	—	10	8	12	25	2	—	1	48	2	—	3	—	—	—
47 Βρογχίτις	6	1	4	—	—	—	11	24	9	32	9	—	1	75	8	1	4	1	—	—
48 Πνευμονία	138	32	107	23	4	2	306	627	81	210	51	1	21	991	84	16	65	11	—	—
49 Πλευρίτις	1	4	5	2	—	—	12	26	17	31	4	—	6	84	1	1	8	2	—	—
50 Ἔτ. ν. ἀναπνευστικοῦ συσ. (πλὴν φθίσεως).	1	1	9	4	—	—	15	13	28	91	23	—	8	163	6	—	6	2	—	—
51 Ἔλκος τοῦ στομάχου.	—	—	6	5	—	—	11	—	13	71	8	—	1	93	—	1	1	1	—	—
52 Διάρροια κτλ.—2 ἐτῶν.	59	—	—	—	—	—	89	839	—	—	—	—	—	839	68	—	—	—	—	—
53 Διάρροια κτλ. 2 ἐτῶν +	11	—	7	2	1	—	21	87	20	45	13	—	9	174	8	—	7	1	—	—
54 Σκωληκοειδίτις	—	1	3	1	—	—	5	1	10	6	—	—	—	17	—	—	2	—	—	—
55 Κήλη, ἔντερ. ἔμφραξις.	1	2	5	1	—	—	9	3	11	26	4	—	1	45	—	—	5	2	—	—
56 Κίρρωσις τοῦ ἥπατος.	—	1	4	—	—	1	6	2	8	50	5	1	7	73	2	2	9	2	—	—
57 Ἔτ. ν. τοῦ ἥπατος κτλ.	1	1	3	—	—	—	5	10	11	29	2	—	2	54	—	—	2	1	—	—
58 Ἔτ. ν. πεπτικοῦ συστ.	3	7	6	3	—	—	19	31	35	57	3	—	5	131	8	—	6	—	—	—
59 Νεφρίτις	9	7	33	15	—	1	65	23	85	236	54	—	25	423	3	6	11	6	—	—
60 Ἔτ. ν. τῶν νεφρῶν κτλ.	2	1	5	—	—	—	8	3	9	20	3	1	2	38	—	—	—	—	—	—
61 Λίθοι οὐροφόρων ὁδῶν.	—	—	1	—	—	—	1	1	—	3	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—
62 Νόσοι κύστεως κτλ. . .	1	—	—	—	—	—	1	1	—	5	—	—	—	6	—	—	2	1	—	—
63 Νόσ. τῆς οὐρήθρας κτλ.	—	—	2	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
64 Νόσοι τοῦ προστάτου.	—	—	1	1	—	—	2	—	7	20	5	—	1	33	—	—	—	1	—	—
65 Νόσοι τῶν γεννητικῶν ὀργάν. μὴ ἀφροδίσ.	—	—	—	1	—	—	1	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
66 Συμβλήματα τῆς κυψ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
67 Ἐπιλόχειος αἱμορραγία	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
68 Σηψαιμία καὶ λοιμώξεις ἐπιλόχειοι.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
69 Τοξαιμία κυήσεως κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
70 Ἔτ. αἰτίαι ἐπιλόχειοι.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
71 Νόσοι τοῦ δέρματος κτλ.	—	—	1	—	—	—	1	4	6	5	—	—	1	16	1	—	—	—	—	—
72 Νόσοι τῶν ὀστέων κτλ.	2	1	—	—	—	—	3	4	9	2	—	—	1	16	—	—	—	—	—	—
73 Ἐλαττωματικὴ ἐκ γε- νετῆς διάπλασις.	9	—	—	—	—	—	9	86	—	—	—	—	—	86	5	—	—	—	—	—
74 Ἀδυναμία ἐκ γενετῆς.	45	—	—	—	—	—	45	167	—	—	—	—	—	167	33	—	—	—	—	—
75 Πρόωρος τοκετός κτλ. .	19	—	—	—	—	—	19	103	—	—	—	—	—	103	13	—	—	—	—	—
76 Συνέπειαι τοκετοῦ κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	4	1	—	—	—	—	—
77 Ἔτεραι ἐιδικαὶ νόσοι πρώτης ἡλικίας.	10	—	—	—	—	—	10	117	—	—	—	—	—	117	15	—	—	—	—	—
78 Γῆρας	—	2	58	55	1	—	116	—	28	162	145	3	45	383	—	3	32	42	—	—
79 Αὐτοκτονία	—	1	3	—	—	—	4	1	33	25	2	1	11	73	—	—	4	1	—	—
80 Ἀνθρωποκτονία	1	7	7	2	1	—	18	2	16	18	1	—	—	37	—	3	4	1	—	—
81 Συμβάντα τυχαία . . .	14	14	16	4	—	—	48	68	38	77	18	2	19	242	9	7	22	3	—	—
82 Ἔτ. βίαιοι θάνατοι ἀγν.	—	1	—	—	—	—	1	2	16	10	3	—	6	37	—	—	1	—	—	—
83 Τραύματα πολέμου κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
84 Δικαστικὴ ἐκτέλεσις.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
85 Αἰτίαι θανάτου ἀκαθόριστοι	72	19	46	7	1	1	146	53	54	198	51	3	19	378	69	8	29	17	—	—
Σύνολον	662	208	588	182	12	10	1662	3066	1941	3382	747	25	345	9506	471	133	416	136	—	—

Décédés en 1934 suivant la cause et l'état matrimonial.
Par Régions et Départements.

TABLEAU V.

Στερεάς Ελλάδος και Εύβοίας — Grèce Centrale et Eubée																	Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)	Numéro d'ordre
Ευβεία		Φθιώτιδος και Φωκίδος Phthiotide et Phocide							Σύνολον — Total									
Διζευγμένοι Divorcés	Αγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	Αγαμοί Célibat.		Εγγαμοί Mariés	Χήροι Veuufs	Διζευγμένοι Divorcés	Αγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	Αγαμοί Célibat.		Εγγαμοί Mariés	Χήροι Veuufs	Διζευγμένοι Divorcés	Αγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total		
			— 15 ετών ans	15 + ans						— 15 ετών ans	15 + ans							
—	—	6	1	—	3	2	—	—	6	2	7	44	17	—	2	72	Artériosclérose et gangrène	45
—	—	5	—	—	2	1	—	—	3	13	13	36	3	—	1	66	Autres maladies de l'appareil circulatoire	46
—	—	14	2	1	2	1	—	—	6	40	12	42	11	—	1	106	Bronchite	47
—	1	177	79	17	100	32	—	—	228	928	146	482	117	6	23	1702	Pneumonies	48
—	—	12	2	2	7	2	—	—	13	30	24	51	10	—	6	121	Pleurésie	49
—	1	15	1	—	7	1	—	—	9	21	29	113	30	—	9	202	Autres m. de l'app. respiratoire (excepté tuberculose)	50
—	—	3	—	1	10	2	—	—	13	—	15	88	16	—	1	120	Ulcère de l'estomac etc.	51
—	—	68	67	—	—	—	—	—	67	1063	—	—	—	—	—	1063	Diarrhée etc. — de 2 ans	52
—	—	16	10	2	3	1	—	—	16	116	22	62	17	1	9	227	Diarrhée etc. 2 ans et +	53
—	—	2	1	—	1	—	—	—	2	2	11	12	1	—	—	26	Appendicite	54
—	1	8	1	—	3	—	—	1	5	5	13	39	7	1	2	67	Hernie, obstruction intestin.	55
—	—	15	—	1	7	—	—	—	8	4	12	70	7	1	8	102	Cirrhose du foie etc.	56
—	—	3	1	—	3	1	—	—	5	12	12	37	4	—	2	67	Autres m. du foie etc.	57
—	—	14	10	4	5	2	—	—	21	52	46	74	8	—	5	185	Aut. m. de l'appareil digestif	58
—	1	27	4	5	30	12	—	—	51	39	103	310	87	—	27	566	Néphrites	59
—	—	—	4	3	3	1	—	—	11	9	13	28	4	1	2	57	Autres malad. des reins etc.	60
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	4	—	—	—	5	Calculs des voies urinaires	61
—	—	3	1	—	2	—	—	—	3	3	—	9	1	—	—	13	Maladies de la vessie etc.	62
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	—	—	—	3	Maladies de l'urètre	63
—	—	1	—	—	—	1	—	—	1	—	7	21	8	—	1	37	Maladies de la prostate	64
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	2	Mal. des org. génitaux, non désignées com. vénériennes	65
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Accidents de la grossesse	66
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Hémorragie puerpérale	67
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Septicémie et infections puerpérales	68
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Toxémies de la grossesse	69
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres causes puerpérales	70
—	—	1	1	—	—	—	—	—	1	6	6	6	—	—	1	19	Maladies de la peau etc.	71
—	—	—	1	2	—	1	—	—	4	7	12	2	1	—	1	23	Maladies des os etc.	72
—	—	5	6	—	—	—	—	—	6	106	—	—	—	—	—	106	Vices de conformation congénitaux	73
—	—	33	15	—	—	—	—	—	15	260	—	—	—	—	—	260	Débilité congénitale	74
—	—	13	13	—	—	—	—	—	13	148	—	—	—	—	—	148	Naissance prématurée etc.	75
—	—	1	1	—	—	—	—	—	1	6	—	—	—	—	—	6	Conséquences de l'accouch.	76
—	—	15	5	—	—	—	—	—	5	147	—	—	—	—	—	147	Autres maladies spéciales au premier âge	77
—	—	80	—	3	39	36	—	—	78	—	36	291	278	5	47	657	Sénilité	78
—	—	5	—	2	2	—	—	—	4	1	36	34	3	1	11	86	Suicide	79
—	1	9	—	7	8	2	—	—	17	3	33	37	6	1	1	81	Homicide	80
—	—	41	21	9	11	3	—	—	44	112	88	126	28	2	19	375	Accident	81
—	—	1	—	—	1	—	—	—	1	2	17	11	4	—	6	40	Autr. morts violentes incon.	82
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Blessures de guerre etc.	83
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Exécution judiciaire	84
—	2	125	23	4	22	11	—	—	60	217	85	295	86	4	22	709	Causes de décès indétermin.	85
3	9	1168	423	113	458	149	1	4	1148	4622	2395	4844	1214	41	368	13484	Total	12

Θανόντες τὸ 1934 κατ' οἰκογενειακὴν κατάστασιν καὶ αἰτίαν θανάτου.
Κατὰ Διαμερίσματα καὶ Νομούς.

ΠΙΝΑΞ V.

Αἰτίαν ἀριθμὸς	Θεσσαλίας — Thessalie																	
	Λαρίσης — Larissa								Τρικινάλων — Trikkala								Σύνολον —	
	Ἀγαμοὶ Célibat.		Ἐγγαμοὶ Mariés	Χήροι Veufs	Διεξυγμένοι Divorcés	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total		Ἀγαμοὶ Célibat.		Ἐγγαμοὶ Mariés	Χήροι Veufs	Διεξυγμένοι Divorcés	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total		Ἀγαμοὶ Célibat.	
	— 15 ἐτῶν ans	ἐτῶν ans 15 +							— 15 ἐτῶν ans	ἐτῶν ans 15 +							— 15 ἐτῶν ans	ἐτῶν ans 15 +
45 Ἀρτηριοσκληρώσεις κτλ.	—	1	3	4	—	—	8	1	1	1	—	—	—	—	3	1	2	4
46 Ἄλλαι νόσοι κυκλοφο- ρικοῦ συστήματος.	1	3	6	—	—	—	10	1	—	2	—	—	—	—	3	2	3	8
47 Βρογχίτις	15	—	10	3	—	—	28	3	—	5	4	—	—	1	13	18	—	15
48 Πνευμονία	163	26	109	36	1	8	343	131	27	73	51	—	2	284	294	53	182	87
49 Πλευρίτις	4	7	5	1	—	—	17	3	2	6	3	—	—	14	7	9	11	4
50 Ἔτ. ν. ἀναπνευστικοῦ συσ. (πλὴν φθίσεως).	5	2	12	7	—	1	27	2	2	6	—	—	—	10	7	4	18	7
51 Ἑλκος τοῦ στομάχου.	—	7	13	2	—	—	22	—	—	3	3	—	—	6	—	7	16	5
52 Διάρροια κτλ. — 2 ἐτῶν.	109	—	—	—	—	—	109	72	—	—	—	—	—	72	181	—	—	—
53 Διάρροια κτλ. 2 ἐτῶν +	22	2	10	1	—	—	35	16	1	2	2	—	—	21	38	3	12	3
54 Σκωληκοειδίτις	2	1	3	1	—	—	7	1	3	4	1	—	—	9	3	4	7	2
55 Κήλη, ἔντερο, ἔμφραξις.	3	—	14	—	—	—	17	—	4	7	1	—	—	12	3	4	21	1
56 Κίρρωσις τοῦ ἥπατος.	—	2	8	2	—	—	12	—	1	6	—	—	—	7	—	3	14	2
57 Ἔτ. ν. τοῦ ἥπατος κτλ.	3	7	9	2	—	—	21	1	2	2	1	—	—	6	4	9	11	3
58 Ἔτ. ν. πεπτικοῦ συστ.	11	6	10	2	—	2	31	6	1	8	1	—	—	16	17	7	18	3
59 Νεφρίτις	7	13	34	10	—	2	66	4	1	18	7	—	—	30	11	14	52	17
60 Ἔτ. ν. τῶν νεφρῶν κτλ.	3	1	3	1	—	1	9	1	1	3	2	—	—	7	4	2	6	3
61 Αἰθιο οὐροφόρων δῶν.	—	1	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	1	1	1	—	—
62 Νόσοι κύστεως κτλ. . .	—	—	1	3	—	—	4	1	—	2	—	—	—	3	1	—	3	3
63 Νόσ. τῆς οὐρήθρας κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
64 Νόσοι τοῦ πρ. στόμου.	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
65 Νόσοι τῶν γεννητικῶν ὀργάν. μὴ ἀφροδισ.	1	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	1	1	—	1	—
66 Συμβλήματα τῆς κηψ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
67 Ἐπιλόχειος αἱμορραγία	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
68 Σηψαιμία καὶ λοιμώξεις ἐπιλόχειοι.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
69 Τοξαμία κηψεως κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
70 Ἔτ. αἰτία ἐπ. λόχειοι.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
71 Νόσοι τοῦ δέρματος κτλ.	2	—	1	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—
72 Νόσοι τῶν ὀστέων κτλ.	2	1	1	—	—	—	4	—	1	1	—	—	—	2	2	2	2	—
73 Ἐλαττωματικὴ ἐκ γε- νετῆς διάπλασις.	17	—	—	—	—	—	17	11	—	—	—	—	—	11	28	—	—	—
74 Ἀδυναμία ἐκ γενετῆς.	44	—	—	—	—	—	44	35	—	—	—	—	—	35	79	—	—	—
75 Πρόωρος τοκετὸς κτλ.	21	—	—	—	—	—	21	7	—	—	—	—	—	7	28	—	—	—
76 Συνέπεται τοκετοῦ κτλ.	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
77 Ἑτεροὶ εἰδικαὶ νόσοι πρώτης ἡλικίας.	26	—	—	—	—	—	26	12	—	—	—	—	—	12	38	—	—	—
78 Γήρας	—	10	60	60	1	2	133	—	2	47	42	—	—	91	—	12	107	102
79 Αἰτοκτονία	—	4	4	—	—	1	9	—	2	3	1	—	—	6	—	6	7	1
80 Ἀνθρωποκτονία	—	3	11	—	—	—	14	—	4	9	1	—	—	14	—	7	20	1
81 Συμβάντα τυχαία	16	16	12	6	—	3	53	13	10	17	4	—	—	44	29	26	29	10
82 Ἔτ. βίαιοι θάνατοι ἀγν.	—	1	—	—	—	—	1	—	2	1	—	—	—	3	—	3	1	—
83 Τραύματα πολέμου κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
84 Δικαστικὴ ἐκτέλεσις . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
85 Αἰτίαι θαν. ἀκαθόριστοι	87	10	52	23	—	2	174	176	18	59	23	1	3	230	263	28	111	46
Σύνολον	836	293	739	252	2	42	2164	707	178	471	194	1	6	1557	1543	471	1210	446

Α'. APPENEX

Total												Τονίων Νήσων — Iles Ioniennes												Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)	Numéro d'ordre
Zakynthos — Zante												Κερκύρας — Corfou													
Αγαμοί Célibat.												Αγαμοί Célibat.													
— 15 ετών ans 15 +												— 15 ετών ans 15 +													
Διεγυμένοι Divorcés	Αγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	Αγαμοί Célibat.	Μαρίες Mariées	Χήποι Veuves	Διεγυμένοι Divorcés	Αγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	Αγαμοί Célibat.	Μαρίες Mariées	Χήποι Veuves	Διεγυμένοι Divorcés	Αγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total											
—	—	11	—	1	2	—	—	3	—	1	7	4	—	—	12	Αρτηριοσclérose et gangrène	4								
—	—	13	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	1	—	1	Autres maladies de l'appareil circulatoire	46								
—	1	41	3	—	2	—	—	5	2	1	5	1	—	—	9	Bronchite	47								
1	10	627	6	2	12	3	—	23	33	4	20	4	—	—	61	Pneumonies	48								
—	—	31	—	2	1	—	—	3	—	—	1	—	—	—	1	Pleurésie	49								
—	1	37	—	—	1	—	—	1	1	6	10	1	—	—	18	Autres m. de l'app. respiratoire (excepté tuberculose)	50								
—	—	23	—	2	2	1	—	5	—	3	8	—	1	—	12	Ulcère de l'estomac etc.	51								
—	—	191	20	—	—	—	—	20	27	—	—	—	—	—	27	Diarrhée etc. — de 2 ans	52								
—	—	56	1	1	3	—	—	5	7	2	3	1	—	—	13	Diarrhée etc. 2 ans et +	53								
—	—	16	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	2	Appendicite	54								
—	—	29	—	—	4	—	—	4	—	—	2	3	—	—	5	Hernie, obstruction intestin.	55								
—	—	19	—	2	2	—	—	4	—	1	4	—	—	—	5	Cirrhose du foie etc.	56								
—	—	27	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	4	Autres maladies du foie etc.	57								
—	2	47	1	1	3	1	—	6	1	2	7	—	—	—	10	Aut. m. de l'appareil digestif	58								
—	2	96	2	1	5	4	—	12	2	7	20	6	1	—	36	Néphrites	59								
—	1	16	3	—	—	—	—	3	—	—	1	1	—	—	2	Autres malad. des reins etc.	60								
—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	Calculs des voies urinaires	61								
—	—	7	—	—	1	—	—	1	—	1	1	—	—	—	2	Maladies de la vessie etc.	62								
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies de l'urètre	63								
—	—	1	—	—	1	—	—	1	—	—	3	1	—	—	4	Maladies de la prostate	64								
—	2	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Mal. des org. génitaux, non désignées com. vénériennes	65								
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Accidents de la grossesse	66								
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Hémorragie puerpérale	67								
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Septicémie et infections puerpérales	68								
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Toxémies de la grossesse etc.	69								
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres causes puerpérales	70								
—	—	3	—	—	1	—	—	1	—	—	2	—	—	—	2	Maladies de la peau etc.	71								
—	—	6	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	1	Maladies des os etc.	72								
—	—	28	7	—	—	—	—	7	12	—	—	—	—	—	12	Vices de conformation congénitaux	73</								

Θανόντες τὸ 1934 κατ' οἰκογενειακὴν κατάστασιν καὶ αἰτίαν θανάτου.

Κατὰ Διαμερίσματα καὶ Νομούς.

ΠΙΝΑΞ V.

Αἰτίαν θανάτου (Ἐνδιάμεσος δνοματολογία)	Ἰονίων Νήσων — Iles Ioniennes														Κυκλάδων Ν.			
	Κεφαλληνίας — Céphalonie							Σύνολον — Total							Σύνολον —			
	Ἄγαμοι Célibat,		Ἐγγαμοί Mariés	Χήροι Veufs	Διευνημένοι Divorcés	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	Ἄγαμοι Célibat,		Ἐγγαμοί Mariés	Χήροι Veufs	Διευνημένοι Divorcés	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	Ἄγαμοι Célibat,		Ἐγγαμοί Mariés	Χήροι Veufs
	— 15 ἐτῶν ans	15 + ἐτῶν ans						— 15 ἐτῶν ans	15 + ἐτῶν ans						— 15 ἐτῶν ans	15 + ἐτῶν ans		
45 Ἀρτηριοσκληρώσεις κτλ.	—	—	1	—	—	—	1	—	2	10	4	—	—	16	—	1	4	2
46 Ἄλλαι νόσοι κυκλοφο- ρικοῦ συστήματος.	—	—	2	—	—	—	2	—	—	3	—	1	—	4	2	—	2	1
47 Βρογχίτις	—	—	1	—	—	—	1	5	1	8	1	—	—	15	7	1	4	2
48 Πνευμονία	16	3	15	—	—	—	34	55	9	47	7	—	—	118	51	4	27	5
49 Πλευρίτις	2	1	3	—	—	—	6	2	3	5	—	—	—	10	—	—	5	1
50 Ἐτ. ν. ἀναπνευστικοῦ οὐσ. (πλὴν φθίσεως).	—	—	5	—	—	—	5	1	6	16	1	—	—	24	2	1	10	2
51 Ἐλκος τοῦ στομάχου.	—	1	5	—	—	—	6	—	6	15	1	1	—	23	—	4	14	1
52 Διάρροια κτλ. — 2 ἐτῶν.	20	—	—	—	—	—	20	67	—	—	—	—	—	67	95	—	—	—
53 Διάρροια κτλ. 2 ἐτῶν +	4	1	2	1	—	—	8	12	4	8	2	—	—	26	12	5	4	3
54 Σκωληκοειδίτις	—	1	—	—	—	—	1	—	2	1	—	—	—	3	—	—	—	—
55 Κήλη, ἔντερο, ἑμφραξίς.	1	1	7	—	—	—	9	1	1	13	3	—	—	18	—	1	5	2
56 Κίρρωσις τοῦ ἥπατος.	—	1	7	1	—	—	9	—	4	13	1	—	—	18	—	1	1	—
57 Ἐτ. ν. τοῦ ἥπατος κτλ.	3	—	2	—	—	—	5	3	—	6	—	—	—	9	—	—	3	—
58 Ἐτ. ν. πεπτικοῦ συστ.	1	—	5	2	—	—	8	3	3	15	3	—	—	24	1	—	2	2
59 Νεφρίτις	2	5	11	1	—	—	19	6	13	36	11	1	—	67	3	2	19	4
60 Ἐτ. ν. τῶν νεφρῶν κτλ.	1	1	—	—	—	—	2	4	1	1	1	—	—	7	—	—	2	—
61 Λίθοι οὐροφόρων ὁδῶν.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—
62 Νόσοι κύστεως κτλ. . .	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	—	3	—	—	1	1
63 Νόσ. τῆς οὐρήθρας κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
64 Νόσοι τοῦ προστάτου.	—	1	—	1	—	—	2	—	1	3	3	—	—	7	—	—	—	—
65 Νόσοι τῶν γεννητικῶν ὁργάν. μὴ ἀφροδίσ.	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—
66 Συμβάματα τῆς κησ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
67 Ἐπιλόχειος αἰμορραγία	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
68 Σηψαιμία καὶ λοιμώξεις ἐπιλόχειοι.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
69 Τοξαμία κησσεως κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
70 Ἐτ. αἰτίαι ἐπιλόχειοι.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
71 Νόσοι τοῦ δέρματος κτλ.	—	—	1	—	—	—	1	—	—	3	—	—	—	3	1	2	—	—
72 Νόσοι τῶν ὀστέων κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	2	2	—	—	—
73 Ἐλαττωματικὴ ἐκ γε- νετῆς διάπλασις.	7	—	—	—	—	—	7	26	—	—	—	—	—	26	19	—	—	—
74 Ἀδυναμία ἐκ γενετῆς.	7	—	—	—	—	—	7	42	—	—	—	—	—	42	23	—	—	—
75 Πρόωρος τοκετός κτλ.	7	—	—	—	—	—	7	14	—	—	—	—	—	14	6	—	—	—
76 Συνέπειαι τοκετοῦ κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
77 Ἐτεραι εἰδικαὶ νόσοι πρώτης ἡλικίας.	2	—	—	—	—	—	2	9	—	—	—	—	—	9	3	—	—	—
78 Γῆρας	—	5	40	28	—	—	73	—	19	88	78	—	1	183	—	14	43	52
79 Αὐτοκτονία	—	1	4	—	—	—	5	—	1	10	2	—	—	13	—	3	—	1
80 Ἀνθρωποκτονία . . .	—	2	5	—	—	—	7	1	11	13	—	—	—	25	—	—	—	—
81 Συμβάντα τυχαία . . .	4	6	6	1	—	—	17	11	14	8	1	—	—	34	5	7	14	1
82 Ἐτ. βίαιοι θάνατοι ἀγν.	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—
83 Τραύματα πολέμου κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
84 Δικαστικὴ ἐκτέλεσις . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
85 Αἰτίαι θαν. ἀκαθόριστοι	3	1	10	3	—	—	17	11	13	29	10	—	—	63	23	5	43	11
Σύνολον	112	82	240	60	—	2	496	331	268	693	197	5	4	1558	313	116	364	150

Α'. APPENDES

Numéro d'ordre

I. Cyclades				Πελοποννήσου — Péloponèse												Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)	Numéro d'ordre		
Total				Ἀργολίδος καὶ Κορινθίας Argolide et Corinthie						Ἀρκαδίας — Arcadie									
Ἀεζευγμένοι Divorcés	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Ἔτιat inconnu	Σύνολον Total	Ἀγαμοὶ Célibat.		Ἐγγαμοὶ Mariés	Χήραι Veuves	Ἀεζευγμένοι Divorcés	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	Ἀγαμοὶ Célibat.		Ἐγγαμοὶ Mariés	Χήραι Veuves	Ἀεζευγμένοι Divorcés			Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total
				— 15 ἐτῶν ans	15 + ans						— 15 ἐτῶν ans	15 + ans							
—	—	7	—	—	4	5	1	—	10	1	1	2	—	—	1	5	Artériosclérose et gangrène	45	
—	—	5	1	—	4	1	—	—	6	—	—	—	—	—	—	—	Autres maladies de l'appareil cir ulatoire	46	
—	—	14	7	2	5	—	—	—	14	5	1	3	2	—	—	11	Bronchite	47	
—	—	87	94	10	48	25	3	—	180	73	13	100	28	1	—	215	Pneumonies	48	
—	—	6	2	3	4	—	—	—	9	2	1	8	—	—	—	11	Pleurésie	49	
—	—	15	2	2	7	—	—	—	11	—	—	5	2	—	—	7	Autres m. de l'app. respira- toire (excepté tuberculose)	50	
—	—	19	—	1	7	1	—	—	10	—	—	9	1	—	—	10	Ulcère de l'estomac etc.	51	
—	—	95	85	—	—	—	—	—	85	58	—	—	—	—	—	58	Diarrhée etc. — de 2 ans	52	
—	—	24	13	1	6	3	—	—	23	4	—	2	—	—	—	6	Diarrhée etc. 2 ans et +	53	
—	—	—	—	1	2	—	—	—	3	—	—	2	—	—	—	2	Appendicite	54	
—	—	8	1	—	4	1	—	—	6	3	—	6	3	—	—	12	Hernie, obstruction intestin.	55	
—	—	2	1	—	9	1	1	—	12	1	—	9	1	—	1	12	Cirrhose du foie etc.	56	
—	—	3	1	8	—	2	—	—	6	1	—	4	2	—	—	7	Autres maladies du foie etc.	57	
—	—	5	5	—	3	1	—	—	9	11	—	5	—	—	—	16	Aut. m. de l'appareil digestif	58	
—	—	28	1	2	18	3	1	—	25	10	5	22	11	—	—	48	Néphrites	59	
—	—	2	2	1	5	1	—	—	9	—	—	2	1	—	—	3	Autres malad. des reins etc.	60	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	5	—	—	—	6	Calculs des voies urinaires	61	
—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	1	—	4	—	—	—	5	Maladies de la vessie etc.	62	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	Maladies de l'urètre	63	
—	—	—	—	—	2	—	—	—	2	—	1	1	—	—	1	3	Maladies de la prostate	64	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	Mal. des org. génitaux, non désignées com. vénériennes	65	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Accidents de la grossesse	66	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Hémorragie puerpérale	67	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Septicémie et infections puerpérales	68	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Toxémies de la grossesse etc.	69	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres causes puerpérales	70	
—	—	3	—	1	—	—	—	—	1	—	—	2	1	—	—	3	Maladies de la peau etc.	71	
—	—	2	4	—	1	1	—	—	6	3	1	1	—	—	—	5	Maladies des os etc.	72	
—	—	19	5	—	—	—	—	—	5	4	—	—	—	—	—	4	Vices de conformation con- génitaux	73	
—	—	23	20	—	—	—	—	—	20	24	—	—	—	—	—	24	Débilité congénitale	74	
—	—	6	13	—	—	—	—	—	13	17	—	—	—	—	—	17	Naissance prématurée etc.	75	
—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Conséquences de l'accouch.	76	
—	—	8	12	—	—	—	—	—	12	9	—	—	—	—	—	9	Autres maladies spéciales au premier âge	77	
1	2	112	—	4	28	43	2	—	77	—	4	56	58	—	—	116	Sénilité	78	
—	1	5	—	2	—	—	—	—	2	—	4	1	—	—	—	5	Suicide	79	
—	—	—	1	4	2	—	—	—	7	—	3	3	—	—	—	6	Homicide	80	
—	—	27	16	16	11	8	—	—	51	11	10	16	8	—	—	45	Accident	81	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	Autr. morts violentes incon.	82	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Blessures de guerre etc.	83	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Exécution judiciaire	84	
—	—	82	14	6	33	14	1	1	69	46	6	29	15	—	—	96	Causes de décès indétermin.	85	
1	8	982	456	144	374	145	18	2	1139	434	128	424	173	4	3	1166	Total		

Θανόντες τὸ 1934 κατ' οἰκογενειακὴν κατάστασιν καὶ αἰτίαν θανάτου.
Κατὰ Διαμερίσματα καὶ Νομούς.

ΠΙΝΑΞ V.

Αἰτία θανάτου (Ἐνδιάμεσος ὀνοματολογία)		Πελοποννήσου — Péloponèse																	
		Ἀχαΐας — Achaïe								Ἠλείας — Élie								Λακωνίας —	
		Ἀγαμοὶ Célibat.		Ἐγγαμοὶ Mariés	Χήροι Veufs	Διευγυμένοι Divorcés	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	Ἀγαμοὶ Célibat.		Ἐγγαμοὶ Mariés	Χήροι Veufs	Διευγυμένοι Divorcés	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	Ἀγαμοὶ Célibat.		Ἐγγαμοὶ Mariés	Χήροι Veufs
		— 15 ἐτῶν ans	15 + ἐτῶν ans						— 15 ἐτῶν ans	15 + ἐτῶν ans						— 15 ἐτῶν ans	15 + ἐτῶν ans		
45	Ἀρτηριοσκληρώσις κτλ.	1	—	6	1	—	—	8	1	—	—	2	—	—	3	—	—	2	2
46	Ἄλλαι νόσοι κυκλοφο- ρικοῦ συστήματος.	3	1	3	—	—	—	7	1	2	2	—	—	—	5	—	—	2	—
47	Βρογχίτις	5	1	3	1	—	—	10	1	1	2	1	—	—	5	6	—	3	2
48	Πνευμονία	101	17	92	30	1	2	243	78	18	66	23	1	2	188	96	4	48	12
49	Πλευρίτις	3	4	3	—	—	—	10	4	5	5	1	—	—	15	1	—	2	1
50	Ἔτ. ν. ἀναπνευστικοῦ συσ. (πλὴν φύσεως).	3	1	14	3	—	—	21	—	1	4	3	—	—	8	1	—	7	1
51	Ἐλκος τοῦ στομάχου .	—	1	9	2	—	—	12	—	—	5	1	—	—	6	—	1	8	1
52	Διάρροια κτλ. — 2 ἐτῶν.	119	—	—	—	—	—	119	74	—	—	—	—	—	74	78	—	—	—
53	Διάρροια κτλ. 2 ἐτῶν +	6	3	5	1	—	2	17	3	—	1	1	—	—	5	11	—	4	2
54	Σκωληκοειδίτις	—	—	2	—	—	—	2	—	2	4	—	—	—	6	—	1	3	—
55	Κήλη, ἔντερ. ἔμφραξις.	1	1	4	3	—	—	9	1	1	5	2	—	—	9	2	—	7	—
56	Κίρρωσις τοῦ ἥπατος .	—	—	4	2	—	—	6	—	—	—	1	—	—	1	—	1	3	—
57	Ἔτ. ν. τοῦ ἥπατος κτλ.	1	1	4	—	—	—	6	—	—	2	1	—	—	3	3	1	1	—
58	Ἔτ. ν. πεπτικοῦ συστ.	5	3	7	2	—	—	17	3	2	3	1	—	—	9	6	—	10	2
59	Νεφρίτις	3	10	27	7	—	1	48	5	2	20	7	—	—	34	5	4	26	5
60	Ἔτ. ν. τῶν νεφρῶν κτλ.	1	—	3	—	—	—	4	4	1	2	—	—	—	7	2	1	2	—
61	Λίθοι οὐροφόρων ὁδῶν	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
62	Νόσοι κύστεως κτλ. . .	—	—	1	2	—	—	3	—	—	1	—	—	—	1	—	—	1	1
63	Νόσ. τῆς οὐρήθρας κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
64	Νόσοι τοῦ προστάτου .	—	—	6	—	—	—	6	—	—	2	—	—	—	2	—	—	1	—
65	Νόσοι τῶν γεννητικῶν ὁργάν. μὴ ἀφροδίσ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
66	Συμβάματα τῆς κησ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
67	Ἐπιλόχειος αιμορραγία	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
68	Σηψαμία καὶ λοιμώξεις ἐπιλόχειοι.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
69	Τοξαίμια κησεως κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
70	Ἔτ. αἰτίαι ἐπιλόχειοι.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
71	Νόσοι τοῦ δέρματος κτλ.	4	—	1	1	—	—	6	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
72	Νόσοι τῶν ὀστέων κτλ.	3	—	1	—	—	—	4	1	—	—	—	—	—	1	3	2	2	—
73	Ἐλαττωματικὴ ἐκ γε- νετῆς διάπλασις.	24	—	—	—	—	—	24	8	—	—	—	—	—	8	5	—	—	—
74	Ἀδυναμία ἐκ γενετῆς.	19	—	—	—	—	—	19	46	—	—	—	—	—	46	14	—	—	—
75	Πρόωρος τοκετὸς κτλ..	9	—	—	—	—	—	9	34	—	—	—	—	—	34	23	—	—	—
76	Συνέπειαι τοκετοῦ κτλ.	2	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—
77	Ἔτεροι εἰδικαὶ νόσοι πρώτης ἡλικίας.	9	—	—	—	—	—	9	7	—	—	—	—	—	7	7	—	—	—
78	Γήρας	—	6	48	41	1	3	94	—	4	13	28	—	—	45	—	2	49	66
79	Αἰσθητικὴ	—	2	2	—	—	—	4	—	1	1	—	—	—	2	—	3	5	1
80	Ἀνθρῶποκτονία	1	11	7	—	—	1	20	1	4	2	—	—	—	7	—	7	14	—
81	Συμβάντα τυχαία . . .	22	15	14	—	—	2	53	9	12	9	—	—	—	30	17	15	13	6
82	Ἔτ. βίαιοι θάνατοι ἀγν.	—	1	1	—	—	—	2	—	1	1	—	—	—	2	—	—	1	—
83	Τραύματα πολέμου κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—
84	Δικαστικὴ ἐκτέλεσις . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
85	Αἰτίαι θαν. ἀκαθόριστοι	48	7	47	14	—	1	117	36	5	21	5	—	—	67	36	12	38	8
Σύνολον		540	195	525	147	3	17	1427	465	125	294	117	3	3	1007	411	96	414	160

Décédés en 1934 suivant la cause et l'état matrimonial.
Par Régions et Départements.

TABLEAU V.

Πελοποννήσου — Péloponèse																	Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)	Numéro d'ordre
Iaconie		Μεσσηνίας — Messénie							Σύνολον — Total									
Διεγγυμένοι Divorcés	Αγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	Αγαμοί Célibat.		Εγγαμοί Mariés	Χήροι Veuves	Διεγγυμένοι Divorcés	Αγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	Αγαμοί Célibat.		Εγγαμοί Mariés	Χήροι Veuves	Διεγγυμένοι Divorcés	Αγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total		
			— 15 ετών ans	ετών 15 +						— 15 ετών ans	ετών 15 +							
—	—	4	1	—	6	2	—	—	9	4	1	20	12	1	1	39	Artériosclérose et gangrène	45
—	—	2	—	—	1	—	—	—	1	5	3	12	1	—	—	21	Autres maladies de l'appareil circulatoire	46
—	—	11	4	—	2	1	—	—	7	28	5	18	7	—	—	58	Bronchite	47
—	—	160	168	25	122	26	2	6	349	610	87	476	144	8	10	1335	Pneumonies	48
—	1	5	3	3	4	—	—	1	11	15	16	26	2	—	2	61	Pleurésie	49
—	1	10	2	1	9	3	—	—	15	8	5	43	12	—	1	72	Autres m. de l'app. respiratoire (excepté tuberculose)	50
—	—	10	—	3	9	2	—	—	14	—	6	47	8	1	—	62	Ulcère de l'estomac etc.	51
—	—	78	137	—	—	—	—	—	137	551	—	—	—	—	—	551	Diarrhée etc. — de 2 ans	52
—	—	17	24	—	5	2	—	—	31	61	4	23	9	—	2	99	Diarrhée etc. 2 ans et +	53
—	—	4	2	2	—	—	—	—	4	2	6	13	—	—	—	21	Appendicite	54
—	—	9	—	4	5	6	—	—	15	8	6	31	15	—	—	60	Hernie, obstruction intestin.	55
—	—	4	1	1	4	—	—	—	6	3	2	29	5	1	1	41	Cirrhose du foie etc.	56
—	—	5	2	1	7	1	—	—	11	8	6	18	6	—	—	33	Autres maladies du foie etc.	57
—	—	18	5	3	14	1	—	—	23	35	8	42	7	—	—	92	Aut. m. de l'appareil digestif	58
—	1	41	7	8	22	10	—	1	48	31	31	135	43	1	3	244	Néphrites	59
—	—	5	5	2	3	—	—	—	10	14	5	17	2	—	—	38	Autres malad. des reins etc.	60
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	5	—	—	—	6	Calculs des voies urinaires	61
—	—	2	—	—	5	2	—	—	7	1	—	12	5	—	—	18	Maladies de la vessie etc.	62
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	2	Maladies de l'urètre	63
—	—	1	—	1	3	—	—	—	4	—	2	15	—	—	1	18	Maladies de la prostate	64
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	Mal. des org. génitaux, non désignées com. vénériennes	65
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Accidents de la grossesse	66
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Hémorragie puerpérale	67
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Septicémie et infections puerpérales	68
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Toxémies de la grossesse etc.	69
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres causes puerpérales	70
—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	6	1	3	2	—	—	12	Maladies de la peau etc.	71
—	—	7	3	—	2	—	—	—	5	17	3	7	1	—	—	28	Maladies des os etc.	72
—	—	5	23	—	—	—	—	—	23	69	—	—	—	—	—	69	Vices de conformation congénitaux	73
—	—	14	28	—	—	—	—	—	28	151	—	—	—	—	—	151	Débilité congénitale	74
—	—	23	26	—	—	—	—	—	26	122	—	—	—	—	—	122	Naissance prématurée etc.	75
—	—	3	2	—	—	—	—	—	2	8	—	—	—	—	—	8	Conséquences de l'accouch.	76
—	—	7	8	—	—	—	—	—	8	52	—	—	—	—	—	52	Autres maladies spéciales au premier âge	77
—	1	118	—	5	69	64	—	1	139	—	25	258	298	3	5	589	Sénilité	78
—	—	9	—	2	3	2	—	—	7	—	14	12	3	—	—	29	Suicide	79
—	1	22	2	10	16	1	—	—	29	5	39	44	1	1	1	91	Homicide	80
—	—	51	17	17	10	2	—	2	48	92	85	73	24	—	4	278	Accident	81
—	—	1	—	1	3	—	—	1	5	—	3	7	—	—	1	11	Autr. morts violentes incon.	82
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	Blessures de guerre etc.	83
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Exécution judiciaire	84
—	—	94	80	12	49	7	1	1	150	260	48	217	63	2	3	593	Causes de décès indétermin.	85
1	6	1088	780	200	636	183	4	16	1819	3086	888	2867	925	33	47	7646	Total	

Θανόντες τὸ 1934 κατ' οἰκογενειακὴν κατάστασιν καὶ αἰτίαν θανάτου.
Κατὰ Διαμερίσματα καὶ Νομούς.

ΠΙΝΑΞ V.

Αἰτίων ἀριθμοὶ	Μακεδονίας — Macédoine																		
	Δράμας — Drama									Θεσσαλονίκης — Salonique									
	Αἰτία θανάτου (Ἐνδιάμεσος ὀνοματολογία)									Καβάλλας —									
	Ἄγαμοι Célibat.		Ἐγγαμοὶ Mariés	Χήροι Veufs	Διζευγμένοι Divorcés	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	Ἄγαμοι Célibat.		Ἐγγαμοὶ Mariés	Χήροι Veufs	Διζευγμένοι Divorcés	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	Ἄγαμοι Célibat.		Ἐγγαμοὶ Mariés	Χήροι Veufs	
	— 15 ἐτῶν ans	ἐτῶν ans 15 +						— 15 ἐτῶν ans	ἐτῶν ans 15 +						— 15 ἐτῶν ans	ἐτῶν ans 15 +			
45 Ἀρτηριοσκληρώσεως κτλ.	1	—	1	—	—	1	3	2	2	9	2	—	—	15	—	—	3	2	
46 Ἄλλαι νόσοι κυκλοφο- ρικοῦ συστήματος.	—	—	—	—	—	—	—	1	6	4	—	—	—	11	1	—	—	—	
47 Βρογχίτις	14	—	1	—	—	—	15	39	1	15	5	—	—	60	6	1	4	2	
48 Πνευμονία	182	5	34	2	—	5	228	531	60	288	76	1	4	960	73	10	62	6	
49 Πλευρίτις	4	—	2	—	—	1	7	20	4	14	2	—	—	40	—	—	1	—	
50 Ἔτ. ν. ἀναπνευστικοῦ συσ. (πλήν φθίσεως).	4	—	11	3	—	—	18	8	3	30	5	—	—	46	3	1	12	1	
51 Ἑλκος τοῦ στομάχου.	—	—	5	—	—	1	6	—	4	21	2	—	—	27	—	3	5	—	
52 Διάρροια κτλ. — 2 ἐτῶν.	136	—	—	—	—	—	136	368	—	—	—	—	—	358	67	—	—	—	
53 Διάρροια κτλ. 2 ἐτῶν +	26	2	2	—	—	—	30	62	6	12	5	—	—	85	10	—	4	—	
54 Σκωληκοειδίτις	—	1	—	—	—	1	2	—	4	5	1	—	—	10	1	—	—	—	
55 Κήλη, ἔντερ. ἐμφραξίς.	1	—	2	—	—	1	4	6	6	21	1	1	—	35	—	1	2	—	
56 Κίρρωσις τοῦ ἥπατος.	—	1	1	—	—	—	2	—	1	19	3	—	—	23	—	3	1	—	
57 Ἔτ. ν. τοῦ ἥπατος κτλ.	—	—	4	—	—	—	4	5	3	9	1	—	—	18	2	1	2	1	
58 Ἔτ. ν. πεπτικοῦ συστ.	9	2	—	—	—	—	11	24	13	33	1	—	1	72	4	1	14	1	
59 Νεφρίτις	5	5	19	2	—	5	36	31	32	125	40	2	6	236	4	2	21	1	
60 Ἔτ. ν. τῶν νεφρῶν κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	8	4	14	3	—	1	30	2	—	1	—	
61 Λίθοι οὐροφόρων ὁδῶν	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	1	—	—	3	—	—	—	—	
62 Νόσοι κύστεως κτλ. . .	—	—	1	1	—	—	2	—	—	3	—	—	—	3	—	—	—	—	
63 Νόσ. τῆς οὐρήθρας κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
64 Νόσοι τοῦ προστάτου.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	3	—	—	6	—	—	—	—	
65 Νόσοι τῶν γεννητικῶν ὀργάν. μὴ ἀφροδίσ.	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	
66 Συμβάματα τῆς κυήσ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
67 Ἐπιλόχεος αἱμορραγία	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
68 Σηψαιμία καὶ λοιμώξεις ἐπιλόχειοι.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
69 Τοξαιμία κυήσεως κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
70 Ἔτ. αἰτίας ἐπιλόχειοι.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
71 Νόσοι τοῦ δέρματος κτλ.	3	—	—	—	—	—	3	4	2	2	2	—	—	10	1	—	—	—	
72 Νόσοι τῶν ὀστέων κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	4	1	—	—	—	—	5	—	—	—	—	
73 Ἐλαττωματικὴ ἐκ γε- νετῆς διάπλασις . . .	17	—	—	—	—	—	17	29	—	—	—	—	—	29	18	—	—	—	
74 Ἀδυναμία ἐκ γενετῆς.	30	—	—	—	—	—	30	113	—	—	—	—	—	113	46	—	—	—	
75 Πρόωρος τοκετός κτλ.	16	—	—	—	—	—	16	31	—	—	—	—	—	31	15	—	—	—	
76 Συνέπεται τοκετοῦ κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	7	—	—	—	—	—	7	4	—	—	—	
77 Ἐτεροὶ εἰδικαὶ νόσοι πρώτης ἡλικίας.	23	—	—	—	—	—	23	64	—	—	—	—	—	64	18	—	—	—	
78 Γῆρας	—	1	16	10	—	2	29	—	10	99	116	3	11	239	—	1	32	18	
79 Αἰτοκτονία	—	—	1	—	—	—	1	—	15	16	3	—	2	36	—	2	1	3	
80 Ἀνθρωποκτονία	1	1	2	—	—	—	4	1	2	8	1	—	—	12	—	—	—	—	
81 Συμβάντα τυχαία . . .	7	2	7	—	—	1	17	48	20	35	5	—	4	112	5	5	10	1	
82 Ἔτ. βίαιοι θάνατοι ἀγν.	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	3	5	—	—	—	—	
83 Τραύματα πολέμου κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
84 Δικαστικὴ ἐκτέλεσις . .	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	2	—	—	—	—	
85 Αἰτίαι θαν. ἀκαθόριστοι	96	7	17	6	—	2	128	215	23	104	33	—	4	379	42	4	18	6	
Σύνολον	782	77	235	48	1	53	1196	2495	617	1837	440	16	58	5463	462	105	358	75	

Décédés en 1934 suivant la cause et l'état matrimonial.
Par Régions et Départements.

TABLEAU V.

Μακεδονίας — Macédoine																	Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)	Numéro d'ordre
Cavalla		Κοζάνης — Cozane							Πέλλης — Pella									
Διζευγμένοι Divorcés *Αγνώστου κατ. État inconnu Σύνολον Total	— 15 ετών ans	15 + ετών ans	*Αγαμοί Célibat.	*Εγγαμοί Mariés	Χήποι Veufs	Διζευγμένοι Divorcés *Αγνώστου κατ. État inconnu Σύνολον Total	— 15 ετών ans	15 + ετών ans	*Αγαμοί Célibat.	*Εγγαμοί Mariés	Χήποι Veufs	Διζευγμένοι Divorcés *Αγνώστου κατ. État inconnu Σύνολον Total	— 15 ετών ans	15 + ετών ans				
—	—	5	—	—	1	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	2	Αρτηρίσκληρωση και γαγγραινή	45
—	—	1	1	—	—	—	—	1	1	1	—	—	—	—	—	2	Άλλες ασθένειες του συστήματος κυκλοφορικού	46
—	—	13	16	—	3	—	—	19	1	—	1	1	—	—	—	3	Βρογχίτις	47
—	5	156	129	9	62	15	—	216	120	9	29	7	—	—	—	165	Πνευμονίες	48
—	—	1	3	2	3	1	—	9	4	1	8	1	—	—	—	14	Πleurésie	49
1	—	18	3	—	7	—	—	10	2	1	3	—	—	—	—	6	Άλλες μ. του συστήματος αναπνευστικού (εκτός της φυματίωσης)	50
—	—	8	—	—	6	1	—	7	—	1	4	—	—	—	—	5	Υλκέρους του στομάχου κ.λπ.	51
—	—	67	65	—	—	—	—	65	106	—	—	—	—	—	—	106	Διάρροια κ.λπ. — από 2 ετών	52
—	—	14	11	1	—	—	—	12	13	1	—	2	—	—	—	16	Διάρροια κ.λπ. 2 ετών και +	53
—	—	1	1	—	2	—	1	4	1	—	1	—	—	—	—	2	Απένδυμα	54
—	—	3	—	—	8	3	—	11	1	—	1	—	—	—	—	2	Ηρνία, απόφραξη του εντέρου	55
—	—	4	—	—	1	—	—	1	—	1	1	1	—	—	—	3	Χρόνια του ήπατος κ.λπ.	56
—	—	6	—	—	3	—	—	3	1	—	1	—	—	—	—	2	Άλλες ασθένειες του ήπατος κ.λπ.	57
—	—	20	5	1	7	2	—	15	3	—	8	2	—	—	—	13	Ασθ. μ. του συστήματος πεπτικού	58
1	3	32	9	5	26	6	—	47	3	5	6	5	—	—	—	19	Νέφρωση	59
—	—	3	1	1	1	—	—	3	2	1	—	—	—	—	—	3	Άλλες ασθ. των νεφρών κ.λπ.	60
—	—	—	1	—	—	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	Calculs des voies urinaires	61
—	—	—	2	—	—	—	—	2	—	—	—	1	—	—	—	1	Ασθ. της κύστης κ.λπ.	62
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ασθ. του ουρητήρα	63
—	—	—	—	—	1	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	Ασθ. της προστάτης	64
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ασθ. των γεννητικών οργάνων, μη ορισμένες ως φ. μ. κ.λπ.	65
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ατυχήματα της εγκυμοσύνης	66
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Εκτομή της εγκυμοσύνης	67
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Σεπτική και λοιμώξεις εγκυμοσύνης	68
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Τοξαιμία της εγκυμοσύνης κ.λπ.	69
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Άλλες αιτίες εγκυμοσύνης	70
—	—	1	2	—	—	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—	1	Ασθ. της δέρματος κ.λπ.	71
—	—	—	1	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	Ασθ. των οστών κ.λπ.	72
—	—	18	8	—	—	—	—	8	3	—	—	—	—	—	—	3	Ανωμαλίες της ανάπτυξης γεννητικών	73
—	—	46	43	—	—	—	—	43	25	—	—	—	—	—	—	25	Ασθενία συγγενής	74
—	—	15	9	—	—	—	—	9	5	—	—	—	—	—	—	5	Γέννηση πρόωγη κ.λπ.	75
—	—	4	1	—	—	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	2	Αποτέλεσμα της γέννησης	76
—	—	18	9	—	—	—	—	9	22	—	—	—	—	—	—	22	Άλλες ασθ. ειδικές του πρώτου ηλικιακού	77
—	—	51	—	1	61	59	1	122	—	1	20	36	—	—	—	57	Γήρας	78
—	—	6	—	2	—	2	—	4	—	1	1	—	—	—	—	2	Αυτοκτονία	79
—	—	—	—	—	6	1	—	7	—	2	—	2	—	—	—	4	Ομοκτονία	80
—	—	21	13	5	13	3	—	34	6	4	4	—	—	—	—	14	Ατύχημα	81
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Άλλ. αιτίες βίαιου θανάτου	82
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Βλάβες του πολέμου κ.λπ.	83
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Εκτέλεση δικαστική	84
—	2	72	273	13	53	23	—	362	91	6	22	9	—	—	—	128	Αιτίες θανάτου αόριστων	85
3	19	1022	815	85	399	147	3	2	1451	616	63	182	87	—	—	948	Total	

Θανόντες τὸ 1934 κατ' οἰκογενειακὴν κατάστασιν καὶ αἰτίαν θανάτου.

Κατὰ Διαμερίσματα καὶ Νομούς.

ΠΙΝΑΞ V.

Αἰθῶν ἀριθμὸς	Μακεδονίας — Macédoine																				
	Αἰτία θανάτου (Ἐνδιάμεσος ὀνοματολογία)		Σερρών — Serrès							Φλωρίνης — Florina							Χαλκιδικῆς —				
			Ἀγαμοὶ Célibat.		Ἐγγαμοὶ Mariés	Χῆροι Veufs	Διεξυγμένοι Divorcés	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	Ἀγαμοὶ Célibat.		Ἐγγαμοὶ Mariés	Χῆροι Veufs	Διεξυγμένοι Divorcés	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	Ἀγαμοὶ Célibat.		Ἐγγαμοὶ Mariés	Χῆροι Veufs	
			— 15 εἰσὼν ans	ἐπὶ 15 ans +						— 15 εἰσὼν ans	ἐπὶ 15 ans +						— 15 εἰσὼν ans	ἐπὶ 15 ans +			
45	Ἀρτηρὸς οσκληρώσις κτλ.	2	1	4	3	—	—	10	—	—	2	1	—	—	3	—	1	—	—	—	
46	Ἄλλαι νόσοι κυκλοφο- ρικοῦ συστήματος.	—	—	3	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	
47	Βρογχίτις	19	1	3	—	—	—	23	3	1	2	—	—	—	12	2	—	—	1	—	
48	Πνευμονία	212	30	164	46	1	1	454	74	5	21	2	—	—	105	49	6	46	12	—	
49	Πλευρίτις	7	3	3	2	—	—	15	1	2	4	1	—	—	8	1	—	1	—	—	
50	Ἐτ. ν. ἀναπνευστικοῦ συσ. (πλὴν φθίσεως).	5	—	12	5	—	—	22	2	—	6	—	—	—	8	—	1	5	—	—	
51	Ἐλκος τοῦ στομάχου.	—	—	10	1	1	—	12	1	1	1	—	—	—	3	—	—	3	—	—	
52	Διάρροια κτλ. — 2 ἐτῶν.	173	—	—	—	—	—	173	77	—	—	—	—	—	77	25	—	—	—	—	
53	Διάρροια κτλ. 2 ἐτῶν +	40	—	5	1	—	—	46	4	—	2	—	—	—	6	4	1	2	1	—	
54	Σκωληκοειδίτις	—	5	1	—	—	—	6	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	
55	Κήλη, ἐντερ. ἐμφράξεις.	—	—	8	1	—	1	10	1	—	1	—	—	—	2	—	3	3	1	—	
56	Κίρρωσις τοῦ ἥπατος . .	—	1	3	1	—	—	5	—	—	2	—	—	—	2	—	—	—	1	—	
57	Ἐτ. ν. τοῦ ἥπατος κτλ.	5	1	6	1	—	—	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—	
58	Ἐτ. ν. πεπτικοῦ συστ.	13	1	3	2	—	1	20	3	—	3	3	—	—	9	3	—	5	1	—	
59	Νεφρίτις	15	2	21	14	—	—	52	6	—	11	3	—	—	20	8	3	8	3	—	
60	Ἐτ. ν. τῶν νεφρῶν κτλ.	2	2	9	—	—	—	13	1	1	—	—	—	—	2	—	3	3	—	—	
61	Λίθοι οὐροφόρων ὁδῶν.	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	
62	Νόσοι κύστεως κτλ. . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	
63	Νόσ. τῆς σπληνίτιδος κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
64	Νόσοι τοῦ προστάτου.	—	—	1	1	—	—	2	—	—	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	
65	Νόσοι τῶν γεννητικῶν ὀργάνων, μὴ ἀφρ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
66	Συμβλήματα τῆς κύνος.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
67	Ἐπιλόχειος αἰμορραγία	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
68	Σηψαιμία καὶ λοιμώξεις ἐπιλόχειοι.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
69	Τοξαιμία κύνσεως κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
70	Ἐτ. αἰτίαι ἐπιλόχειοι.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
71	Νόσοι τοῦ δέρματος κτλ.	2	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
72	Νόσοι τῶν ὀστέων κτλ.	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
73	Ἐλαττωματικὴ ἐκ γε- νετῆς διάπλασις.	15	—	—	—	—	—	15	1	—	—	—	—	—	1	2	—	—	—	—	
74	Ἀδυναμία ἐκ γενετῆς.	65	—	—	—	—	—	65	6	—	—	—	—	—	6	15	—	—	—	—	
75	Πρόωρος τοκετὸς κτλ.	19	—	—	—	—	—	19	7	—	—	—	—	—	7	3	—	—	—	—	
76	Συνέλειαι τοκετοῦ κτλ.	2	—	—	—	—	—	2	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	
77	Ἐτετραὶ εἰδικαὶ νόσοι πρώτης ἡλικίας.	63	—	—	—	—	—	63	4	—	—	—	—	—	4	6	—	—	—	—	
78	Γῆρας	—	3	34	57	1	1	96	—	—	55	68	—	—	123	—	2	19	22	—	
79	Αὐτοκτονία	—	3	4	—	—	—	7	—	3	3	1	—	—	7	—	2	—	—	—	
80	Ἀνθρωποκτονία	1	1	5	—	—	—	7	—	—	1	—	—	—	1	—	—	1	—	—	
81	Συμβάντα τυχαία . . .	12	7	14	2	—	1	36	7	5	6	1	—	—	19	5	5	—	—	—	
82	Ἐτ. βίαιοι θάνατοι ἀγν.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
83	Τραύματα πολέμου κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
84	Δικαστικὴ ἐκτέλεσις . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
85	Αἰτίαι θανάτου ἀκαθόριστοι	231	13	58	26	—	1	329	330	6	80	43	—	—	459	29	3	11	3	—	
	Σύνολον	1343	148	572	215	4	10	2292	640	56	286	134	—	—	1116	253	43	176	65	—	

Décédés en 1934 suivant la cause et l'état matrimonial.

Par Régions et Départements.

TABLEAU V.

Μακεδονίας — Macédoine										Ἠπείρου — Épire										Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)	Numéro d'ordre
Chalcidique			Σύνολον — Total							Ἄρτης — Arta											
Διεγγυμένοι Divorcés	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	Ἀγαμοὶ Célibat.		Ἐγγαμοὶ Mariés	Χήροι Veufs	Διεγγυμένοι Divorcés	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	Ἀγαμοὶ Célibat.		Ἐγγαμοὶ Mariés	Χήροι Veufs	Διεγγυμένοι Divorcés	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total					
			— 15 ἐτῶν ans	ἐπὶ 15 + ans						— 15 ἐτῶν ans	ἐπὶ 15 + ans										
—	—	1	7	4	20	8	—	1	40	1	—	1	—	—	—	—	2	Artériosclérose et gangrène	45		
—	—	1	4	7	8	—	—	—	19	1	—	—	—	—	—	—	1	Autres maladies de l'appareil circulatoire	46		
—	—	3	106	4	29	9	—	—	148	2	—	—	—	—	—	—	2	Bronchite	47		
1	—	114	1370	134	709	166	3	16	2398	38	8	37	10	—	—	—	93	Pneumonies	48		
—	—	2	40	12	36	7	—	1	96	1	1	—	—	—	—	—	2	Pleurésie	49		
—	—	6	27	6	86	14	1	—	134	1	—	1	2	—	—	—	4	Autres m. de l'app. respiratoire (excepté tuberculose)	50		
—	—	3	1	9	55	4	1	1	71	—	—	1	—	—	—	—	1	Ulcère de l'estomac etc.	51		
—	—	25	1017	—	—	—	—	—	1017	13	—	—	—	—	—	—	13	Diarrhée etc. — de 2 ans	52		
—	—	8	170	11	27	9	—	—	217	3	—	1	1	—	—	—	5	Diarrhée etc. 2 ans et +	53		
—	—	1	4	10	9	1	1	1	26	—	—	1	—	—	—	—	1	Appendicite	54		
—	—	7	9	10	46	6	1	2	74	1	—	—	—	—	—	—	1	Hernie, obstruction intestin.	55		
—	—	1	—	7	28	6	—	—	41	—	—	1	—	—	—	—	1	Cirrhose du foie etc.	56		
—	—	4	13	5	27	5	—	—	50	—	—	1	—	—	—	—	1	Autres maladies du foie etc.	57		
—	1	10	64	18	73	12	—	3	170	3	—	1	—	—	—	—	4	Aut. m. de l'appareil digestif	58		
—	—	22	81	54	237	74	3	15	464	3	2	8	2	—	—	—	15	Néphrites	59		
—	—	6	16	12	28	3	—	1	60	2	—	2	—	—	—	—	4	Autres malad. des reins etc.	60		
—	—	1	3	—	1	3	—	—	7	—	—	—	—	—	—	—	—	Calculs des voies urinaires	61		
—	—	—	2	—	5	2	—	—	9	—	—	2	—	—	—	—	2	Maladies de la vessie etc.	62		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies de l'urètre	63		
—	—	—	—	—	5	7	—	—	12	—	—	1	—	—	—	—	1	Maladies de la prostate	64		
—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	Mal. des org. génitaux, non désignées com. vénériennes	65		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Accidents de la grossesse	66		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Hémorragie puerpérale	67		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Septicémie et infections puerpérales	68		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Toxémies de la grossesse etc.	69		
—	—	—	13	2	2	2	—	—	19	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres causes puerpérales	70		
—	—	—	6	2	—	—	—	—	8	—	1	—	—	—	—	—	—	Maladies de la peau etc.	71		
—	—	2	93	—	—	—	—	—	93	1	—	—	—	—	—	—	1	Maladies des os etc.	72		
—	—	15	343	—	—	—	—	—	343	7	—	—	—	—	—	—	1	Vices de conformation congénitaux	73		
—	—	3	105	—	—	—	—	—	105	4	—	—	—	—	—	—	7	Débilité congénitale	74		
—	—	—	17	—	—	—	—	—	17	—	—	—	—	—	—	—	4	Naissance prématurée etc.	75		
—	—	6	209	—	—	—	—	—	209	3	—	—	—	—	—	—	—	Conséquences de l'accouch.	76		
—	—	43	—	19	336	386	5	14	760	—	—	17	18	—	1	—	3	Autres maladies spéciales au premier âge	77		
—	—	2	—	28	26	9	—	2	65	—	—	—	1	—	—	—	1	Sénilité	78		
—	—	5	3	6	23	4	—	—	36	—	—	1	—	—	—	—	1	Suicide	79		
—	1	11	103	53	89	12	—	7	264	3	6	4	1	—	—	—	1	Homicide	80		
—	—	—	—	—	2	—	—	3	5	—	—	—	—	—	—	—	14	Accident	81		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autr. morts violentes incon.	82		
—	—	—	—	—	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	Blessures de guerre etc.	83		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Exécution judiciaire	84		
1	—	47	1307	75	363	149	1	9	1904	7	—	6	2	—	—	—	15	Causes de décès indétermin.	85		
2	2	542	7406	1194	4045	1212	29	144	14030	170	46	124	53	—	1	394	Total				

Décédés en 1934 suivant la cause et l'état matrimonial.

Par Régions et Départements.

TABLEAU V.

Νήσων Αιγαίου — Iles de la mer Égée												Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)	Numéro d'ordre					
Λέσβου — Lesbos						Σάμου — Samos												
Total			Αγαμοί Célibat.			Αγαμοί Célibat.			Μαρίες Mariés									
Διευγυμένοι Divorcés	Αγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	— 15 ετών ans	15 + ετών ans	Εγγαμίοι Mariés	Χήροι Veufs	Διευγυμένοι Divorcés	Αγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	— 15 ετών ans	15 + ετών ans	Εγγαμίοι Mariés	Χήροι Veufs	Διευγυμένοι Divorcés	Αγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total		
—	—	15	—	2	5	2	—	—	9	1	—	3	2	—	—	6	Αρτηριοσclérose et gangrène	45
—	—	5	—	2	—	—	—	—	2	1	—	3	—	—	—	4	Autres maladies de l'appareil circulatoire	46
—	—	15	6	—	5	2	—	—	13	4	—	—	—	—	—	4	Bronchite	47
1	1	478	55	10	52	8	—	2	127	19	2	8	6	—	—	35	Pneumonies	48
—	—	25	3	1	4	—	—	—	8	—	4	—	—	—	—	4	Pleurésie	49
—	—	25	2	1	17	1	—	—	21	—	—	4	1	—	—	5	Autres m. de l'app. respiratoire (excepté tuberculose)	50
—	—	10	—	1	12	—	—	—	13	—	—	4	1	—	—	5	Ulcère de l'estomac etc.	51
—	—	130	63	—	—	—	—	—	63	35	—	—	—	—	—	35	Diarrhée etc. — de 2 ans	52
—	—	41	19	—	3	1	—	—	23	9	—	2	1	—	—	12	Diarrhée etc. 2 ans et +	53
—	—	7	—	1	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	Appendicite	54
—	—	17	—	1	6	—	—	—	7	—	—	1	—	—	—	1	Hernie, obstruction intestin.	55
—	—	10	1	—	9	2	—	—	12	—	—	2	1	—	—	3	Cirrhose du foie etc.	56
—	—	7	1	3	12	2	—	—	18	—	—	2	—	—	—	2	Autres maladies du foie etc.	57
1	—	32	6	1	5	—	—	—	12	2	1	2	1	—	—	6	Aut. m. de l'appareil digestif	58
—	—	84	5	7	34	10	—	1	57	—	—	7	4	—	—	11	Néphrites	59
—	—	7	—	—	4	—	—	—	4	—	—	5	—	—	—	5	Autres malad. des reins etc.	60
—	—	1	—	—	1	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	1	Calculs des voies urinaires	61
—	—	6	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Maladies de la vessie etc.	62
—	—	3	—	—	5	1	—	—	6	—	—	1	—	—	—	1	Maladies de l'urètre	63
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies de la prostate	64
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mal. des org. génitaux non désignées com. vénériennes	65
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Accidents de la grossesse	66
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Hémorragie puerpérale	67
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Septicémie et infections puerpérales	68
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Toxémies de la grossesse etc.	69
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres causes puerpérales	70
1	—	4	1	—	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	Maladies de la peau etc.	71
—	—	6	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Maladies des os etc.	72
—	—	12	16	—	—	—	—	—	16	3	—	—	—	—	—	3	Vices de conformation congénitaux	73
—	—	65	12	—	—	—	—	—	12	13	—	—	—	—	—	13	Débilité congénitale	74
—	—	25	9	—	—	—	—	—	9	9	—	—	—	—	—	9	Naissance prématurée etc.	75
—	—	2	3	—	—	—	—	—	3	1	—	—	—	—	—	1	Conséquences de l'accouch.	76
—	—	14	11	—	—	—	—	—	11	8	—	—	—	—	—	8	Autres maladies spéciales au premier âge	77
1	249	—	9	84	64	1	6	164	—	4	24	28	—	—	—	56	Sénilité	78
—	—	11	—	2	3	1	—	—	6	—	1	—	1	—	—	2	Suicide	79
—	—	43	—	2	4	—	—	—	6	—	—	—	—	—	—	—	Homicide	80
1	—	78	4	1	9	2	—	—	16	2	1	5	1	—	—	9	Accident	81
—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autr. morts violentes incon.	82
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Blessures de guerre etc.	83
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Exécution judiciaire	84
—	—	285	14	4	28	7	—	—	53	10	4	19	12	—	1	46	Causes de décès indétermin.	85
6	6	2622	394	124	484	131	2	12	1057	163	50	190	78	—	2	483	Total	

Θανόντες τὸ 1934 κατ' οἰκογενειακὴν κατάστασιν καὶ αἰτίαν θανάτου.
Κατὰ Διαμερίσματα καὶ Νομούς.

ΠΙΝΑΞ V.

Νήσων Αἰγαίου — Iles de la mer Égée

Αἰτίων ἀριθμὸς	Αἰτία θανάτου (Ἑνδιαμέσος ὀνοματολογία)	Χίου — Chio										Σύνολον — Total													
		Ἄγαμοι Célibat.		Ἑγγαμιοὶ Mariés	Χήροι Veufs	Διζευγμένοι Divorcés	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	Ἄγαμοι Célibat.		Ἑγγαμιοὶ Mariés	Χήροι Veufs	Διζευγμένοι Divorcés	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total										
		— 15 ἐτῶν ans	ἐτῶν 15 + ans						— 15 ἐτῶν ans	ἐτῶν 15 + ans															

A. APPENDE X

15	Ἀρτηριοσκληρώσις κτλ.	1	—	4	4	—	—	9	2	2	12	8	—	—	24
46	*Ἄλλαι νόσοι κυκλοφορικοῦ συστήματος.	—	—	1	—	—	—	1	1	2	4	—	—	—	7
47	Βρογχίτις	—	—	—	—	—	—	—	10	—	5	2	—	—	17
48	Πνευμονία	24	4	14	7	—	1	50	98	16	74	21	—	3	212
49	Πλευρίτις	1	—	2	—	—	—	3	4	5	6	—	—	—	15
50	*Ἑτ. ν. ἀναπνευστικοῦ συσ. (πλὴν φθίσεως).	1	3	11	1	—	—	16	3	4	32	3	—	—	42
51	*Ἐλκος τοῦ στομάχου. . .	—	—	5	—	—	—	5	—	1	21	1	—	—	23
52	Διάρροια κτλ. — 2 ἐτῶν	70	—	—	—	—	—	70	168	—	—	—	—	—	168
53	Διάρροια κτλ. 2 ἐτῶν +	5	3	6	1	—	—	15	33	3	11	3	—	—	50
54	Σκωληκσιδίτις	1	—	1	—	—	—	2	1	1	2	—	—	—	4
55	Κήλη, ἔντερος, ἔμφραξις.	2	3	4	1	—	—	10	2	4	11	1	—	—	18
56	Κίρρωσις τοῦ ἥπατος. .	—	1	2	1	—	1	5	1	1	13	4	—	1	20
57	*Ἑτ. ν. τοῦ ἥπατος κτλ.	1	1	1	—	—	—	3	2	4	15	2	—	—	23
58	*Ἑτ. ν. πεπτικοῦ συστ. .	2	1	3	—	—	—	6	10	3	10	1	—	—	24
59	Νεφρίτις	1	4	17	3	—	—	25	6	11	58	17	—	1	93
60	*Ἑτ. ν. τῶν νεφρῶν κτλ.	—	—	3	—	—	—	3	—	—	12	—	—	—	12
61	Λίθοι οὐροφόρων ὁδῶν.	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	2
62	Νόσοι κύστεως κτλ. . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1
63	Νόσ. τῆς οὐρήθρας κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
64	Νόσοι τοῦ προστάτου. . .	—	—	—	1	—	—	1	—	—	6	2	—	—	8
65	Νόσοι τῶν γεννητικῶν ὁργάν. μὴ ἀφροδίσιοι.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
66	Συμβάματα τῆς κύνος.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
67	*Ἐπιλόχειος αἰμορραγία	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
68	Σηψαιμία καὶ λοιμώξεις ἐπιλόχειοι.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
69	Τοξαιμία κυήσεως κτλ. .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
70	*Ἑτ. αἰτίαι ἐπιλόχειοι. . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
71	Νόσοι τοῦ δέρματος κτλ.	—	—	2	—	—	—	2	1	—	3	—	—	—	4
72	Νόσοι τῶν ὀστέων κτλ. . .	—	—	1	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	2
73	*Ἑλαιοματική ἐκ γενετῆς διάπλασις.	7	—	—	—	—	—	7	26	—	—	—	—	—	26
74	*Ἀδυναμία ἐκ γενετῆς. .	12	—	—	—	—	—	12	37	—	—	—	—	—	37
75	Πρόωρος τοκετὸς κτλ. . .	5	—	—	—	—	—	5	23	—	—	—	—	—	23
76	Συνέπειαι τοκετοῦ κτλ. .	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	4
77	*Ἑτεραι εἰδικαὶ νόσοι πρώτης ἡλικίας.	7	—	—	—	—	—	7	26	—	—	—	—	—	26
78	Γήρας	—	4	50	46	—	1	101	—	17	158	138	1	7	321
79	Αὐτοκτονία	—	—	1	—	—	—	1	—	3	4	2	—	—	9
80	*Ἀνθρωποκτονία	—	—	—	—	—	—	—	—	2	4	—	—	—	6
81	Συμβάντα τυχαία	3	2	5	2	—	—	12	9	4	19	5	—	—	37
82	*Ἑτ. βίαιοι θάνατοι ἀγν.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
83	Τραύματα πολέμου κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
84	Δικαστικὴ ἐκτέλεσις. . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
85	Αἰτίαι θαν. ἀκαθόριστοι	19	3	11	4	—	—	37	43	11	58	23	—	1	136
	Σύνολον.	186	65	238	93	—	4	586	653	239	912	302	2	18	2 126

Décédés en 1934 suivant la cause et l'état matrimonial.
Par Régions et Départements.

TABLEAU V.

Κρήτης — Crète														Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)		Numéro d'ordre
Ἡρακλείου — Héracleion							Λασηθίου — Lassithi									
Ἄγαμοι Célibat.		Ἐγγαμοί Mariés	Χήροι Veufs	Διζευγμένοι Divorcés	Ἀγνώστου κατ. ἔκταt inconnu	Σύνολον Total	Ἄγαμοι Célibat.		Ἐγγαμοί Mariés	Χήροι Veufs	Διζευγμένοι Divorcés	Ἀγνώστου κατ. ἔκταt inconnu	Σύνολον Total			
— 15 ἐτῶν ans	ἐτῶν 15 +						— 15 ἐτῶν ans	ἐτῶν 15 +								
1	—	3	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	Artériosclérose et gangrène	45
2	—	1	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres maladies de l'appareil circulatoire	46
6	2	8	3	—	1	20	5	—	2	—	—	—	7	Bronchite	47	
90	15	87	17	1	1	211	25	7	30	4	—	—	66	Pneumonies	48	
—	1	5	—	—	—	6	—	—	—	—	—	—	—	Preurésie	49	
1	3	8	4	—	1	17	2	—	1	—	—	—	3	Autres m. de l'app. respiratoire (excepté tuberculose)	50	
—	1	6	1	—	—	8	—	—	4	1	—	—	5	Ulcère de l'estomac etc.	51	
102	—	—	—	—	—	102	17	—	—	—	—	—	17	Diarrhée etc. — de 2 ans	52	
16	4	10	1	—	—	31	5	—	—	—	—	—	5	Diarrhée etc. 2 ans et +	53	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	App. endite	54	
—	—	6	1	—	—	7	—	—	3	—	—	—	3	Hernie, obstruct. intestin.	55	
—	—	6	—	—	—	6	—	—	1	—	—	—	1	Cirrhose du foie etc.	56	
1	—	5	—	—	1	7	1	—	—	1	—	—	2	Autres m. du foie etc.	57	
6	6	6	—	—	—	18	1	—	1	—	—	—	2	Aut. m. de l'appar. digestif	58	
7	3	23	8	2	1	44	2	—	5	—	—	—	7	Néphrites	59	
—	1	2	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	Autres malad. des reins etc.	60	
—	—	—	2	—	—	2	—	—	1	1	—	—	2	Calculs des voies urinaires	61	
—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Maladies de la vessie etc.	62	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies de l'urètre	63	
—	—	1	1	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	Maladies de la prostate	64	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	M. des org. génitaux, non désignées com. vénériennes	65	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Accidents de la grossesse	66	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Hémorragie puerpérale	67	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Septicémie et infections puerpérales	68	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Toxémies de la grossesse	69	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres causes puerpérales	70	
3	—	—	—	—	—	3	1	—	—	—	—	—	1	Maladies de la peau etc.	71	
—	1	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	1	Maladies des os etc.	72	
3	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	Vices de conformation congénitaux	73	
25	—	—	—	—	—	25	10	—	—	—	—	—	10	Débilité congénitale	74	
21	—	—	—	—	—	21	2	—	—	—	—	—	2	Naissance prématurée etc.	75	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conséquences de l'accouch.	76	
11	—	—	—	—	—	11	2	—	—	—	—	—	2	Autres maladies spéciales au premier âge	77	
—	4	75	71	1	1	152	—	1	42	37	—	—	80	Sérilité	78	
—	5	2	1	—	—	8	—	—	1	—	—	—	1	Suicide	79	
—	5	5	—	—	—	10	—	—	1	—	—	—	1	Homicide	80	
10	6	7	1	—	—	24	8	1	9	3	—	—	21	Accident	81	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Aut. morts violentes incon.	82	
—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Blessures de guerre etc.	83	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Exécution judiciaire	84	
54	3	24	7	—	1	89	40	3	18	1	—	—	62	Causes de décès indéterm.	85	
555	110	425	149	4	8	1 251	204	31	165	59	—	—	459	Total		

Θανόντες τὸ 1934 κατ' οἰκογενειακὴν κατάστασιν καὶ αἰτίαν θανάτου.
Κατὰ Διαμερίσματα καὶ Νομούς.

ΠΙΝΑΞ V.

Κρήτης — Crète

Αἰτία θανάτου

(Ἐνδιάμεσος
ὀνοματολογία)

Ρεθύμνης — Réthymno

Χανίων — La Canée

Ἀγαμοὶ
Célibat.

Ἀγαμοὶ
Célibat.

— 15
ἐτῶν
ans

ἐπὶ
15 +

Ἐγγαμοὶ
Mariés

Χήροι
Veufs

Διεξουμένοι
Divorcés

Ἀγνώστου κατ.
État inconnu

Σύνολον
Total

— 15
ἐτῶν
ans

ἐπὶ
15 +

Ἐγγαμοὶ
Mariés

Χήροι
Veufs

Διεξουμένοι
Divorcés

Ἀγνώστου κατ.
État inconnu

Σύνολον
Total

Α'. APPENDES

45	Ἀρτηριοσκληρώσις κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—	—	—	7
46	Ἄλλαι νόσοι κυκλοφορικοῦ συστήματος.	—	—	—	—	—	—	—	2	1	2	—	—	—	5
47	Βρογχίτις	4	—	2	—	—	—	6	1	—	3	—	—	—	4
48	Πνευμονία	29	9	32	10	—	1	81	32	9	39	12	—	—	92
49	Πλευρίτις	1	1	1	1	—	—	4	—	—	2	—	—	—	2
50	Ἔτ. ν. ἀναπνευστικοῦ συστ. (πλὴν φθίσεως).	1	—	3	—	—	2	6	4	2	4	1	—	—	11
51	Ἑλκος τοῦ στομάχου . .	—	—	2	—	—	—	2	—	—	4	—	—	—	4
52	Διάρροια κτλ. — 2 ἐτῶν.	19	—	—	—	—	—	19	56	—	—	—	—	—	56
53	Διάρροια κτλ. 2 ἐτῶν +	5	—	—	1	—	—	6	4	—	1	—	—	—	5
54	Σκωληκοειδίτις	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1
55	Κήλη, ἐντερ. ἑμφραξίς.	—	2	4	—	—	—	6	—	—	2	1	—	—	3
56	Κίρρωσις τοῦ ἥπατος . .	—	—	1	—	—	—	1	—	1	5	—	—	—	6
57	Ἔτ. ν. τοῦ ἥπατος κτλ.	—	—	1	—	—	—	1	2	—	2	—	—	—	4
58	Ἔτ. ν. πεπτικοῦ συστ.	2	—	2	1	—	—	5	5	4	3	—	—	—	12
59	Νεφρίτις	2	3	3	1	—	2	11	5	4	8	1	—	—	18
60	Ἔτ. ν. τῶν νεφρῶν κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1
61	Λίθοι οὐροφόρων ὁδῶν.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
62	Νόσοι κύστεως κτλ. . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	2
63	Νόσ. τῆς οὐρήθρας κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
64	Νόσοι τοῦ προστάτου . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
65	Νόσοι τῶν γεννητικῶν ὁργάν. μὴ ἀφροδίσιοι.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
66	Συμβάματα τῆς κυήσεως.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
67	Ἐπιλόχειος αἱμορραγία.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
68	Σηψαμία καὶ λοιμώξεις ἐπιλόχειοι.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
69	Τοξαίμια κυήσεως κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
70	Ἔτ. αἰτίαι ἐπιλόχειοι . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
71	Νόσοι τοῦ δέρματος κτλ.	2	—	—	—	—	—	2	1	—	—	—	—	—	1
72	Νόσοι τῶν ὀστέων κτλ.	1	—	—	—	—	—	1	3	2	—	—	—	—	5
73	Ἐλαττωματικὴ ἐκ γενετῆς διάπλασις.	1	—	—	—	—	—	1	2	—	—	—	—	—	2
74	Ἀδυναμία ἐκ γενετῆς . .	3	—	—	—	—	—	3	18	—	—	—	—	—	18
75	Πρόωρος τοκετὸς κτλ. . .	7	—	—	—	—	—	7	17	—	—	—	—	—	17
76	Συνέπειαι τοκετοῦ κτλ. .	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1
77	Ἑτεραι εἰδικαὶ νόσοι πρώτης ἡλικίας.	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	4
78	Γῆρας	—	3	40	24	—	8	75	—	6	68	29	—	1	104
79	Αὐτοκτονία	—	1	3	—	—	—	4	—	7	3	—	—	—	11
80	Ἀνθρωποκτονία	—	1	2	—	—	—	3	—	3	5	—	—	—	8
81	Συμβάντα τιχαῖα	3	4	8	2	—	—	17	6	3	6	—	—	—	15
82	Ἔτ. βίαιοι θάνατοι ἀγν.	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1
83	Τραύματα πολέμου κτλ. .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
84	Δικαστικὴ ἐντέλεξις . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
85	Αἰτίαι θαν. ἀκαθόριστοι.	55	4	9	5	—	—	73	24	2	15	4	—	—	45
	Σύνολον	177	58	175	57	—	16	483	246	116	284	69	—	2	717

Décédés en 1934 suivant la cause et l'état matrimonial.
Par Régions et Départements.

TABLEAU V.

Κρήτης — Crète							Δ. Θράκης — Thrace Occidentale							Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)	Numéro d'ordre
Σύνολον — Total							Έβρου — Evros								
Άγαμοί Célibat.		Έγγαμοί Mariés	Χήροι Veufs	Διζευγμένοι Divorcés	Άγνώστου ζυγ. État inconnu	Σύνολον Total	Άγαμοί Célibat.		Έγγαμοί Mariés	Χήροι Veufs	Διζευγμένοι Divorcés	Άγνώστου ζυγ. État inconnu	Σύνολον Total		
— 15 έτων ans	έτων 15 + ans						— 15 έτων ans	έτων 15 + ans							
1	—	10	—	—	—	11	—	—	2	4	—	—	6	Artériosclérose et gangrène	45
4	1	3	—	—	—	8	1	—	1	—	—	—	2	Autres maladies de l'appareil circulatoire	46
16	2	15	3	—	1	37	20	2	4	2	—	—	28	Bronchite	47
176	40	188	43	1	2	450	128	14	85	18	—	—	245	Pneumonies	48
1	2	8	1	—	—	12	3	3	4	1	—	—	11	Pleurésie	49
8	5	16	5	—	3	37	4	—	10	1	—	—	15	Autres m. de l'app. respiratoire (excepté tuberculose)	50
—	1	16	2	—	—	19	—	—	4	—	—	—	4	Ulcère de l'estomac etc.	51
194	—	—	—	—	—	194	146	—	—	—	—	—	146	Diarrhée etc. — de 2 ans	52
30	4	11	2	—	—	47	20	—	3	4	—	—	27	Diarrhée etc. 2 ans et +	53
—	1	—	—	—	—	1	—	—	4	—	—	—	4	Appendicite	54
—	2	15	2	—	—	19	2	1	6	1	—	—	10	Hernie, obstruct. intestin.	55
—	1	13	—	—	—	14	—	—	5	1	—	—	6	Cirrhose du foie etc.	56
4	—	8	1	—	1	14	1	1	3	—	—	—	5	Autres m. du foie etc.	57
14	10	12	1	—	—	37	7	—	5	2	—	—	14	Aut. m. de l'appar. digestif	58
16	10	39	10	2	3	80	6	2	14	6	—	—	28	Néphrites	59
—	1	3	—	—	—	4	2	1	2	—	—	—	5	Autres malad. des reins etc.	60
—	—	1	3	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	Calculs des voies urinaires	61
—	—	3	—	—	—	3	1	—	—	—	—	—	1	Maladies de la vessie etc.	62
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies de l'urètre	63
—	—	1	1	—	—	2	—	—	2	—	—	—	2	Maladies de la prostate	64
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	M. des org. génitaux, non désignés com. vénériennes	65
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Accidents de la grossesse	66
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Hémorragie puerpérale	67
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Septicémie et infections puerpérales	68
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Toxémies de la grossesse	69
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres causes puerpérales	70
7	—	—	—	—	—	7	—	—	1	—	—	—	1	Maladies de la peau etc.	71
4	3	1	—	—	—	8	1	—	—	1	—	—	2	Maladies des os etc.	72
6	—	—	—	—	—	6	5	—	—	—	—	—	5	Vices de conformation congénitaux	73
56	—	—	—	—	—	56	51	—	—	—	—	—	51	Débilité congénitale	74
47	—	—	—	—	—	47	21	—	—	—	—	—	21	Naissance prématurée etc.	75
1	—	—	—	—	—	1	2	—	—	—	—	—	2	Conséquences de l'accouch.	76
17	—	—	—	—	—	17	39	—	—	—	—	—	39	Autres maladies spéciales au premier âge	77
—	14	225	161	1	10	411	—	1	47	56	—	—	104	Scabie	78
—	13	9	2	—	—	24	—	2	2	—	—	—	4	Suicide	79
—	9	13	—	—	—	22	—	2	2	1	—	—	5	Homicide	80
27	14	30	6	—	—	77	18	7	8	2	—	—	35	Accident	81
—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Aut. morts violentes incon.	82
—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Blessures de guerre etc.	83
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Exécution judiciaire	84
173	12	66	17	—	1	269	21	1	18	6	—	—	46	Causes de décès indétermin.	85
1 182	315	1 049	334	4	26	2 910	613	79	374	136	—	1 1	203	Total	

Θανόντες τὸ 1934 κατ' οἰκογενειακὴν κατάστασιν καὶ αἰτίαν θανάτου.

Κατὰ Διαμερίσματα καὶ Νομούς.

IIIINAE V.

Αἰών ἀριθμός	Αἰτία θανάτου (Ἐνδιάμεσος ὀνοματολογία)	Δυτικῆς Θράκης — Thrace Occidentale													
		Ροδόπης — Rhodope						Σύνολον — Total							
		Ἀγαμοὶ Célibat.		Ἐγγαμοὶ Mariés	Χήροι Veufs	Διζευγμένοι Divorcés	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	Ἀγαμοὶ Célibat.		Ἐγγαμοὶ Mariés	Χήροι Veufs	Διζευγμένοι Divorcés	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total
		— 15 ἐτῶν ans	ἐτῶν 15 +						— 15 ἐτῶν ans	ἐτῶν 15 +					

Α'. APPENEΣ

45	Ἀρτηριοσκληρώσεις κτλ.	—	2	2	1	—	—	5	—	2	4	5	—	—	11
46	Ἄλλαι νόσοι κυκλοφορικοῦ συστήματος.	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	2
47	Βρογχίτις	15	1	12	1	1	—	30	35	3	16	3	1	—	58
48	Πνευμονία	180	35	152	29	—	4	400	308	49	237	47	—	4	645
49	Πλευρίτις	2	1	3	1	—	—	7	5	4	7	2	—	—	18
50	Ἔτ. ν. ἀναπνευστικοῦ συσ. (πλὴν φθίσεως).	1	—	14	2	—	—	17	5	—	24	3	—	—	32
51	Ἐλκος τοῦ στομάχου . .	—	—	10	—	—	—	10	—	—	14	—	—	—	14
52	Διάρροια κτλ. — 2 ἐτῶν.	138	—	—	—	—	—	138	281	—	—	—	—	—	281
53	Διάρροια κτλ. 2 ἐτῶν +	25	—	6	3	—	—	34	45	—	9	7	—	—	61
54	Σκωληκοειδίτις	—	2	—	1	—	—	3	—	2	4	1	—	—	7
55	Κήλη, ἔντερ. ἔμφραξις.	—	2	5	1	—	—	8	2	3	11	2	—	—	18
56	Κίρρωσις τοῦ ἥπατος . .	—	1	7	—	—	—	8	—	1	12	1	—	—	14
57	Ἔτ. ν. τοῦ ἥπατος κτλ.	1	2	3	1	—	1	8	2	3	6	1	—	1	13
58	Ἔτ. ν. πεπτικοῦ συστ.	3	1	4	—	—	—	8	10	1	9	2	—	—	22
59	Νεφρίτις	10	9	25	5	—	1	50	16	11	39	11	—	1	78
60	Ἔτ. ν. τῶν νεφρῶν κτλ.	1	—	7	—	—	—	8	3	1	9	—	—	—	13
61	Λίθοι οὐροφόρων ὁδῶν.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
62	Νόσοι κύστεως κτλ. . . .	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1
63	Νόσ. τῆς οὐρήθρας κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
64	Νόσοι τοῦ προστάτου . .	—	—	3	—	—	—	3	—	—	5	—	—	—	5
65	Νόσοι τῶν γεννητικῶν ὁργάν. μὴ ἀφροδίσιοι.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
66	Συμβάματα τῆς κυήσεως.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
67	Ἐπιλόχειος αἱμορραγία.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
68	Σηψαιμία καὶ λοιμώξεις ἐπιλόχειοι.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
69	Τοξαίμια κυήσεως κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
70	Ἔτ. αἰτίαι ἐπιλόχειοι.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
71	Νόσοι τοῦ δέρματος κτλ.	—	—	1	—	—	—	1	—	—	2	—	—	—	2
72	Νόσοι τῶν ὀστέων κτλ. . .	1	1	—	—	—	—	2	2	1	—	1	—	—	4
73	Ἐλαττωματικὴ ἐκ γενετῆς διάπλασις.	11	—	—	—	—	—	11	16	—	—	—	—	—	16
74	Ἀδυναμία ἐκ γενετῆς . .	76	—	—	—	—	—	76	127	—	—	—	—	—	127
75	Πρόωρος τοκετός κτλ.	4	—	—	—	—	—	4	25	—	—	—	—	—	25
76	Συνέπειαι τοκετοῦ κτλ.	1	—	—	—	—	—	1	3	—	—	—	—	—	3
77	Ἔτεροι εἰδικαὶ νόσοι πρώτης ἡλικίας.	41	—	—	—	—	—	41	80	—	—	—	—	—	80
78	Γήρας	—	4	62	41	—	1	108	—	5	109	97	—	1	212
79	Λόθραια	—	2	1	—	—	—	3	—	4	3	—	—	—	7
80	Ἀνθρωποκτονία	—	3	7	—	—	—	10	—	5	9	1	—	—	15
81	Συμβάντα τυχαῖα	13	10	17	—	—	—	40	31	17	25	2	—	—	75
82	Ἔτ. βίαιοι θάνατοι ἀγν.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
83	Τραύματα πολέμου κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
84	Δικαστικὴ ἐκτέλεσις . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
85	Αἰτίαι θαν. ἀκαθορίστοι	79	8	45	9	—	4	145	100	9	63	15	—	4	191
Σύνολον		854	177	612	114	5	12	1 774	1 467	256	986	250	5	13	2 977

Décédés en 1934 suivant la cause et l'état matrimonial.
Par Régions et Départements.

TABLEAU V.

Σύνολον Ἑλλάδος Grèce entière							Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)	Numéro d'ordre
Ἀγαμοὶ Célibat.		Ἐγγαμοὶ Mariés	Χήτοι Veufs	Διζευγμένοι Divorcés	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total		
— 15 ἐτῶν ans	ἐτῶν 15 + ans							
A. HOMMES								
20	23	137	61	1	4	246	Artériosclérose et gangrène	45
35	29	78	6	1	1	150	Autres maladies de l'appareil circulatoire	46
270	23	158	49	1	3	509	Bronchite	47
4 101	577	2 601	684	20	69	8 052	Pneumonies	48
112	82	163	29	—	9	395	Pleurésie	49
86	62	373	84	1	14	620	Autres m. de l'app. respira- toire(excepté tuberculose)	50
1	51	293	39	3	2	389	Ulcère de l'estomac etc.	51
3 750	—	—	—	—	—	3 750	Diarrhée etc. — de 2 ans	52
550	56	174	58	1	11	848	Diarrhée etc. 2 ans et +	53
12	39	52	6	1	1	111	Appendicite	54
33	46	203	40	2	4	328	Hernie, obstruction intestin.	55
8	32	202	27	2	10	281	Cirrhose du foie etc.	56
50	39	136	22	—	4	251	Autres m. du foie etc.	57
218	98	269	42	1	10	638	Aut. m. de l'appareil digestif	58
222	257	988	294	7	52	1 800	Néphrites	59
54	35	109	13	1	4	216	Autres malad. des reins etc.	60
5	3	13	7	—	—	28	Calculs des voies urinaires	61
8	1	39	15	—	—	63	Maladies de la vessie etc.	62
—	1	3	—	1	—	5	Maladies de l'urètre	63
—	10	58	23	—	2	93	Maladies de la prostate	64
2	1	3	1	1	—	8	Mal. des org. génitaux, non désignées com. vénériennes	65
—	—	—	—	—	—	—	Accidents de la grossesse	66
—	—	—	—	—	—	—	Hémorragie puerpérale	67
—	—	—	—	—	—	—	Septicémie et infections puer- pérales	68
—	—	—	—	—	—	—	Toxémies de la grossesse etc.	69
—	—	—	—	—	—	—	Autres causes puerpérales	70
38	11	21	4	—	2	76	Maladies de la peau etc.	71
45	26	14	3	—	1	89	Maladies des os etc.	72
401	—	—	—	—	—	401	Vices de conformation congé- nitaux	73
1 183	—	—	—	—	—	1 183	Débilité congénitale	74
543	—	—	—	—	—	543	Naissance prématurée etc.	75
43	—	—	—	—	—	43	Conséquences de l'accouch.	76
600	—	—	—	—	—	600	Autres maladies spéciales au premier âge	77
—	165	1 745	1 704	17	90	3 721	Sénilité	78
2	110	108	28	1	15	264	Suicide	79
13	128	187	15	2	2	347	Homicide	80
447	324	443	92	3	33	1 342	Accident	81
2	24	22	5	—	11	64	Autr. morts violentes incon.	82
—	1	1	—	—	—	2	Blessures de guerre etc.	83
—	—	2	—	—	—	2	Exécution judiciaire	84
2 561	303	1 327	442	8	45	4 688	Causes de décès indéterminées	85
21 828	6 402	17 673	5 342	129	682	52 056	Total	

Θανόντες τὸ 1934 κατ' οἰκογενειακὴν κατάστασιν καὶ αἰτίαν θανάτου.

Κατὰ Διαμερίσματα καὶ Νομούς.

ΠΗΝΑΞ V.

Αριθμὸς αἰτίων θανάτου	Αἰτία θανάτου (Ἑνδιάμεσος ὀνοματολογία)	Στερεὰς Ἑλλάδος καὶ Εὐβοίας — Grèce Centrale et Eubée																	
		Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας Aetolie et Acarnanie									Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας Attique et Béotie								
		Ἀγαμοὶ Célibat.			Ἑγγαμιοὶ Mariées			Χήραι Veuves			Διεξυμνέμεναι Divorcées			Ἀγνώστου κατ. État inconnu			Σύνολον Total		
		— 15 ἐτῶν ans	15 + ans	15 + ans	— 15 ἐτῶν ans	15 + ans	15 + ans	— 15 ἐτῶν ans	15 + ans	15 + ans	— 15 ἐτῶν ans	15 + ans	15 + ans	— 15 ἐτῶν ans	15 + ans	15 + ans	— 15 ἐτῶν ans	15 + ans	15 + ans

B. Θ Η Λ Ε Ι Σ

1	Τυφοειδὴς πυρετὸς κτλ.	9	5	13	4	—	—	—	—	—	31	36	18	30	4	2	—	90	6	6	4	—
2	Ἑξανθηματικὸς τυφός.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
3	Εὐλογία	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
4	Ἰλαρά	17	—	—	—	—	—	—	—	—	17	67	—	—	—	—	—	67	14	—	—	—
5	Ὁστρακιά	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	2	—	—	—	—
6	Κοκκυτίς	20	—	—	—	—	—	—	—	—	20	42	—	—	—	—	—	42	39	—	—	—
7	Διφθερίτις	11	—	—	—	—	—	—	—	—	11	31	1	1	—	—	—	33	1	—	—	—
8	Γρίπη	54	4	19	25	—	—	—	—	—	102	74	11	26	57	—	1	169	7	1	7	8
9	Δυσεντερία	6	—	2	3	—	—	—	—	—	11	22	3	8	11	—	5	49	16	—	2	3
10	Πανώλης	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
11	Φυματώσεις τοῦ ἀνα- πνευστικοῦ συστ.	2	23	37	6	—	—	—	—	—	68	69	506	369	109	5	23	1081	9	19	25	5
12	Πάσαι ἄλλαι φυματώσ.	8	4	3	3	—	—	—	—	—	18	155	71	42	8	1	3	280	11	4	4	2
13	Σύφιλις	—	—	2	—	—	—	—	—	—	2	12	1	2	—	—	—	15	—	—	—	—
14	Λοίμωξις πυώδης κτλ.	6	—	2	—	—	—	—	—	—	8	46	14	52	10	1	4	127	4	1	3	3
15	Ἑλονοσία	38	4	9	4	—	—	—	—	—	55	25	5	8	5	—	2	45	19	1	5	15
16	Νόσοι ὀφειλόμεναι εἰς πρωτοζῳάρια κτλ.	4	—	—	—	—	—	—	—	—	4	12	1	3	2	—	—	18	2	—	1	—
17	Ἑτ. νόσοι λοιμώδεις .	8	1	2	3	—	—	—	—	—	14	30	11	21	5	—	1	72	2	—	3	5
18	Καρκίνος κτλ.	2	3	20	15	—	—	—	—	—	40	5	39	223	216	2	12	497	2	1	16	15
19	Ὅγκοι μὴ κακοήθεις .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	8	21	14	2	1	49	—	1	1	1
20	Ἀρθριτι. ρευματισμὸς	4	—	—	—	—	—	—	—	—	4	5	1	1	3	—	1	10	—	1	—	—
21	Ρευματισμὸς χρόν. κτλ.	—	—	1	1	—	—	—	—	—	2	—	—	3	3	—	—	6	1	—	—	1
22	Διιβήτης ζαχαρώδης .	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	4	17	33	1	1	56	—	—	3	1
23	Ἀβιταμινώσεις	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24	Νόσ. θυροειδοῦς ἀδέν.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	1	—	—	—	4	—	—	—	—
25	Ἑτεροὶ γενικαὶ νόσοι .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	1	2	—	—	7	—	—	1	—
26	Ἀναιμία κακοήθεις κλ.	1	—	3	1	—	1	—	—	—	6	6	5	7	3	—	1	22	1	—	3	—
27	Λευχαιμία, ἀλευχαιμία	6	—	1	—	—	—	—	—	—	7	8	3	10	2	—	—	23	—	—	—	1
28	Ἀλκοολισμὸς χρόνιος.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
29	Ἑτ. χρ. δηλητηριάσεις	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
30	Μηνιγγίτις ἀπλή . . .	11	5	11	3	—	—	—	—	—	30	32	7	12	5	—	1	57	6	3	3	—
31	Ἀταξία κινητ. προοῦσα	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
32	Αἰμορραγία ἐγκεφ. κλπ.	3	2	17	33	—	—	—	—	—	61	1	37	141	352	1	11	543	2	2	12	39
33	Παράλυσις γενική . .	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	1	—	1	—	—	2	4	—	—	—	—
34	Παραφροσὴν πρόωρος	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	2	—	4	7	—	—	—	—
35	Ἑπιληψία	—	3	1	—	—	—	—	—	—	4	2	5	3	1	—	3	14	—	1	1	—
36	Ἑτ. νόσ. νευρικοῦ συστ.	1	1	5	3	—	—	—	—	—	10	21	9	13	12	2	4	61	1	1	3	—
37	Νόσ. τοῦ ὀφθαλμοῦ κτλ.	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	2	—	1	—	—	—	3	—	—	—	—
38	Περικαρδίτις	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1	—	—	4	—	—	—	—
39	Ἑνδοκαρδίτις	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
40	Χρόν. ἐνδοκαρδίτις κτλ.	—	1	3	2	—	—	—	—	—	6	7	16	20	22	—	3	68	1	2	4	2
41	Νόσοι τοῦ μυοκάρδου .	1	3	4	3	—	—	—	—	—	11	4	13	78	98	—	2	195	1	—	3	6
42	Ν. στεφανιαίων ἀρτηρ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	2	10	—	—	—	15	—	—	—	—
43	Ἑτεροὶ ν. τῆς καρδίας.	2	2	13	22	—	1	—	—	—	40	15	28	75	157	1	15	291	1	1	9	21
44	Ἀνεύρυσμα κτλ. . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—

Décédés en 1934 suivant la cause et l'état matrimonial.
Par Régions et Départements.

TABLEAU V.

Στερεάς Ελλάδος και Εύβοιας — Grèce Centrale et Eubée																
Ευβοία			Φθιώτιδος και Φωκίδος Phthiotide et Phocide						Σύνολον — Total							
Διεγνημένα Divorcées	Άγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	Άγαμοι Célibat.		Έγγαμοι Mariées	Χήραι Veuves	Διεγνημένα Divorcées	Άγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	Άγαμοι Célibat.		Έγγαμοι Mariées	Χήραι Veuves	Διεγνημένα Divorcées	Άγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total
			— 15 ετών ans	15 + ans						— 15 ετών ans	15 + ans					

B. FEMMES

—	—	16	14	9	12	2	—	—	37	65	38	59	10	2	—	174	Fièvre typhoïde etc.	1
—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	1	Typhus exanthématique	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Variole	3
—	—	14	12	—	—	1	—	—	13	110	—	—	1	—	—	111	Rougeole	4
—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	1	2	—	—	—	—	3	Scarlatine	5
—	—	39	29	—	—	—	—	—	29	130	—	—	—	—	—	130	Coqueluche	6
—	—	1	3	1	1	—	—	—	5	45	2	2	—	—	—	50	Diphthérie	7
—	—	23	13	4	8	15	—	—	40	148	20	69	105	—	1	334	Grippe ou influenza	8
—	—	21	8	—	1	7	—	—	16	52	3	13	24	—	5	97	Dysenterie	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Peste	10
—	—	58	2	15	21	5	—	—	46	82	563	455	125	5	23	1253	Tuberculose de l'appareil respiratoire	11
—	—	21	4	6	4	4	—	—	18	178	85	53	17	1	3	337	Toutes autr. tuberculoses	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	1	4	—	—	—	17	Syphilis	13
—	—	11	1	1	5	4	—	1	12	57	16	62	17	1	5	158	Infection purulente etc.	14
—	—	40	23	1	10	4	—	—	38	105	11	32	28	—	2	178	Paludisme (malaria)	15
—	—	3	—	—	2	1	—	—	3	18	1	6	3	—	—	28	Maladies dues à des protozoaires etc.	16
—	—	8	6	—	2	1	—	—	9	45	12	23	16	—	1	103	Autres m. infectieuses etc.	17
—	—	34	—	2	20	13	—	1	35	9	45	279	259	2	13	607	Cancers etc.	18
—	—	3	2	—	1	—	—	—	3	5	9	23	15	2	1	55	Tumeurs non malignes	19
—	—	1	—	—	1	—	—	—	1	9	2	2	3	—	—	16	Rhumatisme articulaire	20
—	—	2	—	—	—	1	—	—	1	1	—	4	6	—	—	11	Rhumatisme chronique etc.	21
—	—	4	—	—	2	1	—	—	3	—	4	23	35	1	1	61	Diabète sucré	22
—	—	—	—	2	1	—	—	—	3	1	2	1	—	—	—	4	Avitaminoses	23
—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	3	1	1	—	—	—	5	Mal. de la glande thyroïde	24
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	2	2	2	2	—	—	8	Autres maladies générales	25
—	—	4	—	—	4	—	—	—	4	8	5	17	4	—	2	36	Anémies pernicieuses etc.	26
—	—	1	—	1	—	—	—	—	1	14	4	11	3	—	—	32	Leucémies, aleucémies etc.	27
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	Alcoolisme chron. ou aigu	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Aut. empoisonnements chr.	29
—	—	12	5	3	7	—	—	—	15	54	18	33	8	—	1	114	Méningite simple	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ataxie locomot. progressive	31
—	—	55	—	2	15	26	—	—	43	6	43	185	456	1	11	702	Hémorragie cérébrale etc.	32
—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	1	—	1	2	—	2	6	Paralysie générale	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	2	—	4	8	Démence précoce etc.	34
—	—	2	—	3	—	1	—	—	4	2	12	5	2	—	3	24	Epilepsie	35
—	—	5	—	—	1	4	—	—	5	23	11	22	19	2	4	81	Aut. m. du système nerveux	36
—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	5	—	2	—	—	—	7	Maladies de l'œil etc.	37
—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	1	1	1	2	—	—	5	Péricardite	38
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Endocardite	39
—	—	9	—	1	1	—	—	—	2	8	23	28	26	—	3	85	Endocardite chronique etc.	40
—	—	10	1	—	1	4	—	—	6	7	16	86	111	—	2	222	Maladies du myocarde	41
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	2	10	—	—	15	Mal. des artères coronaires	42
—	—	32	3	—	11	22	—	—	36	21	31	108	222	1	16	399	Autres maladies du cœur	43
—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	1	2	—	—	3	Anévrisme etc.	44

Décédés en 1934 suivant la cause et l'état matrimonial
Par Régions et Départements.

TABLEAU V.

Ιονίων Νήσων — Iles Ioniennes															Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)	Numéro d'ordre		
Total		Ζακύνθου — Zante							Κερκίρας — Corfou									
Διεξυγμένα Divorcées	Αγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	Αγαμοί Célibat.		Εγγάμοι Mariées	Χήραι Veuves	Διεξυγμένα Divorcées	Αγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	Αγαμοί Célibat.		Εγγάμοι Mariées	Χήραι Veuves	Διεξυγμένα Divorcées			Αγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total
			— 15 έτων ans	15 + έτων ans						— 15 έτων ans	15 + έτων ans							
—	1	59	—	1	1	—	—	—	2	1	1	3	—	—	—	5	Fièvre typhoïde etc.	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Typhus exanthématique	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Variolo	3
—	—	16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Rougeole	4
—	—	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Scarlatine	5
—	—	61	2	—	—	—	—	—	2	2	—	—	—	—	—	2	Coqueluche	6
—	—	15	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	Diphthérie	7
—	—	112	4	1	4	5	—	—	14	17	2	5	8	—	—	32	Grippe ou influenza	8
—	—	49	3	—	1	3	—	—	7	2	—	1	—	—	—	3	Dysenterie	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Peste	10
—	1	192	—	3	6	8	—	—	12	3	26	23	10	1	—	63	Tuberculose de l'appareil respiratoire	11
—	—	47	2	—	1	—	—	—	3	4	3	3	—	—	—	10	Toutes autres tuberculoses	12
—	—	1	—	—	1	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	1	Syphilis	13
—	—	27	2	—	1	—	—	—	3	5	1	1	1	—	—	8	Infection purulente etc.	14
—	—	144	—	—	—	2	—	—	2	5	—	—	—	—	—	5	Paludisme (malaria)	15
—	—	14	3	—	—	1	—	—	4	7	—	—	—	—	—	7	Maladies dues à des proto- zoaires etc.	16
—	—	40	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	4	Autres m. infectieuses etc.	17
—	1	83	—	4	10	2	—	—	16	—	2	10	13	—	—	25	Cancers etc.	18
—	—	13	—	—	—	—	—	—	—	1	2	—	1	—	—	4	Tumeurs non malignes	19
—	—	3	—	—	1	1	—	—	2	1	—	—	—	—	—	1	Rhumatisme articulaire	20
—	—	3	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	1	Rhumatisme chronique etc.	21
—	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	1	—	—	4	Diabète sucré	22
—	—	—	2	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	Avitaminoses	23
—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mal. de la glande thyroïde	24
—	—	32	—	—	—	—	—	—	—	2	1	1	—	—	—	1	Autres maladies générales	25
—	—	2	2	—	—	—	—	—	2	—	1	1	—	—	—	4	Anémies perniciosuses etc.	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	Leucémies, aleucémies etc.	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Alcoolisme chron. ou aigu	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Aut. empoisonnements chr.	29
—	—	55	—	—	—	1	—	—	1	3	1	1	—	—	—	5	Méningite simple	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ataxie locomot. progressive	31
—	1	113	—	4	11	15	—	—	30	—	7	26	34	—	—	67	Hémorragie cérébrale etc.	32
—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Paralysie générale	33
—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Démence précoce etc.	34
—	—	9	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Epilepsie	35
—	—	42	2	1	—	—	—	—	3	3	2	1	2	—	—	8	Aut. m. du système nerveux	36
—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies de l'œil etc.	37
—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	Péricardite	38
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	2	Endocardite	39
—	—	9	—	—	—	1	—	—	1	—	2	2	5	—	—	9	Endocardite chronique etc.	40
—	—	28	—	—	2	2	—	—	4	2	1	5	9	1	—	18	Maladies du myocarde	41
—	—	2	—	—	1	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	1	Mal. des artères coronaires	42
—	2	82	—	3	6	9	—	—	18	2	7	9	19	—	—	37	Autres maladies du cœur	43
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Anévrysme etc.	44

Décédés en 1934 suivant la cause et l'état matrimonial.
Par Régions et Départements.

TABLEAU V.

I. Cyclades			Πελοποννήσου — Péloponèse												Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)	Numéro d'ordre		
Total			Ἀργολίδος καὶ Κορινθίας Argolide et Corinthie						Ἀρκαδίας — Arcadie									
Διζευγμένοι Divorcés	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	Ἀγαμοὶ Célibat.		Ἐγγαμοὶ Mariées	Χήραι Veuves	Διζευγμένοι Divorcés	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	Ἀγαμοὶ Célibat.		Ἐγγαμοὶ Mariées	Χήραι Veuves	Διζευγμένοι Divorcés			Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total
			— 15 ἐτῶν ans							— 15 ἐτῶν ans								
			15 +	15 +						15 +	15 +							
			ans	ans						ans	ans							
—	—	9	13	4	3	1	—	—	21	10	5	4	1	—	—	20	Fièvre typhoïde etc.	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Typhus exanthématique	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Variole	3
—	—	9	4	—	—	—	—	—	4	4	—	—	—	—	—	—	Rougeole	4
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1 Scarlatine	5
—	—	14	31	—	—	—	—	—	31	26	—	—	1	—	—	—	27 Coqueluche	6
—	—	5	7	—	—	—	—	—	7	2	—	—	—	—	—	—	2 Diphtérie	7
—	—	27	19	2	7	12	1	—	41	16	2	12	6	—	—	—	36 Grippe ou influenza	8
—	—	14	10	—	2	3	—	—	15	13	—	1	—	—	—	—	14 Dysenterie	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Peste	10
—	—	55	5	20	31	6	—	—	62	1	9	11	3	—	—	—	24 Tuberculose de l'appareil respiratoire	11
—	—	18	12	2	6	2	—	—	22	5	2	1	—	—	—	—	8 Toutes autres tuberculoses	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1 Syphilis	13
—	—	1	3	1	3	—	—	—	7	1	2	4	—	—	—	—	7 Infection purulente etc.	14
—	—	5	26	2	3	—	—	—	31	30	1	4	5	—	—	—	40 Paludisme (malaria)	15
—	—	1	8	—	2	—	—	—	10	4	1	1	—	—	—	—	6 Maladies dues à des proto- zoaires etc.	16
—	—	3	4	1	—	1	—	1	7	2	2	5	—	—	—	—	9 Autres m. infectieuses etc.	17
—	—	33	—	—	19	18	—	—	37	—	—	23	18	1	—	—	42 Cancers etc.	18
—	—	5	—	—	1	—	—	—	1	—	—	2	3	—	—	—	5 Tumeurs non malignes	19
—	—	1	1	—	1	1	—	—	3	—	—	—	1	—	—	—	1 Rhumatisme articulaire	20
—	—	1	—	—	1	1	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	1 Rhumatisme chronique etc.	21
—	—	4	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Diabète sucré	22
—	—	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	1 Avitaminoses	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mal. de la glande thyroïde	24
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres maladies générales	25
—	—	3	1	—	1	—	—	—	2	1	—	1	—	—	—	—	2 Anémies pernicieuses etc.	26
—	—	2	1	—	—	—	—	—	1	1	1	—	—	—	—	—	2 Leucémies, aleucémies etc.	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1 Alcoolisme chron. ou aigu	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Aut. empoisonnements chr.	29
—	—	6	2	4	2	—	—	—	8	9	4	4	—	—	—	—	17 Méningite simple	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ataxie locomot. progressive	31
—	—	65	2	1	27	24	—	—	51	2	5	21	23	—	—	—	51 Hémorragie cérébrale etc.	32
—	—	1	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Paralysie générale	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Démence précoce etc.	34
—	—	2	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Epilepsie	35
—	—	13	—	1	3	—	1	—	5	1	2	4	—	—	—	—	7 Aut. m. du système nerveux	36
—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Maladies de l'œil etc.	37
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Péricardite	38
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Endocardite	39
—	—	5	—	1	2	4	—	—	7	—	2	4	3	—	—	—	9 Endocardite chronique etc.	40
—	—	20	—	2	4	8	—	—	14	1	2	1	4	—	—	—	8 Maladies du myocarde	41
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1 Mal. des artères coronaires	42
—	—	50	2	2	13	16	—	—	33	1	5	16	19	—	—	—	41 Autres maladies du cœur	43
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Anévrisme etc.	44

Θανόντες τὸ 1934 κατ' οἰκογενειακὴν κατάστασιν καὶ αἰτίαν θανάτου.
Κατὰ Διαμερίσματα καὶ Νομούς.

ΠΙΝΑΞ V.

Αὐτὸν ἀριθμὸς	Αἰτία θανάτου (Ἐνδιάμεσος ὀνοματολογία)	Μακεδονίας — Macédoine																	
		Δράμας — Drama						Θεσσαλονίκης — Salonique						Καβάλλας —					
		Ἀγαμοὶ Célibat.		Ἐγγαμοὶ Mariées	Χήραι Veuves	Διεξυγμένα Divorcées	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	Ἀγαμοὶ Célibat.		Ἐγγαμοὶ Mariées	Χήραι Veuves	Διεξυγμένα Divorcées	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	Ἀγαμοὶ Célibat.		Ἐγγαμοὶ Mariées	Χήραι Veuves
		— 15 ἐτῶν ans	15 +						— 15 ἐτῶν ans	15 +						— 15 ἐτῶν ans	15 +		
		ans	15 +						ans	15 +						ans	15 +		
1	Τυφοειδὴς πυρετὸς κτλ.	4	—	1	—	—	1	6	20	15	11	6	—	—	55	1	1	3	2
2	Ἐξανθηματικὸς τύφος.	—	—	3	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Εὐλογία	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—
4	Ἰλαρά	33	—	—	—	—	—	33	44	—	—	—	—	—	44	4	—	—	—
5	Ὁστρεϊαὶ	9	—	—	—	—	1	10	165	4	3	—	—	1	173	13	—	—	—
6	Κοκκύτις	9	—	—	—	—	—	9	80	—	—	—	—	—	80	8	—	—	—
7	Διφθερίτις	1	—	—	—	—	—	1	18	—	—	—	—	—	18	1	—	—	—
8	Γρίπη	16	2	3	1	—	—	22	57	4	12	25	—	—	98	30	2	9	11
9	Δυσεντερία	27	—	1	7	—	—	35	55	1	7	16	—	1	81	5	—	1	1
10	Πανώλης	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11	Φυματώσεις τοῦ ἀνα- πνευστικοῦ συστ.	12	21	29	11	—	1	77	35	148	217	42	—	3	445	1	20	32	10
12	Πᾶσαι ἄλλαι ρυματώσ.	27	5	9	2	—	1	44	72	14	16	8	—	—	110	14	4	4	1
13	Σύφιλις	1	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
14	Δοιμώζης πυώδης κτλ.	2	1	1	1	—	4	9	16	4	27	7	—	2	56	6	1	2	1
15	Ἐλονοσία	19	—	1	1	—	—	21	173	9	21	20	—	—	226	29	1	5	1
16	Νόσοι ἀρτερίδων καὶ εἰς πρωτοζώοντα κτλ.	1	—	—	—	—	—	1	2	1	1	—	—	—	4	3	—	—	—
17	Ἐτ. νόσοι λοιμώδεις.	6	1	2	1	—	2	12	17	4	18	9	—	—	48	5	—	1	1
18	Καρκίνος κτλ.	1	1	14	9	—	9	34	1	6	77	61	—	1	146	—	—	10	17
19	Ὁγκοὶ μὴ κακοήθεις.	2	—	2	—	—	—	4	2	2	6	8	—	—	18	—	—	1	—
20	Ἀρθρίτις, οὐρματισμὸς	—	—	—	—	—	—	—	1	1	3	2	—	—	7	—	—	1	—
21	Ρευματισμὸς χρόν. κτλ.	—	—	1	1	—	—	2	—	—	3	1	—	—	4	—	—	—	—
22	Διαβήτης ζαχαρώδης.	—	—	1	—	—	—	1	—	1	6	7	—	—	14	—	—	—	—
23	Ἀβιταμινώσεις	—	—	—	—	—	—	—	2	—	1	3	—	—	6	—	—	—	—
24	Νόσ. θυρεοειδοῦς ἀδέν.	—	—	—	—	—	1	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
25	Ἔτεροι γενικαὶ νόσοι.	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
26	Ἀναίμια κακοήθης κλ.	3	—	1	1	—	—	5	5	2	7	—	—	—	14	4	—	1	1
27	Λευχαιμία, λευχαιμία	2	—	1	—	—	—	3	2	1	5	1	—	—	9	1	—	—	—
28	Ἀλκοολισμὸς χρόνιος.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
29	Ἐτ. χρό. δηλητηριάσεις	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
30	Μηνιγγίτις ἀπλή. . . .	16	—	3	—	—	—	19	42	5	18	4	—	—	69	7	1	1	1
31	Ἀταξία κινήτ. προοδούσα	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
32	Αἰμορραγία ἐγκεφ. κτλ.	1	4	6	19	—	1	31	2	9	51	123	—	5	193	—	3	10	25
33	Παραλυσία γενική. . .	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	—	—	—	1	4	—	—	—
34	Παραφροσὴν πρόωρος	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—
35	Ἐπιληψία	—	—	—	—	—	—	—	2	1	1	—	—	—	4	5	2	—	1
36	Ἐτ. νόσ. νεφρ. καὶ συστ.	5	—	3	—	—	—	8	12	1	15	2	—	—	30	1	4	—	—
37	Νόσ. τοῦ ὀφθαλμοῦ κτλ.	—	—	—	—	—	1	1	2	2	—	—	—	—	4	—	—	—	—
38	Περικαρδίτις	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
39	Ἐνδοκαρδίτις	—	—	1	—	—	—	1	1	—	1	—	—	—	2	—	—	—	—
40	Χρόν. ἐνδοκαρδίτις κτλ.	1	1	2	3	—	—	7	—	5	11	12	—	—	28	1	—	—	3
41	Νόσοι τοῦ μυοκάρδου.	1	—	1	5	—	—	7	1	1	23	24	—	—	49	—	—	3	2
42	Ν. στεφανιαίων ἀρτηρ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
43	Ἔτεροι ν. τῆς καρδίας.	—	—	2	3	—	—	10	6	5	41	51	1	—	107	—	—	5	13
44	Ἀνεύρεσμα κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Β'. ΘΗΛΕΙΣ

Décédés en 1934 suivant la cause et l'état matrimonial.
Par Régions et Départements.

TABLEAU V.

Μακεδονία — Macédoine																	Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)	Numéro d'ordre
Cavalla			Κοζάνης — Cozane							Πέλλης — Pella								
Αιχμυγμένα Divorcées	Αγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	Αγαμοί Célibat.		Αγαμοί Mariés	Χήραι Veuves	Αιχμυγμένα Divorcées	Αγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	Αγαμοί Célibat.		Αγαμοί Mariés	Χήραι Veuves	Αιχμυγμένα Divorcées	Αγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total		
			— 15 ετών ans	15 + ans						— 15 ετών ans	15 + ans							
—	—	7	14	3	7	—	—	—	24	1	1	1	—	—	—	3	Fièvre typhoïde etc.	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Typhus exanthématique	2
—	—	—	2	—	—	—	—	—	2	3	—	—	—	—	—	3	Variole	3
—	—	4	15	1	—	—	—	—	16	21	—	—	—	—	—	21	kougeole	4
—	—	13	11	1	—	—	—	—	12	23	—	—	—	—	—	23	Scarlatine	5
—	—	8	31	—	—	—	—	—	31	21	—	—	—	—	—	21	Coqueluche	6
—	—	1	13	—	—	—	—	—	13	3	—	—	—	—	—	3	Diphthérie	7
—	—	52	26	1	5	4	—	—	36	4	1	2	—	—	—	7	Grippe ou influenza	8
—	—	7	22	—	3	4	—	—	29	39	—	3	1	—	—	43	Dysenterie	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Peste	10
—	1	64	8	17	34	3	—	4	63	8	7	18	5	—	—	38	Tuberculose de l'appareil respiratoire	11
—	—	23	5	4	4	1	—	—	14	6	2	5	1	—	—	14	Toutes autres tuberculoses	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Syphilis	13
—	—	10	1	—	1	—	—	—	2	4	—	2	—	—	—	6	Infection purulente etc.	14
—	—	36	37	1	5	8	—	1	52	50	—	2	3	—	—	55	Paludisme (malaria)	15
—	—	3	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Maladies dues à des proto- zoaires etc.	16
—	—	7	5	—	5	1	—	—	11	1	—	2	—	—	—	3	Autres m. infectieuses etc.	17
—	1	28	—	—	13	9	—	—	22	—	—	5	8	—	—	13	Cancers etc.	18
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tumeurs non malignes	19
—	—	1	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Rhumatisme articulaire	20
—	—	—	—	—	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	Rhumatisme chronique etc.	21
—	—	—	1	—	—	1	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	Diabète sucré	22
—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	1	—	2	—	—	—	3	Avitaminoses	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mal. de la glande thyroïde	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	Autres maladies générales	25
—	—	6	1	1	1	—	—	—	3	—	—	1	—	—	—	1	Anémies pernicieuses etc.	26
—	—	1	2	—	—	—	—	—	2	3	1	1	—	—	—	5	Leucémies, aleucémies etc.	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Alcoolisme chron. ou aigu	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Aut. empoisonnements chr.	29
—	—	10	10	—	4	1	—	—	15	2	—	2	1	—	—	5	Méningite simple	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ataxie locomot. progressive	31
—	—	38	1	—	10	12	—	—	23	1	—	—	8	—	—	9	Hémorragie cérébrale etc.	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Paralysie générale	33
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Démence précoce etc.	34
—	—	2	1	—	—	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	Epilepsie	35
—	—	8	3	2	3	2	—	—	10	5	—	2	1	—	—	8	Aut. m. du système nerveux	36
—	—	—	1	—	—	1	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	Maladies de l'œil etc.	37
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	2	Péricardite	38
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Endocardite	39
—	—	4	—	—	—	1	—	—	1	—	1	2	2	—	—	5	Endocardite chronique etc.	40
—	—	5	1	1	3	1	—	—	6	1	1	2	5	—	—	9	Maladies du myocarde	41
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	Mal. des artères coronaires	42
—	—	19	2	3	6	8	—	—	19	—	1	2	7	—	—	10	Autres maladies du cœur	43
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Anévrysme etc.	44

IIIINAE V.

[illegible]

B'. Θ Η Λ Ε Ι Σ

1	Τυφοειδής πυρετός κτλ.	11	3	5	—	—	—	—	19	2	1	4	—	—	—	7	1	1	2	—
2	Ἐξανθηματικός τυφός.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Εβόλογα	2	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Ίλαρά	22	—	—	—	—	—	—	22	13	—	—	—	—	—	13	7	—	—	—
5	Ὄστριακὰ	134	—	1	—	—	1	135	6	—	—	—	—	—	—	6	—	—	—	—
6	Κοκκύτις	10	—	—	—	—	—	10	30	—	—	—	—	—	—	30	7	—	—	—
7	Διφθερίτις	12	—	—	—	—	—	12	4	—	—	—	—	—	—	4	3	—	—	—
8	Γρίπη	33	3	25	19	—	1	81	6	—	1	3	—	—	—	10	7	—	6	—
9	Δυσεντερία	35	—	1	4	—	1	41	16	—	2	3	—	—	—	21	15	—	—	1
10	Πανώλης	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11	Φυματίωσης τοῦ ἀνα- πνευστικοῦ συστ.	8	25	47	10	—	1	91	4	10	34	8	—	—	—	56	3	13	18	5
12	Πάσαι ἄλλαι φυματώσ.	17	3	8	3	—	—	31	7	4	4	1	—	—	—	16	3	1	—	—
13	Σύφιλις	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14	Λοίμωξις πυώδης κτλ..	6	2	2	1	—	—	11	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	4	2
15	Ἑλονοσία	92	6	22	11	—	1	132	13	—	2	—	—	—	—	15	22	2	5	1
16	Νόσοι ὀφειλόμεναι εἰς προτοξινάρια κτλ.	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17	Ἔτ. νόσοι λοιμώδεις .	7	—	3	1	—	1	12	—	—	2	—	—	—	—	2	2	—	1	—
18	Καρκίνος κτλ.	—	—	13	12	—	2	27	—	—	8	9	—	—	—	17	—	—	2	7
19	Ὅγκοι μὴ κακοήθεις .	—	—	1	1	—	—	2	—	—	1	1	—	—	—	2	—	—	—	—
20	Ἀρθριτικ. ρευματισμός	1	1	1	—	—	—	3	—	1	—	2	—	—	—	3	—	—	—	—
21	Ρευματισμός χρόν. κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22	Διαβήτης ζαχαρώδης .	—	—	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23	Ἀβιταμινώσεις	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
24	Νόσ. θυροειδοῦς ἀδέν.	1	—	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25	Ἕτεραι γενεκαὶ νόσοι.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
26	Ἀναμία κακοήθης κλ.	2	1	1	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—
27	Αευχαιμία, ἀλευχαιμία	1	1	1	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	2	1
28	Ἀλκοολισμός χρονίος .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
29	Ἔτ. χρ. δηλητηριάσεις	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
30	Μηνιγγίτις ἀπλῆ. . .	15	2	9	3	—	—	29	2	2	—	—	—	—	—	4	—	1	1	1
31	Ἀταξία κινητ. προϊούσα	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
32	Αἱμοραγία ἐγκεφ. ἀπλ.	1	—	11	19	—	1	32	—	—	9	21	—	—	—	30	—	2	1	7
33	Παραλυσία γενική. . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
34	Παραφροσύνη πρόφορος	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
35	Ἐπιληψία	—	1	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—
36	Ἔτ. νόσ. νερρικοῦ συστ.	3	—	2	—	—	—	5	3	—	3	—	—	—	—	6	1	2	1	—
37	Νόσ. τοῦ ὀφθαλμοῦ κτλ.	1	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
38	Περικαρδίτις.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
39	Ἐνδοκαρδίτις.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
40	Χρόν. ἐνδοκαρδίτις κτλ.	—	—	3	1	—	1	5	—	—	1	3	—	—	—	4	—	—	—	—
41	Νόσοι τοῦ μυοκάρδου .	1	—	2	2	1	—	6	—	—	3	10	—	—	—	13	—	—	1	1
42	Ν. στεφανιαίων ἀρτηρ.	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	2	—	—	—	2	—	—	—	—
43	Ἕτεραι γ. τῆς καρδίας.	—	—	4	3	—	—	7	2	—	10	3	—	—	—	15	—	—	5	6
44	Ἀνευρύσμια κτλ. . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Décédés en 1934 suivant la cause et l'état matrimonial.
Par Régions et Départements.

TABLEAU V.

Μακεδονίας — Macédoine										Ἠπείρου — Épire										Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)	Numéro d'ordre		
Chalcidique		Σύνολον — Total								Ἄρτης — Arta													
Διζευγμένοι Divorcés	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	ἄγαμοι Célibat.		ἔγγαμοι Mariées	Χήραι Veuves	Διζευγμένοι Divorcés	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	ἄγαμοι Célibat.	ἔγγαμοι Mariées	Χήραι Veuves	Διζευγμένοι Divorcés	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total								
			— 15 ἐτῶν ans	15 + ans																			
—	—	4	54	25	37	8	—	1	125	1	—	1	1	—	3	Fièvre typhoïde etc.	1						
—	—	—	—	—	3	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	Typhus exanthématique	2						
—	—	—	10	—	—	—	—	—	10	—	—	—	—	—	—	Variole	3						
—	—	7	159	1	—	—	—	—	160	4	—	—	—	—	4	Rougeole	4						
—	—	—	361	5	4	—	—	3	373	—	—	—	—	—	—	Scarlatine	5						
—	—	7	196	—	—	—	—	—	193	25	—	—	—	—	25	Coqueluche	6						
—	—	3	55	—	—	—	—	—	55	4	—	—	—	—	4	Diphtérie	7						
—	—	20	179	13	63	70	—	1	326	8	2	8	5	—	23	Grippe ou influenza	8						
—	—	16	214	1	18	37	—	2	272	3	1	—	1	—	5	Dysenterie	9						
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Peste	10						
—	—	39	79	261	429	94	—	10	873	—	3	3	—	—	1	Tuberculose de l'appareil respiratoire	11						
—	—	4	151	37	50	17	—	1	256	—	—	1	—	—	—	Toutes autres tuberculoses	12						
—	—	—	3	—	—	—	—	—	3	—	—	—	1	—	—	Syphilis	13						
—	—	7	36	8	39	12	—	6	101	1	—	—	—	—	1	Infection purulente etc.	14						
—	—	30	435	19	63	45	—	2	567	17	2	2	1	—	22	Paludisme (malaria)	15						
—	—	—	7	1	2	—	—	—	10	2	—	—	—	—	2	Maladies dues à des protozoaires etc.	16						
—	—	3	43	5	34	13	—	3	93	2	1	1	—	—	4	Autres m. infectieuses etc.	17						
—	—	9	2	7	142	132	—	13	236	—	—	2	2	—	4	Cancers etc.	18						
—	—	—	4	2	11	10	—	—	27	—	—	—	—	—	—	Tumeurs non malignes	19						
—	—	—	2	3	5	5	—	—	15	1	1	—	—	—	2	Rhumatisme articulaire	20						
—	—	—	—	—	6	2	—	—	8	—	—	1	—	—	1	Rhumatisme chronique etc.	21						
—	—	—	1	1	9	8	—	—	19	—	—	1	1	—	2	Diabète sucré	22						
—	—	—	4	—	4	3	—	—	11	1	—	—	—	—	1	Avitaminoses	23						
—	—	—	2	—	1	—	—	1	4	—	—	—	—	—	—	Mal. de la glande thyroïde	24						
—	—	—	—	1	—	1	—	—	2	—	—	—	—	—	—	Autres maladies générales	25						
—	—	2	15	4	14	2	—	—	35	—	—	—	—	—	—	Anémies pernicieuses etc.	26						
—	—	4	12	3	10	2	—	—	27	—	—	—	—	—	—	Lencémies, aleucémies etc.	27						
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Alcoolisme chron. ou aigu	28						
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Aut. empoisonnements chr.	29						
—	—	3	94	11	38	11	—	—	154	—	—	2	—	—	2	Méningite simple	30						
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ataxie locomot. progressive	31						
—	—	10	6	18	101	234	—	7	363	—	2	5	5	—	12	Hémorragie cérébrale etc.	32						
—	—	1	—	2	1	1	—	1	5	—	—	—	—	—	—	Paralysie générale	33						
—	—	—	—	1	—	1	—	—	2	—	—	—	—	—	—	Démence précoce etc.	34						
—	—	1	1	7	1	1	—	2	12	—	—	—	—	—	—	Epilepsie	35						
—	—	4	36	9	29	5	—	—	79	—	—	—	—	—	—	Aut. m. du système nerveux	36						
—	—	—	5	2	—	1	—	1	9	—	—	—	—	—	—	Maladies de l'œil etc.	37						
—	—	—	1	1	—	1	—	—	3	—	—	—	—	—	—	Péricardite	38						
—	—	—	1	—	2	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	Endocardite	39						
—	—	—	2	7	19	25	—	1	54	—	—	—	—	—	—	Endocardite chronique etc.	40						
—	—	2	5	3	39	50	1	—	97	1	—	—	—	—	1	Maladies du myocarde	41						
—	—	—	—	—	4	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	Mal. des artères coronaires	42						
—	—	11	11	9	75	102	1	—	193	—	—	1	3	—	4	Autres maladies du cœur	43						
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Anévrisme etc.	44						

Décédés en 1934 suivant la cause et l'état matrimonial.
Par Régions et Départements.

TABLEAU V.

Νήσων Αιγαίου — Iles de la mer Égée																	Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)	Numéro d'ordre	
Total		Λέσβου — Lesbos								Σάμου — Samos									
		Ἀγαμοὶ Célibat.				Ἐγγαμοὶ Mariées	Χήραι Veuves	Διεγυμνέναι Divorcées	Ἀγαμοὶ Célibat.				Ἐγγαμοὶ Mariées	Χήραι Veuves	Διεγυμνέναι Divorcées	Ἀγνώστου κατ. État inconnu			
		— 15 ἐτῶν ans	ἐπὶ 15 + ans	Total	— 15 ἐτῶν ans				ἐπὶ 15 + ans	Total	— 15 ἐτῶν ans	ἐπὶ 15 + ans				Total			
Διεγυμνέναι Divorcées	* Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total																	
—	—	46	2	7	1	—	—	—	10	3	4	2	1	—	—	10	Fièvre typhoïde etc.	1	
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Typhus exanthématique	2	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Variole	3	
—	—	25	8	—	—	—	—	—	8	3	—	—	—	—	—	3	Rougeole	4	
—	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Scarlatine	5	
—	—	101	6	—	—	—	—	—	6	1	—	—	—	—	—	1	Cocqueluche	6	
—	—	8	3	—	—	—	—	—	3	3	—	—	—	—	—	3	Diphtérie	7	
—	—	100	8	4	1	3	—	—	16	5	—	1	4	—	—	10	Grippe ou influenza	8	
—	—	40	7	—	2	3	—	—	12	5	—	2	1	—	—	8	Dysenterie	9	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Peste	10	
—	1	86	3	22	26	11	—	—	62	2	15	10	3	—	—	30	Tuberculose de l'appareil respiratoire	11	
—	—	33	5	7	9	—	—	—	21	9	2	2	1	—	—	14	Toutes autres tuberculoses	12	
—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Syphilis	13	
—	—	11	3	2	5	3	—	—	13	—	—	1	2	—	—	3	Infection purulente etc.	14	
—	—	126	14	—	3	4	—	—	21	4	—	—	—	—	—	4	Paludisme (malaria)	15	
—	—	15	1	—	1	—	—	—	2	5	—	—	—	—	—	5	Maladies dues à des proto- zoaires etc.	16	
—	—	19	1	2	2	3	—	—	8	1	—	—	1	—	—	2	Autres m. infectieuses etc.	17	
—	—	60	—	2	23	20	—	—	45	—	—	13	3	—	—	16	Cancers etc.	18	
—	—	4	—	1	4	—	—	—	5	—	—	1	1	—	—	2	Tumeurs non malignes	19	
—	—	4	1	—	—	1	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	Rhumatisme articulaire	20	
—	—	3	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	1	—	—	1	Rhumatisme chronique etc.	21	
—	—	2	—	—	2	1	—	—	3	—	1	2	—	—	—	3	Diabète sucré	22	
—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Avitaminoses	23	
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	Mal. de la glande thyroïde	24	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres maladies générales	25	
—	—	4	2	1	—	1	—	—	4	1	1	—	—	—	—	2	Anémies pernicieuses etc.	26	
—	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	Leucémies, aleucémies etc.	27	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Alcoolisme chron. ou aigu	28	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Aut. empoisonnements chr.	29	
—	—	32	4	2	—	1	—	—	7	—	—	—	—	—	—	—	Méningite simple	30	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ataxie locomot. progressive	31	
—	—	84	1	2	17	37	—	—	57	—	2	7	14	—	1	24	Hémorragie cérébrale etc.	32	
—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Paralysie générale	33	
—	—	1	—	—	—	1	—	—	1	—	1	1	—	—	—	2	Démence précoce etc.	34	
—	—	9	—	1	—	1	—	—	2	—	2	—	1	—	—	3	Epilepsie	35	
—	—	12	6	2	3	1	—	—	12	1	1	1	2	—	—	5	Aut. m. du système nerveux	36	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies de l'œil etc.	37	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Péricardite	38	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Endocardite	39	
—	—	6	2	2	4	5	—	1	14	1	—	—	—	—	—	1	Endocardite chronique etc.	40	
—	—	12	3	—	7	12	—	—	22	—	2	1	2	—	—	5	Maladies du myocarde	41	
—	—	2	—	—	—	3	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	Mal. des artères coronaires	42	
—	—	45	2	5	20	22	—	—	49	2	2	3	12	—	2	21	Autres maladies du cœur	43	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Anévrisme etc.	44	

Θανόντες τὸ 1934 κατ' οἰκογενειακὴν κατάστασιν καὶ αἰτίαν θανάτου.
Κατὰ Διαμερίσματα καὶ Νομούς.

ΠΙΝΑΞ V.

Αἰτίαν θανάτου (Ἐνδιάμεσος ὀνοματολογία)	Νήσων Αἰγαίου — Iles des la mer Égée													
	Χίου — Chio							Σύνολον — Total						
	Ἀγαμοὶ Célibat.		Ἐγγαμοὶ Mariées	Χήραι Veuves	Διευγμέναι Divorcées	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	Ἀγαμοὶ Célibat.		Ἐγγαμοὶ Mariées	Χήραι Veuves	Διευγμέναι Divorcées	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total
	— 15 ἐτῶν ans	ἐτῶν 15 +						— 15 ἐτῶν ans	ἐτῶν 15 +					
1 Τυφοειδὴς πυρετὸς κτλ.	2	2	3	1	—	—	8	7	13	6	2	—	—	28
2 Ἐξανθηματικὸς τύφος . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3 Εὐλογία	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4 Ίλαρά	2	—	—	—	—	—	2	13	—	—	—	—	—	13
5 Ὀστρακιά	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6 Κοκκύτις	3	—	—	—	—	—	3	10	—	—	—	—	—	10
7 Διφθερίτις	—	—	—	—	—	—	—	6	—	—	—	—	—	6
8 Γρίπη	2	1	—	2	—	—	5	15	5	2	9	—	—	31
9 Δυσεντερία	5	—	2	1	—	—	8	17	—	6	5	—	—	28
10 Πανώλης	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11 Φυματίωσις τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήματος.	—	11	14	7	1	—	33	5	48	50	21	1	—	125
12 Πᾶσαι ἄλλαι φυματίωσεις.	4	7	7	2	—	—	20	18	16	18	3	—	—	55
13 Σάφριλις	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14 Λοίμωξις πυώδης κτλ. . .	—	1	2	—	—	—	3	3	3	8	5	—	—	19
15 Ἑλονοσία	3	—	1	—	—	—	4	21	—	4	4	—	—	29
16 Νόσοι ὀφειλόμεναι εἰς πρωτοζώρια κτλ.	1	—	—	—	—	—	1	7	—	1	—	—	—	8
17 Ἑτεροὶ νόσοι λοιμῶδεις . .	—	—	1	1	—	—	2	2	2	3	5	—	—	12
18 Καρμίνος κτλ.	—	1	11	13	—	—	25	—	3	47	36	—	—	86
19 Ὅγκοι μὴ κακοήθεις . . .	—	2	1	—	—	—	3	—	3	6	1	—	—	10
20 Ἀρθριτικὸς ρευματισμὸς .	1	1	—	—	—	—	2	2	1	—	1	—	—	4
21 Ρευματισμὸς χρόνιος κτλ.	—	—	1	—	—	—	1	—	—	1	2	—	—	3
22 Διαβήτης ζακχαρώδης . .	—	—	2	—	—	—	2	—	1	6	1	—	—	8
23 Ἀβιταμινώσεις	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24 Νόσοι θυροειδοῦς ἀδένος	1	—	—	—	—	—	1	2	—	—	—	—	—	2
25 Ἑτεροὶ γενικαὶ νόσοι . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
26 Ἀναιμίας κακοήθεις κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	3	2	—	1	—	—	6
27 Λευχαιμίας, ἀλευχαιμίας .	1	—	1	—	—	—	2	1	1	1	—	—	—	3
28 Ἀλκοολισμὸς χρόνιος . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
29 Ἐτ. χρόν. δηλητηριάσεις .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
30 Μηνιγγίτις ἀπλή	—	—	—	—	—	—	—	4	2	—	1	—	—	7
31 Ἀταξία κινήσεως προοῖουσα	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
32 Αἰμορραγία ἐγκεφαλ. κτλ.	—	1	12	20	—	—	33	1	5	36	71	—	1	114
33 Παραλυσία γενική	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1
34 Παραφροσύνη πρόωρος . .	—	1	—	—	—	—	1	—	2	1	1	—	—	4
35 Ἐπιληψία	—	1	—	—	—	—	1	—	4	—	2	—	—	6
36 Ἐτ. νόσοι νευρικοῦ συστ.	2	1	1	1	—	—	5	9	4	5	4	—	—	22
37 Νόσοι τοῦ ὀφθαλμοῦ κτλ.	1	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	1
38 Περικαρδίτις	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
39 Ἐνδοκαρδίτις	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
40 Χρόνια ἐνδοκαρδίτις κτλ.	1	2	1	1	—	—	5	4	4	5	6	—	1	20
41 Νόσοι τοῦ μυοκάρδου . . .	—	1	6	9	—	—	16	3	3	14	23	—	—	43
42 Ν. στεφανιαίων ἀρτηριῶν .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	3
43 Ἑτεροὶ νόσοι τῆς καρδίας .	1	2	4	10	—	—	17	5	9	27	44	—	2	87
44 Ἀνεύρυσμα κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Β'. Θ Η Λ Ε Ι Σ

Décédés en 1934 suivant la cause et l'état matrimonial.
Par Régions et Départements.

TABLEAU V.

Κρήτης — Crète													Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)	Numéro d'ordre	
Ἡρακλείου — Héraclion						Λασηθίου — Lassithi									
Ἀγαμοὶ Célibat.		Ἐγγαμοὶ Mariées	Χήραι Veuves	Διεξυγμένα Divorcées	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	Ἀγαμοὶ Célibat.		Ἐγγαμοὶ Mariées	Χήραι Veuves	Διεξυγμένα Divorcées	Ἀγνώστου κατ. État inconnu			Σύνολον Total
— 15 ἐτῶν ans	ἐτῶν 15 +						— 15 ἐτῶν ans	ἐτῶν 15 +							
5	7	8	1	—	—	21	5	2	—	2	—	—	9	Fièvre typhoïde etc.	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Typhus exanthématique	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Variole	3
24	1	—	—	—	—	25	25	—	—	—	—	—	25	Rougeole	4
1	—	1	—	—	—	2	1	—	—	—	—	—	1	Scarlatine	5
20	—	—	—	—	—	20	9	—	—	—	—	—	9	Coqueluche	6
3	—	—	—	—	—	3	1	—	—	—	—	—	1	Diphtérie	7
9	8	8	3	—	—	22	2	—	—	3	—	—	5	Grippe ou influenza	8
18	—	1	3	—	—	22	18	—	1	—	—	—	19	Dysenterie	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Peste	10
3	12	23	2	1	—	41	1	5	9	—	—	—	15	Tuberculose de l'appareil respiratoire	11
6	8	7	—	—	—	21	2	—	2	—	—	—	4	Toutes autr. tuberculoses	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Syphilis	13
1	1	1	—	—	—	3	1	—	1	1	—	—	3	Infection purulente etc.	14
19	2	3	2	—	—	26	7	—	2	1	—	—	10	Paludisme (malaria)	15
7	—	—	—	—	—	7	—	—	1	—	—	—	1	Maladies dues à des pro- tozoaires etc.	16
14	1	5	1	—	—	21	3	—	2	—	—	—	5	Autres m. infectieuses etc.	17
—	4	15	7	—	—	26	—	—	13	1	—	—	14	Cancérs etc.	18
—	1	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	1	Tumeurs non malignes	19
1	1	—	2	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	Rhumatisme articulaire	20
—	1	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	Rhumatisme chronique etc.	21
—	1	3	—	—	—	4	—	—	—	1	—	—	1	Diabète sucré	22
1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Avitaminoses	23
1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Mal. de la glande thyroïde	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres maladies générales	25
1	1	—	1	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	Anémies pernicieuses etc.	26
2	—	—	—	—	—	2	4	1	—	—	—	—	5	Leucémies, aleucémies etc.	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Alcoolisme chron. ou aigu	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Aut.empoisonnements chr.	29
4	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	Méningite simple	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ataxie locomot. progressive	31
2	3	8	14	—	—	27	2	—	4	8	—	—	14	Hémorragie cérébrale etc.	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Paralysie générale	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Démence précoce etc.	34
—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	2	Epilepsie	35
4	—	5	—	—	—	9	1	—	2	—	—	—	3	Aut. m. du système nerveux	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies de l'œil etc.	37
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Péricardite	38
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Endocardite	39
—	—	2	5	—	—	7	—	—	—	—	—	—	—	Endocardite chronique etc.	40
2	1	4	3	—	—	10	—	—	1	—	—	—	1	Maladies du myocarde	41
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mal. des artères coronaires	42
2	4	12	9	—	—	27	2	5	6	7	—	—	20	Autres maladies du cœur	43
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Anévrisme etc.	44

Θανόντες τὸ 1934 κατ' οἰκογενειακὴν κατάστασιν καὶ αἰτίαν θανάτου.
Κατὰ Διαμερίσματα καὶ Νομούς.

ΠΙΝΑΞ V.

Κρήτης — Crète

Αἰτία θανάτου
(Ἐνδιάμεσος
ὀνοματολογία)

Ρεθύμνης — Réthymno

Χανίων — La Canée

Ἀγαμοὶ
Célibat.

— 15
ἐτῶν
ans

ἐτῶν
15 +

Ἐγγαμοὶ
Mariées

Χήραι
Veuves

Διζευγμένοι
Divorcées

Ἀγνώστου κατ.
État inconnu

Σύνολον
Total

Ἀγαμοὶ
Célibat.

— 15
ἐτῶν
ans

ἐτῶν
15 +

Ἐγγαμοὶ
Mariées

Χήραι
Veuves

Διζευγμένοι
Divorcées

Ἀγνώστου κατ.
État inconnu

Σύνολον
Total

Β'. ΘΗΛΕΙΣ

1	Τυφοειδὴς πυρετὸς κτλ.	6	4	6	—	—	—	16	3	4	5	3	—	—	15
2	Ἐξανθηματικὸς τύφος . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Εὐλογία	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Ίλαρά	3	—	—	—	—	—	3	1	—	—	—	—	—	1
5	Ὄστρακιά	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
6	Κοκιδίτις	1	—	—	—	—	—	1	2	—	—	—	—	—	2
7	Διφθερίτις	3	—	—	—	—	—	3	1	—	—	—	—	—	1
8	Γρίπη	5	—	1	2	—	1	9	7	2	1	3	—	—	13
9	Δυσεντερία	12	—	2	—	—	—	14	4	—	—	—	—	—	4
10	Πανώλης	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11	Φυματίωσης τοῦ ἀναπνευσ- τικοῦ συστήματος.	1	5	13	1	—	1	21	1	27	26	4	—	—	58
12	Πᾶσαι ἄλλαι φυματιώσεις.	1	1	2	—	—	—	4	1	1	3	—	—	—	5
13	Σύφιλις	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14	Λοιμώξεις πυώδους κτλ. . .	—	2	—	—	—	—	2	1	—	3	1	—	—	5
15	Ἑλονοσία	1	2	—	1	—	—	4	1	1	2	—	—	—	4
16	Νόσοι ὀφειλόμεναι εἰς πρωτοζώρια κτλ.	4	—	—	—	—	—	4	1	—	—	1	—	—	2
17	Ἑτεραι νόσοι λοιμώδεις .	4	—	2	—	—	—	6	4	1	2	1	—	—	8
18	Καρκίνος κτλ.	—	2	11	5	—	—	18	—	4	22	4	—	—	30
19	Ὅγκοι μὴ κακοήθεις . . .	1	—	—	1	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
20	Ἀρθριτικὸς ρευματισμὸς .	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	2
21	Ρευματισμὸς χρόνιος κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22	Διαβήτης ζαχαρώδης . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—	—	—	7
23	Ἀβιταμινώσεις	2	—	—	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	1
24	Νόσοι θυρεοειδοῦς ἀδένους	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25	Ἑτεραι γενικαὶ νόσοι . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
26	Ἀναιμία κακοήθεις κτλ.	1	—	—	—	—	—	1	1	—	2	—	—	—	3
27	Λευχαιμία, ἀλευχαιμία .	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1
28	Ἀλκοολισμὸς χρόνιος . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
29	Ἑτ. χρόν. δηλητηριάσεις.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
30	Μηνιγγίτις ἀπλή	1	—	1	—	—	—	2	2	—	—	—	—	—	2
31	Ἀταξία κινητικῆς προοίᾳ	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
32	Αἰμορραγία ἐγκεφαλ. κτλ.	—	1	6	9	—	—	16	—	4	12	16	1	—	33
33	Παραλυσία γενικὴ	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
34	Παραφροσύνη πρῶτος . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
35	Ἐπιληψία	1	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	1
36	Ἑτ. νόσοι νευρικοῦ συστ.	—	1	—	1	—	—	2	—	1	—	1	—	—	1
37	Νόσοι τοῦ ὀφθαλμοῦ κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
38	Περικαρδίτις	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
39	Ἐνδοκαρδίτις	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
40	Χρόνια ἐνδοκαρδίτις κτλ.	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
41	Νόσοι τοῦ μυοκαρδίου . .	1	1	—	1	—	—	3	1	—	3	1	—	—	5
42	Ν. στεφανιαίων ἀρτηριῶν.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
43	Ἑτεραι νόσοι τῆς καρδίας.	1	4	10	5	—	—	20	—	3	11	14	—	—	28
44	Ἀνεύρυσμα κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

B'. ΘΗΛΕΙΣ

Décédés en 1934 suivant la cause et l'état matrimonial.
Par Régions et Départements.

TABLEAU V.

Κρήτης — Crète							Δ. Θράκης — Thrace Occidentale							Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)	Numéro d'ordre
Σύνολον — Total							Έβρου — Hevros								
Άγαμοι Célibat.		Έγγαμοι Mariées	Χήραι Veuves	Διευγυμένα Divorcées	Άγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	Άγαμοι Célibat.		Έγγαμοι Mariées	Χήραι Veuves	Διευγυμένα Divorcées	Άγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total		
— 15 ετών ans	ετών 15 +						— 15 ετών ans	ετών 15 +							

B. FEMMES

19	17	19	6	—	—	61	1	1	6	—	—	—	8	Fièvre typhoïde etc.	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Typhus exanthématique	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Variole	3
53	1	—	—	—	—	54	—	—	—	—	—	—	—	Rougeole	4
3	—	1	—	—	—	4	9	—	—	—	—	—	—	Scarlatine	5
32	—	—	—	—	—	32	11	—	—	—	—	—	—	Coqueluche	6
8	—	—	—	—	—	8	4	—	—	—	—	—	—	Diphthérie	7
23	4	16	11	—	1	49	4	1	4	1	—	—	—	Grippe ou influenza	8
52	—	4	3	—	—	59	15	—	1	—	—	—	—	Dysenterie	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Peste	10
6	49	71	7	1	1	135	4	13	46	11	—	—	—	Tuberculose de l'appareil respiratoire	11
10	10	14	—	—	—	34	4	4	3	2	—	—	—	Toutes autr. tuberculoses	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Syphilis	13
3	3	5	2	—	—	13	1	—	4	—	—	—	—	Infection purulente etc.	14
28	5	7	4	—	—	44	27	3	16	6	—	1	—	Paludisme (malaria)	15
12	—	1	1	—	—	14	—	—	—	—	—	—	—	Maladies dues à des proto- zoaires etc.	16
25	2	11	2	—	—	40	1	1	6	—	—	—	—	Autres m.infectieuses etc.	17
—	10	61	17	—	—	88	—	1	11	6	—	—	—	Cancers etc.	18
2	1	—	1	—	—	4	—	—	—	1	—	—	—	Tumeurs non malignes	19
2	1	1	2	—	—	6	—	1	1	2	—	—	—	Rhumatisme articulaire	20
—	1	1	—	—	—	2	—	—	1	—	—	—	—	Rhumatisme chronique etc	21
—	1	10	1	—	—	12	—	—	—	1	—	—	—	Diabète sucré	22
3	1	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	Avitaminoses	23
1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Mal. de la glande thyroïde	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres maladies générales	25
3	1	2	1	—	—	7	2	—	1	1	—	—	—	Anémies pernicieuses etc.	26
7	1	—	—	—	—	8	1	—	1	—	—	—	—	Leucémies, aleucémies etc.	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Alcoolisme chron. ou aigu	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Aut.empoisonnements chr.	29
7	—	1	—	—	—	8	4	—	—	—	—	—	—	Méningite simple	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ataxie locomot. progressive	31
4	8	30	47	1	—	90	1	2	8	12	—	—	—	Hémorragie cérébrale etc.	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Paralysie générale	33
—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Démence précoce etc.	34
3	—	1	—	—	—	4	—	1	2	—	—	—	—	Épilepsie	35
5	2	7	2	—	—	16	2	—	4	—	—	—	—	Aut. m. du système nerveux	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies de l'œil etc.	37
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	Péricardite	38
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Endocardite	39
—	—	3	6	—	—	9	—	—	4	2	—	—	—	Endocardite chronique etc.	40
4	2	8	5	—	—	19	1	—	6	6	—	—	—	Maladies du myocarde	41
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mal. des artères coronaires	42
5	16	39	35	—	—	95	—	1	11	16	—	—	—	Autres maladies du cœur	43
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Anévrisme etc.	44

Θανόντες τὸ 1934 κατ' οἰκογενειακὴν κατάστασιν καὶ αἰτίαν θανάτου.
Κατὰ Διαμερίσματα καὶ Νομούς.

ΠΙΝΑΞ V.

Δυτικῆς Θράκης — Thrace Occidentale

Αἰτία θανάτου

(Ἐνδιάμεσος
ὀνοματολογία)

Ροδόπης — Rhodope

Σύνολον — Total

*Αγαμοὶ
Célibat.

*Αγαμοὶ
Célibat.

— 15
ἐτῶν
ans

ἐτῶν
15 +
ans

*Εγγαμοὶ
Mariées

Χήραι
Veuves

Διευγμέναι
Divorcées

*Αγνώστου κατ.
État inconnu

Σύνολον
Total

— 15
ἐτῶν
ans

ἐτῶν
15 +
ans

Β. ΘΗΛΕΙΣ

1	Τυφοειδὴς πυρετὸς κτλ.	7	1	4	1	—	—	13	8	2	10	1	—	21
2	Ἐξανθηματικὸς τύφος.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Εὐλογία	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Ἰλαρά	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Ὁστρακιά	2	1	—	—	—	—	3	11	1	—	—	—	12
6	Κοκκιῦτις	20	—	—	—	—	—	20	31	—	—	—	—	31
7	Διφθερίτις	1	—	1	—	—	—	2	5	—	1	—	—	6
8	Γρίπη	16	3	12	7	—	—	38	20	4	16	8	—	48
9	Δυσεντερία	44	—	10	2	—	—	56	59	—	11	2	—	72
10	Πανώλης	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11	Φυματίωσις τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήματος.	15	18	71	11	—	1	116	19	31	117	22	1	190
12	Πᾶσαι ἄλλαι φυματιώσεις.	7	8	9	1	—	—	25	11	12	12	3	—	38
13	Σύνφιλις	2	1	—	1	—	—	4	2	1	—	1	—	4
14	Λοίμωξις πυώδης κτλ.	1	2	3	2	—	—	8	2	2	7	2	—	13
15	Ἑλονοσία	92	3	27	14	—	—	136	119	6	43	20	1	189
16	Νόσοι ὀφειλόμεναι εἰς πρωτοζώρια κτλ.	—	—	1	—	—	—	1	—	—	1	—	—	1
17	Ἑτεραι νόσοι λοιμώδεις.	2	—	4	1	—	—	7	3	1	10	1	—	15
18	Καρκίνος κτλ.	1	—	9	11	1	—	22	1	1	20	17	1	40
19	Ὅγκοι μὴ κακοήθεις.	1	—	2	—	—	—	3	1	—	2	1	—	4
20	Ἀρθριτικὸς ρευματισμὸς.	—	1	—	—	—	—	1	—	2	1	2	—	5
21	Ρευματισμὸς χρόνιος κτλ.	—	—	1	—	—	—	1	—	—	2	—	—	2
22	Διαβήτης ζαχαρώδης.	—	—	1	—	—	—	1	—	—	1	1	—	2
23	Ἀβιτάμινώσεις	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24	Νόσοι θυρεοειδοῦς ἀδένοῦς	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25	Ἑτεραι γενικαὶ νόσοι.	—	—	1	—	—	—	1	—	—	1	—	—	1
26	Ἀναιμίας κακοήθεις κτλ.	4	—	3	—	—	1	8	6	—	4	1	1	12
27	Λευχαιμίας, ἀλευχαιμίας.	—	1	—	—	—	—	1	1	1	1	—	—	3
28	Ἀλκοολισμὸς χρόνιος	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
29	Ἐτ. χρόν. δηλητηριάσεις.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
30	Μηνιγγίτις ἀπλή	4	2	4	1	—	—	11	8	2	4	1	—	15
31	Ἀταξία κινητικὴ προϊούσα	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
32	Αἱμορραγία ἐγκεφαλ. κτλ.	—	1	4	19	—	—	24	1	3	12	31	—	47
33	Παρολυσία γενική.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
34	Παραφροσύνη πρόωρος.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
35	Ἐπιληψία	1	1	1	—	—	—	3	1	2	3	—	—	6
36	Ἐτ. νόσοι νευρικοῦ συστ.	5	—	2	—	—	—	7	7	—	6	—	—	13
37	Νόσοι τοῦ ὀφθαλμοῦ κτλ.	—	—	1	—	—	—	1	—	—	1	—	—	1
38	Περικαρδίτις	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1
39	Ἐνδοκαρδίτις	—	1	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	1
40	Χρόνια ἐνδοκαρδίτις κτλ.	—	—	1	2	—	—	3	—	—	5	4	—	9
41	Νόσοι τοῦ μυοκάρδου.	1	2	1	4	—	—	8	2	2	7	10	—	21
42	Ν. στεφανιαίων ἀρτηριῶν.	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	1	—	1
43	Ἑτεραι νόσοι τῆς καρδίας	—	3	13	15	—	—	31	—	4	24	31	—	59
44	Ἀνεύρησμα κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

B. ΘΗΛΕΙΣ

Décédés en 1934 suivant la cause et l'état matrimonial.

Par Régions et Départements.

TABLEAU V.

Γενικὸν Σύνολον Total Général						Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)	Numéro d'ordre	
*Αγαμοὶ Célibat.		*Εγγαμοὶ Mariées	Χῆροι Veuves	Διεζευγμέναι Divorcées	Ἀγνώστου κατ. État inconnu			Σύνολον Total
— 15 ἐτῶν ans	ἐτῶν ans 15 +							

B. FEMMES

259	147	192	54	3	2	657	Fièvre typhoïde etc.	1
1	—	3	1	—	—	5	Typhus exanthématique	2
10	—	—	—	—	—	10	Variole	3
393	3	—	1	—	—	397	Rougeole	4
393	9	7	—	—	3	412	Scarlatine	5
753	—	—	1	—	—	754	Coqueluche	6
171	2	6	1	—	—	180	Diphthérie	7
637	77	285	337	2	3	1 341	Grippe ou influenza	8
514	11	84	114	—	7	730	Dysenterie	9
—	—	—	—	—	—	—	Peste	10
222	1 242	1 439	356	8	39	3 306	Tuberculose de l'appareil res- piratoire	11
453	204	210	53	2	5	927	Toutes autres tuberculoses	12
23	2	8	3	—	—	36	Syphilis	13
153	50	164	50	1	11	429	Infection purulente etc.	14
1 096	63	203	135	—	5	1 502	Paludisme (malaria)	15
110	6	18	6	—	—	140	Maladies dues à des proto- zoaires etc.	16
169	38	123	50	—	5	385	Autres m. infectieuses etc.	17
16	103	785	665	4	28	1 601	Cancers etc.	18
15	20	61	48	2	1	147	Tumeurs non malignes	19
22	10	18	25	—	—	75	Rhumatisme articulaire	20
1	4	20	21	—	—	46	Rhumatisme chronique etc.	21
2	11	62	61	1	1	138	Diabète sucré	22
18	3	6	4	—	—	31	Avitaminoses	23
10	1	2	1	—	1	15	Mal. de la glande thyroïde	24
2	3	5	3	—	—	13	Autres maladies générales	25
62	14	68	16	—	3	163	Anémies pernicieuses etc.	26
51	14	30	6	—	—	101	Leucémies, aleucémies etc.	27
—	—	4	—	—	—	4	Alcoolisme chron. ou aigu	28
—	—	—	—	—	—	—	Aut. empoisonnements chr.	29
242	58	127	28	—	1	455	Méningite simple	30
—	—	—	—	—	—	—	Ataxie locomot. progressive	31
26	126	631	1 250	2	21	2 056	Hémorragie cérébrale etc.	32
1	4	5	5	—	3	18	Paralysie générale	33
—	7	5	4	—	4	20	Démence précoce etc.	34
19	32	19	6	—	6	82	Epilepsie	35
137	40	113	47	3	4	344	Aut. m. du système nerveux	36
13	3	6	2	—	1	25	Maladies de l'œil etc.	37
2	2	6	4	—	—	14	Péricardite	38
1	5	2	—	—	—	8	Endocardite	39
18	43	79	103	—	5	248	Endocardite chronique etc.	40
31	41	195	281	2	2	552	Maladies du myocarde	41
—	4	6	20	—	—	30	Mal. des artères coronaires	42
62	116	413	663	2	21	1 277	Autres maladies du cœur	43
—	—	1	2	—	—	3	Anévrisme etc.	44

Θανόντες τὸ 1934 κατ' οἰκογενειακὴν κατάστασιν καὶ αἰτίαν θανάτου.
Κατὰ Διαμερίσματα καὶ Νομούς.

ΠΙΝΑΞ V.

Αἰτίαν θανάτου (Ἐνδιάμεσος ὀνοματολογία)	Στερεὰς Ἑλλάδος καὶ Εὐβοίης — Grèce Centrale et Eubée																		
	Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας Aetolie et Acarnanie							Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας Attique et Béotie							Εὐβοίης —				
	Ἀγαμοὶ Célibat.		Ἐγγαμοὶ Mariées		Χήραι Veuves		Σύνολον Total	Ἀγαμοὶ Célibat.		Ἐγγαμοὶ Mariées		Χήραι Veuves		Σύνολον Total	Ἀγαμοὶ Célibat.		Ἐγγαμοὶ Mariées		Χήραι Veuves
	— 15 ἐτῶν ans	15 + ans	— 15 ἐτῶν ans	15 + ans	— 15 ἐτῶν ans	15 + ans		— 15 ἐτῶν ans	15 + ans	— 15 ἐτῶν ans	15 + ans	— 15 ἐτῶν ans	15 + ans		— 15 ἐτῶν ans	15 + ans	— 15 ἐτῶν ans	15 + ans	
45 Ἀρτηριοσκληρώσεις κτλ.	—	—	3	2	—	—	5	1	5	8	23	—	1	38	—	—	—	—	4
46 Ἄλλα νόσοι κυκλοφο- ρικοῦ συστήματος.	1	1	7	1	—	—	10	3	7	18	8	—	—	36	—	—	5	—	—
47 Βρογχίτις	9	—	1	1	—	—	11	29	5	8	27	—	2	71	7	1	3	1	—
48 Πνευμονία	119	13	51	67	—	—	250	651	23	95	129	1	22	921	69	3	29	26	—
49 Πλευρίτις	1	1	5	1	—	—	8	18	3	9	10	—	2	42	2	1	2	—	—
50 Ἑτ. ν. ἀναπνευστικοῦ συσ. (πλὴν φθίσεως).	3	—	4	1	—	—	8	11	5	22	37	—	2	77	2	—	3	2	—
51 Ἑλκος τοῦ στομάχου.	—	1	2	1	—	—	4	—	1	8	10	—	1	20	—	—	—	1	—
52 Διάρροια κτλ. — 2 ἐτῶν.	79	—	—	—	—	—	79	818	—	—	—	—	—	818	106	—	—	—	—
53 Διάρροια κτλ. 2 ἐτῶν +	24	—	3	1	—	—	28	85	11	16	67	—	12	191	8	—	2	5	—
54 Σκωληκοειδίτις	1	1	—	—	—	—	2	2	—	1	1	—	—	4	—	—	—	1	—
55 Κήλη, ἔντερ. ἔμφραξις.	2	—	1	—	—	—	3	4	2	9	15	—	—	30	—	—	—	—	—
56 Κίρρωσις τοῦ ἥπατος.	—	—	3	3	—	—	6	—	1	14	9	—	2	26	—	1	2	1	—
57 Ἑτ. ν. τοῦ ἥπατος κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	3	3	16	7	—	1	30	1	—	—	2	—
58 Ἑτ. ν. πεπτικοῦ συστ.	4	3	8	2	—	—	17	15	22	39	6	—	1	83	3	—	5	—	—
59 Νεφρίτις	14	7	32	16	1	—	70	28	39	130	157	—	13	367	3	2	14	13	—
60 Ἑτ. ν. τῶν νεφρῶν κτλ.	2	2	1	1	—	—	6	6	4	13	11	—	—	34	1	1	1	1	—
61 Λίθοι οὐροφόρων ὁδῶν.	—	—	2	—	—	—	2	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—
62 Νόσοι κύστεως κτλ. . .	—	—	—	2	—	—	2	2	—	5	2	—	—	9	—	—	—	—	—
63 Νόσ. τῆς οὐρήθρας κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
64 Νόσοι τοῦ προστάτου.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
65 Νόσοι τῶν γεννητικῶν ὁργάν. μὴ ἀφροδίσ.	—	—	4	—	—	—	4	—	1	8	1	—	—	10	—	—	1	—	—
66 Συμβάματα τῆς κυῆς.	—	—	6	—	—	—	6	—	3	—	—	—	—	3	—	—	1	—	—
67 Ἐπιλόχειος αἱμορραγία.	—	—	2	—	—	—	2	—	10	—	—	—	—	10	—	—	4	—	—
68 Σηψαιμία καὶ λοιμώξεις ἐπιλόχειοι.	—	1	21	—	—	—	22	—	4	54	—	—	—	58	—	—	6	—	—
69 Τοξαίμια κυήσεως κτλ.	—	—	2	1	—	—	3	—	4	—	—	—	—	4	—	—	1	—	—
70 Ἑτ. αἰτίαι ἐπιλόχειοι .	—	—	12	—	—	—	12	—	1	9	—	—	—	10	—	—	5	—	—
71 Νόσοι τοῦ δέρματος κτλ.	3	—	1	—	—	—	4	5	2	8	4	—	2	21	—	—	2	—	—
72 Νόσοι τῶν ὁστέων κτλ.	2	—	1	—	—	—	3	2	4	4	—	—	—	10	1	—	1	—	—
73 Ἐλαττωματικὴ ἐκ γε- νετῆς διάπλασις.	14	—	—	—	—	—	14	67	—	—	—	—	—	67	6	—	—	—	—
74 Ἀδυναμία ἐκ γενετῆς.	33	—	—	—	—	—	33	159	—	—	—	—	—	159	35	—	—	—	—
75 Πρόωρος τοκετὸς κτλ. .	19	—	—	—	—	—	19	80	—	—	—	—	—	80	14	—	—	—	—
76 Συνέπειαι τοκετοῦ κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	2	2	—	—	—	—
77 Ἑτεροὶ εἰδικαὶ νόσοι πρώτης ἡλικίας.	9	—	—	—	—	—	9	116	—	—	—	—	—	116	11	—	—	—	—
78 Γῆρας	—	4	20	128	—	—	152	—	26	67	445	3	34	575	—	3	18	107	—
79 Λύτοκτονία	—	2	1	1	—	—	4	—	11	7	3	—	1	22	—	1	—	2	—
80 Ἀνθροποκτονία	—	1	2	—	—	—	3	—	1	7	—	—	—	8	—	1	2	—	—
81 Συμβάντα τυχαία	17	5	9	3	—	—	34	46	14	29	17	—	5	111	13	1	6	2	—
82 Ἑτ. βίαιοι θάνατοι ἀγν.	—	—	—	—	—	—	—	1	2	—	3	—	1	7	—	—	—	—	—
83 Τραύματα πολέμου κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
84 Δικαστικὴ ἐκτέλεσις . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
85 Αἰτίαι θαν. ἀκαθόριστοι	89	4	23	26	—	—	142	73	23	74	114	—	13	297	47	1	23	23	—
Σύνολον	660	108	397	396	1	2	1564	2965	1047	1891	2258	22	214	8397	480	61	250	317	—

Β. Θ Η Λ Ε Ι Σ

Décédés en 1934 suivant la cause et l'état matrimonial.
Par Régions et Départements.

TABLEAU V.

Στερεάς Ελλάδος και Εύβοίας — Grèce Centrale et Eubée															Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)	Numéro d'ordre		
Eubée		Φθιώτιδος και Φωκίδος Phthiotide et Phocide							Σύνολον — Total									
Διευγμένα Divorcées	Άγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	Άγαμοί Célibat.		Έγγαμοί Mariées	Χήραι Veuves	Διευγμένα Divorcées	Άγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	Άγαμοί Célibat.		Έγγαμοί Mariées	Χήραι Veuves	Διευγμένα Divorcées			Άγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total
			— 15 ετών ans	15 +						— 15 ετών ans	15 +							
—	—	4	1	1	3	3	—	—	8	2	6	14	32	—	1	55	Αρτηρίοσκληρωση και gangrène	45
—	—	5	—	1	1	—	—	—	2	4	9	31	9	—	—	53	Autres maladies de l'appareil circulatoire	46
—	—	12	4	—	—	1	—	—	5	49	6	12	30	—	2	99	Bronchite	47
2	—	129	69	12	53	50	—	—	184	908	51	228	272	3	22	1484	Pneumonies	48
—	—	5	1	—	2	—	—	—	3	22	5	18	11	—	2	58	Pleurésie	49
—	—	7	1	—	1	2	—	—	4	17	5	30	42	—	2	96	Autres m. de l'app. respiratoire(excepté tuberculose)	50
—	—	1	—	1	1	4	—	—	6	—	3	11	16	—	1	31	Ulcère de l'estomac etc.	51
—	—	106	48	—	—	—	—	—	48	1051	—	—	—	—	—	1051	Diarrhée etc. — de 2 ans	52
—	—	15	9	—	3	6	—	—	18	126	11	24	79	—	12	252	Diarrhée etc. 2 ans et +	53
—	—	1	—	—	3	—	—	—	3	3	1	4	2	—	—	10	Appendicite	54
—	—	—	—	—	2	1	—	—	3	6	2	12	16	—	—	36	Hernie,obstruction intestin.	55
—	—	4	—	—	3	4	—	—	7	—	2	22	17	—	2	43	Cirrhose du foie etc.	56
—	—	3	1	1	2	2	—	—	6	5	4	18	11	—	1	39	Autres m. du foie etc.	57
—	—	8	4	—	13	2	—	—	19	26	25	65	10	—	1	127	Aut.m. de l'appareil digestif	58
—	—	32	4	1	21	20	—	—	46	49	49	197	206	1	13	515	Néphrites	59
—	—	4	1	—	—	—	—	—	1	10	7	15	13	—	—	45	Autres malad.des reins etc.	60
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	3	Calculs des voies urinaires	61
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	5	4	—	—	11	Maladies de la vessie etc.	62
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	Maladies de l'urètre	63
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies de la prostate	64
—	—	1	—	—	2	—	—	—	2	—	1	15	1	—	—	17	Mal. des org. génitaux, non désignées com. vénériennes	65
—	—	1	—	1	2	—	—	—	3	—	1	12	—	—	—	13	Accidents de la grossesse	66
—	—	4	—	1	5	—	—	—	6	—	1	21	—	—	—	22	Hémorragie puerpérale	67
—	—	6	—	—	12	—	—	—	12	—	5	93	—	—	—	93	Septicémie et infections puerpérales	68
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	1	—	—	8	Toxémies de la grossesse	69
—	—	5	—	—	3	—	—	—	3	—	1	29	—	—	—	30	Autres causes puerpérales	70
—	—	2	1	—	1	1	—	—	3	9	2	12	5	—	2	30	Maladies de la peau etc.	71
—	—	2	—	—	3	—	—	—	3	5	4	9	—	—	—	18	Maladies des os etc.	72
—	—	6	5	—	—	—	—	—	5	92	—	—	—	—	—	92	Vices de conformation congénitaux	73
—	—	35	9	—	—	—	—	—	9	235	—	—	—	—	—	236	Débilité congénitale	74
—	—	14	10	—	—	—	—	—	10	123	—	—	—	—	—	123	Naissance prématurée etc.	75
—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	4	Conséquences de l'accouch.	76
—	—	11	5	—	—	—	—	—	5	141	—	—	—	—	—	141	Autres maladies spéciales au premier âge	77
1	—	129	—	2	18	85	—	2	111	—	35	123	769	4	36	967	Sénilité	78
—	—	3	—	1	1	—	—	—	2	—	15	9	6	—	1	31	Suicide	79
—	—	3	—	2	1	1	—	—	4	—	5	12	1	—	—	18	Homicide	80
—	—	22	17	2	7	6	—	—	32	93	22	51	28	—	5	199	Accident	81
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	—	3	—	1	7	Autr. morts violentes incon.	82
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Blessures de guerre etc.	83
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Exécution judiciaire	84
—	—	94	28	3	15	15	—	1	62	237	31	135	178	—	14	595	Causes de décès indétermin.	85
3	—	1111	347	80	312	326	—	5	1070	4452	1296	2850	3297	26	221	12142	Total	

Θανόντες τὸ 1934 κατ' οἰκογενειακὴν κατάστασιν καὶ αἰτίαν θανάτου.
Κατὰ Διαμερίσματα καὶ Νομούς.

ΠΙΝΑΞ V.

Αὐτῶν ἀριθμὸς	Αἰτία θανάτου (Ἐνδ. ἀμεσὸς ὀνοματολογία)	Θεσσαλίας — Thessalie																		
		Λαρίσης — Larissa									Τρικκάλων — Trikkala									
		Ἀγαμοὶ Célibat.			Ἐγγαμοὶ Mariées	Χήραι Veuves	Διεξυγμένα Divorcées	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total											
		— 15 ἐτῶν ans	15 + ἐτῶν ans	15 + ἐτῶν ans					Ἀγαμοὶ Célibat.	Ἐγγαμοὶ Mariées	Χήραι Veuves	Διεξυγμένα Divorcées	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	Ἀγαμοὶ Célibat.	Ἐγγαμοὶ Mariées	Χήραι Veuves			
		— 15 ἐτῶν ans	15 + ἐτῶν ans	15 + ἐτῶν ans							— 15 ἐτῶν ans	15 + ἐτῶν ans	15 + ἐτῶν ans							
45	*Αρτηριοσκληρώσεως κτλ.	—	1	—	3	—	—	—	4	1	—	2	1	—	—	4	1	1	2	4
46	*Άλλαι νόσοι κυκλοφορικοῦ συστήματος.	—	—	5	2	—	—	—	7	3	—	2	—	—	—	5	3	—	7	2
47	Βρογχίτις	8	—	1	7	—	—	—	16	5	1	4	3	—	1	14	13	1	5	10
48	Πνευμονία	162	7	62	44	—	3	—	278	183	8	83	57	—	3	284	295	15	145	101
49	Πλευρίτις	3	1	3	1	—	—	1	9	2	—	3	—	—	—	5	5	1	6	1
50	*Ετ. ν. ἀναπνευστικοῦ συσ. (πλὴν φθίσεως).	8	1	3	2	—	—	—	14	3	—	2	1	—	—	6	11	1	5	3
51	*Ελκος τοῦ στομάχου.	—	2	—	—	—	—	—	2	—	—	1	—	—	—	1	—	2	1	—
52	Διάρροια κτλ. — 2 ἐτῶν.	146	—	—	—	—	—	—	146	57	—	—	—	—	—	57	203	—	—	—
53	Διάρροια κτλ. 2 ἐτῶν +	18	1	5	6	—	—	—	30	13	1	3	4	—	—	21	31	2	8	10
54	Σκωληκοειδίτις	—	1	—	—	—	—	—	1	2	2	1	2	—	—	7	2	3	1	2
55	Κήλη, ἔντερ. ἔμφραξις.	—	1	1	1	—	—	—	3	—	—	2	1	—	—	3	—	1	3	2
56	Κίρρωσις τοῦ ἥπατος κτλ.	—	—	1	3	—	—	—	4	—	—	—	1	—	—	1	—	—	1	4
57	*Ετ. ν. τοῦ ἥπατος κτλ.	—	1	3	1	—	—	—	5	—	—	3	1	—	—	4	—	1	6	2
58	*Ετ. ν. πεπτικοῦ συστ.	12	3	9	1	—	—	—	25	4	1	13	—	—	—	18	16	4	22	1
59	Νεφρίτις	7	4	33	28	—	1	—	73	5	1	23	13	—	—	42	12	5	56	41
60	*Ετ. ν. τῶν νεφρῶν κτλ.	1	3	1	3	—	—	—	8	2	1	1	—	—	—	4	3	4	2	3
61	Λίθοι οὐροφόρων ὁδῶν.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
62	Νόσοι κύστεως κτλ. . .	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	1	—	—	1	1
63	Νόσ. τῆς οὐρήθρας κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
64	Νόσοι τοῦ προστάτου .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
65	Νόσοι τῶν γεννητικῶν ὀργάν. μὴ ἀφροδίσ.	—	—	3	1	—	—	—	4	—	—	1	—	—	—	1	—	—	4	1
66	Συμβάματα τῆς κυήσ.	—	—	2	—	—	—	—	2	—	—	7	—	—	—	7	—	—	9	—
67	*Επιλόχειος αιμορραγία	—	—	7	—	—	—	—	7	—	—	7	—	—	—	7	—	—	14	—
68	Σηψαιμία καὶ λοιμώξεις ἐπιλόχειοι.	—	1	29	—	—	—	—	30	—	—	44	—	—	—	44	—	1	73	—
69	Τοξαιμία κυήσεως κτλ.	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	2	—	—	—	2	—	—	2	—
70	*Ετ. αἰτίας ἐπιλόχειοι.	—	—	5	—	—	—	—	5	—	—	8	—	—	—	8	—	—	13	—
71	Νόσοι τοῦ δέρματος κτλ.	—	—	—	3	—	—	—	3	1	—	—	2	—	—	3	1	—	—	5
72	Νόσοι τῶν ὀστέων κτλ.	—	1	2	1	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	1
73	*Ελαττωματικὴ ἐκ γενετῆς διάπλασις.	12	—	—	—	—	—	—	12	6	—	—	—	—	—	6	18	—	—	—
74	*Άδυναμία ἐκ γενετῆς.	36	—	—	—	—	—	—	36	23	—	—	—	—	—	23	59	—	—	—
75	Πρόωρος τοκετὸς κτλ.	7	—	—	—	—	—	—	7	13	—	—	—	—	—	13	20	—	—	—
76	Συνέπειαι τοκετοῦ κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
77	*Ετεροι εἰδικοί νόσοι πρώτης ἡλικίας.	20	—	—	—	—	—	—	20	17	—	—	—	—	—	17	37	—	—	—
78	Γῆρας	—	4	11	162	—	—	1	178	—	—	20	83	—	—	103	—	4	31	245
79	Αὐτοκτονία	—	3	2	1	—	—	—	6	—	1	—	—	—	—	1	—	4	2	1
80	*Άνθρωποκτονία . . .	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
81	Συμβάντα τυχαία . . .	15	1	4	7	—	—	—	27	17	1	5	2	—	—	25	32	2	9	9
82	*Ετ. βίαιοι θάνατοι ἀγν.	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
83	Τραύματα πολέμου κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
84	Δικαστικὴ ἐκτέλεσις .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
85	Αἰτίαι θαν. ἀκαθόριστοι	73	10	36	32	—	—	—	151	152	17	41	35	—	—	245	225	27	77	67
Σύνολον . . .		795	159	470	520	—	12	1956	655	87	408	276	—	5	1431	1450	246	878	796	

Décédés en 1934 suivant la cause et l'état matrimonial.
Par Régions et Départements.

TABLEAU V.

Ιονίων Νήσων — Iles Ioniennes																	Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)	Numéro d'ordre										
Total		Ζανύνθου — Zante							Κερκύρας — Corfou																			
		*Αγαμοί Célibat.		*Εγγαμοί Mariées		Χήραι Veuves		Διζευγμένοι Divorcées		*Αγνώστου κατ. État inconnu		Σύνολον Total		*Αγαμοί Célibat.		*Εγγαμοί Mariées			Χήραι Veuves		Διζευγμένοι Divorcées		*Αγνώστου κατ. État inconnu		Σύνολον Total			
		— 15 ετών ans	15 + ans	— 15 ετών ans	15 + ans	— 15 ετών ans	15 + ans	— 15 ετών ans	15 + ans	— 15 ετών ans	15 + ans	— 15 ετών ans	15 + ans	— 15 ετών ans	15 + ans	— 15 ετών ans			15 + ans	— 15 ετών ans	15 + ans	— 15 ετών ans	15 + ans	— 15 ετών ans	15 + ans	— 15 ετών ans	15 + ans	— 15 ετών ans
Διζευγμένοι Divorcées	*Αγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total																										
—	—	8	—	—	1	1	—	—	2	—	1	3	9	—	—	13	Artériosclérose et gangrène	45										
—	—	12	—	—	2	—	—	—	2	2	—	1	—	—	—	3	Autres maladies de l'appareil circulatoire	46										
—	1	30	—	—	—	—	—	—	3	1	1	1	—	—	—	6	Bronchite	47										
—	6	562	8	3	6	6	—	—	23	19	6	6	11	—	—	42	Pneumonies	48										
—	1	14	—	—	—	1	—	—	1	1	1	—	—	—	—	2	Pleurésie	49										
—	—	20	1	—	1	3	—	—	5	3	2	1	2	1	—	9	Autres m. de l'app. respiratoire (excepté tuberculose)	50										
—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	2	Ulcère de l'estomac etc.	51										
—	—	203	30	—	—	—	—	—	30	43	—	—	—	—	—	43	Diarrhée etc. — de 2 ans	52										
—	—	51	4	1	—	5	—	—	10	10	2	5	4	—	—	21	Diarrhée etc. 2 ans et +	53										
—	—	8	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Appendicite	54										
—	—	6	—	—	1	—	—	—	1	1	—	3	1	—	—	5	Hernie, obstruction intestin.	55										
—	—	5	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	1	Cirrhose du foie etc.	56										
—	—	9	—	—	1	—	—	—	1	1	2	2	1	—	—	6	Autres maladies du foie etc.	57										
—	—	43	1	—	1	1	—	—	3	1	1	1	1	—	—	4	Aut. m. de l'appareil digestif	58										
—	1	115	1	1	4	5	—	—	9	—	7	13	12	—	—	32	Néphrites	59										
—	—	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	2	—	—	6	Autres malad. des reins etc.	60										
—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	Calculs des voies urinaires	61										
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	Maladies de la vessie etc.	62										
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies de l'urètre	63										
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies de la prostate	64										
—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	2	Mal. des org. génitaux, non désignées com. vénériennes	65										
—	—	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	Accidents de la grossesse	66										
—	—	14	—	—	1	—	—	—	1	—	2	—	—	—	—	2	Hémorragie puerpérale	67										
—	—	74	—	—	5	—	—	—	5	—	7	—	—	—	—	7	Septicémie et infections puerpérales	68										
—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Toxémies de la grossesse etc.	69										
—	—	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	5	Autres causes puerpérales	70										
—	—	6	—	—	1	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	1	Maladies de la peau etc.	71										
—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies des os etc.	72										
—	—	18	10	—	—	—	—	—	10	19	—	—	—	—	—	19	Vices de conformation congénitaux	73										
—	—	59	10	—	—	—	—	—	10	36	—	—	—	—	—	36	Débilité congénitale	74										
—	—	20	6	—	—	—	—	—	6	7	—	—	—	—	—	7	Naissance prématurée etc.	75										
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conséquences de l'accouch.	76										
—	—	37	1	—	—	—	—	—	1	4	—	—	—	—	—	4	Autres maladies spéciales au premier âge	77										
—	1	281	—	2	4	27	1	—	34	—	10	16	91	—	1	118	Sénilité	78										
—	—	7	—	—	—	2	—	—	2	—	3	1	—	—	—	4	Suicide	79										
—	—	1	—	—	4	1	—	—	5	1	—	1	—	—	—	2	Homicide	80										
—	—	52	3	—	—	1	1	—	5	2	2	1	4	—	—	9	Accident	81										
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autr. morts violentes incon.	82										
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Blessures de guerre etc.	83										
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Exécution judiciaire	84										
—	—	396	4	1	6	5	—	—	16	9	6	4	8	—	—	27	Causes de décès indétermin.	85										
17	3387	101	29	84	102	2	—	—	318	227	108	178	254	3	1	771	Total											

Θανόντες τὸ 1934 κατ' οἰκογενειακὴν κατάστασιν καὶ αἰτίαν θανάτου.

Κατὰ Διαμερίσματα καὶ Νομούς.

ΠΙΝΑΞ V.

Αἰτιᾶν ἀριθμὸς	Αἰτία θανάτου (Ἐνδιάμεσος ὀνοματολογία)	Ἰονίων Νήσων — Iles Ioniennes												Κυκλάδων Ν.					
		Κεφαλληνίας — Céphalonie						Σύνολον — Total						Σύνολον —					
		Ἀγαμοὶ Célibat.		Ἐγγαμοὶ Mariées	Χήραι Veuves	Διεξυγμένα Divorcées	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	Ἀγαμοὶ Célibat.		Ἐγγαμοὶ Mariées	Χήραι Veuves	Διεξυγμένα Divorcées	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	Ἀγαμοὶ Célibat.		Ἐγγαμοὶ Mariées	Χήραι Veuves
		— 15 ἐτῶν ans	ἐτῶν ans 15 +						— 15 ἐτῶν ans	ἐτῶν ans 15 +						— 15 ἐτῶν ans	ἐτῶν ans 15 +		
45	Ἀρτηριοσκληρώσις κτλ.	—	—	2	1	—	—	3	—	1	6	11	—	—	18	—	1	3	9
46	Ἄλλαι νόσοι κυκλοφο- ρικοῦ συστήματος.	—	—	1	—	—	—	1	2	—	4	—	—	—	6	—	1	1	—
47	Βρογχίτις	1	—	—	—	—	—	1	4	1	1	1	—	—	7	5	1	1	2
48	Πνευμονία	10	2	3	6	—	—	21	37	11	15	23	—	—	86	25	2	8	9
49	Πλευρίτις	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	—	—	3	—	1	—	—
50	Ἐτ. ν. ἀναπνευστικοῦ συσ. (πλὴν φθίσεως).	—	—	3	3	—	—	6	4	2	5	8	1	—	20	5	1	3	3
51	Ἐλκος τοῦ στομάχου .	—	—	3	—	—	—	3	—	1	4	—	—	—	5	—	—	3	2
52	Διάρροια κτλ. — 2 ἐτῶν .	33	—	—	—	—	—	33	106	—	—	—	—	—	106	92	—	—	—
53	Διάρροια κτλ. 2 ἐτῶν +	7	—	7	5	—	—	19	21	3	12	14	—	—	50	10	4	2	4
54	Σκωληκοειδίτις	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—
55	Κήλη, ἔντερο. ἔμφραξις.	1	—	—	1	—	—	2	2	—	4	2	—	—	8	—	—	3	3
56	Κίρρωσις τοῦ ἥπατος .	1	1	—	1	—	—	3	1	2	—	2	—	—	5	—	—	—	—
57	Ἐτ. ν. τοῦ ἥπατος κτλ.	—	—	1	1	—	—	2	1	2	4	2	—	—	9	—	—	1	—
58	Ἐτ. ν. πεπτικοῦ συστ.	2	1	2	1	—	—	6	4	2	4	3	—	—	13	4	1	7	2
59	Νεφρίτις	4	1	3	4	—	—	12	5	9	20	19	—	—	53	3	1	6	14
60	Ἐτ. ν. τῶν νεφρῶν κτλ.	—	—	—	1	—	—	1	—	—	4	3	—	—	7	—	1	1	—
61	Λίθοι οὐροφόρων ὁδῶν.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
62	Νόσοι κύστεως κτλ. . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—
63	Νόσ. τῆς οὐρήθρας κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
64	Νόσοι τοῦ προστάτου .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
65	Νόσοι τῶν γεννητικῶν ὀργάν. μὴ ἀφροδίσ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	2	—	—	—	—
66	Συμβάματα τῆς κησ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—
67	Ἐπιλόχειος αἱμορραγία	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	3	—	—	3	—
68	Σηψαιμία καὶ λοιμώξεις ἐπιλόχειοι.	—	—	3	—	—	—	3	—	—	15	—	—	—	15	—	—	4	—
69	Τοξαιμία κησέως κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
70	Ἐτ. αἰτίαι ἐπιλόχειοι.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	5	—	—	1	—
71	Νόσοι τοῦ δέρματος κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	2	2	—	—	—
72	Νόσοι τῶν ὁστέων κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
73	Ἐλαττωματικὴ ἐκ γε- νετῆς διάπλασις.	4	—	—	—	—	—	4	33	—	—	—	—	—	33	19	—	—	—
74	Ἀδυναμία ἐκ γενετῆς.	18	—	—	—	—	—	18	64	—	—	—	—	—	64	11	—	—	—
75	Πρώτος τοκετὸς κτλ.	9	—	—	—	—	—	9	22	—	—	—	—	—	22	9	—	—	—
76	Συνέπε αι τοκετοῦ κτλ.	2	—	—	—	—	—	2	2	—	—	—	—	—	2	1	—	—	—
77	Ἄτεροι εἰδικαὶ νόσοι πρώτης ἡλικίας.	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	5	9	—	—	—
78	Γήρας	—	6	16	81	—	—	103	—	18	36	199	1	1	255	—	8	14	106
79	Αὐτοκτονία	—	—	—	—	—	—	—	—	3	1	2	—	—	6	—	—	1	1
80	Ἀνθρωποκτονία	—	2	—	—	—	—	2	1	2	5	1	—	—	9	—	—	—	—
81	Συμβάντα τυχαία . . .	—	—	5	2	—	—	7	5	2	6	7	1	—	21	2	2	3	3
82	Ἐτ. βίαιοι θάνατοι ἀγν.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
83	Τραύματα πολέμου κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
84	Δικαστικὴ ἐκτέλεσις . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
85	Αἰτίαι θαν. ἀκαθόριστοι	11	2	3	12	—	1	29	24	9	13	25	—	1	72	18	1	16	9
Σύνολον		129	50	103	180	—	1	463	457	187	365	536	5	2	1552	293	83	201	289

Β'. ΘΗΛΕΙΣ

Décédés en 1934 suivant la cause et l'état matrimonial.
Par Régions et Départements.

TABLEAU V.

I. Cyclades			Πελοποννήσου — Péloponèse														Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)	Numéro d'ordre
Total			Ἀργολίδος καὶ Κορινθίας Argolide et Corinthie							Ἀρκαδίας — Arcadie								
			Ἀγαμοὶ Célibat.	Ἐγγαμοὶ Mariées	Χήραι Veuves	Διζευγμένοι Divorcés	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	Ἀγαμοὶ Célibat.	Ἐγγαμοὶ Mariées	Χήραι Veuves	Διζευγμένοι Divorcés	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total				
															— 15 ἐτῶν ans	15 +		
Διζευγμένοι Divorcés	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	— 15 ἐτῶν ans	15 +	Ἐγγαμοὶ Mariées	Χήραι Veuves	Διζευγμένοι Divorcés	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	— 15 ἐτῶν ans	15 +	Ἐγγαμοὶ Mariées	Χήραι Veuves	Διζευγμένοι Divorcés	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total		
—	—	13	1	1	4	4	—	—	10	—	—	—	1	—	—	1	Artériosclérose et gangrène	45
—	—	2	1	—	2	1	—	—	4	1	—	2	—	—	—	3	Autres maladies de l'appareil cir ulatoire	46
—	—	9	5	—	2	6	—	—	13	2	1	2	3	—	—	8	Bronchite	47
—	—	44	76	7	39	36	2	—	160	78	14	72	51	1	1	217	Pneumonies	48
—	—	1	—	1	—	1	—	—	2	1	—	1	2	—	—	4	Pleurésie	49
—	—	12	—	1	3	2	—	—	6	2	—	4	1	—	—	7	Autres m. de l'app. respira- toire (excepté tuberculose)	50
—	—	5	—	1	—	2	—	—	3	—	2	—	—	—	1	3	Ulcère de l'estomac etc.	51
—	—	92	117	—	—	—	—	—	117	59	—	—	—	—	—	59	Diarrhée etc. — de 2 ans	52
—	—	20	13	2	2	2	—	—	19	9	—	1	3	—	—	13	Diarrhée etc. 2 ans et +	53
—	—	—	—	1	—	—	1	—	2	—	1	—	1	—	—	2	Appendicite	54
—	—	6	2	1	—	2	—	—	5	1	—	1	1	—	—	3	Hernie, obstruction intestin.	55
—	—	—	—	—	2	2	1	—	5	—	—	1	—	—	—	1	Cirrhose du foie etc.	56
—	—	1	1	—	1	1	—	—	3	2	—	2	1	—	—	5	Autres maladies du foie etc.	57
—	—	14	4	1	3	—	—	—	8	6	1	5	2	—	—	14	Aut. m. de l'appareil digestif	58
—	—	24	2	1	13	8	—	—	24	5	7	18	23	—	—	53	Néphrites	59
—	—	2	1	—	1	1	—	—	3	—	—	1	—	—	—	1	Autres malad. des reins etc.	60
—	—	1	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Calculs des voies urinaires	61
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	Maladies de la vessie etc.	62
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies de l'urètre	63
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies de la prostate	64
—	—	—	1	—	1	—	—	—	2	—	—	1	—	—	—	1	Mal. des org. génitaux, non désignées com. vénériennes	65
—	—	—	—	—	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	Accidents de la grossesse	66
—	—	3	—	—	1	—	—	—	1	—	—	3	—	—	1	4	Hémorragie puerpérale	67
—	—	4	—	—	6	—	—	—	6	—	—	7	—	—	—	7	Septicémie et infections puerpérales	68
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	Toxémies de la grossesse etc.	69
—	—	1	—	—	5	—	—	—	5	—	—	7	2	—	—	9	Autres causes puerpérales	70
—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	2	Maladies de la peau etc.	71
—	—	1	2	—	1	—	—	—	3	2	—	1	—	—	—	3	Maladies des os etc.	72
—	—	19	5	—	—	—	—	—	5	11	—	—	—	—	—	11	Vices de conformation congénitaux	73
—	—	11	39	—	—	—	—	—	39	25	—	—	—	—	—	25	Débilité congénitale	74
—	—	9	14	—	—	—	—	—	14	24	—	—	—	—	—	24	Naissance prématurée etc.	75
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	Conséquences de l'accouch.	76
—	—	9	7	—	—	—	—	—	7	12	—	—	—	—	—	12	Autres maladies spéciales au premier âge	77
—	—	128	—	9	30	85	—	—	124	—	3	30	112	—	1	146	Sénilité	78
—	—	2	—	—	2	1	—	—	3	—	1	3	2	—	—	6	Suicide	79
—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—	—	1	Homicide	80
—	—	1	11	4	1	4	1	—	10	14	8	5	6	—	—	33	Accident	81
—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Autr. morts violentes incon.	82
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Blessures de guerre etc.	83
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Exécution judiciaire	84
—	—	44	23	6	20	16	—	—	65	47	3	24	23	—	—	97	Causes de décès indétermin.	85
1	867	470	77	279	269	7	1	1103	435	89	313	326	2	4	1169	Total		

Θανόντες τὸ 1934 κατ' οἰκογενειακὴν κατάστασιν καὶ αἰτίαν θανάτου.
Κατὰ Διαμερίσματα καὶ Νομούς.

ΠΙΝΑΞ V.

Πελοποννήσου — Péloponèse

Αἰών ἀριθμός	Αἰτία θανάτου (Ἐνδιάμεσος . ὀνοματολογία)	Πελοποννήσου — Péloponèse														Λακωνίας —			
		Ἀχαΐας — Achaïe							Ἠλείας — Élie							Λακωνίας —			
		Ἀγαμοὶ Célibat.		Ἐγγαμοὶ Mariées	Χήραι Veuves	Διευθυγμένα Divorcées	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	Ἀγαμοὶ Célibat.		Ἐγγαμοὶ Mariées	Χήραι Veuves	Διευθυγμένα Divorcées	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	Ἀγαμοὶ Célibat.		Ἐγγαμοὶ Mariées	Χήραι Veuves
		— 15 ἐτῶν ans	15 + ἐτῶν ans						— 15 ἐτῶν ans	15 + ἐτῶν ans						— 15 ἐτῶν ans	15 + ἐτῶν ans		
45	Ἀρτηριοσκληρώσεως κτλ.	—	—	7	2	—	—	9	1	—	1	—	—	—	2	—	—	1	2
46	Ἄλλαι νόσοι κυκλοφο- ρικοῦ συστήματος.	1	—	4	1	—	—	6	1	2	1	—	—	—	4	2	—	2	4
47	Βρογχίτις	4	—	4	2	—	—	10	2	1	—	2	—	—	5	5	—	3	4
48	Πνευμονία	74	15	54	40	1	1	185	74	5	55	33	—	—	167	54	5	18	25
49	Πλευρίτις	2	—	6	—	—	—	8	3	—	2	—	—	—	5	2	—	—	—
50	Ἔτ. ν. ἀναπνευστικοῦ συσ. (πλὴν φθίσεως).	2	—	5	4	—	—	11	—	—	2	1	—	—	3	—	—	3	1
51	Ἑλκος τοῦ στομάχου .	—	2	2	—	—	—	4	—	1	1	1	—	—	3	—	2	2	3
52	Διάρροια κτλ. — 2 ἐτῶν.	95	—	—	—	—	—	95	87	—	—	—	—	—	87	86	—	—	—
53	Διάρροια κτλ. 2 ἐτῶν +	8	—	4	2	1	—	15	3	1	—	6	—	—	10	11	—	1	5
54	Σκωληκοειδίτις	—	2	—	1	—	—	3	—	1	1	—	—	—	2	—	—	1	—
55	Κύλη, ἔντερ. ἐμφραξίς.	1	1	2	2	—	1	7	—	—	—	1	—	—	1	—	—	1	1
56	Κίρρωσις τοῦ ἥπατος .	—	1	1	1	—	—	3	—	—	3	1	—	—	4	—	—	—	—
57	Ἔτ. ν. τοῦ ἥπατος κτλ.	—	—	2	4	—	—	6	—	—	1	—	—	—	1	1	—	—	1
58	Ἔτ. ν. πεπτικοῦ συστ.	1	4	5	7	—	—	17	3	4	3	—	—	—	10	1	1	5	3
59	Νεφρίτις	3	6	21	13	—	2	45	6	2	16	12	—	—	36	6	2	14	20
60	Ἔτ. ν. τῶν νεφρῶν κτλ.	1	2	3	—	—	—	6	4	—	4	3	—	—	11	—	—	1	2
61	Λίθοι οὐροφόρων ὁδῶν	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
62	Νόσοι κύστεως κτλ. . .	—	1	—	1	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
63	Νόσ. τῆς οὐρήθρας κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
64	Νόσοι τοῦ προστάτου .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
65	Νόσοι τῶν γεννητικῶν ὀργάν. μὴ ἀφροδίσ.	—	—	3	1	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
66	Συμβάματα τῆς κυσῆς .	—	—	2	—	—	—	2	—	2	—	—	—	—	4	—	—	—	—
67	Ἐπιλόχειος αἰμορραγία	—	—	3	—	—	—	3	—	—	3	—	—	—	3	—	—	2	—
68	Σηψαιμία καὶ λοιμώξεις ἐπιλόχειοι.	—	1	13	—	—	—	14	—	—	9	—	—	—	9	—	—	4	—
69	Τοξαιμία κυσῆσεως κτλ.	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
70	Ἔτ. αἰτίαι ἐπιλόχειοι.	—	—	7	—	1	—	8	—	—	15	—	—	—	15	—	—	6	—
71	Νόσοι τοῦ δέρματος κτλ.	6	—	—	1	—	—	7	1	—	3	—	—	—	4	2	—	—	—
72	Νόσοι τῶν ὀστέων κτλ.	3	—	3	—	—	—	6	3	—	1	—	—	—	4	2	—	1	—
73	Ἐλαττωματικὴ ἐκ γε- νετῆς διάπλασις.	22	—	—	—	—	—	22	8	—	—	—	—	—	8	5	—	—	—
74	Ἀδυναμία ἐκ γενετῆς.	12	—	—	—	—	—	12	50	—	—	—	—	—	50	16	—	—	—
75	Πρόωρος τοκετός κτλ.	19	—	—	—	—	—	19	26	—	—	—	—	—	26	21	—	—	—
76	Συνέπειαι τοκετοῦ κτλ.	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
77	Ἔτεροι εἰδικαὶ νόσοι πρώτης ἡλικίας.	12	—	—	—	—	—	12	11	—	—	—	—	—	11	6	—	—	—
78	Γήρας	—	6	27	71	—	—	104	—	3	8	45	—	—	56	—	8	31	129
79	Αἰδιοκτονία	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	6	1	3
80	Ἀνθρωποκτονία	—	1	1	—	—	—	2	1	1	—	—	—	—	2	1	3	5	—
81	Συμβάντα τυχαία . . .	10	1	5	1	—	—	17	9	5	6	3	—	—	23	14	2	8	11
82	Ἔτ. βίαιοι θάνατοι ἀγν.	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
83	Τροάσματα πολέμου κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
84	Δικαστικὴ ἐκτέλεσις . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
85	Αἰτίαι θαν. ἀκαθόριστοι	94	5	29	17	1	1	87	25	3	11	8	—	—	47	32	7	19	22
Σύνολον		431	135	383	285	5	9	1248	435	70	224	189	2	—	920	367	68	215	330

Décédés en 1934 suivant la cause et l'état matrimonial.
Par Régions et Départements.

TABLEAU V.

Πελοποννήσου — Péloponèse																	Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)	Numéro d'ordre
Laconie			Μεσσηνίας — Messénie							Σύνολον — Total								
Διζευγμένοι Divorcés	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	Ἀγαμοὶ Célibat.		Ἐγγαμοὶ Mariées	Χήραι Veuves	Διζευγμένοι Divorcés	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	Ἀγαμοὶ Célibat.		Ἐγγαμοὶ Mariées	Χήραι Veuves	Διζευγμένοι Divorcés	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total		
			— 15 ἐτῶν ans	ἐπὶ 15 + ans						— 15 ἐτῶν ans	ἐπὶ 15 + ans							
—	—	3	1	—	—	1	—	—	2	3	1	13	10	—	—	27	Artériosclérose et gangrène	45
—	—	8	1	1	—	—	—	—	2	7	3	11	6	—	—	27	Autres maladies de l'appareil circulatoire	46
—	—	12	7	1	4	6	—	—	18	25	3	15	23	—	—	66	Bronchite	47
—	—	103	152	25	94	64	—	3	333	508	71	332	250	4	5	1170	Pneumonies	48
—	—	2	1	1	5	1	—	—	8	9	2	14	4	—	—	29	Pleurésie	49
—	—	4	1	1	1	7	—	—	10	5	2	18	16	—	—	41	Autres m. de l'app. respiratoire (excepté tuberculose)	50
—	—	7	—	—	1	1	—	—	2	—	8	6	7	—	1	22	Ulcère de l'estomac etc.	51
—	—	86	172	—	—	—	—	—	172	816	—	—	—	—	—	618	Diarrhée etc. — de 2 ans	52
—	—	17	14	4	5	11	—	—	34	58	7	13	29	1	—	108	Diarrhée etc. 2 ans et +	53
—	—	1	1	1	2	2	—	—	6	1	6	4	4	1	—	16	Appendicite	54
—	—	2	—	—	—	1	—	—	1	4	2	4	8	—	1	19	Hernie, obstruction intestin.	55
—	—	—	—	—	5	1	—	—	6	—	1	12	5	1	—	19	Cirrhose du foie etc.	56
—	—	2	—	—	2	—	—	—	2	4	—	8	7	—	—	19	Autres maladies du foie etc.	57
—	—	10	7	4	7	2	—	—	20	22	15	28	14	—	—	79	Aut. m. de l'appareil digestif	58
—	—	42	3	9	21	22	—	—	55	25	27	103	98	—	2	255	Néphrites	59
—	—	3	2	1	3	2	—	—	8	8	3	13	8	—	—	32	Autres malad. des reins etc.	60
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	2	Calculs des voies urinaires	61
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	2	—	—	3	Maladies de la vessie etc.	62
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies de l'urètre	63
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies de la prostate	64
—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	1	—	6	1	—	—	8	Mal. des org. génitaux, non désignées com. vénériennes	65
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	6	—	—	—	8	Accidents de la grossesse	66
—	—	2	—	—	4	—	—	—	4	—	—	16	—	—	1	17	Hémorragie puerpérale	67
—	—	4	—	—	15	—	—	—	15	—	1	54	—	—	—	55	Septicémie et infections puerpérales	68
—	—	1	—	—	1	—	—	—	1	—	—	4	—	—	—	4	Toxémies de la grossesse etc.	69
—	—	6	—	—	16	—	—	—	16	—	—	56	2	1	—	59	Autres causes puerpérales	70
—	—	2	—	—	1	—	—	—	1	9	2	4	1	—	—	16	Maladies de la peau etc.	71
—	—	3	2	—	2	—	—	—	4	14	—	9	—	—	—	23	Maladies des os etc.	72
—	—	5	20	—	—	—	—	—	20	71	—	—	—	—	—	71	Vices de conformation congénitaux	73
—	—	16	44	—	—	—	—	—	44	186	—	—	—	—	—	189	Débilité congénitale	74
—	—	21	47	—	—	—	—	—	47	151	—	—	—	—	—	151	Naissance prématurée etc.	75
—	—	4	4	—	—	—	—	—	4	10	—	—	—	—	—	10	Conséquences de l'accouch.	76
—	—	6	9	—	—	—	—	—	9	57	—	—	—	—	—	57	Autres maladies spéciales au premier âge	77
—	—	3	171	—	8	17	135	—	160	—	37	143	577	—	4	761	Sénilité	78
—	—	10	—	1	2	—	—	—	3	—	8	9	6	—	—	23	Suicide	79
—	—	9	—	4	3	2	—	—	9	3	9	9	2	1	—	24	Homicide	80
—	—	1	36	19	1	9	3	—	32	70	18	37	25	—	1	151	Accident	81
—	—	1	—	1	—	1	—	—	2	—	2	2	1	—	—	5	Autr. morts violentes incon.	82
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Blessures de guerre etc.	83
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Exécution judiciaire	84
1	—	81	93	12	39	28	—	—	172	254	36	142	114	2	1	549	Causes de décès indétermin.	85
1	4	985	826	137	424	441	—	—	6	1834	2964	576	1838	1840	17	24	Total	

Θανόντες τὸ 1934 κατ' οἰκογενειακὴν κατάστασιν καὶ αἰτίαν θανάτου.

Κατὰ Διαμερίσματα καὶ Νομούς.

ΠΙΝΑΞ V.

Αἰτίων ἀριθμὸς	Μακεδονίας — Macédoine																			
	Δράμας — Drama								Θεσσαλονίκης — Salonique								Καβάλλας —			
	Αἰτία θανάτου (Ἐνδιάμεσος ὀνοματολογία)																Αἰτία θανάτου (Ἐνδιάμεσος ὀνοματολογία)			
	— 15 ἐτῶν ans	ἐτῶν 15 +	Ἐγγαμοὶ Mariées	Χήραι Veuves	Διζευγμέναι Divorcées	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total		— 15 ἐτῶν ans	ἐτῶν 15 +	Ἐγγαμοὶ Mariées	Χήραι Veuves	Διζευγμέναι Divorcées	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total		— 15 ἐτῶν ans	ἐτῶν 15 +	Ἐγγαμοὶ Mariées	Χήραι Veuves
45	Ἀρτηριοσκληρώσις κτλ.	2	—	—	2	—	4	1	1	4	6	—	—	12	—	—	1	2		
46	Ἄλλαι νόσοι κυκλοφορικοῦ συστήματος.	2	—	—	—	1	3	4	—	10	5	—	—	19	—	—	2	3		
47	Βρογχίτις	10	—	2	—	—	12	35	2	5	6	—	—	48	5	—	—	2		
48	Πνευμονία	165	1	10	9	—	188	463	20	136	130	—	1	750	64	5	29	24		
49	Πλευρίτις	1	—	—	1	—	2	9	1	9	8	—	3	30	2	—	2	—		
50	Ἐτ. ν. ἀναπνευστικοῦ συσ. (πλὴν φθίσεως).	1	—	—	—	—	1	5	—	9	8	—	—	22	1	—	2	4		
51	Ἐλκος τοῦ στομάχου.	—	1	1	2	—	4	—	1	1	5	—	—	7	—	1	—	1		
52	Διάρροια κτλ. — 2 ἐτῶν.	133	—	—	—	—	133	343	—	—	—	—	—	343	63	—	—	—		
53	Διάρροια κτλ. 2 ἐτῶν +	27	1	1	1	—	30	72	3	14	24	—	3	116	11	—	3	1		
54	Σκωληκοειδίτις	—	—	1	—	—	2	—	1	3	1	—	—	5	—	—	—	1		
55	Κήλη, ἔντερ. ἐμφραξίς.	—	—	2	1	—	3	1	1	16	4	—	1	23	—	—	—	—		
56	Κίρρωσις τοῦ ἥπατος.	—	—	1	1	—	2	1	—	3	4	—	—	8	—	—	1	1		
57	Ἐτ. ν. τοῦ ἥπατος κτλ.	2	—	3	—	—	5	8	—	5	2	—	—	15	2	—	—	1		
58	Ἐτ. ν. πεπτικοῦ συστ.	4	—	2	2	1	11	10	7	23	6	—	3	49	—	—	5	1		
59	Νεφρίτις	7	—	8	7	—	27	26	13	70	88	—	—	197	1	3	7	6		
60	Ἐτ. ν. τῶν νεφρῶν κτλ.	—	—	1	2	—	3	4	3	7	2	—	—	16	—	—	1	1		
61	Λίθοι οὐροφόρων ὁδῶν	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—		
62	Νόσοι κύστεως κτλ. . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—		
63	Νόσ. τῆς οὐρῆθρας κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
64	Νόσοι τοῦ προστάτου .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
65	Νόσοι τῶν γεννητικῶν ὁργάν. μὴ ἀφροδίς.	—	—	1	—	—	1	1	—	8	3	—	—	12	—	1	2	—		
66	Συμβάματα τῆς κυσ.	—	—	3	—	—	4	—	—	11	—	—	—	11	—	—	1	—		
67	Ἐπιλόχειος αἱμορραγία	—	—	2	—	—	2	—	—	3	—	—	—	3	—	—	2	—		
68	Σηψαιμία καὶ λοιμώξεις ἐπιλόχειοι.	—	—	10	—	4	14	—	2	85	1	—	—	88	—	—	8	1		
69	Τοξαιμία κυήσεως κτλ.	—	—	1	—	—	1	—	—	4	—	—	—	4	—	—	—	—		
70	Ἐτ. αἰτίαι ἐπιλόχειοι.	—	—	2	—	—	2	—	1	19	—	—	—	20	—	—	1	—		
71	Νόσοι τοῦ δέρματος κτλ.	—	—	—	—	—	—	8	1	—	—	—	1	10	1	—	—	—		
72	Νόσοι τῶν ὀστέων κτλ.	1	—	—	—	—	1	1	—	1	2	—	—	4	—	—	—	—		
73	Ἐλαττωματικὴ ἐκ γενετῆς διάπλασις . .	17	—	—	—	—	17	25	—	—	—	—	—	25	12	—	—	—		
74	Ἀδυναμία ἐκ γενετῆς.	14	—	—	—	—	14	115	—	—	—	—	—	115	27	—	—	—		
75	Πρώτος τοκετὸς κτλ. .	4	—	—	—	—	4	35	—	—	—	—	—	35	19	—	—	—		
76	Συνέπειαι τοκετοῦ κτλ.	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—		
77	Ἐτεραι εἰδικαὶ νόσοι πρώτης ἡλικίας.	14	—	—	—	—	14	57	—	—	—	—	—	57	7	—	—	—		
78	Γήρας	—	—	4	67	—	71	—	9	35	323	—	12	379	—	—	4	50		
79	Αἰδοκτονία	—	2	2	—	—	4	—	2	6	1	—	—	9	—	1	1	—		
80	Ἀνθρωποκτονία	—	—	—	—	—	—	—	1	2	1	—	—	4	—	1	—	—		
81	Συμβάματα τυχαία . . .	9	—	3	—	—	15	25	3	5	5	—	1	39	3	2	—	2		
82	Ἐτ. βίαιοι θάνατοι ἀγν.	—	—	—	—	—	—	—	1	2	—	—	—	3	—	—	—	—		
83	Τραύματα πολέμου κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
84	Δικαστικὴ ἐκτέλεσις . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
85	Αἰτίαι θαν. ἀκαθόριστοι	105	3	16	10	—	137	200	12	56	50	1	—	319	37	1	4	9		
Σύνολον		718	44	164	175	1	48	1150	2288	336	1165	1121	2	40	4952	406	54	165	201	

Θανόντες τὸ 1934 κατ' οἰκογενειακὴν κατάστασιν καὶ αἰτίαν θανάτου.
Κατὰ Διαμερίσματα καὶ Νομούς.

ΠΙΝΑΞ V.

Αἰτιὸν θανάτου (Ἐνδύμεσος ὀνοματολογία)	Μακεδονίας — Macédoine																				
	Σερρών — Serrès									Φλωρίνης — Florina									Χαλκιδικῆς —		
	Ἄγαμοι Célibat.	Ἐγγαμοὶ Mariées	Χήραι Veuves	Διευνημένα Divorcées	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	Ἄγαμοι Célibat.	Ἐγγαμοὶ Mariées	Χήραι Veuves	Διευνημένα Divorcées	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	Ἄγαμοι Célibat.	Ἐγγαμοὶ Mariées	Χήραι Veuves	Διευνημένα Divorcées	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	Ἄγαμοι Célibat.	Ἐγγαμοὶ Mariées	Χήραι Veuves
	— 15 ἐτῶν ans 15 +	— 15 ἐτῶν ans 15 +	— 15 ἐτῶν ans 15 +	— 15 ἐτῶν ans 15 +	— 15 ἐτῶν ans 15 +	— 15 ἐτῶν ans 15 +	— 15 ἐτῶν ans 15 +	— 15 ἐτῶν ans 15 +	— 15 ἐτῶν ans 15 +	— 15 ἐτῶν ans 15 +	— 15 ἐτῶν ans 15 +	— 15 ἐτῶν ans 15 +	— 15 ἐτῶν ans 15 +	— 15 ἐτῶν ans 15 +	— 15 ἐτῶν ans 15 +	— 15 ἐτῶν ans 15 +	— 15 ἐτῶν ans 15 +	— 15 ἐτῶν ans 15 +	— 15 ἐτῶν ans 15 +	— 15 ἐτῶν ans 15 +	— 15 ἐτῶν ans 15 +
45 Ἀσθρὴ οσκληρώσεως κτλ.	1	—	3	—	—	4	—	—	1	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	1
46 Ἄλλα νόσοι κυκλοφο- ρικοῦ συστήματος.	3	1	3	—	—	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	1
47 Βρογχίτις	17	1	1	2	—	21	6	1	2	1	—	10	7	—	—	—	—	—	—	—	—
48 Πνευμονία	192	11	94	72	—	369	53	1	10	9	—	73	33	3	27	20	—	—	—	—	—
49 Πλευρίτις	3	3	6	—	—	12	4	—	4	—	—	8	—	—	1	1	—	—	—	—	—
50 Ἐτ. ν. ἀναπνευστικοῦ συσ. (πλὴν φθίσεως).	4	1	3	4	—	12	1	—	2	—	—	3	—	—	1	—	—	—	—	—	—
51 Ἑλκος τοῦ στομάχου.	—	—	1	1	—	2	—	—	1	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—
52 Διάρροια κτλ. — 2 ἐτῶν.	173	—	—	—	—	173	57	—	—	—	—	57	28	—	—	—	—	—	—	—	—
53 Διάρροια κτλ. 2 ἐτῶν +	32	—	3	10	1	47	6	—	4	—	—	10	3	1	3	1	—	—	—	—	—
54 Σκωληκοειδίτις	—	2	3	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
55 Κήλη, ἐντερ. ἐμφραξίς.	—	—	1	1	—	2	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
56 Κίρρωσις τοῦ ἥπατος . .	—	—	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
57 Ἐτ. ν. τοῦ ἥπατος κτλ.	2	—	1	1	—	4	—	1	1	—	—	2	—	—	1	1	—	—	—	—	—
58 Ἐτ. ν. πεπτικοῦ συστ.	10	3	10	1	—	24	2	1	6	2	—	11	4	—	1	—	—	—	—	—	—
59 Νεφρίτις	16	2	25	10	1	55	2	2	9	10	—	23	2	1	7	6	—	—	—	—	—
60 Ἐτ. ν. τῶν νεφρῶν κτλ.	—	2	—	4	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	—	—	—	—	—
61 Λιθοὶ οὐροφόρων ὁδῶν.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
62 Νόσοι κύστεως κτλ. . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
63 Νόσ. τῆς οὐρῆθρας κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
64 Νόσοι τοῦ προστάτου.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
65 Νόσοι τῶν γεννητικῶν ὀργάνων, μὴ ἀφρ.	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
66 Συμβλήματα τῆς κνήσ.	—	—	7	—	—	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
67 Ἐπιλόχειος αἰμόρραγία	—	—	3	—	—	3	—	—	3	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—
68 Σηψαμία καὶ λοιμώξεις ἐπιλόχειοι.	—	—	54	1	—	56	—	—	3	—	—	3	—	—	3	—	—	—	—	—	—
69 Τροχιμαί κνήσεως κτλ.	—	—	1	—	—	1	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
70 Ἐτ. αἰτία ἐπιλόχειοι.	—	—	16	—	—	16	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
71 Νόσοι τοῦ δέρματος κτλ.	5	—	1	—	—	6	1	—	—	—	—	1	—	—	3	—	—	—	—	—	—
72 Νόσοι τῶν ὀστέων κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
73 Ἐλαττωματικὴ ἐκ γε- νετῆς διάπλασις.	9	—	—	—	—	9	2	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
74 Ἀδυναμία ἐκ γενετῆς.	57	—	—	—	—	57	6	—	—	—	—	6	21	—	—	—	—	—	—	—	—
75 Πρόωρος τοκετός κτλ.	14	—	—	—	—	14	2	—	—	—	—	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—
76 Συνέπειαι τοκετοῦ κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
77 Ἐτερά ἐιδικαὶ νόσοι πρώτης ἡλικίας.	40	—	—	—	—	40	4	—	—	—	—	4	7	—	—	—	—	—	—	—	—
78 Γῆρας	—	1	15	108	—	125	—	—	18	123	—	141	—	—	5	67	—	—	—	—	—
79 Αὐτοκτονία	—	—	—	1	—	1	—	—	1	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
80 Ἀνθροποκτονία . . .	—	1	1	—	—	2	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
81 Συμβάντα τυχαῖα . . .	13	3	1	4	—	21	5	1	—	—	—	6	4	—	—	—	—	—	—	—	—
82 Ἐτ. βίαιοι θάνατοι ἀγγ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
83 Τραύματα πολέμου κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
84 Δικαστικὴ ἐκτέλεσις . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
85 Αἰτίαι θανάτου ἀκαθόριστοι	212	7	47	36	—	304	342	8	103	84	—	537	28	3	8	—	—	—	—	—	—
Σύνολον	1219	86	470	347	3	15 2140	605	35	251	300	—	1191	214	37	118	147	—	—	—	—	—

Numéro d'ordre

Μακεδονία — Macédoine										Ἡπείρου — Épire										Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)	Numéro d'ordre
Chalcidique					Σύνολον — Total					Ἄρτης — Arta											
Διεξυμμένα Divorcées	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	ἄγαμοι Célibat.		ἄγαμοι Mariés	Χήραι Veuves	Διεξυμμένα Divorcées	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	ἄγαμοι Célibat.		ἄγαμοι Mariés	Χήραι Veuves	Διεξυμμένα Divorcées	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total					
— 15 ἐτῶν ans	— 15 ἐτῶν ans	— 15 ἐτῶν ans	15 +		15 +					— 15 ἐτῶν ans	— 15 ἐτῶν ans	15 +									

1	4	1	12	14	—	—	31	—	—	1	—	1	Artériosclérose et gangrène	45		
5	10	2	22	10	—	1	45	—	—	2	—	—	2	Autres maladies de l'appareil circulatoire	46	
7	94	5	13	15	—	—	127	3	—	1	—	—	4	Bronchite	47	
83	1158	46	365	305	2	5	1881	45	4	23	16	—	88	Pneumonies	48	
2	24	4	32	14	—	4	78	1	—	—	—	—	1	Pleurésie	49	
1	14	1	21	21	—	—	57	—	—	2	1	—	3	Autres m. de l'app. respiratoire (excepté tuberculose)	50	
2	—	4	6	11	—	—	21	—	—	—	—	—	—	Ulçère de l'estomac etc.	51	
28	954	—	—	—	—	—	954	15	—	—	—	—	15	Diarrhée etc. — de 2 ans	52	
8	165	6	27	44	1	4	247	—	—	—	—	—	—	Diarrhée etc. 2 ans et +	53	
—	1	3	8	3	—	1	16	—	—	—	—	—	—	Appendicite	54	
1	3	2	19	8	—	1	33	—	—	—	—	—	—	Hernie, obstruction intestin.	55	
2	1	—	9	9	—	—	19	—	—	—	—	—	—	Cirrhose du foie etc.	56	
2	15	2	12	4	—	—	33	—	—	—	—	—	—	Autres maladies du foie etc.	57	
5	39	12	52	14	1	5	123	2	—	2	—	—	4	Aut. m. de l'appareil digestif	58	
16	73	23	152	141	1	5	395	3	1	10	3	—	17	Néphrites	59	
3	4	6	14	10	—	—	34	—	—	—	2	—	2	Autres malad. des reins etc.	60	
—	—	1	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	Calculs des voies urinaires	61	
—	1	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	1	Maladies de la vessie etc.	62	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies de l'urètre	63	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies de la prostate	64	
—	1	1	13	3	—	—	18	—	—	—	—	—	—	Mal. des org. génitaux, non désignées com. vénériennes	65	
—	1	—	34	—	—	1	35	—	—	3	—	—	3	Accidents de la grossesse	66	
—	—	—	16	—	—	—	16	—	—	—	—	—	—	Hémorragie puerpérale	67	
—	3	—	3	196	4	—	6	209	—	—	4	—	4	Septicémie et infections puerpérales	68	
—	—	—	8	—	—	—	8	—	—	—	—	—	—	Toxémies de la grossesse etc.	69	
—	3	—	2	68	—	—	1	71	—	—	7	—	7	Autres causes puerpérales	70	
—	17	1	1	—	—	—	1	20	—	—	—	—	—	Maladies de la peau etc.	71	
—	2	—	5	2	—	—	9	—	—	—	—	—	—	Maladies des os etc.	72	
—	70	—	—	—	—	—	70	2	—	—	—	—	2	Vices de conformation congénitaux	73	
—	21	318	—	—	—	—	318	3	—	—	—	—	3	Débilité congénitale	74	
—	3	84	—	—	—	—	84	3	—	—	—	—	3	Naissance prématurée etc.	75	
—	1	6	—	—	—	—	6	—	—	—	—	—	—	Conséquences de l'accouch.	76	
—	7	152	—	—	—	—	152	2	—	—	—	—	2	Autres maladies spéciales au premier âge	77	
—	1	73	—	14	108	914	1	18	1055	—	—	5	1	37	Sénilité	78
—	1	—	7	11	2	—	20	—	—	—	—	—	—	—	Suicide	79
—	1	—	5	5	2	—	12	—	—	1	1	—	—	2	Homicide	80
—	5	83	11	17	17											

Décédés en 1934 suivant la cause et l'état matrimonial.
Par Régions et Départements.

TABLEAU V.

Νήσων Αιγαίου — Iles de la mer Égée																	Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)	Numéro d'ordre
Total		Λέσβου — Lesbos							Σάμου — Samos									
		*Αγαμοί Célibat.	*Εγγαμοί Mariées	Χήραι Veuves	Διζευγμένοι Divorcées	*Αγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	*Αγαμοί Célibat.	*Εγγαμοί Mariées	Χήραι Veuves	Διζευγμένοι Divorcées	*Αγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total					
Διζευγμένοι Divorcées	*Αγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	— 15 ετών ans	15 + ετών ans				— 15 ετών ans	15 + ετών ans									
—	—	8	—	—	3	9	—	—	12	—	—	2	3	—	5	Artériosclérose et gangrène	45	
—	—	9	1	1	5	1	—	—	8	—	1	1	—	—	2	Autres maladies de l'appareil circulatoire	46	
—	—	12	7	3	—	1	—	—	11	1	—	1	2	—	4	Bronchite	47	
1	1	393	27	4	14	16	—	—	61	21	—	3	4	—	28	Pneumonies	48	
—	—	17	—	1	1	1	—	—	3	—	1	—	—	—	1	Pleurésie	49	
—	—	15	2	1	3	7	—	—	13	—	1	1	2	—	4	Autres m. de l'app. respiratoire (excepté tuberculose)	50	
—	—	5	—	—	2	1	—	—	3	—	—	1	1	—	2	Ulcère de l'estomac etc.	51	
—	—	149	97	—	—	—	—	—	97	30	—	—	—	—	30	Diarrhée etc. — de 2 ans	52	
—	—	40	21	3	3	9	—	—	36	10	1	5	2	—	18	Diarrhée etc. 2 ans et +	53	
—	—	4	1	—	1	1	—	—	3	1	—	—	—	—	1	Appendicite	54	
—	—	8	1	—	2	—	—	—	3	—	—	—	3	—	3	Hernie, obstruction intestin.	55	
—	—	—	—	—	1	2	—	—	3	—	—	—	1	—	1	Cirrhose du foie etc.	56	
—	—	4	2	1	2	5	—	—	10	—	—	1	—	—	1	Autres maladies du foie etc.	57	
—	—	33	—	1	5	—	—	—	6	—	1	4	—	—	5	Aut. m. de l'appareil digestif	58	
1	—	84	3	4	26	28	—	—	61	1	2	4	5	—	12	Néphrites	59	
—	—	10	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	Autres malad. des reins etc.	60	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Calculs des voies urinaires	61	
—	—	2	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	Maladies de la vessie etc.	62	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies de l'urètre	63	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies de la prostate	64	
—	—	4	1	1	—	—	—	—	2	—	—	1	—	—	1	Mal. des org. génitaux non désignées com. vénériennes	65	
—	—	9	—	—	1	—	—	—	1	—	—	1	—	—	1	Accidents de la grossesse	66	
—	—	5	—	—	1	—	—	—	1	—	—	1	—	—	1	Hémorragie puerpérale	67	
—	—	25	—	1	10	—	—	—	11	—	—	2	—	—	2	Septicémie et infections puerpérales	68	
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Toxémies de la grossesse etc.	69	
—	—	21	—	—	1	—	—	—	1	—	—	1	—	—	1	Autres causes puerpérales	70	
—	—	4	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	Maladies de la peau etc.	71	
—	—	3	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	Maladies des os etc.	72	
—	—	15	23	—	—	—	—	—	23	4	—	—	—	—	4	Vices de conformation congénitaux	73	
—	—	59	15	—	—	—	—	—	15	15	—	—	—	—	15	Débilité congénitale	74	
—	—	22	12	—	—	—	—	—	12	4	—	—	—	—	4	Naissance prématurée etc.	75	
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	Conséquences de l'accouch.	76	
—	—	8	16	—	—	—	—	—	16	9	—	—	—	—	9	Autres maladies spéciales au premier âge	77	
1	1	352	—	15	19	220	1	—	255	—	7	13	69	—	89	Sénilité	78	
—	—	4	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	Suicide	79	
—	—	6	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	Homicide	80	
—	—	34	7	1	—	1	—	—	9	2	3	2	1	—	8	Accident	81	
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autr. morts violentes incon.	82	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Blessures de guerre etc.	83	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Exécution judiciaire	84	
—	—	303	24	5	10	18	—	—	57	4	1	5	6	—	16	Causes de décès indétermin.	85	
3	3	2580	314	106	242	455	1	1	1149	150	52	96	148	—	3	Total		

Θανόντες τὸ 1934 κατ' οἰκογενειακὴν κατάστασιν καὶ αἰτίαν θανάτου.
Κατὰ Διαμερίσματα καὶ Νομούς.

ΠΙΝΑΞ V.

		Νήσων Αἰγαίου — Iles de la mer Égée													
		Χίου — Chio							Σύνολον — Total						
		Ἀγαμοὶ Célibat.		Ἐγγαμοὶ Mariées	Χήραι Veuves	Διαζευγμένα Divorcées	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	Ἀγαμοὶ Célibat.		Ἐγγαμοὶ Mariées	Χήραι Veuves	Διαζευγμένα Divorcées	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total
		— 15 ἐτῶν ans	ἐτῶν ans 15 +						— 15 ἐτῶν ans	ἐτῶν ans 15 +					
Αἰτίαν ἀριθμὸς	Αἰτία θανάτου (Ἑνδιαμέσος ὀνοματολογία)														
45	Ἀρτηριοσκληρώσις κτλ.	—	—	—	—	—	—	2	—	—	5	14	—	—	19
46	Ἀλλαι νόσοι κυκλοφορι- κοῦ συστήματος.	1	1	1	—	—	—	3	2	3	7	1	—	—	13
47	Βρογχίτις	1	—	—	1	—	—	2	9	3	1	4	—	—	17
48	Πνευμονία	16	2	5	6	—	—	29	61	6	22	26	—	—	118
49	Πλευρίτις	1	—	—	—	—	—	1	1	2	1	1	—	—	5
50	Ἑτ. ν. ἀναπνευστικοῦ συσ. (πλὴν φθίσεως).	—	1	2	4	—	—	7	2	3	6	13	—	—	24
51	Ἐλκος τοῦ στομάχου. . .	—	1	1	—	—	—	2	—	1	4	2	—	—	7
52	Διάρροια κτλ. — 2 ἐτῶν	72	—	—	—	—	—	72	199	—	—	—	—	—	199
53	Διάρροια κτλ. 2 ἐτῶν +	8	1	2	5	—	—	16	39	5	10	16	—	—	70
54	Σκωληκοειδίτις	—	—	—	—	—	—	—	2	—	1	1	—	—	4
55	Κήλη, ἔντεας, ἔμφραξις.	1	1	1	—	—	—	3	2	1	3	3	—	—	9
56	Κίρρωσις τοῦ ἥπατος. .	—	—	—	1	—	—	1	—	—	1	4	—	—	5
57	Ἑτ. ν. τοῦ ἥπατος κτλ.	1	—	—	—	—	—	1	3	1	3	5	—	—	12
58	Ἑτ. ν. πεπτικοῦ συστ.	2	—	2	—	—	—	4	2	2	11	—	—	—	15
59	Νεφρίτις.	1	1	6	8	—	1	17	5	7	36	41	—	1	90
60	Ἑτ. ν. τῶν νεφρῶν κτλ.	—	—	3	—	—	—	3	—	—	4	—	—	—	4
61	Λίθοι οὐροφόρων ὁδῶν.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
62	Νόσοι κύστεως κτλ. . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
63	Νόσ. τῆς οὐρήθρας κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1
64	Νόσοι τοῦ προστάτου. . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
65	Νόσοι τῶν γεννητικῶν ὀργάν. μὴ ἀρροδίσιου.	—	—	—	1	—	—	1	1	1	1	1	—	—	4
66	Συμβάματα τῆς κυήσ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	2
67	Ἐπιλόχειος αἱμορραγία	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	2
68	Σηψαμία καὶ λοιμώξεις ἐπιλόχειου.	—	—	—	—	—	—	—	—	1	12	—	—	—	13
69	Τοξαιμία κυήσεως κτλ. .	—	1	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	1
70	Ἑτ. αἰτίαι ἐπιλόχειου. . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	2
71	Νόσοι τοῦ δέσματος κτλ.	—	1	1	—	—	—	2	1	1	1	—	—	—	3
72	Νόσοι τῶν ὀστέων κτλ. . .	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1
73	Ἐλαττωματικὴ ἐκ γενε- τῆς διάπλασις.	9	—	—	—	—	—	9	36	—	—	—	—	—	36
74	Ἀδυναμία ἐκ γενετῆς. . .	23	—	—	—	—	—	23	53	—	—	—	—	—	53
75	Πρόωρος τοκετὸς κτλ. . .	2	—	—	—	—	—	2	18	—	—	—	—	—	18
76	Συνέπειαι τοκετοῦ κτλ. .	3	—	—	—	—	—	3	4	—	—	—	—	—	4
77	Ἑτεροι εἰδικαὶ νόσοι πρώτης ἡλικίας.	4	—	—	—	—	—	4	29	—	—	—	—	—	29
78	Γῆρας	—	8	13	105	—	—	126	—	30	45	394	1	—	470
79	Αὐτοκτονία	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1
80	Ἀνθρωποκτονία	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1
81	Συμβάντα τυχαία	—	1	1	—	—	—	2	9	5	3	2	—	—	19
82	Ἑτ. βίαιοι θάνατοι ἀγν.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
83	Τραύματα πολέμου κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
84	Δικαστικὴ ἐκτέλεσις. . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
85	Αἰτίαι θαν. ἀκαθόριστοι	23	2	6	10	—	—	41	51	8	21	34	—	—	114
Σύνολον.		198	56	114	211	1	1	581	692	214	452	814	2	5	2 179

Β'. ΘΗΛΕΙΣ

Décédés en 1934 suivant la cause et l'état matrimonial.
Par Régions et Départements.

TABLEAU V.

Κρήτης — Crète												Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)	Numéro d'ordre		
Ἡρακλείου — Héraclion						Λασιθίου — Lassithi									
Ἀγαμοὶ Célibat.		Ἐγγαμοὶ Mariés	Χήραι Veuves	Διζευγμένα Divorcés	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	Ἀγαμοὶ Célibat.		Ἐγγαμοὶ Mariés	Χήραι Veuves	Διζευγμένα Divorcés			Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total
— 15 ἐτῶν ans	ἐπὶ 15 + ans						— 15 ἐτῶν ans	ἐπὶ 15 + ans							
1	—	—	3	—	—	4	—	—	—	1	—	—	1	Artériosclérose et gangrène	45
1	1	2	—	—	—	4	—	—	—	1	—	—	1	Autres maladies de l'appareil circulatoire	46
9	2	3	2	—	—	16	2	—	1	1	—	—	4	Bronchite	47
92	7	33	30	—	—	167	28	4	7	4	—	—	43	Pneumonies	48
1	2	4	—	—	—	7	1	2	2	—	—	—	5	Peurésie	49
3	1	4	2	—	—	10	—	—	2	1	—	—	3	Autres m. de l'app. respiratoire (excepté tuberculose)	50
—	—	3	1	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	Ulçère de l'estomac etc.	51
97	—	—	—	—	—	97	13	—	—	—	—	—	13	Diarrhée etc. — de 2 ans	52
17	1	4	2	—	—	24	7	—	1	1	—	—	9	Diarrhée etc. 2 ans et +	53
—	—	1	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	1	Appendicite	54
—	—	1	1	—	—	2	—	1	—	2	—	—	3	Hernie, obstruct. intestin.	55
—	—	3	2	—	—	5	—	—	1	—	—	—	1	Cirrhose du foie etc.	56
1	1	3	1	—	—	6	1	1	1	1	—	—	4	Autres m. du foie etc.	57
1	2	7	2	—	—	12	2	1	—	2	—	—	5	Aut. m. de l'appar. digestif	58
4	3	16	12	—	—	35	2	—	4	1	—	—	7	Néphrites	59
—	—	—	1	—	—	1	—	—	1	—	—	—	1	Autres malad. des reins etc.	60
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Calculs des voies urinaires	61
—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Maladies de la vessie etc.	62
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies de l'urètre	63
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies de la prostate	64
—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	M. des org. génitaux, non désignées com. vénériennes	65
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Accidents de la grossesse	66
—	—	3	—	—	—	3	—	—	2	—	—	—	2	Hémorragie puerpérale	67
—	—	12	1	—	—	13	—	—	3	—	—	—	3	Septicémie et infections puerpérales	68
—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Toxémies de la grossesse	69
—	—	3	—	—	—	3	—	—	3	—	—	—	3	Autres causes puerpérales	70
1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	1	Maladies de la peau etc.	71
1	1	—	—	—	—	2	1	—	—	—	—	—	1	Maladies des os etc.	72
7	—	—	—	—	—	7	3	—	—	—	—	—	3	Vices de conformation congénitaux	73
30	—	—	—	—	—	30	11	—	—	—	—	—	11	Débilité congénitale	74
17	—	—	—	—	—	17	2	—	—	—	—	—	2	Naissance prématurée etc.	75
3	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	Conséquences de l'accouch.	76
5	—	—	—	—	—	5	1	—	—	—	—	—	1	Autres maladies spéciales au premier âge	77
—	13	41	109	2	—	165	—	8	32	86	—	—	126	Sénilité	78
—	3	1	—	—	—	4	—	1	—	—	—	—	1	Suicide	79
—	—	1	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	1	Homicide	80
4	—	5	1	—	—	10	3	1	1	—	—	—	5	Accident	81
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Aut. morts violentes inconn.	82
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Blessures de guerre etc.	83
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Exécution judiciaire	84
58	4	12	16	1	—	91	52	—	10	7	—	—	69	Causes de décès indéterm.	85
503	92	277	239	4	—	1 115	215	32	118	133	—	—	498	Total	

Θανόντες τὸ 1934 κατ' οἰκογενειακὴν κατάστασιν καὶ αἰτίαν θανάτου.
Κατὰ Διαμερίσματα καὶ Νομούς.

ΠΙΝΑΞ V.

Κρήτης — Crète														
Αἰτία θανάτου (Ἐνδιάμεσος ὀνοματολογία)	Ρεθύμνης — Réthymno							Χανίων — La Canée						
	Ἀγαμοὶ Célibat.		Ἐγγαμοὶ Mariées	Χήραι Veuves	Διευνημένοι Divorcées	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	Ἀγαμοὶ Célibat.		Ἐγγαμοὶ Mariées	Χήραι Veuves	Διευνημένοι Divorcées	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total
	— 15 ἐτῶν ans	ἐτῶν 15 +						— 15 ἐτῶν ans	ἐτῶν 15 +					
45 Ἀρτηριοσκληρώσεως κτλ.	—	—	1	—	—	—	1	—	—	2	3	—	—	5
46 Ἄλλαι νόσοι κυκλοφορικοῦ συστήματος.	—	—	1	1	—	—	2	—	2	1	—	—	—	3
47 Βρογχίτις	4	2	—	—	—	—	6	6	2	—	1	—	—	9
48 Πνευμονία.	29	1	10	19	—	5	64	22	1	19	10	—	—	52
49 Πλευρίτις	—	—	—	1	—	—	1	—	1	1	1	—	—	3
50 Ἐτ. ν. ἀναπνευστικοῦ συστ. (πλὴν φθίσεως).	—	—	—	3	—	—	3	1	—	1	1	—	—	3
51 Ἄλλος τοῦ στομάχου. .	—	—	1	—	—	—	1	—	—	4	—	—	—	4
52 Διάρροια κτλ. — 2 ἐτῶν.	23	—	—	—	—	—	23	67	—	—	—	—	—	67
53 Διάρροια κτλ. 2 ἐτῶν +	3	1	1	1	—	—	6	11	1	—	3	—	—	15
54 Σκωληκοειδίτις.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1
55 Κήλη, ἔντερ. ἔμφραξις.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	2
56 Κίρρωσις τοῦ ἥπατος . .	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	1
57 Ἐτ. ν. τοῦ ἥπατος κτλ.	1	—	—	2	—	—	3	1	—	1	—	—	—	2
58 Ἐτ. ν. πεπτικοῦ συστ.	4	1	3	—	—	—	8	1	3	2	1	—	—	7
59 Νεφρίτις.	3	1	4	6	—	—	14	2	3	6	8	—	—	19
60 Ἐτ. ν. τῶν νεφρῶν κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	2
61 Λίθοι οὐροφόρων ὁδῶν.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
62 Νόσοι κύστεως κτλ. . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
63 Νόσ. τῆς οὐρήθρας κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
64 Νόσοι τοῦ προστάτου . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
65 Νόσοι τῶν γεννητικῶν ὁργάν. μὴ ἀφροδίται.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
66 Συμβάματα τῆς κήσεως.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
67 Ἐπιλόχειος αἱμορραγία.	—	—	—	—	—	1	1	—	—	1	—	—	—	1
68 Σηψαῖα καὶ λοιμώξεις ἐπιλόχειοι.	—	1	—	—	—	—	1	—	—	4	—	—	—	4
69 Τοξαιμία κήσεως κτλ. . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
70 Ἐτ. αἰτίαι ἐπιλόχειοι . .	—	1	4	—	—	—	5	—	—	4	—	—	—	4
71 Νόσοι τοῦ δέρματος κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
72 Νόσοι τῶν ὀστέων κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
73 Ἐλαττωματικὴ ἐκ γενετῆς διάπλασις.	4	—	—	—	—	—	4	3	—	1	1	—	—	5
74 Ἀδυναμία ἐκ γενετῆς . .	4	—	—	—	—	—	4	15	—	—	—	—	—	4
75 Πρόωρος τοκετὸς κτλ. . .	8	—	—	—	—	—	8	13	—	—	—	—	—	15
76 Συνέπειαι τοκετοῦ κτλ. .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
77 Ἐτεροι εἰδικαὶ νόσοι πρώτης ἡλικίας.	2	—	—	—	—	—	2	3	—	—	—	—	—	3
78 Γήρας	—	8	11	32	1	3	105	—	8	27	111	—	—	146
79 Αὐτοκτονία	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
80 Ἀνθρωποκτονία	—	1	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	1
81 Συμβάντα τυχαία	2	—	1	3	—	1	7	8	3	1	2	—	—	14
82 Ἐτ. βίαιοι θάνατοι ἀγν.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1
83 Τραύματα πολέμου κτλ. .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
84 Δικαστικὴ ἐκτέλεσις . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
85 Αἰτίαι θαν. ἀκαθόριστοι.	44	4	16	12	—	2	78	30	4	15	8	—	—	57
Σύνολον	181	44	109	156	1	14	505	222	78	195	202	1	—	698

Β'. ΘΗΛΕΙΣ

Décédés en 1934 suivant la cause et l'état matrimonial.
Par Régions et Départements.

TABLEAU V.

Κρήτης — Crète							Δ. Θράκης — Thrace Occidentale							Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)	Numéro d'ordre
Σύνολον — Total							Έβρου -- Evros								
Αγαμοί Célibat.							Αγαμοί Célibat.								
Αγαμοί Marries							Αγαμοί Marries								
Χήραι Veuves							Χήραι Veuves								
Διευγμέναι Divorcées							Διευγμέναι Divorcées								
Αγνώστου κατ. État inconnu							Αγνώστου κατ. État inconnu								
Σύνολον Total							Σύνολον Total								
— 15 ετών ans	ετών 15 +	Εγγαμοί Marries	Χήραι Veuves	Διευγμέναι Divorcées	Αγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	— 15 ετών ans	ετών 15 +	Εγγαμοί Marries	Χήραι Veuves	Διευγμέναι Divorcées	Αγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total		

B. FEMMES

1	—	3	7	—	—	11	—	—	2	1	—	—	3	Artériosclérose et gangrène	45
1	3	4	2	—	—	10	—	—	2	—	—	—	2	Autres maladies de l'appareil circulatoire	46
21	6	4	4	—	—	35	15	—	4	1	—	—	20	Bronchite	47
171	13	74	63	—	5	326	116	4	53	32	1	—	206	Pneumonies	48
2	5	7	2	—	—	16	3	—	5	3	—	—	11	Pleurésie	49
4	1	7	7	—	—	19	2	—	3	1	—	—	6	Autres m. de l'app. respiratoire (excepté tuberculose)	50
—	—	8	1	—	—	9	—	—	5	—	—	—	5	Ulcère de l'estomac etc.	51
200	—	—	—	—	—	200	109	—	—	—	—	—	109	Diarrhée etc. — de 2 ans	52
38	3	6	7	—	—	54	14	—	3	5	—	—	22	Diarrhée etc. 2 ans et +	53
—	—	3	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	Appendicite	54
—	1	2	4	—	—	7	—	—	3	1	—	—	4	Hernie, obstruct. intestin.	55
—	—	5	3	—	—	8	—	2	2	—	—	—	4	Cirrhose du foie etc.	56
4	2	5	4	—	—	15	1	—	1	—	—	—	2	Autres m. du foie etc.	57
8	7	12	5	—	—	32	1	—	5	1	—	—	7	Aut. m. de l'appar. digestif	58
11	7	30	27	—	—	75	1	3	16	10	—	—	30	Néphrites	59
1	—	2	1	—	—	4	—	—	2	1	—	—	3	Autres malad. des reins etc.	60
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Calculs des voies urinaires	61
—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Maladies de la vessie etc.	62
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies de l'urètre	63
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies de la prostate	64
—	—	1	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	1	M. des org. génitaux, non désignées com. vénériennes	65
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	Accidents de la grossesse	66
—	—	6	—	—	1	7	—	—	6	—	—	—	6	Hémorragie puerpérale	67
—	1	19	1	—	—	21	—	4	30	—	—	—	34	Septicémie et infections puerpérales	68
—	—	1	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	1	Toxémies de la grossesse	69
—	1	14	—	—	—	15	—	—	—	—	—	—	—	Autres causes puerpérales	70
1	—	—	1	—	—	2	2	—	1	—	—	—	3	Maladies de la peau etc.	71
5	1	1	1	—	—	8	—	—	—	—	—	—	—	Maladies des os etc.	72
18	—	—	—	—	—	18	1	—	—	—	—	—	1	Vices de conformation congénitaux	73
60	—	—	—	—	—	60	57	—	—	—	—	—	57	Débilité congénitale	74
40	—	—	—	—	—	40	9	—	—	—	—	—	9	Naissance prématurée etc.	75
3	—	—	—	—	—	3	1	—	—	—	—	—	1	Conséquences de l'accouch.	76
11	—	—	—	—	—	11	32	—	—	—	—	—	32	Autres maladies spéciales au premier âge	77
—	37	111	388	3	3	542	—	—	13	135	—	—	148	Senilité	78
—	4	1	—	—	—	5	—	—	1	—	—	—	1	Suicide	79
—	2	2	—	—	—	4	1	—	2	—	—	—	3	Homicide	80
17	4	8	6	—	1	36	9	1	2	2	—	—	14	Accident	81
—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Aut. morts violentes incon.	82
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Blessurs de guerre etc.	83
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Exécution judiciaire	84
184	12	53	43	1	2	295	15	—	10	5	—	—	30	Causes de décès indétermin.	85
1 121	246	699	730	6	14	2 816	481	43	311	265	1	1	1 102	Total	

Θανόντες τὸ 1934 κατ' οἰκογενειακὴν κατάστασιν καὶ αἰτίαν θανάτου.

Κατὰ Διαμερίσματα καὶ Νομούς.

ΠΙΝΑΞ V.

Ἀριθμὸς	Αἰτία θανάτου (Ἐνδιάμεσος ὀνοματολογία)	Δυτικῆς Θράκης — Thrace Occidentale													
		Ροδόπης — Rhodope						Σύνολον — Total							
		Ἀγαμοὶ Célibat.		Ἐγγαμοὶ Mariées	Χήραι Veuves	Διεξυγμένα Divorcées	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total	Ἀγαμοὶ Célibat.		Ἐγγαμοὶ Mariées	Χήραι Veuves	Διεξυγμένα Divorcées	Ἀγνώστου κατ. État inconnu	Σύνολον Total
		— 15 ἐτῶν ans	ἐτῶν 15 + ans						— 15 ἐτῶν ans	ἐτῶν 15 + ans					
45	Ἀρτηριοσκληρώσις κτλ. .	2	—	1	1	—	—	4	2	—	3	2	—	—	7
46	Ἄλλαι νόσοι κυκλοφορικοῦ συστήματος.	—	—	1	—	—	—	1	—	—	3	—	—	—	3
47	Βρογχίτις	19	1	4	5	—	—	29	34	1	8	6	—	—	49
48	Πνευμονία	150	11	96	73	—	—	330	266	15	149	105	1	—	536
49	Πλευρίτις	4	1	3	1	—	—	9	7	1	8	4	—	—	20
50	Ἐτ. ν. ἀναπνευστικοῦ συσ. (πλὴν φθίσεως).	3	—	2	3	—	—	8	5	—	5	4	—	—	14
51	Ἐλκος τοῦ στομάχου . .	—	—	2	3	—	—	5	—	—	7	3	—	—	10
52	Διάρροια κτλ. — 2 ἐτῶν.	141	—	—	—	—	—	144	253	—	—	—	—	—	253
53	Διάρροια κτλ. 2 ἐτῶν +	27	2	6	5	—	—	40	41	2	9	10	—	—	62
54	Σκωληκοειδίτις	—	—	3	—	—	—	3	—	—	3	—	—	—	3
55	Κήλη, ἔντερο, ἔμφραξις .	—	—	2	3	—	—	5	—	—	5	4	—	—	9
56	Κίρρωσις τοῦ ἥπατος . .	—	—	2	—	—	—	2	—	2	4	—	—	—	6
57	Ἐτ. ν. τοῦ ἥπατος κτλ. .	1	—	3	1	—	—	5	2	—	4	1	—	—	7
58	Ἐτ. ν. πεπτικῶν συστ. .	2	3	6	2	—	—	13	3	3	11	3	—	—	20
59	Νεφρίτις	5	3	23	20	—	—	51	6	6	39	30	—	—	81
60	Ἐτ. ν. τῶν νεφρῶν κτλ. .	—	—	—	1	—	—	1	—	—	2	2	—	—	4
61	Λίθοι οὐροφόρων ὁδῶν .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
62	Νόσοι κύστεως κτλ. . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
63	Νόσ. τῆς οὐρήθρας κτλ. .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
64	Νόσοι τοῦ προστάτου . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
65	Νόσοι τῶν γεννητικῶν ὁργάν. μὴ ἀφροδισιοί.	—	—	2	—	—	—	2	—	—	3	—	—	—	3
66	Συμβάματα τῆς κύστεως .	—	—	2	—	—	—	2	—	—	3	—	—	—	3
67	Ἐπιλόχειος αἱμορραγία .	—	—	2	—	—	—	2	—	—	8	—	—	—	8
68	Σηψαιμία καὶ λοιμώξεις ἐπιλόχειοι.	—	2	45	—	—	—	47	—	6	75	—	—	—	81
69	Τοξαιμία κυήσεως κτλ. .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1
70	Ἐτ. αἰτίαι ἐπιλόχειοι . .	—	—	19	—	—	—	19	—	—	19	—	—	—	19
71	Νόσοι τοῦ δέρματος κτλ. .	1	—	—	—	—	—	1	3	—	1	—	—	—	4
72	Νόσοι τῶν ὁστέων κτλ. . .	1	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	1
73	Ἐλαττωματικὴ ἐκ γενετῆς διάπλασις.	4	—	—	—	—	—	4	5	—	—	—	—	—	5
74	Ἀδυναμία ἐκ γενετῆς . .	53	—	—	—	—	—	53	110	—	—	—	—	—	110
75	Πρόωρος τοκετὸς κτλ. . .	14	—	—	—	—	—	14	23	—	—	—	—	—	23
76	Συνέπειαι τοκετοῦ κτλ. .	2	—	—	—	—	—	2	3	—	—	—	—	—	3
77	Ἐτεροι εἰδικαὶ νόσοι πρώτης ἡλικίας.	32	—	—	—	—	—	32	64	—	—	—	—	—	64
78	Γῆρας	—	5	21	127	—	—	153	—	5	34	262	—	—	301
79	Αὐτοκτονία	—	1	—	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	2
80	Ἀνθρωποκτονία	—	—	2	—	—	—	2	1	—	4	—	—	—	5
81	Συμβάντα τυχαῖα	16	1	2	2	—	—	21	25	2	4	4	—	—	35
82	Ἐτ. βίαιοι θάνατοι ἀγν.	—	—	1	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	1
83	Τραύματα πολέμου κτλ. .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
84	Δικαστικὴ ἐκτέλεσις . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
85	Αἰτίαι θαν. ἀκαθόριστοι	87	5	30	23	—	3	128	82	5	40	26	—	3	158
Σύνολον		773	84	466	363	1	5	1 692	1 254	127	777	628	2	6	2 794

Β'. ΘΗΛΕΙΣ

Décédés en 1934 suivant la cause et l'état matrimonial.
Par Régions et Départements.

TABLEAU V.

Σύνολον Ἑλλάδος Grèce entière						Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)	Numéro d'ordre	
Ἀγαμοὶ Célibat.		Ἐγγαμοὶ Mariées	Χήραι Veuves	Διζευγμένα Divorcées	Ἀγνώστου κατ. État inconnu			Σύνολον Total
— 15 ἐτῶν ans	ἐτῶν 15 +							
14	12	62	103	—	1	197	Artériosclérose et gangrène	45
31	23	94	31	—	1	180	Autres maladies de l'appareil circulatoire	46
263	27	62	96	—	3	451	Bronchite	47
3 609	256	1 447	1 233	11	44	6 600	Pneumonies	48
75	24	96	39	—	7	241	Pleurésie	49
69	18	107	121	1	2	318	Autres m. de l'app. respira- toire (excepté tuberculose)	50
—	19	54	43	—	2	118	Ulcère de l'estomac etc.	51
3 823	—	—	—	—	—	3 823	Diarrhée etc. — de 2 ans	52
561	43	117	215	2	16	954	Diarrhée etc. 2 ans et +	53
11	13	26	13	1	1	65	Appendicite	54
19	9	59	52	—	2	141	Hernie, obstruction intestin.	55
2	7	54	44	1	2	110	Cirrhose du foie etc.	56
34	14	63	36	—	1	148	Autres m. du foie etc.	57
134	74	223	61	1	6	499	Aut. m. de l'appareil digestif	58
206	142	671	643	3	22	1 687	Néphrites	59
27	22	61	44	—	—	154	Autres malad. des reins etc.	60
—	1	7	—	—	—	8	Calculs des voies urinaires	61
4	1	8	9	—	—	22	Maladies de la vessie etc.	62
—	1	—	—	—	—	1	Maladies de l'urètre	63
—	—	—	—	—	—	—	Maladies de la prostate	64
3	3	48	8	—	—	62	Mal. des org. génitaux, non désignées com. vénériennes	65
—	3	76	—	—	1	80	Accidents de la grossesse	66
—	1	93	1	—	2	97	Hémorragie puerpérale	67
—	18	565	5	—	6	595	Septicémie et infections puer- pérales	68
—	1	24	1	—	1	27	Toxémies de la grossesse etc.	69
—	4	228	2	1	1	236	Autres causes puerpérales	70
46	7	21	12	—	3	89	Maladies de la peau etc.	71
28	7	29	4	—	—	69	Maladies des os etc.	72
377	—	—	—	—	—	377	Vices de conformation congé- nitale	73
1 156	—	—	—	—	—	1 156	Débilité congénitale	74
512	—	—	—	—	—	512	Naissance prématurée etc.	75
34	—	—	—	—	—	34	Conséquences de l'accouch.	76
513	—	—	—	—	—	513	Autres maladies spéciales au premier âge	77
—	197	690	4 150	11	64	5 112	Sénilité	78
—	44	38	18	—	1	101	Suicide	79
5	26	41	7	1	—	80	Homicide	80
352	70	144	111	1	13	691	Accident	81
1	5	7	5	—	1	19	Autr. morts violentes incon.	82
—	—	—	—	—	—	—	Blessures de guerre etc.	83
—	—	—	—	—	—	—	Exécution judiciaire	84
2 459	183	878	801	4	26	4 351	Causes de décès indéterminées	85
20 476	3 793	11 505	12 340	70	411	48 595	Total	

Θανόντες ἄρρενες τὸ 1934 10 ἐτῶν καὶ ἄνω κατ' ἐπάγγελμα καὶ αἰτίαν θανάτου.

Δι' ὁλόκληρον τὸ Κράτος.

ΠΙΝΑΞ VI.

Αἰτίαν θανάτου (Ἑνδιαμεισος ὀνοματολογία)	Αἰτίαν θανάτου (Ἑνδιαμεισος ὀνοματολογία)	Γεωργοὶ ἐν γένει Agriculteurs en général	Δασοκόμοι, αἰστούμοι Sylviculteurs, bûche- rons	Κτηνοτρόφοι ἐν γένει Éleveurs en général	Ἄλαιοι, ἐλθροτόσοι Pêcheurs, piscicul- teurs	Μεταλλωρύχοι, λατό- μοι Mineurs, carriers	Ἀλευροποιοί, ἀρο- ποιοὶ κλπ. - Minotiers, boulangers etc.	Ζαχαροπλάσται Pâtisseries	Ποτοποιοὶ ἐν γένει Fabricants de bois- sons en général	Λοιοὶ ἐπαγ. βιομητ. Autres industries d'alimentation
		A - α.	A - β.	B - α.β.	Γ.	Δ.	E - α.	E - α.	E - α.	E - α.
1	Τυφοειδὴς πυρετὸς καὶ παράτυφος . . .	128	—	7	—	—	2	—	—	1
2	Ἑξανθηματικὸς τύφος	2	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Εὐλογία	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Πλαρὰ	1	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Ὁστρακιά	4	—	—	—	—	—	—	—	—
6	Κοκκίτις	2	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Διφθερίτις	1	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Γρίπη	383	—	34	9	—	10	—	1	1
9	Λυσσεντερία	102	—	8	1	1	1	—	—	—
10	Πανώλης	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11	Φυματίωσης τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήμ.	981	8	61	34	12	60	16	1	5
12	Πσαι ἄλλαι φυματίώσεις	169	2	20	2	—	5	—	—	—
13	Σύφιλις	13	—	—	—	—	—	—	—	—
14	Λοιμώξεις πυώδης κτλ.	105	2	7	—	—	2	—	—	1
15	Ἑλονοσία	173	1	18	—	1	3	—	—	—
16	Νόσοι ὀφειλόμεναι εἰς πρωτοζωάρια κτλ.	23	—	1	—	—	—	—	—	—
17	Ἑτεραι νόσοι λοιμώδεις κτλ.	142	—	16	—	1	2	—	—	—
18	Καρκίνος ἢ ἄλλοι κακοήθεις ὄγκοι . . .	516	1	42	17	3	16	8	1	1
19	Ὅγκοι μὴ κακοήθεις	38	2	3	1	—	1	—	—	—
20	Ἀρθριτικὸς ρευματισμὸς κτλ.	28	—	2	—	—	1	—	—	—
21	Ρευματισμὸς χρόνιος καὶ ἀρθρίτις . . .	18	—	1	—	—	1	1	—	—
22	Διαβήτης ζαχαρώδης	21	1	3	—	—	1	—	—	—
23	Ἀριταμνῶσις	5	—	1	1	—	—	—	—	—
24	Νόσοι τοῦ θυρεοειδοῦς ἀδένος	1	—	—	—	—	—	—	—	—
25	Ἑτεραι γενικαὶ νόσοι	3	—	—	—	—	—	—	—	—
26	Ἀναιμία κακοήθεις καὶ ἄλλαι	23	—	2	—	1	—	1	—	—
27	Λευχαιμία, ἀλευχαιμία κτλ.	20	—	1	—	—	—	—	—	—
28	Ἀλκοολισμὸς χρόνιος καὶ ὀξὺς	10	—	—	1	—	1	—	—	—
29	Ἑτεραι χρόνιαι δηλητηριάσεις	—	—	—	—	—	—	—	—	—
30	Μηνιγγίτις ἀπλὴ	106	—	13	1	—	1	—	—	—
31	Ἀταξία κινητικὴ προοῦσα	1	—	—	—	—	—	—	—	—
32	Αἰμορραγία, ἐμβολὴ ἢ θρόμβωσις ἐγκεφ.	519	1	39	7	7	24	6	—	5
33	Παραλυσία γενική	8	—	2	—	—	1	—	—	—
34	Παραφροσύνη πρῶτος κτλ.	6	—	—	—	—	1	—	—	—
35	Ἐπιληψία	34	—	8	—	—	2	—	—	—
36	Ἑτεραι νόσοι νευρικοῦ συστήματος . . .	59	1	7	2	—	1	1	—	—
37	Νόσοι τοῦ ὀφθαλμοῦ, τοῦ ὠτὸς κτλ. . .	8	—	—	—	—	—	—	—	—
38	Περικαρδίτις	6	—	—	—	—	—	—	—	—
39	Ἑνδοκαρδίτις	—	—	—	—	—	—	—	—	—
40	Χρόνια ἐνδοκαρδίτις κτλ.	47	—	3	1	—	3	1	—	—
41	Νόσοι τοῦ μυοκάρδου	112	1	5	2	—	6	—	—	—
42	Νόσοι στεφανιαίων ἀρτηριῶν κτλ. . . .	11	—	2	1	—	1	1	—	—
43	Ἑτεραι νόσοι τῆς καρδίας	324	2	24	9	2	15	4	—	2
44	Ἀνεύρυσμα πλὴν τοῦ τῆς καρδίας . . .	4	—	—	—	—	—	—	—	—
45	Ἀρτηριοσκληρώσις καὶ γάγγραινα . . .	73	—	3	3	—	3	—	1	1

Hommes décédés en 1934 de 10 ans et plus par profession et cause de décès.
Pour tout l'État.

TABLEAU VI.

Επαγγέλματα, χημικών βιομηχανιών Industries chimiques	Λιθόδοι, μαρμαρο- γλύπται - Tailleurs de pierres, marbriers	Αεριοποιοί, νεφο- μοτοί Chauffourniers, tuffiers	Κτίσται - Maçons	Αυτοκονιστοί κλπ. Crépeurs etc.	Ηλεκτροτεχνίται, ηλεκτρολόγοι Electriciens	Σιδηρουργοί, μηχανο- νομοί - Forgers, etc. machinistes	Υδραυλικοί κλπ. Ferbantiers etc.	Καυτοποιοί, άξονο- νομοί - Etameurs, aiguiseurs	Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)	Numéro d'ordre
Ε - β.	Ε - γ.	Ε - γ.	Ε - γ.	Ε - γ.	Ε - δ.	Ε - ε.	Ε - ε.	Ε - ε.		
1	1	—	4	—	—	8	4	—	Fièvre typhoïde et paratyphoïde	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Typhus exanthématique	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Varirole	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Rougeole	4
—	—	—	—	—	—	3	—	—	Scarlatine	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Coqueluche	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Diphtérie	7
—	3	1	21	4	1	10	3	1	Grippe ou influenza	8
—	—	—	6	—	—	4	—	1	Dysenterie	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Peste	10
2	7	16	68	39	55	73	16	6	Tuberculose de l'appareil respiratoire	11
—	1	—	8	2	7	4	3	2	Toutes autres tuberculoses	12
—	—	—	1	—	2	1	—	—	Syphilis	13
2	—	1	6	—	1	4	3	—	Infection purulente etc.	14
1	—	—	5	—	1	3	1	—	Paludisme (malaria)	15
—	—	—	—	1	—	—	—	—	Maladies dues à des protozoaires etc.	16
—	1	—	6	1	1	4	—	1	Autres maladies infectieuses etc.	17
2	2	5	19	6	9	21	3	1	Cancers et autres tumeurs malignes	18
—	—	—	3	—	1	2	—	—	Tumeurs non malignes etc.	19
—	—	—	2	—	—	—	—	—	Rhumatisme articulaire aigu fébrile	20
—	1	—	—	—	—	2	—	—	Rhumatisme chronique et goutte	21
1	—	—	—	—	1	1	1	1	Diabète sucré	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Avitaminoses	23
—	—	—	1	—	—	—	—	—	Maladies de la glande thyroïde etc.	24
—	—	—	—	—	1	—	—	—	Autres maladies générales	25
—	—	—	2	—	—	1	—	—	Anémies pernicieuses et autres	26
—	—	—	—	—	1	—	—	—	Leucémies, aleucémies etc.	27
—	—	—	1	—	—	—	—	—	Alcoolisme chronique ou aigu	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres empoisonnements chroniques	29
—	—	—	6	—	1	2	—	—	Méningite simple	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ataxie locomotrice progressive	31
2	2	7	28	6	3	25	2	1	Hémorragie cérébrale, embolie etc.	32
—	—	1	2	1	—	—	—	—	Paralysie générale	33
—	—	—	—	—	—	—	1	—	Démence précoce et autres psychoses	34
1	—	—	1	—	—	1	1	—	Épilepsie	35
—	—	2	3	—	1	1	—	—	Autres maladies du système nerveux	36
—	—	—	1	—	—	—	—	—	Maladies de l'œil, de l'oreille etc.	37
—	—	—	—	1	—	—	—	—	Péricardite	38
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Endocardite	39
—	—	3	2	1	1	2	—	—	Endocardite chronique etc.	40
—	1	1	12	1	2	6	—	1	Maladies du myocarde	41
—	—	—	—	—	1	—	—	—	Maladies des artères coronaires etc.	42
2	4	4	24	2	7	10	3	1	Autres maladies du cœur	43
—	—	—	—	—	1	—	—	—	Anévrysme, excepté anévrysme du cœur	44
—	—	1	6	1	1	1	2	1	Artériosclérose et gangrène	45

Θανόντες ἄρρενες τὸ 1934 10 ἐτῶν καὶ ἄνω κατ' ἐπάγγελμα καὶ αἰτίαν θανάτου.

Δι' ὁλόκληρον τὸ Κράτος.

ΠΙΝΑΞ VI.

Αἰτίαν θανάτου (Ἐνδιάμεσος ὀνοματολογία)	Χρυσόχοι, ὀφολο- γοί Orfèvres, horlogers	Ἐπιστοιοί, ξυλόγοι - Menuisiers, charpentiers	Βαρελοποιοί, καρφο- ποιοί - Barilleurs, fa- bricants de chariots	Καλάρτοιοι, σαφο- δοιοί - Vanniers, fabricants de balais	Βυσοδέται Tanneurs	Υποδηματοποιοί Cordonniers	Νηματοποιοί, ὑφαν- τουργοί Fileurs, tisseurs	Πάτα ἐν γένει Tailleurs, couturiers en général	Ἐφαρμοστικοί, στροφατοποιοί Converteurs, mate- lassiers
	Ε - ε.	Ε - στ.	Ε - στ.	Ε - στ.	Ε - ζ.	Ε - ζ.	Ε - η.	Ε - η.	Ε - η.
1 Τυφοειδὴς πυρετὸς καὶ παράτυφος . . .	—	7	1	—	3	5	1	3	—
2 Ἐξανθηματικὸς τυφὸς	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3 Εὐλογία	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4 Ίλαρά	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5 Ὁστρακιά	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6 Κοικῦτις	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7 Διφθερίτις	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8 Γρίπη	1	8	4	2	—	6	1	10	—
9 Δυσεντερία	—	1	2	—	—	4	1	2	—
10 Πανώλης	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11 Φυματίωσης τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήμ.	11	117	18	7	11	147	11	86	6
12 Πᾶσαι ἄλλαι φυματώσεις	1	13	2	1	—	15	2	5	1
13 Σύνφιλις	2	—	—	—	—	2	—	—	—
14 Λοιμῶσις πυώδης κτλ.	—	2	1	—	—	9	—	2	—
15 Ἑλονοσία	—	4	—	1	—	2	—	3	—
16 Νόσοι ὀφειλόμεναι εἰς πρωτοζῶα κτλ.	—	1	—	—	—	1	—	—	—
17 Ἑτεραι νόσοι λοιμῶδεις κτλ.	—	2	2	1	1	7	1	3	—
13 Καρκίνος ἢ ἄλλοι κακοήθεις ὄγκοι . . .	1	23	7	5*	3	25	3	9	1
19 Ὅγκοι μὴ κακοήθεις	—	5	2	1	—	5	—	—	—
20 Ἀρθριτικὸς ρευματισμὸς κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21 Ρευματισμὸς χρόνιος καὶ ἀρθρίτις . . .	—	1	—	—	—	1	—	—	—
22 Διαβήτης ζαχαρώδης	—	1	1	—	1	4	—	2	—
23 Ἀβιταμινώσεις	—	—	—	—	—	1	—	—	—
24 Νόσοι τοῦ θυρεοειδοῦς ἀδέנוς	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25 Ἑτεραι γενικαὶ νόσοι	—	—	—	—	—	2	—	—	—
26 Ἀναιμίας κακοήθεις καὶ ἄλλαι	—	—	—	—	—	2	—	—	—
27 Δευχαιμία, ἀλευχαιμία κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
28 Ἀλκοολισμὸς χρόνιος καὶ ὀξὺς	—	—	—	—	—	1	—	1	—
29 Ἑτεραι χρόνιαι δηλητηριάσεις	—	—	—	—	—	—	—	—	—
30 Μηνιγγίτις ἀπλή	—	2	—	—	—	4	—	—	—
31 Ἀταξία κινήτικῃ προϊούσα	—	—	—	—	—	—	—	—	—
32 Αἰμορραγία, ἐμβολή ἢ θρόμβωσις ἐγκεφ.	7	34	13	5	8	38	5	18	1
33 Παραλυσία γενική	—	1	—	—	—	1	—	1	—
34 Παραφροσύνῃ πρόωρος κτλ.	—	—	—	—	—	1	—	—	—
35 Ἐπιληψία	—	—	—	—	1	2	—	—	—
36 Ἑτεραι νόσοι νευρικοῦ συστήματος . .	1	2	1	—	—	3	2	2	—
37 Νόσοι τοῦ ὀφθαλμοῦ, τοῦ ὠτός κτλ. . .	—	—	1	—	—	—	—	—	—
38 Περικαρδίτις	—	—	—	—	—	—	—	—	—
39 Ἐνδοκαρδίτις	—	—	—	—	—	1	—	—	—
40 Χρόνια ἐνδοκαρδίτις κτλ.	—	7	1	—	—	6	—	1	—
41 Νόσοι τοῦ μυοκάρδου	1	10	1	1	1	10	—	2	1
42 Νόσοι στεφανιαίων ἀρτηριῶν κτλ. . . .	—	3	—	—	—	4	—	3	—
43 Ἑτεραι νόσοι τῆς καρδίας	3	21	10	1	4	34	1	10	1
44 Ἀνεύρησμα πλὴν τοῦ τῆς καρδίας . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—
45 Ἀρτηριοσκληρώσεις καὶ γάγγραινα . . .	—	3	—	1	1	7	—	3	1

Hommes décédés en 1934 de 10 ans et plus par profession et cause de décès.
Pour tout l'État.

TABLEAU VI.

Βαφείς, σιδερογράφοι Teinturiers, repasseurs	Τυπογράφοι, λιθογράφοι κ.α. - Imprimeurs, lithographes etc.	Χαρτοποιοί, βιβλιοδέτες - Fabricants de papier, relieurs	Σιγαροποιοί, χαρτογυφάδες - Fabricants de cigarettes, ouvriers du tabac	Βιοτέχνες και βιομηχανοί κ.α. - Industrie sans autre indication	Σοφές, χαρτογυφάδες - Chauffeurs, charretiers	Σιδηροδρομικοί, τραμχαρτοποιοί - Cheminots, conducteurs etc. de tramways	Ναυτικοί, ναυπηγοί - Marins de commerce	Υπάλληλοι Τ. Τ. Τ. - Employés des postes, télégraphes, téléphones	Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)	Numéro d'ordre
Ε - η.	Ε - θ.	Ε - θ.	Ε - ι.	Ε - ια.	ΣΤ.	ΣΤ.	ΣΤ.	ΣΤ.		
—	1	—	—	1	3	—	2	—	Fièvre typhoïde et paratyphoïde	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Typhus exanthématique	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Variole	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Rougeole	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Scarlatine	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Coqueluche	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Diphthérie	7
—	1	—	2	1	10	1	6	—	Grippe ou influenza	8
—	—	—	—	—	2	—	1	—	Dysenterie	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Peste	10
3	17	7	89	12	105	29	72	13	Tuberculose de l'appareil respiratoire	11
1	3	—	3	1	8	2	9	2	Toutes autres tuberculoses	12
—	—	—	1	—	—	—	1	—	Syphilis	13
—	—	—	2	2	1	4	2	2	Infection purulente etc.	14
—	—	—	1	—	2	—	3	—	Paludisme (malaria)	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies dues à des protozoaires etc.	16
—	—	—	2	1	5	—	2	—	Autres maladies infectieuses etc.	17
2	2	—	13	4	27	10	25	—	Cancers et autres tumeurs malignes	18
—	—	—	2	—	2	1	5	—	Tumeurs non malignes etc.	19
—	—	—	1	—	—	—	1	—	Rhumatisme articulaire aigu fébrile	20
—	—	—	—	—	—	—	1	—	Rhumatisme chronique et goutte	21
+	1	—	—	2	2	—	2	—	Diabète sucré	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Avitaminoses	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies de la glande thyroïde etc.	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres maladies générales	25
—	—	—	1	—	—	—	1	—	Anémies pernicieuses et autres	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Leucémies, aleucémies etc.	27
—	—	—	—	—	—	—	1	—	Alcoolisme chronique ou aigu	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres empoisonnements chroniques	29
—	1	—	3	—	2	2	3	—	Méningite simple	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ataxie locomotrice progressive	31
—	5	1	4	2	26	7	24	3	Hémorragie cérébrale, embolie etc.	32
—	1	—	—	—	—	1	3	—	Paralysie générale	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Démence précoce et autres psychoses	34
—	—	—	—	1	2	—	—	—	Epilepsie	35
1	1	—	2	—	3	2	5	1	Autres maladies du système nerveux	36
—	—	—	—	—	1	2	—	—	Maladies de l'œil, de l'oreille etc.	37
—	—	—	—	—	2	—	—	—	Péricardite	38
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Endocardite	39
—	1	—	—	—	3	—	2	2	Endocardite chronique etc.	40
—	1	—	3	—	7	—	7	—	Maladies du myocarde	41
1	—	—	2	—	1	1	3	—	Maladies des artères coronaires etc.	42
—	4	—	4	1	8	5	12	—	Autres maladies du cœur	43
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Anévrisme, excepté anévrisme du cœur	44
—	—	—	1	2	—	2	1	—	Artériosclérose et gangrène	45

Θανόντες ἄρρενες τὸ 1934 10 ἐτῶν καὶ ἄνω κατ' ἐπάγγελμα καὶ αἰτίαν θανάτου.
Δι' ὁλόκληρον τὸ Κράτος.

ΠΙΝΑΞ VI.

Ἀριθμὸς	Αἰτία θανάτου (Ἐνδιάμεσος ὀνοματολογία)	Ἀλδοφόροι, ἐκφο- ρτοὶ Bardeurs, déchargeurs	Χορηγισταί, ασφαλι- σταὶ κλπ. - Boursiers, employés d'assuran- ces etc.	Υπαλλήλοι, Τραπεζί- ται, ἑταίρων - Employés de banques, de sociétés	Γαλακτοπῶλαι Laitiers	Κρεοπῶλαι, ἰχθυο- πῶλαι - Bouchers poissonniers	Ἀλευρόποροι, ἀγο- ρῶλαι - Marchands de farines, de pains	Λαχανοπῶλαι, ἀγορο- πῶλαι - Marchands de légumes, de fruits	Παντοπῶλαι Epiciers	Λοιοποιοὶ ἐμπορευ- μάτων, ἄλλοι mar- chands d'articles alimentaires
		Σ.Τ.	Ζ.	Ζ.	Η - α.	Η - α.	Η - α.	Η - α.	Η - α.	Η - α.
1	Τυφοειδὴς πυρετὸς καὶ παράτυφος . . .	—	3	3	—	1	—	1	2	—
2	Ἐξανθηματικὸς τύφος	—	—	—	—	1	—	—	—	—
3	Εὐλογία	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Ίλαρά	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Ὁστρακιά	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	Κοκκύτις	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Διφθερίτις	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Γρίπη	10	5	4	—	14	—	2	6	3
9	Δυσεντερία	2	—	1	—	1	—	1	3	1
10	Πανώλης	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11	Φυματίωσης τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήμ.	42	16	55	5	37	5	23	34	3
12	Πᾶσαι ἄλλαι φυματώσεις	3	3	3	2	1	—	1	7	—
13	Σύφιλις	1	—	—	—	—	—	—	2	—
14	Λοιμώεις πυώδεις κτλ.	4	1	—	—	—	—	1	4	—
15	Ἑλονοσία	4	—	—	1	2	—	—	1	—
16	Νόσοι ὀφειλόμεναι εἰς πρωτοζώρια κτλ.	—	—	—	—	—	—	1	—	—
17	Ἑτεραι νόσοι λοιμώδεις κτλ.	2	1	—	—	3	—	4	1	—
18	Καρκίνος ἢ ἄλλοι κακοήθεις ὄγκοι . . .	16	14	12	2	16	4	7	33	2
19	Ὅγκοι μὴ κακοήθεις	—	—	2	—	—	—	—	1	—
20	Ἀρθριτικὸς ρευματισμὸς κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	3	—
21	Ρευματισμὸς χρόνιος καὶ ἀρθρίτις . . .	—	—	—	1	—	—	—	—	—
22	Διαβήτης ζαχαρώδης	—	1	6	—	3	—	3	5	1
23	Ἀβιταμινώσεις	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24	Νόσοι τοῦ θυρεοειδοῦς ἀδένους	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25	Ἑτεραι γενικαὶ νόσοι	—	—	—	—	1	—	—	—	—
26	Ἀναιμία κακοήθεις καὶ ἄλλαι	—	—	—	—	2	—	—	—	—
27	Λευχαιμία, ἄλευχαιμία κτλ.	—	2	1	—	—	—	—	4	—
28	Ἀλκοολισμὸς χρόνιος καὶ ὀξὺς	—	—	—	—	1	—	—	—	—
29	Ἑτεραι χρόνιαι δηλητηριάσεις	—	—	—	—	—	—	—	1	—
30	Μηνιγγίτις ἀπλή	2	1	1	—	1	—	4	3	—
31	Ἀταξία κινητικῆ προοῖον	—	—	—	—	—	—	—	1	—
32	Λιμορραγία, ἐμβολή ἢ θρομβώσεις ἐγκεφ.	18	13	7	7	27	6	9	41	4
33	Παρανοσία γενικὴ	1	—	2	—	1	—	2	—	1
34	Παραφροσύνη πρόωρος κτλ.	—	—	—	—	—	—	1	1	—
35	Ἐπιληψία	2	—	—	—	—	—	—	2	—
36	Ἑτεραι νόσοι νευρικοῦ συστήματος . .	2	2	2	—	1	—	—	2	1
37	Νόσοι τοῦ ὀφθαλμοῦ, τοῦ ὠτός κτλ. . .	—	1	—	—	—	—	—	—	—
38	Περικαρδίτις	—	—	—	—	—	—	—	—	—
39	Ἐνδοκαρδίτις	—	—	—	—	—	—	—	—	—
40	Χρόνια ἐνδοκαρδίτις κτλ.	2	2	3	—	3	—	2	5	1
41	Νόσοι τοῦ μυοκάρδου	5	6	5	3	4	2	2	6	—
42	Νόσοι στεφανιαίων ἀρτηριῶν κτλ. . . .	2	1	2	—	1	—	—	1	—
43	Ἑτεραι νόσοι τῆς καρδίας	7	4	9	—	9	—	5	12	1
44	Ἀνεύρυσμα πλὴν τοῦ τῆς καρδίας . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—
45	Ἀρτηριοσκληρώσις καὶ γάγγραινα . . .	4	2	1	—	2	—	3	5	—

Hommes décédés en 1934 de 10 ans et plus par profession et cause de décès.

Pour tout l'État.

TABLEAU VI.

Ἑμποροὶ εἰδῶν ἐν- δουσίας - Marchands d'objets d'habillement	Ἑμποροὶ εἰδῶν ἐν γέ- νει τῶν οἰκίων - Mar- chands d'articles des maisons en général	Καρνιστοὶ Débitants de tabac	Ἑμποροὶ ἄλλων εἰδῶν Marchands d'autres articles	Ξενодоχοὶ πρηνου, φωγητοῦ - Hôteliars, restaurateurs	Καφετοῦχοι, ποτο- πώλοι Cafetiers, buvellers	Υπάλληλοι ξενοδοχ., ἐστιατορίων - Employés d'hôtels, de restaurants	Ἑμποροὶ ἀλλήλων Commiss de commerce	Ἑμποροὶ ἄνευ ἄλλου προσδιορισμοῦ - Com- merçants sans autre indication	Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)	Numéro d'ordre
Η. β.	Η. γ.	Η. δ.	Η. δ.	Η. ε.	Η. ε.	Η. ζ.	Η. στ.	Η. στ.		
—	—	—	3	1	3	1	4	2	Fièvre typhoïde et paratyphoïde	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Typhus exanthématique	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Variole	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Rougeole	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Scarlatine	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Coqueluche	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Diptérie	7
4	—	2	12	3	6	—	2	10	Grippe ou influenza	8
1	—	—	2	1	1	—	—	1	Dysenterie	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Peste	10
9	—	12	45	39	49	31	61	47	Tuberculose de l'appareil respiratoire	11
1	—	1	5	1	5	4	7	3	Toutes autres tuberculoses	12
—	—	—	—	—	1	—	—	1	Syphilis	13
—	—	—	3	4	3	1	—	—	Infection purulente etc.	14
—	—	—	3	—	2	—	—	—	Paludisme (malaria)	15
—	—	—	—	1	1	—	—	1	Maladies dues à des protozoaires etc.	16
—	1	—	3	2	2	2	1	2	Autres maladies infectieuses etc.	17
4	4	2	28	16	18	4	4	34	Cancers et autres tumeurs malignes	18
2	—	—	2	—	2	—	—	5	Tumeurs non malignes etc.	19
—	—	—	1	—	—	—	—	—	Rhumatisme articulaire aigu fébrile	20
1	—	—	1	—	—	—	—	1	Rhumatisme chronique et goutte	21
—	—	1	4	5	1	—	1	4	Diabète sucré	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Avitaminoses	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies de la glande thyroïde etc.	24
—	—	—	—	—	—	1	—	—	Autres maladies générales	25
—	—	1	1	—	1	—	1	—	Anémies pernicieuses et autres	26
—	—	—	1	—	—	1	1	1	Leucémies, aleucémies etc.	27
—	—	1	2	1	—	—	—	—	Alcoolisme chronique ou aigu	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres empoisonnements chroniques	29
—	—	—	4	—	1	—	2	1	Méningite simple	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ataxie locomotrice progressive	31
13	1	6	23	22	29	1	7	40	Hémorragie cérébrale, embolie etc.	32
1	—	—	—	1	—	—	1	3	Paralysie générale	33
—	—	—	—	—	—	—	1	1	Démence précoce et autres psychoses	34
—	—	—	1	—	—	1	—	1	Epilepsie	35
—	—	—	3	—	—	—	—	3	Autres maladies du système nerveux	36
—	—	—	—	—	—	—	—	1	Maladies de l'œil, de l'oreille etc.	37
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Péricardite	38
—	—	—	—	—	—	—	1	—	Endocardite	39
—	—	—	3	4	—	—	1	4	Endocardite chronique etc.	40
1	1	—	9	—	9	1	—	7	Maladies du myocarde	41
1	—	1	2	2	2	—	—	5	Maladies des artères coronaires etc.	42
5	1	6	13	7	12	1	4	21	Autres maladies du cœur	43
—	—	—	—	1	—	—	—	1	Anévrisme, excepté anévrisme du cœur	44
—	1	—	3	1	2	1	1	4	Artériosclérose et gangrène	45

Θανόντες ἄρρενες τὸ 1934 10 ἐτῶν καὶ ἄνω κατ' ἐπάγγελμα καὶ αἰτίαν θανάτου.

Δι' ὁλόκληρον τὸ Κράτος.

ΠΙΝΑΞ VI.

Ἀριθμὸς ἀριθμὸς	Αἰτία θανάτου (Ἑνδιάμεσος ὀνοματολογία)	Κουφεῖς Cofiffeurs	Ἑργατὶκὰ ὑποθηκιστῶν Domestiques	Κληρικοὶ ἐν γένει Religieux en général	Διδάσκαλοι, καθηγηταὶ - Instituteurs, professeurs	Ἱατροὶ ἐν γένει Médecins en général	Φαρμακοποιοὶ Pharmaciens	Δικηγόροι, συμβολαιογράφοι - Avocats, notaires	Δημοσιογράφοι, λογογράφοι - Publicistes, litterateurs	Πολιτικοὶ μηχανικοὶ, ἀρχιτέκτονες - Ingénieurs, architectes	Καλλιτέχναι ἐν γένει Artistes en général
		Θ.	Θ.	Ι-α.	Ι-β.	Ι-γ.	Ι-γ.	Ι-δ.	Ι-ε.	Ι-ε.	Ι-στ.
1	Τυφοειδὴς πυρετὸς καὶ παράτυφος	1	1	1	1	4	—	2	—	2	—
2	Ἑξανθηματικὸς τύφος	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
3	Εὐλογία	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Ίλαρά	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Ὁστρακιά	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	Κοκκιδίτις	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Διφθερίτις	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
8	Γρίπη	4	1	9	6	2	1	4	—	3	2
9	Δυσεντερία	—	—	1	1	1	—	2	—	—	—
10	Πανώλης	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11	Φυματίωσης τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήματος	62	20	11	18	19	11	18	4	18	18
12	Πᾶσαι ἄλλαι φυματίσεις	5	1	3	3	3	1	—	2	1	—
13	Σύνφιλις	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14	Λοιμώξεις πυώδους κτλ.	1	6	1	—	3	2	1	—	1	—
15	Ἑλονοσία	—	—	—	—	1	1	1	—	1	—
16	Νόσοι ὀφειλόμεναι εἰς πρωτοζωοζῶα κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17	*Ἑτεροι νόσοι λοιμώδεις κτλ. . .	1	1	1	3	—	2	1	—	—	1
18	Καρκίνος ἢ ἄλλοι κακοήθεις ὄγκοι	10	5	23	7	8	2	12	2	6	1
19	*Ὁγκοὶ μὴ κακοήθεις	—	2	2	2	5	1	1	—	1	1
20	*Αρθριτικὸς ρευματισμὸς κτλ. . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21	Ρευματ. σμὸς χρόνιος καὶ ἀρθρίτις	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
22	Διαβήτης ζαχαρώδης	1	1	3	2	1	2	2	—	—	1
23	*Αβιταμινώσεις	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24	Νόσοι τοῦ θυρεοειδοῦς ἀδένοσ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25	*Ἑτεροι γενικαὶ νόσοι	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
26	*Αναιμίαι κακοήθεις καὶ ἄλλαι .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
27	Δευχαιμία, ἀλευχαιμία κτλ. . .	1	—	—	2	—	—	—	2	—	—
28	*Αλκοολισμὸς χρόνιος καὶ ὀξὺς .	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—
29	*Ἑτεροι χρόνιοι δηλητηριάσεις .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
30	Μηνιγγίτις ἀπλή	3	1	—	1	1	1	1	1	—	—
31	*Αταξία κινητικὴ προοδῶσα . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
32	Αἱμορραγία ἐγκεφαλικὴ κτλ. . .	5	7	35	8	11	4	17	3	12	5
33	Παραλυσία γενικὴ	—	—	1	—	—	—	—	—	1	1
34	Παραφροσύνη πρόωρος κτλ. . .	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1
35	*Επιληψία	1	—	—	1	1	—	1	—	—	1
36	*Ετ. νόσοι νευρικοῦ συστήματος.	1	1	3	—	2	—	2	1	—	1
37	Νόσ. τοῦ ὀφθαλμοῦ, τοῦ ὠτοῦ κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
38	Περικαρδίτις	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
39	*Ἐνδοκαρδίτις	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
40	Χρόνια ἐνδοκαρδίτις κτλ. . . .	1	1	2	2	—	—	3	—	1	2
41	Νόσοι τοῦ μυοκάρδου	1	3	9	5	4	2	4	—	—	2
42	Νόσοι στεφανιαίων ἀρτηριῶν κτλ.	4	—	1	—	7	2	3	—	1	1
43	*Ἑτεροι νόσοι τῆς καρδίας . . .	7	5	21	7	9	1	9	2	5	4
44	*Ανεύρωσμα πλὴν τοῦ τῆς καρδίας	—	—	1	—	—	—	1	—	1	—
45	*Αρτηριοσκληρώσις καὶ γάγγραινα	—	—	4	—	2	—	2	—	1	—

Hommes décédés en 1934 de 10 ans et plus par profession et cause de décès.
Pour tout l'État.

TABLEAU VI.

Αξιωματικοί ἐν γένει Officiers en général	Ὁπάδευ, ναῦται Π. Ναυτικοὶ - Sous-offici- ers, marins, (armée de mer)	Δημόσιοι λειτουργοὶ Fonctionnaires	Ἰατροὶ δημοτ. ἐργαστηρίων - Employés de municipalités, de communes	Μαθηταί, σπουδασταί Élèves, étudiants	Ἄνευ ἐπαγγέλματος Sans profession	Ἐργάται ἀνευ προσδιο- ρισμοῦ - Ouvriers sans autre indication	Ἀγνωστων ἐπαγγέλμα- τος - Profession non déclarée ou mal * désignée	Σύνολον Total	* Ἐξ ὧν ιδιωτικοί εὐαλλήτοι Dont employés privés	Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)	Numéro d'ordre
ΙΑ - α.	ΙΑ - α.	ΙΑ - β.	ΙΑ - β.	ΙΒ.	ΙΒ.	ΙΓ.	ΙΓ.				
—	3	—	1	47	16	27	23	333	2	Fièvre typhoïde et paratyphoïde	1
—	—	2	—	—	—	—	—	6	—	Typhus exanthématique	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Variole	3
—	2	—	—	2	1	1	—	7	—	Rougeole	4
—	—	—	—	18	5	1	—	30	—	Scarlatine	5
—	—	—	—	—	—	—	2	4	—	Coqueluche	6
—	—	—	—	3	1	—	1	7	—	Diphthérie	7
—	5	1	4	15	46	59	59	839	8	Grippe ou influenza	8
—	2	2	1	5	21	30	20	238	1	Dysenterie	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Peste	10
7	27	38	13	194	224	526	360	4 322	83	Tuberculose de l'appareil respi- ratoire	11
2	13	5	1	105	40	52	67	637	12	Toutes autres tuberculoses	12
1	—	1	—	—	9	7	4	50	1	Syphilis	13
—	2	8	—	25	23	49	25	331	4	Infection purulente etc.	14
—	2	—	—	31	17	43	32	365	—	Paludisme (malaria)	15
—	2	1	—	9	3	7	7	60	1	Maladies dues à des protozo- aires etc.	16
1	6	2	—	24	11	36	19	335	2	Autres maladies infectieuses etc.	17
—	2	7	7	6	105	119	121	1 496	12	Cancers etc.	18
—	1	4	1	4	12	15	11	151	1	Tumeurs non malignes etc.	19
—	—	—	—	8	2	—	2	52	—	Rhumatisme articulaire	20
—	1	—	—	2	2	2	2	42	—	Rhumatisme chronique et goutte	21
1	1	4	1	5	13	6	21	147	3	Diabète sucré	22
—	—	—	—	1	2	—	—	11	—	Avitaminoses	23
—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	Mal. de la glande thyroïde etc.	24
—	—	—	1	2	1	3	—	15	—	Autres maladies générales	25
—	—	—	—	3	4	—	4	52	1	Anémies pernicieuses et autres	26
1	1	—	—	9	3	8	1	62	1	Leucémies, aleucémies etc.	27
—	—	—	—	—	5	5	5	37	—	Alcoolisme chronique ou aigu	28
—	—	—	—	—	4	4	5	14	—	Aut. empoisonnements chroniq.	29
—	5	1	—	32	6	19	16	255	1	Méningite simple	30
—	—	—	—	—	1	—	—	3	—	Ataxie locomotrice progressive	31
—	1	16	6	3	206	146	164	1 818	8	Hémorragie cérébrale etc.	32
—	—	1	1	—	15	4	6	66	1	Paralysie générale	33
—	—	—	—	—	4	2	3	24	—	Démence précoce etc.	34
—	—	2	—	3	15	6	16	108	1	Epilepsie	35
—	2	2	1	11	32	22	22	223	2	Aut. mal. du système nerveux	36
—	—	—	—	1	1	2	3	22	—	Mal. de l'œil, de l'oreille etc.	37
—	—	—	—	2	4	2	1	19	—	Péricardite	38
—	—	—	—	1	—	5	—	9	—	Endocardite	39
—	1	2	1	10	17	16	16	192	1	Endocardite chronique etc.	40
1	1	6	3	6	45	45	36	429	—	Maladies du myocarde	41
—	—	4	1	—	9	3	5	96	—	Mal. des artères coronaires etc.	42
2	1	6	4	22	114	113	95	1 102	—	Autres maladies du cœur	43
—	—	—	—	—	—	1	2	13	1	Anévrysme etc.	44
—	—	1	1	3	20	22	22	227	1	Artériosclérose et gangrène	45

Θανόντες ἄρρενες τὸ 1934 10 ἐτῶν καὶ ἄνω κατ' ἐπάγγελμα καὶ αἰτίαν θανάτου.

Δι' ὁλόκληρον τὸ Κράτος.

ΠΙΝΑΞ VI.

Ἀριθμὸς ἄρθρου	Αἰτία θανάτου (Ἐνδιάμεσος ὀνοματολογία)	Γεωργοὶ ἐν γένει Agriculteurs en général	Λαοκόμοι, ὑλοτόμοι Sylviculteurs, bûche- rons	Κτηνοτρόφοι ἐν γένει Éleveurs en général	Ἄλαιοι, ὑψοτοφόροι Pêcheurs, piscicul- teurs	Μεταλλορύχοι, λατό- μοι Mineurs, carriers	Ἀλευροποιοὶ, ἀποτο- ποιοὶ κλπ. - Minotiers, boulangers etc.	Ζαχαροπλάσται Pâtisiers	Ποτοποιοὶ ἐν γένει Fabricants de bois- sons en général	Λαοὶ ἐπαγγ. βιομη- χανίας τοσούτων Autres industries d'alimentation
		Α - α.	Α - β.	Β - α - β.	Γ.	Δ.	Ε - α.	Ε - α.	Ε - α.	Ε - α.
46	*Ἄλλαι νόσοι κυκλοφορικοῦ συστήματος.	29	2	4	1	—	1	—	—	—
47	Βρογχίτις	76	3	9	2	1	8	1	—	—
48	Πνευμονία	2 254	15	213	24	10	23	2	1	3
49	Πλευρίτις	119	1	12	1	—	1	2	—	—
50	*Ἑτεραι νόσοι τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστή- ματος (πλὴν φθίσεως)	182	2	14	3	2	11	—	—	—
51	*Ἐλκος τοῦ στομάχου κτλ.	138	—	9	6	2	4	2	—	1
53	Διάρροια, ἐντερίτις κτλ. ἄνω 2 ἐτῶν . .	93	2	6	2	—	4	2	—	—
54	Σκωληκοειδίτις	35	—	4	—	—	1	—	—	—
55	Κήλη, ἐντερικὴ ἔμφραξις	136	—	14	1	—	5	1	—	—
56	Κίρρωσις τοῦ ἥπατος	100	—	7	5	1	5	2	1	—
57	*Ἑτεραι νόσοι τοῦ ἥπατος, κτλ.	79	1	7	2	—	—	—	—	—
58	*Ἑτεραι νόσοι πεπτικοῦ συστήματος . .	166	—	22	2	—	8	3	—	1
59	Νεφρίτις	585	9	43	12	3	15	8	3	—
60	*Ἑτεραι νόσοι τῶν νεφρῶν κτλ.	56	1	7	1	—	2	—	—	—
61	Λίθοι τῶν οὐροφόρων ὁδῶν	9	1	1	—	—	—	—	—	—
62	Νόσοι τῆς κύστεως πλὴν τῶν ὄγκων . .	23	—	2	1	—	—	—	—	—
63	Νόσοι τῆς οὐρήθρας κτλ.	3	—	—	—	—	—	—	—	—
64	Νόσοι τοῦ προστάτου	25	—	—	1	—	1	—	—	—
65	Νόσοι τῶν γεννητικῶν ὀργάν. μὴ ἀφρ. .	4	—	1	—	—	—	—	—	—
71	Νόσοι τοῦ δερματος κτλ.	9	—	—	—	—	—	—	—	—
72	Νόσοι τῶν ὀστέων κτλ.	21	—	—	—	—	—	—	—	—
78	Γήρας	1 853	19	142	26	5	33	3	—	2
79	Αὐτοκτονία	66	1	11	4	1	3	—	—	1
80	*Ανθρωποκτονία	156	—	51	1	2	4	—	—	—
81	Συμβάντα τυχαία	347	4	48	14	10	9	—	1	—
82	*Ἑτεροι βίαιοι θάνατοι ἀγνώστου εἵδους	8	—	5	—	—	—	—	—	—
83	Τραύματα πολέμου κτλ.	—	—	1	—	—	—	—	—	—
84	Δικαστικὴ ἐκτέλεσις	—	—	—	—	—	—	—	—	—
85	Αἰτίαι θανάτων ἀκαθόριστοι	964	8	85	16	3	16	2	2	1
Σύνολον		11 757	91	1 051	217	68	323	71	12	26



Hommes décédés en 1934 de 10 ans et plus par profession et cause de décès.
Pour tout l'État.

TABLEAU VI.

Επαγγ. χημικών βιομηχανιών Industries chimiques	Λιθοξόοι, μαρμαρο- γλύπται - Tailleurs de pierres, marbriers	Αεθιστοποιοί, νεχα- μοροί Chaufourniers, tuiliers	Κτίστες - Maçons	Αμυχογυαροί κλπ. Crépisseurs etc.	Ηλεκτροτεχνίται, ηλεκτρολόγοι Electriciens	Σιδηρουργοί, μηχανο- γυοί - Forgers, ma- chinistes	Υδραυλικοί κλπ. Féblantiers etc.	Κασοτεγοράι, άκο- vidάι - Etameurs, aiguiseurs	Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)	Numéro d'ordre
Ε - β.	Ε - γ.	Ε - γ.	Ε - γ.	Ε - γ.	Ε - δ.	Ε - ε.	Ε - ε.	Ε - ε.		
—	—	1	—	—	—	2	—	—	Autres maladies de l'appareil circula- toire	46
1	—	—	9	2	—	1	—	—	Bronchite	47
2	6	6	65	6	2	23	4	3	Pneumonies	48
—	—	2	7	1	1	—	—	1	Pleurésie	49
—	1	1	12	1	2	3	4	1	Autres maladies de l'appareil respira- toire (excepté tuberculose)	50
—	—	—	9	1	1	1	2	2	Ulcère de l'estomac ou du duodénum	51
—	—	—	8	1	1	3	—	—	Diarrhée, entérite etc. (2 ans et plus)	53
—	—	1	2	1	—	1	—	—	Appendicite	54
—	—	1	4	—	—	3	2	—	Hernie, obstruction intestinale	55
—	—	—	2	2	2	3	2	1	Cirrhose du foie	56
—	—	1	1	—	1	1	—	—	Autres maladies du foie etc.	57
1	—	3	9	1	2	7	1	—	Autres maladies de l'appareil digestif	58
1	5	3	23	6	10	15	4	2	Néphrites	59
—	—	2	2	—	—	4	2	—	Autres maladies des reins etc.	60
—	—	—	1	—	—	—	—	—	Calculs des voies urinaires	61
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies de la vessie, excepté tumeurs	62
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies de l'urètre, abcès urinaires etc.	63
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies de la prostate	64
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies des organes génitaux, non designées comme vénériennes	65
—	—	—	—	—	1	—	1	—	Maladies de la peau etc.	71
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies des os etc.	72
1	2	5	78	6	2	19	2	8	Sénilité	78
—	—	—	4	1	2	3	1	—	Suicide	79
—	1	—	4	1	3	1	1	—	Homicide	80
—	2	4	26	4	10	7	1	2	Accident	81
—	—	—	—	3	—	—	—	—	Autres morts violentes de nature incon- cues	82
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Blessures de guerre etc.	83
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Exécution judiciaire	84
—	3	4	31	8	3	19	2	4	Causes de décès indéterminées	85
20	43	76	535	111	142	304	69	41	Total	



Θανόντες ἄρρενες τὸ 1934 10 ἐτῶν καὶ ἄνω κατ' ἐπάγγελμα καὶ αἰτίαν θανάτου.
Δι' ὁλόκληρον τὸ Κράτος.

ΠΙΝΑΞ VI.

Αὐτῶν ἀριθμός	Αἰτία θανάτου (Ἐνδ.άμεσος ὀνοματολογία)	Χρυσόχοι, ὀφλο- γοχοι Orfèvres, horlogers	Ἐπαγγελματίαι, ξυλουργοί - Menuisiers, charpentiers	Βαρέλοιοι, καροιοί - Barileurs, fabricants de chariots	Καλυδοιοί, σαρφοιοί - Ynniers, fabricants de balais	Βυσοδέφαι Tanneurs	Υποδηματοποιοί Cordonniers	Νηματουργοί, υφαν- τουργοί Fileurs, tisseurs	Ράπται ἐν γένει Tailleurs, couturiers en général	Ἐγκατασκευαστοί, σιδηματοποιοί Convertisseurs, ma- lassiers
		Ε - ε.	Ε - στ.	Ε - στ.	Ε - στ.	Ε - ζ.	Ε - ζ.	Ε - η.	Ε - η.	Ε - η.
46	Ἄλλαι νόσοι κυκλοφορικοῦ συστήματος.	—	2	2	—	—	1	—	2	—
47	Βρογχίτις	—	6	1	—	—	4	4	1	1
48	Πνευμονία	1	30	7	5	2	38	3	18	—
49	Πλευρίτις	—	3	—	—	2	4	—	1	—
50	Ἑτεροι νόσοι τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστή- ματος (πλὴν φθίσεως)	1	10	6	—	—	12	—	3	1
51	Ἐλκος τοῦ στομάχου κτλ.	1	5	—	—	—	6	—	2	—
53	Διάρροια, ἐντερικὴ κτλ. ἄνω 2 ἐτῶν . .	—	7	—	1	—	10	1	4	1
54	Σκωληκοειδίτις	—	1	—	—	—	2	—	1	—
55	Κήλη, ἐντερικὴ ἔμφραξις	2	4	—	—	—	3	—	—	—
56	Κίρρωσις τοῦ ἥπατος	—	—	2	—	1	6	—	1	—
57	Ἑτεροι νόσοι τοῦ ἥπατος, κτλ.	1	5	2	—	—	2	—	1	—
58	Ἑτεροι νόσοι πεπτικοῦ συστήματος . .	—	6	1	1	1	4	—	3	—
59	Νεφρίτις	4	19	5	3	3	25	1	8	1
60	Ἑτεροι νόσοι τῶν νεφρῶν κτλ.	1	3	—	—	1	5	—	1	—
61	Λίθοι τῶν οὐροφόρων ὁδῶν	—	—	—	—	—	2	—	—	—
62	Νόσοι τῆς κύστεως πλὴν τῶν ὀγκῶν . .	—	2	2	—	—	2	—	—	—
63	Νόσοι τῆς οὐρήθρας κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
64	Νόσοι τοῦ προστάτου	—	1	—	—	—	2	—	1	—
65	Νόσοι τῶν γεννητικῶν ὀργάνων. μὴ ἀφρ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
71	Νόσοι τοῦ δέρματος κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	1
72	Νόσοι τῶν ὀστέων κτλ.	—	—	—	—	—	—	1	1	—
78	Γῆρας	7	32	15	11	7	25	3	18	—
79	Αὐτοκτονία	—	8	—	—	—	4	—	4	—
80	Ἀνθρωποκτονία	—	2	2	—	—	2	—	1	—
81	Συμβάντα τυχαία	3	9	—	2	—	7	2	8	—
82	Ἑτεροι βίαιοι θάνατοι ἀγνώστου εἴδους	—	—	—	—	—	2	—	1	—
83	Τραύματα πολέμου κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
84	Δικαστικὴ ἐκτέλεσις	—	—	—	—	—	—	—	—	—
85	Αἰτίαι θανάτων ἀκαθόριστοι	1	17	4	2	5	32	—	17	1
Σύνολον		53	440	116	51	56	560	43	263	18



Hommes décédés en 1934 de 10 ans et plus par profession et cause de décès.
Pour tout l'État.

TABLEAU VI.

Βαφείς, αβδηρωταί Teinturiers, repasseurs	Τυπογράφοι, λιθογράφοι κλπ. - Imprimeurs, lithographers etc.	Χαρτοποιοί, βιβλιοδέτες - Fabricants de papier, relieurs	Σιγαροποιοί, καπνογυγία - Fabricants de cigarettes, ouvriers du tabac	Βιοτέχνες και βιομηχανία - Industrie sans autre indication	Σωφές, καπνογυγίες - Chauffeurs, Charretiers	Σιδηροδρομικοί, τrolleyδρομικοί - Cheminots, conducteurs etc. de tramways	Ναυτικοί έμποροι ναυτικού - Marins de commerce	Υπάλληλοι Τ. Τ. Τ. - Employés des postes, télégraphes, téléphones	Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)	Numéro d'ordre
Ε - η.	Ε - θ.	Ε - θ.	Ε - ι.	Ε - ια.	ΣΤ.	ΣΤ.	ΣΤ.	ΣΤ.		
—	—	—	—	1	1	1	3	—	Autres maladies de l'appareil circulatoire	46
—	—	—	2	2	2	—	—	—	Bronchite	47
1	2	—	14	4	31	5	20	5	Pneumonies	48
—	—	—	3	—	4	—	2	2	Pleurésie	49
—	2	—	2	1	5	2	6	1	Autres maladies de l'appareil respiratoire (excepté tuberculose)	50
—	—	—	3	4	3	2	8	—	Ulcère de l'estomac ou du duodénum	51
—	—	—	3	2	4	2	5	2	Diarrhée, entérite etc. (2 ans et plus)	53
—	—	—	2	—	2	—	1	—	Appendicite	54
1	—	—	3	—	3	—	1	1	Hernie, obstruction intestinale	55
—	—	—	3	1	2	4	3	—	Cirrhose du foie	56
—	—	—	2	2	5	—	1	1	Autres maladies du foie etc.	57
—	—	—	3	1	3	2	7	—	Autres maladies de l'appareil digestif	58
1	1	—	11	4	10	5	13	4	Néphrites	59
—	1	—	1	—	2	1	1	—	Autres maladies des reins etc.	60
—	—	—	1	—	—	—	—	—	Calculs des voies urinaires	61
—	—	—	1	—	—	—	—	—	Maladies de la vessie, excepté tumeurs	62
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies de l'urètre, abcès urinaires etc.	63
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies de la prostate	64
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies des organes génitaux, non désignées comme vénériennes	65
—	2	—	—	—	1	—	1	—	Maladies de la peau etc.	71
—	—	—	—	—	1	—	2	—	Maladies des os etc.	72
2	—	—	3	3	17	2	41	1	Sénilité	78
—	1	—	1	—	1	—	5	2	Suicide	79
—	—	—	—	—	5	—	2	—	Homicide	80
—	—	—	6	2	33	2	18	4	Accident	81
—	—	—	—	—	2	—	1	—	Autres morts violentes de nature incon.	82
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Blessures de guerre etc.	83
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Exécution judiciaire	84
—	3	—	8	4	24	6	21	1	Causes de décès indéterminées	85
13	51	8	208	261	383	103	356	47	Total	



Θανόντες ἄρρενες τὸ 1934 10 ἐτῶν καὶ ἄνω κατ' ἐπάγγελμα καὶ αἰτίαν θανάτου.

Δι' ὁλόκληρον τὸ Κράτος.

ΠΙΝΑΞ VI.

Αἰτίαν θανάτου (Ἐνδιάμεσος ὀνοματολογία)	Ἀρροφύροι, ἐφορ- τοῦται Bardeurs, déchargeurs	Χρηματιστὰι, ἀσφαλι- στοὶ κτλ. - Boursiers, employés d'assuran- ces etc.	Ἐργαζόμενοι Τραπεζῶν, Ἐταίρειών - Employés de banques, de sociétés	Γαλακτοπῶλαι Laitiers	Κρεοπῶλαι, ἰχθυο- πῶλαι - Bouchers, poissonniers	Ἀλευροπαραγοὶ, ἀγο- πῶλαι - Marchands de farines, de pains	Λαχανοπῶλαι, ὀσφο- πῶλαι - Marchands de légumes, de fruits	Παντοπῶλαι Epiciers	Λοιοποὶ ἐμποροὶ τρο- φῶν - Autres mar- chands, d'articles alimentaires
	ΣΤ.	Ζ.	Ζ.	Η - α.	Η - α.	Η - α.	Η - α.	Η - α.	Η - α.
46 * Ἄλλαι νόσοι κυκλοφορικοῦ συστήματος.	1	3	3	—	3	—	—	1	—
47 Βρογχίτις	1	1	—	—	2	—	1	4	—
48 Πνευμονία	23	10	3	—	15	2	10	24	1
49 Πλευρίτις	2	—	—	—	2	—	—	3	—
50 * Ἑτεροὶ νόσοι τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστή- ματος (πλὴν φθίσεως)	4	5	1	1	5	—	2	9	2
51 * Ἐλκος τοῦ στομάχου κτλ.	2	3	7	1	3	1	—	9	3
53 Διάρροια, ἐντερίτις κτλ. ἄνω 2 ἐτῶν . .	2	1	3	1	5	—	2	3	1
54 Σκωληκοειδίτις	1	—	—	—	—	—	—	1	—
55 Κήλη, ἐντερικὴ ἔμφραξις	3	—	3	—	1	—	—	4	—
56 Κίρρωσις τοῦ ἥπατος	3	1	1	—	4	—	1	5	—
57 * Ἑτεροὶ νόσοι τοῦ ἥπατος, κτλ.	1	—	3	—	3	—	2	4	—
58 * Ἑτεροὶ νόσοι πεπτικοῦ συστήματος. . .	4	3	4	2	2	—	1	2	—
59 Νεφρίτις	16	10	7	2	10	1	7	27	3
60 * Ἑτεροὶ νόσοι τῶν νεφρῶν κτλ.	1	—	—	—	1	—	—	3	—
61 Αἰθιοὶ τῶν οὐροφόρων ὁδῶν	—	—	—	—	1	—	—	—	—
62 Νόσοι τῆς κύστεως πλὴν τῶν ὀγκῶν . .	—	—	—	—	1	—	—	1	—
63 Νόσοι τῆς οὐρήθρας κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
64 Νόσοι τοῦ προστάτου	1	—	1	—	—	1	—	3	1
65 Νόσοι τῶν γεννητικῶν ὀργάν. μὴ ἀφρ.	—	—	—	1	—	—	—	—	—
71 Νόσοι τοῦ δέρματος κτλ.	—	—	2	—	1	—	—	1	—
72 Νόσοι τῶν ὀστέων κτλ.	1	—	—	—	1	—	1	—	—
78 Γῆρας	18	6	5	—	14	1	4	30	3
79 Αὐτοκτονία	1	—	5	—	2	2	2	2	—
80 Ἀνθρῶποκτονία	7	1	1	—	4	—	1	3	—
81 Συμβάντα τυχαῖα	5	3	1	—	4	—	4	4	—
82 * Ἑτεροὶ βίαιοι θάνατοι ἀγνώστου εἴδους	—	—	3	—	1	—	—	1	—
83 Τραύματα πολέμου κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	1	—
84 Δικαστικὴ ἐκτέλεσις	—	—	—	—	—	—	—	—	—
85 Αἰτίαν θανάτων ἀκαθόριστοι	15	13	5	2	23	1	7	14	2
Σύνολον	241	138	177	31	240	26	117	345	34



Hommes décédés en 1934 de 10 ans et plus par profession et cause de décès.
Pour tout l'État.

TABLEAU VI.

Εμπορο ειδών εν- δουμάς - Marchands d'objets d'habillement	Εμπορο ειδών εν γέ- νει των ούτων - Mar- chands d'articles des maisons en général	Κατονομάται Débitants de tabac	Εμπορο άλλων ειδών Marchands d'autres articles	Ενοδοχοι ξενοδο- χείων - Hoteliers, restaurants	Καφεπώλαι, ποτο- πώλαι Cafetiers, buvettiers	Υπάλληλοι ξενοδοχ., ενοικιαστικών - Employés d'hôtels, de restaurants	Εμποροεύαλληλοι Commiss de commerce	Εμποροί άνευ άλλου προσδιορισμού - Com- merçants sans autre indication	Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)	Numéro d'ordre
Η - β.	Η - γ.	Η - δ.	Η - δ.	Η - ε.	Η - ε.	Η - ε.	Η - στ.	Η - στ.		
—	—	—	1	2	1	—	—	4	Autres maladies de l'appareil circula- toire	46
—	—	—	1	2	3	—	—	1	Bronchite	47
5	2	4	29	13	22	4	3	24	Pneumonies	48
—	—	—	1	2	1	—	2	6	Pleurésie	49
4	—	1	11	4	5	—	1	8	Autres maladies de l'appareil respira- toire (excepté tuberculose)	50
—	—	1	3	3	4	—	4	8	Ulcère de l'estomac ou du duodénum	51
1	—	—	10	4	1	—	—	2	Diarrhée, entérite etc. (2 ans et plus)	53
1	—	—	3	2	2	—	2	—	Appendicite	54
—	—	1	2	—	3	—	1	1	Hernie, obstruction intestinale	55
—	—	—	3	2	6	—	2	6	Cirrhose du foie	56
2	—	—	2	1	3	—	—	2	Autres maladies du foie etc	57
1	—	—	4	4	5	—	—	3	Autres maladies de l'appareil digestif	58
6	—	—	17	9	16	3	8	26	Néphrites	59
1	—	1	3	1	1	—	—	2	Autres maladies des reins etc.	60
—	—	—	—	—	—	—	—	1	Calculs des voies urinaires	61
—	1	—	—	—	—	—	—	—	Maladies de la vessie, excepté tumeurs	62
—	—	—	1	—	—	—	—	—	Maladies de l'urètre, abcès urinaires etc.	63
2	—	—	1	—	2	—	—	1	Maladies de la prostate	64
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies des organes génitaux, non désignées comme vénériennes	65
1	—	—	1	1	—	—	—	2	Maladies de la peau etc.	71
—	—	—	—	—	1	—	—	—	Maladies des os etc.	72
1	2	1	20	7	13	1	2	23	Sénilité	78
1	—	—	6	3	2	2	1	2	Suicide	79
—	1	1	4	2	4	—	—	1	Homicide	80
1	—	—	6	5	4	3	3	3	Accident	81
—	—	1	1	—	1	—	—	—	Autres morts violentes de nature incon-	82
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Blessures de guerre etc.	83
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Exécution judiciaire	84
12	2	1	21	13	20	3	5	23	Causes de décès indéterminées	85
82	17	45	328	192	270	66	134	353	Total	



Θανόντες ἄρρενες τὸ 1934 10 ἐτῶν καὶ ἄνω κατ' ἐπάγγελμα καὶ αἰτίαν θανάτου.

Δι' ὁλόκληρον τὸ Κράτος.

ΠΙΝΑΞ VI.

Αὐτῶν ἀριθμὸς	Αἰτία θανάτου (Ἑνδιάμεσος ὀνοματολογία)	Κοiffeurs	Ἑπιμέται προσποι- κῶν ὑπηρεσιῶν Domestiques	Κληρικοὶ ἐν γένει Religieux en général	Διδάσκαλοι, καθιγη- ταί - Instituteurs, professeurs	Ἰατροὶ ἐν γένει Médecins en général	Φαρμακοποιοὶ Pharmaciens	Δικηγόροι, συμβολαι- ογράφοι - Avocats, notaires	Δημοσιονόμοι, λογο- γράφοι - Publicistes, littérateurs	Πολιτικοὶ μηχανικοί, ἀρχιτέκτονες - Ingéni- eurs, architectes	Καλλιτέχναι ἐν γένει Artistes en général
		Θ.	Θ.	Ι - α.	Ι - β.	Ι - γ.	Ι - γ.	Ι - δ.	Ι - ε.	Ι - ε.	Ι - στ.
46	Ἄλλαι νόσοι κυκλοφορικοῦ συ- στήματος	—	1	2	2	—	—	1	—	2	—
47	Βρογχίτις	1	2	1	2	—	—	1	—	2	1
48	Πνευμονία	7	8	35	9	2	2	9	—	4	1
49	Πλευρίτις	1	—	4	2	—	—	1	—	1	—
50	Ἑτεραι νόσοι τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήματος (πλὴν φθίσεως)	1	1	8	4	3	—	4	1	1	1
51	Ἑλκος τοῦ στομάχου κτλ. . . .	3	2	3	—	2	—	2	—	—	—
53	Διάρροια κτλ. ἄνω 2 ἐτῶν . . .	4	3	1	1	—	1	1	—	—	—
54	Σκωληκοειδίτις	1	—	2	2	1	—	—	—	—	—
55	Κήλη, ἐντερικὴ ἔμφραξις	1	2	3	1	1	2	—	1	—	1
56	Κίρρωσις τοῦ ἥπατος	—	—	4	3	1	1	2	—	—	2
57	Ἑτεραι νόσοι τοῦ ἥπατος, κτλ.	—	—	3	3	—	—	1	—	2	1
58	Ἑτεραι νόσοι πεπτικοῦ συστήμ.	3	2	4	—	1	1	2	1	2	—
59	Νεφρίτις	7	6	18	12	5	3	13	1	5	5
60	Ἑτεραι νόσοι τῶν νεφρῶν κτλ.	3	1	—	1	4	—	1	—	—	—
61	Δίθροι τῶν οὐροφόρων ὁδῶν . .	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
62	Νόσοι τῆς κύστεως κτλ.	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—
63	Νόσοι τῆς οὐρήθρας κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
64	Νόσοι τοῦ προστάτου	—	—	1	1	6	—	1	—	—	1
65	Νόσοι τῶν γεννητικῶν ὀργάνων μὴ ἀφροδίταιοι	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
71	Νόσοι τοῦ δέρματος κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
72	Νόσοι τῶν ὀστέων κτλ.	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—
78	Γήρας	4	5	61	4	8	2	10	—	8	2
79	Αὐτοκτονία	2	1	—	—	4	—	2	—	—	1
80	Ἀνθροποκτονία	1	1	—	1	2	—	1	—	—	—
81	Συμβάντα τυχαῖα	5	4	3	—	2	2	2	1	2	—
82	Ἑτεροὶ βίαιοι θάνατοι ἀγνώστ.	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
83	Τραύματα πολέμου κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
84	Δικαστικὴ ἐκτέλεσις	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
85	Αἰτίαι θανάτων ἀκαθόριστοι . .	1	4	27	9	8	4	7	1	5	3
Σύνολον		157	99	317	127	135	52	151	24	89	62



Hommes décédés en 1934 de 10 ans et plus par profession et cause de décès.
Pour tout l'État.

TABLEAU VI.

Αξιωματικοὶ ἐν γένει Officiers en général	Ὁπλαῖτα, ναῦται Π. Nautikoi - Sous-officiers, marins, (armée de mer)	Δημόσιοι λειτουργοὶ Fonctionnaires	Ἑπαγγελματικοὶ δῆμοι, κοινοτήτων - Employés de municipalités, de communes	Μαθηταί, σπουδασταί Élèves, étudiants	Ἀνεξέλεγκτοι Sans profession	Ἑργάται ἀνεξέλεγκτοι Ouvriers sans autre indication	Ἀγνώστοι ἐπαγγελμα- τικοί - Profession non déclarée ou mal déterminée *	Σύνολον Total	* Ἐξ ὧν ἰδιωτικοὶ ναύκληροι Dont employés privés	Cause de décès (Nomenclature intermédiaire)	Numéro d'ordre
IA - α.	IA - α.	IA - β.	IA - β.	IB.	IB.	IF.	IF.				
—	—	1	—	3	6	13	15	118	1	Autres maladies de l'appareil circulatoire	46
—	—	1	2	2	21	32	19	239	1	Bronchite	47
2	17	11	5	57	189	367	267	4 034	19	Pneumonies	48
—	7	1	1	14	19	29	23	291	1	Pleurésie	49
1	1	3	3	2	50	45	51	534	6	Aut. mal. de l'appareil respira- toire (excepté tuberculose)	50
1	1	7	1	—	26	38	38	388	6	Ulcère de l'estomac etc.	51
—	—	1	—	6	38	33	20	309	3	Diarrhée, etc. 2 ans et +	53
—	—	—	1	12	4	6	8	103	—	Appendicite	54
1	3	—	1	5	19	34	21	300	—	Hernie, obstruction intestinale	55
—	—	2	2	2	15	36	16	276	1	Cirrhose du foie	56
1	1	3	2	4	5	18	21	203	4	Autres maladies du foie etc.	57
—	2	5	—	24	27	38	39	444	3	Aut. mal. de l'appareil digestif	58
4	5	13	3	23	131	162	149	1 603	16	Néphrites	59
1	—	1	—	11	12	16	15	174	2	Autres maladies des reins etc.	60
—	—	—	—	1	1	—	4	24	—	Calculs des voies urinaires	61
—	—	—	2	—	6	7	2	55	—	Maladies de la vessie etc.	62
—	—	—	—	—	1	—	—	5	—	Maladies de l'urètre	63
—	—	2	—	—	20	5	12	93	—	Maladies de la prostate	64
—	—	—	—	—	—	—	—	6	—	Mal. des organes génitaux. non désignées comme vénériennes	65
1	—	1	—	—	3	7	2	39	—	Maladies de la peau etc.	71
—	—	—	—	13	9	3	4	61	—	Maladies des os etc.	72
—	—	6	7	—	431	289	335	3 721	4	Sénilité	78
3	14	3	1	17	14	20	27	264	3	Suicide	79
—	1	3	1	8	4	26	23	341	1	Homicide	80
3	14	4	2	70	42	118	76	981	1	Accident	81
—	2	—	1	1	2	8	17	62	—	Autres morts violentes incon.	82
—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	Blessures de guerre etc.	83
—	—	—	—	—	2	—	—	2	—	Exécution judiciaire	84
3	2	19	8	35	171	155	214	2 175	30	Causes de décès indéterminées	85
37	151	203	91	927	2 327	2 913	2 616	31 098	250	Total	



Θάνατοι κατὰ αἰτίαν καὶ μήνας.
Εἰς τὰς ἄνω τῶν 5.000 κατοίκων πόλεις.
(Συνεπτυγμένη ὀνοματολογία).

ΠΙΝΑΞ VII.

Μήνες	Ἀθήναι Athènes	Πειραιὲς Le Pirée	Θεσσαλονίκη Salonique	Πάτρα Patras	Καβάλλα Cavalla	Βόλος Volo	Ἡράκλειον Héracleion	Ξάνθη Xanthi	Κέρκυρα Corfou	Χανιά La Canée	Δράμα Drama	Μυτιλήνη Mytilène	Κομοτίνη Comotini	Σέρραι Serres	Καλιθέα Callithéa	Καλάμα Calamata	Λοιπαὶ πόλεις Autres villes	Σύνολον Total
1. Τυφοειδὴς πυρετὸς. — Fièvre typhoïde.																		
Ἰανουάριος....	4	1	3	—	—	1	2	—	—	2	—	—	—	—	—	1	4	18
Φεβρουάριος...	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	7
Μάρτιος.....	—	—	2	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	9	13
Ἀπρίλιος.....	2	—	2	2	—	—	—	1	3	—	—	—	—	1	—	—	3	14
Μάιος.....	1	2	—	—	—	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	4	10
Ἰούνιος.....	5	6	1	1	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	9	24
Ἰούλιος.....	10	9	7	1	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	10	39
Αὐγουστος.....	12	4	7	—	—	—	4	1	—	—	1	1	—	—	—	1	13	44
Σεπτέμβριος...	14	8	7	—	1	—	3	—	1	—	1	—	—	—	—	2	25	62
Ὀκτώβριος....	5	12	3	1	—	—	1	1	—	—	1	—	4	—	—	—	19	47
Νοέμβριος.....	4	2	5	—	—	—	1	—	1	—	2	—	—	1	—	1	14	31
Δεκέμβριος....	6	6	3	2	—	2	—	—	2	—	3	3	—	—	—	—	14	41
Σύνολον...	65	50	40	7	1	4	13	7	7	4	8	4	4	2	—	5	129	350

4. Ἰλαρά — Rougeole.

Ἰανουάριος....	11	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	21
Φεβρουάριος...	7	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	5	14
Μάρτιος.....	12	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	15	32
Ἀπρίλιος.....	16	2	2	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	4	25
Μάιος.....	17	3	1	—	—	—	2	—	—	4	—	—	—	1	—	—	1	29
Ἰούνιος.....	3	9	7	2	—	—	2	—	—	1	—	—	—	1	—	—	4	29
Ἰούλιος.....	6	1	2	1	—	—	3	—	—	4	—	—	—	—	—	—	5	22
Αὐγουστος.....	—	2	1	—	—	2	1	—	—	1	—	1	—	—	—	—	3	11
Σεπτέμβριος...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	3	4
Ὀκτώβριος....	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
Νοέμβριος.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
Δεκέμβριος....	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	3	6
Σύνολον...	72	19	17	3	—	8	8	—	1	1	10	3	—	4	—	—	52	198

5. Ὄστρακιά — Scarlatine.

Ἰανουάριος....	1	—	12	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	5	—	—	21	41
Φεβρουάριος...	—	—	2	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	3	—	—	4	10
Μάρτιος.....	—	—	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	—	—	5	20
Ἀπρίλιος.....	—	—	12	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	5	—	—	4	22
Μάιος.....	—	—	12	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	8	—	—	9	32
Ἰούνιος.....	—	—	10	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	6	—	—	17	34
Ἰούλιος.....	1	—	8	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	7	—	—	6	24
Αὐγουστος.....	—	—	11	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	2	15
Σεπτέμβριος...	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	10	16
Ὀκτώβριος....	—	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	8
Νοέμβριος.....	—	—	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	5	15
Δεκέμβριος....	—	—	7	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	2	10
Σύνολον...	2	—	99	—	1	1	1	1	—	8	—	—	—	47	—	—	87	247

(*) Ἐξ ἐξανθηματικῆς τύφου 6 θάνατοι καὶ ἐξ εὐλογίας 1. — De thyphus exanthématique 6 décès et de variole 1.

Décès par causes et mois.
Dans les villes de plus de 5.000 habitants.
(Nomenclature abrégée)

TABLEAU VII.

Αθήναι Athènes	Πειραιεύς Le Pirée	Θεσσαλονίκη Salonique	Πάτρα Patras	Καβάλα Cavalla	Βόλος Volo	Ηράκλειον Héraclion	Ξάνθη Xanthi	Κόρινθος Corfou	Χανιά La Canée	Δράμα Drama	Μυτιλήνη Mytilène	Κομοτηνή Comotini	Σέρις Serres	Καλλιθέα Callithéa	Καλάμα Calamata	Λοιπαί πόλεις Autres villes	Σύνολον Total	Mois
—	2	7	5	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	2	14	31	Janvier
1	4	4	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21	32	Février
4	2	3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	18	Mars
4	—	3	4	—	—	—	1	—	—	2	—	1	—	—	—	5	20	Avril
—	—	3	2	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	2	9	18	Mai
1	2	3	1	—	—	7	—	—	—	—	—	1	—	—	—	16	31	Juin
4	1	2	—	—	—	10	—	—	—	1	—	1	—	—	2	8	29	Juillet
4	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	11	Août
4	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	4	10	Septembre
1	—	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	6	Octobre
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	Novembre
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	3	Décembre
23	11	29	16	—	3	17	1	—	1	3	—	5	1	—	10	90	210	Total

6. Κοκκυτίς — Coqueluche.

—	2	7	5	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	2	14	31	Janvier
1	4	4	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21	32	Février
4	2	3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	18	Mars
4	—	3	4	—	—	—	1	—	—	2	—	1	—	—	—	5	20	Avril
—	—	3	2	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	2	9	18	Mai
1	2	3	1	—	—	7	—	—	—	—	—	1	—	—	—	16	31	Juin
4	1	2	—	—	—	10	—	—	—	1	—	1	—	—	2	8	29	Juillet
4	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	11	Août
4	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	4	10	Septembre
1	—	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	6	Octobre
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	Novembre
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	3	Décembre
23	11	29	16	—	3	17	1	—	1	3	—	5	1	—	10	90	210	Total

7. Διφθερίτις — Diphtérie.

9	1	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	3	—	—	4	19	Janvier
1	1	3	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	10	16	Février
3	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	5	12	Mars
2	—	4	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	7	Avril
5	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	9	Mai
4	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	2	9	Juin
3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	3	—	—	3	10	Juillet
1	—	2	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	3	9	Août
1	1	2	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	1	—	—	4	11	Septembre
4	3	2	—	—	1	—	—	—	1	1	—	—	—	—	1	4	17	Octobre
5	4	2	1	—	—	—	1	—	—	—	—	2	1	—	—	9	25	Novembre
6	5	—	2	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	3	17	Décembre
44	17	18	5	1	1	1	2	1	1	5	1	2	11	1	1	49	161	Total

8. Γρίπη — Grippe ou influenza.

31	13	20	8	4	4	1	6	4	3	—	1	3	—	2	2	60	162	Janvier
42	23	26	8	12	9	4	2	7	2	4	1	3	—	6	7	94	240	Février
25	9	9	6	9	5	5	7	4	—	5	—	3	5	2	—	105	199	Mars
13	9	6	2	—	2	2	3	2	1	3	—	4	4	—	3	63	117	Avril
14	7	1	1	1	2	1	1	1	3	—	1	—	1	1	1	21	57	Mai
3	3	2	1	—	1	5	—	—	1	1	—	1	—	—	1	14	33	Juin
3	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	6	Juillet
1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	5	Août
2	—	—	2	—	—	—	—	2	—	—	—	1	—	—	—	5	12	Septembre
5	2	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	8	19	Octobre
13	4	2	4	3	1	—	2	1	—	—	—	1	—	—	2	16	49	Novembre
21	14	8	7	3	1	1	3	2	1	2	—	1	—	2	1	45	112	Décembre
173	84	75	41	32	25	20	24	23	12	15	3	17	10	13	19	425	1 011	Total

Θάνατοι κατὰ αἰτίαν καὶ μήνας.
Εἰς τὰς ἄνω τῶν 5.000 κατοίκων πόλεις.
(Συνεπτυγμένη ὀνοματολογία).

ΠΙΝΑΞ VII.

Μήνες	Ἀθήναι Athènes	Πειραιεύς Le Pirée	Θεσσαλονίκη Salonique	Πάτρα Patras	Καβάλα Cavalla	Βόλος Volo	Ἡράκλειον Héraclion	Ξάνθη Xanthi	Κόρινθος Corfou	Χανιά La Canée	Δράμα Drama	Μυτιλήνη Mytilène	Κομοτίνη Comotini	Σέρραι Serres	Καλλιθέα Callithéa	Καλάμα Calamata	Λοιπαὶ πόλεις Autres villes	Σύνολον Total
10. Φυματίωσις ἀναπνευστικοῦ συστήματος. — Tuberculose de l'appareil respiratoire.																		
Ἰανουάριος....	151	36	49	6	11	9	4	8	8	7	7	2	2	3	4	6	79	392
Φεβρουάριος...	143	30	35	15	9	6	3	7	15	6	10	6	4	9	9	1	82	390
Μάρτιος.....	150	39	45	10	12	8	4	6	8	7	7	1	8	6	5	6	98	415
Ἀπρίλιος.....	162	32	36	13	9	10	3	4	10	8	9	8	2	6	5	6	111	434
Μάιος.....	156	27	36	7	10	13	1	11	2	5	5	2	4	4	4	7	101	395
Ἰούνιος.....	159	40	47	8	6	13	2	9	2	12	8	4	7	12	1	4	83	417
Ἰούλιος.....	160	35	35	4	9	16	3	3	6	9	8	3	5	5	—	3	102	406
Αὐγουστος....	160	28	36	7	10	8	3	4	5	3	8	4	1	6	4	5	64	356
Σεπτέμβριος...	129	29	33	4	7	6	4	4	8	4	5	2	2	5	3	5	55	305
Ὀκτώβριος....	141	28	30	7	4	7	3	6	4	6	5	2	4	3	5	3	69	327
Νοέμβριος.....	107	35	40	10	4	8	1	2	5	12	7	2	3	6	7	10	84	343
Δεκέμβριος....	153	35	40	7	7	9	5	4	9	11	10	2	5	5	2	2	67	373
Σύνολον...	1 771	394	462	98	93	113	36	68	82	90	89	38	42	70	49	58	935	4 553

11. Πᾶσαι αἱ λοιπαὶ φυματίωσις — Toutes autres tuberculoses.

Ἰανουάριος....	24	8	12	—	3	3	4	1	1	—	1	—	—	—	—	2	34	93
Φεβρουάριος...	26	13	7	1	5	4	3	1	—	1	4	1	1	3	—	2	27	99
Μάρτιος.....	28	19	12	5	3	1	2	1	—	—	1	3	1	3	2	3	26	110
Ἀπρίλιος.....	22	14	17	5	2	5	—	1	2	2	3	—	3	1	2	2	34	115
Μάιος.....	44	16	13	2	4	4	2	1	—	—	2	4	1	2	—	1	33	129
Ἰούνιος.....	35	15	15	1	4	4	1	2	1	1	9	—	—	2	2	—	28	120
Ἰούλιος.....	29	12	13	5	2	2	4	1	—	1	2	2	—	2	2	1	34	112
Αὐγουστος.....	24	14	8	4	1	2	2	—	2	—	2	2	1	—	—	1	29	92
Σεπτέμβριος...	14	8	10	1	1	3	1	1	1	—	1	—	1	2	—	1	23	68
Ὀκτώβριος....	24	8	12	2	1	—	—	—	—	—	2	1	—	—	1	—	23	74
Νοέμβριος.....	20	10	4	5	1	—	—	1	—	—	2	1	2	1	—	—	18	65
Δεκέμβριος.....	19	9	8	4	2	2	2	—	3	—	2	2	1	2	3	—	24	83
Σύνολον...	309	146	131	35	29	30	21	10	10	5	31	16	11	18	12	13	333	1 160

12. Σύφιλις — Syphilis.

Ἰανουάριος....	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	8
Φεβρουάριος...	2	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	8
Μάρτιος.....	5	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	10
Ἀπρίλιος.....	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	3
Μάιος.....	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	8
Ἰούνιος.....	2	2	2	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	8
Ἰούλιος.....	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
Αὐγουστος.....	1	2	3	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	8
Σεπτέμβριος...	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Ὀκτώβριος....	5	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
Νοέμβριος.....	3	1	2	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	9
Δεκέμβριος.....	2	—	—	1	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	2	7
Σύνολον...	30	13	14	5	1	—	—	—	2	1	1	—	—	—	1	2	14	94

Décès par causes et mois.
Dans les villes de plus de 5.000 habitants.
(Nomenclature abrégée)

TABLEAU VII.

Ἀθήναι Athènes	Πειραιεύς Le Pirée	Θεσσαλονίκη Salonique	Πάτρα Patras	Καβάλλα Cavalla	Βόλος Volo	Ἡράκλειον Heraclion	Ξάνθη Xanthi	Κόρινθος Corinthe	Χανιά La Canée	Δράμα Drama	Μυτιλήνη Mytilène	Κομοτίνη Comotini	Σέρρες Serres	Καλλιθέα Callithéa	Καλάμα Calamata	Λοιπαὶ πόλεις Autres villes	Σύνολον Total	Mois
1	1	5	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	1	1	1	14	26	Janvier
—	2	3	1	—	—	—	1	—	—	—	—	1	3	—	—	8	19	Février
—	—	1	—	—	—	—	2	—	—	2	2	—	2	—	2	9	20	Mars
—	1	1	1	—	—	—	3	—	—	1	1	2	—	—	—	9	19	Avril
—	—	3	1	—	1	—	3	—	—	—	—	3	2	—	—	14	27	Mai
5	1	8	1	2	1	1	2	—	—	2	1	—	1	—	—	18	43	Juin
7	—	8	3	3	2	—	10	—	—	2	—	4	1	—	—	30	70	Juillet
4	—	18	3	1	2	—	5	1	1	1	1	3	6	—	3	32	81	Août
2	2	12	—	3	—	2	4	—	—	1	—	6	1	—	—	22	55	Septembre
5	2	9	—	—	1	—	1	—	—	2	—	3	3	—	3	19	48	Octobre
1	1	5	1	—	—	—	2	—	—	—	—	2	3	—	—	13	28	Novembre
1	2	2	—	—	—	—	—	1	—	2	—	2	1	—	—	11	22	Décembre
26	12	75	11	10	7	3	33	2	1	14	5	26	24	1	9	199	458	Total

13. Ἑλονοσία. — Paludisme (malaria).																		
28	5	16	3	—	2	3	1	1	1	—	1	3	2	3	1	25	95	Janvier
22	8	11	2	3	5	1	—	—	—	4	—	2	3	1	5	18	85	Février
33	9	24	1	1	4	6	—	1	1	4	3	1	2	—	—	23	113	Mars
28	5	16	3	1	5	1	1	—	—	1	1	3	1	1	2	21	90	Avril
25	11	16	4	4	—	1	2	—	1	4	—	2	1	1	—	22	94	Mai
34	13	19	4	—	3	1	3	2	4	5	—	5	3	2	3	39	140	Juin
35	10	29	2	3	4	4	3	5	1	3	2	3	7	2	1	40	154	Juillet
37	13	20	4	7	1	2	2	3	—	3	1	7	2	—	1	37	140	Août
39	5	15	3	3	5	1	—	1	2	—	2	5	1	—	3	33	109	Septembre
26	15	11	4	1	—	1	—	1	—	2	2	2	1	—	3	35	104	Octobre
24	10	17	4	2	3	3	1	1	3	2	1	1	1	2	1	36	112	Novembre
37	8	12	5	3	2	1	3	3	2	2	2	1	2	—	3	40	126	Décembre
359	112	206	39	28	34	25	18	18	15	30	15	35	25	12	23	369	1 362	Total

14. Ἄλλαι νόσοι λοιμώδεις καὶ παρασιτικάι — Autres maladies infectieuses et parasitaires.																		
47	21	14	5	5	7	—	1	3	1	2	1	—	1	—	2	41	151	Janvier
35	17	11	2	3	2	2	3	1	3	2	3	1	2	1	—	33	121	Février
40	21	15	3	2	4	—	2	1	4	4	4	—	1	2	—	27	130	Mars
44	14	19	3	1	3	1	—	4	2	3	2	—	1	2	2	38	139	Avril
51	17	20	8	5	5	2	1	—	—	1	4	—	1	5	—	31	151	Mai
42	17	17	6	1	3	1	—	2	—	3	5	2	1	4	3	40	147	Juin
42	19	22	4	1	1	2	4	—	2	4	—	—	3	3	1	45	153	Juillet
40	13	15	2	2	3	—	—	2	2	3	—	—	1	—	2	41	128	Août
40	23	18	3	3	3	—	1	2	1	2	2	2	1	1	1	46	149	Septembre
47	24	15	5	3	5	1	2	—	2	2	2	1	2	5	1	44	161	Octobre
45	21	17	3	4	6	3	1	2	—	2	1	—	—	2	1	38	146	Novembre
31	18	17	7	3	3	4	1	3	3	2	2	2	2	—	3	39	140	Décembre
504	225	200	51	33	45	16	16	20	20	30	26	8	16	25	16	463	1 714	Total

Θάνατοι κατὰ αἰτίαν καὶ μήνας.
Εἰς τὰς ἄνω τῶν 5.000 κατοίκων πόλεις.
(Συνεπτυγμένη ὀνοματολογία).

ΠΙΝΑΞ VII.

Μῆνες	Ἀθήναι Athènes	Πειραιεὺς Le Pirée	Θεσσαλονίκη Salonique	Πάτρα Patras	Καβάλλα Cavalla	Βόλος Volo	Ἡράκλειον Héraclion	Ξάνθη Xanthi	Κόρινθος Corinthe	Χανιά La Canée	Δράμα Drama	Μυτιλήνη Mytilène	Κομοτινή Comotini	Σέρρες Serres	Καλλίθεα Callithéa	Καλάμα Calamata	Λεπταὶ πόλεις Autres villes	Σύνολον Total
-------	-------------------	-----------------------	--------------------------	-----------------	--------------------	---------------	------------------------	-----------------	----------------------	-------------------	----------------	----------------------	----------------------	------------------	-----------------------	--------------------	--------------------------------	------------------

16. Ὄγκοι οὐχὶ κακοήθεις κ.λ. — Tumeurs non malignes etc.

Ἰανουάριος...	1	2	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	4	10
Φεβρουάριος...	7	1	2	1	—	—	—	—	1	—	—	1	1	—	—	—	1	15
Μάρτιος.....	11	1	3	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	3	25
Ἀπρίλιος.....	5	2	3	1	—	—	—	—	2	—	—	2	—	—	—	—	5	20
Μάιος.....	11	2	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	26
Ἰούνιος.....	9	—	3	2	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	3	19
Ἰούλιος.....	6	2	2	1	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	6	19
Αὐγουστος.....	3	3	5	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	13
Σεπτέμβριος...	6	1	3	—	1	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	6	20
Ὀκτώβριος....	4	—	4	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	11
Νοέμβριος.....	4	2	3	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	7	18
Δεκέμβριος.....	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	5	9
Σύνολον...	70	16	34	7	2	2	1	1	6	—	1	5	2	—	—	2	56	205

17. Ρευματισμὸς χρόνιος κ.λ. — Rhumatisme chronique etc.

Ἰανουάριος...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	3
Φεβρουάριος...	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Μάρτιος.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἀπρίλιος.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
Μάιος.....	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	4
Ἰούνιος.....	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3
Ἰούλιος.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
Αὐγουστος.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
Σεπτέμβριος...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
Ὀκτώβριος.....	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	3
Νοέμβριος.....	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
Δεκέμβριος.....	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	5
Σύνολον...	6	3	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	14	25

18. Διαβήτης ζαχαρώδης — Diabète sucré.

Ἰανουάριος...	6	5	3	—	—	1	—	—	1	2	—	1	—	—	—	1	3	23
Φεβρουάριος...	4	3	3	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	2	14
Μάρτιος.....	7	3	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	16
Ἀπρίλιος.....	6	1	1	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	6	18
Μάιος.....	3	—	3	1	—	1	—	—	1	—	—	—	—	1	—	1	5	16
Ἰούνιος.....	7	2	2	—	1	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	1	5	20
Ἰούλιος.....	9	4	3	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	1	—	2	21
Αὐγουστος.....	4	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	7	15
Σεπτέμβριος...	6	2	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	13
Ὀκτώβριος.....	7	1	—	—	—	—	1	—	—	1	—	1	—	—	—	—	2	13
Νοέμβριος.....	4	2	2	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	4	14
Δεκέμβριος.....	9	1	—	1	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	4	18
Σύνολον...	72	25	19	7	2	4	3	1	3	6	1	3	—	1	3	4	47	201

Décès par causes et mois.
Dans les villes de plus de 5,000 habitants.
(Nomenclature abrégée)

TABLEAU VII.

Ἀθήναι Athènes	Πειραιεύς Le Pirée	Θεσσαλονίκη Salonique	Πάρος Paros	Καβάλλα Cavalla	Βόλος Volo	Ἡράκλειον Héraclion	Ξάνθη Xanthi	Κέρκυρα Corfu	Χανιά La Canée	Δράμα Drama	Μυτιλήνη Mytilène	Κομοτίνη Comotini	Σέρρες Serres	Καλλιθέα Callithéa	Καλάμα Calamata	Λοιπαὶ πόλεις Autres villes	Σύνολον Total	Mois
19. Ἀλκοολισμὸς χρόνιος κ.τ.λ. — Alcoolisme chronique etc.																		
—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	Janvier
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	3	Février
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	Mars
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	Avril
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	Mai
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Juin
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Juillet
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	3	Août
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	Septembre
—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	3	Octobre
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	3	Novembre
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	Décembre
2	1	3	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	13	22	Total
20. Ἄλλαι γενικαὶ νόσοι κ.τ.λ. — Autres maladies générales etc.																		
4	3	2	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	22	Janvier
6	3	3	1	—	1	—	—	1	—	—	2	—	—	—	2	5	24	Février
6	—	3	2	—	1	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	14	28	Mars
7	3	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	20	Avril
7	7	4	—	1	1	—	1	3	3	—	—	—	—	—	—	9	36	Mai
6	3	3	—	1	—	—	1	1	—	1	—	1	—	—	—	10	27	Juin
7	1	4	—	2	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	5	21	Juillet
2	2	1	—	1	—	—	—	1	1	—	—	—	1	—	1	4	14	Août
7	3	3	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	4	19	Septembre
7	3	3	—	—	—	1	—	3	—	—	—	—	—	1	—	3	21	Octobre
4	1	1	—	—	—	1	1	1	2	—	—	1	—	—	—	8	20	Novembre
7	5	1	3	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	1	1	7	27	Décembre
70	34	32	7	5	4	3	5	10	7	3	3	2	2	2	4	86	279	Total
21. Ἀταξία κινητικὴ προοῦσα — Ataxie locomotrice progressive.																		
5	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	Janvier
4	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	Février
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	Mars
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	Avril
2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	Mai
1	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	4	Juin
3	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	6	Juillet
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	Août
2	—	2	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	Septembre
1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	Octobre
3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	4	Novembre
2	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	7	Décembre
26	2	14	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	51	Total

Θάνατοι κατὰ αἰτίαν καὶ μήνας.
Εἰς τὰς ἄνω τῶν 5.000 κατοίκων πόλεις.
(Συνεπτυγμένη ὀνοματολογία).

ΠΙΝΑΞ VII.

Μήνες	Ἀθῆναι Athènes	Πειραιῆς Le Pirée	Θεσσαλονίκη Salonique	Πάτρα Patras	Καβάλα Cavalla	Βόλος Volo	Ἡράκλειον Héraclion	Ξάνθη Xanthi	Κέρκυρα Corfou	Χανιά La Canée	Δράμα Drama	Μυτιλήνη Mytilène	Κορινθία Corinthi	Σέρρες Serres	Καλλιθέα Callithéa	Καλάμα Calamata	Λοιπαὶ πόλεις Autres villes	Σύνολον Total
-------	-------------------	----------------------	--------------------------	-----------------	-------------------	---------------	------------------------	-----------------	-------------------	-------------------	----------------	----------------------	----------------------	------------------	-----------------------	--------------------	--------------------------------	------------------

22. Αἱμορραγία ἐγκεφαλικὴ κ.λ.π. — Hémmorrhagie cérébrale etc.

Ἰανουάριος....	56	42	27	7	1	5	—	2	4	5	—	5	3	4	5	3	84	256
Φεβρουάριος...	43	29	31	11	6	2	1	5	4	2	7	2	—	5	5	6	73	230
Μάρτιος.....	42	25	22	9	2	3	4	4	7	3	1	5	—	3	2	3	79	214
Ἀπρίλιος.....	51	19	15	11	4	4	1	—	3	2	2	1	—	1	5	3	62	184
Μάιος.....	23	18	20	5	—	4	2	2	4	3	2	3	4	1	1	4	40	141
Ἰούνιος.....	35	13	21	1	5	2	4	2	1	3	1	1	—	2	1	4	41	137
Ἰούλιος.....	45	12	18	2	2	3	2	2	5	—	2	1	—	1	3	1	67	166
Αὐγουστος.....	33	15	17	5	6	3	2	2	5	2	4	1	1	2	4	1	43	152
Σεπτέμβριος...	39	13	11	8	2	3	3	1	3	2	3	1	—	2	1	1	42	135
Ὀκτώβριος....	29	22	20	7	2	5	1	1	6	1	—	1	—	2	1	1	53	152
Νοέμβριος.....	53	13	16	2	3	2	3	4	7	2	1	6	1	3	1	5	66	187
Δεκέμβριος.....	60	21	24	12	—	5	—	1	4	2	2	2	1	—	2	3	73	212
Σύνολον..	520	242	242	80	36	41	23	25	53	27	25	29	10	26	29	35	723	2 166

23. Ἄλλαι νόσοι τοῦ νευρικοῦ συστήματος — Autres maladies du système nerveux.

Ἰανουάριος....	18	2	8	3	1	1	2	—	2	2	—	1	2	2	4	1	19	68
Φεβρουάριος...	18	8	13	2	1	1	—	2	1	—	1	—	—	2	3	—	22	74
Μάρτιος.....	8	8	6	1	—	3	1	—	5	1	1	2	3	6	1	—	15	61
Ἀπρίλιος.....	15	6	10	1	1	2	—	—	—	3	—	—	—	1	1	—	18	58
Μάιος.....	16	8	5	—	2	1	—	—	1	1	1	—	2	—	4	—	10	51
Ἰούνιος.....	13	7	14	2	—	3	1	1	1	—	2	—	—	—	3	—	19	66
Ἰούλιος.....	19	9	8	—	2	—	—	—	—	2	—	2	2	2	3	—	13	60
Αὐγουστος.....	18	8	8	3	—	1	—	—	2	1	—	1	—	—	4	—	6	52
Σεπτέμβριος...	5	2	7	1	2	—	2	—	1	—	—	—	2	—	3	2	5	32
Ὀκτώβριος....	5	4	3	3	—	2	—	—	2	—	—	—	—	—	2	—	15	36
Νοέμβριος.....	14	7	5	2	1	—	—	1	—	—	2	—	—	—	5	—	15	52
Δεκέμβριος.....	17	13	10	—	—	1	—	1	1	—	1	—	—	3	4	1	19	71
Σύνολον..	166	82	97	18	10	15	6	5	16	5	13	4	11	16	37	4	176	681

24. Νόσοι τῆς καρδίας κ.τ.λ. — Maladies du cœur etc.

Ἰανουάριος....	79	40	19	9	3	5	3	2	4	1	—	5	7	2	4	3	75	261
Φεβρουάριος...	72	35	35	7	5	13	4	5	5	4	4	7	3	2	2	1	76	280
Μάρτιος.....	52	26	35	4	3	11	4	1	5	2	—	7	3	2	1	2	64	222
Ἀπρίλιος.....	51	15	21	9	2	6	1	4	3	1	1	4	2	—	1	2	36	159
Μάιος.....	41	32	18	7	3	3	5	2	2	—	—	5	3	—	2	4	47	174
Ἰούνιος.....	38	19	14	5	—	4	2	2	1	3	2	4	1	4	—	3	50	149
Ἰούλιος.....	53	25	19	3	5	5	2	3	2	3	—	2	1	2	—	2	48	175
Αὐγουστος.....	47	20	13	2	2	1	1	—	4	3	3	1	2	—	—	—	49	148
Σεπτέμβριος...	30	16	20	3	5	3	1	1	5	1	—	3	—	—	1	4	44	137
Ὀκτώβριος....	52	18	17	3	1	3	2	2	3	3	3	3	4	—	1	4	62	181
Νοέμβριος.....	66	16	20	5	2	6	2	3	8	3	2	1	1	—	5	2	75	217
Δεκέμβριος.....	59	29	30	10	4	6	3	—	5	2	4	3	3	3	4	5	62	232
Σύνολον..	640	291	261	67	35	66	30	25	47	26	19	45	30	12	21	32	688	2 335

Décès par causes et mois.
Dans les villes de plus de 5.000 habitants.
(Nomenclature abrégée)

TABLEAU VII.

Ἀθήναι Athènes	Πειραιεύς Le Pirée	Θεσσαλονίκη Salonique	Πάτρα Patras	Καβάλα Cavala	Βόλος Volo	Ἡράκλειον Héraclion	Ξάνθη Xanthi	Κόρινθος Corinthe	Χανιά La Canea	Δράμα Drama	Μυτιλήνη Mytilène	Κομοτίνη Comotini	Σέρρες Serres	Καλιθέα Calithea	Καβάλα Cavala	Λοιπαὶ πόλεις Autres villes	Σύνολον Total	Mois
25. Ἄλλαι νόσοι τοῦ κυκλοφορικοῦ συστήματος. — Autres maladies de l'appareil circulatoire.																		
5	6	4	1	1	—	—	—	—	2	—	1	—	1	—	1	11	33	Janvier
11	5	5	1	—	1	1	1	3	—	1	1	—	2	—	—	15	47	Février
10	1	3	3	—	—	1	1	2	—	—	2	1	1	—	—	12	37	Mars
6	4	5	1	—	—	2	1	—	—	—	1	—	—	—	—	10	30	Avril
8	3	4	—	1	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	9	27	Mai
9	2	1	1	1	—	—	—	2	2	—	—	—	—	—	1	6	25	Juin
4	6	4	4	—	1	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	7	23	Juillet
9	2	3	1	—	—	—	—	2	—	—	1	—	1	—	—	9	28	Août
10	3	2	—	—	3	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	2	22	Septembre
8	—	—	—	—	—	—	—	3	—	1	1	—	1	—	—	6	20	Octobre
10	1	1	1	—	—	1	—	1	—	—	2	—	—	—	—	8	25	Novembre
14	7	5	1	2	—	1	—	—	1	—	2	—	1	—	—	6	40	Décembre
104	40	37	14	5	5	6	5	14	7	2	11	1	7	1	2	101	352	Total
26. Βρογχίτις — Bronchite.																		
13	4	4	1	—	1	3	—	—	—	—	2	2	—	1	—	20	51	Janvier
16	6	3	—	1	—	—	1	—	—	1	2	3	1	—	1	21	56	Février
9	4	1	1	1	—	2	1	—	—	—	—	3	—	—	—	14	36	Mars
9	3	2	—	—	1	2	1	—	—	—	—	2	1	—	1	10	32	Avril
5	4	2	1	2	—	1	—	—	1	1	—	1	—	—	—	8	26	Mai
3	3	1	—	—	—	1	1	1	—	1	1	1	—	—	—	8	21	Juin
7	2	3	—	—	1	—	—	—	1	—	—	3	—	—	1	6	24	Juillet
3	1	3	—	1	—	1	—	—	1	—	—	—	1	1	1	8	21	Août
3	2	1	1	—	—	1	—	—	—	1	—	1	—	—	—	4	14	Septembre
7	3	—	3	1	—	1	—	—	—	—	—	3	—	—	1	9	28	Octobre
4	4	6	—	—	—	2	1	—	—	—	—	1	—	—	—	10	28	Novembre
6	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	2	6	—	—	—	9	25	Décembre
85	36	27	8	6	3	14	5	1	3	4	7	26	3	2	5	127	362	Total
27. Πνευμονία — Pneumonies																		
106	68	98	13	10	5	7	16	4	8	5	1	16	17	13	3	168	558	Janvier
113	71	89	15	22	14	6	6	2	6	11	3	15	19	11	4	193	600	Février
90	56	61	18	7	5	3	15	4	2	14	2	18	12	4	6	205	522	Mars
98	69	63	13	8	6	10	10	1	3	15	1	8	10	9	7	134	465	Avril
86	66	43	9	7	8	9	5	3	5	12	2	17	8	5	2	128	415	Mai
69	57	29	5	3	3	6	4	1	2	7	2	1	8	4	7	118	326	Juin
51	46	30	7	5	4	11	2	4	1	9	3	5	3	7	6	91	285	Juillet
40	19	20	3	7	6	11	2	1	4	2	3	4	7	1	3	72	205	Août
35	21	16	11	4	4	4	3	2	1	5	1	5	4	2	9	79	206	Septembre
39	20	25	9	—	7	1	4	1	5	5	—	3	5	1	4	86	215	Octobre
40	32	27	12	5	9	5	5	2	2	5	2	7	7	1	7	120	288	Novembre
60	32	33	12	11	12	3	8	2	2	8	1	12	11	4	3	141	353	Décembre
827	557	537	127	89	83	76	80	27	41	98	21	111	111	62	61	1 535	4 443	Total

Θάνατοι κατὰ αἰτίαν καὶ μήνας.
Εἰς τὰς ἄνω τῶν 5.000 κατοίκων πόλεις.
(Συνεπτυγμένη ὀνοματολογία).

ΠΙΝΑΕ VII.

Μήνες	Ἀθῆναι Athènes	Πειραιεύς Le Pirée	Θεσσαλονίκη Salonique	Πάτρα Patras	Καβάλλα Cavalla	Βόλος Volo	Ἡράκλειον Héraclion	Ξάνθη Xanthi	Κόρυθα Corfou	Χανιά La Canée	Δράμα Drama	Μυτιλήνη Mytilène	Κομοτινή Comotini	Σέρραι Serrès	Καλλιθέα Callithéa	Καλάμα Calamata	Ἄλλαι πόλεις Autres villes	Σύνολον Total
28. Ἄλλαι νόσοι ἀναπνευστικοῦ συστήματος — Autres maladies de l'appareil respiratoire.																		
Ἰανουάριος...	15	21	8	3	2	1	2	1	2	—	1	—	1	1	3	1	13	75
Φεβρουάριος...	23	11	6	3	2	4	1	1	3	—	1	—	—	3	—	1	22	81
Μάρτιος.....	21	8	8	3	—	4	3	2	—	1	1	1	—	1	—	2	12	67
Ἀπρίλιος.....	16	7	6	2	—	2	1	—	4	1	2	1	—	—	—	—	14	56
Μάιος.....	12	14	7	2	1	—	2	—	—	—	1	1	1	2	—	1	8	52
Ἰούνιος.....	17	14	6	3	—	1	2	—	2	—	1	—	2	—	1	—	16	65
Ἰούλιος.....	12	13	7	—	2	—	—	—	—	—	—	2	—	3	—	—	13	52
Αὐγουστος.....	11	4	7	1	1	1	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	12	40
Σεπτέμβριος...	11	6	5	2	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	8	34
Ὀκτώβριος....	16	9	8	1	—	2	—	1	2	1	1	2	—	1	—	—	16	60
Νοέμβριος.....	11	2	—	4	3	2	1	—	1	1	—	—	2	—	1	1	18	47
Δεκέμβριος....	22	7	10	—	—	—	1	—	—	3	2	—	—	2	2	1	18	68
Σύνολον...	187	116	78	24	11	18	14	5	14	7	12	7	7	13	7	7	170	697

29. Διάρροια καὶ ἐντερίτις (πάσης ἡλικίας) — Diarrhée et entérite (de tout âge).

Ἰανουάριος...	31	18	4	3	2	6	5	—	1	2	—	3	3	2	2	—	52	134
Φεβρουάριος...	18	17	10	1	—	2	1	6	3	1	—	—	1	—	3	1	42	106
Μάρτιος.....	17	13	13	3	—	1	3	3	1	1	—	2	1	1	—	2	30	91
Ἀπρίλιος.....	36	16	3	3	2	—	2	1	2	—	—	3	3	1	—	1	37	110
Μάιος.....	100	78	17	9	3	3	2	3	1	2	1	4	2	4	3	10	70	312
Ἰούνιος.....	200	169	83	13	3	13	12	7	3	8	11	7	17	10	7	15	237	815
Ἰούλιος.....	129	100	87	35	5	16	20	5	3	9	23	3	28	14	6	11	293	787
Αὐγουστος.....	89	73	40	19	6	13	15	14	6	7	12	6	14	8	9	17	255	603
Σεπτέμβριος...	56	45	17	9	5	14	6	11	6	6	14	5	7	8	—	8	137	353
Ὀκτώβριος....	46	39	18	6	5	11	7	4	6	1	2	2	6	4	6	9	118	290
Νοέμβριος.....	69	36	13	15	3	7	4	2	2	5	—	5	2	2	3	10	150	328
Δεκέμβριος....	45	39	12	6	2	4	7	—	4	10	—	—	—	4	5	5	90	233
Σύνολον...	835	643	317	122	36	90	84	58	33	52	63	40	84	58	44	69	511	4 162

30. Σκοληνοειδίτις — Appendicite.

Ἰανουάριος...	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—	2	6
Φεβρουάριος...	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	4
Μάρτιος.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2
Ἀπρίλιος.....	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	5
Μάιος.....	4	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	3	9
Ἰούνιος.....	1	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	4
Ἰούλιος.....	2	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	8
Αὐγουστος.....	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	1	6
Σεπτέμβριος...	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	2	6
Ὀκτώβριος....	2	—	1	—	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—	—	1	7
Νοέμβριος.....	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	2	4
Δεκέμβριος....	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Σύνολον...	16	2	8	—	—	—	—	2	2	1	3	2	1	3	—	—	22	62

Décès par causes et mois.
Dans les villes de plus de 5.000 habitants.
(Nomenclature abrégée)

TABLEAU VII.

Ἀθήναι Athènes	Πειραιεύς Le Pirée	Θεσσαλονίκη Salonique	Πάτρα Patras	Καβάλλα Cavalla	Βόλος Volo	Ἡράκλειον Héraclion	Ξάνθη Xanthi	Κόρινθος Corfou	Χανιά La Canée	Δράμα Drama	Μυτιλήνη Mytilène	Κομοτίνη Comotini	Σέρρες Serres	Καλλιθέα Callithéa	Καλάμα Calamata	Λοιπαὶ πόλεις Autres villes	Σύνολον Total	Mois
31. Νόσοι τοῦ ἥπατος κ.τ.λ. — 31. Maladies du foie etc.																		
9	2	3	1	1	1	1	1	—	—	—	3	—	1	—	—	15	38	Janvier
8	2	5	1	1	1	—	1	1	—	1	—	1	1	1	—	12	36	Février
8	2	1	1	—	2	—	1	1	1	—	—	—	—	—	—	8	25	Mars
5	4	2	1	—	—	1	1	—	1	—	—	—	—	1	2	9	27	Avril
6	—	2	2	—	—	—	2	1	—	—	—	1	2	—	—	10	26	Mai
9	6	1	—	1	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	7	26	Juin
9	7	2	1	—	2	1	1	2	1	—	1	—	1	—	1	12	41	Juillet
10	2	4	1	1	—	2	—	—	1	1	—	—	1	—	—	9	32	Août
9	5	4	2	—	1	—	1	2	1	1	—	—	—	1	1	9	37	Septembre
10	6	5	2	1	—	1	—	—	1	—	2	1	—	—	—	7	36	Octobre
3	4	6	2	—	—	1	—	—	—	—	1	—	2	—	—	12	31	Novembre
12	4	4	—	3	2	—	1	2	1	1	3	—	—	—	—	12	45	Décembre
96	44	39	14	8	9	8	9	9	7	4	11	3	8	3	4	122	400	Total
32. Ἄλλαι νόσοι τοῦ πεπτικοῦ συστήματος — Autres maladies de l'appareil digestif.																		
22	7	10	—	2	3	—	1	—	3	1	1	4	3	1	—	19	77	Janvier
14	6	5	2	—	2	4	—	1	1	—	—	—	1	—	2	23	61	Février
18	8	21	1	1	—	2	3	—	1	1	1	2	2	1	1	24	87	Mars
25	4	8	2	1	—	3	—	1	—	3	2	—	—	—	—	16	65	Avril
23	6	9	3	—	2	1	—	—	2	1	—	1	1	2	1	15	67	Mai
18	7	9	1	—	1	3	—	—	—	4	1	—	—	2	—	23	69	Juin
40	9	15	5	3	1	—	2	—	—	—	1	1	2	1	2	22	104	Juillet
19	8	20	2	—	2	1	—	1	—	2	1	1	—	—	2	21	80	Août
28	10	8	1	5	1	3	—	1	2	—	1	1	2	—	—	13	71	Septembre
5	4	16	3	—	2	—	1	2	1	1	—	1	2	—	—	18	56	Octobre
19	6	9	1	2	5	—	1	5	1	—	1	1	—	—	1	23	75	Novembre
24	7	7	4	1	3	—	1	—	3	1	—	1	—	—	1	18	71	Décembre
250	82	137	25	15	22	17	9	11	14	14	9	13	13	7	10	235	833	Total
33. Νεφρίτιδες — Néphrites.																		
51	15	39	5	1	5	2	1	4	2	—	—	3	3	2	1	35	169	Janvier
36	22	27	2	4	2	4	4	2	2	4	6	2	3	2	2	45	169	Février
36	16	22	4	2	5	2	1	3	1	3	2	4	4	2	2	36	145	Mars
40	17	19	2	2	1	—	2	5	—	1	4	1	3	2	—	45	144	Avril
43	12	20	2	1	3	2	3	5	—	—	1	1	2	—	1	31	127	Mai
38	22	24	1	1	4	3	1	3	—	—	2	2	1	1	1	29	133	Juin
35	13	23	4	1	7	3	3	6	1	1	1	3	3	2	2	29	137	Juillet
30	17	17	1	2	2	5	4	1	—	3	2	1	1	1	—	39	126	Août
25	14	14	5	6	4	—	3	—	—	3	1	2	—	2	2	23	104	Septembre
36	16	27	3	2	2	2	3	—	1	6	4	—	2	2	1	42	149	Octobre
37	20	22	3	3	2	3	1	3	1	3	4	1	2	1	2	38	146	Novembre
38	23	24	7	1	5	2	4	2	3	1	—	1	—	1	1	58	171	Décembre
445	207	278	39	26	42	28	30	34	11	25	27	21	24	18	15	450	1 720	Total

Θάνατοι κατὰ αἰτίαν καὶ μήνας.
Εἰς τὰς ἄνω τῶν 5.000 κατοίκων πόλεις.
(Συνεπτυγμένη ὀνοματολογία).

ΠΙΝΑΞ VII.

Μήνες	Ἀθῆναι Athènes	Πειραιεύς Le Pirée	Θεσσαλονίκη Salonique	Πάτρας Patras	Καβάλλα Cavalla	Βόλος Volo	Ἡράκλειον Héraclion	Ξάνθη Xanthi	Κόζουρα Cortou	Κανά La Canée	Δοῦμα Drama	Μυτιλήνη Mytilène	Κομοτίνη Comotini	Σέρραι Serrès	Καλλιθέα Callithéa	Καλάμα Calamata	Λοιπαὶ πόλεις Autres villes	Σύνολον Total
34. Ἄλλαι νόσοι τοῦ οὐροποιοῦ καὶ τοῦ γεννητικοῦ συστήματος. 34. Autres maladies de l'appareil urinaire et de l'appareil génital.																		
Ἰανουάριος....	12	1	3	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	10	28
Φεβρουάριος...	2	3	—	1	—	—	1	—	—	1	—	—	1	1	—	—	4	14
Μάρτιος.....	4	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	4	13
Ἀπρίλιος.....	11	2	4	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	21
Μάιος.....	8	5	4	1	1	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	5	27
Ἰούνιος.....	6	2	3	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	17
Ἰούλιος.....	9	2	2	—	—	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	9	25
Αὐγουστος....	7	4	2	1	1	1	—	1	1	—	1	—	—	—	—	—	3	22
Σεπτέμβριος...	5	3	4	—	—	1	—	1	—	—	—	1	1	1	1	—	7	25
Ὀκτώβριος....	4	—	2	1	1	1	1	—	—	1	—	—	—	2	—	—	10	23
Νοέμβριος.....	6	3	2	—	—	1	—	—	—	—	1	1	—	—	—	1	5	20
Δεκέμβριος....	10	1	8	2	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	2	9	33
Σύνολον..	84	27	37	7	4	5	4	3	5	2	2	3	2	4	2	4	73	268

35. Σηψαιμία καὶ μολύνσεις ἐπιλόχειοι — Septicémie et infections puerférales.

Ἰανουάριος....	2	—	3	—	—	1	3	—	—	—	1	—	1	1	—	—	3	15
Φεβρουάριος...	4	—	1	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	14
Μάρτιος.....	6	2	3	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	3	16
Ἀπρίλιος.....	4	—	1	2	—	—	1	—	1	—	—	—	—	1	—	—	3	13
Μάιος.....	—	2	1	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	1	—	1	3	10
Ἰούνιος.....	—	1	5	—	—	—	1	1	1	—	—	—	—	1	—	—	3	13
Ἰούλιος.....	3	2	3	—	2	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	2	14
Αὐγουστος....	2	3	5	—	—	1	1	—	—	—	1	—	—	—	—	2	2	17
Σεπτέμβριος...	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	2
Ὀκτώβριος....	5	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	1	2	—	—	4	15
Νοέμβριος.....	—	—	1	1	—	—	1	1	—	—	1	—	1	1	—	—	4	11
Δεκέμβριος....	5	3	2	1	1	—	1	—	—	1	2	1	2	—	—	—	3	22
Σύνολον..	31	14	25	5	3	4	8	5	2	2	6	2	7	8	—	3	36	161

36. Ἄλλαι νόσοι τῆς κυήσεως, τοῦ τοκετοῦ κ.τ.λ. — Autres maladies de la grossesse, accouchement etc.

Ἰανουάριος....	1	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	7
Φεβρουάριος...	3	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	3	6
Μάρτιος.....	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3
Ἀπρίλιος.....	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	3
Μάιος.....	1	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	1	—	—	—	4
Ἰούνιος.....	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
Ἰούλιος.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2
Αὐγουστος....	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2
Σεπτέμβριος...	—	1	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	5
Ὀκτώβριος....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	2
Νοέμβριος.....	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	6
Δεκέμβριος....	3	1	3	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	9
Σύνολον..	12	4	6	—	—	2	2	—	2	1	—	—	—	2	—	1	20	52

Δécès par causes et mois.
Dans les villes de plus de 5.000 habitants.
Nomenclature abrégée)

TABLEAU VII.

*Αθήναι Athènes	Πειραιεύς Le Pirée	Θεσσαλονίκη Salonique	Πάτρας Patras	Καβάλλα Cavalla	Βόλος Volo	Ἡράκλειον Héraclion	Ξάνθη Xanthi	Κέρκυρα Corion	Χανιά La Canée	Δράμα Drama	Μυτιλήνη Mytilène	Κομοτηνή Comotini	Σέρρες Serrès	Καλλιθέα Callithéa	Καλαμάτα Calamata	Ἄλλαι πόλεις Autres villes	Σύνολον Total	Mois
37. Νόσοι τοῦ δέρματος, τοῦ ὑποδορείου ἱστού, τῶν ὀστέων κ.τ.λ.																		
37. Maladies de la peau, du tissu cellulaire des os etc.																		
2	1	1	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	5	12	Janvier
2	—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	8	Février
7	—	3	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	15	Mars
3	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	12	Avril
3	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	8	Mai
4	—	3	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	1	3	13	Juin
6	2	5	4	—	—	—	—	2	—	—	1	1	—	—	—	5	26	Juillet
2	2	1	2	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	2	11	Août
5	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	1	10	Septembre
4	1	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	4	12	Octobre
2	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	9	Novembre
4	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	3	9	Décembre
44	6	20	13	—	2	1	1	3	4	—	2	2	—	1	2	44	145	Total

37. Νόσοι τοῦ δέρματος, τοῦ ὑποδορίου ἰστού, τῶν ὀστέων κ.τ.λ.
37. Maladies de la peau, du tissu cellulaire des os etc.

49	24	19	5	3	—	5	3	3	4	5	2	3	2	—	—	—	92	219	Janvier
52	23	12	9	2	—	5	1	4	5	3	—	4	1	3	3	—	101	228	Février
41	15	16	5	1	2	2	5	2	1	1	1	6	4	1	5	—	60	168	Mars
35	9	14	2	4	—	1	3	3	—	7	—	—	1	—	1	—	50	130	Avril
27	11	13	5	4	—	3	2	—	3	2	2	3	4	—	3	—	51	133	Mai
35	26	16	5	4	4	5	2	2	1	1	4	6	3	—	3	—	61	178	Juin
34	16	7	8	4	5	3	2	—	1	5	1	—	2	2	3	—	62	155	Juillet
19	9	9	10	3	—	6	4	4	5	1	3	1	5	1	2	—	74	156	Août
29	18	8	4	1	2	4	1	2	1	3	—	5	2	—	5	—	54	140	Septembre
35	15	5	8	2	3	7	3	3	1	3	4	3	1	1	2	—	72	163	Octobre
58	12	16	10	4	4	4	2	2	7	1	4	5	3	1	3	—	98	234	Novembre
42	21	13	12	4	6	—	1	—	5	5	—	1	3	—	3	—	79	195	Décembre
456	199	148	83	36	26	45	29	25	34	37	21	37	31	10	33	854	2 104	Total	

38. Ἀδυναμία ἐκ γενετῆς κτλ. — Débilité congénitale etc.

49	24	19	5	3	—	5	3	3	4	5	2	3	2	—	—	—	92	219	Janvier
52	23	12	9	2	—	5	1	4	5	3	—	4	1	3	3	—	101	228	Février
41	15	16	5	1	2	2	5	2	1	1	1	6	4	1	5	—	60	168	Mars
35	9	14	2	4	—	1	3	3	—	7	—	—	1	—	1	—	50	130	Avril
27	11	13	5	4	—	3	2	—	3	2	2	3	4	—	3	—	51	133	Mai
35	26	16	5	4	4	5	2	2	1	1	4	6	3	—	3	—	61	178	Juin
34	16	7	8	4	5	3	2	—	1	5	1	—	2	2	3	—	62	155	Juillet
19	9	9	10	3	—	6	4	4	5	1	3	1	5	1	2	—	74	156	Août
29	18	8	4	1	2	4	1	2	1	3	—	5	2	—	5	—	54	140	Septembre
35	15	5	8	2	3	7	3	3	1	3	4	3	1	1	2	—	72	163	Octobre
58	12	16	10	4	4	4	2	2	7	1	4	5	3	1	3	—	98	234	Novembre
42	21	13	12	4	6	—	1	—	5	5	—	1	3	—	3	—	79	195	Décembre
456	199	148	83	36	26	45	29	25	34	37	21	37	31	10	33	854	2 104	Total	

39. Γῆρας — Sénilité.

43	18	37	7	4	7	9	4	6	4	5	10	9	3	3	3	—	120	292	Janvier
57	31	28	3	4	8	7	3	4	4	3	9	7	8	7	4	—	124	311	Février
35	21	20	4	1	4	6	—	2	3	—	6	10	4	2	3	—	92	213	Mars
31	11	14	7	4	6	5	—	1	3	2	7	4	3	2	2	—	65	167	Avril
21	17	11	—	6	2	3	3	1	5	—	4	5	—	2	2	—	60	143	Mai
29	16	15	3	—	5	1	—	4	3	1	3	5	1	2	4	—	56	148	Juin
38	14	14	2	3	3	5	—	—	5	—	4	4	1	1	1	—	52	147	Juillet
21	11	16	7	2	2	—	—	2	4	6	8	2	2	1	2	—	61	147	Août
28	11	13	4	—	2	3	—	2	2	2	1	4	1	5	3	—	66	147	Septembre
30	12	20	3	1	3	1	1	3	7	3	5	3	3	1	2	—	72	170	Octobre
24	16	18	2	1	9	3	—	3	6	1	8	6	2	1	5	—	102	207	Novembre
49	27	22	4	2	8	6	1	3	7	4	8	12	5	2	6	—	99	265	Décembre
406	205	228	46	28	59	49	12	31	53	27	73	71	33	29	38	969	2 357	Total	

Θάνατοι κατὰ αἰτίαν καὶ μήνας.
Εἰς τὰς ἄνω τῶν 5.000 κατοίκων πόλεις.
(Συνεπτυγμένη ὀνοματολογία).

ΠΙΝΑΞ VII.

Μήνες	Ἀθῆναι Athènes	Παρισιεὺς Le Piree	Θεσσαλονίκη Salonique	Πάτρα Patras	Καβάλα Cavalla	Βόλος Volo	Ἡράκλειον Héraclion	Ξάνθη Xanthi	Κόρυθα Corfu	Χανιά La Canée	Δράμα Drama	Μυτιλήνη Mytilène	Κομοτίνη Comotini	Σέρρες Serres	Καλλιθέα Callithéa	Καλάμα Calamata	Λοιπαὶ πόλεις Autres villes	Σύνολον Total
-------	-------------------	-----------------------	--------------------------	-----------------	-------------------	---------------	------------------------	-----------------	-----------------	-------------------	----------------	----------------------	----------------------	------------------	-----------------------	--------------------	--------------------------------	------------------

40. Αὐτοκτονία — Suicide.

Ἰανουάριος....	4	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	9
Φεβρουάριος...	3	—	2	—	—	—	1	—	1	—	—	1	—	—	—	—	1	9
Μάρτιος.....	6	—	4	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	4	15
Ἀπρίλιος.....	7	—	5	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	17
Μάιος.....	9	1	3	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	2	—	—	6	22
Ἰούνιος.....	5	—	2	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	2	11
Ἰούλιος.....	7	3	3	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	19
Αὐγουστος.....	10	3	2	—	—	—	1	—	—	1	—	1	1	—	—	1	8	27
Σεπτέμβριος...	3	2	3	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	2	12
Ὀκτώβριος.....	7	1	1	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	2	13
Νοέμβριος.....	7	—	3	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	3	16
Δεκέμβριος.....	3	1	4	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	11
Σύνολον...	71	11	34	—	1	4	6	1	1	3	—	4	1	3	1	1	39	181

41. Ἀνθρωποκτονία — Homicide.

Ἰανουάριος....	2	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
Φεβρουάριος...	1	1	1	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	1	7
Μάρτιος.....	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	5
Ἀπρίλιος.....	1	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	2	5
Μάιος.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	2	8
Ἰούνιος.....	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	7
Ἰούλιος.....	1	1	1	—	—	1	—	—	2	—	—	—	—	—	—	2	7	15
Αὐγουστος.....	3	1	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	9	15
Σεπτέμβριος...	4	3	—	—	—	1	2	—	—	—	1	1	—	—	—	—	2	14
Ὀκτώβριος.....	1	—	—	—	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	1	—	5
Νοέμβριος.....	1	1	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	6
Δεκέμβριος.....	2	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	10
Σύνολον...	18	15	5	—	1	2	6	—	6	2	1	1	—	—	—	9	37	103

42. Βίαιοι ἢ τυχαῖοι θάνατοι — Morts violentes ou accidentelles.

Ἰανουάριος....	16	8	3	3	1	4	2	—	—	1	—	—	1	4	—	1	18	62
Φεβρουάριος...	26	2	9	2	—	—	2	3	2	1	1	—	—	1	—	2	20	70
Μάρτιος.....	14	4	9	2	—	1	1	—	—	1	1	1	1	—	—	1	15	52
Ἀπρίλιος.....	17	3	5	2	1	1	—	—	—	1	—	1	2	—	—	—	17	50
Μάιος.....	20	2	8	2	1	—	—	2	—	—	—	—	3	2	—	3	15	58
Ἰούνιος.....	13	7	3	1	—	—	—	1	—	2	—	—	—	—	—	1	19	47
Ἰούλιος.....	32	7	7	2	—	2	—	—	—	1	1	1	1	2	—	3	26	83
Αὐγουστος.....	23	5	14	3	—	1	—	—	3	2	—	—	—	1	2	2	23	79
Σεπτέμβριος...	24	4	6	4	5	1	—	1	—	—	4	—	1	—	—	1	18	69
Ὀκτώβριος.....	17	9	2	4	1	—	1	—	1	1	—	—	—	—	—	1	17	54
Νοέμβριος.....	31	3	8	2	—	1	2	1	1	1	—	—	—	1	—	—	17	68
Δεκέμβριος.....	17	6	7	5	1	—	—	1	—	1	—	1	—	—	—	3	30	72
Σύνολον...	251	59	81	32	10	11	8	8	7	12	7	4	9	12	2	13	235	761

Décès par causes et mois.
Dans les villes de plus de 5.000 habitants.
(Nomenclature abrégée)

TABLEAU VII.

Ἀθήναι Athènes	Πειραιεύς Le Pirée	Θεσσαλονίκη Salonique	Πάτρας Patras	Καβάλλα Cavalla	Βόλος Volo	Ἡράκλειον Héraclion	Ξάνθη Xanthi	Κέρκυρα Corfou	Χανιά La Canée	Δράμα Drama	Μυτιλήνη Mytilène	Κομοτίνη Comotini	Σέρρες Serres	Καλιθέα Callithea	Καλάμαι Calamata	Ἄλλαι πόλεις Autres villes	Σύνολον Total	Mois
-------------------	-----------------------	--------------------------	------------------	--------------------	---------------	------------------------	-----------------	-------------------	-------------------	----------------	----------------------	----------------------	------------------	----------------------	---------------------	-------------------------------	------------------	------

43. Αἰτίαι ἄγνωστοι ἢ μὴ καθοριζόμεναι — Causes non spécifiées ou mal définies.

47	13	15	2	2	4	2	1	6	3	—	—	—	6	2	3	42	148	Janvier
35	16	24	—	2	1	2	1	3	1	5	2	1	—	2	—	54	149	Février
17	8	4	2	1	—	1	2	—	—	2	1	—	2	1	—	37	78	Mars
18	9	8	5	2	2	2	1	2	1	—	4	1	—	2	1	36	94	Avril
23	7	3	2	1	2	—	—	2	—	2	2	1	—	3	—	26	74	Mai
28	11	13	4	2	—	1	—	—	2	2	—	2	1	—	—	30	96	Juin
22	10	9	5	2	2	1	2	—	1	2	1	2	—	1	1	24	85	Juillet
21	18	7	4	—	1	3	—	2	1	—	2	1	—	2	—	28	90	Août
18	10	10	3	—	—	1	—	—	2	1	—	2	—	1	3	25	76	Septembre
15	15	7	6	—	2	—	1	—	2	1	—	3	—	—	—	28	80	Octobre
27	21	10	8	4	3	3	1	3	3	—	—	2	1	1	1	36	124	Novembre
23	10	15	4	2	2	5	—	2	3	1	4	1	2	1	2	54	131	Décembre
294	143	125	45	18	19	21	9	20	19	16	16	16	12	16	11	420	1 225	Total

Σύνολον — Total

908	397	456	93	63	79	61	50	57	53	31	42	65	67	50	38	1 138	3 648	Janvier
862	395	422	96	82	81	55	53	67	42	69	47	51	74	55	45	1 170	3 666	Février
767	326	387	94	46	65	54	60	47	32	48	46	60	73	27	39	1 078	3 249	Mars
796	282	332	101	46	56	40	38	49	27	62	43	38	41	34	37	892	2 914	Avril
823	379	312	76	58	56	40	49	32	37	43	35	55	53	33	51	826	2 958	Mai
890	496	406	72	35	65	67	40	32	47	65	36	54	56	31	52	1 031	3 478	Juin
888	395	404	103	56	81	73	46	38	39	70	33	65	65	34	45	1 098	3 538	Juillet
717	308	338	90	55	55	63	39	49	42	57	40	41	47	31	49	935	3 003	Août
622	271	262	73	54	63	42	33	40	25	51	25	51	36	23	53	789	2 517	Septembre
656	295	278	83	28	64	33	33	42	39	42	34	43	35	27	40	876	2 648	Octobre
723	291	295	101	45	70	48	34	53	50	32	41	42	39	32	54	1 070	3 017	Novembre
813	356	343	121	53	76	44	31	50	63	57	41	52	43	34	49	1 063	3 292	Décembre
9 465	4 193	4 235	1 103	621	811	625	509	553	497	628	463	617	632	411	552	12 016	37 931	Total



Θανόντες ἄρρενες 10 ἐτῶν καὶ ἄνω κατὰ τὸ 1934 ἕξ ἐξωτερικῶν αἰτιῶν κατ' ἐπάγγελμα
(Αὐτοκτονίαι, ἀνθρωποκτονίαι, βίαια συμβάντα)

Δι' ὁλόκληρον τὸ Κράτος.

ΠΙΝΑΞ VIII.

Αἶψον ἀριθμὸς ἀναλυ- τικῆς ὀνοματολογίας	Ἐξωτερικαὶ αἰτίαι	Γεωργοὶ ἐν γένει Agriculteurs en général	Δασοκόμοι, ὕλοτόμοι Sylviculteurs, bûche- rons	Κτηνοτρόφοι ἐν γένει Éleveurs en général	Ἀλγεῖς, ἱχθυοτρόφοι Pêcheurs, piscicul- teurs	Μεταλλορύχοι, λατό- μοι Mineurs, carriers	Ἀλευροποιοὶ, ἄρτο- ποιοὶ κλπ. Minotiers, boulangers etc.	Ζαχαροπλάσται Pâtisiers	Ποτοποιὶ ἐν γένει Fabricants de bois- sons en général	Λοιοὶ ἐργαζ. βιομηχ. τοσφίμων Autres industries d'alimentation
		A - α.	A - β.	B-α-β.	Γ.	Δ.	E - α.	F - α.	E - α.	E - α.
Αὐτοκτονίαι										
163	Αὐτοκτονία διὰ στερεῶν ἢ ὑγρῶν δηλη- τηρίων κτλ.	5	—	1	—	—	—	—	—	—
164	Αὐτοκτονία διὰ τοξικῶν αερίων.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
165	Αὐτοκτονία δι' ἀπαγχονισμοῦ κλπ.	21	—	3	1	1	1	—	—	—
166	Αὐτοκτονία διὰ πνιγμοῦ.	5	—	2	3	—	—	—	—	—
167	Αὐτοκτονία διὰ πυροβόλου ὅπλου.	20	—	5	—	—	—	—	—	1
168	Αὐτοκτονία δι' ὀργάνων τεμνόντων ἢ νυσσόντων.	3	—	—	—	—	1	—	—	—
169	Αὐτοκτονία διὰ πτώσεως ἐξ ὕψους.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
170	Αὐτοκτονία διὰ συνθλίψεως.	—	—	—	—	—	1	—	—	—
171	Ἄλλαι αὐτοκτονίαι.	12	1	—	—	—	—	—	—	—
Σύνολον.		66	1	11	4	1	3	—	—	1
Ἀνθρωποκτονίαι										
173	Ἀνθρωποκτονία διὰ πυροβόλου ὅπλου.	68	—	33	—	—	1	—	—	—
174	Ἀνθρωποκτονία δι' ὀργάνων τεμνόντων ἢ νυσσόντων.	36	—	11	1	1	1	—	—	—
175	Ἄλλαι ἀνθρωποκτονίαι.	52	—	7	—	1	2	—	—	—
Σύνολον.		156	—	51	1	2	4	—	—	—
Βίαια συμβάντα										
176	Δήγματα ἰοβόλων ζώων.	10	—	—	—	—	—	—	—	—
177	Δηλητηριάσεις ἐκ σιτίων.	2	—	—	—	—	—	—	—	—
178	Τυχαία ἀπορροφῆσις τοξικῶν αερίων.	3	—	—	1	2	—	—	—	—
179	Ἄλλαι ὀξείαι τυχαίαι δηλητηριάσεις.	2	—	—	—	—	—	—	—	—
180	Πυρκαϊά.	3	—	1	—	—	—	—	—	—
181	Ἐγκανυμα τυχαῖον (πλὴν τοῦ ἐκ πυρ- καϊᾶς).	9	—	1	—	—	—	—	1	—
182	Τυχαία μηχανικὴ ἀλόπνηξις.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
183	Πνιγμὸς τυχαῖος.	40	—	8	9	—	—	—	—	—
184	Τραυματισμὸς τυχαῖος διὰ πυροβόλου ὅπλου πλὴν τραυμάτων πολέμου.	20	—	4	1	—	2	—	—	—
185	Τραυματισμὸς τυχαῖος δι' ὀργάνων τε- μνόντων ἢ νυσσόντων.	7	—	—	—	—	—	—	—	—
186	Τραυματισμὸς τυχαῖος ἐκ πτώσεως, καθι- ξήσεως κλπ.	109	2	17	2	5	5	—	—	—
187	Κατακλυσμὸς οἰασδήποτε φύσεως.	1	—	—	—	—	—	—	—	—
188	Βίαια προκαλούμενα: ὑπὸ ζώων.	14	—	—	—	1	1	—	—	—
189	Πεῖνα ἢ δίψα.	1	1	—	—	—	—	—	—	—
190	Ὑπερβολικὸν ψύχος.	12	—	1	—	—	—	—	—	—
191	Ὑπερβολικὸς καύσων.	9	—	1	—	—	—	—	—	—
192	Κεραυνὸς.	36	—	3	1	—	—	—	—	—
193	Ἄλλα συμβάντα ὀφειλόμενα εἰς ἡλε- κτρικὰ ρεύματα.	5	—	2	—	—	1	—	—	—
194	Ἄλλα τυχαία συμβάντα.	64	1	8	—	2	—	—	—	—
195	Θάνατος βίαιος (συμβάν, αὐτοκτονία, ἀν- θρωποκτονία) ἀγνώστου αἰτίας.	8	—	5	—	—	—	—	—	—
196	Τραύματα πολέμου.	—	—	1	—	—	—	—	—	—
197	Ἐκτελέσεις πολιτῶν ὑπὸ ἐμπολέμων στρα- τευμάτων.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
198	Ἐκτελέσεις δικαστικῆς.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σύνολον.		355	4	54	14	10	9	—	1	—
Γενικὸν σύνολον.		577	5	116	19	13	16	—	1	1

Hommes de 10 ans et plus décédés en 1934 des causes extérieures par profession
(Suicides, homicides, accidents violents)

Pour tout l'État.

TABLEAU VIII.

Εργαγ. χημικών βιομηχανιών Industries chimiques	Αιθέρ. μαρμαρο- γλάροι - Tailleurs de pierres, marbriers	Αρβαστοποιοί, μετα- μορφοί Chaufourniers, tuiliers	Κτίστες - Maçons	Αποκομιστές κλπ. Crépisseurs etc.	Ηλεκτροτεχνίται, ηλεκτρολόγοι Electriciens	Σιδηρογυροί, μηχανο- γυροί - Forgerons, machinistes	Ψευδαλάτοι κλπ. Ferblantiers etc.	Κασοτεργάται, άκο- νιστές - Flambeurs, aiguiseurs	Causes extérieures	No d'ordre de la no- menclature détaillée
E - β.	E - γ.	E - γ.	E - γ.	E - γ.	E - δ.	E - ε.	E - ε.	E - ε.		
-	-	-	-	1	-	-	-	-	Suicides	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Suicide par poisons solides ou liqui- des etc.	163
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Suicide par gaz toxiques	164
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Suicide par pendaison e c.	165
-	-	-	-	-	-	1	-	-	Suicide par submersion	166
-	-	-	-	-	-	1	1	-	Suicide par armes à feu	167
-	-	-	1	-	-	-	-	-	Suicide par instruments tranchants ou piquants	168
-	-	-	-	-	-	1	-	-	Suicide par précipitation d'un lieu élevé	169
-	-	-	1	-	-	-	-	-	Suicide par écrasement	170
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres suicides	171
-	-	-	4	1	2	3	1	-	Total	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Homicides	
-	-	-	2	-	3	-	-	-	Homicide par armes à feu	173
-	1	-	1	1	-	-	1	-	Homicide par instruments tranchants ou piquants	174
-	-	-	1	-	-	1	-	-	Autres homicides	175
-	1	-	4	1	3	1	1	-	Total	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Accidents violents	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Attaques d'animaux vénimeux	176
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Empoisonnements par aliments	177
-	-	-	-	-	1	-	-	-	Absorption accident. de gaz toxiques	178
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres empoisonnements accid. aigus	179
-	-	-	-	-	1	-	-	-	Incendie	180
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Brûlure accidentelle (autres que par incendie)	181
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Suffocation mécanique accidentelle	182
-	-	-	2	-	2	1	-	1	Submersion accidentelle	183
-	-	-	2	-	-	-	-	-	Traumatisme accidentelle par armes à feu excepté blessures de guerre	184
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Traumatisme accidentelle par instru- ments tranchants ou piquants	185
-	-	1	15	2	5	6	-	1	Traumatisme accidentelle par chute, éboulement etc.	186
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Cataclysme de la nature quelconque	187
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Violences exercées par les animaux	188
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Faim ou soif	189
-	-	-	1	-	-	-	-	-	Froid excessif	190
-	-	-	1	-	-	-	-	-	Chaleur excessif	191
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Foudre	192
-	1	-	-	-	-	-	-	-	Autres accidents dus aux courants éle- ctriques	193
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres accidents	194
-	1	3	5	2	1	-	1	-	Mort violente dont la nature (accident, suicide, homicide) est inconnue	195
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Blessures de guerre	196
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Exécution de civils par des armées belligérantes	197
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Exécution judiciaire	198
-	2	4	26	7	10	7	1	2	Total	
-	3	4	34	9	15	11	3	2	Total général	

Θανόντες ἄρρενες 10 ἐτῶν καὶ ἄνω κατὰ τὸ 1934 ἐξ ἑξωτερικῶν αἰτιῶν κατ' ἐπάγγελμα
(Αὐτοκτονίαι, ἀνθρωποκτονίαι, βίααι συμβάντα)

Δι' ὁλόκληρον τὸ Κράτος.

ΠΙΝΑΞ VIII.

Αἰτιῶν θανάτου ἀναλυ- τικῆς ὀνοματολογίας	Ἐξωτερικαὶ αἰτίαι									
	Χρυσόχοι, ὀφθαλ- μογχοί Orfèvres, horlogers	Ἐπιπλοποιοί, ξυλουργοί Vot - Menuisiers, charpentiers	Βαρελοποιοί, παρο- ποιοί - Barileurs, fa- bricants de chariots	Καλαθοποιοί, σαρω- φοιοί - Vanniers, fabricants de balais	Βυσοδέσφαι Tanneurs	Ἑποδηματοποιοί Cordonniers	Νηματοποιοί, ὑφαν- τοποιοί Fileurs, tisseurs	Ράβναι ἐν γένει Tailleurs, couturiers en général	Ἐφαρμοματοποιοί, στοματοποιοί Couveturiers, mate- lassiers	
	Ε - ε.	Ε - στ.	Ε - στ.	Ε - στ.	Ε - ζ.	Ε - ζ.	Ε - η.	Ε - η.	Ε - η.	
Αὐτοκτονίαι										
163 Αὐτοκτονία διὰ στερεῶν ἢ ὑγρῶν δηλη- τηρίων κτλ.	—	1	—	—	—	—	—	—	—	
164 Αὐτοκτονία διὰ τοξικῶν αερίων	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
165 Αὐτοκτονία δι' ἀπαγχονισμού κλπ. . . .	—	1	—	—	—	1	—	—	—	
166 Αὐτοκτονία διὰ πνιγμοῦ	—	1	—	—	—	1	—	—	—	
167 Αὐτοκτονία διὰ πυροβόλου ὅπλου. . . .	—	4	—	—	—	1	—	—	—	
168 Αὐτοκτονία δι' ὀργάνων τεμνόντων ἢ νυσσόντων.	—	1	—	—	—	—	—	—	—	
169 Αὐτοκτονία διὰ πτώσεως ἐξ ὕψους . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
170 Αὐτοκτονία διὰ συνθλίψεως	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
171 Ἄλλαι αὐτοκτονίαι	—	—	—	—	—	1	—	—	—	
Σύνολον	—	8	—	—	—	4	—	4	—	
Ἀνθρωποκτονίαι										
173 Ἀνθρωποκτονία διὰ πυροβόλου ὅπλου. .	—	—	—	—	—	1	—	—	—	
174 Ἀνθρωποκτονία δι' ὀργάνων τεμνόντων ἢ νυσσόντων.	—	2	2	—	—	1	—	1	—	
175 Ἄλλαι ἀνθρωποκτονίαι	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Σύνολον	—	2	2	—	—	2	—	1	—	
Βίααι συμβάντα										
176 Διήγημα ἰοβόλων ζώων	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
177 Δηλητηριάσεις ἐκ στείων	1	—	—	—	—	—	—	—	—	
178 Τυχαία ἀπορρόφσεις τοξικῶν αερίων. . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
179 Ἄλλαι ὀφείαι δηλητηριάσεις	—	—	—	—	—	—	—	1	—	
180 Πυρκαϊὰ	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
181 Ἐγκανυμα τυχαίον (πλὴν τοῦ ἐκ πυρ- καϊᾶς).	—	1	—	—	—	—	—	—	—	
182 Τυχαία μηχανικὴ ἀπόπνιξις.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
183 Πνιγμός τυχαίος	1	—	—	—	—	—	—	—	—	
184 Τραυματισμός τυχαίος διὰ πυροβόλου ὅπλου πλὴν τραυμάτων πολέμου.	—	1	—	—	—	—	—	—	—	
185 Τραυματισμός τυχαίος δι' ὀργάνων τε- μνόντων ἢ νυσσόντων.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
186 Τραυματισμός τυχαίος ἐκ πτώσεως, κα- θιζήσεως κλπ.	—	6	—	—	—	4	1	3	—	
187 Κατακλυσμός οἰασθῆποτε φύσεως	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
188 Βίαι προκαλούμεναι ὑπὸ ζώων	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
189 Πείνα ἢ δίψα	—	—	—	—	—	—	—	1	—	
190 Ὑπερβολικὸν ψύχος	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
191 Ὑπερβολικὸς καύσων	—	—	—	1	—	—	—	—	—	
192 Κεραυνός	—	—	—	—	—	1	—	—	—	
193 Ἄλλα συμβάντα ὀφειλόμενα εἰς ἡλε- κτρικὰ ρεύματα.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
194 Ἄλλα τυχαία συμβάντα	1	1	—	1	—	2	—	3	—	
195 Θάνατος βίαιος (συμβάν, αὐτοκτονία, ἀν- θρωποκτονία) ἀγνώστου αἰτίας.	—	—	—	—	—	2	—	1	—	
196 Τραύματα πολέμου	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
197 Ἐκτελέσεις πολιτῶν ὑπὸ ἐμπολέμου στρα- τευμάτων.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
198 Ἐκτελέσεις δικαστικῆς	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Σύνολον	3	9	—	2	—	9	2	9	—	
Γενικὸν σύνολον	3	19	2	2	—	15	2	14	—	

Hommes de 10 ans et plus décédés en 1934 des causes extérieures par profession
(Suicides, homicides, accidents violents)

Pour tout l'État

TABLEAU VIII.

Βαφείς, σιδηροβά- τοι Teinturiers, repas- seurs	Τυπογράφοι, λιθογρά- φοι κλπ. - Imprimeurs, lithographes etc.	Χαρτοποιοί, βιβλιοδέ- ται - Fabricants de papier, relieurs	Σιγαροποιοί, καρτε- νάτοι - Fabricants de cigarettes, ouvriers du tabac	Βιοτέχνες και βιομή- χανοί κ. λ. π. - Industrie sans autre indication	Σοφοί, καραγωγείς Chauffeurs, char- retiers	Σιδηροδρομικοί, πο- ταμοπλοϊκοί - Chemi- nistes, conducteurs etc. de tramways	Ναυτικοί έμπορευμά- των Marins de commerce	Υπάλληλοι Τ. Τ. Τ. Employés des postes, télégraphes, téléphones	Causes extérieures	No d'ordre de la no- menclature détaillée
Ε - η.	Ε - θ.	Ε - θ.	Ε - ι.	Ε - ια.	ΣΤ.	ΣΤ.	ΣΤ.	ΣΤ.		
									Suicides	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Suicide par poisons solides ou liqui- des etc.	163
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Suicide par gaz toxiques	164
-	-	-	-	-	-	-	1	-	Suicide par pendaison etc.	165
-	-	-	-	-	-	-	2	-	Suicide par submersion	166
-	-	-	-	-	-	-	1	-	Suicide par armes à feu	167
-	1	-	-	-	-	-	-	-	Suicide par instruments tranchants ou piquants	168
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Suicide par précipitation d'un lieu élevé	169
-	-	-	-	-	-	-	1	-	Suicide par écrasement	170
-	-	-	-	-	1	-	-	2	Autres suicides	171
-	1	-	1	-	1	-	5	2	Total	
									Homicides	
-	-	-	-	-	2	-	2	-	Homicide par armes à feu	173
-	-	-	-	-	1	-	-	-	Homicide par instruments tranchants ou piquants	174
-	-	-	-	-	2	-	-	-	Autres homicides	175
-	-	-	-	-	5	-	2	-	Total	
									Accidents violents	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Attaques d'animaux vénimeux	176
-	-	-	-	-	-	-	1	-	Empoisonnements par aliments	177
-	-	-	-	-	-	-	1	-	Absorption accident. de gaz toxiques	178
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres empoisonnements accid. aigus	179
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Incendie	180
-	-	-	1	-	1	-	-	-	Brûlure accidentelle (autres que par incendie)	181
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Suffocation mécanique accidentelle	182
-	-	-	-	-	1	-	8	-	Submersion accidentelle	183
-	-	-	1	-	1	-	1	1	Traumatisme accidentelle par armes à feu excepté blessures de guerre	184
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Traumatisme accidentelle par instru- ments tranchants ou piquants	185
-	-	-	2	1	17	2	1	1	Traumatisme accidentelle par chute, éboulement etc.	186
-	-	-	-	-	1	-	-	-	Cataclysme de la nature quelconque	187
-	-	-	-	-	1	-	-	-	Violences exercées par les animaux	188
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Faim ou soif	189
-	-	-	-	-	1	-	1	-	Froid excessif	190
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Chaleur excessif	191
-	-	-	-	-	2	-	-	-	Foudre	192
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres accidents dus aux courants éle- ctriques	193
-	-	-	2	1	8	-	4	2	Autres accidents	194
-	-	-	-	-	2	-	1	-	Mort violente dont la nature (accident, suicide, homicide) est inconnue	195
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Blessures de guerre	196
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Exécution de civils par des armées belligérantes	197
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Exécution judiciaire	198
-	-	-	6	2	35	2	19	4	Total	
1	7	2	41	2	26	6			Total général	

Θανόντες ἄρρενες 10 ἐτῶν καὶ ἄνω κατὰ τὸ 1934 ἐξ ἐξωτερικῶν αἰτιῶν κατ' ἐπάγγελμα
(Αὐτοκτονίαι, ἀνθρωποκτονίαι, βίαια συμβάντα)

Δι' δολόκληρον τὸ Κράτος

ΠΙΝΑΞ VIII.

Αἰτίων ἀριθμὸς ἀναλυτικῆς οἰκονομολογίας	Ἐξωτερικαὶ αἰτίαι	Ἀρθροῦσι, ἐκφορτοῖσι	Χρηματισταὶ, ἀσφαλιστοὶ κλπ. - Boursiers, employés d'assurance etc.	Υπαλλήλοι, Τραπεζῶν, Εὐκαιρέων - Employés de banques, de sociétés	Γαλακτοπῶλαι	Κρεοπῶλαι, ἰχθυοπῶλαι - Bouchers, poissonniers	Ἀλευροπώροι, ἔρτοπῶλαι - Marchands de farines, de pains	Λαχανοπῶλαι, ὀπωροπῶλαι - Marchands de légumes, de fruits	Παντοπῶλαι	Λοιποὶ ἐμποροὶ τοῦ-χάνδ - Autres marchands d'articles alimentaires
		ΣΤ.	Ζ.	Ζ.	Η - α.	Η - α.	Η - α.	Η - α.	Η - α.	Η - α.
Αὐτοκτονίαι										
163	Αὐτοκτονία διὰ στερεῶν ἢ ὑγρῶν δηλητηρίων κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
164	Αὐτοκτονία διὰ τοξικῶν ἀερίων.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
165	Αὐτοκτονία διὰ ἀπαγχονισμοῦ κλπ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
166	Αὐτοκτονία διὰ πνιγμοῦ.	—	—	1	—	—	—	—	—	—
167	Αὐτοκτονία διὰ πυροβόλου ὅπλου.	—	—	2	—	1	—	—	2	—
168	Αὐτοκτονία δι' ὀργάνων τεμνόντων ἢ νυσσόντων.	—	—	—	—	1	—	—	—	—
169	Αὐτοκτονία διὰ πτώσεως ἐξ ὕψους	—	—	—	—	—	—	—	—	—
170	Αὐτοκτονία διὰ συνθλίψεως	—	—	1	—	—	—	—	—	—
171	Ἄλλαι αὐτοκτονίαι	1	—	1	—	—	—	—	—	—
Σύνολον.		1	—	5	—	2	2	2	2	—
Ἀνθρωποκτονίαι										
173	Ἀνθρωποκτονία διὰ πυροβόλου ὅπλου.	7	1	1	—	3	—	—	1	—
174	Ἀνθρωποκτονία δι' ὀργάνων τεμνόντων ἢ νυσσόντων.	—	—	—	—	1	—	—	—	—
175	Ἄλλαι ἀνθρωποκτονίαι	—	—	—	—	—	—	4	2	—
Σύνολον.		7	1	1	—	4	—	4	3	—
Βίαια συμβάντα										
176	Διήματα ἰοβόλων ζώων.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
177	Διητηριάσεις ἐκ αἰτίων.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
178	Τυχαία ἀποροφῆσις τοξικῶν ἀερίων.	—	—	—	—	1	—	—	—	—
179	Ἄλλαι ὀφείλει διητηριάσεις.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
180	Πυρκαϊά.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
181	Ἐγκλημα τυχαῖον (πλὴν τοῦ ἐκ πυρκαϊᾶς).	—	1	—	—	—	—	—	—	—
182	Τυχαία μηχανικὴ ἀπόπνιξις.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
183	Πνιγμὸς τυχαῖος	—	—	—	—	1	—	—	1	—
184	Τραυματισμὸς τυχαῖος διὰ πυροβόλου ὅπλου πλὴν τραυμάτων πολέμου.	1	—	—	—	—	—	—	—	—
185	Τραυματισμὸς τυχαῖος δι' ὀργάνων τεμνόντων ἢ νυσσόντων	—	—	—	—	—	—	—	1	—
186	Τραυματισμὸς τυχαῖος ἐκ πτώσεως, καθιζήσεως κλπ.	3	2	—	—	1	—	2	1	—
187	Κατακλυσμὸς οἰασδήποτε φύσεως	—	—	—	—	—	—	—	—	—
188	Βίαι προκαλούμεναι ὑπὸ ζώων.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
189	Πεῖνα ἢ δίψα.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
190	Υπερβολικὸν ψυχρὸς.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
191	Υπερβολικὸς καύσων.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
192	Κεραυνὸς.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
193	Ἄλλα συμβάντα ὀφειλόμενα εἰς ἡλεκτρικὰ φαινόμενα.	—	—	—	—	1	—	—	—	—
194	Ἄλλα τυχαία συμβάντα	1	—	1	—	—	—	2	1	—
195	Θάνατος βίαιος (συμβάν, αὐτοκτονία, ἀνθρωποκτονία) ἀγνώστου αἰτίας.	—	—	3	—	1	—	—	1	—
196	Τραύματα πολέμου.	—	—	—	—	—	—	—	1	—
197	Ἐκτέλεισις πολιτῶν ὑπὸ ἐμπολέμων στρατευμάτων.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
198	Ἐκτέλεισις δικαστικὴ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σύνολον		5	3	4	—	5	—	4	6	—
Γενικὸν σύνολον.		13	4	10	—	11	2	7	11	—

Hommes de 10 ans et plus décédés en 1934 des causes extérieures par profession
(Suicides, homicides, accidents violents)

Pour tout l'État

TABLEAU VIII.

Ἐμποροὶ εἰδῶν ἐν- δουκίας, Marchands d'objets d'habillement	Ἐμποροὶ εἰδῶν ἐν γέ- νει τῶν οἰκῶν - Mar- chands d'articles des maisons en général	Καπνοπώλαι Débitants de tabac	Ἐμποροὶ ἄλλων εἰδῶν Marchands d'autres articles	Ξενοδόχοι, ἡμετε- ραῖοι - Hoteliers, restaurantiers	Καφεπώλαι, ποτο- πώλαι Cafetiers, buvetiers	Ἑπαγγελλοὶ ξενοδο- χίου - Employés d'hôtels, de restaurants	Ἐμποροὶ ἀπὸ πωλῶν Commiss de commerce	Ἐμποροὶ ἀνέυ ἄλλου προσδιορισμοῦ - Com- merçants sans autre indication	Causes extérieures	No d'ordre de la no- menclature détaillée
H - β.	H - γ.	H - δ.	H - δ.	H - ε.	H - ε.	H - ε.	H - στ.	H - στ.		
									Suicides	
1	—	—	1	1	—	—	1	—	Suicide par poisons solides ou liqui- des etc.	163
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Suicide par gaz toxiques	164
—	—	—	2	—	1	—	—	—	Suicide par pendaison etc.	165
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Suicide par submersion	166
—	—	—	3	2	—	1	—	2	Suicide par armes à feu	167
—	—	—	—	—	—	1	—	—	Suicide par instruments ^a tranchants ou piquants	168
—	—	—	—	—	1	—	—	—	Suicide par précipitation d'un lieu élevé	169
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Suicide par écrasement	170
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres suicides	171
1	—	—	6	3	2	2	1	2	Total	
									Homicides	
—	1	—	—	1	2	—	—	1	Homicide par armes à feu	173
—	—	1	2	—	—	—	—	—	Homicide par instruments tranchants ou piquants	174
—	—	—	2	1	2	—	—	—	Autres homicides	175
—	1	1	4	2	4	—	—	1	Total	
									Accidents violents	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Attaques d'animaux vénimeux	176
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Empoisonnements par aliments	177
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Absorption accident. de gaz toxiques	178
—	—	—	—	—	—	—	1	1	Autres empoisonnements accid. aigus	179
—	—	—	2	—	—	—	—	—	Incendie	180
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Brûlure accidentelle (autres que par incendie)	181
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Suffocation mécanique accidentelle	182
1	—	—	2	3	—	2	—	—	Submersion accidentelle	183
—	—	—	1	—	—	—	—	1	Traumatisme accidentelle par armes à feu, excepté blessures de guerre	184
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Traumatisme accidentelle par instru- ments tranchants ou piquants	185
—	—	—	1	2	—	1	1	1	Traumatisme accidentelle par chute, éboulement etc.	186
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Cataclysme de la nature quelconque	187
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Violences exercées par les animaux	188
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Faim ou soif	189
—	—	—	—	—	1	—	1	—	Froid excessif	190
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Chaleur excessif	191
—	—	—	—	—	1	—	—	—	Foudre	192
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres accidents dus aux courants éle- ctriques	193
—	—	—	—	—	2	—	—	—	Autres accidents	194
—	—	1	1	—	1	—	—	—	Mort violente dont la nature (accident, suicide, homicide) est inconnue	195
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Blessures de guerre	196
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Exécution de civils par des armées bel- ligérantes	197
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Exécution judiciaire	198
1	—	1	7	5	5	3	3	3	Total	
2	1	2	17	10	11	5	4	6	Total général	

Θανόντες ἄρρενες 10 ἐτῶν καὶ ἄνω κατὰ τὸ 1934 ἐξ ἐξωτερικῶν αἰτιῶν κατ' ἐπάγγελμα
(Αὐτοκτονίαι, ἀνθρωποκτονίαι, βίαια συμβάντα)

Δι' ὁλόκληρον τὸ Κράτος.

ΠΙΝΑΞ VIII.

Αἰτῶν ἀριθμὸς ἀναλυ- τικῆς ὀνοματολογίας	Ἐξωτερικαὶ αἰτίαι	Κουφεῖς Coiffeurs	Ἑπιτήρηται προσώπων ἐπιτηρείων Domestiques	Κληρικοί ἐν γένει Religieux en général	Διδασκαλοὶ, καθηγη- ταί - Instituteurs, professeurs	Ἰατροὶ ἐν γένει Médecins en général	Φαρμακοποιοὶ Pharmaciens	Δικηγόροι, συμβολα- γογράφοι - Avocats, notaires	Δημοσιογράφοι, λογο- γράφοι - Publicistes, littérateurs	Πολιτικοὶ μηχανικοί, ἀρχιτέκτονες - Ingéni- eurs, architectes	Καλλιτέχναι ἐν γένει Artistes en général
		Θ.	Θ.	Ι - α.	Ι - β.	Ι - γ.	Ι - γ.	Ι - δ.	Ι - ε.	Ι - ς.	Ι - στ.
Αὐτοκτονίαι											
163	Αὐτοκτονία διὰ στερεῶν ἢ ὑγρῶν δηλητηρίων κτλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
164	Αὐτοκτονία διὰ τοξικῶν ἀερίων	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
165	Αὐτοκτον. δι' ἀπαγχονισμού κλπ.	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
166	Αὐτοκτονία διὰ πνιγμοῦ	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
167	Αὐτοκτονία διὰ πυροβόλ. ὄπλου	—	—	—	—	3	—	1	—	—	—
168	Αὐτοκτονία δι' ὀργάνων τεμνόν- των ἢ νυσσόντων.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
169	Αὐτοκτ. διὰ πτώσεως ἐξ ὕψους.	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
170	Αὐτοκτονία διὰ συνθλίψεως...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
171	* Ἄλλαι αὐτοκτονίαι.	1	1	—	—	—	—	—	—	—	1
Σύνολον.		2	1	—	—	4	—	2	—	—	1
* Ἀνθρωποκτονίαι											
173	* Ἀνθρωπ. διὰ πυροβόλου ὄπλου	—	—	—	—	2	—	1	—	—	—
174	* Ἀνθρωποκτονία δι' ὀργάνων τε- μνόντων ἢ νυσσόντων.	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—
175	* Ἄλλαι ἀνθρωποκτονίαι.	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Σύνολον.		1	1	—	1	2	—	1	—	—	—
Βίαια συμβάντα											
176	Δήγματα τοβόλων ζώων.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
177	Δηλητηριάσεις ἐκ σιτίων.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
178	Τυχαία ἀποροφφῆσις τοξικῶν ἀε- ρίων.	—	2	—	—	—	—	1	—	—	—
179	* Ἄλλα ὀφείλει τυχαίαι δηλητη- ριάσεις.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
180	Πυρκαϊά.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
181	* Ἐγκυμα τυχαῖον (πλὴν τοῦ ἐκ πυρκαϊᾶς).	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
182	Τυχαία μηχανικὴ ἀπόπνιξις. . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
183	Πνιγμὸς τυχαῖος.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
184	Τραυματ. τυχαῖος διὰ πυροβ. ὄπλου πλὴν τραυμάτ. πολέμ.	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
185	Τραυματισμὸς τυχαῖος δι' ὀργά- νων τεμνόντων ἢ νυσσόντων	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
186	Τραυματισμὸς τυχαῖος ἐκ πτώ- σεως, καθιζήσεως κλπ.	1	—	—	—	1	1	—	1	2	—
187	Κατακλυσμὸς οἰαοδήποτε φύσεως	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
188	Βίαι προκαλουμένη ὑπὸ ζώων.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
189	Πεῖνα ἢ δίψα.	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—
190	* Ὑπερβολικὸν ψύχος.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
191	* Ὑπερβολικὸς καύσων.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
192	Κεραυνὸς.	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
193	* Ἄλλα συμβάντα ὀφειλόμενα εἰς ἠλεκτρικὰ ρεύματα.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
194	* Ἄλλα τυχαία συμβάντα.	2	2	2	—	—	—	1	—	—	—
195	Θάνατος βίαιος (συμβάν αὐτοκτ., ἀνθρωποκτ.) ἀγνώστ. αἰτίας.	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
196	Τραύματα πολέμου.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
197	* Ἐκτέλεισις πολιτῶν ὑπὸ ἐμπο- λέμων στρατευμάτων.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
198	* Ἐκτέλεισις δικαστικῆ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σύνολον.		6	4	3	—	2	2	2	1	2	—
Γενικὸν σύνολον.		9	6	3	1	8	2	5	1	2	1

Hommes de 10 ans et plus décédés en 1934 des causes extérieures par profession
(Suicides, homicides, accidents violents)

Pour tout l'État.

TABLEAU VIII.

*Αξιωματικοί εν γένει Officiers en général	*Οπλίται, ναύται II. Ναυτικού-Σous-offici- ers, marins, (armée de mer)	Δημόσιοι λειτουργοί Fonctionnaires	*Υπάλληλοι δημον., κοινοτήτων-Εμπλογέ, de municipalités, de communes	Μαθηταί, σπουδασταί Élèves, étudiants	*Άνευ επαγγέλματος Sans profession	*Εργάται άνευ προδιο- ρισμού - Ouvriers sans autre indication	*Άγνώστου επαγγέλμα- τος - Profession non déclarée ou mal *désignée	Σύνολον Total	*Εξ όλων ιδιωτικοί υπάλληλοι Dont employés privés	Causes extérieures	No d'ordre de la no- menclature détaillée
IA - α.	IA - α.	IA - β.	IA - β.	IB.	IB.	II.	II.				
										Suicides	
1	1	1	—	2	1	1	4	23	1	Suicide par poisons solides ou liquides etc	163
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Suicide par gaz toxiques	164
—	—	—	—	—	5	4	2	52	—	Suicide par pendaison etc.	165
1	—	—	—	1	2	4	5	32	1	Suicide par submersion	166
1	13	1	1	9	3	2	10	95	—	Suicide par armes à feu	167
—	—	—	—	1	—	1	—	11	—	Suicide par instruments tran- chants ou piquants	168
—	—	—	—	1	—	—	1	5	—	Suic. par précip. d'un lieu élevé	169
—	—	—	—	—	—	—	1	3	—	Suicide par écrasement	170
—	—	1	—	3	3	8	4	43	1	Autres suicides	171
3	14	3	1	17	14	20	27	264	3	Total	
										Homicides	
—	—	1	—	6	—	12	10	164	—	Homicide par armes à feu	173
—	—	1	—	1	3	5	6	82	1	Homicide par instruments tran- chants ou piquants	174
—	—	1	1	1	1	9	7	95	—	Autres homicides	175
+	1	3	1	8	4	26	23	341	1	Total	
										Accidents violents	
—	—	—	—	1	—	1	2	14	—	Attaques d'animaux venimeux	176
—	—	—	—	1	—	—	—	5	—	Empoisonnements par aliments	177
—	—	—	—	1	—	3	2	18	—	Absorption accidentelle de gaz toxiques	178
—	—	1	—	1	2	—	1	10	—	Autres empoisonnements acci- dentelles aigus	179
—	—	—	—	—	—	1	—	5	—	Incendie	180
—	—	—	—	1	3	7	8	38	—	Brûlure accidentelle (autres que par incendie)	181
—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	Suffocation mécaniq. accident.	182
—	3	—	—	16	5	8	9	124	1	Submersion accidentelle	183
—	3	—	—	4	2	4	2	53	—	Traumat. accidentelle par armes à feu excepté bles. de guerre	184
—	—	—	—	1	—	—	—	9	—	Traumat. accid. par instruments tranchants ou piquants	185
2	7	2	2	28	11	50	23	354	—	Traumatisme accidentelle par chute, éboulement etc.	186
—	—	—	—	—	1	2	—	5	—	Cataclysme de la nature quelq.	187
—	1	—	—	2	—	3	1	26	—	Violences exercées par les anim.	188
—	—	—	—	—	—	—	1	7	—	Faim ou soif	189
—	—	—	—	—	5	3	4	29	—	Froid excessif	190
—	—	—	—	1	—	2	—	17	—	Chaleur excessif	191
—	—	—	—	3	—	5	1	54	—	Foudre	192
—	—	—	—	2	—	2	1	15	—	Autres accidents dus aux cou- rants électriques	193
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres accidents	194
1	—	1	—	8	12	26	21	197	—	Mort viol. dont la nature (accid. suicid., homicid.) est inconnue	195
—	2	—	1	1	2	8	17	62	—	Blessures de guerre	196
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Exécution de civils par des ar- mées belligérantes	197
—	—	—	—	—	2	—	—	—	2	Exécution judiciaire	198
3	16	4	3	71	46	126	93	1 047	1	Total	
6	31	10	5	96	64	172	143	1 652	5	Total général	

Βίαιοι θάνατοι κατὰ τὸ 1934 — Morts accidentelles en 1934

Ἐκ μέσων συγκοινωνίας, εἰς μεταλλεία καὶ ὄρυγεία, ἐκ μηχανῶν

Par des moyens de transport, dans les mines et carrières, par des machines

α'. Κατὰ Διαμερίσματα καὶ νομοὺς — a. Par Régions et départements

ΠΙΝΑΞ ΙΝ α'.

TABLEAU IX a.

Διαμερίσματα καὶ Νομοὶ	Ἐκ μέσων συγκοινωνίας Par des moyens de transport								Εἰς με- ταλλ. καὶ ὄρυγεία Dans les mi- nes et carrièr.		Ἐκ μη- χανῶν Par des mach- ines		Régions et départements	
	Ἐπὶ τῆς Par terre		Θαλάσ- σης Par eau		Ἀέρος Aériens		Σύνολον Total							
	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes		
Στερεᾶς Ἑλλάδος - Εὐβοίας														Grèce Centrale et Eubée
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας. . .	1	1	1	—	—	—	2	1	3	—	—	—	—	Aetolie et Acarnanie
Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.	77	28	—	—	2	—	79	28	107	2	—	3	—	Attique et Béotie
Εὐβοίας.	2	1	—	—	—	—	2	1	3	2	—	—	—	Eubée
Φθιώτιδος καὶ Φωκίδος. . . .	4	2	—	—	—	—	4	2	6	—	—	1	—	Phthiotide et Phocide
Σύνολον.	84	32	1	—	2	—	87	32	119	4	—	4	—	Total
Θεσσαλίας														Thessalie
Λαρίσης.	6	1	—	—	—	—	6	1	7	—	—	—	—	Larissa
Τρικινίων.	5	2	—	—	1	—	6	2	8	—	—	—	—	Trikkala
Σύνολον.	11	3	—	—	1	—	12	3	15	—	—	—	—	Total
Ἰονίων Νήσων														Iles Ioniennes
Ζακύνθου.	1	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	Zante
Κερκύρας.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Corfou
Κεφαλληνίας.	—	—	1	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	Céphalonie
Σύνολον.	1	—	1	—	—	—	2	—	2	—	—	—	—	Total
Κυκλάδων														Cyclades
Κυκλάδων.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Cyclades
Σύνολον.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Total
Πελοποννήσου														Péloponèse
Ἀργολίδος καὶ Κορινθίας. . .	4	—	—	—	—	—	4	—	4	—	—	—	—	Argolide et Corinthe
Ἀρκαδίας.	7	3	—	—	—	—	7	3	10	—	—	—	—	Arcadie
Ἀχαΐας.	2	1	—	—	—	—	2	1	3	—	—	—	—	Achaïe
Ἠλείας.	3	—	—	—	—	—	3	—	3	1	—	—	—	Elie
Λακωνίας.	6	—	—	—	—	—	6	—	6	—	—	—	—	Laconie
Μεσσηνίας.	3	1	—	—	—	—	3	1	4	—	—	—	—	Messénie
Σύνολον.	25	5	—	—	—	—	25	5	30	1	—	—	—	Total
Μακεδονίας														Macédoine
Δράμας.	1	1	—	—	—	—	1	1	2	—	—	1	—	Drama
Θεσσαλονίκης.	14	3	—	—	—	—	14	3	17	—	—	1	—	Salonique
Καβάλλας.	—	1	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	Cavalla

Βίαιοι θάνατοι κατὰ τὸ 1934 — Morts accidentelles en 1934

Ἐκ μέσων συγκοινωνίας, εἰς μεταλλεῖα καὶ ὀρυκτεῖα, ἐκ μηχανῶν

Par des moyens de transport, dans les mines et carrières, par des machines

α'. Κατὰ Διαμερίσματα καὶ νομοὺς — a. Par Régions et départements

ΠΙΝΑΞ ΙΧ. α'.

TABLEAU IX. a.

Διαμερίσματα καὶ Νομοὶ	Ἐκ μέσων συγκοινωνίας Par des moyens de transport								Εἰς με- ταλλ. καὶ ὀρυκτεῖα Dans les mi- nes et carrièr.		Ἐκ μη- χανῶν Par des machin- es		Régions et départements
	Σηρῶς Fartterre		Θαλάσ- σης Par eau		Ἀέρος Aériens		Σύνολον Total		Ἄρρενες Hommes	Θήλεις Femmes	Ἄρρενες Hommes	Θήλεις Femmes	
	Ἄρρενες Hommes	Θήλεις Femmes	Ἄρρενες Hommes	Θήλεις Femmes	Ἄρρενες Hommes	Θήλεις Femmes	Ἄρρενες Hommes	Θήλεις Femmes					
Κοζάνης	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	Cozane
Πέλλης	—	1	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	Pella
Σερρῶν	1	—	—	—	—	—	1	—	1	1	—	—	Serrès
Φλωρίνης	1	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	Florina
Χαλκιδικῆς	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	Chalcidique
Σύνολον	17	6	—	—	—	—	17	6	23	4	3	—	Total
Ἠπείρου	Épire												
Ἄρτης	1	1	—	—	—	—	1	1	2	—	—	—	Arta
Ἰωαννίνων	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Jannina
Πρεβέζης	1	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	Prévéza
Σύνολον	2	1	—	—	—	—	2	1	3	—	—	—	Total
Νήσων Αἰγαίου	Iles de la mer Égée												
Λέσβου	2	—	1	—	—	—	3	—	3	—	—	—	Lesbos
Σάμου	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Samos
Χίου	1	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	Chio
Σύνολον	3	—	1	—	—	—	4	—	4	—	—	—	Total
Κρήτης	Crète												
Ἡρακλείου	1	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	Héraclion
Λασηθίου	1	—	3	—	—	—	4	—	4	—	—	—	Lassithi
Ρεθύμνης	4	—	—	—	—	—	4	—	4	—	—	—	Réthymno
Χανίων	2	—	—	—	—	—	2	—	2	—	—	—	La Canée
Σύνολον	8	—	3	—	—	—	11	—	11	—	—	—	Total
Δυτικῆς Θράκης	Thrace Occidentale												
Ἑβρου	1	1	—	—	—	—	1	1	2	1	—	—	Hevros
Ροδόπης	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Rhodope
Σύνολον	1	1	—	—	—	—	1	1	2	1	—	—	Total
Σύνολον Ἑλλάδος	152	48	6	—	3	—	161	48	209	10	7	—	Grèce entière

Βίαιοι θάνατοι κατὰ τὸ 1934 — Morts accidentelles en 1934

Ἐκ μέσων συγκοινωνίας, εἰς μεταλλεῖα καὶ ὀρυκτεῖα, ἐκ μηχανῶν

Par des moyens de transport, dans les mines et carrières, par des machines

β'. Κατὰ πόλεις - δήμους — b. Par villes - municipalités

ΠΙΝΑΞ ΙΧ β'.

TABLEAU IX b.

Πόλεις - Δήμοι	Ἐκ μέσων συγκοινωνίας Par des moyens de transport								Εἰς με- ταλ. καὶ ὀρυκτεῖα Dans les mi- nes et carrièr.		Ἐκ μη- χανῶν Par des machin- es		Villes - Municipalités	
	Ξηρῶς Par terre		Θαλάσ- σης Par eau		Ἀέρος Aériens		Σύνολον Total		Ἀρσενες Hommes	Θήλειες Femmes	Ἀρσενες Hommes	Θήλειες Femmes		
	Ἀρσενες Hommes	Θήλειες Femmes	Ἀρσενες Hommes	Θήλειες Femmes	Ἀρσενες Hommes	Θήλειες Femmes	Ἀρσενες Hommes	Θήλειες Femmes						Ἀρσενες Hommes
Ἀθηναίων	66	22	—	—	2	—	68	22	90	—	—	3	—	Athènes
Πειραιῶς	8	4	—	—	—	—	8	4	12	—	—	1	—	Le Pirée
Θεσσαλονίκης	8	2	—	—	—	—	8	2	10	—	—	—	—	Salonique
Πατρέων	1	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	Patras
Βόλου	2	—	—	—	—	—	2	—	2	—	—	—	—	Volo
Δράμας	—	1	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	Drama
Μυτιλήνης	1	—	1	—	—	—	2	—	2	—	—	—	—	Mytilène
Σερρῶν	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	Serrès
Καλλιθέας	1	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	Callithéa
Καλαμῶν	1	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	Kalamata
Χίου	1	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	Chio
Λαρίσης	1	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	Larissa
Τρικιάλων	1	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	Trikkala
Χαλκιδέων	1	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	Chalcis
Λαμίας	2	2	—	—	—	—	2	2	4	—	—	—	—	Lamia
Κατερίνης	1	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	Katérina
Τριπόλεως	2	3	—	—	—	—	2	3	5	—	—	—	—	Tripolis
Ἀμαλιάδος	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	Amaliade
Φιλιατρῶν	—	1	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	Philiatra
Κορίνθου	2	—	—	—	—	—	2	—	2	—	—	—	—	Corinthe
Ἀργοστολίου	—	—	1	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	Argostoli
Ἀρταίων	1	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	Artra
Λαυρεωτικῆς	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	Laureotique
Σύνολον	100	35	2	—	2	—	104	35	139	3	—	3	—	Total

Βίαιοι θάνατοι κατὰ τὸ 1934 — Morts accidentelles en 1934

Ἐκ μέσων συγκοινωνίας, εἰς μεταλλεῖα καὶ ὀρυχεῖα, ἐκ μηχανῶν

Par des moyens de transport, dans les mines et carrières, par des machines

Κατ' οἰκογενειακὴν κατάστασιν θανόντων — Par état matrimonial des décédés

ΠΙΝΑΞ X.

TABLEAU X.

Οἰκογενειακὴ κατάσταση	Ἐκ μέσων συγκοινωνίας Par des moyens de transport				Εἰς μεταλλεῖα καὶ ὀρυχεῖα · Dans les mines et carrières	Ἐκ μηχανῶν Par des machines	Etat matrimonial
	Σηκῶς Par terre	Θαλάσσης Par eau	Ἀέρος Aériens	Σύνολον Total			

Α Π Π Ε Ν Ε Σ — H O M M E S

* Ἀγαμοὶ	— 15 ἐτῶν	41	—	—	41	—	2	— 15 ans	Célibataires
	15 ἐτῶν +	49	3	2	54	4	2	15 ans +	
	* Ἐγγαμοὶ	47	3	—	50	6	3		Mariés
	Χήροι	7	—	—	7	—	—		Veufs
	Διεζευγμένοι	—	—	—	—	—	—		Divorcés
	* Ἀγνώστου	8	—	1	9	—	—		Inconnu
	Σύνολον	152	6	3	161	10	7		Total

Θ Η Λ Ε Ι Σ — F E M M E S

* Ἀγαμοὶ	— 15 ἐτῶν	19	—	—	19	—	—	— 15 ans	Célibataires
	15 ἐτῶν +	6	—	—	6	—	—	15 ans +	
	* Ἐγγαμοὶ	12	—	—	12	—	—		Mariées
	Χήραι	8	—	—	8	—	—		Veuves
	Διεζευγμένες	—	—	—	—	—	—		Divorcées
	* Ἀγνώστου	3	—	—	3	—	—		Inconnu
	Σύνολον	48	—	—	48	—	—		Total



Βίαιοι θάνατοι κατά τὸ 1934 — Morts accidentelles en 1934

Ἐκ μέσων συγκοινωνίας, εἰς μεταλλεῖα καὶ ὀρυζεῖα, ἐκ μηχανῶν

Par des moyens de transport, dans les mines et carrières, par des machines

Κατ' ἡλικίαν θανόντων — Par âge des décédés

ΠΙΝΑΞ ΧΙ.

TABLEAU XI.

Ἡλικία	Ἐκ μέσων συγκοινωνίας Par des moyens de transport								Εἰς με- ταλλ. καὶ ὀρυχεία Dans les mi- nes et carrière.		Ἐκ μη- χανῶν Par des machines		Age
	Ἐπὶ γῆς Par terre		Θαλάσ- σης Par eau		Ἀέρος Aériens		Σύνολον Total						
	Ἀρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Ἀρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Ἀρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Ἀρρενες Hommes	Θήλειες Femmes					
Κάτω τοῦ ἔτους.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Moins d'un an
1 ἔτους.	1	1	—	—	—	—	1	1	2	—	—	—	1 an
2 ἐτῶν.	3	1	—	—	—	—	3	1	4	—	—	—	2 ans
3 ἐτῶν.	2	1	—	—	—	—	2	1	3	—	—	—	3 ans
4 ἐτῶν.	3	1	—	—	—	—	3	1	4	—	—	—	4 ans
5 - 9 ἐτῶν.	14	8	—	—	—	—	14	8	22	—	1	—	5 - 9 ans
10 - 14 ἐτῶν.	18	7	—	—	—	—	18	7	25	—	1	—	10 - 14 ans
15 - 19 ἐτῶν.	14	3	1	—	1	—	16	3	19	1	—	—	15 - 19 ans
20 - 24 ἐτῶν.	11	2	1	—	1	—	13	2	15	—	1	—	20 - 24 ans
25 - 29 ἐτῶν.	18	1	1	—	1	—	20	1	21	3	2	—	25 - 29 ans
30 - 34 ἐτῶν.	9	1	—	—	—	—	9	1	10	3	—	—	30 - 34 ans
35 - 39 ἐτῶν.	11	2	1	—	—	—	12	2	14	3	—	—	35 - 39 ans
40 - 44 ἐτῶν.	5	1	—	—	—	—	5	1	6	—	1	—	40 - 44 ans
45 - 49 ἐτῶν.	11	1	—	—	—	—	11	1	12	—	—	—	45 - 49 ans
50 - 54 ἐτῶν.	2	5	—	—	—	—	2	5	7	—	—	—	50 - 54 ans
55 - 59 ἐτῶν.	6	3	2	—	—	—	8	3	11	—	1	—	55 - 59 ans
60 - 64 ἐτῶν.	4	6	—	—	—	—	4	6	10	—	—	—	60 - 64 ans
65 - 69 ἐτῶν.	11	—	—	—	—	—	11	—	11	—	—	—	65 - 69 ans
70 - 74 ἐτῶν.	3	—	—	—	—	—	3	—	3	—	—	—	70 - 74 ans
75 - 79 ἐτῶν.	3	—	—	—	—	—	3	—	3	—	—	—	75 - 79 ans
80 - 84 ἐτῶν.	3	3	—	—	—	—	3	3	6	—	—	—	80 - 84 ans
85 - 89 ἐτῶν.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	85 - 89 ans
90 - 94 ἐτῶν.	—	1	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	90 - 94 ans
95 - 99 ἐτῶν.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	95 - 99 ans
100 ἐτῶν.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	100 ans et plus
Ἀγνώστου.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Age inconnu
Σύνολον.	152	48	6	—	3	—	161	48	209	10	7	—	Total

Βίαιοι θάνατοι κατὰ τὸ 1934 — Morts accidentelles en 1934

Ἐκ μέσων συγκοινωνίας, εἰς μεταλλεῖα καὶ ὄρυγεῖα, ἔκ μηχανῶν

Par des moyens de transport, dans les mines et carrières, par des machines

Κατ' ἐπάγγελμα — Par profession

ΠΙΝΑΞ XII.

TABLEAU XII.

Ἐπάγγελμα	Ἐκ μέσων συγκοινωνίας Par des moyens de transport				Εἰς μεταλλεῖα καὶ ὄρυγεῖα - Dans les mines et carrières	Ἐκ μηχανῶν Par des machines	Profession
	Ἐπὶ τῆς Par terre	Θαλάσσης Par eau	Ἀέρος Aériens	Σύνολον Total			
1. Γεωργοὶ ἐν γένει	24	—	1	25	1	1	1. Agriculteurs en général
2. Δασοκόμοι, ὕλοτόμοι	—	—	—	—	—	—	2. Sylviculteurs, bûcherons
3. Κτηνοτρόφοι ἐν γένει	3	—	—	3	—	—	3. Éleveurs en général
4. Ἀλιεῖς, ἰχθυοτρόφοι	—	5	—	5	—	—	4. Pêcheurs, pisciculteurs
5. Μεταλλωρύχοι, λατόμοι	—	—	—	—	5	—	5. Mineurs, carriers
6. Ἀλευροποιοὶ, ἄρτοποιοὶ κλπ.	1	—	—	1	—	1	6. Minotiers, boulangers etc.
7. Ζαχαροπλάσται	—	—	—	—	—	—	7. Pâtisseries
8. Ποτοποιοὶ ἐν γένει	—	—	—	—	—	—	8. Fabric. de boissons en général
9. Λοιποὶ ἐπαγγ. βιομηχ. τροφίμων	—	—	—	—	—	—	9. Autres industr. d'alimentation
10. Ἐπαγγελ. χημικῶν βιομηχανιῶν	—	—	—	—	—	—	10. Industries chimiques
11. Λιθοξῆδοι, μαρμαρογλύπται	—	—	—	—	—	—	11. Tailleurs de pierres, marbriers
12. Ἀσβεστοποιοὶ, κεραμοποιοὶ	1	—	—	1	—	—	12. Chauffourniers, tuiliers
13. Κτίσται	2	—	—	2	—	—	13. Maçons
14. Ἀρμοκονισταὶ κλπ.	—	—	—	—	—	—	14. Crépisseurs etc.
15. Ἠλεκτροτεχνίται, ἠλεκτρολόγοι	1	—	—	1	—	1	15. Électriciens
16. Σιδηρουργοὶ, μηχανουργοὶ	4	—	—	4	—	—	16. Forgerons, machinistes
17. Ὑδραυλικοὶ κλπ.	—	—	—	—	—	—	17. Ferblantiers etc.
18. Κασσιτερωταὶ, ἀκονισταὶ	—	—	—	—	—	—	18. Étameurs, aiguiseurs
19. Χρυσοχῆδοι, ὀρολογιοποιοὶ	—	—	—	—	—	—	19. Orfèvres, horlogers
20. Ἐπιπλοιοποιοὶ, ξυλουργοὶ	2	—	—	2	—	—	20. Menuisiers, charpentiers
21. Βαρελοποιοὶ, καρροποιοὶ	—	—	—	—	—	—	21. Barileurs, fabric. de chariots
22. Καλαθοποιοὶ, σαρωθροποιοὶ	—	—	—	—	—	—	22. Vanniers, fabricants de balais
23. Βυρσοδέψαι	—	—	—	—	—	—	23. Tanneurs
24. Ὑποδηματοποιοὶ	1	—	—	1	—	—	24. Cordonniers
25. Νηματουργοὶ, ὄφαντουργοὶ	—	—	—	—	—	1	25. Fileurs, tisseurs
26. Ράπται ἐν γένει	2	—	—	2	—	—	26. Tailleurs, couturiers en général
27. Ἐφαπλω(μ)ποιοὶ, στρώματοποιοὶ	—	—	—	—	—	—	27. Converturiers, matelassiers
28. Βαρεῖς, σιδηρωταὶ	—	—	—	—	—	—	28. Teinturiers, repasseurs
29. Τυπογράφοι, λιθογράφοι	—	—	—	—	—	—	29. Imprimeurs, lithographes etc.
30. Χαρτοποιοὶ, βιβλιοδέται	—	—	—	—	—	—	30. Fabricants de papier, relieurs
31. Σιγαροποιοὶ, καπνεργάται	—	—	—	—	—	—	31. Fabricants de cigarettes, ouvriers de tabac
32. Βιοτέχνα καὶ βιομήχανοι	—	—	—	—	—	1	32. Industrie sans autre indication
33. Σωφῆς, καρραγωγεῖς	13	—	—	13	—	—	33. Chauffeurs, charretiers
34. Σιδηροδρομικοὶ, τροχιοδρομικοὶ	1	—	—	1	—	—	34. Chemin. cond. etc. de tramways
35. Ναυτικοὶ, ἐμπορικῶν ναυτικῶν	—	1	—	1	—	—	35. Marins de commerce
36. Ὑπάλληλοι Τ. Τ. Τ.	1	—	—	1	—	—	36. Employés des postes, télégraphes, téléphones
37. Ἀχθοφόροι, ἐκφορτωταὶ	2	—	—	2	—	—	37. Bardeurs, déchargeurs

ΑΙΤΙΑΙ ΘΑΝΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟ ΕΤΟΣ 1935

(Προσωρινά δεδομένα)

Κατά την αναθεωρηθείσαν τὸ 1929 διεθνῇ ἐνδιάμεσον ὀνοματολογίαν.

CAUSES DE DÉCÈS PENDANT L'ANNÉE 1935

(Données provisoires)

D'après la nomenclature internationale intermédiaire révisée en 1929.



Θανόντες τὸ 1935 κατὰ φύλον καὶ αἰτίαν θανάτου.

Προσωρινοὶ ἀριθμοὶ

Εἰς τὴν ἑπαύθρον, εἰς τὰς πόλεις, εἰς τὸ Κράτος.

Αἰτία θανάτων (Οἱ ἐν παρενθέσει ἀριθμοὶ εἶναι οἱ τῆς ἀναλυτικῆς ὀνοματολογίας)	Ἐπαύθρου—Campagne			Πόλεων — Villes		
	Ἄρσενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total	Ἄρσενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total
I. Ἀσθενεῖαι λοιμώδεις καὶ παρασιτικά						
1 Τυφοειδὴς πυρετὸς καὶ παρατύφος (1, 2)	399	471	870	175	197	372
2 Ἑξανθηματικός τυφὸς (3)	1	1	2	—	—	—
3 Εὐλογία (6)	4	5	9	—	—	—
4 Ἰλαρά (7)	156	150	306	22	21	43
5 Ὁστρακιά (8)	106	85	191	33	36	69
6 Κοκκύτις (9)	221	234	455	25	23	48
7 Διφθερίτις (10)	83	85	168	59	60	119
8 Γρίπη (11)	2.007	1.836	3.843	733	606	1.339
9 Δυσεντερία (13)	642	581	1.223	137	138	275
10 Πανώλης (14)	—	—	—	—	—	—
11 Φυματώσεις τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήματος (23)	1.905	1.506	3.411	2.505	1.624	4.129
12 Πᾶσαι ἄλλαι φυματώσεις (24-32)	377	339	716	504	466	970
13 Σύφιλις (34)	21	8	29	34	21	55
14 Λοίμωξις πυώδης καὶ σηψαιμία ὅχι ἐπιλόχειος (36)	173	179	352	277	210	487
15 Ἑλονοσία (38)	1.433	1.553	2.986	268	254	522
16 Νόσοι ὀφειλόμεναι εἰς πρωτοζώρια ἢ εἰς ἐλμινθας (39-42).	112	96	208	44	42	86
17 Ἔτεραι νόσοι λοιμώδεις ἢ παρασιτικά (4, 5, 12, 15-22, 33, 35, 37, 43, 44).	255	224	479	253	176	429
Σύνολον	7.895	7.353	15.248	5.069	3.874	8.943
II. Καρκίνος καὶ ἄλλοι ὄγκοι						
18 Καρκίνος ἢ ἄλλοι κακοήθεις ὄγκοι (45-53)	771	687	1.458	708	828	1.536
19 Ὅγκοι μὴ κακοήθεις ἢ τῶν ὁποίων ὁ κακοήθης χαρακτήρ δὲν εἰδικεύεται (54, 55).	45	51	96	83	77	160
Σύνολον	816	738	1.554	791	905	1.696
III. Νόσοι ρευματικά, τῆς θρέψεως, τῶν ἐνδοκρινικῶν ἀδένων καὶ ἄλλαι γενικά νόσοι						
20 Ἀρθριτικός ρευματισμὸς ὀξὺς πυρετώδης (56)	54	62	116	22	21	43
21 Ρευματισμὸς χρόνιος καὶ ἀρθρίτις (57, 58)	37	37	74	9	10	19
22 Διαβήτης ζαχαρώδης (59)	72	50	122	105	88	193
23 Ἀβιταμινώσεις (60-64)	22	20	42	6	6	12
24 Νόσοι τοῦ θυροειδοῦς ἀδένους ἢ τῶν παραθυρεοειδῶν ἀδένων (66).	5	8	13	4	5	9
25 Ἔτεραι γενικά νόσοι (65, 67-69)	13	4	17	7	5	12
Σύνολον	203	181	384	153	135	288

Décédés en 1935 par sexe et cause de décès.

Chiffres provisoires

A la campagne, dans les villes, dans tout l'État.

Κράτους — État			Causes de décès (Les numéros entre parenthèse sont ceux de la nomenclature détaillée)	No d'ordre de la nomenclature
Ἄνδρες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total		
I. Maladies infectieuses et parasitaires				
574	668	1.242	Fièvre typhoïde et paratyphoïde (1, 2)	1
1	1	2	Typhus exanthématique (3)	2
4	5	9	Variole (6)	3
178	171	349	Rougeole (7)	4
139	121	260	Scarlatine (8)	5
246	257	503	Coqueluche (9)	6
142	145	287	Diphthérie (10)	7
2.740	2.442	5.182	Grippe ou influenza (11)	8
779	719	1.498	Dysenterie (13)	9
—	—	—	Peste (14)	10
4.410	3.130	7.540	Tuberculose de l'appareil respiratoire (23)	11
881	805	1.686	Toutes autres tuberculoses (24-32)	12
55	29	84	Syphilis (34)	13
450	389	839	Infection purulente et septicémie non puerpérale (36)	14
1.701	1.807	3.508	Paludisme (malaria) (38)	15
156	138	294	Maladies dues à des protozoaires ou à des helminthes (39-42)	16
508	400	908	Autres maladies infectieuses et parasitaires (4, 5, 12, 15-22, 33, 35, 37, 43, 44).	17
12.964	11.227	24.191	Total	
II. Cancers et autres tumeurs				
1.479	1.515	2.994	Cancers et autres tumeurs malignes (45-53)	18
128	128	256	Tumeurs non malignes ou dont le caractère malin n'est pas spécifié (54, 55)	19
1.607	1.643	3.250	Total	
III. Maladies rhumatismales, maladies de la nutrition des glandes endocrines et autres maladies générales				
76	83	159	Rhumatisme articulaire aigu fébrile (56)	20
46	47	93	Rhumatisme chronique et goutte (57, 58)	21
177	138	315	Diabète sucré (59)	22
28	26	54	Avitaminoses (60-64)	23
9	13	22	Maladies de la glande thyroïde et des glandes parathyroïdes (66)	24
20	9	29	Autres maladies générales (65, 67-69)	25
356	316	672	Total	

Θανόντες τὸ 1935 κατὰ φύλον καὶ αἰτίαν θανάτου.

(Προσωρινοὶ ἀριθμοί)

Εἰς τὴν ὑπαίθρου, εἰς τὰς πόλεις, εἰς τὸ Κράτος

Ἀριθ. ὀνοματολογίας	Αἰτία θανάτου (Οἱ ἐν παρενθέσει ἀριθμοὶ εἶναι οἱ τῆς ἀναλυτικῆς ὀνοματολογίας)	Ὑπαίθρου—Campagne			Πόλεων — Villes		
		Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total
	IV. Νόσοι τοῦ αἵματος καὶ τῶν αἱματοποιητικῶν ὀργάνων						
26	Ἀναμιάι κακοήθεις καὶ ἄλλαι (71)	80	111	191	46	53	99
27	Λευχαιμιάι, ἀλευχαιμιάι καὶ ἄλλαι νόσοι τοῦ αἵματος καὶ τῶν αἱματοποιητικῶν ὀργάνων (70, 72-74)	56	51	107	47	36	83
	Σύνολον	136	162	298	93	89	182
	V. Χρόνιαι δηλητηριάσεις						
28	Ἀλκοολισμὸς χρόνιος καὶ ὀξύς (75)	33	2	35	9	1	10
29	Ἔτεραι χρόνιαι δηλητηριάσεις (76, 77)	6	—	6	21	2	23
	Σύνολον	39	2	41	30	3	33
	VI. Νόσοι τοῦ νευρικοῦ συστήματος καὶ τῶν αἰσθητηρίων ὀργάνων						
30	Μηνιγγίτις ἀπλή (79)	351	353	704	139	91	230
31	Ἀτάξία κινητικῆ προοίους (80)	—	—	—	2	1	3
32	Αἰμορραγία ἐμβολὴ ἢ θρόμβωσις ἐγκεφαλική (82)	1.093	1.113	2.206	904	1.114	2.018
33	Παραλυσία γενική (83)	18	12	30	41	12	53
34	Παραφροσὴν πρόωρος καὶ ἕτεροι ψυχώσεις (84)	18	16	34	10	9	19
35	Ἐπιληψία (85)	96	80	176	42	20	62
36	Ἔτεροι νόσοι νευρικοῦ συστήματος (78, 81, 86, 87)	212	199	411	131	106	237
37	Νόσοι τοῦ ὀφθαλμοῦ, τοῦ ὠτός καὶ τῶν παραρτημάτων αὐτῶν (88, 89)	22	13	35	10	7	17
	Σύνολον	1.810	1.786	3.596	1.279	1.360	2.639
	VII. Νόσοι τοῦ κυκλοφορικοῦ συστήματος						
38	Περικαρδίτις (90)	12	11	23	7	3	10
39	Ἐνδοκαρδίτις (91)	6	1	7	4	5	9
40	Χρόνια ἐνδοκαρδίτις καὶ παθήσεις βαλβίδων (92)	62	97	159	111	132	243
41	Νόσοι τοῦ μυοκάρδου (93)	174	188	362	299	347	646
42	Νόσοι στεφανιαίων ἀρτηριῶν καὶ σιτηθάγχη (94) .	33	10	43	69	17	86
43	Ἔτεροι νόσοι τῆς καρδίας (95)	636	725	1.361	525	668	1.193
44	Ἀνεύρυσμα πλὴν τοῦ τῆς καρδίας (96)	3	—	3	3	4	7
45	Ἀρτηριοσκληρώσεις καὶ γάγγραινα (97, 98)	139	110	249	134	102	236
46	Ἄλλαι νόσοι κυκλοφορικοῦ συστήματος (99-103) .	66	129	195	75	71	146
	Σύνολον	1.131	1.271	2.402	1.227	1.349	2.576
	VIII. Νόσοι τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήματος						
47	Βρογχίτις (106)	326	294	620	175	122	297

Décédés en 1935 par sexe et cause de décès.

(Chiffres provisoires)

A la campagne, dans les villes, dans tout l'État.

Κράτος — État			Causes de décès (Les numéros entre parenthèse sont ceux de la nomenclature détaillée)	No d'ordre de la nomenclature
ἄνδρες Hommes	γυναῖκες Femmes	σύνολον Total		
			IV. Maladies du sang et des organes hématopoïétiques	
126	164	290	Anémies pernicieuses et autres (71)	26
103	87	190	Leucémies, aleucémies et autres maladies du sang et des organes hématopoïétiques (70, 72-74)	27
229	251	480	Total	
			V. Empoisonnements chroniques et intoxications	
42	3	45	Alcoolisme chronique ou aigu (75)	28
27	2	29	Autres empoisonnements chroniques (76, 77)	29
69	5	74	Total	
			VI. Maladies du système nerveux et des organes des sens	
490	444	934	Méningite simple (79)	30
2	1	3	Ataxie locomotrice progressive (80)	31
1,997	2,227	4,224	Hémorragie cérébrale, embolie ou thrombose céré- brale (82)	32
59	24	83	Paralysie générale (83)	33
28	25	53	Démence précoce et autres psychoses (84)	34
138	100	238	Epilepsie (85)	35
343	305	648	Autres maladies du système nerveux (78, 81, 86, 87)	36
32	20	52	Maladies de l'œil, de l'oreille et de leurs anne- xes (88, 89)	37
3.089	3.146	6.235	Total	
			VII. Maladies de l'appareil circulatoire	
19	14	33	Pericardite (90)	38
10	6	16	Endocardite (91)	39
173	229	402	Endocardite chronique et affections valvulaires (92)	40
473	535	1.008	Maladies du myocarde (93)	41
102	27	129	Maladies des artères coronaires et aigine de poi- trine (94)	42
1.161	1.393	2.554	Autres maladies du cœur (95)	43
6	4	10	Anevrisme, excepté anevrisme du cœur (96)	44
273	212	485	Artériosclérose et gangrène (97, 98)	45
141	200	341	Autres maladies de l'appareil circulatoire (99-103)	46
2.358	2.620	4.978	Total	
			VIII. Maladies de l'appareil respiratoire	
501	416	917	Bronchite (106)	47

Θανόντες τὸ 1935 κατὰ φῶλον καὶ αἰτίαν θανάτου

(Προσωρινοὶ ἀριθμοὶ)

Εἰς τὴν ὑπαίθρου, εἰς τὰς πόλεις, εἰς τὸ Κράτος.

Ἀριθ. ὀνοματο- λογίας	Αἰτία θανάτου (Οἱ ἐν παρενθέσει ἀριθμοὶ εἶναι οἱ τῆς ἀναλυτικῆς ὀνοματολογίας)	Υπαίθρου—Campagne			Πόλεων — Villes		
		Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total
48	Πνευμονία (107-109)	5.627	4.500	10.127	2.036	1.563	3.599
49	Πλευρίτις (110)	248	143	391	118	55	173
50	Ἔτεροι νόσοι τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήματος (πλὴν φθίσεως) (104, 105, 111-114).	343	177	520	274	168	442
	Σύνολον	6.544	5.114	11.658	2.603	1.908	4.511
	ΙΧ. Νόσοι τοῦ πεπτικοῦ συστήματος						
51	Ἐλκος τοῦ στομάχου καὶ τοῦ δωδεκαδακτύλου (117)	199	93	292	179	49	228
52	Διάρροια καὶ ἐντερίτις κάτω τῶν δύο ἐτῶν (119) .	2.077	1.984	4.061	1.358	1.369	2.727
53	Διάρροια, ἐντερίτις καὶ ἐντερικὰ ἔλκη εἰς 2 ἐτῶν καὶ ἄνω (120)	519	565	1.084	281	386	667
54	Σκωληκοειδίτις (121)	82	51	133	41	21	62
55	Κήλη, ἐντερικὴ ἔμφραξις (122)	187	75	262	118	70	188
56	Κίρρωσις τοῦ ἥπατος (124)	150	61	211	171	59	230
57	Ἔτεροι νόσοι τοῦ ἥπατος, τῶν χολικῶν ὁδῶν, συμπεριλαμβανομένων τῶν χολολιθῶν (125-127) .	131	83	214	127	87	214
58	Ἔτεροι νόσοι πεπτικοῦ συστήματος (115, 116, 118, 123, 128, 129)	381	317	698	240	198	438
	Σύνολον	3.726	3.229	6.955	2.515	2.239	4.754
	X. Νόσοι τοῦ οὐροποιητικοῦ καὶ τοῦ γεννητικοῦ συστήματος						
59	Νεφρίτις (130-132)	1.000	972	1.972	950	779	1.729
60	Ἔτεροι νόσοι τῶν νεφρῶν, τῶν θυλάκων καὶ τῶν οὐρητήρων (133)	149	106	255	116	86	202
61	Λίθοι τῶν οὐροφόρων ὁδῶν (134)	21	7	28	4	3	7
62	Νόσοι τῆς κύστεως πλὴν τῶν ὄγκων (135)	39	9	48	22	4	26
63	Νόσοι τῆς οὐρήθρας, ἀποστήματα οὐρῶδης γλ. (136)	11	—	11	5	1	6
64	Νόσοι τοῦ προστάτου (137)	54	1	55	69	—	69
65	Νόσοι τῶν γεννητικῶν ὀργάνων μὴ ἀφροδίσιοι (138, 139)	8	49	57	2	15	17
	Σύνολον	1.282	1.144	2.426	1.168	888	2.056
	XI. Νόσοι τῆς κυήσεως, τοκετοῦ, λοχείας						
66	Συμβάματα τῆς κυήσεως (141, 142, 143)	—	68	68	—	17	17
67	Ἐπιλόχειος αἱμορραγία (144)	—	45	45	—	10	10
68	Σηψαιμία καὶ λοιμώξεις ἐπιλόχειοι (140, 145) . . .	—	383	383	—	117	117
69	Τοξαίμια τῆς κυήσεως : λευκοματουρία, ἐκλαμ- ψία γλ. (146, 147)	—	11	11	—	2	2
70	Ἔτεροι αἰτίαι ἐπιλόχειοι (148-150)	—	223	223	—	12	12
	Σύνολον	—	730	730	—	158	158

Décédés en 1934 par sexe et cause de décès.

(Chiffres provisoires)

A la campagne, dans les villes, dans tout l'État.

Κατάτους — État			Causes de décès (Les numéros entre parenthèse sont ceux de la nomenclature détaillée)	No d'ordre de la nomenclature
Άρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total		
7.663	6.063	13.726	Pneumonies (107-109)	48
366	198	564	Pleurésie (110)	49
617	345	962	Autres maladies de l'appareil respiratoire excepté tuberculose (104, 105, 111-114)	50
9.147	7.022	16.169	Total	
IX. Maladies de l'appareil digestif				
378	142	520	Ulcère de l'estomac ou du duodénum (117)	51
3.435	3.353	6.788	Diarrhée et entérite (au dessous de 2 ans) (119)	52
800	951	1.751	Diarrhée, entérite et ulcération intestinale (2 ans et plus) (120)	53
123	72	195	Appendicite (121)	54
305	145	450	Hernie, obstruction intestinale (122)	55
321	120	441	Cirrhose du foie (124)	56
258	170	428	Autres maladies du foie et des voies biliaires, y com- pris calculs biliaires (125-127)	57
621	515	1.136	Autres maladies de l'appareil digestif (115, 116, 118, 123, 128, 129)	58
6.241	5.468	11.709	Total	
X. Maladies de l'appareil urinaire et de l'appareil génital				
1.950	1.751	3.701	Néphrites (130-132)	59
265	192	457	Autres maladies des reins, des bassinets et des uretères (133)	60
25	10	35	Calculs des voies urinaires (134)	61
61	13	74	Maladies de la vessie, excepté tumeurs (135)	62
16	1	17	Maladies de l'urètre, abcès urénaux etc. (136)	63
123	1	124	Maladies de la prostate (137)	64
10	64	74	Maladies des organes génitaux, non désignées comme vénériennes (138, 139)	65
2.450	2.032	4.482	Total	
XI. Maladies de la grossesse, accouchement, état puerpéral				
—	85	85	Accidents de la grossesse (141, 142, 143)	66
—	55	55	Hémorragie puerpérale (144)	67
—	500	500	Septicémie et infections puerpérales (140, 145)	68
—	13	13	Toxémies de la grossesse, albuminurie, éclampsie, etc. (146, 147)	69
—	235	235	Autres causes puerpérales (148-150)	70
—	888	888	Total	

Θανόντες τὸ 1935 κατὰ φύλον καὶ αἰτίαν θανάτου.

(Προσωρινοὶ ἀριθμοὶ)

Εἰς τὴν ὑπαιθρον, εἰς τὰς πόλεις, εἰς τὸ Κράτος.

Ἀριθ. ὀνοματολογίας	Αἰτίαι θανάτων (Οἱ ἐν παρενθέσει ἀριθμοὶ εἶναι οἱ τῆς ἀναλυτικῆς ὀνοματολογίας)	Ὑπαίθρου—Campagne			Πόλεων — Villes		
		Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Σύνολον Total
	XII. Νόσοι τοῦ δέρματος καὶ τοῦ κυτταρώδους ἱστοῦ						
71	Νόσοι τοῦ δέρματος καὶ τοῦ ὑποδορείου ἱστοῦ (151-153)	65	44	109	50	31	81
	Σύνολον	65	44	109	50	31	81
	XIII. Νόσοι τῶν ὀστέων καὶ τῶν κινητηρίων ὀργάνων						
72	Νόσοι τῶν ὀστέων καὶ τῶν κινητηρίων ὀργάνων (154-156)	66	39	105	20	11	31
	Σύνολον	66	39	105	20	11	31
	XIV. Δυσμορφφαί, ἐλαττώματα διαπλάσεως ἐκ γενετῆς						
73	Δυσμορφφαί, ἐλαττώματα διαπλάσεως ἐκ γενετῆς (157)	192	177	369	168	149	317
	Σύνολον	192	177	369	168	149	317
	XV. Νόσοι τῆς πρώτης ἡλικίας						
74	Ἀδυναμία ἐκ γενετῆς (158)	781	741	1.522	304	263	567
75	Πρώτος τοκετός, πλὴν τῶν νεκρογενῶν (159) . .	329	356	685	153	147	300
76	Συνέπειαι τοῦ τοκετοῦ, πλὴν τῶν νεκρογενῶν (160)	40	34	74	6	6	12
77	Ἄλλοι εἰδικὰ νόσοι τῆς πρώτης ἡλικίας (161) .	242	212	454	270	234	504
	Σύνολον	1.392	1.343	2.735	733	650	1.383
	XVI. Γῆρας						
78	Γῆρας (162)	3.208	4.258	7.466	880	1.295	2.175
	Σύνολον	3.208	4.258	7.466	880	1.295	2.175
	XVII. Θάνατοι βίαιοι ἢ τυχαῖοι						
79	Αὐτοκτονία (163-171)	115	66	181	137	33	170
80	Ἀνθρωποκτονία (172-175)	292	56	348	75	21	96
81	Συμβάντα τυχαῖα (176-191)	916	453	1.369	453	184	637
82	Ἄλλοι βίαιοι θάνατοι ὧν τὸ εἶδος (αὐτοκτονία, ἀνθρωποκτονία, συμβάν) εἶναι ἄγνωστον (195)	20	3	23	32	6	38
83	Τραύματα πολέμου (μετὰ τῆς θανατικῆς ἐκτελέσεως πολιτῶν ὑπὸ ἐμπολέμων) (196, 197)	14	1	15	34	9	53
84	Δικαστικὴ ἐκτέλεσις (198)	—	—	—	1	—	1
	Σύνολον	1.357	579	1.936	742	253	995
	XVIII. Αἰτίαι θανάτων ἀκαθόριστοι						
85	Αἰτίαι θανάτων ἀκαθόριστοι (199, 200)	4.613	4.268	8.881	668	464	1.132
	Σύνολον	4.613	4.268	8.881	668	464	1.132
	Γενικὸν σύνολον	34.475	32.418	66.893	18.189	15.761	33.950

Décédés en 1935 par sexe et cause de décès.

(Chiffres provisoires)

A la campagne, dans les villes, dans tout l'État.

Κατάτους — État			Causes de décès (Les numéros entre parenthèse sont ceux de la nomenclature détaillée)	No d'ordre de la nomenclature
Άρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Συνολόν Total		
			XII. Maladies de la peau et du tissu cellulaire	
115	75	190	Maladies de la peau et du tissu cellulaire (151-153)	71
115	75	190	Total	
			XIII. Maladies des os et des organes de la locomotion	
86	50	136	Maladies des os et des organes de la locomotion (154-156)	72
86	50	136	Total	
			XIV. Vices de conformation congénitaux	
360	326	686	Vices de conformation congénitaux (157)	73
360	326	686	Total	
			XV. Maladies du premier âge	
1.085	1.004	2.089	Débilité congénitale (158)	74
482	503	985	Naissance prématurée, mort-nés non compris (159)	75
46	40	86	Conséquences de l'accouchement, mort-nés non compris (160)	76
512	446	958	Autres maladies spéciales au premier âge (161)	77
2.125	1.993	4.118	Total	
			XVI. Sénilité	
4.088	5.553	9.641	Sénilité (162)	78
4.088	5.553	9.641	Total	
			XVII. Morts violentes ou accidentelles	
252	99	351	Suicide (163-171)	79
367	77	444	Homicide (172-175)	80
1.369	637	2.006	Accident (176-194)	81
52	9	61	Autres morts violentes dont la nature (suicide, homicide, accident) est inconnue (195)	82
58	10	68	Blessures de guerre (y compris exécution de civils par les belligérants) (196, 197)	83
1	—	1	Exécution judiciaire (198)	84
2.099	832	2.931	Total	
			XVIII. Causes de décès indéterminées	
5.281	4.732	10.013	Causes de décès indéterminées (199, 200)	85
5.281	4.732	10.013	Total	
52.664	48.179	100.843	Total général	



ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
Αρ. Αρ. _____
Κατ. Βιβλίου _____





